HOTEL & KITCHEN EQUIPMENT
















SZTUĆCE · TACÂMURI · CUTLERY 2 – 31
Pojemniki na sztućce, sztućce, kosze na sztućce, szafki na sztućce, wózki na sztućce
Suport tacâmuri, tacâmuri, coșuri de tacâmuri, stații de tacâmuri, cărucior de tacâmuri
Cutlery Containers, Cutlery, Cutlery Baskets, Cutlery Stations, Cutlery Trolleys

PORCELANA · PORȚELAN · PORCELAIN 32 – 63
Formy do pieczenia, kubki, dzbanuszki, deski, półmiski, miski, zastawy stołowe systemowe, filiżanki, talerze, systemy do ustawiania talerzy w stos
Forme pentru copt, căni, carafe mici, platouri, boluri, salatiere, veselă standard, cești, farfurii, sisteme de stivuire a farfuriilor
Baking Tins & Moulds, Mugs, Jugs, Dishes, Bowls, Dinnerware Sets, Cups, Plates, Plate Stacking Systems

MELAMINA · MELAMINĂ · MELAMINE 64 – 75
Popielniczki, kubki, deski, misy, półmiski, filiżanki, talerze
Scrumiere, căni, platouri, boluri, salatiere, cești, farfurii
Ashtrays, Mugs, Dishes, Bowls, Cups, Plates

BUFET · BUFET · BUFFET 76 – 143
Podgrzewacze do potraw, dyspensery, dzbanuszki, dzbanki, kosze, zestawy pojemniczków, produkty z łupków, artykuły do serwowania, tace, terriny
Vase de încălzit, dozatoare, carafe mici, carafe mari, coșuri, oliviere, produse din ardezie, articole de servire, tăvi, supiere
Chafing Dishes, Dispensers, Jugs, Pots, Baskets, Cruet Sets, Slate Products, Serving Items, Trays, Tureens

PRZYBORY KUCHENNE · USTENSILE DE BUCĂTĂRIE · KITCHEN TOOLS 144 – 219
Naczynia do lodów, łyżki wazowe, noże, butelki z miękkiego tworzywa, deski do krojenia, chochle, miski, sita, termometry, wagi, łopatki do obracania, szczypce
Ustensile pentru înghețată, polonice, cuțite, flacoane dozatoare, suporturi, linguri pentru înghețată, boluri, site, termometre, cântare, palete, clești
Ice Cream Supplies, Scoops, Knives, Squeeze Bottles, Chopping Boards, Ladles, Bowls, Sieves, Thermometers, Scales, Turners, Tongs

PRZYBORY DO GOTOWANIA · VASE DE BUCĂTĂRIE · COOKWARE 220 – 251
Brytfanny, naczynia miedziane, patelnie, duże patelnie, artykuły do serwowania, garnki
Tăvi pentru cuptor, vase de cupru, cratițe, cratițe de dimensiuni foarte mari, articole de servire, oale
Roasting Dishes, Copperware, Pans, Giant Pans, Serving Items, Pots

PIZZA & WYPIEKI · PIZZA ȘI PATISERIE · PIZZA & PASTRY 252 – 277
Formy do wycinania ciasta, blachy do pieczenia, formy do pieczenia, maty do pieczenia, szczotki, rękawice termiczne, blachy do pizzy, szufle do pizzy, patery do tortu
Forme de tăiat, foi de copt, forme pentru copt, suporturi de copt, perii, mănuși de protecție, tăvi subțiri pentru pizza, palete pentru pizza, suporturi pentru tarte
Pastry Cutters, Baking Sheets, Baking Tins & Moulds, Baking Mats, Brushes, Heat-Resistant Mitts, Pizza Crispers, Pizza Peels, Cake Stands & Plates

POJEMNIKI GN · TĂVI GN · GN PANS 278 – 317
Pojemniki, półki, ruszty, listwy wspornikowe
Containere, rafturi de inserție, stative, bare de adaptare
Containers, Shelves, Racks, Intermediate Supports

LOGISTYKA · LOGISTICĂ · LOGISTICS 318 – 363
Pojemniki na odpady, transport napojów, wózki do serwowania, transport dań, kosze do zmywarek, wózki na tace, pojemniki na składniki
Recipiente pentru deșeuri, transport de băuturi, cărucioare pentru servire, transport de mâncare, coșuri pentru mașina de spălat vase, cărucioare pentru debarasare tăvi, containere pentru ingrediente
Waste Bins, Beverage Transport, Serving Trolleys, Food Transport, Dishwasher Racks, Tray Trolleys, Ingredients Bins

BAR · BAR · BAR 364 – 401
Popielniczki, maty barowe, przybory koktajlowe, kubełki na lód, chłodziarki do butelek, otwieracze do butelek, szklanki, karafki, dzbany, półki
Scrumiere, suporturi de băuturi pentru baruri, accesorii pentru cocktailuri, găleți pentru gheață, răcitoare de sticle, tirbușoane, pahare, carafe, ulcioare, rafturi
Ashtrays, Bar Mats, Cocktail Accessories, Ice Buckets, Bottle Coolers, Bottle Openers, Glasses, Carafes, Pitchers, Shelves

HOTEL · HOTEL · HOTEL 402 – 471
Pojemniki na odpady, systemy barier, popielniczki, wózki na bagaż i pranie, półki na bagaż, kosze na papier, sprzątanie, wózki do serwowania w pokojach
Coșuri de gunoi, sisteme de blocare, scrumiere, cărucioare de rufe și bagaje, suporturi de bagaje, coșuri de hârtii, cărucioare pentru curățenie, cărucioare pentru room service
Rubbish Bins, Barrier Systems, Ashtrays, Luggage & Laundry Carts, Luggage Racks, Wastepaper Baskets, Cleaning, Room Service Trolleys

SERWIS · SERVICII · SERVICE 472 – 496
Cechy materiałów, indeks
Proprietățile materialelor, index
Material Properties, Index

SZTUĆCE
TACÂMURI
CUTLERY

HAMBURG

18/10

- Nóż ze stali chromowej
- Cuțite din oțel cromat
- Knife made of chrome steel



		cm	mm	g		€
600 000	Nóż stołowy · Cuțit de masă · Dinner knife	22	5,6	78	12/240	
601 000	Widelec stołowy · Furculiță de masă · Dinner fork	19,5	2,8	49	12/240	
602 000	Łyżka stołowa · Lingură de masă · Dinner spoon	19,5	2,6	55	12/240	
603 000	Łyżeczka do herbaty · Linguriță de ceai · Teaspoon	13,5	1,7	21	12/600	
604 000	Widelczyk do ciasta · Furculiță de prăjituri · Cake fork	14,7	1,7	21	12/600	



		cm	mm	g		€
607 000	łyżeczka do kawy · Linguriță de cafea · Coffee spoon	11,5	1,6	15	12/600	
608 000	Łyżeczka do lemoniady · Linguriță pentru limonadă · Iced tea spoon	22	2,3	37	12/600	
610 000	Nóż do ryb · Cuțit de pește · Fish knife	19,5	2	26	12/600	
615 000	Nóż do masła · Cuțit de unt · Butter knife	16,5	5,5	48	12/240	
618 000	Nóż do steków - pusty uchwyt · Cuțit de friptură - mâner decupat · Steak knife – hollow handle	22	9	38	12/240	
619 000	Nóż do steków · Cuțit de friptură · Steak knife	21,5	5,8	80	12/240	
625 000	Nóż deserowy · Cuțit de desert · Dessert knife	19,5	5,3	63	12/240	
626 000	Widelczyk deserowy · Furculiță de desert · Dessert fork	18,5	2,2	31	12/300	
627 000	Łyżeczka deserowa · Linguriță de desert · Dessert spoon	18	2,2	35	12/300	
628 000	Widelec dziecięcy · Furculiță pentru copii · Children's fork	16	2	24	12/300	
629 000	Łyżka dziecięca · Lingură pentru copii · Children's spoon	15	2	26	12/300	
630 000	Nóż dziecięcy · Cuțit pentru copii · Children's knife	18	5,5	56	12/300	

HAMBURG ECO

18/0



		cm	mm	g		€
600 001	Nóż stołowy · Cuțit de masă · Dinner knife	22	5,6	78	12/240	
601 001	Widelec stołowy · Furculiță de masă · Dinner fork	19	2	30	12/300	
602 001	Łyżka stołowa · Lingură de masă · Dinner spoon	19	2	34	12/300	
603 001	Łyżeczka do herbaty · Linguriță de ceai · Teaspoon	14	2	18	12/600	
604 001	Widelczyk do ciasta · Furculiță de prăjituri · Cake fork	15	2	18	12/600	

18/10

HAMBURG SERVE



		cm	mm	g		€
611 000	Widelec do mięsa · Furculiță servire · Serving fork	16,5	2,5	28	12/600	
612 000	Łyżka do ziemniaków · Lingură pentru cartofi · Potato serving spoon	20	2,5	48	12/300	
614 000	Łyżka do sosu · Polonic sos · Sauce ladle	19,5	2,5	60	12/240	
616 000	Łyżka do terrine · Polonic supă · Tureen spoon	29,5	2,5	146	12/120	
617 000	Łopatka do tortu · Spatulă pentru tarte · Cake server	22	2	54	12/300	

HAMBURG FRESH

18/10

- Nóż ze stali chromowej
- Z matową czarną powłoką PVD
- Cuțit din oțel cromat
- Cu strat de acoperire PVD mat negru
- Knife made of chrome steel
- With black matte PVD coating



		cm	mm	g		€
620 000	Nóż stołowy · Cuțit de masă · Dinner knife	22	5,6	78	12/180	
620 001	Widelec stołowy · Furculiță de masă · Dinner fork	19,5	2,8	49	12/240	
620 002	Łyżka stołowa · Lingură de masă · Dinner spoon	19,5	2,6	55	12/240	
620 003	Łyżeczka do herbaty · Linguriță de ceai · Teaspoon	13,5	1,7	21	12/600	
620 004	Widelczyk do ciasta · Furculiță de prăjituri · Cake fork	14,7	1,7	21	12/600	
620 007	łyżeczka do kawy · Linguriță de cafea · Coffee spoon	11,5	1,6	15	12/600	
620 008	Łyżeczka do lemoniady · Linguriță pentru limonadă · Iced tea spoon	22	2,3	37	12/240	
620 018	Nóż do steków · Cuțit de friptură · Steak knife	21,5	5,8	80	12/180	
620 025	Nóż deserowy · Cuțit de desert · Dessert knife	19,5	5,3	63	12/180	
620 026	Widelczyk deserowy · Furculiță de desert · Dessert fork	18,5	2,2	31	12/240	
620 027	Łyżeczka deserowa · Linguriță de desert · Dessert spoon	18	2,2	35	12/240	

HAMBURG STONE

18/10

- Nóż ze stali chromowej
- Z powłoką PVD o wyglądzie używanym
- Cuțit din oțel cromat
- Cu strat de acoperire PVD cu aspect învechit
- Knife made of chrome steel
- PVD coating for a used look



		cm	mm	g		€
621 000	Nóż stołowy · Cuțit de masă · Dinner knife	22	5,6	78	12/180	
621 001	Widelec stołowy · Furculiță de masă · Dinner fork	19,5	2,8	49	12/240	
621 002	Łyżka stołowa · Lingură de masă · Dinner spoon	19,5	2,6	55	12/240	
621 003	Łyżeczka do herbaty · Linguriță de ceai · Teaspoon	13,5	1,7	21	12/600	
621 004	Widelczyk do ciasta · Furculiță de prăjituri · Cake fork	14,7	1,7	21	12/600	
621 008	Łyżeczka do lemoniady · Linguriță pentru limonadă · Iced tea spoon	22	2,3	37	12/240	

LISELLE

18/10

- Nóż ze stali chromowej
- Cuțite din oțel cromat
- Knife made of chrome steel



		cm	mm	g		€
299 000	Nóż stołowy · Cuțit de masă · Dinner knife	23,5	8	89	12/180	
299 001	Widelec stołowy · Furculiță de masă · Dinner fork	20,5	4,6	58	12/240	
299 002	Łyżka stołowa · Lingură de masă · Dinner spoon	20,5	4,6	76	12/240	
299 003	Łyżeczka do herbaty · Linguriță de ceai · Teaspoon	14	3,8	29	12/600	
299 004	Widelczyk do ciasta · Furculiță de prăjituri · Cake fork	15	3,5	25	12/600	
299 007	łyżeczka do kawy · Linguriță de cafea · Coffee spoon	10,5	4	14	12/600	
299 010	Nóż do ryb · Cuțit de pește · Fish knife	22	5	64	12/240	
299 011	Widelec do ryb · Furculiță de pește · Fish fork	20	5	58	12/240	
299 015	Nóż do masła · Cuțit de unt · Butter knife	15	4	26	12/240	
299 025	Nóż deserowy · Cuțit de desert · Dessert knife	21	7,5	64	12/240	
299 026	Widelczyk deserowy · Furculiță de desert · Dessert fork	18,5	5,3	52	12/240	
299 027	Łyżeczka deserowa · Linguriță de desert · Dessert spoon	18,5	5,2	62	12/240	

LISELLE ELEGANCE

18/10

- Nóż ze stali chromowej
- Z błyszczącą czarną powłoką PVD
- Cuțit din oțel cromat
- Cu strat de acoperire PVD lucios negru
- Knife made of chrome steel
- With shiny black PVD coating



		cm	mm	g		€
291 000	Nóż stołowy · Cuțit de masă · Dinner knife	23,5	8	89	12/180	
291 001	Widelec stołowy · Furculiță de masă · Dinner fork	20,5	4,6	58	12/240	
291 002	Łyżka stołowa · Lingură de masă · Dinner spoon	20,5	4,6	76	12/240	
291 003	Łyżeczka do herbaty · Linguriță de ceai · Teaspoon	14	3,8	29	12/600	
291 004	Widelczyk do ciasta · Furculiță de prăjituri · Cake fork	15	3,5	25	12/600	

OVORA

18/10

- Nóż ze stali chromowej
- Cuțite din oțel cromat
- Knife made of chrome steel



		cm	mm	g		€
296 000	Nóż stołowy · Cuțit de masă · Dinner knife	23	8,5	100	12/180	
296 001	Widelec stołowy · Furculiță de masă · Dinner fork	20,5	4	48	12/240	
296 002	Łyżka stołowa · Lingură de masă · Dinner spoon	21	4	62	12/240	
296 003	Łyżeczka do herbaty · Linguriță de ceai · Teaspoon	14,5	3	22	12/600	
296 004	Widelczyk do ciasta · Furculiță de prăjituri · Cake fork	14	3	20	12/600	

OMORI

18/10

- Nóż ze stali chromowej
- Cuțite din oțel cromat
- Knife made of chrome steel



		cm	mm	g		€
297 000	Nóż stołowy · Cuțit de masă · Dinner knife	22,5	7,5	80	12/180	
297 001	Widelec stołowy · Furculiță de masă · Dinner fork	20,5	5	54	12/300	
297 002	Łyżka stołowa · Lingură de masă · Dinner spoon	20,5	5	78	12/240	
297 003	Łyżeczka do herbaty · Linguriță de ceai · Teaspoon	14	4	28	12/600	
297 004	Widelczyk do ciasta · Furculiță de prăjituri · Cake fork	15,5	4	30	12/600	
297 007	łyżeczka do kawy · Linguriță de cafea · Coffee spoon	11	2,5	14	12/600	

BAGUETTE

18/10

- Nóż ze stali chromowej
- Cuțite din oțel cromat
- Knife made of chrome steel



		cm	mm	g		€
280 000	Nóż stołowy · Cuțit de masă · Dinner knife	22,5	5	92	12/180	
280 001	Widelec stołowy · Furculiță de masă · Dinner fork	19,5	2	38	12/300	
280 002	Łyżka stołowa · Lingură de masă · Dinner spoon	20	2	50	12/300	
280 003	Łyżeczka do herbaty · Linguriță de ceai · Teaspoon	13,5	2	18	12/600	
280 004	Widelczyk do ciasta · Furculiță de prăjituri · Cake fork	14,5	2	18	12/600	
280 005	Łyżka do spaghetti · Lingură pentru spaghete · Pasta spoon	17	2	36	12/576	
280 008	Łyżeczka do lemoniady · Linguriță pentru limonadă · Iced tea spoon	19,5	2	34	12/300	
280 009	Nóż do masła · Cuțit de unt · Butter knife	15,5	2	20	12/600	
280 018	Nóż do steków · Cuțit de friptură · Steak knife	20,5	6	70	12/240	
280 025	Nóż deserowy · Cuțit de desert · Dessert knife	20,5	5	74	12/240	
280 026	Widelczyk deserowy · Furculiță de desert · Dessert fork	18	2,5	32	12/300	
280 027	Łyżeczka deserowa · Linguriță de desert · Dessert spoon	17,5	2,5	40	12/300	

JOLA

18/10

- Nóż ze stali chromowej
- Cuțite din oțel cromat
- Knife made of chrome steel



		cm	mm	g		€
700 000	Nóż stołowy · Cuțit de masă · Dinner knife	21	6	72	12/240	
701 000	Widelec stołowy · Furculiță de masă · Dinner fork	20	2,5	42	12/300	
702 000	Łyżka stołowa · Lingură de masă · Dinner spoon	20	2,5	52	12/300	
703 000	Łyżeczka do herbaty · Linguriță de ceai · Teaspoon	14,5	2	22	12/600	
704 000	Widelczyk do ciasta · Furculiță de prăjituri · Cake fork	14,5	2	20	12/600	

PINA

18/10

- Nóż ze stali chromowej
- Cuțite din oțel cromat
- Knife made of chrome steel



		cm	mm	g		€
900 000	Nóż stołowy · Cuțit de masă · Dinner knife	21,5	5	84	12/240	
901 000	Widelec stołowy · Furculiță de masă · Dinner fork	19,5	2	36	12/300	
902 000	Łyżka stołowa · Lingură de masă · Dinner spoon	19,5	2	40	12/300	
903 000	Łyżeczka do herbaty · Linguriță de ceai · Teaspoon	13,5	2	18	12/600	
904 000	Widelczyk do ciasta · Furculiță de prăjituri · Cake fork	15	2	20	12/600	
914 000	Łyżka do sosu · Polonic sos · Sauce ladle	17	2	55	12/300	
916 000	Łyżka do serwowania · Lingură de servire · Serving spoon	20,5	2	48	12/300	
917 000	Łopatka do tortu · Spatulă pentru tarte · Cake server	25	2	68	12/120	

18/10

CHIPPENDALE

- Nóż ze stali chromowej
- Cuțite din oțel cromat
- Knife made of chrome steel



		cm	mm	g		€
570 000	Nóż stołowy · Cuțit de masă · Dinner knife	22	5	72	12/240	
571 000	Widelec stołowy · Furculiță de masă · Dinner fork	19,5	2	40	12/300	
572 000	Łyżka stołowa · Lingură de masă · Dinner spoon	19,5	2	44	12/300	
573 000	Łyżeczka do herbaty · Linguriță de ceai · Teaspoon	14	2	26	12/600	
574 000	Widelczyk do ciasta · Furculiță de prăjituri · Cake fork	14,5	2	24	12/600	

NP80

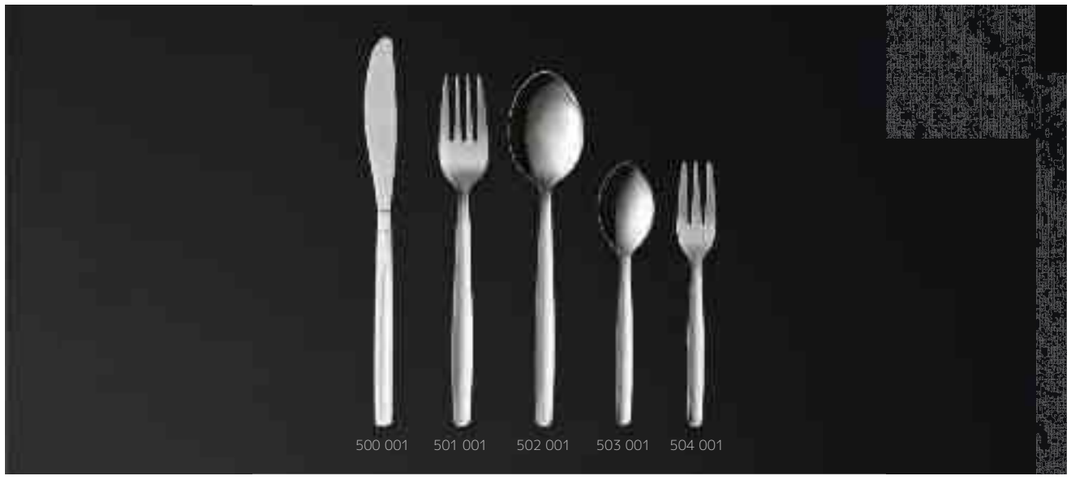
18/0



		cm	mm	g		€
500 000	Nóż stołowy · Cuțit de masă · Dinner knife	21	5	52	12/300	
501 000	Widelec stołowy · Furculiță de masă · Dinner fork	19	2	32	12/300	
502 000	Łyżka stołowa · Lingură de masă · Dinner spoon	19	2	34	12/300	
503 000	Łyżeczka do herbaty · Linguriță de ceai · Teaspoon	14	1,5	16	12/600	
504 000	Widelczyk do ciasta · Furculiță de prăjituri · Cake fork	14	1,5	14	12/600	

18/0

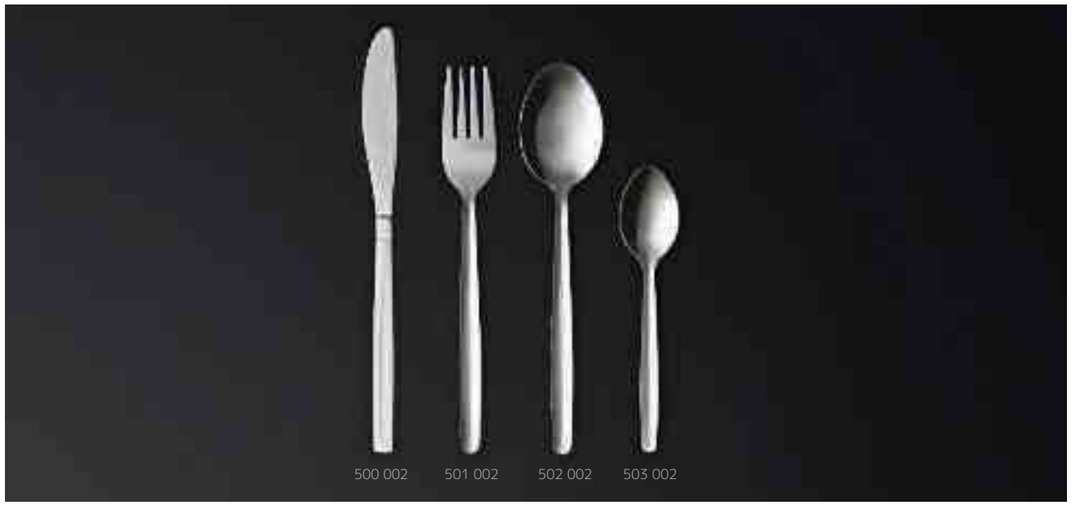
NP80 ECO



		cm	mm	g		€
500 001	Nóż stołowy · Cuțit de masă · Dinner knife	21	3	30	12/300	
501 001	Widelec stołowy · Furculiță de masă · Dinner fork	19	1,2	24	12/300	
502 001	Łyżka stołowa · Lingură de masă · Dinner spoon	19	1,2	26	12/300	
503 001	Łyżeczka do herbaty · Linguriță de ceai · Teaspoon	14	1,2	14	12/600	
504 001	Widelczyk do ciasta · Furculiță de prăjituri · Cake fork	14	1,2	12	12/600	

18/0

NP80 BASIC



		cm	mm	g		€
500 002	Nóż stołowy · Cuțit de masă · Dinner knife	21	3	30	12/300	
501 002	Widelec stołowy · Furculiță de masă · Dinner fork	19	1	17	12/300	
502 002	Łyżka stołowa · Lingură de masă · Dinner spoon	19	1	26	12/300	
503 002	Łyżeczka do herbaty · Linguriță de ceai · Teaspoon	14	1	12	12/600	

NP80 SERVE

18/0



		cm	mm	g		€
505 000	Łyżeczka do jajek · Linguriță pentru ouă · Egg spoon	12,5	1,5	14	12/600	
506 000	Łyżeczka do lodów · Linguriță pentru înghețată · Ice cream spoon	12,5	1,5	14	12/600	
507 000	łyżeczka do kawy · Linguriță de cafea · Coffee spoon	11,5	1,5	10	12/600	
508 000	Łyżeczka do lemoniady · Linguriță pentru limonadă · Iced tea spoon	21	1,5	20	12/600	
511 000	Widelec do mięsa · Furculiță servire · Serving fork	19	2	26	12/600	
512 000	Łyżka do ziemniaków · Lingură pentru cartofi · Potato serving spoon	22	2	55	12/300	
513 000	Łyżka do warzyw · Lingură pentru legume · Vegetable serving spoon	22,5	2	60	12/300	
514 000	Łyżka do sosu · Polonic sos · Sauce ladle	18,5	2	48	12/300	
515 000	Łyżka do terrine CrNi · Polonic supă CrNi · CrNi Soup ladle	26	2	146	20/100	
516 000	Łyżka do terrine CrNi · Polonic supă CrNi · CrNi Soup ladle	28	2	152	20/100	
517 000	Łopatka do tortu · Spatulă pentru tarte · Cake server	24,5	2	54	12/240	

18/0

NIA



		cm	mm	g		€
650 000	Nóż stołowy · Cuțit de masă · Dinner knife	23	5	66	12/300	
651 000	Widelec stołowy · Furculiță de masă · Dinner fork	20	2	32	12/300	
652 000	Łyżka stołowa · Lingură de masă · Dinner spoon	20	2	40	12/300	
653 000	Łyżeczka do herbaty · Linguriță de ceai · Teaspoon	13,5	2	20	12/600	
654 000	Widelczyk do ciasta · Furculiță de prăjituri · Cake fork	14,5	2	20	12/600	
657 000	łyżeczka do kawy · Linguriță de cafea · Coffee spoon	11	2	12	12/600	
658 000	Łyżeczka do lemoniady · Linguriță pentru limonadă · Iced tea spoon	21,5	2	30	12/600	
661 002	Sztućce do sałatek, 2 sztuki · Tacâmuri salată, 2 bucăți · Salad servers, 2 pieces	24,6	3	192	1/60	
667 000	Łopatka do tortu · Spatulă pentru tarte · Cake server	23,5	3	82	12/120	

P1

18/0



		cm	mm	g		€
670 000	Nóż stołowy · Cuțit de masă · Dinner knife	21	5,5	74	12/300	
671 000	Widelec stołowy · Furculiță de masă · Dinner fork	20	2	38	12/600	
672 000	Łyżka stołowa · Lingură de masă · Dinner spoon	20	2	38	12/300	
673 000	Łyżeczka do herbaty · Linguriță de ceai · Teaspoon	14	2	18	12/600	
674 000	Widelczyk do ciasta · Furculiță de prăjituri · Cake fork	15	2	20	12/600	
677 000	łyżeczka do kawy · Linguriță de cafea · Coffee spoon	12,5	2	16	12/600	

18/0

DYNIA

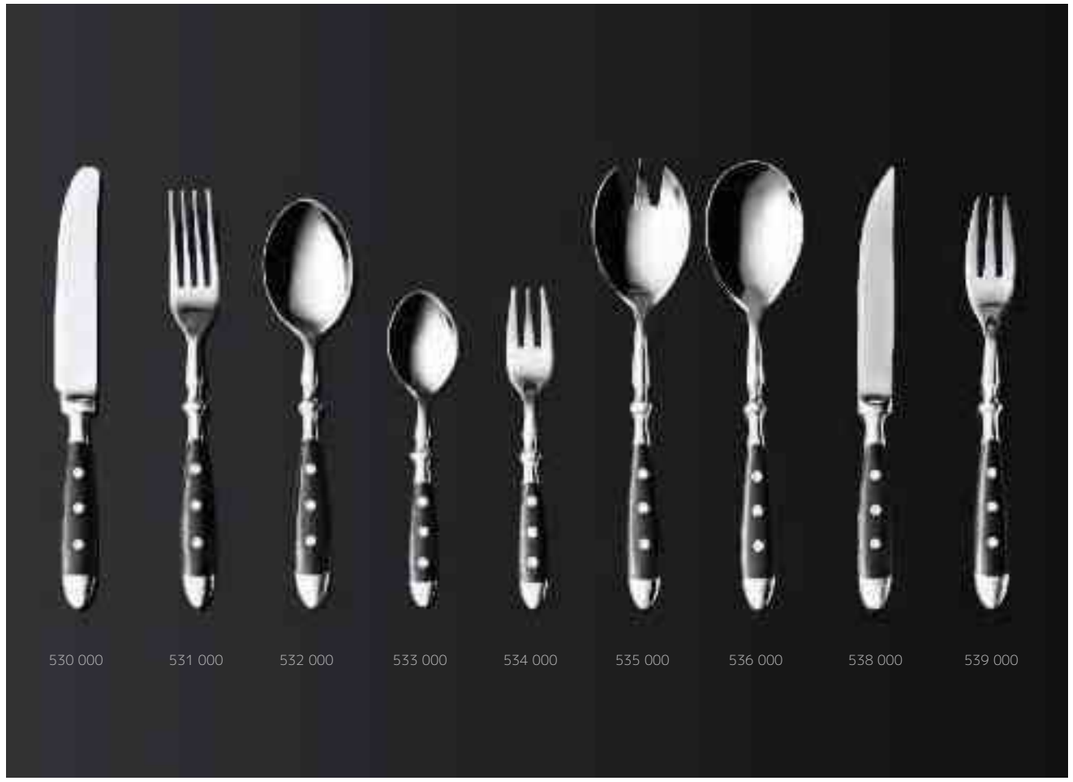


		cm	mm	g		€
301 000	Nóż stołowy · Cuțit de masă · Dinner knife	22,5	5	65	12/300	
301 001	Widelec stołowy · Furculiță de masă · Dinner fork	20	2,5	38	12/300	
301 002	Łyżka stołowa · Lingură de masă · Dinner spoon	20	2,5	48	12/300	
301 003	Łyżeczka do herbaty · Linguriță de ceai · Teaspoon	14,5	2	22	12/600	
301 004	Widelczyk do ciasta · Furculiță de prăjituri · Cake fork	15	2	22	12/600	

BISTRO

18/0

- Z plastikowym uchwytem
- Cu mâner din plastic
- With plastic handle

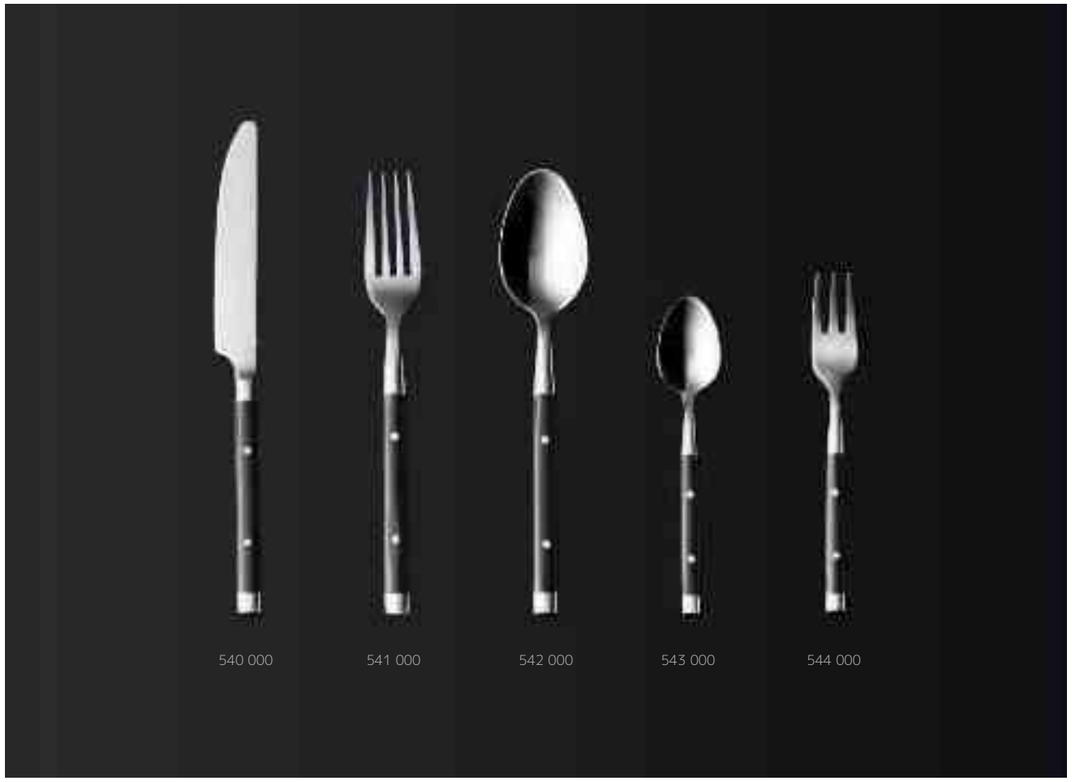


		cm	mm	g		€
530 000	Nóż stołowy · Cuțit de masă · Dinner knife	21,5	9	70	12/240	
531 000	Widelec stołowy · Furculiță de masă · Dinner fork	20	9	62	12/240	
532 000	Łyżka stołowa · Lingură de masă · Dinner spoon	19,5	9	72	12/240	
533 000	Łyżeczka do herbaty · Linguriță de ceai · Teaspoon	15	8,3	44	12/240	
534 000	Widelczyk do ciasta · Furculiță de prăjituri · Cake fork	15	9	38	12/240	
535 000	Widelec do sałatek · Furculiță de salată · Salad serving fork	21,5	9	82	12/240	
536 000	Łyżka do sałatek · Lingură de salată · Salad serving spoon	21,5	9	84	12/240	
538 000	Nóż do steków · Cuțit de friptură · Steak knife	21,5	10	65	12/240	
539 000	Widelec do steków · Furculiță de friptură · Steak fork	19,5	9	62	12/240	

18/0

BISTRO TREND

- Z plastikowym uchwytem
- Cu mâner din plastic
- With plastic handle

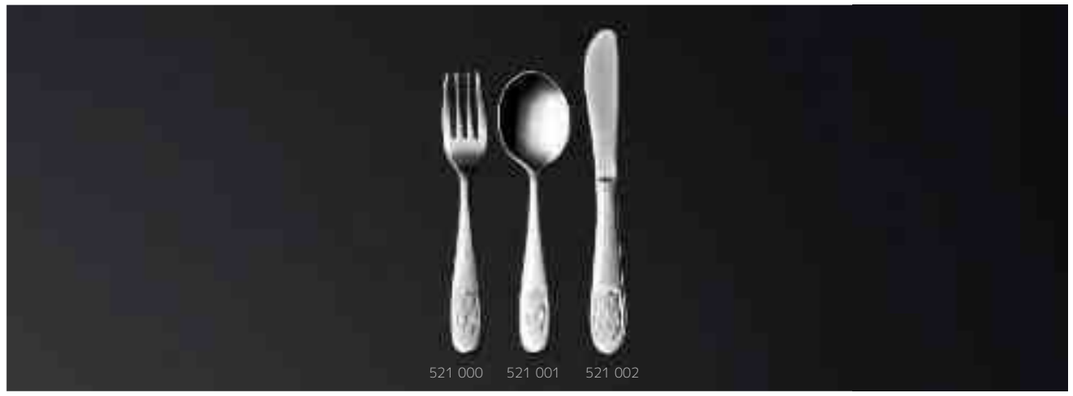


		cm	mm	g		€
540 000	Nóż stołowy · Cuțit de masă · Dinner knife	22,5	7,5	56	12/240	
541 000	Widelec stołowy · Furculiță de masă · Dinner fork	20	7,5	54	12/240	
542 000	Łyżka stołowa · Lingură de masă · Dinner spoon	20	7,5	66	12/240	
543 000	Łyżeczka do herbaty · Linguriță de ceai · Teaspoon	14,5	6,5	30	12/240	
544 000	Widelczyk do ciasta · Furculiță de prăjituri · Cake fork	15	6,5	30	12/240	

EMELIE

18/10

- Sztućce dla dzieci
- Nóż ze stali chromowej
- Tacâmuri pentru copii
- Cuțite din oțel cromat
- Children's cutlery
- Knife made of chrome steel

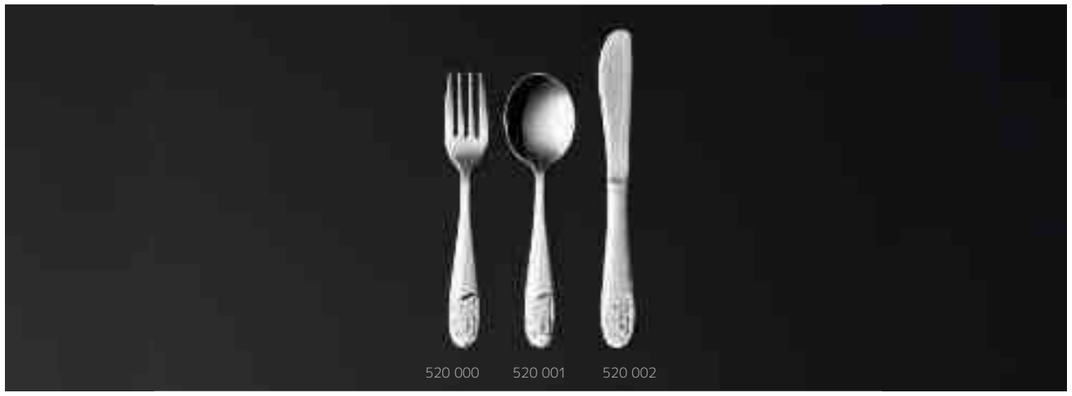


		cm	mm	g		€
521 000	Widelec dziecięcy, motyw psa · Furculiță pentru copii, cu motiv cu câine · Children's fork, dog motif	14	3	32	12/600	
521 001	Łyżka dziecięca, motyw psa · Lingură pentru copii, cu motiv cu câine · Children's spoon, dog motif	14,5	3	40	12/600	
521 002	Nóż dziecięcy, motyw psa · Cuțit pentru copii, cu motiv cu câine · Children's knife, dog motif	16,5	5	52	12/600	

AMELIE

18/10

- Sztućce dla dzieci
- Nóż ze stali chromowej
- Tacâmuri pentru copii
- Cuțite din oțel cromat
- Children's cutlery
- Knife made of chrome steel

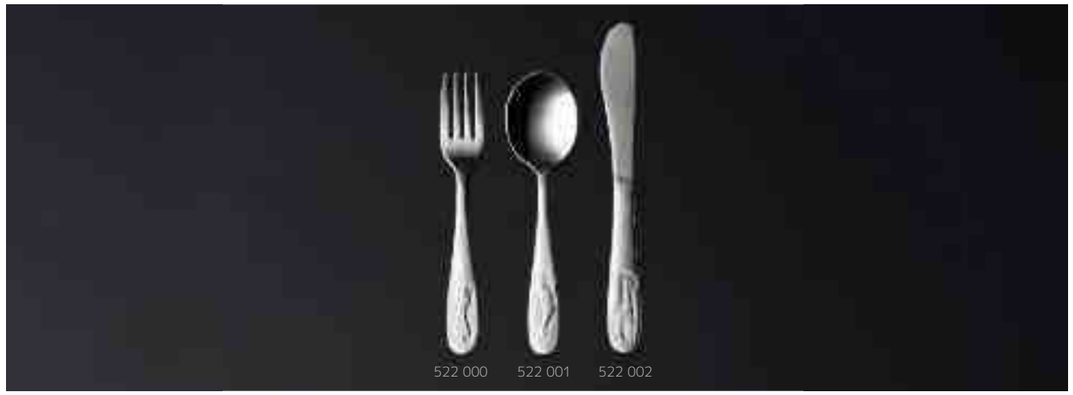


		cm	mm	g		€
520 000	Widelec dziecięcy, motyw niedźwiedzia · Furculiță pentru copii, cu motiv cu urs · Children's fork, bear motif	14,5	2	22	12/600	
520 001	Łyżka dziecięca, motyw niedźwiedzia · Lingură pentru copii, cu motiv cu urs · Children's spoon, bear motif	14	2	25	12/600	
520 002	Nóż dziecięcy, motyw niedźwiedzia · Cuțit pentru copii, cu motiv cu urs · Children's knife, bear motif	17	4	44	12/600	

MARIE

18/10

- Sztućce dla dzieci
- Nóż ze stali chromowej
- Tacâmuri pentru copii
- Cuțite din oțel cromat
- Children's cutlery
- Knife made of chrome steel

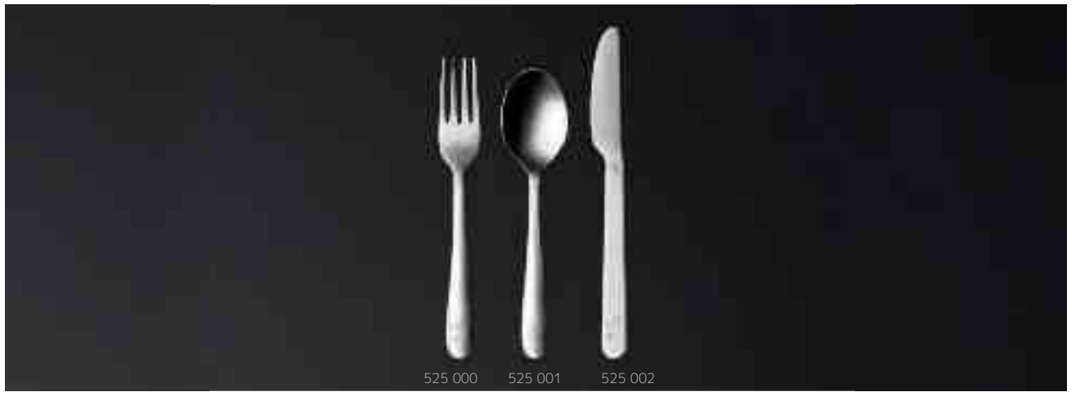


		cm	mm	g		€
522 000	Widelec dziecięcy, motyw pingwina · Furculiță pentru copii, cu motiv cu pinguin · Children's fork, penguin motif	14	3	32	12/600	
522 001	Łyżka dziecięca, motyw delfina · Lingură pentru copii, cu motiv cu delfin · Children's spoon, dolphin motif	14,5	3	40	12/600	
522 002	Nóż dziecięcy, motyw żyrafa · Cuțit pentru copii, cu motiv cu girafă · Children's knife, giraffe motif	17	5	48	12/600	

JULIE

18/10

- Sztućce dla dzieci
- Nóż ze stali chromowej
- Tacâmuri pentru copii
- Cuțite din oțel cromat
- Children's cutlery
- Knife made of chrome steel



		cm	mm	g		€
525 000	Widelec dziecięcy, motyw konia · Furculiță pentru copii, cu motiv cu cai · Children's fork, horse motif	17	2	24	12/600	
525 001	Łyżka dziecięca, motyw konia · Lingură pentru copii, cu motiv cu cai · Children's spoon, horse motif	16	1,5	32	12/600	
525 002	Nóż dziecięcy, motyw konia · Cuțit pentru copii, cu motiv cu cai · Children's knife, horse motif	19	4	50	12/300	



SZTUĆCE DO STEKA/PIZZY
TACÂMURI FRIPTURĂ/PIZZA · STEAK/PIZZA CUTLERY

STAIN LESS STEEL · P

		cm	mm	g		€
6519 000	Nóż · Cuțit · Knife	21	2	58	24/600	
6519 001	Widelec · Furculiță · Fork	20	2	50	24/600	



SZTUĆCE DO STEKA/PIZZY
TACÂMURI FRIPTURĂ/PIZZA · STEAK/PIZZA CUTLERY

STAIN LESS STEEL · P

		cm	mm	g		€
6500 000	Nóż · Cuțit · Knife	21	1	42	12/300	
6500 001	Widelec · Furculiță · Fork	20	1,5	44	12/200	



SZTUĆCE DO STEKA/PIZZY
TACÂMURI FRIPTURĂ/PIZZA
STEAK/PIZZA CUTLERY

STAIN LESS STEEL · WOOD

		cm	mm	g		€
519 000	Nóż · Cuțit · Knife	21	2	38	36/600	
519 001	Widelec · Furculiță · Fork	20	2	35	12/600	



ŁYŻKA DLA SMAKOSZY
LINGURĂ GOURMET · GOURMET SPOON

18/10

		cm	mm	g		€
613 000		14	2	50	12/300	

KOMPLET ŁYŻECZEK DO JAJEK
SET LINGURIȚE PENTRU OUĂ · EGG SPOON SET

PS

		cm	mm		€
9970 145		14	3	6	



WÓZEK NA SZTUĆCE
CĂRUCIOR TACÂMURI · CUTLERY TROLLEY

CrNi · PE

		cm	€
1518 002	62 x 40 x 94,5		

Z półką do przechowywania, 4 obrotowymi kółkami z ochroną przeciwuderzeniową, w tym 2 z blokadą, dostawa obejmuje 2 pudełka na sztućce 1518 104

Cu tavă de bază,4 role pivotante cu protecție la impact, 2 dintre ele cu frâne, livrarea include 2 tăvi de tacâmuri 1518 104

Includes base tray, 4 swivel castors with bumpers, 2 with brakes, delivery comes with 2 cutlery trays 1518 104



PUDEŁKO NA SZTUĆCE GN
TAVĂ PENTRU TACÂMURI GN · GN CUTLERY TRAY

PE · GN

	GN	cm	€
1518 104	1/1	9,5	

4 podziałki · 4 compartimente · 4 divisions



PUDEŁKO NA SZTUĆCE GN
TAVĂ PENTRU TACÂMURI GN · GN CUTLERY TRAY

PE · GN

	GN	cm	€
1518 004	1/1	10	

4 podziałki · 4 compartimente · 4 divisions



POJEMNIK NA SZTUĆCE
SUPORT TACÂMURI · CUTLERY CYLINDER HOLDER

CrNi · NON SLIP PADS

		cm	€
1595 004	25,5 x 30 x 21		

Z 4 otworami na sztućce · Pentru 4 suporturi cilindrice de tacâmuri · For 4 cutlery cylinders



POJEMNIK NA SZTUĆCE
SUPORT TACÂMURI · CUTLERY CYLINDER HOLDER

CrNi · NON SLIP PADS

		cm	€
1595 006	37,5 x 30 x 21		

Z 6 otworami na sztućce · Pentru 6 Cilindru de tacâmuri · For 6 cutlery cylinders



POJEMNIK NA SZTUĆCE
SUPORT TACÂMURI · CUTLERY CYLINDER HOLDER

CrNi | NON SLIP PADS

	cm	€
1595 104	45 x 17 x 18	

Z 4 otworami na sztućce · Pentru 4 suporturi cilindrice de tacâmuri · For 4 cutlery cylinders



POJEMNIK NA SZTUĆCE TOWER
SUPORT TACÂMURI TURN
CUTLERY CYLINDER TOWER

CrNi | NON SLIP PADS

	cm	€
1595 203	16,5 x 32 x 48	

Z 3 otworami na sztućce · Pentru 3 cinlindri de tacâmuri · For 3 cutlery cylinders



POJEMNIK NA SZTUĆCE TOWER
SUPORT TACÂMURI TURN
CUTLERY CYLINDER TOWER

CrNi | NON SLIP PADS

	cm	€
1595 204	16,5 x 38 x 51,5	

Z 4 otworami na sztućce · Pentru 4 suporturi cilindrice de tacâmuri · For 4 cutlery cylinders



STACJA BUFETOWA
STAȚIE BUFET · BUFFET RACK

CrNi | NON SLIP PADS

	cm	€
1595 405	60 x 33,5 x 18	

Z 5 otworami na sztućce, 2 pojemniki GN 1/6 - 150 mm i 2 pojemniki GN 1/9 - 150 mm, pojemniki na sztućce i pojemniki GN prosimy zamawiać osobno

Pentru 5 cilindri pentru tacâmuri, 2 tăvi GN 1/6 - 150 mm și 2 tăvi GN 1/9 - 150 mm, cilindrii pentru tacâmuri și recipientele de gătit GN vă rugăm să le comandați separat

For 5 cutlery cylinders, 2 GN pans 1/6 - 150 mm and 2 GN pans 1/9 - 150 mm, please order cutlery cylinder and GN pans separately



POJEMNIK NA SZTUĆCE
SUPORT CILINDRIC DE TACÂMURI · CUTLERY CYLINDER

CrNi

	∅ cm	cm	€
1595 100	11,5	12	



POJEMNIK NA SZTUĆCE
SUPORT CILINDRIC DE TACÂMURI · CUTLERY CYLINDER

CrNi

	∅ cm	cm	€
1595 102	11,5	12	

POJEMNIK NA SZTUĆCE
SUPORT CILINDRIC DE TACÂMURI · CUTLERY CYLINDER

P

	∅ cm	cm	€
1595 101	11,5	12	



1595 012

UCHWYT NA PRZYBORY
SUPORT PENTRU USTENSILE · UTENSIL HOLDER

CrNi

	∅ cm	cm	€
1595 010	10	12	
1595 012	12	14	



9862 000



9802 002

KOSZ NA SZTUĆCE
COȘ TACÂMURI · CUTLERY BASKET

PP

		cm	€
9862 000	Pojedynczy kosz · Coș simplu · Single basket	10,5 x 10,5 x 13,5	
9802 002	Podwójny kosz · Coș dublu · Double basket	20 x 10,5 x 16,5	



KOSZ NA SZTUĆCE
COȘ TACÂMURI · CUTLERY BASKET

PP

		cm	€
9861 008	8 podziałek · 8 compartimente · 8 divisions	42,5 x 20,5 x 15	



SZAFKA NA SZTUĆCE
STAȚIE DE TACÂMURI · CUTLERY STATION

WOOD

	cm	kg	€
4431 500	55 x 55 x 81,5	35	

Drewno fornirowane i lakierowane – przegroda na sztućce 35 cm, wysuwana, głębokość wewnętrzna 39 cm, stała półka środkowa, drzwi z zawiasem, artykuł jest dostarczany już zmontowany

Lemn, furniruit și lăcuit – tavă tacâmuri 35 cm, extensibilă, adâncime interioară 39 cm, raft central fix, ușă cu balamale, articolul este livrat asamblat

Wood, veneered and lacquered – cutlery compartment 35 cm, can be pulled out, inside depth 39 cm, fixed central shelf, door with hinge, item is delivered assembled

PORCELANA
PORȚELAN
PORCELAIN

HAMBURG SYSTEM

- Dla gastronomii systemowej, stołówek, placówek dla emerytów, opieki i medycznych
- Pentru sisteme de catering, cantine, cămine de bătrâni, de îngrijire și instituții medicale
- For system catering, canteens, nursing homes, care facilities and medical institutions

4871 170

MISA · BOL · BOWL

	cm	ml		€
4871 115	11,5 x 8 x 3,5	150	6/36	
4871 170	17,5 x 10,5 x 3,5	230	6/36	



4835 115

MISA · BOL · BOWL

	∅ cm	cm	ml		€
4835 115	11,5	6	300	3/48	
4835 130	13	7	450	3/36	



MISA · BOL · BOWL

	∅ cm	cm	ml		€
4868 173	17	5	750	6/36	



MISA · BOL · BOWL

	∅ cm	cm	ml		€
4874 195	19	5,5	1	6/36	



MISA · BOL · BOWL

	∅ cm	cm	ml		€
4869 210	21	5	1	6/24	



4873 120

MISA · BOL · BOWL

	∅ cm	cm	ml		€
4873 120	12	4,7	250	6/36	
4873 140	14	5,4	380	6/36	



MISA · BOL · BOWL

	∅ cm	cm	ml		€
4870 100	10	5	260	6/36	



4872 110

SALATERKI · SALATIERĂ · SALAD BOWL

	cm	ml		€
4872 110	11 x 11 x 3,5	170	6/36	
4872 111	11,5 x 11,5 x 4	250	6/36	



TALERZ Z PRZEGRÓDKAMI
PLATOU COMPARTIMENTAT · COMPARTMENT PLATE

	∅ cm	cm		€
4875 255	26	3	3/36	

Podział na 3 · 3 compartimente · 3 subdivisions



DZBANEK · CEAINIC · SMALL POT

	ml	∅ cm	cm		€
4864 030	300	9	8	6/36	



4866 001

FILIŻANKA · CEAȘCĂ · CUP

		ml	∅ cm	cm		€
4866 018	Filiżanka · Ceașcă · Cup	180	8,5	5,5	6/48	
4866 001	Spodek z podwójnym lustrem do 4866 018 · Farfurioară ceașcă pentru 4866 018 · Double-well saucer for 4866 018		14,5		6/36	



KUBEK · CEAȘCĂ · MUG

	ml	∅ cm	cm		€
4865 025	250	7,6	8,5	6/48	



KUBEK · CEAȘCĂ · MUG

	ml	∅ cm	cm		€
4865 029	290	7,8	8,8	6/48	



KUBEK · CEAȘCĂ · MUG

	ml	∅ cm	cm		€
4865 030	300	8,5	7	6/48	



PŁYTA KOMPLET
PLATOU LUNG PENTRU GUSTĂRI · LONG SNACK PLATE

	cm		€
4867 235	23,5 x 9 x 2,5	6/36	

Na filiżanki 4866 018 i kubki 4865 029

Pentru ceașcă 4866 018 și cană 4865 029

For cup 4866 018 and mug 4865 029



KUBEK · CEAȘCĂ · MUG

		ml	∅ cm	cm		€
4847 025		250	8	9	48	



KUBEK · CEAȘCĂ · MUG

		ml	∅ cm	cm		€
4921 026		260	7,6	7,7	6/48	



KUBEK · CEAȘCĂ · MUG

		ml	∅ cm	cm		€
4978 029		290	8	8,7	6/48	



KUBEK · CEAȘCĂ · MUG

		ml	∅ cm	cm		€
4977 030		300	8,3	9,2	6/48	



KUBEK · CEAȘCĂ · MUG

		ml	∅ cm	cm		€
4967 025		250	8	9	6/48	

Stożkowy kształt · Formă conică · Conical shape



KUBEK · CEAȘCĂ · MUG

		ml	∅ cm	cm		€
4926 030		300	8	12,5	6/36	



4927 030

KUBEK · CEAȘCĂ · MUG

		ml	∅ cm	cm		€
4927 025		250	6,5	11	6/36	
4927 030		300	7,3	12	6/36	
4927 045		450	8,5	13	6/36	

Stożkowy kształt · Formă conică · Conical shape



KUBEK · CEAȘCĂ · MUG

		ml	∅ cm	cm		€
4972 030		300	8,3	9,2	6/48	

ESPRESSO · ESPRESSO · ESPRESSO

		ml	∅ cm	cm		€
4960 008	Espresso · Espresso · Espresso	80	6	4,8	12/96	
4960 002	Spodek do espresso do 4960 008 · Farfurioară espresso pentru 4960 008 · Espresso saucer for 4960 008		12,5		12/96	



4960 008

4960 002

FILIŻANKA · CEAȘCĂ · CUP

		ml	∅ cm	cm		€
4959 018	Filiżanka · Ceașcă · Cup	180	8	5,5	12/72	
4959 001	Spodek do 4959 018 · Farfurioară pentru 4959 018 · Saucer for 4959 018		14		12/72	



4959 018

4959 001

FILIŻANKA · CEAȘCĂ · CUP

		ml	∅ cm	cm		€
4959 118	Filiżanka · Ceașcă · Cup	180	8	6	12/72	
4959 101	Spodek do 4959 118 · Farfurioară pentru 4959 118 · Saucer for 4959 118		14		12/72	



4959 118

4959 101

CAPPUCCINO · CAPPUCCINO · CAPPUCCINO

		ml	∅ cm	cm		€
4959 022	Cappuccino · Cappuccino · Cappuccino	220	8	6	12/72	
4959 002	Spodek cappuccino do 4959 022 · Farfurioară cappuccino pentru 4959 022 · Cappuccino saucer for 4959 022		14		12/72	



4959 022

4959 002

CAFÉ AU LAIT · CAFEA CU LAPTE · CAFÉ AU LAIT

		ml	∅ cm	cm		€
4959 045	Café au lait · Cafea cu lapte · Café au lait	450	11	8	6/48	
4959 145	Spodek do kawy z mlekiem do 4959 045 · Farfurioară cafea cu lapte pentru 4959 045 · Café au lait saucer for 4959 045		17		6/48	



4959 045

4959 145

ITALIA



ESPRESSO · ESPRESSO · ESPRESSO

		ml	∅ cm	cm		€
4999 009	Espresso · Espresso · Espresso	90	6,5	6	6/48	
4999 001	Spodek espresso do 4999 009 · Farfurioară espresso pentru 4999 009 · Espresso saucer for 4999 009		12,5		6/48	



ESPRESSO · ESPRESSO · ESPRESSO

		ml	∅ cm	cm		€
4998 009	Espresso · Espresso · Espresso	90	6,5	6	6/48	
4998 001	Spodek espresso do 4998 009 · Farfurioară espresso pentru 4998 009 · Espresso saucer for 4998 009		12,5		6/48	



ESPRESSO DOPPIO · ESPRESSO DOPPIO · ESPRESSO DOPPIO

		ml	∅ cm	cm		€
4999 018	Espresso doppio · Espresso doppio · Espresso doppio	180	8,5	6,5	6/48	
4999 002	Spodek Doppio do 4999 018 · Farfurioară doppio pentru 4999 018 · Doppio saucer for 4999 018		15,5		6/48	

CAPPUCCINO · CAPPUCCINO · CAPPUCCINO

		ml	∅ cm	cm		€
4999 020	Cappuccino · Cappuccino · Cappuccino	200	9,5	5,5	6/48	
4999 028	Cappuccino · Cappuccino · Cappuccino	280	10,5	6	6/48	
4999 003	Spodek cappuccino do 4999 020 i 4999 028 · Farfurioară cappuccino pentru 4999 020 și 4999 028 · Cappuccino saucer for 4999 020 and 4999 028		15,5		6/48	



CAPPUCCINO · CAPPUCCINO · CAPPUCCINO

		ml	∅ cm	cm		€
4998 020	Cappuccino · Cappuccino · Cappuccino	200	9,5	5,5	6/48	
4998 003	Spodek cappuccino do 4998 020 · Farfurioară Cappuccino pentru 4998 020 · Cappuccino saucer for 4998 020		15,5		6/48	



CAFFÈ LATTE · CAFFÈ LATTE · CAFFÈ LATTE

		ml	∅ cm	cm		€
4999 035	Caffè latte · Caffè latte · Caffè latte	350	11	6,5	6/48	
4999 005	Spodek do Caffé Latte do 4999 035 · Farfurioară caffé latte pentru 4999 035 · Caffè latte saucer for 4999 035		17		6/48	





4971 035

DZBANEK · CEAINIC · SMALL POT

		ml	∅ cm	cm		€
4971 035	Dzbanek · Ceainic · Small pot	350	8	11	2/24	
4971 001	Zapasowa pokrywka do 4971 035 · Capac de rezervă pentru 4971 035 · Replacement lid for 4971 035				36	



4987 060

DZBANEK DO KAWY · CANĂ CAFEA · COFFEE POT

		ml	∅ cm	cm		€
4987 060	Dzbanek do kawy · Cană cafea · Coffee pot	0,6	7	12,5	1/24	
4987 061	Zapasowa pokrywka do 4987 060 · Capac de rezervă pentru 4987 060 · Replacement lid for 4987 060				10/100	
4987 100	Dzbanek do kawy · Cană cafea · Coffee pot	1	8,2	14,5	1/12	
4987 101	Zapasowa pokrywa do 4987 100 · Capac de rezervă pentru 4987 100 · Replacement lid for 4987 100				10/100	
4987 195	Dzbanek do kawy · Cană cafea · Coffee pot	1,95	10,3	19,5	1/8	
4987 196	Zapasowa pokrywka do 4987 195 · Capac de rezervă pentru 4987 195 · Replacement lid for 4987 195				10/100	



4988 035

DZBANUSZEK DO HERBATY · CEAINIC MIC · TEAPOT

		ml	∅ cm	cm		€
4988 035	Dzbanuszek do herbaty · Ceainic mic · Teapot	350	11	7	1/12	
4988 036	Zapasowa pokrywka do 4988 035 · Capac de rezervă pentru 4988 035 · Replacement lid for 4988 035				10/80	



TALERZYK NA TOREBKI Z HERBATĄ
SUPORT PLICURI CEAI FOLOSITE · TEA BAG TIDY

	cm		€
4826 000	13 x 10 x 2	12/120	

DZBAN · CARAFĂ MARE · PITCHER

	ml	∅ cm	cm		€
4830 100	1	10	15,5	2/12	



DZBANUSZEK · CARAFĂ MICĂ · JUG

	ml	∅ cm	cm		€
4973 003	30	5	4,3	24/288	
4973 015	150	6	7,5	12/96	
4973 028	280	8	9,4	6/36	



4973 003

DZBANUSZEK · CARAFĂ MICĂ · JUG

	ml	∅ cm	cm		€
4824 015	150	4	8	12/72	



TALERZ COUP · FARFURIE PLATĂ · COUPE PLATE

	∅ cm		€
4948 195	19	6/24	
4948 255	25,5	6/36	

Płaski kształt · Plată · Flat shape



4948 195

TALERZ COUP · FARFURIE PLATĂ · COUPE PLATE

	∅ cm		€
4949 210	21	6/24	

Głęboki kształt · Adâncă · Deep shape




4831 190

TALERZ · FARFURIE · PLATE

	∅ cm		€
4831 190	19	6/48	
4831 230	23	6/48	
4831 270	27	6/48	

Płaski kształt · Plată · Flat shape

TALERZ · FARFURIE · PLATE

	∅ cm		€
4992 220	22	6/24	

Głęboki kształt · Adâncă · Deep shape



TALERZ · FARFURIE · PLATE

	∅ cm		€
4832 230	23	6/48	

Głęboki kształt · Adâncă · Deep shape

TALERZ · FARFURIE · PLATE

	∅ cm		€
4947 255	25,5	6/24	

Płaski kształt, z wąskim brzegiem
Puțin adâncă cu o margine îngustă
Flat shape with narrow rim


4929 160

TALERZ · FARFURIE · PLATE

	∅ cm		€
4929 160	16	6/72	
4929 200	20	6/48	
4929 230	23	6/36	
4929 260	26	6/24	

Płaski kształt, ze wzmocnieniem krawędzi
Puțin adâncă, cu margine ranforsată
Flat shape with reinforced edge


4989 210

TALERZ · FARFURIE · PLATE

	cm		€
4989 210	21 x 21	6/24	
4989 240	24 x 24	6/24	
4989 300	30 x 30	4/16	

Płaski kształt · Plată · Flat shape



TALERZ · FARFURIE · PLATE

	∅ cm		€
4930 230	23	6/24	

Głęboki kształt, ze wzmocnieniem krawędzi
Adâncă, cu margine ranforsată
Deep shape with reinforced edge


4990 210

TALERZ · FARFURIE · PLATE

	cm		€
4990 210	21 x 21	6/24	
4990 250	25 x 25	4/16	

Głęboki kształt · Adâncă · Deep shape


4991 190

TALERZ · FARFURIE · PLATE

	∅ cm		€
4991 190	19	6/48	
4991 240	24	6/24	
4991 270	27	6/18	
4991 300	30	4/12	

Płaski kształt · Plată · Flat shape



TALERZ DO MAKARONU · FARFURIE PASTE · PASTA PLATE

	∅ cm		€
4963 300	30	6	

Głęboki kształt · Adâncă · Deep shape



9945 012

SYSTEM DO USTAWIANIA TALERZY W STOS
SISTEM STIVUIRE FARFURII
PLATE RACK

ALU · ABS · PP · STEEL

		cm	€
9945 012	Na 12 talerzy · Pentru 12 farfurii · For 12 plates	35 x 35 x 49,5	
9945 048	Na 48 talerzy · Pentru 48 de farfurii · For 48 plates	54,5 x 54,5 x 119,5	



9946 148



9946 084

SYSTEM DO USTAWIANIA TALERZY W STOS
SISTEM STIVUIRE FARFURII
PLATE RACK

ALU · ABS · PP · STEEL

		cm	€
9946 048	System do ustawiania talerzy w stos na 48 talerzy · Sistem de stivuire farfurii pentru 48 de farfurii · Plate rack for 48 plates	65 x 59 x 126	
9946 148	Pokrywa winylowa na 9946 048 · Capac acoperire de vinil pentru 9946 048 · Display cover vinyl, for 9946 048		
9946 084	System do ustawiania talerzy w stos na 84 talerze · Sistem de stivuire farfurii pentru 84 de farfurii · Plate rack for 84 plates	65 x 59 x 188	
9946 184	Pokrywa winylowa na 9946 084 · Capac acoperire de vinil pentru 9946 084 · Display cover vinyl, for 9946 084		

4 kółka obrotowe, z tego 2 z blokadą

4 role pivotante, 2 dintre ele cu frâne

4 swivel castors, 2 with brakes

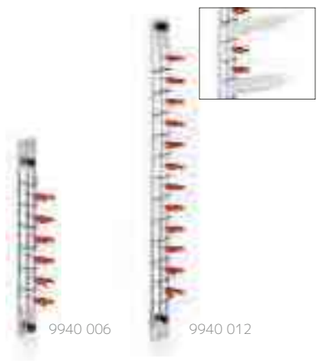


SYSTEM DO USTAWIANIA TALERZY W STOS
SISTEM STIVUIRE FARFURII
PLATE RACK

ALU · ABS · PP · STEEL

		cm	€
9944 012	Na 12 talerzy · Pentru 12 farfurii · For 12 plates	11,5 x 10 x 100	

Do montażu ściennego · Pentru Montură de perete podea pe perete · Wall-mounted



9940 006 9940 012

SYSTEM DO USTAWIANIA TALERZY W STOS
SISTEM STIVUIRE FARFURII
PLATE RACK

CrNi · PVC

		cm	€
9940 006	Na 6 talerzy · Pentru 6 farfurii · For 6 plates	7 x 56	
9940 012	Na 12 talerzy · Pentru 12 farfurii · For 12 plates	7 x 91,5	

Do montażu ściennego, wysokość na talerze można indywidualnie regulować, podpórka i uchwyt z osłoną PVC

Montare pe perete, înălțimea pentru farfurii este reglabilă individual, suport și dispozitiv cu Husă de protecție din PVC

Wall-mounted, adjustable plate heights, support and holder have PVC protective coating

KLOSZ DO TALERZA
CAPAC FARFURIE · PLATE COVER

CrNi

	∅ cm	cm	€
2305 265	27	6	
2305 278	28	6	

Z otworem do chwytania · Cu orificiu de prindere · With finger hole



2305 265

KLOSZ DO TALERZA
CAPAC FARFURIE · PLATE COVER

PP

	∅ cm	cm	€
2306 265	26,5	6	
2306 270	27	6	
2306 280	28	6	

Z otworem do chwytania · Cu orificiu de prindere · With finger hole

2306 265

KLOSZ DO TALERZA
CAPAC FARFURIE · PLATE COVER

PC

	∅ cm	cm	€
2307 230	23	6,5	
2307 260	26	7	

Z 2 wpuszczonymi uchwytami · Cu 2 mânere încastrate · With 2 recessed grips

2307 260

KLOSZ DO TALERZA
CAPAC FARFURIE · PLATE COVER

PC

	∅ cm	cm	€
2309 215	21,5	7	
2309 240	24	7	
2309 265	26,5	7	
2309 290	29	7	

Z otworem do chwytania · Cu orificiu de prindere · With grip hole

2309 265

KLOSZ DO POTRAW · PLATOU TIP CLOPOT · CLOCHE

CrNi

	∅ cm	cm	€
2303 250	26	15	



KLOSZ DO POTRAW · PLATOU TIP CLOPOT · CLOCHE

CrNi · BRASS

	∅ cm	cm	€
2301 280	27,5	11,5	



ASOLIA


4850 190

TALERZ · FARFURIE · PLATE

	∅ cm		€
4850 190	19	12/48	
4850 230	25	12/36	

Płaski kształt · Plată · Flat shape



TALERZ · FARFURIE · PLATE

	∅ cm		€
4851 210	21	12/36	

Głęboki kształt · Adâncă · Deep shape



TALERZ DO MAKARONU · FARFURIE PASTE · PASTA PLATE

	∅ cm		€
4855 240	24	6/24	

Okrągły kształt · Versiune rotundă · Round shape



TALERZ DO MAKARONU · FARFURIE PASTE · PASTA PLATE

	∅ cm		€
4856 290	29	12	

Kwadratowy kształt · Versiune unghiulară · 3-corner shape



MISA · BOL · BOWL

	∅ cm	cm	ml		€
4852 175	18	6	800	12/48	


4854 300

PÓŁMISEK · PLATOU · PLATTER

	cm		€
4854 300	30 x 21	6/24	
4854 360	36 x 24	6/12	



SQUARE

TALERZ · FARFURIE · PLATE

	cm		€
4841 200	20 x 20	6/48	
4841 225	22 x 22	6/48	
4841 270	27 x 27	6/48	

Płaski kształt · Plată · Flat shape


4841 200

TALERZ · FARFURIE · PLATE

	cm		€
4842 230	23 x 23	6/36	

Głęboki kształt · Adâncă · Deep shape



MISA · BOL · BOWL

	cm			€
4844 170	17 x 17 x 5	0,25	8/48	
4844 230	21 x 21 x 6,5	1,1	6/36	

4844 170

PÓŁMISEK · PLATOU · PLATTER

	cm		€
4843 300	30 x 20,5	6/18	



FILIŻANKA · CEAȘCĂ · CUP

		ml	∅ cm	cm	cm		€
4845 018	Filiżanka · Ceaşcă · Cup	180	9		6,5	6/72	
4845 001	Spodek do 4845 018 · Farfurioară pentru 4845 018 · Saucer for 4845 018			16 x 16		6/72	


4845 018


4845 001

BAVARIA

- Z ozdobnym brzegiem
- Cu ramă decorativă
- With decorative rim





4710 200

TALERZ · FARFURIE · PLATE

	∅ cm		€
4710 200	20	12	
4710 250	25	12	
4710 270	27	12	
4710 300	30	6	

Płaski kształt · Plată · Flat shape



TALERZ · FARFURIE · PLATE

	∅ cm		€
4711 220	22	12	

Głęboki kształt · Adâncă · Deep shape



MISA · BOL · BOWL

	∅ cm	cm	ml		€
4715 150	15	4,5	340	12	



4712 018

4712 002

FILIŻANKA · CEAȘCĂ · CUP

		ml	∅ cm	cm		€
4712 018	Filiżanka · Ceașcă · Cup	180	8	5,5	6/72	
4712 002	Spodek do 4712 018 · Farfurioară pentru 4712 018 · Saucer for 4712 018		15		6/72	



4713 027

4713 001

FILIŻANKA NA ZUPĘ · CANĂ SUPĂ · SOUP CUP

		ml	∅ cm	cm		€
4713 027	Filiżanka na zupę · Cană supă · Soup cup	270	10	6	12	
4713 001	Spodek pod filiżankę na zupę do 4713 027 · Farfurioară pentru cana de supă pentru 4713 027 · Soup saucer for 4713 027		15		12	

Z uchwytami · Cu mânere verticale · With looped ear handles

MAŁA MISKA DO FRYTEK
BOL MINI CARTOFI PRĂJIȚI · MINI CHIP BOWL

	cm		€
4975 085	8,5 x 4,5 x 1,5	12/144	



MISKA DO FRYTEK
BOL CARTOFI PRĂJIȚI · CHIP BOWL

	cm		€
4975 200	20 x 11 x 3	6/36	



MISKA DO FRYTEK
BOL CARTOFI PRĂJIȚI · CHIP BOWL

	cm		€
4975 251	25 x 14,5 x 3,5	6/36	



MISKA DO FRYTEK
BOL CARTOFI PRĂJIȚI · CHIP BOWL

	cm		€
4975 250	25 x 12,5 x 5	6/36	



MAŁA BULIONÓWKA Z GŁOWĄ LWA
MINI SUPIERĂ CU CAP DE LEU
MINI LION'S HEAD SOUP TUREEN

	ml	∅ cm	∅ cm	cm		€
4916 005	50	4,5	6,5	5	12/144	
4916 010	100	5	8	5,5	12/144	

4916 010

BULIONÓWKA Z GŁOWĄ LWA
SUPIERĂ CU CAP DE LEU · LION'S HEAD SOUP TUREEN

	ml	∅ cm	∅ cm	cm		€
4916 050	0,5	9,5	13,5	8,5	6/48	
4916 100	1	13	19,5	13	1/16	



4916 100

BULIONÓWKA Z GŁOWĄ LWA
SUPIERĂ CU CAP DE LEU · LION'S HEAD SOUP TUREEN

	ml	∅ cm	∅ cm	cm		€
4916 350	3,5	19	24	18,5	6	



BULIONÓWKA Z GŁOWĄ LWA
SUPIERĂ CU CAP DE LEU · LION'S HEAD SOUP TUREEN

	ml	∅ cm	∅ cm	cm		€
4916 352	3,5	18	24	26,5	4	

Pokrywa z wgłębieniem na łyżkę

Capac cu decupaj pentru lingură

Lid notched





WAZA DO ZUPY · SUPIERĂ · TUREEN

		⌀ cm	⌀ cm	cm		€
4979 250	2,5	17	22	12	1/12	

Z uchwytami bocznymi · Cu mânere laterale · With side handles



WAZA DO ZUPY · SUPIERĂ · TUREEN

		⌀ cm	⌀ cm	cm		€
4979 251	2,5	17	22	17	1/12	

Pokrywa z wgłębieniem na łyżkę

Capac cu decupaj pentru lingură

Lid notched



WAZA NA ZUPĘ Z GŁOWĄ LWA
BOL DE SUPĂ CU CAP DE LEU
LION'S HEAD SOUP BOWL

		⌀ cm	⌀ cm	cm		€
4916 045	450	11,5	15,5	7	6/48	

FILIŻANKA NA ZUPĘ · CANĂ SUPĂ · SOUP CUP

		⌀ cm	cm		€
4964 026	260	11,5	4,5	6/36	

Z uchwytami · Cu mânere pline · With solid ear handles



FILIŻANKA NA ZUPĘ · CANĂ SUPĂ · SOUP CUP

		⌀ cm	cm		€
4963 026	260	10	5,5	6/36	

Z uchwytami · Cu mânere verticale · With looped ear handles



SPODEK POD FILIŻANKĘ NA ZUPĘ
FARFURIOARĂ PENTRU CANA DE SUPĂ
SOUP SAUCER

	⌀ cm		€
4960 003	15,5	6/36	

Do 4963 026 i 4964 026

Pentru 4963 026 și 4964 026

For 4963 026 and 4964 026



SOSJERKA · SOSIERĂ · GRAVY BOAT

		cm		€
4922 010	100	15 x 4 x 8	6/48	
4922 020	200	17 x 5 x 10	6/24	
4922 030	300	21 x 6 x 12	4/24	
4922 050	500	23 x 9 x 13	4/24	



SOSJERKA · SOSIERĂ · GRAVY BOAT

		cm		€
4825 020	200	15 x 7,5 x 6	6/48	



MISA · BOL · BOWL

	cm	cm			€
4921 000	12,5	8,5 x 8,5 x 5	170	6/48	

Z uchwytem · Cu mâner lung · With shaft handle

MAŁA MISECZKA · MINI BOL · MINI BOWL

	⌀ cm	cm			€
4827 060	6	2,5	30	12/144	

Z uchwytem · Cu mâner lung · With shaft handle



MISA · BOL · BOWL

	⌀ cm	cm			€
4968 125	12,5	6	400	6/48	
4968 170	17	7	750	6/24	

Z uchwytami · Cu mânere pline · With solid ear handles



MISA · BOL · BOWL

	⌀ cm	cm			€
4968 150	15	6	700	6/24	

MISA · BOL · BOWL

	⌀ cm	cm			€
4966 070	7	3,5	70	12/144	
4966 105	10,5	4,3	180	6/36	
4966 121	12	5	270	12/72	



MISA · BOL · BOWL

	⌀ cm	cm			€
4966 122	12	4	250	12/72	



MISA · BOL · BOWL

	⌀ cm	cm			€
4966 120	12	5,5	300	6/48	



MISA · BOL · BOWL

	∅ cm	cm			€
4966 180	18	6,5	1	6/24	



MISA · BOL · BOWL

	cm			€
4976 100	10 x 10 x 5,5	220	6/48	

4942 200

MISA · BOL · BOWL

	∅ cm	cm			€
4942 200	20	10	1,5	3/12	
4942 250	25	12	3	2/6	
4942 300	30	14	5	4	



4995 150

MISA · BOL · BOWL

	cm			€
4995 150	15 x 15 x 7	0,75	6/24	
4995 180	18 x 18 x 8	1,2	4/16	
4995 200	20 x 20 x 8,5	2	4/12	
4995 230	23 x 23 x 10	2,8	3/12	



4918 070

KOKILKA · VAS RAMEKIN · RAMEKIN

	∅ cm	cm		€
4918 070	7	4	12/144	
4918 090	9	4,5	12/96	
4918 110	11	5	6/72	



4944 100

FORMA DO TART · FORMĂ PENTRU TARTE · TART MOULD

	∅ cm	cm		€
4944 100	10	2,5	12/72	
4944 115	11,5	2,5	12/72	
4944 150	15	3	12/72	
4944 260	26	4	6/12	
4944 300	30	4	6/12	

FORMA DO PIECZENIA · VAS DE COPT · BAKING MOULD

	cm			€
4940 220	22 x 13,5 x 4		1/24	
4940 240	24 x 14 x 4,5		1/24	
4940 280	28 x 17 x 5		1/16	
4940 320	32 x 19,5 x 5		1/12	
4940 360	36 x 22 x 5		1/10	
4940 420	42 x 25,5 x 5		1/8	



4940 240

FORMA DO PIECZENIA · VAS DE COPT · BAKING MOULD

	cm			€
4950 220	22 x 13,5 x 4		1/24	
4950 240	24 x 14 x 4,5		1/24	
4950 280	28 x 17 x 5		1/16	

Pasującą deskę do serwowania można znaleźć na str. 101
Platouri de servire potrivite pot fi găsite la pag. 101
Matching serving dishes can be found on p. 101



4950 240

FORMA DO PIECZENIA · VAS DE COPT · BAKING MOULD

	∅ cm	cm		€
4905 360	36	4	8	



FORMA DO PIECZENIA · VAS DE COPT · BAKING MOULD

	cm		€
4735 390	39 x 21 x 7	6	
4735 430	43 x 25 x 7	6	



4735 390

FORMA DO PIECZENIA · VAS DE COPT · BAKING MOULD

	cm		€
4901 320	32 x 21,5 x 4,5	2/10	
4901 360	36 x 25 x 5,5	8	
4901 400	40 x 25 x 5,5	6	



4901 320

FORMA DO PIECZENIA · VAS DE COPT · BAKING MOULD

	cm		€
4913 210	21 x 10 x 3	3/36	
4913 260	25 x 13 x 3,5	6/36	
4913 280	27 x 14 x 4	6/24	
4913 300	31 x 16 x 4,5	4/12	



4913 260

4904 130

FORMA DO PIECZENIA · VAS DE COPT · BAKING MOULD

	∅ cm	cm		€
4904 130	13	2,5	6/72	
4904 175	17,5	3,5	6/36	
4904 210	21	4	4/24	



4911 010

PÓŁMISEK GN · PLATOU GN · GN PLATTER

	GN	mm		€
4911 010	1/1	20	1/6	
4912 010	1/2	20	2/12	
4924 010	2/4	20	8	
4913 010	1/3	20	3/18	



4945 011

MISA GN · TAVĂ GN · GN TRAY

	GN	mm		€
4945 011	1/1	65	4	
4945 012	1/2	65	6	
4945 024	2/4	65	6	
4945 013	1/3	65	12	



4925 232



4925 233



4925 230



4925 001

MISA Z PRZEGRÓDKAMI
TAVĂ ADÂNCĂ COMPARTIMENTATĂ
COMPARTMENT TRAY

		cm		€
4925 230	Bez podziałki · Fără compartimente · Without subdivision	23,5 x 17,5 x 4,5	3/18	
4925 232	Podział na 2 · 2 compartimente · 2 divisions	23,5 x 17,5 x 4,5	3/18	
4925 233	Podział na 3 · 3 compartimente · 3 divisions	23,5 x 17,5 x 4,5	3/18	
4925 001	Pokrywka silikonowa · Capace din silicon · Silicone lid	24 x 18 x 1	50	



MISA Z PRZEGRÓDKAMI
TAVĂ ADÂNCĂ COMPARTIMENTATĂ
COMPARTMENT TRAY

	cm		€
4924 003	31 x 23 x 3	3/18	

Podział na 3 · 3 compartimente · 3 subdivisions

TALERZ FONDUE
FARFURIE DE FONDUE · FONDUE PLATE

	∅ cm		€
4934 240	25	6/24	

Podział na 4 · 4 subcompartimente · 4 subdivisions



MAŁA MISECZKA · MINI BOL · MINI BOWL

	cm		€
4828 070	7 x 8,5 x 1,5	12/288	

Z uchwytami · Cu mânere pline · With solid ear handles

MAŁA MISECZKA · MINI BOL · MINI BOWL

	cm		€
4836 083	8,5 x 5,5 x 3	12/120	



MAŁA MISECZKA · MINI BOL · MINI BOWL

	∅ cm	ml	cm		€
4837 060	6	50	3,5	12/240	



MAŁA MISECZKA · MINI BOL · MINI BOWL

	cm	ml		€
4996 080	8 x 8 x 4	100	12/48	
4996 100	10 x 10 x 4,5	200	12/48	



4996 080



MISA · BOL · BOWL

	cm	ml		€
4996 110	11 x 11 x 5,5	300	6/36	



MISA · BOL · BOWL

	cm	ml		€
4936 165	16,5 x 10 x 4	250	6/72	

Z uchwytami bocznymi · Cu mânere laterale · With side handles



MISA · BOL · BOWL

	cm	ml		€
4936 215	21,5 x 12,5 x 4,5	500	6/36	

Z uchwytami bocznymi · Cu mânere laterale · With side handles



MAŁA MISECZKA · MINI BOL · MINI BOWL

	∅ cm	cm			€
4802 050	5	7	45	12/144	



MAŁA MISECZKA · MINI BOL · MINI BOWL

	∅ cm	cm			€
4810 060	6	4	50	12/192	

Z uchwytami bocznymi · Cu mânere laterale · With side handles



MAŁA MISECZKA · MINI BOL · MINI BOWL

	∅ cm	cm			€
4810 087	8,5	4	120	12/96	

Z uchwytami bocznymi · Cu mânere laterale · With side handles



MAŁA MISECZKA · MINI BOL · MINI BOWL

	∅ cm	cm			€
4811 077	7,5	5		12/144	

MAŁA MISECZKA · MINI BOL · MINI BOWL

	∅ cm	cm			€
4813 087	8,5	1,5		12/192	



MAŁY TALERZ DO MAKARONU
FARFURIE MINI PASTE · MINI PASTA PLATE

	∅ cm	cm			€
4816 100	10	3		24/240	



MAŁY DZBANEK NA MLEKO
LATIERĂ MINI · MINI MILK CHURN

	∅ cm	cm			€
4818 076	6	7,5	120	12/120	

Z uchwytami bocznymi · Cu mânere laterale · With side handles



PÓŁMISEK · PLATOU · PLATTER

	cm		€
4939 400	36 x 9,5	6/24	



PÓŁMISEK · PLATOU · PLATTER

	cm		€
4928 250	25 x 16	4/36	
4928 300	30 x 18,5	4/24	
4928 350	36 x 21	2/12	



PÓŁMISEK · PLATOU · PLATTER

	cm		€
4941 250	25 x 17	6/36	
4941 300	30 x 20	4/24	
4941 350	35 x 23	3/12	
4941 400	40 x 27	2/8	
4941 450	45 x 30	2/6	
4941 500	50 x 33	2/6	



PÓŁMISEK · PLATOU · PLATTER

	cm		€
4943 500	50 x 28	6	
4943 570	57 x 31	8	



PÓŁMISEK · PLATOU · PLATTER

	cm		€
4932 370	37 x 14	6/36	

Z uchwytami · Cu mânere pline · With solid ear handles



PÓŁMISEK · PLATOU · PLATTER

	cm		€
4730 450	45 x 30	8	

Z uchwytami bocznymi · Cu mânere laterale · With side handles



PÓŁMISEK · PLATOU · PLATTER

	cm		€
4732 400	40 x 26	12	



PÓŁMISEK · PLATOU · PLATTER

	cm		€
4733 400	40 x 30	8	

Z ozdobnym brzegiem · Cu ramă decorativă · With decorative rim



PÓŁMISEK · PLATOU · PLATTER

	cm		€
4906 600	60 x 21,5	6	



PÓŁMISEK · PLATOU · PLATTER

	cm		€
4906 650	65 x 29	6	



PÓŁMISEK NA RYBY · PLATOU DE PEȘTE · FISH PLATTER

	cm		€
4736 580	57 x 25,5	6	

Ze wzorem z rybą · Cu relief cu pește · With fish relief



4907 320

PÓŁMISEK W KSZTAŁCIE RYBY
FARFURIE PENTRU PEȘTE · FISH PLATE

	cm		€
4907 320	32 x 20,5	5/30	
4907 370	37,5 x 25	6/18	



4908 360

PÓŁMISEK W KSZTAŁCIE RYBY
FARFURIE PENTRU PEȘTE · FISH PLATE

	cm		€
4908 360	36 x 22	3/24	
4908 420	42 x 25	2/12	

TALERZ DO OSTRYG
FARFURIE STRIDII · OYSTER PLATE

	∅ cm		€
4964 250	25	6/24	

Na 6 ostryg · Pentru 6 stridii · For 6 oysters

PATELNIA DO ŚLIMAKÓW
TIGAIE MELCI · SNAIL PAN

		∅ cm		€
4937 006	Na 6 ślimaków · Pentru 6 melci · For 6 snails	15	6/36	
4937 012	Na 12 ślimaków · Pentru 12 melci · For 12 snails	20	24	

Z uchwytami · Cu mânere pline · With solid ear handles



4937 006



4937 012

PATELNIA DO ŚLIMAKÓW
TIGAIE MELCI · SNAIL PAN

		∅ cm		€
4938 006	Na 6 ślimaków · Pentru 6 melci · For 6 snails	12	6/36	
4938 012	Na 12 ślimaków · Pentru 12 melci · For 12 snails	20	12	

Z uchwytem · Cu mâner lung · With shaft handle



4938 006



4938 012

SZTUĆCE DO ŚLIMAKÓW
TACÂMURI MELCI · SNAIL CUTLERY

		cm	€
1446 001	Widelec · Furculiță · Fork	12,5	
1446 002	Szczypce · Clește · Tongs	15,5	



1446 001

1446 002

SOLNICZKA/PIEPRZNICZKA · SOLNIȚĂ · SHAKER

		∅ cm	cm		€
4822 000	Solniczka · Solniță · Salt shaker	3,5	8,5	12/288	
4822 001	Pieprzniczka · Piperniță · Pepper shaker	3,5	8,5	12/288	

4822 000

4822 001

SOLNICZKA/PIEPRZNICZKA · SOLNIȚĂ · SHAKER

		∅ cm	cm		€
4974 000	Solniczka · Solniță · Salt shaker	4	8	12/144	
4974 001	Pieprzniczka · Piperniță · Pepper shaker	4	8	12/144	



4974 000

4974 001



KIELISZEK DO JAJEK · SUPORT PENTRU OUĂ · EGG CUP

	∅ cm	cm		€
4919 001	5,2	6,5	12/216	



KIELISZEK DO JAJEK · SUPORT PENTRU OUĂ · EGG CUP

	∅ cm		€
4919 110	10,5	12/144	

Z podstawką · Cu platou atașat · With attached plate



KIELISZEK DO JAJEK · SUPORT PENTRU OUĂ · EGG CUP

	cm		€
4919 130	13,5 x 10	6/72	

Z podstawką · Cu platou atașat · With attached plate



4920 250

MASELNICZKA · VAS PENTRU UNT · BUTTER DISH

		cm		€
4920 250	Maselniczka · Vas pentru unt · Butter dish	13 x 11 x 3,5	2/36	
4920 251	Zapasowa pokrywka do 4920 250 · Capac de rezervă pentru 4920 250 · Replacement lid for 4920 250		6/36	

Na kawałki wynoszące 250 gramów · Pentru bucăți de 250 de grame · Suitable for 250 gram pieces

WAZA · VAZĂ · VASE

	cm	∅ cm		€
4984 150	15	4	6/72	



WAZA · VAZĂ · VASE

	cm	∅ cm		€
4980 140	14	2,5	4/48	



WAZA · VAZĂ · VASE

	cm	∅ cm		€
4981 150	15	6,5	2/24	



4983 170

WAZA · VAZĂ · VASE

	cm	∅ cm		€
4983 170	17	6,5	1/18	
4983 220	22	9	1/12	



ŚWIECZNIK
SFEȘNIC · CANDLESTICK

	cm	∅ cm	∅ cm		€
4985 110	11	5	8,5	6/48	

Na świece o Ø 2,6 cm · Pentru lumânări cu diametrul de 2,6 cm · For candles Ø 2.6 cm



POPIELNICZKA ODPORNA NA WIATR
SCRUMIERĂ ANTI-VÂNT · WINDPROOF ASHTRAY

	∅ cm	cm		€
4821 125	12,5	4,5	6/48	



POPIELNICZKA ODPORNA NA WIATR
SCRUMIERĂ ANTI-VÂNT · WINDPROOF ASHTRAY

	∅ cm	cm		€
4923 100	10	7,5	48	

UNI

- Szkło opalowe
- Gładki brzeg
- Wytrzymały na obciążenia termiczne i mechaniczne

- Sticlă opal
- Margine netedă
- Rezistență la solicitări termice și mecanice

- Opaline glass
- Smooth edge
- Resistant to thermal and mechanical stress



9230 175

TALERZ · FARFURIE · PLATE

	∅ cm		€
9230 175	17,5	6/72	
9230 200	20	6/48	
9230 225	22,5	6/36	
9230 250	25	6/36	

Płaski kształt · Plată · Flat shape

TALERZ · FARFURIE · PLATE

	∅ cm		€
9231 225	24	6/36	

Głęboki kształt · Adâncă · Deep shape

PÓŁMISEK · PLATOU · PLATTER

	cm		€
9232 300	30,5 x 22,5	6/24	



9233 120

MISA · BOL · BOWL

	∅ cm	cm			€
9233 100	10	5	0,18	6/108	
9233 120	12	5,5	0,3	6/72	
9233 150	15	6,5	0,55	6/72	
9233 180	17	7,5	1,1	6/36	



9235 180

9230 140

FILIŻANKA · CEAȘCĂ · CUP

			∅ cm	cm		€
9235 180	Filiżanka · Ceașcă · Cup	180	7,5	6,5	6/96	
9230 140	Spodek do 9235 180 · Farfurioară pentru 9235 180 · Saucer for 9235 180		13,5		6/96	



KUBEK · CEAȘCĂ · MUG

		∅ cm	cm		€
9246 032	320	8	11	6/48	

WAVE

- Szkło opalowe
- Falisty brzeg
- Wytrzymały na obciążenia termiczne i mechaniczne

- Sticlă opal
- Margine ondulată
- Rezistență la solicitări termice și mecanice

- Opaline glass
- Waved edge
- Resistant to thermal and mechanical stress



TALERZ · FARFURIE · PLATE

	∅ cm		€
9270 200	20	6/48	
9270 250	25	6/36	

Płaski kształt · Plată · Flat shape

9270 250

TALERZ · FARFURIE · PLATE

	∅ cm		€
9271 225	22,5	6/36	

Głęboki kształt · Adâncă · Deep shape

PÓŁMISEK · PLATOU · PLATTER

	cm		€
9272 350	35 x 24,5	2/24	

FILIŻANKA · CEAȘCĂ · CUP

			∅ cm	cm		€
9276 018	Filiżanka · Ceașcă · Cup	180	8,5	6,5	6/96	
9270 140	Spodek do 9276 018 · Farfurioară pentru 9276 018 · Saucer for 9276 018		13,5		6/144	



9276 018

9270 140

MELAMINA
MELAMINĂ
MELAMINE

9360 200



9360 201



9360 202



9360 203



9360 204

TALERZ · FARFURIE · PLATE

	∅ cm			€
9360 200	20		12/96	
9360 201	20		12/96	
9360 202	20		12/96	
9360 203	20		12/96	
9360 204	20		12/96	

Płaski kształt · Plată · Flat shape

9360 230



9360 231



9360 232



9360 233

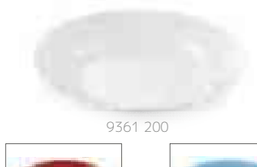


9360 234

TALERZ · FARFURIE · PLATE

	∅ cm			€
9360 230	23		12/72	
9360 231	23		12/72	
9360 232	23		12/72	
9360 233	23		12/72	
9360 234	23		12/72	

Płaski kształt · Plată · Flat shape



9361 200



9361 201



9361 202



9361 203



9361 204

TALERZ · FARFURIE · PLATE

	∅ cm			€
9361 200	20		12/96	
9361 201	20		12/96	
9361 202	20		12/96	
9361 203	20		12/96	
9361 204	20		12/96	

Głęboki kształt · Adâncă · Deep shape



9366 025 9368 145



9366 026 9368 146



9366 027 9368 147



9366 028 9368 148



9366 029 9368 149

KUBEK · CEAȘCĂ · MUG

			∅ cm	cm			€
9366 025	Kubek · Ceașcă · Mug	250	7,7	7,8		12/144	
9368 145	Spodek do 9366 025 · Farfurioară pentru 9366 025 · Saucer for 9366 025		14,5			12/144	
9366 026	Kubek · Ceașcă · Mug	250	7,7	7,8		12/144	
9368 146	Spodek do 9366 026 · Farfurioară pentru 9366 026 · Saucer for 9366 026		14,5			12/144	
9366 027	Kubek · Ceașcă · Mug	250	7,7	7,8		12/144	
9368 147	Spodek do 9366 027 · Farfurioară pentru 9366 027 · Saucer for 9366 027		14,5			12/144	
9366 028	Kubek · Ceașcă · Mug	250	7,7	7,8		12/144	
9368 148	Spodek do 9366 028 · Farfurioară pentru 9366 028 · Saucer for 9366 028		14,5			12/144	
9366 029	Kubek · Ceașcă · Mug	250	7,7	7,8		12/144	
9368 149	Spodek do 9366 029 · Farfurioară pentru 9366 029 · Saucer for 9366 029		14,5			12/144	

TALERZ · FARFURIE · PLATE

	∅ cm		€
9361 230	23	12/72	

Głęboki kształt · Adâncă · Deep shape

TALERZ · FARFURIE · PLATE

	∅ cm		€
9360 255	25	12/48	

Plaska konstrukcja · Plată · Flat shape

TALERZ · FARFURIE · PLATE

	∅ cm		€
9362 270	27	12/48	

Płaski kształt, z wąskim brzegiem
Puțin adâncă cu margine îngustă
Flat shape, with narrow rim



TALERZ · FARFURIE · PLATE

	cm		€
9365 185	18,5 x 18,5	12/48	
9365 250	25 x 25	12/48	
9365 280	28 x 28	12/48	

Płaski kształt · Plată · Flat shape



9365 250

FILIŻANKA · CEAȘCĂ · CUP

		∅ cm	cm		€
9367 020	200	8	6	12/144	

Odpowiedni spodek 9368 145 można znaleźć na str. 66
Puteți găsi farfurioara potrivită 9368 145 la pag. 66
The matching saucer 9368 145 can be found on p. 66



KUBEK · CEAȘCĂ · MUG

		∅ cm	cm		€
9366 035	350	8,5	9,5	12/96	

Odpowiedni spodek 9368 145 można znaleźć na str. 66
Puteți găsi farfurioara potrivită 9368 145 la pag. 66
The matching saucer 9368 145 can be found on p. 66





KUBEK
CEAȘCĂ
MUG

	ml	∅ cm	cm		€
9374 035	350	8	10,5	12/96	



KIELISZEK DO JAJEK
SUPORT PENTRU OUĂ · EGG CUP

	∅ cm		€
9329 110	11	20/120	

Z podstawką · Cu platou atașat · With attached plate



MISA · BOL · BOWL

	∅ cm	cm	ml		€
9364 100	10	5	0,22	24/288	
9364 125	12,5	7	0,44	24/144	
9364 140	14	7,5	0,75	4/32	
9364 180	18	9	1,15	4/32	

MISA · BOL · BOWL

	cm			€
9363 100	10 x 10 x 5	0,3	12/96	
9363 125	12,5 x 12,5 x 6,5	0,5	12/96	
9363 190	19 x 19 x 10	2,5	6/36	
9363 240	24 x 24 x 12,5	5	6/24	

MISA · BOL · BOWL

	∅ cm	cm	ml		€
9369 040	12	6	400	12/96	

Z uchwytami · Cu mânere pline · With solid ear handles

TACA BUFETOWA GN
PLATOU SERVIRE GN
GN SERVING PLATE

	GN	cm		€
9725 011	1/1	1,5	6	

Gładki brzeg, wygląd drewna · Marginea netedă, aspect de lemn · Smooth rim, wood look



TACA BUFETOWA GN
PLATOU SERVIRE GN
GN SERVING PLATE

	GN	cm		€
9721 011	1/1	1	6	

Wygląd drewna · Aspect de lemn · Wood look



PÓŁMISEK · PLATOU · PLATTER

	∅ cm	cm		€
9725 030	30	1,5	6/24	

Wygląd drewna · Aspect de lemn · Wood look



PÓŁMISEK · PLATOU · PLATTER

	cm		€
9725 031	42 x 18 x 1,5	6/24	

Wygląd drewna · Aspect de lemn · Wood look



TACA BUFETOWA GN
PLATOU SERVIRE GN
GN SERVING PLATE

	GN	cm		€
9590 011	1/1	0,7	2/6	

Może być używana z obu stron, wygląd łupku/granitu
Utilizabil pe ambele părți, aspect ardezie/granit
Can be used on both sides, slate/granite look



TACA BUFETOWA GN
PLATOU SERVIRE GN
GN SERVING PLATE

	GN	cm		€
9723 011	1/1	1,5	6	
9723 012	1/2	1,5	2/12	

Teksturowana powierzchnia · Suprafață texturată · Structured surface





PÓŁMISEK
PLATOU · PLATTER

	∅ cm	cm		€
9737 300	30	1,5	6/24	

Wygląd łupków · Efect de ardezie · Slate look



9517 060

MISECZKA DO DIPÓW
BOL PENTRU SOS · DIPPING BOWL

	∅ cm	cm			€
9517 060	6	3,5	40	12/96	
9517 070	7	3,5	50	12/96	

Gładka · Neted · Smooth

9518 060

MISECZKA DO DIPÓW
BOL PENTRU SOS · DIPPING BOWL

	∅ cm	cm			€
9518 060	6	3,5	40	12/96	
9518 070	7	3,5	50	12/96	

Rowkowana · Canelat · Grooved



MISECZKA DO DIPÓW
BOL PENTRU SOS · DIPPING BOWL

	cm			€
9319 065	6,5 x 6,5 x 2,5	50	72/432	

MISECZKA DO DIPÓW
BOL PENTRU SOS · DIPPING BOWL

	∅ cm	cm			€
9320 070	7	2	40	72/432	



9344 065



9344 066

MISECZKA DO DIPÓW
BOL PENTRU SOS · DIPPING BOWL

	∅ cm	cm				€
9344 065	6,5	4	70	□	24/144	
9344 066	6,5	4	70	■	24/144	

MISECZKA DO DIPÓW
BOL PENTRU SOS · DIPPING BOWL

	cm				€
9738 060	6	2,5	45	□	24/480	
9738 061	6	2,5	45	■	24/480	
9738 080	8	3,5	110	□	54/324	
9738 081	8	3,5	110	■	54/324	



9738 080



9738 081

MISA · BOL · BOWL

	∅ cm	cm				€
9738 105	10	4,5	0,24	□	20/120	
9738 106	10	4,5	0,24	■	20/120	
9738 120	12	5,5	0,37	□	16/96	
9738 121	12	5,5	0,37	■	16/96	
9738 140	14	6	0,56	□	12/72	
9738 141	14	6	0,56	■	12/72	
9738 170	17	7,5	1	□	6/48	
9738 171	17	7,5	1	■	6/48	



9738 120



9738 121

MISA · BOL · BOWL

	cm			€
9359 120	12 x 12 x 6,5	0,4	24/96	
9359 150	15 x 15 x 7	0,7	24/96	
9359 170	17 x 17 x 8	1	12/48	
9359 200	20 x 20 x 8	1,5	12/48	
9359 220	22 x 22 x 9,5	2	12/24	
9359 250	25 x 25 x 11,5	3	5/20	



9359 150

MISA · BOL · BOWL

	cm			€
9321 115	11,5 x 11,5 x 4	230	12/96	
9321 130	13 x 13 x 4	350	12/96	
9321 150	15 x 15 x 5	600	12/96	



9321 130

MISA · BOL · BOWL

	cm				€
9726 105	10,5 x 8 x 6	210	□	24/48	
9726 106	10,5 x 8 x 6	210	■	24/48	



9726 105



9726 106

MISA
BOL · BOWL

	∅ cm	cm			€
9322 100	10	3,5	150	12/96	



MISA
BOL · BOWL

	∅ cm			€
9349 116	11,5	170	12/72	



9332 161



9332 160

MISA
BOL · BOWL

	cm				€
9332 160	16 x 13 x 6	0,5		6/24	
9332 161	16 x 13 x 6	0,5	■	6/24	
9332 200	20 x 16 x 8	1		6/24	
9332 201	20 x 16 x 8	1	■	6/24	

MISA
BOL · BOWL

	∅ cm	cm			€
9333 180	18	5,5	800	10/20	

Z uchwytami · Cu mânere pline · With solid ear handles



MISA
BOL · BOWL

	cm			€
9358 115	14 x 11,5 x 4	250	24/96	

Z uchwytami · Cu mânere pline · With solid ear handles

MAŁA MISECZKA
MINI BOL · MINI BOWL

	cm			€
9741 075	7,5 x 7,5 x 3	60	40/240	



MAŁA MISECZKA
MINI BOL · MINI BOWL

	cm			€
9747 085	8,5 x 5 x 3	85	40/240	

PÓŁMISEK NA PRZEKĄSKI
PLATOU · PLATTER

	cm		€
9325 210	21 x 13 x 2	12/96	



MISKA DO FRYTEK
BOL CARTOFI PRĂJIȚI · CHIP BOWL

	cm		€
9328 165	16,5 x 9,5 x 4	12/24	



PATELNIA DO SERWOWANIA
TIGAIE SERVIRE · SERVING PAN

	∅ cm	cm		€
9340 220	22	3,5	12/48	

Z 2 lejkami · Cu 2 ciocuri · With 2 spouts





9745 124

9745 123

ŁYŻKA KATERINGOWA
LINGURI DE CATERING · CATERING SPOON

	cm			€
9745 123	12 x 3,5 x 4,5		150/600	
9745 124	12 x 3,5 x 4,5	■	150/600	





9745 125

9745 126

MISA KATERINGOWA
BOL DE CATERING
CATERING BOWL

	cm			€
9745 126	11 x 5 x 3		50/300	
9745 125	11 x 5 x 3	■	50/300	

9372 355

PÓŁMISEK
PLATOU
PLATTER

	cm		€
9372 300	30 x 22	12/72	
9372 355	35,5 x 25,5	12/36	
9372 400	40 x 28,5	12/36	



PÓŁMISEK
PLATOU
PLATTER

	cm		€
9357 330	33 x 9	12/48	



9758 530



9758 531

PÓŁMISEK GN
PLATOU GN · GN PLATTER

	GN	cm		
9758 530	1/1	4		6
9758 531	1/1	4		6



TALERZ Z PRZEGRÓDKAMI
PLATOU COMPARTIMENTAT
COMPARTMENT PLATE

	cm		€
9352 240	24 x 21,5 x 2,5	6/36	

Podział na 3 · 3 compartimente · 3 divisions



TALERZ Z PRZEGRÓDKAMI
PLATOU COMPARTIMENTAT
COMPARTMENT PLATE

	cm		€
9352 250	25 x 24 x 3	5/20	

Podział na 3 · 3 compartimente · 3 divisions

POPIELNICZKA ODPORNA NA WIATR
SCRUMIERĂ ANTI-VÂNT
WINDPROOF ASHTRAY

	∅ cm	cm			€
1118 126	12,5	4	□	12/244	
1118 125	12,5	4	■	12/244	



1118 126



1118 125

POPIELNICZKA ODPORNA NA WIATR
SCRUMIERĂ ANTI-VÂNT
WINDPROOF ASHTRAY

	∅ cm	cm			€
1118 128	10	3	□	12/96	
1118 127	10	3	■	12/96	



1118 128



1118 127

POPIELNICZKA ODPORNA NA WIATR
SCRUMIERĂ ANTI-VÂNT
WINDPROOF ASHTRAY

	∅ cm	cm		€
1118 145	14,5	6	6/48	



POPIELNICZKA
SCRUMIERĂ · ASHTRAY

	∅ cm	cm		€
1118 101	10	4,5	12/96	



POPIELNICZKA
SCRUMIERĂ · ASHTRAY

	cm		€
1118 092	9,2 x 9,2 x 2,8	6/48	



BUFET
BUFET
BUFFET



DOZOWNIK DO NAPOJÓW
DOZATOR BĂUTURI · BEVERAGE DISPENSER

CrNi PC

		cm	€
9930 085	8,5	26 x 35 x 58	

Chłodzenie poprzez napełnianie środkowej rurki kruszonym lodem

Răcire prin umplerea tubului central cu gheață zdrobită

Cooled by filling the middle tube with crushed ice



DOZOWNIK DO NAPOJÓW
DOZATOR BĂUTURI · BEVERAGE DISPENSER

CrNi PC

		cm	€
9930 285	17	54 x 35 x 58	

2 pojemniki po 8,5 litra każdy, chłodzenie poprzez napełnianie środkowej rurki kruszonym lodem

2 recipiente de 8,5 litri, răcire prin umplerea tubului central cu gheață zdrobită

2 containers of 8.5 liters each, cooled by filling the middle tube with crushed ice



DOZOWNIK DO NAPOJÓW
DOZATOR BĂUTURI · BEVERAGE DISPENSER

CrNi PC

		cm	€
9930 030	3	21,5 x 31,5 x 50	

Chłodzenie poprzez napełnianie środkowej rurki kruszonym lodem

Răcire prin umplerea tubului central cu gheață zdrobită

Cooled by filling the middle tube with crushed ice



DOZOWNIK DO NAPOJÓW
DOZATOR BĂUTURI · BEVERAGE DISPENSER

CrNi PC

		cm	€
9930 230	6	41,5 x 31,5 x 50	

2 pojemniki po 3 litry każdy, chłodzenie poprzez napełnianie środkowej rurki kruszonym lodem

2 recipiente de 3 litri, răcire prin umplerea tubului central cu gheață zdrobită

2 containers of 3 liters each, cooled by filling the middle tube with crushed ice

DOZOWNIK DO NAPOJÓW
DOZATOR BĂUTURI · BEVERAGE DISPENSER

CrNi PC

		cm	€
9927 070	7	22 x 38 x 55	



DOZOWNIK DO NAPOJÓW
DOZATOR BĂUTURI · BEVERAGE DISPENSER

CrNi PC

		cm	€
9927 270	14	47 x 38 x 55	

2 pojemniki po 7 litrów każdy · 2 recipiente de 7 litri fiecare · 2 containers of 7 liters each



DOZOWNIK DO NAPOJÓW
DOZATOR BĂUTURI · BEVERAGE DISPENSER

PP

		cm		€
9932 110	14	41,5 x 20,5 x 52,5		
9932 111	14	41,5 x 20,5 x 52,5		

Ze skalą od 6 do 14 litrów

Cu o gradație de 6 - 14 litri

Scaling from 6 to 14 litres



9932 111

9932 110

DOZOWNIK MLEKA
DOZATOR LAPTE · MILK DISPENSER

CrNi

		cm	€
9926 080	8	25 x 35,5 x 49	

Chłodzenie poprzez napełnianie środkowej rurki kruszonym lodem

Răcire prin umplerea tubului central cu gheață zdrobită

Cooled by filling the middle tube with crushed ice



DOZOWNIK PŁATKÓW ZBOŻOWYCH
DOZATOR CEREALE · CEREAL DISPENSER

WOOD PC

		cm	€
9933 340	12	59 x 27,5 x 65	

3 pojemniki każdy po 4 litry · 3 recipiente de 4 litri fiecare · 3 containers of 4 litres each





DOZOWNIK KUBKÓW
DOZATOR CEȘTI · CUP DISPENSER

STAIN LESS STEEL · PC

	∅ cm	cm	€
9934 006	40	65	

Przegrody z poliwęglanu, z 3 kubkami na łyżki, 6 przegród na maks. 48 filiżanek do Ø 8,5 cm i do spodków do Ø 14,5 cm

Axe din policarbonat, cu 3 căni pentru linguri, 6 axe pentru max. 48 de căni, cu diametrul de până la 8,5 cm și pentru farfurioare cu diametrul de până la 14,5 cm

Polyurethane shafts, with 3 spoon holders, 6 stacks for up to 48 cups to Ø 8.5 cm and for saucers up to Ø 14.5 cm



PUDEŁKO AKRYLOWE · CUTIE ACRILICĂ · ACRYLIC BOX

AC

	cm	€
2470 165	16,5 x 8 x 7	



PUDEŁKO AKRYLOWE · CUTIE ACRILICĂ · ACRYLIC BOX

AC

	cm	€
2470 195	19,5 x 14,5 x 8,5	



PUDEŁKO DO USTAWIANIA W STOS
CUTII CE POT FI STIVUITE · STACKABLE BOXES

PE

	cm	€
9923 000	30,5 x 12,5 x 10,5	


3708 011

PŁYTA CHŁODZĄCA GN
PLACĂ DE RĂCIRE GN · GN COOLING PLATE

CrNi · GN

	GN	cm	€
3708 011	1/1	4	
3708 012	1/2	4	

Ze zintegrowanym wkładem chłodzącym. Po przechowaniu w zamrażarce przez 4 godziny płyta chłodząca utrzymuje temperaturę od ok. 6°C do 8°C przez okres do 6 godzin

Cu baterie de răcire integrată Când este păstrată la congelator timp de 4 ore, placa de răcire menține o temperatură de aproximativ 6 °C până la 8 °C pentru o perioadă de până la 6 ore

With integrated cold pack. If stored in freezer for 4 hours, the cooling plate holds a temperature of approx. 6°C to 8°C for up to 6 hours



WKŁAD CHŁODZĄCY · PASTILE DE RĂCIRE · COLD PACK

PE

	cm	€
9916 020	20 x 12 x 3	

Można schłodzić do -10°C · Răcire până la -10 °C · Can be cooled down to -10°C

ELEKTRYCZNY PODGRZEWACZ DO POTRAW
VAS DE ÎNCĂLZIT ELECTRIC
ELECTRIC CHAFING DISH

CrNi · PP

	GN	cm			€
1460 004	1/1	64 x 35 x 26	1850 W/50 Hz	230 V	

Z regulowanym termostatem, elektryczną łaźnią wodną z tworzywa sztucznego i uchwytem na pokrywie

Cu termostat de control, baie electrică de apă din plastic și suport pentru capac

With control thermostat, electric plastic water bath and lid holder



ELEKTRYCZNA KĄPIEL WODNA Z TWORZYWA SZTUCZNEGO
BAIE ELECTRICĂ DE APĂ DIN PLASTIC
ELECTRIC PLASTIC WATER BATH

PP

	GN	cm			€
1460 185	1/1	56 x 36 x 16	1850 W/50 Hz	230 V	

Z regulowanym termostatem, do pojemnika GN 1/1 - 100 mm, alternatywnie pasują 2 pojemniki GN 1/2

Cu termostat de control, pentru tăvi GN 1/1 - 100 mm, alternativ se potrivesc 2 tăvi GN 1/2

With control thermostat, for GN pans 1/1 - 100 mm, or 2 GN pans 1/2



ELEKTRYCZNY PODGRZEWACZ DO POTRAW
VAS DE ÎNCĂLZIT ELECTRIC
ELECTRIC CHAFING DISH

CrNi · PP

	GN	cm			€
1460 502	1/1	56 x 36 x 25	420-500 W/50-60 Hz	220-240 V	

Z regulowanym termostatem, pojemnik GN 1/1 - 65 mm

Cu termostat de control, tăvi GN 1/1 - 65 mm

With control thermostat, GN pan 1/1 - 65 mm



ELEKTRYCZNY PODGRZEWACZ DO POTRAW
VAS DE ÎNCĂLZIT ELECTRIC
ELECTRIC CHAFING DISH

CrNi · PC · PP

	GN	cm			€
1460 590	1/1	56 x 36 x 32	420-500 W/50-60 Hz	220-240 V	

Z regulowanym termostatem, pojemnik GN 1/1 - 65 mm

Cu termostat de control, tăvi GN 1/1 - 65 mm

With control thermostat, GN pan 1/1 - 65 mm



ELEKTRYCZNA KĄPIEL WODNA Z TWORZYWA SZTUCZNEGO
BAIE ELECTRICĂ DE APĂ DIN PLASTIC
ELECTRIC PLASTIC WATER BATH

PP

	GN	cm			€
1460 500	1/1	56 x 36 x 16	420-500 W/50-60 Hz	230 V	

Z regulowanym termostatem, do pojemników GN 1/1 - 65 mm

Cu termostat de control, pentru tăvi GN 1/1 - 65 mm

With control thermostat, GN pan 1/1 - 65 mm





ELEKTRYCZNY PODGRZEWACZ DO POTRAW
VAS DE ÎNCĂLZIT ELECTRIC
ELECTRIC CHAFING DISH

CrNi

	GN	cm			€
1460 300	1/1	61 x 36 x 35	300-400 W/50 Hz	230 V	

Z pojemnikiem GN 1/1 - 65 mm

Cu tăvi GN 1/1 - 65 mm

With GN pan 1/1 - 65 mm



ELEKTRYCZNY PODGRZEWACZ DO POTRAW
VAS DE ÎNCĂLZIT ELECTRIC
ELECTRIC CHAFING DISH

CrNi

	GN	cm			€
1460 399	1/1	61 x 36 x 45	300-400 W/50 Hz	230 V	

Z pojemnikiem GN 1/1 - 65 mm

Cu tăvi GN 1/1 - 65 mm

With GN pan 1/1 - 65 mm



ELEKTRYCZNY PODGRZEWACZ DO POTRAW
VAS DE ÎNCĂLZIT ELECTRIC
ELECTRIC CHAFING DISH

CrNi PP

	GN	cm			€
1460 800	1/1	58 x 35 x 28	760-900 W/50 Hz	220-240 V	

Z regulowanym termostatem, pojemnikiem GN 1/1 - 65 mm, cyfrowym wyświetlaczem do wyboru temperatury w zakresie od 20°C do 85°C, alternatywnie można użyć pojemnika GN 1/1 - 100 mm

Cu termostat de control, tăvi GN 1/1 - 65 mm, afișaj digital pentru preselectarea temperaturii între 20 °C și 85 °C, recipientele de gătit GN 1/1 - 100 mm pot fi utilizate alternativ

With control thermostat, GN pan 1/1 - 65 mm, digital display for temperature preselection between 20°C and 85°C, GN pan 1/1 - 100 mm can alternatively be used

ELEKTRYCZNA STACJA DO ZUPY
STAȚIE DE SUPĂ ELECTRICĂ
ELECTRIC SOUP STATION

CrNi PP

	GN	cm			€
1460 824	1/1	58 x 35 x 31	760-900 W/50 Hz	220-240 V	

Z regulowanym termostatem, pojemnikiem GN 1/1 - 65 mm, cyfrowym wyświetlaczem do wstępnego wyboru temperatury od 20°C do 85°C, dostawa wraz z 2 garnkami na zupę po 4 litry

Cu termostat de control, tăvi GN 1/1 - 65 mm, afișaj digital pentru preselectarea temperaturii între 20 °C și 85 °C, livrat cu 2 vase de supă la 4 litri fiecare

With control thermostat, GN pan 1/1 - 65 mm, digital display for temperature preselection between 20°C and 85°C, delivery comes with 2 x 4-litre soup kettles



ELEKTRYCZNA STACJA DO ZUPY
STAȚIE DE SUPĂ ELECTRICĂ
ELECTRIC SOUP STATION

CrNi PP

	GN	cm			€
1460 924	1/1	58 x 35 x 31	760-900 W/50 Hz	220-240 V	

Z regulowanym termostatem, pojemnikiem GN 1/1 - 65 mm, cyfrowym wyświetlaczem do wstępnego wyboru temperatury od 20°C do 85°C, dostawa wraz z 2 garnkami na zupę po 4 litry

Cu termostat de control, tăvi GN 1/1 - 65 mm, afișaj digital pentru preselectarea temperaturii între 20 °C și 85 °C, livrat cu 2 vase de supă la 4 litri fiecare

With control thermostat, GN pan 1/1 - 65 mm, digital display for temperature preselection between 20°C and 85°C, delivery comes with 2 x 4-litre soup kettles



ELEKTRYCZNY PODGRZEWACZ DO POTRAW
VAS DE ÎNCĂLZIT ELECTRIC
ELECTRIC CHAFING DISH

CrNi STAINLESS STEEL

	GN	cm			€
1460 840	1/1	56 x 41 x 34,5	840-1000 W/50 Hz	220-240 V	

Z regulowanym termostatem, pojemnikiem GN 1/1 - 100 mm, elektryczną łaźnią wodną ze stali nierdzewnej, pokrywą na zawiasach ze stali nierdzewnej z okienkiem

Cu termostat de control, recipient de gătit GN 1/1 - 100 mm, baie electrică de apă din oțel inoxidabil, capac cu balamale din oțel inoxidabil cu fereastră de inspecție

With control thermostat, GN pan 1/1 - 100 mm, electric stainless steel water bath, stainless steel hinged lid with viewing window



ELEKTRYCZNY PODGRZEWACZ DO POTRAW
VAS DE ÎNCĂLZIT ELECTRIC
ELECTRIC CHAFING DISH

STAINLESS STEEL PP

	GN	cm			€
1460 835	1/1	67 x 46 x 37,5	760-900 W/50 Hz	220-240 V	

Z regulowanym termostatem, pojemnikiem GN 1/1 - 65 mm, cyfrowym wyświetlaczem do wstępnego wyboru temperatury między 20°C a 85°C, uchylną pokrywą ze stali nierdzewnej z okienkiem

Cu termostat de control, recipient de gătit GN 1/1 - 65 mm, afișaj digital pentru preselectarea temperaturii între 20 °C și 85 °C, capac cu balamale din oțel inoxidabil cu fereastră de inspecție

With control thermostat, GN pan 1/1 - 65 mm, digital display for temperature preselection between 20°C and 85°C, stainless steel hinged lid with viewing window





ELEKTRYCZNY PODGRZEWACZ DO POTRAW
VAS DE ÎNCĂLZIT ELECTRIC
ELECTRIC CHAFING DISH

CrNi · GLASS · PP

		∅ cm	cm			€
1460 680	6,8	39,5	26	500 W/50 Hz	230 V	

Z regulowanym termostatem i szklaną pokrywą, wkładka ze stali chromowo-niklowej, wysokość bez pokrywki 17,5 cm

Cu termostat de control și capac de sticlă, inserție din oțel crom-nichel, înălțime fără capac 17,5 cm

With control thermostat and glass lid, chrome-nickel steel food insert, height without lid 17.5 cm



ELEKTRYCZNY PODGRZEWACZ DO POTRAW
VAS DE ÎNCĂLZIT ELECTRIC
ELECTRIC CHAFING DISH

CrNi · PP

		∅ cm	cm			€
1460 689	6,8	39,5	45	500 W/50 Hz	230 V	

Z regulowanym termostatem, ramą i pokrywą górną przesuwną, wysokość ramy: 26,5 cm

Cu termostat de control, capac retractabil și ramă superioară, cadru înălțime: 26,5 cm

With control thermostat, frame and roll-top lid, height of frame: 26.5 cm



ELEKTRYCZNY GARNEK NA ZUPĘ
OALĂ ELECTRICĂ DE SUPĂ · ELECTRIC SOUP KETTLE

STEEL

		∅ cm	cm			€
3410 110	11	32	37,5	400 W/50 Hz	220 V	

Z termostatem regulującym i wyjmowaną wkładką, obrotową i składaną pokrywką, wkładka i pokrywka ze stali nierdzewnej, polakierowana blacha stalowa

Cu termostat de control și inserție detașabilă, capac rotativ și pliabil, inserție și capac din oțel inoxidabil, tablă din oțel pictat

With control thermostat and removable insert, rotatable and hinged lid, insert and lid made of stainless steel, lacquered sheet steel



ŁYŻKA DO PODGRZEWACZA DO POTRAW
LINGURĂ PENTRU VASUL DE ÎNCĂLZIT · CHAFING DISH SPOON

CrNi

	cm	cm	€
2190 350	35	11,5 x 7	



PODGRZEWACZ DO POTRAW
VAS DE ÎNCĂLZIT · CHAFING DISH

CrNi

	GN	cm	€
1463 199	1/1	64 x 47 x 50	

Z 2 pojemnikami na pastę opałową, pojemnik GN 1/1 - 65 mm, składana pokrywa górna przesuwna z okienkiem do 90° i 180°, alternatywnie można użyć pojemnika GN 1/1 - 100 mm

Cu 2 recipiente cu combustibil pastă, recipient de gătit GN 1/1 - 65 mm, capac retractabil cu fereastră de inspecție pliabil la 90° și 180°, recipientul de gătit GN 1/1 - 100 mm poate fi utilizat alternativ

With 2 fuel holders, GN pan 1/1 - 65 mm, roll-top lid with viewing window can be folded to 90° and 180°, GN pan 1/1 - 100 mm can alternatively be used



PODGRZEWACZ DO POTRAW
VAS DE ÎNCĂLZIT · CHAFING DISH

STAIN LESS STEEL

	GN	cm	€
1460 311	1/1	63 x 35 x 33	

Z 2 pojemnikami na pastę opałową, pojemnik GN 1/1 - 65 mm

Cu 2 recipiente cu combustibil pastă, recipient de gătit GN 1/1 - 65 mm

With 2 fuel holders, GN pans 1/1 - 65 mm



PODGRZEWACZ DO POTRAW
VAS DE ÎNCĂLZIT · CHAFING DISH

CrNi

	GN	cm	€
1460 002	1/1	60 x 35 x 35	

Z 2 pojemnikami na pastę opałową, pojemnik GN 1/1 - 65 mm

Cu 2 recipiente cu combustibil pastă, recipient de gătit GN 1/1 - 65 mm

With 2 fuel holders, GN pans 1/1 - 65 mm



PODGRZEWACZ DO POTRAW
VAS DE ÎNCĂLZIT · CHAFING DISH

CrNi

	GN	cm	€
1460 012	1/2	43,5 x 30 x 31	

Z pojemnikiem na pastę opałową, pojemnik GN 1/2 - 65 mm

Cu recipient combustibil pentru arzător, recipient de gătit GN 1/2 - 65 mm

With fuel holder, GN pan 1/2 - 65 mm



1460 750

PODGRZEWACZ DO ZUP
VAS DE ÎNCĂLZIT PENTRU SUPĂ · SOUP CHAFING DISH

CrNi

		∅ cm	cm	€
1460 750	7,5	33	33	
1460 135	13,5	32	40	

Z pojemnikiem na pastę opałową i okrągłym wkładem do żywności

Cu recipient combustibil pentru arzător și Compartiment pentru mâncare, rotund

With fuel holder, round inset



PODGRZEWACZ DO ZUP
VAS DE ÎNCĂLZIT PENTRU SUPĂ · SOUP CHAFING DISH

CrNi

		∅ cm	cm	€
1460 650	6,5	24,5	35	

Z pojemnikiem na pastę opałową, okucia w złotym kolorze

Cu recipient combustibil pentru arzător, accesorii de culoare aurie

With fuel holder, gold-coloured fittings



GARNEK BAIN MARIE
OALĂ BAIN MARIE · BAIN MARIE POT

CrNi

		cm	€
1015 400	4	17	

Pokrywa z wgłębieniem na łyżkę · Capac cu decupaj pentru lingură · With notched lid



NASADKA GN BAIN MARIE
RECIPIENT PENTRU BAIN-MARIE GN · GN BAIN-MARIE COVER

CrNi

	GN	∅ cm	€
1460 240	1/1	18	



POKRYWA NA ZAWIASACH GN
CAPAC CU BALAMALE GN · GN HINGED LID

CrNi

	GN	cm	€
8311 003	1/1	6	



POKRYWA GÓRNA PRZESUWNA GN
CAPAC RETRACTABIL GN · GN ROLL-TOP LID

CrNi BRASS

	GN	cm	€
1460 203	1/1	17	

Z mosiężnym uchwytem · Cu mâner de alamă · With brass handle



POKRYWA GÓRNA PRZESUWNA GN
CAPAC RETRACTABIL GN · GN ROLL-TOP LID

CrNi

	GN	cm	€
1460 213	1/1	18	



ELEKTRYCZNY PODGRZEWACZ DO POTRAW GRZEJNIK
ÎNCĂLZITOR PENTRU VAS DE ÎNCĂLZIT ELECTRIC
ELECTRIC CHAFING DISH HEATER

	∅ cm	cm			€
1460 603	11	11,5	350 W/50 Hz	230 V	

Dzięki sprężynie naciskowej pasuje do wszystkich standardowych podgrzewaczy do potraw

Arc de compresie potrivit pentru toate vasele de încălzit

Compression spring allows use with all common chafing dishes



ELEKTRYCZNY PODGRZEWACZ DO POTRAW PODGRZEWANIE KĄPIELĄ WODNĄ
VAS DE ÎNCĂLZIT ELECTRIC CU ÎNCĂLZIRE PRIN BAIE DE APĂ
ELECTRIC CHAFING DISH WATER BATH HEATER

	GN	cm			€
1460 600	1/1	51 x 25,5 x 14	600 W/50 Hz	230 V	

Bez przełącznika · Fără întrerupător · No switch



POJEMNIK NA PASTĘ OPAŁOWĄ
RECIPIENT COMBUSTIBIL PENTRU ARZĂTOR · FUEL HOLDER

CrNi

	∅ cm	cm	€
1460 100	9	7	



2605 100

CZAJNIK · FIERBĂTOR APĂ · HOT WATER BOILER

			cm			€
2605 100	Czas gotowania: 25 minut · Timp de încălzire: 25 minute · Boiling time: 25 minutes	10	47	2.400 W/ 50-60 Hz	230 V	
2605 200	Czas gotowania: 35 minut · Timp de încălzire: 35 minute · Boiling time: 35 minutes	20	61	2.400 W/ 50-60 Hz	230 V	

Z uchwytami bocznymi, termostat bezpieczeństwa zapobiega przegrzaniu, gdy pojemnik jest pusty. W przypadku przegrzania możliwość resetu przyciskiem

Cu mânere laterale. Termostatul de siguranță previne supraîncălzirea atunci când recipientul este gol. Resetabil cu comutator de resetare în caz de supraîncălzire

With side handles. Safety thermostat prevents overheating when the container is empty. Can be reset upon overheating using reset switch



2607 200

CZAJNIK · FIERBĂTOR APĂ · HOT WATER BOILER

			cm			€
2607 088	Czas gotowania: 30 minut · Timp de încălzire: 30 minute · Boiling time: 30 minutes	8,8	41	1.600 W/ 50 Hz	230 V	
2607 150	Czas gotowania: 45 minut · Timp de încălzire: 45 minute · Boiling time: 45 minutes	15	47	2.000 W/ 50 Hz	230 V	
2607 200	Czas gotowania: 60 minut · Timp de încălzire: 60 minute · Boiling time: 60 minutes	20	52	2.000 W/ 50 Hz	230 V	
2607 300	Czas gotowania: 70 minut · Timp de încălzire: 70 minute · Boiling time: 70 minutes	30	52	2.000 W/ 50 Hz	230 V	

Z uchwytami bocznymi, termostat bezpieczeństwa zapobiega przegrzaniu, gdy pojemnik jest pusty

Cu mânere laterale, termostatul de siguranță previne supraîncălzirea atunci când recipientul este gol

With side handles, safety thermostat prevents overheating when the container is empty



EKSPRES DO KAWY
MAȘINĂ DE CAFEA · COFFEE MACHINE

		cm			kg	€
2600 180	1,8	36 x 19,5 x 42,5	2.100 W/50-60 Hz	230 V	6,3	

Z 2 szklanymi dzbankami do kawy o pojemności 1,8 litra, z dodatkową płytą do podgrzewania, wydajność do ok. 100 filiżanek na godzinę, bibuła filtracyjna 90/250 mm

Cu 2 vase de cafea de 1,8 litri din sticlă, cu o placă de încălzire suplimentară, capacitate de aproximativ 100 de căni pe oră, hârtie filtrantă 90/250 mm

With 2 glass coffee pots each 1.8 litres, additional hot plate, capacity up to approx. 100 cups per hour, filter paper 90/250 mm



EKSPRES DO KAWY
MAȘINĂ DE CAFEA · COFFEE MACHINE

		cm			kg	€
2600 220	2,2	36 x 19,5 x 52,5	1.900 W/50-60 Hz	230 V	7,4	

Z termicznym dzbankiem z pompką o pojemności 2,2 litra, wydajność do ok. 100 filiżanek na godzinę, bibuła filtracyjna 90/250 mm

Cu cană de pompă termică de 2,2 litri, capacitate de aproximativ 100 de căni pe oră, hârtie filtrantă 90/250 mm

With 2.2 litre insulated pump jug, capacity up to approx. 100 cups per hour, filter paper 90/250 mm

BUFFET RACK

Pojemniki GN można znaleźć na str. 280
Puteți găsi tăvi GN la pag. 280
GN pans can be found on p. 280

Pudełka na sztućce GN można znaleźć na str. 29
Puteți găsi tăvile de tacâmuri GN la pag. 29
GN cutlery trays can be found on p. 29



	GN	cm	€
1518 007	1/1	52,5 x 49 x 26	

Na 1 pojemnik na sztućce lub GN 1/1

Pentru o tavă de tacâmuri sau GN 1/1

For 1 cutlery or GN pans 1/1



	GN	cm	€
1518 008	1/1	52,5 x 52,5 x 50	

Na 2 pojemniki na sztućce lub GN 1/1

Pentru 2 tăvi de tacâmuri sau GN 1/1

For 2 cutlery or GN pans 1/1



	GN	cm	€
7000 413	1/3	72,5 x 40 x 37	

Na 4 pojemniki GN 1/3, z listwą wspornikową można stosować również na pojemniki GN 1/6

Pentru 4 tăvi GN 1/3, cu bară de adaptare, poate fi de asemenea utilizat pentru tăvi GN 1/6

For 4 GN pans 1/3, GN pans 1/6 can also be used with GN adaptor



	GN	cm	€
7000 816	1/3	72,5 x 34,5 x 26	

Na 4 pojemniki GN 1/3 lub 8 pojemników GN 1/6

Pentru 4 tăvi GN 1/3 sau 8 tăvi GN 1/6

For 4 GN pans 1/3 or 8 GN pans 1/6



	GN	cm	€
7005 313	1/3	55 x 54 x 29	

Na 3 pojemniki GN 1/3, z listwą wspornikową można stosować również na pojemniki GN 1/6

Pentru 3 tăvi GN 1/3, cu bară de adaptare, poate fi de asemenea utilizate pentru tăvi GN 1/6

For 3 GN pans 1/3, GN pans 1/6 can also be used with GN adaptor



	GN	cm	€
7005 613	1/3	55 x 57,5 x 53	

Na 6 pojemników GN 1/3, z listwą wspornikową można stosować również na pojemniki GN 1/6

Pentru 6 tăvi GN 1/3, cu bară de adaptare, poate fi de asemenea utilizat pentru tăvi GN 1/6

For 6 GN pans 1/3, GN pans 1/6 can also be used with GN adaptor



	GN	cm	€
7005 413	1/3	72,5 x 54 x 29	

Na 4 pojemniki GN 1/3, z listwą wspornikową można stosować również na pojemniki GN 1/6

Pentru 4 tăvi GN 1/3, cu bară de adaptare, poate fi de asemenea utilizat pentru tăvi GN 1/6

For 4 GN pans 1/3, GN pans 1/6 can also be used with GN adaptor



	GN	cm	€
7000 813	1/3	72,5 x 58 x 60	

Na 8 pojemników GN 1/3, z listwą wspornikową można stosować również na pojemniki GN 1/6

Pentru 8 tăvi GN 1/3, cu bară de adaptare, poate fi de asemenea utilizat pentru tăvi GN 1/6

For 8 GN pans 1/3, GN pans 1/6 can also be used with GN adaptor



	GN	cm	€
7005 813	1/3	72,5 x 57,5 x 54	

Na 8 pojemników GN 1/3, z listwą wspornikową można stosować również na pojemniki GN 1/6

Pentru 8 tăvi GN 1/3, cu bară de adaptare, poate fi de asemenea utilizat pentru tăvi GN 1/6

For 8 GN pans 1/3, GN pans 1/6 can also be used with GN adaptor

UCHWYT GN · SUPORT GN · GN HOLDER

CrNi · NON SLIP PADS

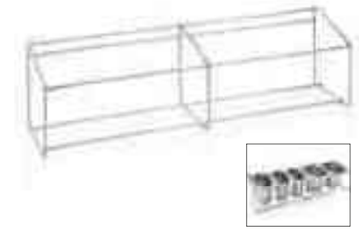
	GN	cm	€
1595 000	1/3	68,5 x 17,5 x 20,5	

Na pojemniki GN 1/3, 1/6 i 1/9 do 150 mm

Pentru tăvi GN 1/3, 1/6 și 1/9 până la 150 mm

For GN pans 1/3, 1/6 and 1/9 up to 150 mm

Pojemniki GN można znaleźć od str. 280
Puteți găsi tăvi GN de la pag. 280
GN pans can be found starting on p. 280



STOJAK NA BUFET GN
SUPORT DE BUFET GN · GN BUFFET RACK

CrNi

	GN	cm	€
1518 005	1/1	51 x 30 x 40	

Do pudełka na sztućce GN 1518 004

Pentru tavă tacâmuri GN 1518 004

For GN cutlery tray 1518 004

Pudełka na sztućce GN można znaleźć od str. 29
Puteți găsi tăvile de tacâmuri GN de la pag. 29
GN cutlery trays can be found starting on p.29



SYSTEM ROZDZIELAJĄCY GN
SISTEM DE SEPARARE GN
GN DIVIDING SYSTEM

CrNi · NON SLIP PADS

	GN	cm	€
1595 001	1/3	35 x 43,5	

Na pojemniki GN 1/3 i 1/6 do 150 mm, wysokość z przodu: 16,5 cm/wysokość z tyłu: 25 cm

Pentru tăvi GN 1/3 și 1/6 până la 150 mm, înălțimea față: 16,5 cm/înălțimea spate: 25 cm

For GN pans 1/3 and 1/6 up to 150 mm, front height: 16.5 cm / rear height: 25 cm

Pojemniki GN można znaleźć od str. 280
Puteți găsi tăvi GN de la pag. 280
GN pans can be found starting on p.280



SYSTEM ROZDZIELAJĄCY GN
SISTEM DE SEPARARE GN
GN DIVIDING SYSTEM

CrNi · NON SLIP PADS

	GN	cm	€
1595 980	1/3	102 x 23,5	

Na 6 pojemników GN 1/6 lub 3 pojemniki GN 1/3 do 150 mm, wysokość z przodu: 12,5 cm/ wysokość z tyłu: 24 cm

Pentru 6 tăvi GN 1/6 sau 3 tăvi GN 1/3 până la 150 mm, înălțimea față: 12,5 cm/ înălțimea spate: 24 cm

For 6 GN pans 1/6 or 3 GN pans 1/3 up to 150 mm, front height: 12.5 cm / rear height: 24 cm

Pojemniki GN można znaleźć od str. 280
Puteți găsi tăvi GN de la pag. 280
GN pans can be found starting on p. 280





PODGRZEWACZE DO TALERZY
ÎNCĂLZITOR DE FARFURII · PLATE WARMER

ALU CrNi

	cm	€
1500 330	37,5 x 18 x 7	

Na 2 świeczki podgrzewacze · Pentru 2 lumânărele · For 2 tealights



UCHWYT DO KART · SUPORT CĂRȚI DE VIZITĂ · CARD HOLDER

P

	cm	cm	€
1931 120	12,5	8	

Z klipsem · Cu agrafă · With clip



1667 103

STOJAK NA PRZEKĄSKI
SUPORT TACO
TACO HOLDER

CrNi

	cm	€
1667 103	28 x 8 x 4,5	
1667 003	28 x 17 x 4,5	

Z 3 półkami · Cu 3 compartimente · With 3 compartments



1667 107

STOJAK NA PRZEKĄSKI
SUPORT TACO
TACO HOLDER

CrNi

	cm	€
1667 107	57 x 8 x 4,5	
1667 007	57 x 17 x 4,5	

Z 7 półkami · Cu 7 compartimente · With 7 compartments



CHLEBAK · CUTIE DE PÂINE · BREAD BIN

STAIN LESS STEEL

	cm	€
1196 440	44 x 28 x 18	

Z obrotową pokrywą · Cu capac culisant · With roll-top cover



MISKA CHŁODZĄCA GN
VAS DE RĂCIRE GN · GN COOLING TRAY

CrNi PC

	GN	cm	€
9906 530	1/1	7	

Z wkładem chłodzącym i tacą GN 1/1
Cu pastile de răcire și Tavă GN 1/1
With cold pack and GN 1/1 tray

PC

COVER 99



9911 000



9911 001



9911 002



9911 003



9911 004

POKRYWA GN · CAPAC ACOPERIRE GN · GN DISPLAY COVER

		GN	cm	€
9911 000	Zamknięte · Închis · Closed	1/1	13	
9911 001	Boczne wycięcie · Decupaje laterale · Cut-out side	1/1	13	
9911 002	2 boczne wycięcia · 2 decupaje laterale · Two cut-out sides	1/1	13	
9911 003	Przednie wycięcie · Decupaj frontal · Cut-out front	1/1	13	
9911 004	Ze składanym zawiasem · Cu balama rabatabila · With hinge	1/1	11	

POKRYWA GN
CAPAC ACOPERIRE GN · GN DISPLAY COVER

	GN	cm	€
9911 009	1/1	14	



POKRYWA GÓRNA PRZESUWNA GN
CAPAC RETRACTABIL GN · GN ROLL-TOP COVER

	GN	cm	€
9920 530	1/1	16	

TACA Z PRZYKRYWKĄ
TAVĂ CU CAPAC
TRAY WITH KEEP-FRESH COVER

AC

	∅ cm	cm	€
9900 380	38	18	

BASKET 3140

PP · STAINLESS STEEL

- Brzeg ze wzmocnieniem ze stali nierdzewnej
- Margine cu ranforsare din oțel inoxidabil
- Edge reinforced with stainless steel



	∅ cm	cm	€
3140 225	23	8	



	cm	€
3140 230	24 x 17 x 8	



	cm	€
3140 240	25,5 x 19 x 8	



	cm	€
3140 370	37,5 x 16 x 8	



3140 430

		cm	€
3140 430	Kwadratowy · Pătrat · Square	43 x 43	
3140 610	Prostokątny · Dreptunghiular · Rectangular	61 x 47	

Wysokość z przodu 14 cm/wysokość z tyłu 25 cm
Înălțime în față 14 cm/înălțime în spate 25 cm
Front height 14 cm / rear height 25 cm



		cm	€
3140 500		51 x 36 x 11	

Z uchwytami bocznymi · Cu mânere laterale · With side handles

GN BASKET 31

PP · CrNi · GN

- Brzeg ze wzmocnieniem z drutu ze stali nierdzewnej
- Margine cu ranforsare din oțel inoxidabil
- Edge reinforced with stainless steel wire

	GN	mm			€
3142 536	1/1	65		6/12	
3140 536	1/1	65		6/12	
3142 531	1/1	100		6/12	
3140 530	1/1	100		6/12	
3140 531	1/1	150		6	



3142 531

3140 530

	GN	mm			€
3142 236	2/3	65		12/24	
3140 236	2/3	65		12/24	
3142 231	2/3	100		12/24	
3140 231	2/3	100		12/24	



3142 231

3140 231

	GN	mm			€
3142 126	1/2	65		12/24	
3140 126	1/2	65		12/24	
3142 121	1/2	100		12/24	
3140 121	1/2	100		12/24	



3142 121

3140 121

	GN	mm			€
3142 136	1/3	65		12/48	
3140 136	1/3	65		12/48	
3142 131	1/3	100		12/48	
3140 131	1/3	100		12/48	



3142 131

3140 131

	GN	mm			€
3142 146	1/4	65		12/48	
3140 146	1/4	65		12/48	
3142 141	1/4	100		12/48	
3140 141	1/4	100		12/48	



3142 141

3140 141

	GN	mm			€
3142 166	1/6	65		12/48	
3140 166	1/6	65		12/48	
3142 161	1/6	100		12/48	
3140 161	1/6	100		12/48	



3142 161

3140 161



KOSZ SYSTEMOWY GN
COȘ PLASTIC GN · GN SYSTEM BASKET

PP PC GN

	GN	cm	€
3140 532	1/1	14	

Z pokrywką na zawiasach · Cu capac cu balamale · With hinged lid



KOSZYK DO BUFETU · COȘ BUFET · BUFFET BASKET

PP

	cm	€
3144 435	40 x 30 x 5	



KOSZYK DO BUFETU · COȘ BUFET · BUFFET BASKET

PP CrNi

	cm	€
3145 600	60 x 45	

Brzeg ze wzmocnieniem z drutu ze stali nierdzewnej, wysokość: z przodu 5 cm/z tyłu 12 cm
Margine cu ranforsare din oțel inoxidabil, înălțime: 5 cm în față/12 cm în spate
Edge reinforced with stainless steel wire, height: front 5 cm / rear 12 cm



KOSZYK NA BAGIETKI
COȘ PENTRU BAGHETE · BAGUETTE BASKET

PP CrNi

	∅ cm	cm	€
3145 260	24	27,5	

Krawędź ze wzmocnieniem z drutu ze stali nierdzewnej i wycięciem z przodu
Margine cu ranforsare din oțel inoxidabil și decupaj frontal
Edge reinforced with stainless steel wire and cut-out front



KOSZYK DO BUFETU · COȘ BUFET · BUFFET BASKET

PP CrNi

	∅ cm	€
3145 360	34,5	

Brzeg ze wzmocnieniem z drutu ze stali nierdzewnej, wysokość: z przodu 10 cm/z tyłu 20 cm
Margine cu ranforsare din oțel inoxidabil, înălțime: 10 cm în față/20 cm în spate
Edge reinforced with stainless steel wire, height: front 10 cm / rear 20 cm



KOSZYK DO BUFETU · COȘ BUFET · BUFFET BASKET

PP CrNi

	∅ cm	cm	€
3146 400	38	9,5	

Krawędź ze wzmocnieniem z drutu ze stali nierdzewnej, dwukolorowa
Margine cu ranforsare din oțel inoxidabil, în două culori
Edge reinforced with stainless steel wire, two colours



KOSZYK DO BUFETU · COȘ BUFET · BUFFET BASKET

PP CrNi

	cm	€
3145 435	44 x 34 x 16	

Krawędź ze wzmocnieniem z drutu ze stali nierdzewnej i 2 bocznymi uchwytami
Margine cu ranforsare din oțel inoxidabil și 2 mânere laterale
Edge reinforced with stainless steel wire and 2 side handles



KOSZYK DO BUFETU · COȘ BUFET · BUFFET BASKET

PP CrNi

	∅ cm	cm	€
3141 200	20	6,5	

Krawędź ze wzmocnieniem z drutu ze stali nierdzewnej, dwukolorowa
Margine cu ranforsare din oțel inoxidabil, în două culori
Edge reinforced with stainless steel wire, two colours

BASKET 3136

WOOD

- Wierzba, gotowana
- 100% salcie, fiert
- 100% willow, boiled



	cm	€
3136 450	46 x 45	

Wysokość: przód 16,5 cm/tył 25 cm
Înălțime: față 16,5 cm/spate 25 cm
Height: front 16.5 cm / rear 25 cm



3137 600

	cm	€
3137 400	40 x 30 x 10	
3137 600	60 x 40 x 14	



	cm	€
3139 230	24 x 17,5 x 7	



	∅ cm	cm	€
3139 220	22	6,5	



	∅ cm	cm	€
3138 430	43	13	



	cm	€
3139 240	24 x 17 x 7	

KOSZYK DO BUFETU · COȘ BUFET · BUFFET BASKET

WOOD

	∅ cm	cm	€
3135 200	21	9	
3135 240	24,5	9	

Wierzba, gotowana · 100% salcie, fiert · 100% willow, boiled



3135 240

KOSZYK NA STÓŁ
COȘ DE MASĂ · TABLE TOP BASKET

WOOD

	cm	€
3130 200	19,5 x 14,5 x 5	
3130 230	22 x 17,5 x 5	
3130 250	23,5 x 18,5 x 6	
3130 280	27 x 21 x 8	



3130 230

KOSZYK NA STÓŁ
COȘ DE MASĂ · TABLE TOP BASKET

WOOD

	∅ cm	cm	€
3131 200	20	6	
3131 225	22	6	
3131 250	25	7	



3131 225

KOSZYK NA STÓŁ · COȘ DE MASĂ · TABLE TOP BASKET

PE

	cm		€
3148 231	23,5 x 14,5 x 4,5		
3148 233	23,5 x 14,5 x 4,5		
3148 234	23,5 x 14,5 x 4,5		
3148 235	23,5 x 14,5 x 4,5		



3148 231



3148 233



3148 234



3148 235

KOSZYK NA STÓŁ · COȘ DE MASĂ · TABLE TOP BASKET

PE

	cm		€
3148 271	27 x 17,5 x 3,5		
3148 273	27 x 17,5 x 3,5		
3148 274	27 x 17,5 x 3,5		
3148 275	27 x 17,5 x 3,5		



3148 271



3148 273



3148 274



3148 275

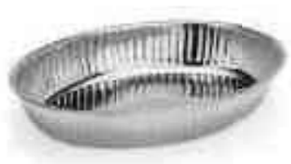


KOSZYK NA STÓŁ · COȘ DE MASĂ · TABLE TOP BASKET

CrNi

	∅ cm	cm	€
1454 210	21	9	

Na stopce · Cu picior · With foot



MISA · BOL · BOWL

STAIN LESS STEEL

	cm	€
1195 260	26 x 20 x 4,5	

Brzeg strukturowy · Marginea structurată · Structured rim



1776 105

MISKA · BOL · BOWL

GLASS

	∅ cm	cm		€
1776 060	6	2,5	0,03	
1776 075	7,5	3,5	0,07	
1776 090	9	4	0,14	
1776 105	10,5	5	0,22	
1776 125	12,5	5,8	0,36	
1776 140	14	6,5	0,52	
1776 170	17	8	1,1	
1776 200	20	9,5	1,6	



9430 120

MISKA · BOL · BOWL

PC

	∅ cm	cm		€
9430 100	10	5	0,22	
9430 120	12	5	0,33	
9430 140	14	6,5	0,63	
9430 200	20	9,5	2	



DOZOWNIK DO MISEK
SUPORT BOLURI · BOWL DISPENSER

CrNi

	∅ cm	cm	€
9775 060	14,5	23,5	

Na maks. 48 misek każda o Ø 6 cm

Pentru max. 48 boluri cu diametrul de 6 cm fiecare

For up to 48 bowls, each Ø 6 cm

TACA BUFETOWA
PLATOU SERVIRE · BUFFET PLATTER

18/10 | GN

	GN	cm	€
8921 530	1/1	1,7	

Z ozdobnym brzegiem · Cu ramă decorativă · With decorative rim



TACA · TAVĂ · TRAY

CrNi

	∅ cm	€
1230 250	25	
1230 300	30	

Z obramowanym brzegiem · Cu margini ranforsate · With rolled rim



1230 300

TACA DO SERWOWANIA
PLATOU SERVIRE · SERVING PLATTER

CrNi

	cm	€
1200 195	19,5 x 14	
1200 250	25 x 18	
1200 300	30 x 22	
1200 350	35 x 22	
1200 400	40 x 26	
1200 450	45 x 29,5	
1200 505	50,5 x 35	
1200 550	55 x 38	

Z obramowanym brzegiem · Cu margini ranforsate · With rolled rim



1200 300

TACA DO SERWOWANIA
PLATOU SERVIRE · SERVING PLATTER

CrNi

		cm	€
1217 310	Do formy do pieczenia 22 cm · Pentru formă de copt de 22 cm · For baking dish 22 cm	29 x 21	
1217 330	Do formy do pieczenia 24 cm · Pentru formă de copt de 24 cm · For baking dish 24 cm	32 x 22,5	

Z obramowanym brzegiem · Cu margini ranforsate · With rolled rim



1217 330

Formy do pieczenia można znaleźć na str. 53
Puteți găsi forme pentru copt la pag. 53
Baking tins can be found on p. 53



ETAŻERKA · ETAJERĂ · TIERED STAND

		cm	€
1419 002	Na talerze o Ø 27 cm i Ø 30 cm · Pentru farfurii cu diametrul de 27 cm și 30 cm · For Ø 27 cm and Ø 30 cm plates	37	

2 poziomy · 2 trepte · 2-tier



ETAŻERKA · ETAJERĂ · TIERED STAND

		cm	€
1418 003	Poziomy: Ø 30/35/40 cm · Niveluri: diametru 30/35/40 cm · Platforms: Ø 30 / 35 / 40 cm	46	

3 poziomy · 3 trepte · 3-tier



ETAŻERKA · ETAJERĂ · TIERED STAND

		cm	€
4928 003	Poziomy: Ø 17,5/23,5/28,5 cm · Niveluri: diametru 17,5/23,5/28,5 cm · Platforms: Ø 17.5 / 23.5 / 28.5 cm	40	

3 poziomy · 3 trepte · 3-tier



3312 003

ETAŻERKA · ETAJERĂ · TIERED STAND

		cm	€
3312 002	2 poziomy, poziomy: Ø 20/25 cm · 2 niveluri: diametru 20/25 cm · 2-tier, platforms: Ø 20 / 25 cm	24	
3312 003	3 poziomy, poziomy: Ø 20/25/30 cm · 3 niveluri: diametru 20/25/30 cm · 3-tier, platforms: Ø 20 / 25 / 30 cm	34	

Łupek naturalny - wymiary mogą się różnić

Ardezie naturală - dimensiunile pot varia

Natural slate - dimensions may vary

NATURAL SLATE

- Naturalny łupek
- Złamane krawędzie
- Optymalne chłodzenie
- Wymiary mogą się różnić
- Ardezie naturală
- Margini teșite
- Retenție termică optimă
- Dimensiunile pot varia
- Natural Slate
- Chamfered edges
- Good cold retention
- Dimensions may vary

	GN	mm	€
3310 011	1/1	5	
3310 023	2/3	5	
3310 012	1/2	5	
3310 013	1/3	5	
3310 014	1/4	5	



3310 023

	GN	mm	€
3310 211	1/1	6	

Z 2 uchwytami ze stali nierdzewnej

Cu 2 mânere din oțel inoxidabil

With 2 stainless steel handles



	cm	mm	€
3310 300	30 x 20	5	
3310 400	40 x 30	5	
3310 450	45 x 30	5	



3310 300

	∅ cm	mm	€
3313 300	30	5	
3313 380	38	6	



3313 300

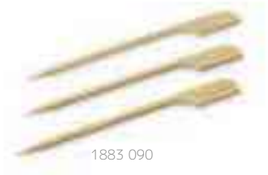
	cm	mm	€
3314 250	25 x 25	5	
3314 300	30 x 30	5	



3314 250

	cm	mm		€
3311 004	10 x 10	4	4	





1883 090

PICKER KOMPLET
SET SCOBITORI · PICK SET

WOOD

	cm	mm			€
1883 090	9	3	100	10.000	
1883 120	12	3	100	10.000	
1883 150	15	3	100	10.000	

Bambus · Bambus · Bamboo



PICKER KOMPLET
SET SCOBITORI · PICK SET

WOOD

	cm	mm			€
1883 105	11	3	100	2.400	

Bambus · Bambus · Bamboo



SŁOIK Z ZAMKNIĘCIEM PAŁĄKOWYM
PAHAR CU ÎNCHIDERE MECANICĂ
SWING TOP GLASS

GLASS

	ml	∅ cm	cm	€
1786 010	100	4,5	8,5	

Pokrywka z uszczelką · Capac cu etanșare · Lid with seal



SŁOIK Z ZAMKNIĘCIEM PAŁĄKOWYM
PAHAR CU ÎNCHIDERE MECANICĂ
SWING TOP GLASS

GLASS

	ml	∅ cm	cm	€
1786 110	100	4	8	

Pokrywka z uszczelką · Capac cu etanșare · Lid with seal



1785 020

SŁOIK Z ZAMKNIĘCIEM PAŁĄKOWYM
PAHAR CU ÎNCHIDERE MECANICĂ
SWING TOP GLASS

GLASS

	ml	∅ cm	cm	€
1785 015	150	8	7	
1785 020	200	8,5	8,5	
1785 030	300	8,5	10,5	

Pokrywka z uszczelką · Capac cu etanșare · Lid with seal



SŁOIK Z ZAMKNIĘCIEM PAŁĄKOWYM
PAHAR CU ÎNCHIDERE MECANICĂ
SWING TOP GLASS

GLASS

	ml	∅ cm	cm	€
1787 050	500	11	10	

Pokrywka z uszczelką · Capac cu etanșare · Lid with seal



1788 025

BUTELKA Z ZAMKNIĘCIEM PAŁĄKOWYM
STICLĂ CU ÎNCHIDERE MECANICĂ
SWING-STOPPER BOTTLE

GLASS

	ml	∅ cm	cm	€
1788 009	90	5	10,5	
1788 025	250	5,5	19,5	
1788 050	500	7	26,5	

Pokrywka z uszczelką · Capac cu etanșare · Lid with seal



3810 150

DZBAN PRÓŻNIOWY
CARAFĂ TERMOREZISTENTĂ · VACUUM JUG

CrNi

	l	cm	€
3810 100	1	18	
3810 150	1,5	22	
3810 200	2	25	



DZBAN PRÓŻNIOWY
CARAFĂ TERMOREZISTENTĂ · VACUUM JUG

CrNi

	l	cm	€
3810 202	2	28	



3811 200

DZBAN PRÓŻNIOWY
CARAFĂ TERMOREZISTENTĂ · VACUUM JUG

CrNi

	l	cm	€
3811 120	1,2	20,5	
3811 200	2	25,5	
3811 250	2,5	29,5	

Z zamknięciem ciśnieniowym w pokrywce

Cu dop de presiune în capac

With pressure cap in the lid



3812 035

DZBAN PRÓŻNIOWY
CARAFĂ TERMOREZISTENTĂ · VACUUM JUG

STAINLESS STEEL · P · ~~PVC~~ · U

		cm	€
3812 035	0,35	14	
3812 150	1,5	24,5	

Uchwyt i lejek z tworzywa sztucznego

Mâner și canal de scurgere din plastic

Handle and spout made of plastic



1310 150

DZBAN PRÓŻNIOWY
CARAFĂ TERMOREZISTENTĂ · VACUUM JUG

CrNi · ~~PVC~~ · U

		cm	€
1310 100	1	23	
1310 150	1,5	24,5	



3906 100



3906 101



3906 102

DZBAN PRÓŻNIOWY
CARAFĂ TERMOREZISTENTĂ · VACUUM JUG

P · GLASS · ~~PVC~~ · U

		cm		€
3906 100	1	25		
3906 101	1	25		
3906 102	1	25		

Ciągłe nalewanie przy wciśniętym przycisku w pokrywce, ze szklaną wkładką

Curgere constantă când butonul este apăsat, Cu recipient din sticlă

Constant pouring when lid button is pressed, with glass insert



3908 400

TERMOS IZOLACYJNY Z POMPKĄ
CARAFĂ TERMOREZISTENTĂ CU POMPĂ · AIRPOT

STAINLESS STEEL · ~~PVC~~ · U

		cm	€
3908 220	2,2	34	
3908 400	4	40	

Z uchwytem, 3908 220 pasuje do ekspresu do kawy 2600 220

Cu mâner, 3908 220 este potrivit pentru mașina de cafea 2600 220

With carrying handle, 3908 220 is suitable for coffee machine 2600 220

Ekspresy do kawy można znaleźć na str. 88
Mașinile de cafea se găsesc la pag. 88
Coffee machines can be found on p. 88



TERMOS IZOLACYJNY Z POMPKĄ
CARAFĂ TERMOREZISTENTĂ CU POMPĂ · AIRPOT

STAINLESS STEEL · ~~PVC~~ · U

		cm	€
3908 500	5	43	

Z uchwytem · Cu mâner transport · With carrying handle



TERMOS IZOLACYJNY Z POMPKĄ
CARAFĂ TERMOREZISTENTĂ CU POMPĂ · AIRPOT

STAINLESS STEEL · ~~PVC~~ · U

		cm	cm	€
3908 202	4	27 x 35	28,5	

2 dzbanki każdy o pojemności 2 litrów, z uchwytem, wskaźnikiem wysokości bez pokrywki

2 ulcioare de 2 litri, cu mâner, indicație de înălțime, fără capac

2 jugs of 2 litres each, with handle, height given is without lid



DZBANEK DO KAWY
CANĂ CAFEA · COFFEE POT

PC · STAINLESS STEEL · ~~PVC~~

		cm	€
1009 180	1,8	18	

Do ekspresu do kawy 2600 180

Pentru mașina de cafea 2600 180

For coffee machine 2600 180

Ekspresy do kawy można znaleźć na str. 88
Mașinile de cafea se găsesc la pag. 88
Coffee machines can be found on p. 88



1001 100

DZBANEK DO KAWY · CANĂ CAFEA · COFFEE POT

CrNi

		∅ cm	cm	€
1001 035	0,35	7	9	
1001 060	0,6	8	14	
1001 100	1	10	15	
1001 150	1,5	12,5	15	
1001 200	2	12,5	19	
1001 300	3	14	21	

Wykończenie lustrzane · Cu luciu puternic · Mirror finish



1600 100

DZBANEK DO KAWY · CANĂ CAFEA · COFFEE POT

CrNi

		∅ cm	cm	€
1600 035	0,35	7	11	
1600 060	0,6	8	13	
1600 100	1	9	14,5	
1600 150	1,5	10	18	
1600 200	2	12	20	

Wykończenie lustrzane · Cu luciu puternic · Mirror finish



1002 035

DZBANEK DO HERBATY · CEAINIC · TEAPOT

CrNi

		∅ cm	cm	€
1002 035	0,35	8	8,5	
1002 060	0,6	10	10,5	

Wykończenie lustrzane · Cu luciu puternic · Mirror finished



1602 100

DZBANUSZEK · CARAFĂ MICĂ · JUG

CrNi

		∅ cm	cm	€
1602 015	0,15	6	6,5	
1602 025	0,25	7	7	
1602 035	0,35	7,5	9	
1602 060	0,6	9	11,5	
1602 100	1	10,5	12,5	
1602 150	1,5	12	16	
1602 200	2	13,5	17,5	

Wykończenie lustrzane · Cu luciu puternic · Mirror finish



1003 001

1003 005

1003 030

1003 060

DZBANUSZEK · CARAFĂ MICĂ · JUG

CrNi

		∅ cm	cm	€
1003 001	0,015	3	2,5	
1003 003	0,03	3,5	3,5	
1003 005	0,05	4	3,5	
1003 010	0,1	5	4,5	
1003 015	0,15	6	5,5	
1003 030	0,3	7,5	7,5	
1003 060	0,6	8,5	11,5	
1003 100	1	10	13	
1003 200	2	12,5	17	

Wykończenie lustrzane · Cu luciu puternic · Mirror finish



1603 035

DZBANUSZEK · CARAFĂ MICĂ · JUG

CrNi

	ml	∅ cm	cm	€
1603 035	350	7,5	10,5	
1603 050	500	8,5	11,5	



1602 036

DZBANUSZEK · CARAFĂ MICĂ · JUG

CrNi

		∅ cm	cm	€
1602 036	0,35	6,5	9	
1602 061	0,6	7,5	11	
1602 101	1	9	13	

Z obustronnym skalowaniem

Cu gradație pe ambele fețe

With scaling

DZBANUSZEK · CARAFĂ MICĂ · JUG

CrNi

		∅ cm	cm	€
1604 035	0,35	6,5	9	
1604 060	0,6	7,5	11	
1604 100	1	9	13	

Ze skalą, na zewnątrz z czarną powłoką PTFE zapobiegającą przywieraniu

Cu gradație, exterior cu acoperire antiaderentă din PTFE negru

With scaling, exterior has black PTFE non-stick coating



1604 035

TAMPER DO KAWY · PRESĂ DE CAFEA · COFFEE TAMPER

18/10

	∅ cm	cm	€
1000 057	5,7	8	



PRASA FRANCUSKA
PRESĂ FRANCEZĂ · FRENCH PRESS

GLASS P

	ml	∅ cm	cm	€
2603 035	0,35	7	16	
2603 100	1	10	21	



2603 035

PRASA FRANCUSKA
PRESĂ FRANCEZĂ · FRENCH PRESS

GLASS P

	ml	∅ cm	cm	€
2604 035	0,35	7	16	
2604 100	1	10	20,5	



2604 035

ZAPARZACZ DO ESPRESSO
EXPRESOR MANUAL · ESPRESSO POT

ALU

	ml	∅ cm	cm	€
2601 003	150	9	15,5	
2601 006	300	10	19	



2601 003

ZAPARZACZ DO ESPRESSO
EXPRESOR MANUAL · ESPRESSO POT

ALU

	ml	∅ cm	cm	€
2602 006	300	10	19	

Nadaje się do indukcji

Potrivit pentru plite cu inducție

For induction use





1100 205

MISECZKA NA PRZYSTAWKI
BOL PENTRU GARNITURI · SIDE DISH BOWL

CrNi

	∅ cm	cm		€
1100 120	12	3	0,25	
1100 140	14,5	3,5	0,4	
1100 160	16	4	0,7	
1100 180	18	4	1,1	
1100 205	20,5	5	1,5	
1100 225	22,5	5	2	

Z 2 uchwytami · Cu 2 mânere pline · With 2 solid ear handles



1150 220

MISECZKA NA PRZYSTAWKI
BOL PENTRU GARNITURI · SIDE DISH BOWL

CrNi

	∅ cm	cm		€
1150 160	16	7,5	1,2	
1150 180	18	8,5	1,6	
1150 200	20	9,5	2,5	
1150 220	22	10	3,5	

Z 2 uchwytami · Cu 2 mânere pline · With 2 solid ear handles



1151 220

POKRYWKA DO MISECZKI NA PRZYSTAWKI 1150
CAPAC PENTRU BOLUL PENTRU GARNITURI 1150
LID FOR SIDE DISH BOWL 1150

CrNi

	∅ cm	€
1151 160	16	
1151 180	18	
1151 200	20	
1151 220	22	

WAZA DO ZUPY
SUPIERĂ · SOUP TUREEN

CrNi

	∅ cm	cm		€
1477 150	16,5	8	1	
1477 225	18	10,5	2,25	
1477 300	20,5	12	3	
1477 400	22,5	13	4	

Z 2 uchwytami · Cu 2 mânere pline · With 2 solid ear handles



1477 150

POKRYWA DO WAZY DO ZUPY 1477
CAPAC PENTRU SUPIERĂ 1477
LID FOR SOUP TUREEN 1477

CrNi

	∅ cm	€
1478 150	16,5	
1478 225	18	
1478 300	20,5	
1478 400	22,5	

Z wgłębieniem na łyżkę · Cu decupaj pentru lingură · With spoon recess



1478 150

WAZA DO ZUPY NA STOPCE
SUPIERĂ CU PICIOR · SOUP TUREEN WITH FOOT

CrNi

	∅ cm	cm		€
1475 100	17,5	13	1	
1475 180	22	13,5	1,8	
1475 300	25	14,5	3	
1475 450	29	17	4,5	

Z 2 uchwytami bocznymi · Cu 2 mânere laterale · With 2 side handles



1475 180

POKRYWA DO WAZY DO ZUPY 1475
CAPAC PENTRU SUPIERĂ 1475
LID FOR SOUP TUREEN 1475

CrNi

	∅ cm	€
1475 101	17,5	
1475 181	22	
1475 301	25	
1475 451	29	

Z wgłębieniem na łyżkę · Cu decupaj pentru lingură · With spoon recess



1475 181



1410 030

SOSJERKA NA STOPCE
SOSIERĂ CU PICIOR · GRAVY BOAT WITH FOOT

CrNi

		cm	€
1410 010	100	7	
1410 015	150	7,5	
1410 020	200	8,5	
1410 030	300	9,5	
1410 050	500	11,5	



4012 180

MISA DO SERWOWANIA
BOL DE SERVIRE · SERVING BOWL

CrNi BRASS

	∅ cm	cm	€
4012 140	14	4,5	
4012 180	18	7,5	
4012 240	24	7,5	

Z 2 uchwytami bocznymi · Cu 2 mânere laterale · With 2 side handles



KOSZ DO SEROWOWANIA
COȘ DE SERVIRE · SERVING BASKET

CrNi

	∅ cm	cm	€
4030 085	8,5	7,5	



KOSZ DO SEROWOWANIA
COȘ DE SERVIRE · SERVING BASKET

CrNi

	cm	€
4030 100	10 x 8 x 7,5	



KOSZ DO SEROWOWANIA
COȘ DE SERVIRE · SERVING BASKET

CrNi

	cm	€
4030 215	21,5 x 11 x 4	

CrNi BRASS

COPPER LOOK 20

- Stal chromowo-niklowa wewnątrz
- Powłoka miedziana na zewnątrz
- Bez dna typu sandwich
- Nie nadaje się do płyt kuchennych
- Przynitowane mosiężne uchwyty

- Oțel crom-nichel în interior
- Acoperire de cupru la exterior
- Fără bază tip sandwich
- Nu este potrivit pentru plite electrice
- Mânere din alamă nituită

- Chrome-nickel steel interior
- Copper coating on exterior
- No sandwich base
- Not suitable for use on hobs
- Riveted brass handles

PATELNIA DO SERWOWANIA · TIGAIE SERVIRE · SERVING PAN

	cm	€
2022 251	25 x 18 x 3,5	
2022 301	30 x 22 x 4,5	

Z 2 uchwytami bocznymi · Cu 2 mânere laterale · With 2 side handles



2022 251

PATELNIA DO SERWOWANIA · TIGAIE SERVIRE · SERVING PAN

	∅ cm	cm	€
2012 181	18	6	

Z 2 uchwytami bocznymi · Cu 2 mânere laterale · With 2 side handles



PATELNIA DO FLAMBIROWANIA
TIGAIE PENTRU FLAMBARE · FLAMBÉ PAN

	cm	€
2020 301	30 x 22,5 x 5	

Z uchwytem · Cu mâner lung · With shaft handle

PATELNIA DO FLAMBIROWANIA
TIGAIE PENTRU FLAMBARE · FLAMBÉ PAN

	∅ cm	cm	€
2010 221	23,5	5	
2010 241	25,5	5	
2010 281	30	5	

Z uchwytem · Cu mâner lung · With shaft handle



2010 221

RONDEL DO SERWOWANIA Z POKRYWKĄ
VAS DE SERVIRE CU CAPAC · SERVING CASSEROLE WITH LID

	∅ cm	cm		€
2003 161	16	8	1,7	

Z uchwytem · Cu mâner lung · With shaft handle



GARNEK DO SERWOWANIA Z POKRYWKĄ
VAS DE SERVIT CU CAPAC · SERVING POT WITH LID

	∅ cm	cm		€
2001 201	20	10	3,5	

Z 2 uchwytami bocznymi · Cu 2 mânere laterale · With 2 side handles



MINI COPPER 20

ALU | CrNi

- Wewnątrz stal chromowo-niklowa/ na zewnątrz miedź, przynitowane uchwyty
- 3Ply – grubość ścianki: 2,3 mm stal chromowo-niklowa 0,5 mm aluminium 1,3 mm miedź 0,5 mm
- Mânere nituite cu interior din oțel crom-nichel și exterior din cupru
- Grosimea peretelui din 3 straturi: 2,3 mm, oțel crom-nichel – 0,5 mm, aluminiu – 1,3 mm, cupru – 0,5 mm
- Chrome nickel steel interior, copper coating on exterior, riveted handles
- 3-ply: wall thickness: 2.3 mm chrome-nickel steel 0.5 mm aluminium 1.3 mm copper 0.5 mm



2011 085

MAŁY RONDEL DO SERWOWANIA 3PLY
VAS DE SERVIRE MINI CU 3 STRATURI
3-PLY MINI SERVING CASSERORE

	∅ cm	cm	ml	€
2011 050	5	3	55	
2011 070	7	4	130	
2011 085	8	5	280	
2011 120	12	6	660	



MAŁA PATELNIA DO SERWOWANIA 3PLY
TIGAIE SERVIRE MINI CU 3 STRATURI
3-PLY MINI SERVING PAN

	∅ cm	cm	€
2013 120	12	3	



MAŁE WIADERKO DO SERWOWANIA
MINI GĂLEATĂ DE SERVIRE · MINI SERVING BUCKET

CrNi

	∅ cm	cm	ml	€
4035 090	9	10	300	

Z uchwytem · Cu mâner transport · With carrying handle



4036 070

MAŁY RONDEL DO SERWOWANIA
VAS DE SERVIRE MINI
MINI SERVING CASSEROLE

CrNi

	∅ cm	cm	ml	€
4036 070	7	4,5	130	
4036 090	9	6	330	

Z uchwytem · Cu mâner lung · With shaft handle

DOZOWNIK SERWETEK
DISTRIBUITOR DE ȘERVEȚELE · NAPKIN DISPENSER

STAINLESS STEEL | NON SLIP PADS

	cm	cm	€
1450 002	18	9,5	

Na serwetki w rozmiarze 33 z falcowaniem 1/8

Pentru 33 șervețele cu împăturire 1/8

For 33 x 33 cm napkins with a 1/8 fold



DOZOWNIK SERWETEK
DISTRIBUITOR DE ȘERVEȚELE · NAPKIN DISPENSER

STAINLESS STEEL | NON SLIP PADS

	cm	cm	€
1450 003	14	9,5	

Na serwetki 25 x 30, złożone do 11,5 x 8,7 cm

Pentru șervețele de 25 x 30, pliate la 11,5 x 8,7 cm

For 25 x 30 napkins, folded to 11.5 x 8.7 cm



SERWETNIK
SUPORT ȘERVEȚELE · NAPKIN HOLDER

Cr | NON SLIP PADS

	cm	€
1450 006	19 x 19 x 7,5	
1450 007	19 x 19 x 19	

Na serwetki w rozmiarze 33 z falcowaniem 1/4

Pentru 33 șervețele cu împăturire 1/4

For 33 x 33 cm napkins with a 1/4 fold



1450 006



1450 007

SERWETNIK
SUPORT ȘERVEȚELE · NAPKIN HOLDER

Cr | NON SLIP PADS

	cm	€
1452 180	20 x 11 x 24,5	

Na serwetki w rozmiarze 33 z falcowaniem 1/8

Pentru 33 șervețele cu împăturire 1/8

For 33 x 33 cm napkins with a 1/8 fold





SERWETNIK
SUPORT ȘERVEȚELE · NAPKIN HOLDER

STAINLESS STEEL

	cm	€
1450 001	14 x 2,5 x 7	



SERWETNIK
SUPORT ȘERVEȚELE · NAPKIN HOLDER

CrNi | NON SLIP PADS

	cm	€
1450 165	17 x 17 x 15,5	

Na serwetki w rozmiarze 33 z falcowaniem 1/4

Pentru 33 șervețele cu împăturire 1/4

For 33 x 33 cm napkins with a 1/4 fold



SERWETNIK
SUPORT ȘERVEȚELE · NAPKIN HOLDER

STAINLESS STEEL

	cm	€
1450 004	17 x 20,5 x 5	

Na serwetki w rozmiarze 33 z falcowaniem 1/4

Pentru 33 șervețele cu împăturire 1/4

For 33 x 33 cm napkins with a 1/4 fold



PIERŚCIEŃ DO SERWETEK
INEL PENTRU ȘERVEȚELE · NAPKIN RING

CrNi

	∅ cm	€
1433 000	4	

KIELISZEK DO JAJEK · SUPORT PENTRU OUĂ · EGG CUP

CrNi

	cm	€
1420 000	4	

Z otworem · Cu gaură · With hole



KIELISZEK DO JAJEK · SUPORT PENTRU OUĂ · EGG CUP

CrNi

	cm	€
1421 000	4	

Bez otworu · Fără gaură · Without hole



KIELISZEK DO JAJEK · SUPORT PENTRU OUĂ · EGG CUP

CrNi

	∅ cm	€
1430 850	8,5	

Okrągły, z podstawką · Rotund, cu platou atașat · Round, with attached plate



KIELISZEK DO JAJEK · SUPORT PENTRU OUĂ · EGG CUP

CrNi

	cm	€
1425 100	10 x 10,5	

Trójkątny, z podstawką · Triunghiular, cu platou atașat · Triangular, with attached plate



STOJAK NA PRECLE/KIEŁBASY
STAND DE COVRIGI/CÂRNAȚI
PRETZEL/SAUSAGE STAND

CrNi | NON SLIP PADS

	∅ cm	cm	€
9771 500	22	51	

6 ramion · Cu 6 brațe · With 6 arms



STOJAK NA PRECLE/KIEŁBASY
STAND DE COVRIGI/CÂRNAȚI
PRETZEL/SAUSAGE STAND

WOOD

	∅ cm	cm	€
1837 001	23	60	

6 ramion · Cu 6 brațe · With 6 arms



TRAY ACACIA

WOOD

- Drewno akacjowe
- Lemn de salcâm
- Acacia wood



		cm	cm	€
1852 300		46 x 30	2,5	

Z otworem do chwytania · Cu orificiu de prindere · With finger hole



		∅ cm	cm	€
1852 350		35	4	

Część obrotowa · Rotativă · Rotatable



		cm	cm	€
1852 460		46 x 20	2	

Z otworem do chwytania · Cu orificiu de prindere · With finger hole



		cm	cm	€
1852 461		48 x 31,5	3	

Z 2 skórzanymi uchwytami · Cu 2 mânere din piele · With 2 leather handles



		cm	cm	€
1852 462		47 x 25	3,5	

Z uchwytem · Cu mâner · With handle

DIP SET ACACIA 1852

WOOD PORCE LAINE

- Drewno akacjowe
- Lemn de salcâm
- Acacia wood



		cm	€
1852 301	Misa: Ø 7 cm/wysokość 3 cm · Bol: diametru 7 cm/înălțime 3 cm · Bowl: Ø 7 cm / height 3 cm	29,5 x 10 x 3,5	

Z porcelanową miską · Cu bol de porțelan · With porcelain bowl



		cm	€
1852 351	Misa: Ø 6 cm/wysokość 3 cm · Bol: diametru 6 cm/înălțime 3 cm · Bowl: Ø 6 cm / height 3 cm	35 x 18 x 1,5	

Z porcelanową miską · Cu bol de porțelan · With porcelain bowl



		cm	€
1852 361	Misa: Ø 7,5 cm/wysokość 5 cm · Bol: diametru 7,5 cm/înălțime 5 cm · Bowl: Ø 7.5 cm / height 5 cm	36 x 25 x 1,5	

Z porcelanową miską · Cu bol de porțelan · With porcelain bowl



		cm	€
1852 343	Miska: Ø 9 cm/wysokość 5 cm · Bol: diametru 9 cm/înălțime 5 cm · Bowl: Ø 9 cm / height 5 cm	34 x 15 x 1,5	

Z 3 porcelanowymi miskami · Cu 3 boluri din porțelan · With 3 porcelain bowls



		cm	€
1852 303	Misa: Ø 7 cm/wysokość 2 cm · Bol: diametru 7 cm/înălțime 2 cm · Bowl: Ø 7 cm / height 2 cm	30 x 30 x 3,5	

Z 3 porcelanowymi miskami · Cu 3 boluri din porțelan · With 3 porcelain bowls



MISA Z PRZEGRÓDKAMI
TAVĂ ADÂNCĂ COMPARTIMENTATĂ · COMPARTMENT TRAY

CrNi

	cm	€
1288 360	36,5 x 26,5	

Podział na 5 · Cu 5 compartimente · 5 subdivisions



KUBEK · CANĂ · CUP

CrNi

	ml	∅ cm	cm	€
1004 035	350	8	12,5	



KUBEK · CANĂ · MUG

CrNi

	ml	∅ cm	cm	€
1005 035	350	8,5	8,5	



FILIŻANKA DO SERWOWANIA
CEAȘCĂ DE SERVIRE · SERVING CUP

CrNi

	ml	∅ cm	cm	€
1101 030	300	11,5	5,5	



KUBEK · CANĂ · MUG

PP

	ml	∅ cm	cm	€
3795 030	300	8,5	8	

KUBEK · CANĂ · MUG

PP

	ml	∅ cm	cm	€
3795 031	300	8	8	

PP

TRAY 92

- Wypustki do ustawiania w stos
- Wzmocnienie brzegu
- Caneluri pentru stivuire
- Margini întărite
- Stacking notches
- Reinforced edge



9220 415 · 9221 415 · 9222 415 · 9223 415



9224 415 · 9225 415 · 9226 415

	cm		€
9220 350	35 x 27 x 2		
9221 350	35 x 27 x 2		
9222 350	35 x 27 x 2		
9223 350	35 x 27 x 2		
9224 350	35 x 27 x 2		
9225 350	35 x 27 x 2		
9226 350	35 x 27 x 2		

	cm		€
9220 415	41,5 x 31 x 2		
9221 415	41,5 x 31 x 2		
9222 415	41,5 x 31 x 2		
9223 415	41,5 x 31 x 2		
9224 415	41,5 x 31 x 2		
9225 415	41,5 x 31 x 2		
9226 415	41,5 x 31 x 2		

	cm		€
9220 455	45,5 x 35,5 x 2		
9221 455	45,5 x 35,5 x 2		
9222 455	45,5 x 35,5 x 2		
9223 455	45,5 x 35,5 x 2		
9224 455	45,5 x 35,5 x 2		
9225 455	45,5 x 35,5 x 2		
9226 455	45,5 x 35,5 x 2		

TRAY 95

- Wypustki do ustawiania w stos
- Wzmocnienie brzegu
- Caneluri pentru stivuire
- Margini întărite
- Stacking notches
- Reinforced edge



9520 355 9522 355 9523 355 9525 355

	cm		€
9520 355	35,3 x 27,5 x 1,5		
9522 355	35,3 x 27,5 x 1,5		
9523 355	35,3 x 27,5 x 1,5		
9525 355	35,3 x 27,5 x 1,5		

	cm		
9520 414	41,4 x 30,4 x 2		
9522 414	41,4 x 30,4 x 2		
9523 414	41,4 x 30,4 x 2		
9525 414	41,4 x 30,4 x 2		

	cm		
9520 453	45,3 x 35,5 x 2		
9522 453	45,3 x 35,5 x 2		
9523 453	45,3 x 35,5 x 2		
9525 453	45,3 x 35,5 x 2		

GN TRAY 92

- Wypustki do ustawiania w stos
- Wzmocnienie brzegu
- Caneluri pentru stivuire
- Margini întărite
- Stacking notches
- Reinforced edge



9280 530 9281 530 9282 530



9283 530 9284 530 9285 530

	GN	cm		€
9280 530	1/1	2		
9281 530	1/1	2		
9282 530	1/1	2		
9283 530	1/1	2		
9284 530	1/1	2		
9285 530	1/1	2		



9280 325 9283 325 9285 325

	GN	cm		
9280 325	1/2	2		
9283 325	1/2	2		
9285 325	1/2	2		

TRAY 96

PES | -50 +80 °C

- Wzmocnienie włóknem szklanym
- Wypustki do ustawiania w stos
- Wzmocnienie brzegu
- Din fibră de sticlă armată
- Caneluri pentru stivuire
- Margini întărite
- Fibreglass reinforced
- Stacking notches
- Reinforced edge



9605 530 9605 533 9625 530

TACA GN · TAVĂ GN · GN TRAY

	GN		€
9605 530	1/1		
9605 533	1/1		
9625 530	1/1		



9605 325 9625 325

TACA GN · TAVĂ GN · GN TRAY

	GN		€
9605 325	1/2		
9625 325	1/2		



9625 531 9605 531

TACA EN · TAVĂ EN · EN TRAY

	cm		€
9605 531	53 x 37		
9625 531	53 x 37		



9605 460 9625 460

TACA SYSTEMOWA · SET TĂVI · SYSTEM TRAY

	cm		€
9605 460	46 x 35,5		
9625 460	46 x 35,5		



9605 480 9625 480

TACA W KSZTAŁCIE TRAPEZU · TAVĂ TRAPEZOIDALĂ · TRAPEZIUM TRAY

	cm		€
9605 480	48 x 34		
9625 480	48 x 34		

TRAY 97

PES

- Wzmocnienie włóknem szklanym
- Wypustki do ustawiania w stos
- Wzmocnienie brzegu
- Din fibră de sticlă armată
- Caneluri pentru stivuire
- Margini întărite
- Fibreglass reinforced
- Stacking notches
- Reinforced edge





9710 530

9711 530

TACA GN · TAVĂ GN · GN TRAY

GN

	GN		€
9710 530	1/1		
9711 530	1/1		



TACA GN · TAVĂ GN · GN TRAY

GN

	GN		€
9710 325	1/2		



9710 455



9711 455

TACA · TAVĂ · TRAY

	cm		€
9710 455	45,5 x 35,5		
9711 455	45,5 x 35,5		



TACA EN · TAVĂ EN · EN TRAY

	cm		€
9710 531	53 x 37		

TACA · TAVĂ · TRAY

PP

	cm		€
9205 440	45 x 32 x 2		
9205 441	45 x 32 x 2		
9205 442	45 x 32 x 2		
9205 443	45 x 32 x 2		
9205 444	45 x 32 x 2		

Z uchwytami · Cu mânere pline · With solid ear handles



9205 440



9205 441



9205 442



9205 443



9205 444

TACA · TAVĂ · TRAY

PES

	cm		€
9604 660	66 x 48		



TACA · TAVĂ · TRAY

PES

	cm		€
9529 460	46 x 35,5		
9529 560	56 x 40,5		



9529 460



TACA GN · TAVĂ GN · GN TRAY

PP | GN

	GN		€
9208 530	1/1		



TACA GN · TAVĂ GN · GN TRAY

PP | GN

	GN		€
9208 531	1/1		



TACA GN · TAVĂ GN · GN TRAY

PP | GN

	GN		€
9208 325	1/2		



TACA GN · TAVĂ GN · GN TRAY

PP | GN

	GN		€
9208 326	1/2		



9208 450

TACA · TAVĂ · TRAY

PP

	cm	€
9208 450	46 x 35,5	
9208 600	60 x 40	



TACA · TAVĂ · TRAY

PP

	cm	€
9209 590	63 x 52 x 3	

TACA · TAVĂ · TRAY

CrNi

	cm	€
1220 195	19,5 x 15	
1220 230	23 x 17	
1220 265	26,5 x 19,5	
1220 290	29 x 22	
1220 330	33 x 23,5	

Z obramowanym brzegiem · Cu margini ranforsate · With rolled rim



1220 265



9209 265

TACA · TAVĂ · TRAY

PP

	cm	€
9209 265	26,5 x 19	
9209 290	29 x 22	



9280 265

TACA · TAVĂ · TRAY

PP

	cm	€
9280 265	26,5 x 19	
9280 290	29 x 22	



9209 360

TACA · TAVĂ · TRAY

PP

	∅ cm	€
9209 360	36	
9209 400	40	
9209 450	45	



9530 360

TACA · TAVĂ · TRAY

PES

	∅ cm	€
9530 360	36	
9530 400	40	



9215 360

TACA DO PIWA
TAVĂ SERVIRE BERE · BEER TRAY

PP

	∅ cm	cm	€
9215 320	32	3,5	
9215 360	36	3,5	



TACA DO PIWA
TAVĂ SERVIRE BERE · BEER TRAY

CrNi

	∅ cm	cm	€
1232 320	32	4	



MATA ANTYPOŚLIZGOWA
SUPORT ANTIALUNECARE · NON-SLIP MAT

P

	∅ cm	€
9207 300	30	



STOJAK NA TACĘ
SUPORT TAVĂ · TRAY RACK

Cr NYLON

	cm	€
1630 000	39 x 46,5 x 82	

Składany · Pliabil · Collapsible

TRAY 90

MDF

- Drewno prasowane z powłoką melaminową
- Lemn presat acoperit cu melamină
- Melamine-coated compressed wood

	cm	€
9000 450	45 x 34	
9000 600	60 x 45	



9000 450

GN

	GN	€
9000 530	1/1	



	cm	€
9020 450	45 x 34	
9020 600	60 x 45	



9020 450

GN

	GN	€
9020 530	1/1	



	cm	€
9005 260	26 x 20	
9005 290	29 x 21	



9005 260

	∅ cm	cm	€
9022 330	33	3,5	
9022 360	36	3,5	



9022 360



2448 130



2448 131

MŁYNEK DO PIEPRZU I SOLNICZKA
RÂȘNIȚĂ DE PIPER ȘI SOLNIȚĂ
PEPPER MILL & SALT SHAKER

WOOD STAINLESS STEEL

		cm	€
2448 130	Młynek do pieprzu · Râșniță de piper · Pepper mill	13	
2448 131	Solniczka · Solniță · Salt shaker	13	

Z mechanizmem mielącym ze stali nierdzewnej

Cu polizor de inox

With stainless steel grinder



MŁYNEK DO PIEPRZU
RÂȘNIȚĂ DE PIPER · PEPPER MILL

WOOD STAINLESS STEEL

		cm	€
2449 220		22	

Z mechanizmem mielącym ze stali nierdzewnej

Cu polizor de inox

With stainless steel grinder



2450 320



2450 440

MŁYNEK DO PIEPRZU
RÂȘNIȚĂ DE PIPER · PEPPER MILL

WOOD STAINLESS STEEL

		cm	€
2450 320		32	
2450 440		44	

Z mechanizmem mielącym ze stali nierdzewnej

Cu polizor de inox

With stainless steel grinder



2452 130



2452 131

MŁYNEK DO PIEPRZU I SOLNICZKA
RÂȘNIȚĂ DE PIPER ȘI SOLNIȚĂ
PEPPER MILL & SALT SHAKER

WOOD

		cm	€
2452 130	Młynek do pieprzu · Râșniță de piper · Pepper mill	13	
2452 131	Solniczka · Solniță · Salt shaker	13	

Z ceramicznym mechanizmem mielącym · Râșniță ceramică · With ceramic grinder



2452 220



2452 320

MŁYNEK DO SOLI/PIEPRZU
RÂȘNIȚĂ DE SARE/PIPER · SALT/PEPPER MILL

WOOD

		cm	€
2452 220		22	
2452 320		32	

Z ceramicznym mechanizmem mielącym · Râșniță ceramică · With ceramic grinder



2453 130



2453 131

MŁYNEK DO PIEPRZU I SOLNICZKA
RÂȘNIȚĂ DE PIPER ȘI SOLNIȚĂ
PEPPER MILL & SALT SHAKER

WOOD

		cm	€
2453 130	Młynek do pieprzu · Râșniță de piper · Pepper mill	13	
2453 131	Solniczka · Solniță · Salt shaker	13	

Z ceramicznym mechanizmem mielącym · Râșniță ceramică · With ceramic grinder



MŁYNEK DO PIEPRZU
RÂȘNIȚĂ DE PIPER · PEPPER MILL

WOOD

		cm	€
2453 220		22	

Z ceramicznym mechanizmem mielącym · Râșniță ceramică · With ceramic grinder



2455 130



2455 220

MŁYNEK DO PIEPRZU
RÂȘNIȚĂ DE PIPER · PEPPER MILL

WOOD

		cm	€
2455 130		13	
2455 220		22	

Z ceramicznym mechanizmem mielącym i pierścieniem ze stali nierdzewnej

Cu polizor ceramic și garnitură din oțel inoxidabil

With ceramic grinder and stainless steel ring



2454 130



2454 131

MŁYNEK DO PIEPRZU I SOLNICZKA
RÂȘNIȚĂ DE PIPER ȘI SOLNIȚĂ
PEPPER MILL & SALT SHAKER

WOOD

		cm	€
2454 130	Młynek do pieprzu · Râșniță de piper · Pepper mill	13	
2454 131	Solniczka · Solniță · Salt shaker	13	
2454 220	Młynek do pieprzu · Râșniță de piper · Pepper mill	22	
2454 221	Solniczka · Solniță · Salt shaker	22	

Z ceramicznym mechanizmem mielącym · Râșniță ceramică · With ceramic grinder



2454 320



2454 400

MŁYNEK DO PIEPRZU
RÂȘNIȚĂ DE PIPER · PEPPER MILL

WOOD

		cm	€
2454 320		32	
2454 400		42	

Z ceramicznym mechanizmem mielącym · Râșniță ceramică · With ceramic grinder



KOMPLET MŁYNEK DO SOLI/PIEPRZU
SET DE RÂȘNIȚE SARE/PIPER
SALT/PEPPER MILL SET

AC

	cm		€
2460 122	13	2	

Młynek do soli z mechanizmem ceramicznym, młynek do pieprzu z mechanizmem ze stali nierdzewnej

Râșniță de sare cu polizor din ceramică, râșniță de piper cu polizor din oțel inoxidabil

Salt mill with ceramic grinder, pepper mill with stainless steel grinder



MŁYNEK DO PIEPRZU
RÂȘNIȚĂ DE PIPER · PEPPER MILL

AC STAIN LESS STEEL

	cm	€
2460 121	12	

Z mechanizmem mielącym ze stali nierdzewnej

Cu polizor de inox

With stainless steel grinder



2462 180

KOMPLET MŁYNEK DO SOLI/PIEPRZU
SET DE RÂȘNIȚE SARE/PIPER
SALT/PEPPER MILL SET

AC

	cm		€
2462 180	18	2	
2462 260	26	2	

Z ceramicznym mechanizmem mielącym · Râșniță ceramică · With ceramic grinder



KOMPLET MŁYNEK DO SOLI/PIEPRZU
SET DE RÂȘNIȚE SARE/PIPER
SALT/PEPPER MILL SET

AC

	cm		€
1485 002	14	2	

Z ceramicznym mechanizmem mielącym · Râșniță ceramică · With ceramic grinder



MŁYNEK DO PIEPRZU
RÂȘNIȚĂ DE PIPER · PEPPER MILL

AC STAIN LESS STEEL

	cm	€
2460 221	22	

Z mechanizmem mielącym ze stali nierdzewnej

Cu polizor de inox

With stainless steel grinder



MŁYNEK DO PIEPRZU
RÂȘNIȚĂ DE PIPER · PEPPER MILL

AC STAIN LESS STEEL

	cm	€
2465 301	30	

Z mechanizmem mielącym ze stali nierdzewnej

Cu polizor de inox

With stainless steel grinder



1491 004 1491 005

SOLNICZKA/PIEPRZNICZKA · SOLNIȚĂ · SHAKER

GLASS STAIN LESS STEEL

		∅ cm	cm	€
1491 004	Solniczka · Solniță · Salt shaker	4,5	9,5	
1491 005	Pieprzniczka · Piperniță · Pepper shaker	4,5	9,5	



SOLNICZKA/PIEPRZNICZKA
SOLNIȚĂ/PIPERNIȚĂ · SALT/PEPPER SHAKER

GLASS STAIN LESS STEEL

	∅ cm	cm	€
1479 000	4,5	11	



1483 000 1484 000

SOLNICZKA/PIEPRZNICZKA · SOLNIȚĂ · SHAKER

GLASS STAIN LESS STEEL

		∅ cm	cm	€
1483 000	Solniczka · Solniță · Salt shaker	3,5	7	
1484 000	Pieprzniczka · Piperniță · Pepper shaker	3,5	7	



1483 001 1484 001

SOLNICZKA/PIEPRZNICZKA · SOLNIȚĂ · SHAKER

GLASS STAIN LESS STEEL

		∅ cm	cm	€
1483 001	Solniczka · Solniță · Salt shaker	3,5	7	
1484 001	Pieprzniczka · Piperniță · Pepper shaker	3,5	7	



KOMPLET SOLNICZKA/PIEPRZNICZKA
SET DE SOLNIȚĂ/PIPERNIȚĂ
SALT/PEPPER SHAKER SET

GLASS STAIN LESS STEEL

	∅ cm	cm		€
1762 002	4	7	2	



1468 001 1468 002

SOLNICZKA/PIEPRZNICZKA · SOLNIȚĂ · SHAKER

ALU

		∅ cm	cm	€
1468 001	Solniczka · Solniță · Salt shaker	6,5	13,5	
1468 002	Pieprzniczka · Piperniță · Pepper shaker	6,5	13,5	



SOLNICZKA/PIEPRZNICZKA · SOLNIȚĂ · SHAKER

ALU

	∅ cm	cm	€
1468 000	8	17,5	



SOLNICZKA/PIEPRZNICZKA · SOLNIȚĂ · SHAKER

CrNi

	∅ cm	cm	€
1468 165	8	17	



1469 001 1469 002 1469 003 1469 004

SOLNICZKA/PIEPRZNICZKA · SOLNIȚĂ · SHAKER

CrNi

		∅ cm	cm	ml	€
1469 001	Pieprzniczka · Piperniță · Pepper shaker	7	10	300	
1469 002	Solniczka · Solniță · Salt shaker	7	10	300	
1469 003	Dyspenser do parmezanu · Dispenser de parmezan · Parmesan shaker	7	10	300	
1469 004	Dyspenser do cukru pudru · Dispenser de zahăr pudră · Icing sugar shaker	7	10	300	



PUSZKA NA PRZYPRAWY
BORCAN DE CONDIMENTE · SPICE JAR

CrNi

	∅ cm	cm	ml	€
1469 000	7	10	300	

Z pokrywą ze stali nierdzewnej · Cu capac din inox · With stainless steel lid



UNIWERSALNY DOZOWNIK
SOLNIȚĂ MULTIFUNCȚIONALĂ · MULTI-SHAKER

CrNi

	∅ cm	cm	ml	€
1465 040	7	14,5	400	

Zakrętka z 3 różnymi rozmiarami otworów, 2, 4 i 6 mm

Capac cu șurub cu 3 dimensiuni diferite, 2, 4 și 6 mm

Screw cap with 3 different hole sizes, 2, 4 and 6 mm



MAŁA SOLNICZKA/PIEPRZNICZKA AMERICAN STYLE
SOLNIȚĂ MINI STIL AMERICAN
MINI SHAKER - AMERICAN STYLE

GLASS STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	ml	€
1491 006	4,5	9	50	



SOLNICZKA/PIEPRZNICZKA AMERICAN STYLE
SOLNIȚĂ STIL AMERICAN
SHAKER – AMERICAN STYLE

GLASS STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	ml	€
1491 001	7,5	13,5	300	



SOLNICZKA/PIEPRZNICZKA AMERICAN STYLE
SOLNIȚĂ STIL AMERICAN
SHAKER – AMERICAN STYLE

PC STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	ml	€
1466 001	7	14,5	300	



SOLNICZKA/PIEPRZNICZKA · SOLNIȚĂ · SHAKER

GLASS STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	ml	€
1491 002	7,5	13,5	300	



SOLNICZKA/PIEPRZNICZKA · SOLNIȚĂ · SHAKER

PC STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	ml	€
1466 003	7	14,5	300	



DOZOWNIK CUKRU
DOZATOR ZAHĂR · SUGAR DISPENSER

GLASS · STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	ml	€
1491 003	7	17	300	



DOZOWNIK CUKRU
DOZATOR ZAHĂR · SUGAR DISPENSER

PC · STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	ml	€
1466 002	7	17,5	300	



1467 026

DOZOWNIK CUKRU
DOZATOR ZAHĂR · SUGAR DISPENSER

GLASS · STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	ml	€
1467 012	7	13	120	
1467 026	7,5	14	210	



DOZOWNIK CUKRU
DOZATOR ZAHĂR · SUGAR DISPENSER

GLASS · STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	ml	€
1760 026	8,5	11,5	260	

Kulisty kształt · Formă sferică · Ball-shaped



DOZOWNIK CUKRU
DOZATOR ZAHĂR · SUGAR DISPENSER

CrNi

	∅ cm	cm	ml	€
2466 000	5	16,5	200	

Z zamknięciem bagnetowym · Cu închidere baionetă · With bayonet closure



CUKIERNICA KULA
BOL DE ZAHĂR SFERIC · BALL-SHAPED SUGAR BOWL

CrNi

	∅ cm	cm	€
1306 000	14	16	

Z pokrywą na zawiasach, wykończenie lustrzane

Cu capac cu balamale, cu luciu puternic

With hinged lid, mirror finish



ZESTAW POJEMNICZKÓW · OLIVIERĂ · CRUET SET

GLASS · CrNi

	cm	ml	€
1498 002	22,5 x 10	200	

Z 2 łyżkami ze stali nierdzewnej · Cu 2 linguri din oțel inoxidabil · With 2 stainless steel spoons



SŁOICZEK NA DŻEM · BORCAN DULCEAȚĂ · JAM POT

PC

	∅ cm	cm	ml	€
2472 028	8	10,5	280	

Z łyżką · Cu lingură · With spoon



ZESTAW POJEMNICZKÓW · OLIVIERĂ · CRUET SET

GLASS · CrNi

	∅ cm	cm	€
1497 000	9	5,5	

Z łyżką ze stali nierdzewnej · Cu lingură de oțel inoxidabil · With stainless steel spoon

MENAGE 1755

GLASS · CrNi · STAINLESS STEEL · P



	cm		€
1755 002	12	2	

Sól i pieprz · Sare și piper · Salt and pepper



	cm		€
1755 022	20	2	

Ocet i oliwa · Oțet și ulei · Vinegar and oil



	cm		€
1755 003	12	3	

Sól i pieprz, musztardówka z łyżeczką

Sare și piper, borcan de muștar cu lingură

Salt and pepper, mustard jar with spoon



	cm		€
1755 004	20	4	

Ocet i oliwa, sól i pieprz

Oțet și ulei, sare și piper

Vinegar and oil, salt and pepper



1755 001

		∅ cm	€
1755 001	Zestaw pojemniczków · Olivieră · Cruet set	9	
1755 011	Zapasowy pojemnik do 1755 001 · Recipient de rezervă pentru 1755 001 · Spare container for 1755 001	9	

Z łyżką ze stali nierdzewnej · Cu lingură de oțel inoxidabil · With stainless steel spoon

GLASS · STAINLESS STEEL

MENAGE 1480



	cm		€
1480 005	17	5	

Ocet i oliwa, musztardówka z łyżeczką, sól i pieprz

Oțet și ulei, sticlă de muștar cu lingură, sare și piper

Vinegar and oil, mustard jar with spoon, salt and pepper



	cm		€
1480 006	17	5	

Ocet i oliwa, słoiczek na wykałaczki, sól i pieprz

Oțet și ulei, pahar de scobitori, sare și piper

Vinegar and oil, toothpick jar, salt and pepper



	cm		€
1481 002	10	2	

Sól i pieprz · Sare și piper · Salt and pepper



	cm		€
1481 003	17	2	

Sól i pieprz, a także wnęka na standardową 125 gramową butelkę Maggi

Sare și piper, precum și o adâncitură pentru sticla Maggi de 125 grame disponibilă în comerț

Salt and pepper, as well as recess for the standard 125 g Maggi bottle



	cm		€
1482 002	17	2	

Ocet i oliwa · Oțet și ulei · Vinegar and oil



	cm		€
1482 003	12,5	3	

Sól i pieprz, słoiczek na wykałaczki

Sare și piper, pahar de scobitori

Salt and pepper, toothpick glass



ZESTAW POJEMNICZKÓW · OLIVIERĂ · CRUET SET

GLASS · CrNi

	cm		€
1765 005	19	5	

Ocet i oliwa, musztardówka, sól i pieprz
Oțet și ulei, sticlă de muștar, sare și piper
Vinegar and oil, mustard jar, salt and pepper



ZESTAW POJEMNICZKÓW · OLIVIERĂ · CRUET SET

GLASS · CrNi

	cm		€
1765 006	19	6	

Ocet i oliwa, musztardówka, słoiczek na wykałaczki, sól i pieprz
Oțet și ulei, sticlă de muștar, pahar de scobitori, sare și piper
Vinegar and oil, mustard jar, toothpick jar, salt and pepper



SPRYSKIWACZ DO OCTU I OLIWY
PULWERYZATOR DE OȚET ȘI PULWERYZATOR DE ULEI
VINEGAR SPRAYER & OIL SPRAYER

GLASS · P

	cm		€
1770 000	20,5	170	



ZESTAW POJEMNICZKÓW · OLIVIERĂ · CRUET SET

GLASS · STAINLESS STEEL

	cm		€
1751 002	10,5	2	

Sól i pieprz · Sare și piper · Salt and pepper



ZESTAW POJEMNICZKÓW · OLIVIERĂ · CRUET SET

GLASS · STAINLESS STEEL

	cm		€
1751 003	10,5	3	

Sól i pieprz, słoiczek na wykałaczki
Sare și piper, pahar de scobitori
Salt and pepper, toothpick glass



ZESTAW POJEMNICZKÓW · OLIVIERĂ · CRUET SET

GLASS · STEEL · STAINLESS STEEL

	cm		€
1493 002	11	2	

Sól i pieprz, drut polakierowany, nasadki ze stali nierdzewnej
Sare și piper, sârmă lăcuită, capace din oțel inoxidabil
Salt and pepper, lacquered wire, stainless steel caps



ZESTAW POJEMNICZKÓW · OLIVIERĂ · CRUET SET

GLASS · CrNi · STAINLESS STEEL

	cm		€
1750 005	15	5	

Ocet i oliwa z łapaczem kropel, słoiczek na wykałaczki, sól i pieprz
Oțet și ulei cu sistem de prindere a picăturilor, pahar de scobitori, sare și piper
Vinegar and oil with drip catcher, toothpick glass, salt and pepper



ARTYKUŁY ZAMIENNE DO ZESTAWU POJEMNICZKÓW
ARTICOLE DE REZERVĂ PENTRU OLIVIERE
SPARE PARTS FOR CRUET SETS

GLASS · STAINLESS STEEL

		cm	€
1751 013	Zapasowy słoiczek na wykałaczki do 1750 005 · Pahar pentru scobitori de rezervă pentru 1750 005 · Replacement toothpick glass for 1750 005	6	
1750 012	Zapasowa butelka na ocet i oliwę do 1750 005 · Sticlă de rezervă oțet și ulei pentru 1750 005 · Replacement vinegar and oil bottle for 1750 005	13	
1755 012	Zapasowa solniczka/pieprzniczka do 1755 002, 1755 003, 1755 004, 1765 005, 1765 006 · Solniță de rezervă pentru 1755 002, 1755 003, 1755 004, 1765 005, 1765 006 · Replacement shaker for 1755 002, 1755 003, 1755 004, 1765 005, 1765 006	9	
1755 013	Zapasowa musztardówka do 1755 003, 1765 005, 1765 006 · Sticlă de muștar de rezervă pentru 1755 003, 1765 005, 1765 006 · Replacement mustard glass for 1755 003, 1765 005, 1765 006	7	
1755 222	Zapasowa butelka na ocet i oliwę do 1755 004, 1755 022, 1765 005, 1765 006 · Sticlă de rezervă oțet și ulei pentru 1755 004, 1755 022, 1765 005, 1765 006 · Replacement vinegar and oil bottle for 1755 004, 1755 022, 1765 005, 1765 006	20,5	
1488 001	Zapasowa musztardówka z pokrywką do 1480 005 · Pahar de rezervă de muștar cu capac pentru 1480 005 · Spare mustard glass with lid for 1480 005	9,5	
1488 002	Zapasowa butelka na ocet i oliwę z korkiem do 1480 005, 1480 006, 1482 002 · Sticlă de rezervă oțet și ulei cu dop pentru 1480 005, 1480 006, 1482 002 · Replacement vinegar and oil bottle with stopper for 1480 005, 1480 006, 1482 002	16	
1488 003	Zapasowy korek do butelki na ocet i oliwę · Dop de rezervă pentru sticlă de oțet și ulei · Replacement stopper for vinegar and oil bottle	4	
1488 004	Zapasowy słoiczek na wykałaczki do 1480 006, 1482 003 · Pahar pentru scobitori de rezervă pentru 1480 006, 1482 003 · Replacement toothpick glass for 1480 006, 1482 003	6	

PRZYBORY KUCHENNE
USTENSILE DE BUCĂTĂRIE
KITCHEN TOOLS



1700 200

MISKA · BOL · BOWL

CrNi

	⌀ cm	cm		€
1700 200	20	8	1,3	
1700 240	24	9,5	2,5	
1700 280	28	10	3,5	
1700 320	32	11	5,5	
1700 360	36	12,5	7,5	
1700 400	40	14	10	

Stożkowy kształt, z gładką krawędzią

Vas conic, cu marginea netedă

Conical shape, with smooth rim



1707 200

MISKA · BOL · BOWL

CrNi

	⌀ cm	cm		€
1707 160	16	6,5	0,7	
1707 200	20	8,5	1,3	
1707 240	24	10	2,5	
1707 280	28	10,5	3,5	
1707 320	32	11	5,5	
1707 360	36	14,5	7,5	
1707 400	40	14,5	10	

Stożkowy kształt, z otoczonym brzegiem

Vas conic cu margine ranforsată

Conical shape, with rolled rim



1708 200

MISKA · BOL · BOWL

CrNi

	⌀ cm	cm		€
1708 120	12	5,5	0,4	
1708 140	14	6,5	0,7	
1708 160	16	7	1	
1708 180	18	8	1,5	
1708 200	20	9	2	
1708 240	24	10,5	3,5	
1708 280	28	12	5,5	
1708 320	32	13,5	8	
1708 360	36	15	12	
1708 400	40	17,5	16	
1708 440	44	19	21,5	

Stożkowy kształt, z otoczonym brzegiem

Vas conic cu margine ranforsată

Conical shape, with rolled rim



1709 200

MISKA · BOL · BOWL

CrNi

	⌀ cm	cm		€
1709 180	18	6,5	1	
1709 200	20	7,5	1,5	
1709 240	24	8,5	2,75	
1709 280	28	10	4,25	
1709 320	32	11	6	
1709 360	36	13	9	
1709 400	40	15	12	

Stożkowy kształt, z otoczonym brzegiem

Vas conic cu margine ranforsată

Conical shape, with rolled rim

MISKA · BOL · BOWL

CrNi

	⌀ cm	cm		€
1703 160	16	5	0,5	
1703 180	18	5,5	0,75	
1703 200	20	6	1	
1703 220	22	7	1,5	
1703 240	24	8	2	
1703 260	26	8,5	3	
1703 280	28	10	4	
1703 310	31	11	5	
1703 340	34	11	6	
1703 380	38	11,5	7	
1703 400	40	13	8	
1703 440	44	14,5	12	

Pękaty kształt, z otoczonym brzegiem

Vas în formă de bulb, cu margine ranforsată

Bulbous shape, with rolled rim



1703 200



1710 500

MISKA · BOL · BOWL

CrNi

	⌀ cm	cm		€
1710 500	50	25,5	30	
1710 600	60	29	53	

Stożkowy kształt, z otoczonym brzegiem

Vas conic cu margine ranforsată

Conical shape, with rolled rim

MISKA DO MIESZANIA
BOL PENTRU MIXARE · MIXING BOWL

CrNi | NON SLIP PADS

	⌀ cm	cm		€
1702 200	20	12	3,5	
1702 240	24	14	5	
1702 280	28	16	8	



1702 200



MISKA · BOL · BOWL

PP

	⌀ cm	cm		€
9293 200	45,5	21	20	

Z wpuszczonymi uchwytami · Cu mânere încastrate · With recessed grips


2100 200

MISA DO UBIJANIA
BOL PENTRU MIXARE · MIXING BOWL

CrNi

	⌀ cm	cm		€
2100 200	20	11	2	
2100 250	25	13	4	
2100 300	30	16	6,5	
2100 350	35	19	12	

Z obramowanym brzegiem · Cu margini ranforsate · With rolled rim



MISA DO UBIJANIA
BOL PENTRU MIXARE · MIXING BOWL

CrNi

	⌀ cm	cm		€
2105 200	20	11,5	2,5	

Z obramowanym brzegiem · Cu margini ranforsate · With rolled rim



MISA DO UBIJANIA
BOL PENTRU MIXARE · MIXING BOWL

CrNi

	⌀ cm	cm		€
2105 240	24	13	3,8	

Z obramowanym brzegiem · Cu margini ranforsate · With rolled rim



OKRĄGŁY STOJAK NA MISKĘ
SUPORT ROTUND BOL · RING-SHAPED BOWL STAND

CrNi

	⌀ cm	∅ cm	€
2101 220	14,5	23	


1560 300

TRZEPACZKA KUCHENNA
TEL SPUMĂ · EGG WHISK

CrNi

	cm	€
1560 250	25	
1560 300	30	
1560 350	35	
1560 400	40	
1560 450	45	

12 drutów od 1 do 1,5 mm, z uchwytem do wieszania

12 fire de 1 până la 1,5 mm fiecare, cu orificiu pentru agățare

12 wires each 1 to 1.5 mm, with hanging loop

TRZEPACZKA KUCHENNA
TEL SPUMĂ · EGG WHISK

STAINLESS STEEL

	cm	€
1559 200	20	
1559 250	25	
1559 300	30	
1559 350	35	


1559 300

5 drutów od 1 do 1,5 mm, z uchwytem do wieszania

5 fire de 1 până la 1,5 mm fiecare, cu orificiu pentru agățare

5 wires each 1 to 1.5 mm, with hanging loop

UBIJACZKA · TEL · WHISK

CrNi

	cm	€
1570 250	25	
1570 300	30	
1570 350	35	
1570 400	40	
1570 450	45	
1570 500	50	
1570 600	60	


1570 300

8 drutów 3 mm każdy, z uchwytem do wieszania

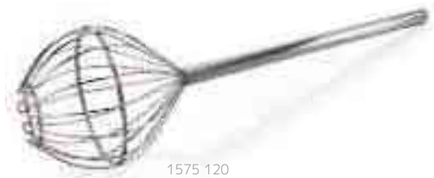
8 fire de 3 mm, cu orificiu pentru agățare

8 wires each 3 mm, with hanging loop

UBIJAK
TEL BALON · BALLOON WHISK

CrNi

	cm	€
1575 120	120	
1575 150	150	


1575 120

16 drutów każdy po 4 mm, ze wzmocnieniem

16 fire de 4 mm fiecare, cu ranforsare

16 wires each 4 mm, with reinforcement

UBIJAK
TEL BALON · BALLOON WHISK

CrNi

	cm	€
1576 600	60	
1576 700	70	
1576 800	80	
1576 100	100	
1576 125	125	
1576 150	150	


1576 600

8 drutów po 3 mm, wodoszczelne zamknięcie

8 fire de 3 mm, mâner etanș impermeabil

8 wires each 3 mm, handle sealed watertight

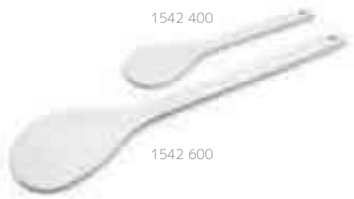


SZPACHELKA DO MIESZANIA
SPATULĂ DE AMESTECAT · MIXING SPATULA

CrNi

	cm	cm	€
1574 750	75	23 x 12	
1574 100	100	23 x 12	
1574 125	125	23 x 12	
1574 150	150	23 x 12	

Z bezspoinową rączką rurkową · Cu mâner țeavă fără îmbinări · With jointless pipe handle



ŁYŻKA DO MIESZANIA
LINGURĂ DE AMESTECAT · MIXING SPOON

PC

	cm	cm	€
1542 400	40	13,5 x 10	
1542 600	60	17,5 x 12,5	
1542 105	105	30 x 17,5	

Owalna, z uchwytem do wieszania · Ovală, cu orificiu pentru agățare · Oval, with hanging loop



KOPYŚĆ · LINGURĂ DE LEMN · COOKING SPOON

WOOD

	cm	∅ cm	€
1870 240	24	4,5	
1870 300	30	5	
1870 360	36	5	
1870 400	40	5,5	
1870 450	45	6	
1870 500	50	7	
1870 600	60	7,5	
1870 800	80	9	
1870 100	100	10	

Okrągła · Rotundă · Round



BUTELKA Z MIĘKKIEGO TWORZYWA
FLACON DOZATOR · SQUEEZE BOTTLE

PE

	∅ cm	cm			€
3728 000	7	19,5	450		
3728 001	7	19,5	450		
3728 002	7	19,5	450		
3731 000	7	24,5	700		
3731 001	7	24,5	700		
3731 002	7	24,5	700		

Z zakrętką i zatyczką

Cu capac cu filet și capac de sigilare

With screw-on lid and sealing cap



STOJAK NA BUTELKI Z MIĘKKIEGO TWORZYWA
SUPORT DE FLACON DOZATOR
SQUEEZE BOTTLE HOLDER

CrNi

		∅ cm	cm	€
3731 003	Na 3 butelki z miękkiego tworzywa · Pentru 3 flacoane dozator · For 3 squeeze bottles	7,5	32,5 x 11 x 12	
3731 005	Na 5 butelek z miękkiego tworzywa · Pentru 5 flacoane dozator · For 5 squeeze bottles	7,5	53 x 11 x 12	



BUTELKA Z MIĘKKIEGO TWORZYWA
FLACON DOZATOR · SQUEEZE BOTTLE

PE

	∅ cm	cm			€
3736 000	8	26	950		
3736 001	8	26	950		
3736 002	8	26	950		

Z zakrętką · Cu capac cu filet · With screw-on lid



BUTELKA Z MIĘKKIEGO TWORZYWA
FLACON DOZATOR · SQUEEZE BOTTLE

PE SI

	∅ cm	cm			€
3737 070	7	23,5	700		
3737 170	7	23,5	700		
3737 270	7	23,5	700		

Z kolorową zakrętką, z zaworem silikonowym

Cu capac cu filet colorat, cu supapă de silicon

With coloured screw-on lid, with silicone valve

STOJAK NA BUTELKI Z MIĘKKIEGO TWORZYWA
SUPORT DE FLACON DOZATOR
SQUEEZE BOTTLE HOLDER

AC

		∅ cm	cm	€
3737 103	Na 3 butelki z miękkiego tworzywa · Pentru 3 flacoane dozator · For 3 squeeze bottles	7,5	29,5 x 9 x 9	



BUTELKA Z MIĘKKIEGO TWORZYWA
FLACON DOZATOR · SQUEEZE BOTTLE

PE SI

	∅ cm	cm			€
3738 075	7,5	23,5	750		
3738 175	7,5	23,5	750		
3738 275	7,5	23,5	750		

Z kolorową zakrętką, silikonowym zaworem i podziałką

Cu capac cu filet colorat, supapă din silicon și gradație

With coloured screw-on lid, silicone valve and measuring scale

BUTELKA Z MIĘKKIEGO TWORZYWA
FLACON DOZATOR · SQUEEZE BOTTLE

PE

	∅ cm	cm	ml		€
3731 022	5	19	230	☐	

Z zakrętką i zatyczką

Cu capac cu filet și capac de sigilare

With screw-on lid and sealing cap



3739 070



BUTELKA Z MIĘKKIEGO TWORZYWA
FLACON DOZATOR · SQUEEZE BOTTLE

PP

	∅ cm	cm	ml		€
3739 070	7,5	22	700	☐	
3739 095	8,5	22	950	☐	

System First-In First-Out, z 3 różnymi nasadkami

Sistem cu încărcare verticală, cu 3 accesorii diferite

First-in first-out system, with 3 different attachments



3732 150

3732 260

DOZOWNIK DO SOSU GN
DOZATOR SOS GN
GN SAUCE DISPENSER

PP · GN · HACCP

	GN	mm	ml	€
3732 150	1/9	150	1,5	
3732 260	1/6	150	2,6	

Z podziałką, pojemniki mogą być oznaczone kolorami za pomocą klipsów HACCP, wysokość z pompką 19 cm

Cu gradație, containerele pot fi marcate în culori cu agrafe HACCP, înălțimea cu pompă 19 cm

With measuring scale, containers can be colour-coded using HACCP clips, height with pump 19 cm



STOJAK NA DOZOWNIK SOSU
SUPORT DOZATOR SOS
SAUCE DISPENSER HOLDER

CrNi · NON SLIP PADS

	GN	cm	€
3794 160	1/6	15	

Na 3732 260 · Pentru 3732 260 · For 3732 260

DOZOWNIK DO SOSU
DOZATOR SOS · SAUCE DISPENSER

PP

		ml	cm	€
3732 200	30 ml/skok · 30 ml/pompare · 30 ml/stroke	2	17 x 14 x 17	

Z podziałką, do gęstych sosów

Cu gradație, pentru sosuri vâscoase

With scale, for viscous sauces

DOZOWNIK DO SOSU
DOZATOR SOS · SAUCE DISPENSER

PP

		ml	cm	€
3732 300	30 ml/skok · 30 ml/pompare · 30 ml/stroke	3	17 x 14 x 23,5	

Z podziałką, do gęstych sosów

Cu gradație, pentru sosuri vâscoase

With scale, for viscous sauces



3732 001

3732 002

POMPKA DO SOSU
POMPĂ DE SOS · SAUCE PUMP

P

		∅ cm	€
3732 001	30 ml/skok, do płynów i sosów · 30 ml/pompare, pentru lichide și sosuri · 30 ml/stroke, for liquids and sauces	2	
3732 002	30 ml/skok, do gęstych sosów · 30 ml/pompare, pentru sosuri vâscoase · 30 ml/stroke, for thick sauces	2	

Z obrotowym wylotem · Cu priză rotativă · With rotatable outlet



WIRÓWKA DO SAŁATY
AMESTECĂTOR SALATĂ · SALAD SPINNER

CrNi · P

	∅ cm	cm	ml	€
1628 240	24	11,5	4	

Pokrywa i sitko wykonane z tworzywa sztucznego, z linką pociągową

Capac și sită din plastic, cu sfoară de tragere

Lid and strainer made of plastic, with pull rope



WIRÓWKA DO SAŁATY
AMESTECĂTOR SALATĂ · SALAD SPINNER

P · NON SLIP PADS

	∅ cm	cm	ml	€
1628 270	27	18,5	5	

Z mechanizmem zatrzymującym · Cu mecanism de oprire · With stop mechanism



1622 165

WIRÓWKA DO SAŁATY
AMESTECĂTOR SALATĂ · SALAD SPINNER

ABS · PP · STAINLESS STEEL

		∅ cm	cm	€
1622 165	16,5	36	48	
1622 270	27	44	56	

Pojemnik z wężem do odpływu wody, pokrywa z tworzywa ABS, uchwyt ze stali nierdzewnej

Recipient cu furtun de scurgere a apei, capac din plastic ABS, mâner din oțel inoxidabil

Container with drain hose, ABS plastic lid, stainless steel handle







WIRÓWKA DO SAŁATY
AMESTECĂTOR SALATĂ · SALAD SPINNER

ABS · PP · NON SLIP PADS

		∅ cm	cm	€
1628 252	25	43	44,5	

Pojemnik z wężem do odpływu wody, 2 wkładki, wkładki wykonane z tworzywa ABS

Recipient cu furtun de scurgere a apei, 2 inserții, inserții din plastic ABS

Container with drain hose, 2 inserts, inserts made of ABS plastic



1800 100

WIADRO
GĂLEATĂ · BUCKET

CrNi

			∅ cm	cm	€
1800 100	Skalowanie od 1 do 10 litrów · Gradație de la 1 la 10 litri · Scale 1 to 10 litres	10	30	27	
1800 150	Skalowanie od 1 do 15 litrów · Gradație de la 1 la 15 litri · Scale 1 to 15 litres	15	33	35	

Uchwyt bez spoin · Suport de mâner fără sudură · Jointless handle mount



1801 100

WIADRO
GĂLEATĂ · BUCKET

CrNi

		∅ cm	cm	€
1801 100	10	30	28	
1801 150	15	33	36	

Z otwartym pierścieniem podłogowym, uchwyt bez spoin

Cu soclu cu garnitură deschis, suport pentru mâner fără îmbinări

With open base ring, jointless handle mount



1802 100

POKRYWA · CAPAC · LID

CrNi

		∅ cm	€
1802 100	Na 1800 100 i 1801 100 · Pentru 1800 100 și 1801 100 · For 1800 100 and 1801 100	30	
1802 150	Na 1800 150 i 1801 150 · Pentru 1800 150 și 1801 150 · For 1800 150 and 1801 150	33	

Uchwyt bez spoin

Mâner fără îmbinări

Jointless handle



WIADRO
GĂLEATĂ · BUCKET

CrNi

			∅ cm	cm	€
1805 100	Skalowanie od 1 do 10 litrów · Gradație de la 1 la 10 litri · Scale 1 to 10 litres	10	29	26	



1806 100

WIADRO
GĂLEATĂ · BUCKET

CrNi

			∅ cm	cm	€
1806 100	Skalowanie od 1 do 10 litrów · Gradație de la 1 la 10 litri · Scale 1 to 10 litres	10	29	27	
1806 150	Skalowanie od 1 do 15 litrów · Gradație de la 1 la 15 litri · Scale 1 to 15 litres	15	34	36	

Z pierścieniem podłogowym · Cu garnituri la bază · With base ring



1803 500

WIADRO
GĂLEATĂ · BUCKET

CrNi

		∅ cm	cm	€
1803 500	5	25	28	
1803 100	10	28	31	

Z pierścieniem podłogowym · Cu garnituri la bază · With base ring



1808 700

WIADRO
GĂLEATĂ · BUCKET

CrNi

		∅ cm	cm	€
1808 700	7	25	22	
1808 100	10	27,5	24	
1808 140	14	30	26	



1648 500

BLACHA NA MIĘSO/DO UKŁADANIA
TAVĂ DE CARNE/PREZENTARE
MEAT/DISPLAY TRAY

CrNi

		cm	€
1648 500	50 x 35 x 5		
1648 600	60 x 40 x 5		

Z obramowanym brzegiem

Cu margini ranforsate

With rolled rim



CEDZAK DO FRYTEK
STRECURĂTOARE CARTOFI PRĂJIȚI · CHIP COLANDER

CrNi

	∅ cm	cm	€
2007 400	40	20	

Z bocznymi uchwytami i wyjmowaną tacą ociekową

Cu mânere laterale și tavă de scurgere detașabilă

With side handles and removable drip tray



2142 300

CEDZAK · STRECURĂTOARE · COLANDER

CrNi

	∅ cm	cm	€
2142 300	30	12	
2142 400	40	14,5	

Perforacja Ø 3 mm · Perforație cu diametrul de 3 mm · Perforation Ø 3 mm



1510 240

CEDZAK · STRECURĂTOARE · COLANDER

CrNi

	∅ cm	cm	€
1510 240	24	14	
1510 280	28	15,5	

Z uchwytami bocznymi, perforacja Ø 4 mm

Cu mânere laterale, perforație cu diametrul de 4 mm

With side handles, perforation Ø 4 mm



2145 280

CEDZAK · STRECURĂTOARE · COLANDER

CrNi

	∅ cm	cm	€
2145 280	28	12	
2145 320	32	13	
2145 400	40	18	

Z uchwytami bocznymi, perforacja Ø 3 mm

Cu mânere laterale, perforație cu diametrul de 3 mm

With side handles, perforation Ø 3 mm



2144 360

CEDZAK · STRECURĂTOARE · COLANDER

CrNi

	∅ cm	cm	€
2144 320	32	20	
2144 360	36	20,5	
2144 400	40	22,5	
2144 450	45	25	
2144 500	50	27,5	
2141 600	60	32	

Z uchwytami bocznymi, perforacja Ø 5 mm

Cu mânere laterale, perforație cu diametrul de 5 mm

With side handles, perforation Ø 5 mm

SITO OCIEKOWE
SITĂ CU SCURGERE · COLANDER

STAIN LESS STEEL

		cm	€
2067 410	Rozsunięte 54 x 24 cm · Extins 54 x 24 cm · Extended 54 x 24 cm	36 x 24 x 11,5	

Wysuwane uchwyty boczne · Mânere laterale extensibile · Extendible side handles



PRZESIEWACZ MĄKI · SITĂ FĂINĂ · FLOUR SIEVE

CrNi

	∅ cm	cm	€
2070 250	25	7	
2070 280	28	7,5	
2070 320	32	8	
2070 350	35	8	
2070 400	40	7,5	
2070 450	45	8	



2070 280

PRZESIEWACZ MĄKI
SITĂ DE FĂINĂ · FLOUR SIFTER

STAIN LESS STEEL

	∅ cm	cm	€
2070 000	11,5	13	



SITO SPICZASTE · SITĂ CONICĂ · CONICAL STRAINER

CrNi

	∅ cm	€
2075 240	24	

Z wydrążonym uchwytem i drobną perforacją

Cu mâner cu gaură și perforație fină

With hollow handle and fine perforation



SITO SPICZASTE · SITĂ CONICĂ · CONICAL STRAINER

CrNi

	∅ cm	€
2077 200	20	
2077 230	23	
2077 260	26	

Bez spoin, perforacja Ø 2 mm

Fără îmbinări, perforație cu diametrul de 2 mm

Jointless, perforation Ø 2 mm



2077 200

SITO SPICZASTE · SITĂ CONICĂ · CONICAL STRAINER

CrNi

	∅ cm	€
2078 200	20	
2078 240	24	
2078 260	26	
2078 300	30	

Z drobną siatką ze stali nierdzewnej i wydrążonym uchwytem

Cu plasă fină din oțel inoxidabil și mâner cu gaură

With fine-mesh stainless steel gauze and hollow handle



2078 240



2061 130

SITO DO MAKARONU
SITĂ PENTRU PASTE · PASTA STRAINER

STAINLESS STEEL

	∅ cm	€
2061 130	13	
2061 160	16	

Z hakiem do zawieszenia, rozmiar oczek 2 mm
Cu cârlige pentru agățare, dimensiune plasă 2 mm
With hooks for mounting and hanging, mesh size 2 mm



2073 150

SITO DO PRZESIEWANIA · SITĂ PATISERIE · PASSING STRAINER

CrNi

	∅ cm	cm	€
2073 100	10	12	
2073 150	15	14,5	
2073 180	18	14,5	
2073 200	20	14,5	
2073 220	22	21	
2073 250	25	21	

Z drucianym uchwytem, rozmiar oczek 1,5 mm
Cu mâner de sârmă, dimensiune plasă 1,5 mm
With wire handle, mesh size 1.5 mm



1511 160

SITO KUCHENNE · SITĂ BUCĂTĂRIE · KITCHEN STRAINER

CrNi

	∅ cm	cm	€
1511 100	10	12,5	
1511 160	16	14,5	
1511 180	18	18	
1511 200	20	18	
1511 250	25	19	

Z cienkiej tkaniny i szerokiej krawędzi, rozmiar oczek 0,5 mm
Cu țesătură fină și margine lată, dimensiune plasă 0,5 mm
With fine mesh fabric and wide rim, mesh size 0.5 mm



2060 240

DUŻY DURSZLAK
SITĂ MARE · LARGE STRAINER

CrNi P

	∅ cm	cm	€
2060 240	24	29	
2060 280	28	29	
2060 300	30	29	
2060 320	32	29	

Ze wzmocnieniem z drutu i uchwytem do wieszania, rozmiar oczek 1 mm
Cu ranforsare din sârmă și orificiu pentru agățare, dimensiunea plasei 1 mm
With wire reinforcement and hanging loop, mesh size 1 mm



2071 150

DUŻY DURSZLAK
SITĂ MARE · LARGE STRAINER

WOOD CrNi

	∅ cm	cm	€
2071 150	15	16	
2071 200	20	16,5	
2071 270	27	22,5	

Ze średnio cienkim tkaniem, rozmiar oczek 1 mm
Cu țesătură medie-fină, dimensiune plasă 1 mm
With medium-fine mesh fabric, mesh size 1 mm

DUŻY DURSZLAK
SITĂ MARE · LARGE STRAINER

WOOD CrNi

	∅ cm	cm	€
2071 300	30	43,5	
2071 350	35	43,5	

Ze średnio cienkim tkaniem, okrągły drewniany uchwyt, rozmiar oczek 1 mm
Cu țesătură medie-fină, mâner rotund din lemn, dimensiune plasă 1 mm
With medium-fine mesh fabric, round wooden handle, mesh size 1 mm



2071 300

DUŻY DURSZLAK
SITĂ MARE · LARGE STRAINER

CrNi

	∅ cm	cm	€
2063 260	26	25,5	
2063 300	30	30,5	
2063 360	36	31	

Z wydrążonym uchwytem · Cu mâner cu gaură · With hollow handle



2063 260

DUŻY DURSZLAK
SITĂ MARE · LARGE STRAINER

CrNi

	∅ cm	cm	€
2068 300	30	41	
2068 350	35	41	

Z wydrążonym uchwytem · Cu mâner cu gaură · With hollow handle



2068 300

ŁYŻKA DO SMAŻENIA NA GŁĘBOKIM TŁUSZCZU
SPUMIERĂ DE FRITEUZĂ · DEEP FRY SKIMMER

CrNi

	∅ cm	cm	€
1563 140	14	27	

Z drucianym uchwytem · Cu mâner de sârmă · With wire handle



ŁYŻKA DO SMAŻENIA NA GŁĘBOKIM TŁUSZCZU
SPUMIERĂ DE FRITEUZĂ · DEEP FRY SKIMMER

CrNi

	∅ cm	cm	€
2094 160	16	41	
2094 180	18	46	
2094 200	20	46	
2094 240	24	46	

Z uchwytem haczykowym · Cu mâner cu cârlig · With hooked handle



2094 160

CHUSTA DO PRZECIERANIA
SITĂ DIN STOFĂ · CLOTH STRAINER

COT

	cm	€
4200 850	90 x 85	





SZUFELKA DO FRYTEK
SPATULĂ PENTRU CARTOFI PRĂJIȚI · CHIP SCOOP

PC

	cm	cm	€
2019 230	23 x 20,5	11,5	

Dla osób praworęcznych · Pentru dreptaci · For right-handers



SZUFELKA DO FRYTEK
SPATULĂ PENTRU CARTOFI PRĂJIȚI · CHIP SCOOP

PC

	cm	cm	€
2019 232	23 x 20,5	11,5	

2 uchwyty · 2 mânere · 2 handles



SITKO DO HERBATY · SITĂ CEAI · TEA STRAINER

CrNi

	∅ cm	€
1512 000	7	

Z hakiem podpierającym · Cu cârlig pentru agățat · With hook for hanging up



KULA DO GOTOWANIA RYŻU
INFUZOR OREZ · RICE INFUSER

CrNi

	∅ cm	€
1569 135	14	

Z łańcuchem i hakiem · Cu lanț și cârlig · With chain and hook



PRZECIERAK
STRECURĂTOARE PENTRU PASAT LEGUME · FOOD MILL

CrNi

	∅ cm	€
2146 240	23	

Z korbą ręczną, 3 wymiennymi wkładkami sitowymi i rozkładanymi nóżkami

Cu manivelă manuală, 3 recipiente cu sită și picioare pliabile

With hand crank, 3 interchangeable sieve inserts and fold-out feet



FARTUCH DO GOTOWANIA
ȘORȚ BUCĂTĂRIE · COOKING APRON

COT

	cm	€
4213 000	81,5 x 66,5	

Z klapką · Cu bavetă · With bib

CrNi

KITCHEN TOOL 2085

- Z bezspoinowym uchwytem haczykowym wykonanym z jednego kawałka
- Cu mâner fără îmbinări, dintr-o bucată
- With single-piece, jointless hooked handle

CHOCHLA · POLONIC · LADLE

	∅ cm	cm		€
2085 050	5	30	0,05	
2085 065	6,5	30	0,07	
2085 070	7	30	0,09	
2085 080	8	31	0,125	
2085 090	9	33	0,2	
2085 100	10	35	0,25	
2085 110	11	38	0,33	
2085 120	12	39	0,5	
2085 140	14	43	0,75	
2085 160	16	47	1	



2085 080

CHOCHLA · POLONIC · LADLE

	∅ cm	cm		€
2086 050	5	20	50	
2086 065	6,5	21	70	
2086 070	7	21	90	
2086 080	8	25	125	
2086 090	9	25	200	
2086 100	10	25	250	

Krótki uchwyt z haczykiem · Mâner scurt cu cârlig · Short hooked handle



2086 080

ŁYŻKA CEDZAKOWA · SPUMIERĂ · SKIMMER

	∅ cm	cm	€
2089 080	8	21	
2089 100	10	21	
2089 120	12	23	

Perforacja Ø 4 mm · Perforație cu diametrul de 4 mm · Perforation Ø 4 mm



2089 080

ŁYŻKA CEDZAKOWA · SPUMIERĂ · SKIMMER

	∅ cm	cm	€
2090 080	8	28	
2090 100	10	32	
2090 120	12	35	
2090 140	14	38	
2090 160	16	40	
2090 180	18	42	
2090 200	20	44	

Perforacja Ø 4 mm · Perforație cu diametrul de 4 mm · Perforation Ø 4 mm



2090 080



CHOCHLA
POLONIC · LADLE

CrNi

	∅ cm	cm		€
2084 120	12	42,5	500	

Z bezspoinowym uchwytem haczykowym wykonanym z jednego kawałka

Cu mâner fără îmbinări, dintr-o bucată

With single-piece, jointless hooked handle



2087 180

CHOCHLA
POLONIC · LADLE

CrNi

	∅ cm	cm		€
2087 180	18	78	1,5	
2087 200	20	83	2	
2087 250	25	99	4	

Z rączką rurkową · Cu mâner țeavă · With pipe handle



ŁYŻKA CEDZAKOWA
SPUMIERĂ · SKIMMER

CrNi

	∅ cm	cm	€
2092 250	25	75	

Perforacja Ø 4 mm · Perforație cu diametrul de 4 mm · Perforation Ø 4 mm



2088 200

CHOCHLA · POLONIC · LADLE

CrNi

	∅ cm		€
2088 200	20	2,5	
2088 220	22	3	

Z krawędzią do wylewania · Cu margine pentru turnare · With pouring rim



ŁOPATKA DO OBRACANIA · SPATULĂ · TURNER

CrNi

	cm	cm	€
2095 000	9 x 8	26	

Z bezspoinowym uchwytem haczykowym wykonanym z jednego kawałka, z uchwytem do wieszania, ze szczeliną

Cu mâner cu cârlig, fără îmbinări, dintr-o singură bucată, cu orificiu pentru agățare, cu canelură

With single-piece, jointless hooked handle, with hanging loop, slotted



ŁYŻKA DO SOSU
POLONIC SOS · SAUCE LADLE

CrNi

	cm	cm	€
2096 000	6 x 7	26	

Z bezspoinowym uchwytem haczykowym wykonanym z jednego kawałka, z uchwytem do wieszania

Cu mâner cu cârlig, fără îmbinări, dintr-o singură bucată, cu orificiu pentru agățare

With single-piece, jointless hooked handle, with hanging loop



ŁYŻKA DO ZALEWANIA · LINGURĂ CU CIOC · BASTING SPOON

CrNi

	cm	cm	€
2099 000	9 x 6,5	25,5	

Z bezspoinowym uchwytem haczykowym wykonanym z jednego kawałka, z uchwytem do wieszania

Cu mâner cu cârlig, fără îmbinări, dintr-o singură bucată, cu orificiu pentru agățare

With single-piece, jointless hooked handle, with hanging loop

KITCHEN TOOL 2083

CrNi

- Z bezspoinowym uchwytem haczykowym wykonanym z jednego kawałka
- Cu mâner fără îmbinări, dintr-o bucată
- With single-piece, jointless hooked handle

ŁYŻKA DO MAKARONU · LINGURĂ PASTE · PASTA SPOON

	∅ cm	cm	€
2083 000	7	26	



ŁOPATA DO PIECZENIA · SPATULĂ CUPTOR · BAKING TURNER

	cm	cm	€
2095 100	10 x 10	35	
2095 120	12 x 10	38	



2095 100

ŁOPATA DO PIECZENIA · SPATULĂ CUPTOR · BAKING TURNER

	cm	cm	€
2096 120	12 x 10	38	



ŁYŻKA DO ZALEWANIA · LINGURĂ CU CIOC · BASTING SPOON

	cm	cm	€
2099 110	10 x 6	38	



ŁYŻKA DO ZALEWANIA · LINGURĂ CU CIOC · BASTING SPOON

	cm	cm	€
2099 120	12 x 8	38	



ŁOPATKA DO RYB · SPATULĂ PEȘTE · FISH SLICE

	cm	cm	€
2097 340	12 x 16	34	



KITCHEN TOOL 2160

CrNi

- Uchwyty matowe
- Miseczka z wykończeniem lustrzanym
- Mânere semi-lucioase
- Cupă cu luciu puternic
- Handles satin finished
- Spoon bowl with mirror finish



ŁYŻKA DO ZUPY · POLONIC SUPĂ · SOUP LADLE

	∅ cm	cm	€
2160 070	7	18	
2160 085	8,5	31,5	



ŁYŻKA DO SOSU · POLONIC SOS · SAUCE LADLE

	∅ cm	cm	€
2162 060	6,5	21,5	
2161 060	6,5	33	

Z 2 wylewkami · Cu 2 vârfuri · With 2 pouring spouts



ŁYŻKA DO PODGRZEWACZA DO POTRAW
LINGURĂ PENTRU VASUL DE ÎNCĂLZIT · CHAFING DISH SPOON

		cm	cm	€
2163 320	Zamknięte · Închisă · Solid	10 x 7	32	
2163 321	Ze szczelinami · Crestată · Slotted	10 x 7	32	



WIDELEC DO MIĘSA · FURCULIȚĂ PENTRU CARNE · MEAT FORK

	cm	cm	€
2164 310	10,5	31	



WIDELEC DO SERWOWANIA
FURCULIȚĂ DE SERVIRE · SERVING FORK

	cm	cm	€
2165 180	6	18	

SZTUĆCE DO SAŁATEK
TACÂMURI SALATĂ · SALAD SERVERS

		cm	cm	€
2166 230	Łyżka do sałatek · Lingură de salată · Salad spoon	24	6 x 4,5	
2166 231	Widelec do sałatek · Furculiță de salată · Salad fork	24	6 x 4,5	



SZTUĆCE DO SAŁATEK
TACÂMURI SALATĂ · SALAD SERVERS

		cm	cm	€
2169 290	Łyżka do sałatek · Lingură de salată · Salad spoon	31	8 x 6	
2169 291	Widelec do sałatek · Furculiță de salată · Salad fork	31	8 x 6	



ŁOPATKA DO OBRACANIA · SPATULĂ · TURNER

	cm	cm	€
2167 310	31	9 x 8	

Ze szczelinami · Crestată · Slotted



ŁYŻKA DO SERWOWANIA · LINGURĂ SERVIRE · SERVING SPOON

	cm	cm	€
2168 260	26	9 x 5,5	



SZCZYPCE · CLEȘTE · TONGS

	cm	€
2179 300	30	



KITCHEN TOOL 1857

CrNi

- Z ergonomicznym wydrążonym uchwytem
- Wykończenie lustrzane
- Cu mâner cu gaură ergonomic
- Cu luciu puternic
- With ergonomic hollow handle
- High-gloss polished



ŁYŻKA CEDZAKOWA
SPUMIERĂ · SKIMMER

	cm	∅ cm	€
1857 360	36	11	



ŁOPATKA DO OBRACANIA · SPATULĂ · TURNER

	cm	cm	€
1858 330	33	10 x 8	

Ze szczelinami · Crestată · Slotted



ŁYŻKA DO ZUPY
POLONIC SUPĂ · SOUP LADLE

	cm	∅ cm	€
1860 070	31	7	
1860 090	32	9	



ŁYŻKA DO SERWOWANIA
LINGURĂ SERVIRE · SERVING SPOON

	cm	cm	€
1863 310	31	10 x 6,5	



ŁYŻKA DO SERWOWANIA
LINGURĂ SERVIRE · SERVING SPOON

	cm	cm	€
1864 310	31	10 x 6,5	



WIDELEC DO MIĘSA
FURCULIȚĂ SERVIRE · SERVING FORK

	cm	cm	€
1861 320	32	10	



SZTUĆCE DO SAŁATEK
TACÂMURI SALATĂ · SALAD SERVERS

		cm	cm	€
1865 300	Widelec do sałatek · Furculiță de salată · Salad fork	31	8 x 6	
1866 300	Łyżka do sałatek · Lingură de salată · Salad spoon	31	8 x 6	



ŁYŻKA DO SAŁATEK · LINGURĂ DE SALATĂ · SALAD SPOON

	cm	cm	€
1866 301	31	8 x 6	

Ze szczelinami · Crestată · Slotted



NÓŻ DO TORTU
CUȚIT TORT · CAKE KNIFE

	cm	€
1867 280	28	

Z zębatą stroną · Cu o parte dințată · With one serrated side



ŁYŻKA DO SOSU
POLONIC SOS · SAUCE LADLE

	cm	cm	€
1868 290	30	5,5 x 7,5	



ŁYŻKA DO MAKARONU
LINGURĂ PASTE · PASTA SPOON

	cm	∅ cm	€
1869 310	31	7,5	

KITCHEN TOOL 1879

STAINLESS STEEL

- Wykończenie lustrzane
- Z uchwytem do wieszania
- Cu luciu puternic
- Cu orificiu pentru agățare
- Mirror finish
- With hanging loop



ŁYŻKA DO SOSU · POLONIC SOS · SAUCE LADLE

	cm	cm	€
1879 055	5,5 x 8	26	



ŁYŻKA DO MAKARONU · LINGURĂ PASTE · PASTA SPOON

	cm	cm	€
1879 060	7 x 6	29,5	

Ze szczelinami · Crestată · Slotted



ŁOPATKA DO OBRACANIA · SPATULĂ · TURNER

	cm	cm	€
1879 080	9 x 8	32	

Ze szczelinami · Crestată · Slotted



ŁYŻKA DO ZUPY · POLONIC SUPĂ · SOUP LADLE

	∅ cm	cm	€
1879 090	9	28	



ŁYŻKA DO SERWOWANIA · LINGURĂ SERVIRE · SERVING SPOON

	cm	cm	€
1879 100	10 x 7	32	



ŁYŻKA CEDZAKOWA
SPUMIERĂ · SKIMMER

	∅ cm	cm	€
1879 110	11	32,5	



ŁOPATKA DO TORTU · SPATULĂ PENTRU TARTE · CAKE SERVER

	cm	cm	€
1879 255	11 x 6	25,5	

STAINLESS STEEL

KITCHEN TOOL 2180

- Z wydrążonym uchwytem
- Wykończenie lustrzane
- Z uchwytem do wieszania
- Cu mâner cu gaură
- Cu luciu puternic
- Cu orificiu pentru agățare
- With hollow handle
- Mirror finish
- With hanging loop

ŁYŻKA DO MAKARONU · LINGURĂ PASTE · PASTA SPOON

	cm	cm	€
2184 340	34	7,5 x 6	

Ze szczelinami · Crestată · Slotted



ŁYŻKA DO SERWOWANIA
LINGURĂ SERVIRE · SERVING SPOON

	cm	cm	€
2185 360	36	10,5 x 7	



ŁYŻKA DO SERWOWANIA
LINGURĂ SERVIRE · SERVING SPOON

	cm	cm	€
2185 361	36	10,5 x 7	



CrNi

KITCHEN TOOL 1550

- Z bezspoinowym uchwytem haczykowym wykonanym z jednego kawałka
- Wykończenie lustrzane
- Cu mâner fără îmbinări, dintr-o bucată
- Cu luciu puternic
- With single-piece, jointless hooked handle
- Mirror finish

CHOCHLA · POLONIC · LADLE

	∅ cm	cm		€
1550 060	6	27,5	50	
1550 090	9	33,5	160	
1550 100	10	34	200	
1550 120	12	34	333	



ŁYŻKA CEDZAKOWA
SPUMIERĂ · SKIMMER

	∅ cm	cm	€
1551 110	11	36	



ŁYŻKA DO ZALEWANIA · LINGURĂ CU CIOC · BASTING SPOON

	cm	cm	€
1554 360	36	9 x 6	



KITCHEN TOOL 1854

CrNi

- Z bezspoinowym uchwytem wykonanym z jednego kawałka
- Z uchwytem do wieszania
- Cu mâner dintr-o singură bucată
- Cu orificiu pentru agățare
- With single-piece, jointless handle
- With hanging loop



1854 300

ŁYŻKA DO SERWOWANIA
LINGURĂ SERVIRE · SERVING SPOON

	cm	cm	€
1854 300	30	9,5 x 6,5	
1854 360	36	9,5 x 6,5	



ŁYŻKA DO SERWOWANIA
LINGURĂ SERVIRE · SERVING SPOON

	cm	cm	€
1855 360	36	9,5 x 6,5	



ŁOPATKA DO OBRACANIA · SPATULĂ · TURNER

	cm	cm	€
1856 300	30	11,5 x 8	

Ze szczelinami · Crestată · Slotted



WIDELEC DO MIĘSA · FURCULIȚĂ SERVIRE · SERVING FORK

	cm	cm	€
1853 300	30	8	

NYLON

KITCHEN TOOL 7069

- Z uchwytem do wieszania
- Cu orificiu pentru agățare
- With hanging loop

SZCZYPCE PĘSETOWE
PENSETĂ · TWEEZERS

	cm	€
7069 310	31	



SZCZYPCE DO MAKARONU · CLEȘTI PASTE · PASTA TONGS

	cm	€
7072 270	27	



SZCZYPCE DO SAŁATEK · CLEȘTI SALATĂ · SALAD TONGS

	cm	€
7073 270	27	

ŁOPATKA DO OBRACANIA · SPATULĂ · TURNER

	cm	cm	€
7074 290	29	12 x 8	



ŁYŻKA DO SERWOWANIA · LINGURĂ SERVIRE · SERVING SPOON

	cm	cm	€
7076 285	28,5	11 x 8	



CHOCHLA · POLONIC · LADLE

	cm	∅ cm	€
7077 330	33	9,5	



ŁYŻKA CEDZAKOWA
SPUMIERĂ · SKIMMER

	cm	∅ cm	€
7078 330	33	11	



ŁOPATKA DO OBRACANIA · SPATULĂ · TURNER

	cm	cm	€
7079 345	10 x 9	34,5	



ŁYŻKA DO SERWOWANIA/SAŁATEK
LINGURĂ DE SERVIRE/SALATĂ
SERVING/SALAD SPOON

PC

	cm	cm	€
8546 330	33	9,5 x 7	



KOMPLET SZTUĆCÓW DO SAŁATEK
SET SERVIRE SALATĂ · SALAD SERVERS SET

18/0

	cm	mm	g		€
1586 270	27	2	108	2	



1589 090

CHOCHLA · POLONIC · LADLE

CrNi

	∅ cm	cm		€
1589 060	6	26	59	
1589 070	7	30,5	118	
1589 090	9	32,5	177	

Z uchwytem w kropki

Cu mâner cu cârlig sudat punctiform

With spot-welded hooked handle

CrNi P HACCP

TONGS 1546



	cm		€
1546 230	23		
1546 231	23		
1546 232	23		
1546 233	23		
1546 234	23		
1546 235	23		
1546 236	23		
1546 300	30		
1546 301	30		
1546 302	30		
1546 303	30		
1546 304	30		
1546 305	30		
1546 306	30		

CrNi PVC HACCP

TONGS 1549



	cm		€
1549 240	24		
1549 241	24		
1549 242	24		
1549 243	24		
1549 244	24		
1549 245	24		
1549 246	24		
1549 301	30		
1549 306	30		



SZCZYPCE DO MAKARONU · CLEȘTI PASTE · PASTA TONGS

CrNi

	cm	€
1791 240	24	



SZCZYPCE DO SAŁATEK · CLEȘTI SALATĂ · SALAD TONGS

CrNi

	cm	€
1794 240	24	



SZCZYPCE DO CHLEBA · CLEȘTE DE PÂINE · BREAD TONGS

CrNi

	cm	€
1595 210	21	



SZCZYPCE DO CIASTEK · CLEȘTI PATISERIE · PASTRY TONGS

CrNi

	cm	€
1593 200	20	



SZCZYPCE DO CIASTEK · CLEȘTI PATISERIE · PASTRY TONGS

CrNi

	cm	€
1593 210	21	



SZCZYPCE DO CIASTEK · CLEȘTI PATISERIE · PASTRY TONGS

CrNi

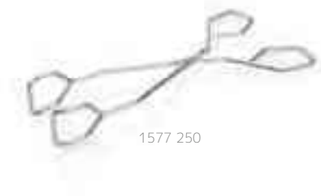
	cm	€
1596 180	18	



SZCZYPCE DO CIASTEK · CLEȘTI PATISERIE · PASTRY TONGS

CrNi

	cm	€
1596 200	20	



SZCZYPCE DO GRILLA · CLEȘTI GRĂTAR · BARBECUE TONGS

Cr

	cm	€
1577 250	25	
1577 300	30	
1577 380	38	



SZCZYPCE DO GRILLA · CLEȘTI GRĂTAR · BARBECUE TONGS

CrNi

	cm	€
1659 240	24	



SZCZYPCE DO GRILLA · CLEȘTI GRĂTAR · BARBECUE TONGS

CrNi

	cm	€
1799 530	53	

Z jednej strony ząbkowane · O parte serată · Serrated on one side



SZCZYPCE DO GRILLA
CLEȘTI GRĂTAR · BARBECUE TONGS

WOOD

	cm	€
1874 300	30	
1874 400	40	



SZCZYPCE PĘSETOWE
PENSETĂ · TWEEZERS

CrNi

	cm	€
1667 300	30	



SZCZYPCE DO SAŁATEK
CLEȘTI SALATĂ · SALAD TONGS

CrNi

	cm	€
1677 280	28	

SZCZYPCE DO SERWOWANIA
CLEȘTI SERVIRE · SERVING TONGS

CrNi

	cm	€
1674 190	19	





SZCZYPCE DO SAŁATEK
CLEȘTI SALATĂ · SALAD TONGS

PC

	cm	€
9436 231	23	

SZCZYPCE DO SERWOWANIA
CLEȘTI SERVIRE · SERVING TONGS

CrNi

	cm	€
1675 190	19	





SZCZYPCE DO SERWOWANIA
CLEȘTI SERVIRE · SERVING TONGS

CrNi

	cm	€
1594 211	20	

SZCZYPCE DO MAKARONU
CLEȘTI PASTE · PASTA TONGS

CrNi

	cm	€
1591 200	20	





SZCZYPCE DO SERWOWANIA
CLEȘTI SERVIRE · SERVING TONGS

CrNi

	cm	€
1671 225	23	

SZCZYPCE DO MAKARONU
CLEȘTI PASTE · PASTA TONGS

CrNi

	cm	€
1591 210	21	





SZCZYPCE DO SERWOWANIA
CLEȘTI SERVIRE · SERVING TONGS

CrNi

	cm	€
1673 190	19	

SZCZYPCE DO MAKARONU
CLEȘTI PASTE · PASTA TONGS

CrNi

	cm	€
1591 225	22,5	





1599 300

SZCZYPCE UNIWERSALNE
CLEȘTI UNIVERSALI · UTILITY TONGS

CrNi

	cm	€
1599 250	25	
1599 300	30	
1599 400	40	



1599 301

SZCZYPCE UNIWERSALNE
CLEȘTI UNIVERSALI · UTILITY TONGS

STAIN LESS STEEL · SI

	cm	€
1599 301	30	
1599 381	38	

Z uchwytem do wieszania · Cu orificiu pentru agățare · With hanging loop



9435 225



9435 226

SZCZYPCE UNIWERSALNE
CLEȘTI UNIVERSALI · UTILITY TONGS

PC

	cm		€
9435 225	22,5	□	
9435 226	22,5	■	
9435 300	31	□	
9435 301	31	■	



SZCZYPCE DO KIEŁBASY · CLEȘTI CÂRNAȚI · SAUSAGE TONGS

CrNi

	cm	€
1797 420	42	



SZCZYPCE DO CUKRU · CLEȘTI PENTRU ZAHĂR · SUGAR TONGS

CrNi

	cm	€
1462 110	11	



ŁOPATKA KĄTOWA
SPATULĂ CURBATĂ · CRANKED TURNER

STAIN LESS STEEL · P

	cm	cm	€
7020 200	20 x 7	38,5	



ŁOPATKA KĄTOWA
SPATULĂ CURBATĂ · CRANKED TURNER

STAIN LESS STEEL · P

	cm	cm	€
7021 201	20 x 7	38,5	



ŁOPATKA KĄTOWA
SPATULĂ CURBATĂ · CRANKED TURNER

STAIN LESS STEEL · WOOD

	cm	cm	€
7032 180	18 x 3	32	



7075 200

PALETA · SPATULĂ · PALETTE

STAIN LESS STEEL · P

	cm	cm	€
7075 200	20 x 2,5	33,5	
7075 250	25 x 2,5	39	
7075 300	30 x 2,5	43	



ŁOPATKA DO OBRACANIA · SPATULĂ · TURNER

WOOD

	cm	cm	€
1873 300	12 x 6	30	

Z uchwytem do wieszania · Cu orificiu pentru agățare · With hanging loop



ŁOPATKA DO OBRACANIA · SPATULĂ · TURNER

STAIN LESS STEEL · WOOD

	cm	cm	€
7023 151	15 x 11	34	



ŁOPATKA DO OBRACANIA · SPATULĂ · TURNER

STAIN LESS STEEL · WOOD

	cm	cm	€
7022 200	20 x 7	37	

Z uchwytem do wieszania · Cu orificiu pentru agățare · With hanging loop



ŁOPATKA DO OBRACANIA · SPATULĂ · TURNER

	cm	cm	€
7035 100	10 x 5	26,5	



ŁOPATKA DO OBRACANIA · SPATULĂ · TURNER

	cm	cm	€
7051 290	12 x 8,5	29	

Ze szczelinami · Crestată · Slotted



ŁOPATKA DO OBRACANIA · SPATULĂ · TURNER

	cm	cm	€
7059 160	12,5 x 7	30	



ŁOPATKA DO OBRACANIA · SPATULĂ · TURNER

	cm	cm	€
7061 150	16 x 10	32,5	



ŁOPATKA DO OBRACANIA · SPATULĂ · TURNER

	cm	cm	€
7067 270	12 x 8,5	27	



ŁOPATKA DO OBRACANIA · SPATULĂ · TURNER

	cm	cm	€
8547 340	11 x 8,5	34	

Ze szczelinami · Crestată · Slotted

HASAKI

- Stal ostrza Nitro B X50CrMoV15
- Wysoka zawartość azotu
- Odporny na korozję
- Ostrze wyszlifowane po jednej stronie zgodnie z japońską tradycją
- Uchwyt z polioksymetylenu

- Lamă de oțel Nitro B X50CrMoV15
- Conținut ridicat de azot
- Rezistență la coroziune
- Lamă ascuțită pe o singură parte conform tradiției japoneze
- Mâner din polioximetilenă

- Knife steel Nitro B X50CrMoV15
- High nitrogen content
- Corrosion-resistant
- Blade sharpened on single side in the Japanese tradition
- Handle made of polyoxymethylene

MIORISHI · MIORISHI · MIORISHI

	cm	€
6400 160	16	
6400 200	20	



6400 160

SANTOKU · SANTOKU · SANTOKU KNIFE

	cm	€
6401 160	16	



DEBA · DEBA · DEBA

	cm	€
6403 160	16	



USABA · USABA · USABA

	cm	€
6404 160	16	



YANAGI · YANAGI · YANAGI

	cm	€
6405 210	21	
6405 240	24	
6405 270	27	
6405 300	30	



6405 210

PETTY · PETTY · PETTY

	cm	€
6406 100	10	
6406 120	12	



6406 100

TECNA

- Stal ostrza X50CrMoV15
- Ergonomiczny i antypoślizgowy uchwyt
- Możliwość sterylizacji

- Lamă de oțel X50CrMoV15
- Mâner ergonomic și antialunecare
- Sterilizabil

- Knife steel X50CrMoV15
- Ergonomic and non-slip handle
- Sterilisable



6600 190

NÓŻ KUCHARSKI · CUȚITUL BUCĂTARULUI · CHEF'S KNIFE

	cm	€
6600 190	19	
6600 250	25	
6600 280	28	

NÓŻ DO SZPIKOWANIA · CUȚIT UTILITAR · UTILITY KNIFE

	cm	€
6606 110	11	





NÓŻ BLOKOWY · CUȚITUL MĂCELARULUI · BUTCHER'S KNIFE

	cm	€
6602 220	22	

NÓŻ ODKOSTNIAJĄCY
CUȚIT PENTRU DEZOSAT · BONING KNIFE

	cm	€
6610 160	16	





SANTOKU · SANTOKU · SANTOKU KNIFE

	cm	€
6601 180	18	

NÓŻ DO CHLEBA · CUȚIT DE PÂINE · BREAD KNIFE

	cm	€
6611 230	23	





CHIŃSKI NÓŻ KUCHARSKI
CUȚITUL BUCĂTARULUI CHINEZ
CHINESE CHEF'S KNIFE

	cm	€
6603 180	18	

NÓŻ DO OBIERANIA · CUȚIT DECOJIRE · PARING KNIFE

	cm	€
6615 070	7	





NÓŻ DO KROJENIA MIĘSA
CUȚIT DE TRANȘAT CARNEA · CARVING KNIFE

	cm	€
6605 160	16	

NÓŻ UNIWERSALNY
CUȚIT UNIVERSAL · UTILITY KNIFE

	cm	€
6616 140	14	



KNIFE 61

- Potrójnie nitowane uchwyty z tworzywa sztucznego
- Mânere din plastic triplu nituite
- Triple-riveted plastic handles



6100 200

NÓŻ KUCHARSKI · CUȚITUL BUCĂTARULUI · CHEF'S KNIFE

	cm	€
6100 160	16	
6100 200	20	
6100 250	25	
6100 300	30	



6105 160

NÓŻ DO KROJENIA MIĘSA
CUȚIT DE TRANȘAT CARNEA · CARVING KNIFE

	cm	€
6105 160	16	
6105 200	20	



NÓŻ DO SZPIKOWANIA · CUȚIT UTILITAR · UTILITY KNIFE

	cm	€
6106 090	9	



NÓŻ ODKOSTNIAJĄCY · CUȚIT PENTRU DEZOSAT · BONING KNIFE

	cm	€
6110 150	15	



NÓŻ DO CHLEBA · CUȚIT DE PÂINE · BREAD KNIFE

	cm	€
6111 220	22	



NÓŻ DO OBIERANIA · CUȚIT DECOJIRE · PARING KNIFE

	cm	€
6115 090	9	



WIDELEC DO MIĘSA
FURCULIȚĂ SERVIRE · SERVING FORK

	cm	€
6116 140	14	

KNIFE 65

- Potrójnie nitowane uchwyty z tworzywa sztucznego
- Mânere din plastic triplu nituite
- Triple-riveted plastic handles

NÓŻ KUCHARSKI · CUȚITUL BUCĂTARULUI · CHEF'S KNIFE

	cm	€
6500 160	16	
6500 200	20	
6500 250	25	



6500 200

NÓŻ DO KROJENIA MIĘSA
CUȚIT DE TRANȘAT CARNEA · CARVING KNIFE

	cm	€
6505 210	21	



NÓŻ DO SZPIKOWANIA · CUȚIT UTILITAR · UTILITY KNIFE

	cm	€
6506 090	9	
6506 120	12	



6506 120

NÓŻ ODKOSTNIAJĄCY · CUȚIT PENTRU DEZOSAT · BONING KNIFE

	cm	€
6510 160	16	



NÓŻ DO CHLEBA · CUȚIT DE PÂINE · BREAD KNIFE

	cm	€
6511 210	21	



NÓŻ DO ŁOSOSIA/SZYNKI
CUȚIT DE SOMON/ȘUNCĂ · SALMON/HAM KNIFE

	cm	€
6512 300	30	



Z giętkim ostrzem · Cu lamă flexibilă · With flexible blade



NÓŻ DO OBIERANIA
CUȚIT DECOJIRE · PARING KNIFE

	cm	€
6515 075	8	



WIDELEC DO MIĘSA
FURCULIȚĂ SERVIRE · SERVING FORK

	cm	€
6516 150	15	

NÓŻ DO WARZYW
CUȚIT LEGUME · VEGETABLE KNIFE

	cm	€
6517 120	12	



TASAK · SATÂR · CLEAVER

	cm	€
6520 160	16	



OSTRZAŁKA
ASCUȚITOR · SHARPENING STEEL

	cm	€
6025 250	25	

Chromowana na twardo, z ochroną palców i uchwytem do wieszania

Cromat dur, cu protecție pentru deget și orificiu pentru agățare

Hard chrome-plated, with finger guard and hanging loop

STAINLESS STEEL · P · HACCP

KNIFE 69 HACCP

NÓŻ KUCHARSKI · CUȚITUL BUCĂTARULUI · CHEF'S KNIFE

	cm		€
6900 180	18		
6900 181	18		
6900 182	18		
6900 183	18		
6900 184	18		
6900 185	18		
6900 186	18		
6900 250	25		
6900 251	25		
6900 252	25		
6900 253	25		
6900 254	25		
6900 255	25		
6900 256	25		



6900 180



6900 181



6900 182



6900 183



6900 184



6900 185



6900 186

NÓŻ ODKOSTNIAJĄCY
CUȚIT PENTRU DEZOSAT · BONING KNIFE

	cm		€
6902 154	15		



NÓŻ DO OBIERANIA
CUȚIT DECOJIRE · PARING KNIFE

	cm		€
6903 080	8		
6903 081	8		
6903 082	8		
6903 083	8		
6903 084	8		
6903 085	8		
6903 086	8		



6903 080



6903 081



6903 082



6903 083



6903 084



6903 085



6903 086

NÓŻ UNIWERSALNY
CUȚIT UNIVERSAL · UTILITY KNIFE

	cm		€
6904 104	10		
6904 105	10		



6904 104



6904 105



6905 164



6905 165

NÓŻ RZEŹNICZY
CUȚITUL MĂCELARULUI · BUTCHER KNIFE

	cm		€
6905 164	16	■	
6905 165	16	■	



NÓŻ RZEŹNICZY
CUȚITUL MĂCELARULUI · BUTCHER KNIFE

	cm		€
6907 251	25	■	



NÓŻ DO CHLEBA
CUȚIT DE PÂINE · BREAD KNIFE

STAINLESS STEEL · PP

	cm	€
7001 200	20	



NÓŻ DO CHLEBA
CUȚIT DE PÂINE · BREAD KNIFE

STAINLESS STEEL · WOOD

	cm	€
7065 200	20	



NÓŻ DO CHLEBA
CUȚIT DE PÂINE · BREAD KNIFE

STAINLESS STEEL · P

	cm	€
7060 200	20	



NÓŻ DO OBIERANIA
CUȚIT DECOJIRE · PARING KNIFE

STAINLESS STEEL · PP

	cm	€
7002 080	8	

NÓŻ UNIWERSALNY/DO STEKÓW
CUȚIT UNIVERSAL/DE FRIPTURĂ
UTILITY/STEAK KNIFE

STAINLESS STEEL · PP

	cm	€
6420 110	11	



NÓŻ DO STEKÓW
CUȚIT DE FRIPTURĂ · STEAK KNIFE

STAINLESS STEEL · PP

	cm	€
6416 110	11	



NÓŻ DO OBIERANIA
CUȚIT DECOJIRE · PARING KNIFE

STAINLESS STEEL · P

	cm	€
7015 075	7,5	

Z uchwytem do wieszania · Cu orificiu pentru agățare · With hanging loop



NÓŻ DO OBIERANIA
CUȚIT DECOJIRE · PARING KNIFE

STAINLESS STEEL · P

	cm	€
6415 075	7,5	

Z uchwytem do wieszania · Cu orificiu pentru agățare · With hanging loop



NÓŻ DO SERA
CUȚIT DE BRÂNZĂ · CHEESE KNIFE

STAINLESS STEEL · P

	cm	cm	€
7006 380	38	63	



WIDELEC DO MIĘSA
FURCULIȚĂ SERVIRE · SERVING FORK

STAINLESS STEEL · P

	cm	cm	€
7062 270	27	9,5	

Z uchwytem do wieszania · Cu orificiu pentru agățare · With hanging loop





1658 180

TASAK
SATÂR · CLEAVER

STAINLESS STEEL · P

	cm	cm	€
1658 180	18	32,5	
1658 200	20	34,5	
1658 220	22	39,5	

Z uchwytem do wieszania · Cu orificiu pentru agățare · With hanging loop



1659 360

PIŁA DO KOŚCI
FERĂSTRĂU DE OASE · BUTCHER'S SAW

STEEL

		cm	€
1659 360	Piła do kości · Ferăstrău de oase · Butcher's saw	56	
1659 361	Zapasowe ostrze do 1659 360 · Lamă de rezervă pentru 1659 360 · Replacement blade for 1659 360	36	
1659 500	Piła do kości · Ferăstrău de oase · Butcher's saw	70	
1659 501	Ostrze zapasowe do 1659 500 · Lamă de rezervă pentru 1659 500 · Replacement blade for 1659 500	50	

Stal węglowa · Oțel carbon · Carbon steel



WALIZKA NA NOŻE
CUTIE DE CUȚITE · KNIFE BOX

	cm	€
6511 007	35,5 x 26,5 x 4,5	



BLOK NA NOŻE
BLOC DE CUȚITE · KNIFE BLOCK

WOOD · PP

	cm	€
6527 000	25 x 25 x 12,2	

Na noże o długości ostrza do 22 cm

Pentru cuțite cu până la 22 cm lungime

For knives with blade length up to 22 cm



OSTRZAŁKA DO NOŻY
ASCUȚITOR DE CUȚITE · KNIFE SHARPENER

P · NON SLIP PADS

	cm	€
6521 210	21	

Z kamieniem do polerowania · Cu piatră de șlefuit · With polishing stone



OSEŁKA DO OSTRZENIA NOŻY
PIATRĂ DE ASCUȚIT · WHETSTONE

	cm	€
6522 300	30 x 6 x 4	

Szlifowanie grube i drobne · Șlefuire grosieră și fină · Coarse and fine grain



1668 300

UCHWYT NA NÓŻ MAGNETYCZNY
SUPORT CUȚITE MAGNETIC
MAGNETIC KNIFE HOLDER

PC

	cm	€
1668 300	35	
1668 600	62	



1668 360

UCHWYT NA NÓŻ MAGNETYCZNY
SUPORT CUȚITE MAGNETIC
MAGNETIC KNIFE HOLDER

CrNi

	cm	€
1668 360	36	
1668 450	45	



NOŻYCE DO RYB
FOARFECE DE PEȘTE · FISH SCISSORS

STAINLESS STEEL · NYLON

	cm	€
1697 200	20	

Stal ostrza X50CrMoV15

Lamă de oțel X50CrMoV15

Knife steel X50CrMoV15



NOŻYCE KUCHENNE
FOARFECE DE BUCĂTĂRIE · KITCHEN SCISSORS

STAINLESS STEEL · ABS

	cm	€
1699 200	20	

Z otwieraczem do butelek · Cu desfăcător de sticle · With bottle opener



NOŻYCE DO DROBIU
FOARFECE DE PĂSĂRI DE CURTE · POULTRY SCISSORS

STAINLESS STEEL · ABS

	cm	€
1698 250	25	



NOŻYCE DO DROBIU
FOARFECE DE PĂSĂRI DE CURTE · POULTRY SCISSORS

STAINLESS STEEL · P

	cm	€
6117 250	25	



1828 400

DESKA DO KROJENIA
TOCĂTOR · CUTTING BOARD

GLASS | NON SLIP PADS

	cm	€
1828 400	40 x 30 x 0,4	
1828 500	50 x 40 x 0,4	



1829 340

DESKA DO KROJENIA
TOCĂTOR · CUTTING BOARD

PE

	cm	€
1829 240	24 x 15 x 1	
1829 340	34 x 24 x 1	

Z otworem do chwytania · Cu orificiu de prindere · With finger hole

1830 300

DESKA DO KROJENIA
TOCĂTOR · CUTTING BOARD

PE | NON SLIP PADS

	cm	€
1830 300	30 x 20 x 1,5	
1830 400	40 x 30 x 2	

1831 500

DESKA DO KROJENIA
TOCĂTOR · CUTTING BOARD

PE | NON SLIP PADS

	cm	€
1831 400	40 x 25 x 2	
1831 500	50 x 30 x 2	
1831 600	60 x 40 x 2	

Z rowkiem na sok · Cu canelură pentru sucuri · With juice rim

DESKA DO KROJENIA
TOCĂTOR · CUTTING BOARD

PE | NON SLIP PADS

	cm	€
1831 603	60 x 40 x 3	

Z rowkiem na sok · Cu canelură pentru sucuri · With juice rim



1833 400
1833 401
1833 402
1833 403
1833 404
1833 405

DESKA DO KROJENIA HACCP
TOCĂTOR HACCP · HACCP CUTTING BOARD

PE | HACCP

	cm		€
1833 400	40 x 25 x 1,2		
1833 401	40 x 25 x 1,2		
1833 402	40 x 25 x 1,2		
1833 403	40 x 25 x 1,2		
1833 404	40 x 25 x 1,2		
1833 405	40 x 25 x 1,2		

Z otworem do chwytania · Cu orificiu de prindere · With finger hole

DESKA DO KROJENIA HACCP
TOCĂTOR HACCP · HACCP CUTTING BOARD

PE | NON SLIP PADS | HACCP

	cm		€
1830 500	50 x 30 x 2		
1830 501	50 x 30 x 2		
1830 502	50 x 30 x 2		
1830 503	50 x 30 x 2		
1830 504	50 x 30 x 2		
1830 505	50 x 30 x 2		
1830 600	60 x 40 x 2		
1830 601	60 x 40 x 2		
1830 602	60 x 40 x 2		
1830 604	60 x 40 x 2		
1830 605	60 x 40 x 2		
1830 606	60 x 40 x 2		



1830 500
1830 501
1830 502
1830 503
1830 504
1830 505

DESKA DO KROJENIA
TOCĂTOR · CUTTING BOARD

PE | NON SLIP PADS

	cm	€
1830 603	60 x 40 x 3	



DESKA DO KROJENIA HACCP GN
TOCĂTOR HACCP GN
GN HACCP CUTTING BOARD

PE | NON SLIP PADS | GN | HACCP

	GN	cm		€
1830 530	1/1	2		
1830 531	1/1	2		
1830 532	1/1	2		
1830 533	1/1	2		
1830 534	1/1	2		
1830 535	1/1	2		



1830 530
1830 531
1830 532
1830 533
1830 534
1830 535

SZCZOTKA HACCP
PERIE HACCP · HACCP BRUSH

PP | HACCP

	cm		€
3305 150	15		
3305 151	15		
3305 152	15		
3305 153	15		
3305 154	15		
3305 155	15		



3305 150
3305 151
3305 152
3305 153
3305 154
3305 155



STOJAK NA DESKI DO KROJENIA
SUPORT TOCĂTOR · CUTTING BOARD HOLDER

CrNi · NON SLIP PADS

	cm	€
1830 106	34,5 x 26,5 x 27,5	

Na 6 desek do krojenia o grubości do maks. 2,8 cm
Pentru 6 tocătoare cu grosime max. 2,8 cm
For 6 cutting boards, up to 2.8 cm thick each



STOJAK NA DESKI DO KROJENIA
SUPORT TOCĂTOR · CUTTING BOARD HOLDER

CrNi · NON SLIP PADS

	cm	€
1830 006	29,5 x 23,5 x 27,5	

Na 6 desek do krojenia o grubości do maks. 2,5 cm
Pentru 6 tocătoare cu grosime max. 2,5 cm
For 6 cutting boards, up to 2.5 cm thick each



STOJAK NA DESKI DO KROJENIA
SUPORT TOCĂTOR · CUTTING BOARD HOLDER

CrNi · NON SLIP PADS

	cm	€
1830 012	29,5 x 25,5 x 26	

Na 6 desek do krojenia o grubości do maks. 2 cm
Pentru 6 tocătoare cu grosime max. 2 cm
For 6 cutting boards, up to 2 cm thick each



STOJAK NA DESKI DO KROJENIA
SUPORT TOCĂTOR · CUTTING BOARD HOLDER

CrNi · NON SLIP PADS

	cm	€
1830 008	29,5 x 26 x 26	

Na 8 desek do krojenia o grubości do maks. 3 cm
Pentru 8 tocătoare cu grosime de max. 3 cm
For 8 cutting boards, up to 3 cm thick each



DESKA DO KROJENIA CHLEBA
TOCĂTOR DE TĂIAT PÂINE
BREAD CUTTING BOARD

WOOD · STAIN LESS STEEL · HAND WASH

	cm	€
1851 470	48 x 25,5 x 3,5	

Z tacą na okruchy ze stali nierdzewnej i otworem na nóż do chleba, dostawa obejmuje nóż do chleba
Cu tavă pentru firimituri din oțel inoxidabil și fantă pentru cuțit de pâine, livrarea include cuțitul de pâine
With stainless steel crumb tray and bread knife slot, bread knife included

TŁUCZEK DO MIĘSA
FRĂGEZITOR DE CARNE · MEAT TENDERISER

STAIN LESS STEEL

	kg	∅ cm	cm	€
1655 080	0,8	8	12	
1655 100	1	8,5	12,5	
1655 150	1,5	9,5	12,5	
1655 200	2	10	14	

Bez spoin · Fără îmbinări · Jointless



1655 100

TŁUCZEK DO MIĘSA
FRĂGEZITOR DE CARNE · MEAT TENDERISER

ALU · P

	cm	g	€
1649 240	24	640	
1649 260	26,5	960	

3 powierzchnie do tłuczenia, 1 gładka, 1 drobna i 1 gruba, z uchwytem do wieszania
3 zone de frăgezire, 1 netedă, 1 fină și 1 grosieră, cu orificiu pentru agățare
3 tenderising surfaces, 1 smooth, 1 fine and 1 coarse, with hanging loop



1649 240

TŁUCZEK DO MIĘSA
FRĂGEZITOR DE CARNE · MEAT TENDERISER

ALU

	cm	g	€
1656 260	25,5	400	

2 powierzchnie do tłuczenia, 1 gładka i 1 falista, z uchwytem do wieszania
2 suprafețe de fixare, 1 netedă și 1 crestată, cu orificiu pentru agățare
2 tenderising surfaces, 1 smooth and 1 grooved, with hanging loop



PRASA DO BURGERÓW
PRESĂ BURGERI · PATTY PRESS

ALU · PP

	∅ cm	cm	€
1663 012	12	8,5	



HAK DO MIĘSA
CÂRLIG DE CARNE · MEAT HOOK

CrNi

	cm	mm	€
1650 080	8	3	
1650 100	10	4	
1650 120	12	4	
1650 140	14	5	
1650 160	16	5	
1650 200	20	8	
1650 220	22	9	

Z tępym i spiczastym końcem
Cu un capăt bont și unul ascuțit
Each with one blunt and one pointed end



1650 140

HAK KRĘTLIKOWY DO MIĘSA
CÂRLIG TIP S PENTRU CARNE · SWIVEL MEAT HOOK

CrNi

	cm	mm	€
1650 270	27	12	

Z tępym i spiczastym końcem
Cu un capăt bont și unul ascuțit
Each with one blunt and one pointed end





WIESZAK DO SZASZŁYKÓW
SUPORT PENTRU FRIGĂRUI · SKEWER RACK

CrNi

	∅ cm	cm	€
1654 000	22,5	48,5	

Do szaszłyków o długości do 40 cm

Pentru frigărui cu lungimea de până la 40 cm

For skewers up to 40 cm in length



1654 300

KOMPLET SZPIKULCÓW DO SZASZŁYKÓW
SET DE FRIGĂRUI DE CARNE · MEAT SKEWER SET

STAIN LESS STEEL

	cm		€
1654 200	21	12	
1654 250	25,5	12	
1654 300	31	12	
1654 350	35,5	12	



1880 200

KOMPLET SZPIKULCÓW DO SZASZŁYKÓW
SET DE FRIGĂRUI DE CARNE · MEAT SKEWER SET

WOOD

	cm		€
1880 150	15	250	
1880 200	20	250	
1880 250	25	250	



1434 600

LISTWA NA BONY
ȘINĂ PENTRU BONURI · BILL RAIL

STAIN LESS STEEL

	cm	€
1434 300	30	
1434 460	46	
1434 600	60	
1434 750	75	
1434 900	90	
1434 121	120	



1451 001



1451 002

SZPIKULEC NA BONY · SUPORT BONURI · BILL SPINDLE

WOOD STAIN LESS STEEL

	cm	€
1451 001	9 x 5,5	
1451 002	12 x 5,5	



SZPIKULEC NA BONY · SUPORT BONURI · BILL SPINDLE

STEEL

	cm	€
1429 000	15,5	

OTWIERACZ DO PUSZEK
DESFĂCĂTOR DE CONSERVE · TIN OPENER

Cr

		cm	€
1583 000	Otwieracz do puszek · Desfăcător de conserve · Tin opener	60,5	
1583 001	Zapasowy nóż · Cuțit de rezervă · Replacement blade		
1583 002	Zapasowe kółko · Roată de rezervă · Replacement wheel		

Do puszek o wysokości do 50 cm, ze śrubą regulacyjną do montażu na stole, niklowana rurka stojaka, chromowana podstawa

Pentru cutii cu o înălțime de până la 50 cm, cu șurub de reglare pentru montarea pe masă, tub nichelat, placă de bază cromată

For tins up to 50 cm heigh, with adjusting screw for table mounting



1583 000

OTWIERACZ DO PUSZEK
DESFĂCĂTOR DE CONSERVE · TIN OPENER

STAIN LESS STEEL

		cm	€
1583 500	Otwieracz do puszek · Desfăcător de conserve · Tin opener	75,5	
1583 501	Zapasowe ostrze · Cuțit de rezervă · Replacement blade		
1583 502	Zapasowe kółko · Roată de rezervă · Replacement wheel		

Do puszek o wysokości do 50 cm, ze śrubą regulacyjną do montażu na stole

Pentru cutii cu o înălțime de până la 50 cm, cu șurub de reglare pentru montarea pe masă

For tins up to 50 cm high, with adjusting screw for table mounting



1583 500

KRAJALNICA DO FRYTEK
TĂIETOR DE CARTOFI PRĂJIȚI · FRENCH FRY CUTTER

STAIN LESS STEEL Cl

		cm	€
1519 002	Wielkość frytek 0,95 x 0,95 cm · Dimensiune cartofi prăjiți 0,95 x 0,95 cm · Chip size 0.95 x 0.95 cm	34	

Na 36 frytek, nóż ze stali nierdzewnej

Pentru 36 de cartofi prăjiți, cuțit din oțel inoxidabil

For 36 chips, stainless steel blades





PRASA DO CZOSNKU
PRESĂ USTUROI · GARLIC PRESS

STAINLESS STEEL

	cm	€
1587 150	15	



PRASA DO CZOSNKU
PRESĂ USTUROI · GARLIC PRESS

ALU

	cm	€
1587 170	17	

Z drylownicą · Cu dispozitiv de scos sâmburi · With stoner



PRASA DO CZOSNKU
PRESĂ USTUROI · GARLIC PRESS

	cm	€
1683 003	17	

Cynkowy odlew, uchwyty z plastikową wkładką

Zinc turnat, mânere cu inserție din plastic

Cast zinc, handles with plastic inlay



PRASA DO ZIEMNIAKÓW/KLUSEK
PRESĂ PENTRU CARTOFI/TĂIEȚEI
POTATO/SPAETZLE RICER

STAINLESS STEEL

	cm	∅ cm	€
1515 002	32	9,5	

Z 3 perforowanymi wkładkami, każda o Ø 2,5/6/7,5 mm

Cu 3 recipiente perforate fiecare cu diametrul de 2,5/6/7,5 mm

With 3 perforated inserts, Ø 2.5 / 6 / 7.5 mm



PRASA DO ZIEMNIAKÓW
PRESĂ CARTOFI · POTATO RICER

STAINLESS STEEL

	cm	€
1515 003	42 x 14,5 x 13	



PRASA DO ZIEMNIAKÓW
PRESĂ CARTOFI · POTATO RICER

STAINLESS STEEL P

	cm	€
1515 004	29,5 x 8,5 x 8,5	

ROZDRABNIACZ DO ZIEMNIAKÓW
PASATOR CARTOFI · POTATO MASHER

CrNi

	cm	∅ cm	€
1517 360	36	7,5 x 12	

Z wydrążonym uchwytem · Cu mâner cu gaură · With hollow handle



ROZDRABNIACZ DO ZIEMNIAKÓW
PASATOR CARTOFI · POTATO MASHER

CrNi WOOD

	cm	∅ cm	€
1517 480	48	12,5 x 10	
1517 640	60	13 x 10,5	



ROZDRABNIACZ DO ZIEMNIAKÓW
PASATOR CARTOFI · POTATO MASHER

CrNi

	cm	∅ cm	€
1517 800	80	14,5 x 9	

Z wydrążonym uchwytem · Cu mâner cu gaură · With hollow handle



ROZDRABNIACZ DO ZIEMNIAKÓW
PASATOR CARTOFI · POTATO MASHER

CrNi

	cm	∅ cm	€
1517 641	62	12,5	

Z wydrążonym uchwytem · Cu mâner cu gaură · With hollow handle



ROZDRABNIACZ DO ZIEMNIAKÓW
PASATOR CARTOFI · POTATO MASHER

CrNi

	cm	∅ cm	€
1517 601	60	12	
1517 801	80	15	
1517 101	100	18	

Z wydrążonym uchwytem, bezspoinowe wykończenie

Cu mâner cu gaură, versiune fără îmbinări

With hollow handle, jointless design





PALNIK CREME BRULEE
ARZĂTOR PENTRU CREMĂ DE ZAHĂR ARS
CRÈME BRÛLÉE TORCH

	∅ cm	cm	€
3050 000	4,5	18	

Płomień do 1300°C, pojemność: 63 ml, dostawa bez napełnienia, napełnianie gazem butanowym, odporny na zużycie zapłon piezoelektryczny, obsługa jedną ręką ze stopką, z bezpiecznym i stałym przełącznikiem

Flacără până la 1300 °C, capacitate: 63 ml, livrare fără umplutură, reîncărcabilă cu gaz butan, aprindere piezoelectrică fără uzură, operare cu o singură mână cu piedestal, cu comutator de siguranță și de funcționare continuă

Flame up to 1,300°C, capacity: 63 ml, delivery does not include filling, refillable with butane gas, wear-free piezo ignition, single-handed operation with pedestal, with safety and continuous operation switch



1516 000



1516 001

TARKA DO TRUFLI
FELIATOR DE TRUFE · TRUFFLE SLICER

		cm	€
1516 000	Gładkie ostrze · Lamă netedă · Smooth blade	17,5 x 8,5	
1516 001	Faliste ostrze · Lamă ondulată · Serrated blade	17,5 x 8,5	

Ostrze AISI 420/korpus AISI 430, z regulowaną grubością cięcia między 0,2 - 3 mm

Lama AISI 420/corp AISI 430, cu grosimea de tăiere reglabilă între 0,2 - 3 mm

Blade AISI 420/body AISI 430, with adjustable cutting thickness from 0.2 – 3 mm



1516 010



1516 011

TARKA DO TRUFLI
FELIATOR DE TRUFE · TRUFFLE SLICER

		cm	€
1516 010	Gładkie ostrze · Lamă netedă · Smooth blade	22,5 x 8,5	
1516 011	Faliste ostrze · Lamă ondulată · Serrated blade	22,5 x 8,5	

Ostrze AISI 420/korpus AISI 430, uchwyt z palisandru - z regulowaną grubością cięcia między 0,2 - 3 mm

Lama AISI 420/corp AISI 430, mâner din palisandru - cu grosimea de tăiere reglabilă între 0,2 - 3 mm

Blade AISI 420/body AISI 430, rosewood handle - with adjustable cutting thickness from 0.2 – 3 mm

MANDOLINA
MANDOLINĂ
MANDOLINE

	cm	€
1685 000	40 x 13,5	

Z 3 wkładkami Julienne 3, 5 i 10 mm i falowanym ostrzem, plastikowy uchwyt na resztki

Cu 3 recipiente Julienne de 3, 5 și 10 mm și cuțit ondulat, recipient de gunoi din plastic

With 3 julienne inserts, 3, 5 and 10 mm, and wave knife, plastic waste holder



MANDOLINA
MANDOLINĂ
MANDOLINE

	cm	€
1685 360	36 x 12,5	

Z 3 wkładkami Julienne 3, 5 i 10 mm i falowanym ostrzem, plastikowy uchwyt na resztki

Cu 3 recipiente Julienne de 3, 5 și 10 mm și cuțit ondulat, recipient de gunoi din plastic

With 3 julienne inserts, 3, 5 and 10 mm, and wave knife, plastic waste holder



TARKA CZTEROKĄTNA
RĂZĂTOARE CU PATRU FEȚE · 4-SIDED GRATER

	cm	€
1585 200	20	
1585 240	24	

4 różne powierzchnie do tarcia

4 suprafețe cu grătare diferite

4 different grating surfaces



1585 200



TARKA CZTEROKĄTNA
RĂZĂTOARE CU PATRU FEȚE · 4-SIDED GRATER

	cm	€
1585 251	25	

4 różne powierzchnie do tarcia

4 suprafețe cu grătare diferite

4 different grating surfaces



TARKA · RĂZĂTOARE · GRATER

	cm	cm	€
1735 240	24	11,5 x 5,5	

Z uchwytem do wieszania · Cu orificiu pentru agățare · With hanging loop





MASZYNKA DO MAKARONU
MAȘINĂ DE PASTE
PASTA MACHINE

	cm	€
1684 000	20 x 21 x 14	

Wałki niklowane, z uchwytem stołowym i nakładką do makaronu o szerokości 2 i 6 mm

Role placate cu nichel, cu suport pentru masă și fixare pentru paste cu lățime de 2 și 6 mm

Rollers nickel-plated, with table mount and attachment for 2 and 6 mm wide pasta



KRAJALNICA DO POMIDORÓW
FELIATOR ROȘII · TOMATO SLICER

ALU

	cm	kg	€
1519 048	47 x 18 x 20	3,3	

Odlew aluminiowy, z uchwytem stołowym, do plastrów o szerokości 4,8 mm

Aluminiu turnat, cu suport de masă, pentru felii cu lățime de 4,8 mm

Cast aluminium, with table mount, for 4.8 mm wide slices



KRAJALNICA DO POMIDORÓW
FELIATOR ROȘII · TOMATO SLICER

CrNi

	cm	kg	€
1519 055	43 x 20 x 19,5	5	

Do plasterków o szerokości 5,5 mm

Pentru felii late de 5,5 mm

For 5.5 mm wide slices



KRAJALNICA
DISPOZITIV DE TĂIERE
SLICER

CrNi

	cm	€
2512 390	39	

Do plasterków o szerokości 1,3 cm

Pentru felii cu lățime de 1,3 cm

For 1.3 cm wide slices

TERMOMETR DO SPIENIONEGO MLEKA
TERMOMETRU PENTRU SPUMĂ DE LAPTE
MILK FROTHING THERMOMETER

CrNi

		∅ cm	€
1030 019	Głębokość wkłucia 12 cm · Adâncime de scufundare 12 cm · Plunge depth 12 cm	6	

Z klipsem, zakres pomiaru temperatury -10°C do 100°C/0°F do 220°F

Cu clemă, măsurarea temperaturii este cuprinsă între -10 °C și 100 °C/0 °F până la 220 °F

With clip, temperature measuring range -10°C to 100°C / 0°F to 220°F



TERMOMETR WBIJANY
TERMOMETRU CU SONDĂ
PROBE THERMOMETER

CrNi

		∅ cm	€
1030 001	Głębokość wkłócia 14,5 cm · Adâncimea de scufundare 14,5 cm · Plunge depth 14.5 cm	5	

Zakres pomiaru temperatury 0°C do 250°C

Intervalul de măsurare a temperaturii de la 0 °C la 250 °C

Temperature measuring range 0°C to 250°C



TERMOMETR WBIJANY
TERMOMETRU CU SONDĂ
PROBE THERMOMETER

CrNi STAINLESS STEEL

		∅ cm	€
1030 003	Głębokość wkłócia 12,5 cm · Adâncime de scufundare 12,5 cm · Plunge depth 12.5 cm	4,5	

Zakres pomiaru temperatury od -40°C do 70°C/od -40°F do 160°F

Intervalul de măsurare a temperaturii de la -40 °C la 70 °C/-40 °F până la 160 °F

Temperature measuring range -40°C to 70°C / -40°F to 160°F

TERMOMETR CHŁODNICZY
TERMOMETRU FRIGIDER
REFRIGERATOR THERMOMETER

STAINLESS STEEL

	cm	€
1030 007	6 x 8,5	

Zakres pomiaru temperatury od -30°C do 30°C/od -22°F do 86°F

Domeniul de măsurare a temperaturii de la -30 °C la 30 °C/-22 °F până la 86 °F

Temperature measuring range -30°C to 30°C / -22°F to 86°F



TERMOMETR CYFROWY
TERMOMETRU DIGITAL · DIGITAL THERMOMETER

CrNi PC

		cm	€
1030 004	Głębokość wkłócia 7 cm · Adâncimea de scufundare 7 cm · Plunging depth 7 cm	15	

Zakres pomiaru temperatury -50°C do 150°C, z funkcją wstrzymania, możliwość przełączania między°C a °F, automatyczne wyłączanie po 25 minutach

Interval de măsurare a temperaturii de la -50 °C la 150 °C, cu funcție de menținere, comutabil între °C și °F, oprire automată după 25 de minute

Temperature measuring range -50°C to 150°C, with hold function, can switch between °C and °F, automatic switch-off after 25 minutes



TERMOMETR CYFROWY
TERMOMETRU DIGITAL · DIGITAL THERMOMETER

STAIN LESS STEEL PC

		cm	€
1030 005	Głębokość wkłócia 10,5 cm · Adâncime de scufundare 10,5 cm · Plunging depth 10.5 cm	17,5	

Zakres pomiaru temperatury -50°C do 300°C, możliwość przełączania między°C a °F, automatyczne wyłączanie po 45 minutach

Interval de măsurare a temperaturii de la -50 °C la 300 °C, comutabil între °C și °F, oprire automată după 45 de minute

Temperature measuring range -50°C to 300°C, can switch between °C and °F, automatic switch-off after 45 minutes



TERMOMETR CYFROWY
TERMOMETRU DIGITAL · DIGITAL THERMOMETER

STAIN LESS STEEL PC

		cm	€
1030 011	Głębokość wkłócia 14 cm · Adâncimea de scufundare 14 cm · Plunging depth 14 cm	18,5	

Zakres pomiaru temperatury od -50°C do 300°C, możliwość przełączania między°C a °F, obrotowy wyświetlacz

Intervalul de măsurare a temperaturii de la -50 °C la 300 °C, comutabil între °C și °F, afișare rotativă

Temperature measuring range -50°C to 300°C, can switch switch between °C and °F, display can be swivelled



TERMOMETR CYFROWY
TERMOMETRU DIGITAL · DIGITAL THERMOMETER

CrNi ABS

		cm	€
1030 018	Głębokość wkłócia 11 cm · Adâncimea de scufundare 11 cm · Plunging depth 11 cm	18	

Zakres pomiaru temperatury -50°C do 300°C, czujnik ze stali chromowo-niklowej, wodoodporny, możliwość przełączania między°C a °F. Dostawa obejmuje baterię guzikową LR44

Intervalul de măsurare a temperaturii de la -50 °C la 300 °C, senzor din oțel crom-nichel, impermeabil, comutabil între °C și °F. Livrarea include bateria rotundă LR44

Temperature measuring range -50°C to 300°C, sensor made of chrome-nickel steel, waterproof, can switch between °C and °F. Delivery includes round cell battery LR44



TERMOMETR CYFROWY
TERMOMETRU DIGITAL · DIGITAL THERMOMETER

STAIN LESS STEEL

		cm	€
1030 014	Głębokość wkłócia 12,5 cm · Adâncime de scufundare 12,5 cm · Plunging depth 12.5 cm	22,5	

Zakres pomiaru temperatury od -50°C do 300°C, możliwość przełączania między°C a °F

Interval de măsurare a temperaturii de la -50 °C la 300 °C, comutabil între °C și °F

Temperature measuring range -50°C to 300°C, can switch between °C and °F



TERMOMETR CYFROWY
TERMOMETRU DIGITAL · DIGITAL THERMOMETER

STAIN LESS STEEL PC

		cm	€
1030 013	Głębokość wkłócia 11 cm · Adâncimea de scufundare 11 cm · Plunging depth 11 cm	27,3	

Zakres pomiaru temperatury od -50°C do 300°C, z funkcją trzymania, możliwość przełączania między°C a °F

Intervalul de măsurare al temperaturii de la -50 °C la 300 °C, cu funcție de menținere, comutabil între °C și °F

Temperature measuring range -50°C to 300°C, with holding function, can switch between °C and °F



TERMOMETR CYFROWY
TERMOMETRU DIGITAL · DIGITAL THERMOMETER

CrNi PC

		cm	€
1030 008	Głębokość wkłócia 10 cm · Adâncime de scufundare 10 cm · Plunging depth 10 cm	19,5	

Zakres pomiaru temperatury: od -50°C do 300°C, od -58°F do 572°F, czujnik wykonany ze stali chromowo-niklowej i kabel o długości 100 cm, rozdzielczość: 0,1°C dokładność: ± 1°C od -20°C do 80°C, możliwość przełączania°C a °F, zapis ostatniego pomiaru, regulowana temperatura minimalna i maksymalna. Z funkcją alarmu przy opuszczeniu wybranego zakresu temperatur. Szczegóły: czterocyfrowy wyświetlacz, przegródka na kabel, klips na pasek, rozkładana stopka, klapka ochronna, uchwyt czujnika

Interval de măsurare a temperaturii: -50 ° până la 300 °C, -58 °F până la 572° F, senzor din oțel crom-nichel și cablu lung de 100 cm, rezoluție: precizie 0,1 °C: ± 1 °C de la -20 °C la 80 °C, comutabil între °C și °F, stocarea ultimei măsurători, temperatura minimă și maximă reglabilă. Cu funcție de alarmă la părăsirea intervalului de temperatură selectat. Detalii: afișaj format din patru cifre, compartiment pentru cablu, agrafă pentru curea, picior rabatabil, clapă de protecție, suport pentru senzor

Temperature measuring range: -50°C to 300°C, -58°F to 572°F, sensor made of chrome-nickel steel and 100 cm cable, resolution: 0.1°C accuracy: ± 1°C from -20°C to 80°C, can switch between °C and °F, most recent measurement is stored, minimum and maximum temperatures can be set. With alarm function when the temperature is no longer in the selected temperature range. Details: four-digit display, cable compartment, belt clip, fold-out foot, protective flap, sensor holder



TERMOMETR CYFROWY
TERMOMETRU DIGITAL · DIGITAL THERMOMETER

STAIN LESS STEEL ABS

		€
1030 017	Głębokość wkłócia 30 cm · Adâncime de scufundare 30 cm · Plunging depth 30 cm	

Zakres pomiaru temperatury -40°C do 300°C, czujnik ze stali nierdzewnej, możliwość przełączania między°C a °F. Z funkcją alarmu po osiągnięciu wybranego zakresu temperatur, automatyczne wyłączanie po 60 minutach, długość kabla: 140 cm

Interval de măsurare a temperaturii de la -40 °C la 300 °C, senzor din oțel crom-nichel, comutabil între °C și °F. Cu funcție de alarmă la atingerea intervalului de temperatură selectat, oprire automată după 60 de minute, lungime a cablului: 140 cm

Temperature measuring range -40°C to 300°C, sensor made of chrome-nickel steel, can switch between °C and °F. With alarm function when the selected temperature range is reached, automatic switch-off after 60 minutes, cable length: 140 cm



TERMOMETR NA PODCZERWIEŃ
TERMOMETRU INFRAROȘU · INFRARED THERMOMETER

ABS

	cm	g	€
1030 015	16,5 x 10,5 x 4	210	

Zakres pomiaru temperatury -50°C do 550°C, w etui, z celownikiem laserowym, możliwość przełączania między°C a °F, automatyczne wyłączanie po 15 sekundach, dokładność: ± 2°C

Domeniul de măsurare a temperaturii de la -50 °C la 550 °C, într-un etui, cu vizor laser, comutabil între °C și °F, oprire automată după 15 secunde, precizie: ± 2 °C

Temperature measuring range -50°C to 550°C, with case, laser aiming, can switch between °C and °F, automatic switch-off after 15 seconds, accuracy: ± 2°C



TERMOMETR NA PODCZERWIEŃ
TERMOMETRU INFRAROȘU · INFRARED THERMOMETER

P

	cm	g	€
1030 009	15 x 13 x 4,5	190	

Zakres pomiaru temperatury -20°C do 320°C, z celownikiem laserowym, nadaje się do monitorowania HACCP, możliwość przełączania między°C a °F, automatyczne wyłączanie po 6 sekundach, dokładność: ± 2°C

Interval de măsurare a temperaturii de la -20 °C la 320 °C, cu vizor cu laser, potrivit pentru monitorizarea HACCP, comutabil între °C și °F, oprire automată după 6 secunde, precizie: ± 2 °C

Temperature measuring range -20 °C to 320 °C, with laser aiming, suitable for HACCP monitoring, possible to switch between °C and °F, automatic switch-off after 6 seconds, accuracy: ± 2 °C



TERMOMETR NA PODCZERWIEŃ
TERMOMETRU INFRAROȘU · INFRARED THERMOMETER

P

	cm	g	€
1030 010	18 x 9 x 3,5	260	

Zakres pomiaru temperatury -32°C do 535°C, w etui, z celownikiem laserowym, nadaje się do monitorowania HACCP, możliwość przełączania między°C a °F, automatyczne wyłączanie po 6 sekundach, dodatkowe funkcje, takie jak np. alarm akustyczny, podłączenie statywu, dokładność: ± 3°C od -32 do -20°C/± 2°C od -20°C do 535°C

Interval de măsurare a temperaturii de la -32 °C la 535 °C, într-un etui, cu vizor laser, potrivit pentru monitorizarea HACCP, comutabil între °C și °F, oprire automată după 6 secunde, funcții suplimentare, cum ar fi alarmă acustică, fixare pe trepied, precizie: ± 3 °C de la -32 la -20 °C/± 2 °C de la -20 °C la 535 °C

Temperature measuring range -32 °C to 535 °C, in case, with laser aiming, suitable for HACCP monitoring, possible to switch between °C and °F, automatic switch-off after 6 seconds, additional functions such as acoustic alarm, tripod connection, accuracy: ± 3 °C from -32 to -20 °C / ± 2 ° C from -20 °C to 535 °C



TERMOMETR CYFROWY I CZASOMIERZ
TERMOMETRU ȘI CRONOMETRU DIGITAL
DIGITAL THERMOMETER AND TIMER

CrNi ABS

	cm	€
1029 002	14 x 7 x 1,7	

Z wyświetlaczem temperatury od 0°C do 300°C, czujnik ze stali chromowo-niklowej, z możliwością przełączania między°C a °F, dokładność: ± 1°C od 0°C do 100°C, dokładność: ± 1,5°C od 101°C do 300°C, ze wskaźnikiem godziny, maksymalny czas pracy 23:59 godzin, z funkcją alarmu przy osiągnięciu wybranej temperatury, długość kabla: 105 cm

Cu afișare de temperatură de la 0 °C la 300 °C, senzor din oțel crom-nichel, comutabil între °C și °F, precizie: ± 1 °C de la 0 °C la 100 °C, precizie: ± 1,5 °C de la 101 °C până la 300 °C, inclusiv afișarea orei, durata maximă de rulare 23:59 ore, cu funcție de alarmă la atingerea temperaturii selectate, lungimea cablului: 105 cm

With temperature display from 0°C to 300°C, sensor made of chrome-nickel steel, can switch between °C and °F, accuracy: ± 1°C from 0°C to 100°C, accuracy: ± 1.5°C from 101°C to 300°C, including clock display, maximum running time 23:59 hours, with alarm function when the selected temperature is reached, cable length: 105 cm

CZASOMIERZ
CRONOMETRU BUCĂTĂRIE · TIMER

STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	€
1029 000	6	7,5	

Czas pracy maks. 60 minut

Durată de max. 60 minute

Max. running time 60 minutes



CZASOMIERZ
CRONOMETRU BUCĂTĂRIE · TIMER

STAINLESS STEEL ABS

	∅ cm	cm	€
1029 003	9,5	5,5	

Czas pracy maks. 60 minut

Durată de max. 60 minute

Max. running time 60 minutes



CYFROWY CZASOMIERZ
CRONOMETRU DIGITAL DE BUCĂTĂRIE · DIGITAL TIMER

ABS

	cm	€
1029 001	8 x 8 x 2	

Z uchwytem magnetycznym i regulowaną godziną, możliwość ustawiania sekund i minut, czas pracy maks. 59 minut

Cu suport magnetic și timp reglabil, secunde și minute reglabile, timp de funcționare max. 59 de minute

With magnetic holder and adjustable time, seconds and minutes can be adjusted, max. running time 59 minutes



WAGA · CÂNTAR · SCALE

CrNi STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	kg	€
2500 020	24,5	20	2,6	

Do 20 kg, podział 100 g, misa ze stali chromowo-niklowej, lakierowana

Până la 20 kg, diviziune 100 g, bol din oțel crom-nichel, lăcuit

Up to 20 kg, 100 g increments, bowl made of stainless steel, lacquered



WAGA · CÂNTAR · SCALE

STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	kg	€
2500 050	20,5	21	1,3	

Do 5 kg, podział 20 g

Până la 5 kg, subdiviziune 20 g

Up to 5 kg, 20 g increments



WAGA · CÂNTAR · SCALE

STAINLESS STEEL

		cm	kg	€
2500 100	Platforma wagowa 28 x 19,5 cm · Tavă de cântărire 28 x 19,5 cm · Weighing plate 28 x 19.5 cm	36	8,9	

Do 100 kg, podział 250 g

Până la 100 kg, subdiviziune de 250 g

Up to 100 kg, 250 g increments





WAGA WISZĄCA
CÂNTAR CU CÂRLIG · HANGING SCALE

STAIN LESS STEEL

	cm	∅ cm	kg	€
2500 101	26	17,5	1,3	

Do 100 kg/podział 250 g, polakierowana

Până la 100 kg/subdiviziune de 250 g, vopsit

Up to 100 kg / 250 g increments, lacquered



WAGA CYFROWA
CÂNTAR DIGITAL · DIGITAL SCALE

STAIN LESS STEEL | P

	cm	€
2500 200	10,5 x 12,5 x 1,5	

Zakres ważenia do 2 kg, możliwość przełączania między kg i uncjami, z 2 szalkami, automatyczne wyłączanie po 60 sekundach

Interval de cântărire de până la 2 kg, comutabil între kg și uncii, inclusiv 2 plăcuțe de cântărire, oprire automată după 60 de secunde

Weighing range up to 2 kg, can switch between kg and ounces, includes 2 weighing bowls, automatic switch-off after 60 seconds



WAGA CYFROWA
CÂNTAR DIGITAL · DIGITAL SCALE

GLASS

	cm	€
2501 500	19,5 x 14 x 1,5	

Do 5 kg/poddział 1 g, automatyczne wyłączanie

Până la 5 kg/subdiviziune 1 g, oprire automată

Up to 5 kg / 1 g increments, automatic switch-off



WAGA CYFROWA
CÂNTAR DIGITAL · DIGITAL SCALE

STAIN LESS STEEL

	cm	€
2502 500	21,5 x 18,5 x 1,5	

Do 5 kg/poddział 1 g, automatyczne wyłączanie

Până la 5 kg/subdiviziune 1 g, oprire automată

Up to 5 kg / 1 g increments, automatic switch-off



WAGA CYFROWA
CÂNTAR DIGITAL · DIGITAL SCALE

STAIN LESS STEEL | P

		cm	€
2505 015	Platforma wagowa 28 x 20 cm · Tavă de cântărire 28 x 20 cm · Weighing plate 28 x 20 cm	30 x 28 x 11	

Do 15 kg/podział 1 g, wyświetlacz przedni, zasilanie sieciowe 230 V/zasilanie akumulatorowe 6 V, wyświetlacz, automatyczne wyłączanie

Până la 15 kg/subdiviziune 1 g, afișaj față, rețea 230 V/baterie 6 V, afișaj, oprire automată

Up to 15 kg / 1 g increments, front display, 230 V mains/6 V battery operation, display, automatic switch-off

POJEMNIK Z PODZIAŁKĄ
CANĂ GRADATĂ · MEASURING CUP

CrNi

			∅ cm	cm	€
1006 100	Z podziałką 100 ml · Cu gradație de 100 ml · With 100 ml scale	1	14	14,5	
1006 200	Z podziałką 200 ml · Cu gradație de 200 ml · With 200 ml scale	2	17,5	18,8	

Na stopce · Cu picior · With foot



1006 100

POJEMNIK Z PODZIAŁKĄ
CANĂ GRADATĂ · MEASURING CUP

CrNi

		∅ cm	cm	€
1107 050	0,5	9	11,5	
1107 100	1	11,5	13,5	

Z podziałką 250 ml · Cu gradații de 250 ml · With 250 ml scale



1107 050

POJEMNIK Z PODZIAŁKĄ
CANĂ GRADATĂ · MEASURING CUP

PP

		∅ cm	cm	€
9306 050	0,5	9	13,5	
9306 100	1	11,5	16	
9306 200	2	14,7	20	
9306 300	3	16,2	23	
9306 500	5	19,6	27	

Z podziałką 100 ml · Cu gradație de 100 ml · With 100 ml scale



9306 100

POJEMNIK Z PODZIAŁKĄ
CANĂ GRADATĂ · MEASURING CUP

PP

		∅ cm	cm	€
9306 101	1	11	14	
9306 201	2	13	20,5	
9306 501	5	20	25,5	

Z podziałką 100 ml · Cu gradație de 100 ml · With 100 ml scale



9306 101

POJEMNIK Z PODZIAŁKĄ
CANĂ GRADATĂ · MEASURING CUP

PP



9306 180



9306 181



9306 182

			∅ cm	cm		€
9306 180	Z podziałką 100 ml · Cu gradație de 100 ml · With 100 ml scale	1,8	12,5	20,5		
9306 181	Z podziałką 100 ml · Cu gradație de 100 ml · With 100 ml scale	1,8	12,5	20,5		
9306 182	Z podziałką 100 ml · Cu gradație de 100 ml · With 100 ml scale	1,8	12,5	20,5		



9306 250



9306 251



9306 252

9306 250	Z podziałką 250 ml · Cu gradații de 250 ml · With 250 ml scale	2,5	12,5	25		
9306 251	Z podziałką 250 ml · Cu gradații de 250 ml · With 250 ml scale	2,5	12,5	25		
9306 252	Z podziałką 250 ml · Cu gradații de 250 ml · With 250 ml scale	2,5	12,5	25		



DZBANEK DO LODÓWKI
CARAFĂ DE FRIGIDER · FRIDGE JUG

PP

			cm	€
9310 200	Z podziałką 200 ml · Cu gradație de 200 ml · With 200 ml scale	2	18,5 x 9 x 24	

Z wieczkiem · Cu capac cu etanșare · With sealing lid



KOMPLET POJEMNIKÓW Z PODZIAŁKĄ
SET CĂNI GRADATE · MEASURING CUP SET

CrNi

			€
1107 004	57/64/74/87 ml	4	

9308 003

CZERPAK UNIWERSALNY
LOPĂȚICĂ MULTIFUNCȚIONALĂ · MULTIPURPOSE SCOOP

PP

		cm	cm	€
9308 002	250	25	15 x 9	
9308 003	512	31	19,5 x 11	
9308 004	857	35	23 x 15	



9308 014

CZERPAK UNIWERSALNY
LOPĂȚICĂ MULTIFUNCȚIONALĂ · MULTIPURPOSE SCOOP

PP

		cm	cm	€
9308 013	50	18,5	10 x 5	
9308 014	100	22,5	12 x 7	
9308 016	800	35	24 x 14	

CZERPAK UNIWERSALNY
LOPĂȚICĂ MULTIFUNCȚIONALĂ · MULTIPURPOSE SCOOP

PP

		cm	cm	€
9309 180	1,8	37	24 x 14,5	



CZERPAK UNIWERSALNY
LOPĂȚICĂ MULTIFUNCȚIONALĂ · MULTIPURPOSE SCOOP

PC

		cm	cm	€
8549 070	0,7	31	19 x 10	
8549 190	1,9	37	24,5 x 15	



8549 070

CZERPAK UNIWERSALNY
LOPĂȚICĂ MULTIFUNCȚIONALĂ · MULTIPURPOSE SCOOP

ALU

		cm	cm	€
1635 200	90	20	11,5 x 7	
1635 240	150	24	14 x 7,5	
1635 300	400	30	18 x 10,5	
1635 340	750	34	22 x 13,5	

Bez spoin · Fără îmbinări · Jointless



1635 240

CZERPAK UNIWERSALNY
LOPĂȚICĂ MULTIFUNCȚIONALĂ · MULTIPURPOSE SCOOP

ALU

		cm	cm	€
1634 015	0,15	19	12 x 6	
1634 035	0,35	22	15 x 8	
1634 070	0,7	27	19 x 9,5	
1634 110	1,1	30	22 x 12	
1634 170	1,7	38	26,5 x 14	
1634 250	2,5	42	30 x 16,5	

Bez spoin · Fără îmbinări · Jointless



1634 035

CZERPAK UNIWERSALNY
LOPĂȚICĂ MULTIFUNCȚIONALĂ · MULTIPURPOSE SCOOP

CrNi

		cm	cm	€
1545 018	0,18	19	12 x 6,5	
1545 035	0,35	21,5	14,5 x 7,5	
1545 070	0,7	28	17,5 x 10,5	
1545 110	1,1	29,5	20 x 12	

Bez spoin, z uchwytem do wieszania

Fără îmbinări, cu orificiu pentru agățare

Jointless, with hanging loop



1545 035

ŁOPATKA DO LODÓW
LOPĂȚICĂ PENTRU GHEAȚĂ · ICE SCOOP

CrNi

		cm	cm	€
1636 180		18	10	

Perforacja Ø 3 mm · Perforație cu diametrul de 3 mm · Perforation Ø 3 mm





1010 180



1010 181

LEJEK DO POMAD
PÂLNIE DOZARE · CONFECTIONERY FUNNEL

CrNi

		∅ cm	cm	€
1010 180	Lejek do pomad · Pâlnie dozare · Confectionery funnel	19,5	23	
1010 181	Stojan · Suporturi · Stand		18,5	

Z 3 przykręcanymi głowicami przelewowymi o Ø 4, 5 i 6 mm

Cu 3 duze cu filet cu diametrul de 4, 5 și 6 mm, respectiv

With 3 screw-on nozzles Ø 4, 5 and 6 mm



1007 120

LEJEK · PÂLNIE · FUNNEL

CrNi

		∅ cm	cm	€
1007 100	Przebieg Ø 1,6 cm · Gât cu diametrul de 1,6 cm · Spout Ø 1.6 cm	10	11,5	
1007 120	Przebieg Ø 1,6 cm · Gât cu diametrul de 1,6 cm · Spout Ø 1.6 cm	12	12,5	
1007 150	Przebieg Ø 1,6 cm · Gât cu diametrul de 1,6 cm · Spout Ø 1.6 cm	15	13	

Z bocznym uchwytem i wyjmowanym sitem

Cu mâner lateral și sită detașabilă

With side handle and removable strainer



1007 240

LEJEK · PÂLNIE · FUNNEL

CrNi

		∅ cm	cm	€
1007 184	Przebieg Ø 3,5 cm · Gât cu diametrul de 3,5 cm · Spout Ø 3.5 cm	18	16	
1007 240	Przebieg Ø 4 cm · Gât cu diametrul de 4 cm · Spout Ø 4 cm	24	19,5	
1007 280	Przebieg Ø 5 cm · Gât cu diametrul de 5 cm · Spout Ø 5 cm	28	20,5	

Bez uchwytu · Fără mâner · Without handle



LEJEK · PÂLNIE · FUNNEL

CrNi

		∅ cm	cm	€
1007 141	Przebieg Ø 5,5 cm · Gât cu diametrul de 5,5 cm · Spout Ø 5.5 cm	14,5	6,5	

Z bocznym uchwytem · Cu mâner lateral · With side handle



1007 200

LEJEK · PÂLNIE · FUNNEL

CrNi

		∅ cm	cm	€
1007 200	Przebieg Ø 3 cm · Gât cu diametrul de 3 cm · Spout Ø 3 cm	20	19	
1007 250	Przebieg Ø 3 cm · Gât cu diametrul de 3 cm · Spout Ø 3 cm	25	21,5	

Z bocznym uchwytem i wyjmowanym sitem

Cu mâner lateral și sită detașabilă

With side handle and removable strainer

FORMA DO PASZTETU
FORMĂ SUPIERĂ · TERRINE MOULD

CrNi

	cm		€
1505 280	28,5 x 8,5 x 8,5	1,25	

Z pokrywką, półokrągły kształt

Cu capac, formă semicirculară

With lid, semi-circular shape



FORMA DARIOLE · FORMĂ DARIOLE · DARIOLE MOULD

CrNi

	ml	∅ cm	cm	€
1804 005	60	5	4	
1804 007	70	5,5	4,3	
1804 010	100	6,5	4,7	
1804 012	120	7,3	5,4	
1804 020	200	8,8	6	



1804 020

PIERŚCIEŃ DO FORMOWANIA POTRAW
INEL MOUSSE · MOUSSE RING

CrNi

	∅ cm	cm	€
1809 070	7	8	
1809 073	7,5	4	
1809 088	9	3,5	



1809 070



1809 073

ZESTAW PIERŚCIENI DO FORMOWANIA POTRAW
SET DE INELE MOUSSE · MOUSSE RING SET

STAIN LESS STEEL

	∅ cm	cm		€
1809 005	7,5	4,5	5	

Z tłokiem · Cu compresor · With compressor



SZPACHLA · SPATULĂ · SPATULA

STAIN LESS STEEL · ABS

	cm	cm	€
7055 165	25,5	12,5 x 10	



SZPACHLA · SPATULĂ · SPATULA

STAIN LESS STEEL · ABS

	cm	cm	€
7034 205	20,5	6 x 15	

Elastyczna, z uchwytem do wieszania · Flexibil, cu orificiu pentru agățare · Flexible, with hanging loop



SZPACHLA · SPATULĂ · SPATULA

STAIN LESS STEEL · WOOD · NOT DISHWASHER SAFE

	cm	cm	€
7030 100	21	11,5 x 10	
7030 120	23	13,5 x 12	



7030 100

SKROBAK
RĂZUITOR
SCRAPER


1681 300



		cm	cm	€
1681 300	Skrobak · Răzuitor · Scraper		30 x 10	
1682 100	Ostrze zapasowe · Lamă de rezervă · Replacement Blade	10		
1681 315	Skrobak · Răzuitor · Scraper		30 x 15	
1681 450	Skrobak · Răzuitor · Scraper		45 x 15	
1681 600	Skrobak · Răzuitor · Scraper		60 x 15	
1682 150	Ostrze zapasowe · Lamă de rezervă · Replacement Blade	15		

Cynkowy odlew, uchwyt z gumową osłoną

Zinc turnat, mâner cu protecție din cauciuc

Cast zinc, handle with rubber protection

KRUSZARKA DO HOMARÓW
SPĂRGĂTOR DE HOMARI · LOBSTER CRACKER

Cr



	cm	€
1597 155	14,5	

WIDELEC DO HOMARÓW
FURCULIȚĂ HOMAR · LOBSTER PICK

CrNi



	cm	€
1447 001	19	

Ze wzorem · Cu decorațiuni · With decoration

NÓŻ DO SERA · CUȚIT DE BRÂNZĂ · CHEESE KNIFE

CrNi



	cm	€
1790 260	26	

Z uchwytem do wieszania · Cu orificiu pentru agățare · With hanging loop

ŁYŻKA DO MIODU · LINGURĂ DE MIERE · HONEY SPOON

CrNi



	cm	€
527 175	17,5	

ŁYŻKA DO MIODU
PICURĂTOR PENTRU MIERE · HONEY DIPPER

WOOD



	cm	€
1877 155	15,5	

KOMPLET DO ZIEMNIAKÓW W MUNDURKACH
SET PENTRU CARTOFI ÎN COAJĂ
JACKET POTATO SET

CrNi



			€
1749 002	Widelec 13 cm/nóż 15,8 cm · Furculiță 13 cm/cuțit 15,8 cm · Fork 13 cm / knife 15.8 cm	2	

OBIERAK OBROTOWY
DECOJITOR CU LAMĂ MOBILĂ · SWIVEL PEELER

STAIN LESS STEEL



	cm	€
1713 190	19	

Z uchwytem do wieszania · Cu orificiu pentru agățare · With hanging loop

OBIERAK OBROTOWY
DECOJITOR CU LAMĂ MOBILĂ · SWIVEL PEELER

Cr



	cm	€
1599 000	17	

Z ruchomym ostrzem · Cu lamă mobila · With movable blade

PRZYRZĄD DO OBIERANIA · DECOJITOR CU LAMĂ FIXĂ · PEELER

STAIN LESS STEEL



	cm	€
1731 190	19	

Z uchwytem do wieszania · Cu orificiu pentru agățare · With hanging loop

OBIERAK OBROTOWY
DECOJITOR CU LAMĂ MOBILĂ · SWIVEL PEELER



	cm	€
6250 001	13,5	

Ceramiczny, plastikowy uchwyt, z osłoną palców

Mâner ceramic, din plastic, cu protecție pentru deget

Ceramic, plastic handle, with finger guard



OTWIERACZ DO PUSZEK/BUTELEK
DESFĂCĂTOR DE CONSERVE/STICLE
TIN/BOTTLE OPENER

Cr P

	cm	€
1579 000	20	



OTWIERACZ DO PUSZEK/BUTELEK
DESFĂCĂTOR DE CONSERVE/STICLE
TIN/BOTTLE OPENER

Cr P

	cm	€
1579 001	19	



OTWIERACZ DO PUSZEK
DESFĂCĂTOR DE CONSERVE · TIN OPENER

	cm	€
1578 000	17	

Niklowany · Nichelat · Nickel-plated



OTWIERACZ DO PUSZEK
DESFĂCĂTOR DE CONSERVE · TIN OPENER

	cm	€
1683 001	17	

Odlew cynkowy, uchwyty z plastikową wkładką

Zinc turnat, mânere cu inserție din plastic

Cast zinc, handles have plastic inlay



PIERŚCIEŃ DO SMAŻENIA
INEL PENTRU PRĂJIRE · FRYING RING

CrNi

	∅ cm	€
1422 100	10	

Z uchwytem do wieszania · Cu orificiu pentru agățare · With hanging loop



NAKŁUWACZ DO JAJEK · PERFORATOR DE OU · EGG PIERCER

CrNi

	∅ cm	€
1423 560	5,5	



KRAJALNICA DO JAJEK
FELIATOR DE OUĂ · EGG SLICER

STAIN LESS STEEL

	cm	€
1424 140	15 x 8	

Do plasterków o szerokości 3 cm

Pentru felii cu lățime de 3 mm

For 3 mm wide slices

KRAJALNICA DO JAJEK
FELIATOR DE OUĂ · EGG SLICER

STAIN LESS STEEL

	∅ cm	cm	€
1424 120	12	14,5	

Do plasterków o szerokości 3 cm

Pentru felii cu lățime de 3 mm

For 3 mm wide slices



KRAJALNICA DO JAJEK
TĂIETOR/FELIATOR DE OUĂ
EGG SLICER/CUTTER

	∅ cm	€
1424 090	9,5	

Spód z tworzywa sztucznego ABS, chromowany odlew cynkowy, kroi jajko na 6 kawałków

Partea inferioară din plastic ABS, zincat turnat cromat, pentru 6 bucăți de ou

Bottom part made of ABS plastic, chrome-plated cast zinc, for 6 pieces of egg



KRAJALNICA DO JAJEK · TĂIETOR DE OUĂ · EGG CUTTER

	∅ cm	cm	€
1424 006	6	19,5	

Odlew cynkowy, kroi jajko na 6 kawałków

Zinc turnat, pentru 6 bucăți de ou

Cast zinc, for 6 pieces of egg



POJEMNIK NA LÓD
TAVĂ PENTRU ÎNGHEȚATĂ · ICE CREAM PAN

CrNi PC

		cm	€
2138 500	Pojemnik na lód · Tavă pentru înghețată · Ice cream pan	36 x 16,5 x 12	
2138 001	Pokrywa do 2138 500 · Capac pentru 2138 500 · Lid for 2138 500		



2138 500



2138 001

SZUFELKA · CUPĂ DE DOZARE · SCOOP

CrNi

	∅ cm	ml	cm	€
1443 040	4	25	21,5	
1443 045	4,5	30	22,5	
1443 050	5	40	22,5	
1443 055	5,5	50	22,5	
1443 060	6	62	23,5	
1443 065	6,5	100	24,5	



1443 050

SZPATUŁKA DO LODÓW
LINGURĂ DOZATOARE PENTRU ÎNGHEȚATĂ
ICE CREAM SCOOP

ALU

	cm	cm	ml	€
1444 020	5 x 4	18	50	
1444 024	5 x 3,5	18	42	

Z powłoką PTFE zapobiegającą przywieraniu, z płynem przewodzącym ciepło w uchwycie

Cu acoperire antiaderentă PTFE, cu lichid termoreductor în mâner

With PTFE non-stick coating, with heat-conducting liquid in the handle



1444 020



1457 003



1457 004

UCHWYT NA WAFLE DO LODÓW
SUPORT CORNETE ÎNGHEȚATĂ · ICE CREAM CONE STAND

CrNi

	cm	€
1457 003	20 x 9,5 x 9	
1457 004	27 x 9,5 x 9	

Otwory o Ø 26 mm · Găuri cu diametrul de 26 mm · All holes Ø 26 mm



UCHWYT NA WAFLE DO LODÓW
SUPORT CORNETE ÎNGHEȚATĂ · ICE CREAM CONE STAND

CrNi

	cm	€
1457 102	20 x 9,5 x 8,5	

2 otwory o Ø 26 mm/1 otwór o Ø 31 mm

2 găuri cu diametrul de 26 mm/1 gaură cu diametrul de 31 mm

2 holes, each Ø 26 mm / 1 hole Ø 31 mm



UCHWYT NA WAFLE DO LODÓW
SUPORT CORNETE ÎNGHEȚATĂ · ICE CREAM CONE STAND

CrNi

	cm	€
1457 202	27,5 x 9,5 x 8,2	

2 otwory o Ø 26 mm/2 otwory o Ø 31 mm

2 găuri cu diametrul de 26 mm/2 găuri cu diametrul de 31 mm

2 holes, each Ø 26 mm / 2 holes, each Ø 31 mm



UCHWYT NA WAFLE DO LODÓW
SUPORT CORNETE ÎNGHEȚATĂ · ICE CREAM CONE STAND

AC

	cm	€
1414 004	25 x 9 x 7,5	

4 otwory o Ø 25 mm każdy · 4 găuri cu diametru de 25 mm fiecare · 4 holes, each Ø 25 mm



PUCHAREK DO LODÓW
CUPĂ PENTRU ÎNGHEȚATĂ · ICE CREAM BOWL

GLASS

	∅ cm	cm	€
1825 020	9	12,5	



PUCHAREK DO LODÓW
CUPĂ PENTRU ÎNGHEȚATĂ · ICE CREAM BOWL

GLASS

	∅ cm	cm	€
1825 025	10	12	



PUCHAREK DO LODÓW
CUPĂ PENTRU ÎNGHEȚATĂ · ICE CREAM BOWL

GLASS

	∅ cm	cm	€
1825 037	9	19	

PUCHAREK DO LODÓW
CUPĂ PENTRU ÎNGHEȚATĂ · ICE CREAM BOWL

GLASS

	ml	cm	∅ cm	€
1822 020	200	7	16,5	



PUCHAREK DO LODÓW
CUPĂ PENTRU ÎNGHEȚATĂ · ICE CREAM BOWL

GLASS

	ml	cm	∅ cm	€
1822 026	260	8	10	



PUCHAREK DO LODÓW
CUPĂ PENTRU ÎNGHEȚATĂ · ICE CREAM BOWL

GLASS

	ml	cm	∅ cm	€
1822 030	300	14	14,5	



KAWA MROŻONA · CAFEA CU GHEAȚĂ · ICED COFFEE

GLASS

	ml	∅ cm	cm	€
1820 027	270	7,5	14,5	
1820 045	450	9	17	



1820 027



IRISH COFFEE · CAFEA IRLANDEZĂ · IRISH COFFEE

GLASS

	ml	∅ cm	cm	€
1825 026	250	7,5	15	



PUCHAREK DO LODÓW
CUPĂ PENTRU ÎNGHEȚATĂ · ICE CREAM BOWL

CrNi

	∅ cm	cm	€
1440 900	9	5	



PUCHAREK DO LODÓW
CUPĂ PENTRU ÎNGHEȚATĂ · ICE CREAM BOWL

CrNi

	∅ cm	cm	€
1441 090	9	10	



PUCHAREK DO LODÓW
CUPĂ PENTRU ÎNGHEȚATĂ · ICE CREAM BOWL

CrNi

	∅ cm	cm	€
1439 105	10,5	8,5	

PRZYBORY DO GOTOWANIA
VASE DE BUCĂTĂRIE
COOKWARE

COPPER 3PLY

- Dno typu sandwich
- Przynitowane uchwyty
- 3Ply – grubość ścianki: 2,3 mm
  stal chromowo-niklowa 0,5 mm
  aluminium 1,3 mm
  miedź 0,5 mm
- Bază tip sandwich
- Mânere nituite
- Grosimea peretelui din 3 straturi: 2,3 mm,
  oțel crom-nichel – 0,5 mm,
  aluminiu – 1,3 mm,
  cupru – 0,5 mm
- Sandwich base
- Riveted handles
- 3-ply wall thickness: 2.3mm
  chrome-nickel steel 0.5mm
  aluminium 1.3mm
  copper 0.5mm





RONDEL Z POKRYWKĄ
CRATIȚĂ CU CAPAC
STEWPOT WITH LID

	∅ cm	cm		€
2031 200	20	10,5	2,9	



RONDEL Z RĄCZKĄ I POKRYWKĄ
CRATIȚĂ SOSURI CU CAPAC
SAUCEPAN WITH LID

	∅ cm	cm		€
2030 160	16	8,5	1,4	



2032 200

PATELNIA · TIGAIE · FRYING PAN

	∅ cm	cm	€
2032 200	20	4,5	
2032 240	24	5,5	
2032 280	28	5,5	

18/10

COOKWARE 54

- Dno typu sandwich
- Krawędź do wylewania
- Krawędź wypolerowana
- Podziałka
- Przyspawane uchwyty
  nienagrzewające się
- Bază sandwich
- Margine pentru turnare
- Margine lustruită
- Gradare
- Mânerele sudate care nu se încing
- Sandwich base
- Pouring rim
- Edge polished
- Measurement scale
- Welded-on stay-cool handles



GARNEK NA ZUPĘ Z POKRYWKĄ
OALĂ DE SUPĂ CU CAPAC
STOCKPOT WITH LID

	∅ cm	cm		€
5402 200	20	16	4,8	
5402 240	24	18	8	



5402 200

GARNEK DO MIĘSA Z POKRYWKĄ
CRATIȚĂ ÎNALTĂ CU CAPAC
STEWPOT WITH LID

	∅ cm	cm		€
5405 200	20	14,5	4,2	
5405 240	24	16,5	7	



5405 200

RONDEL Z POKRYWKĄ
CRATIȚĂ CU CAPAC
STEWPOT WITH LID

	∅ cm	cm		€
5415 200	20	12	3,5	
5415 240	24	12,5	5	



5415 200

COOKWARE 52

18/10

- Dno typu sandwich
- Krawędź do wylewania
- Przyspawane uchwyty nienagrzewające się
- Bază sandwich
- Margine potrivită pentru turnare
- Mânere sudate care nu se încing
- Sandwich base
- Pouring rim
- Welded-on stay-cool handles





5202 360

GARNEK NA ZUPĘ · OALĂ SUPĂ · STOCKPOT

	∅ cm	cm		€
5202 160	16	16,5	1,9	
5202 200	20	20,5	6,3	
5202 240	24	24	10,5	
5202 280	28	28	17,2	
5202 320	32	32,5	26	
5202 360	36	36,5	36,6	
5202 400	40	40,5	50	
5202 450	45	45,5	70	
5202 500	50	48,5	100	



5205 360

GARNEK DO MIĘSA · CRATIȚĂ ÎNALTĂ · STEWPOT

	∅ cm	cm		€
5205 160	16	11,5	2	
5205 200	20	13,5	4,1	
5205 240	24	15,5	7	
5205 280	28	17,5	11	
5205 320	32	20	15	
5205 360	36	23	23	
5205 400	40	25,5	32	
5205 450	45	29	44	



5215 200

RONDEL · CRATIȚĂ · STEWPOT

	∅ cm	cm		€
5215 160	16	7,5	1,4	
5215 200	20	9,5	3	
5215 240	24	11	4,7	
5215 280	28	13	7,4	

RONDEL Z RĄCZKĄ
CRATIȚĂ SOSURI · SAUCEPAN

	∅ cm	cm		€
5210 200	20	13	4,1	
5210 240	24	15,5	6,8	

Wysoki kształt · Adâncă · Deep shape



5210 200

RONDEL Z RĄCZKĄ
CRATIȚĂ SOSURI · SAUCEPAN

	∅ cm	cm		€
5220 200	20	9,5	2,8	
5220 240	24	11	4,7	

Płaski kształt · Platã · Shallow shape



5220 200

PATELNIA SAUTÉ · CRATIȚĂ CU COADĂ · SAUTÉ PAN

	∅ cm	cm		€
5242 160	16	7	0,7	
5242 200	20	7,5	1,9	
5242 240	24	8	2,5	



5242 160

PATELNIA SAUTÉ · CRATIȚĂ CU COADĂ · SAUTÉ PAN

	∅ cm	cm		€
5243 160	16	7	0,7	
5243 200	20	7	1,9	

Z powłoką PTFE zapobiegającą przywieraniu

Cu acoperire antiaderentă PTFE

With PTFE non-stick coating



5243 160

POKRYWA DO PRZYBORÓW DO COOKWARE 52
CAPAC PENTRU VASE DE COOKWARE 52 · LID FOR COOKWARE 52

	∅ cm	€
5280 160	16	
5280 200	20	
5280 240	24	
5280 280	28	
5280 320	32	
5280 360	36	
5280 400	40	
5280 450	45	
5280 500	50	



5280 280

COOKWARE 51

- Dno typu sandwich
- Krawędź do wylewania
- Przyspawane uchwyty nienagrzewające się
- Bază sandwich
- Margine potrivită pentru turnare
- Mânere sudate care nu se încing
- Sandwich base
- Pouring rim
- Welded-on stay-cool handles





5102 160

GARNEK NA ZUPĘ · OALĂ SUPĂ · STOCKPOT

	∅ cm	cm		€
5102 160	16	14	2,8	
5102 200	20	16,5	5	
5102 240	24	20,5	9	
5102 280	28	23,5	14,2	
5102 320	32	26,5	21	



5105 160

GARNEK DO MIĘSA · CRATIȚĂ ÎNALTĂ · STEWPOT

	∅ cm	cm		€
5105 160	16	11,5	2,2	
5105 200	20	13,5	4,2	
5105 240	24	16	7	
5105 280	28	19,5	11,5	
5105 320	32	17,5	14,1	



5115 160

RONDEL · CRATIȚĂ · STEWPOT

	∅ cm	cm		€
5115 160	16	10	1,9	
5115 200	20	12	3,6	
5115 240	24	14	6	
5115 280	28	15,5	9,5	
5115 320	32	16	12,5	

RONDEL Z RĄCZKĄ
CRATIȚĂ SOSURI · SAUCEPAN

	∅ cm	cm		€
5110 160	16	11,5	2,2	
5110 200	20	13,5	4,2	

Wysoki kształt · Adâncă · Deep shape



5110 160

RONDEL Z RĄCZKĄ
CRATIȚĂ SOSURI · SAUCEPAN

	∅ cm	cm		€
5120 160	16	10	1,9	
5120 180	18	9,5	2,3	
5120 200	20	12	3,6	
5120 240	24	14	6	

Płaski kształt · Puțin adâncă · Shallow shape



5120 160

PATELNIA SAUTÉ · CRATIȚĂ CU COADĂ · SAUTÉ PAN

	∅ cm	cm		€
5142 160	16	7,5	1	
5142 180	18	7,5	1,5	
5142 200	20	7,5	1,8	
5142 240	24	10	3	



5142 160

PATELNIA · TIGAIE · FRYING PAN

	∅ cm	cm	€
5140 200	20	4,5	
5140 240	24	5	
5140 280	28	5,5	
5140 320	32	6	



5140 200



5141 200

PATELNIA · TIGAIE · FRYING PAN

	⌀ cm	cm	€
5141 200	20	5,5	
5141 240	24	5,5	
5141 280	28	5,5	
5141 320	32	5,5	
5141 360	36	5,5	
5141 400	40	5,5	

Z powłoką nieprzywierającą PTFE

Cu strat antiaderent PTFE

With PTFE non-stick coating



5141 241

PATELNIA · TIGAIE · FRYING PAN

	⌀ cm	cm	€
5141 201	20	5	
5141 241	24	5	
5141 281	28	5,5	
5141 301	30	7	

Z powłoką PTFE zapobiegającą przywieraniu

Cu acoperire antiaderentă PTFE

With PTFE non-stick coating



PATELNIA WOK · TIGAIE WOK · WOK

	⌀ cm	cm	€
5143 301	30	9,5	

Z powłoką PTFE zapobiegającą przywieraniu

Cu acoperire antiaderentă PTFE

With PTFE non-stick coating



5180 160

POKRYWA DO PRZYBORÓW DO COOKWARE 51
CAPAC PENTRU VASE DE COOKWARE 51
LID FOR COOKWARE 51

	⌀ cm	€
5180 160	16	
5180 200	20	
5180 240	24	
5180 280	28	
5180 320	32	

COOKWARE 50

- Dno typu sandwich
- Krawędź do wylewania
- Przyspawane uchwyty nienagrzewające się
- Bază sandwich
- Margine potrivită pentru turnare
- Mânere sudate care nu se încing
- Sandwich base
- Pouring rim
- Welded-on stay-cool handles



GARNEK NA ZUPĘ · OALĂ SUPĂ · STOCKPOT

	⌀ cm	cm		€
5002 200	20	19	6	
5002 240	24	24	11	
5002 241	24	20	9	
5002 280	28	29	17	
5002 281	28	24	15	
5002 320	32	33	26	
5002 321	32	28	22	
5002 360	36	36	37	
5002 400	40	40	50	
5002 450	45	45	70	
5002 500	50	50	100	
5002 600	60	60	155	



5002 200

GARNEK DO MIĘSA · CRATIȚĂ ÎNALTĂ · STEWPOT

	⌀ cm	cm		€
5005 200	20	14	4	
5005 240	24	15	7	
5005 280	28	17	10,2	
5005 320	32	20	15	
5005 360	36	22	22	
5005 400	40	25	31	
5005 450	45	29	44	



5005 200



5015 200

RONDEL
CRATIȚĂ · STEWPOT

	∅ cm	cm		€
5015 200	20	9	3	
5015 240	24	11	5	
5015 280	28	12	8	
5015 320	32	15	12	
5015 360	36	17	17	
5015 400	40	19	24	
5015 450	45	23	34	
5015 500	50	25	49	



5010 160

RONDEL Z RĄCZKĄ
CRATIȚĂ SOSURI · SAUCEPAN

	∅ cm	cm		€
5010 160	16	11	1,5	
5010 200	20	13	3	

Wysoki kształt · Adâncă · Deep shape



5020 160

RONDEL Z RĄCZKĄ
CRATIȚĂ SOSURI · SAUCEPAN

	∅ cm	cm		€
5020 160	16	8	1,5	
5020 180	18	8,5	2	
5020 200	20	9,5	3	

Płaski kształt · Plată · Shallow shape



5042 160

PATELNIA SAUTÉ · CRATIȚĂ CU COADĂ · SAUTÉ PAN

	∅ cm	cm		€
5042 160	16	6,5	0,8	
5042 200	20	7	1,5	
5042 240	24	8	2,5	



PATELNIA · TIGAIE · FRYING PAN

	∅ cm	cm	€
5040 400	40	6	

GARNEK DO ZIEMNIAKÓW
OALĂ PENTRU FIERT CARTOFI · POTATO COOKER

	∅ cm	cm		€
5046 280	28	29	17	
5046 320	32	33	26	
5046 360	36	36	37	
5046 400	40	40	50	
5046 450	45	45	70	
5046 500	50	50	100	
5046 600	60	60	155	

Z zaworem bezpieczeństwa ½"

Cu robinet de siguranță pliant ½"

With ½" safety valve



5046 360

WKŁAD SITOWY
STRECURĂTOARE · STRAINER INSERT

		∅ cm	€
5046 281	Do Ø 28 cm · Pentru diametru de 28 cm · For Ø 28 cm	27	
5046 321	Do Ø 32 cm · Pentru diametru de 32 cm · For Ø 32 cm	31	
5046 361	Do Ø 36 cm · Pentru diametru de 36 cm · For Ø 36 cm	35	
5046 401	Do Ø 40 cm · Pentru diametru de 40 cm · For Ø 40 cm	39	
5046 451	Do Ø 45 cm · Pentru diametru de 45 cm · For Ø 45 cm	44	
5046 501	Do Ø 50 cm · Pentru diametru de 50 cm · For Ø 50 cm	49	



5046 281

ZAWÓR BEZPIECZEŃSTWA ½"
ROBINET DE SIGURANȚĂ PLIANT ½" · ½" SAFETY SPIGOT

	€
5046 001	

Do garnka do ziemniaków 5046 · Pentru oala pentru fiert cartofi 5046 · For potato cooker 5046



POKRYWA DO PRZYBORÓW DO COOKWARE 50
CAPAC PENTRU VASE DE COOKWARE 50
LID FOR COOKWARE 50

	∅ cm	€
5080 200	20	
5080 240	24	
5080 280	28	
5080 320	32	
5080 360	36	
5080 400	40	
5080 450	45	
5080 500	50	
5080 600	60	



5080 240

COOKWARE 53

CrNi

- Dno kapsułkowe
- Krawędź do wylewania
- Przyspawane uchwyty nienagrzewające się
- Bază încapsulată
- Margine pentru turnare
- Mânere sudate care nu se încing
- Encapsulated base
- Pouring rim
- Welded-on stay-cool handles





5302 280

GARNEK NA ZUPĘ Z POKRYWKĄ
OALĂ DE SUPĂ CU CAPAC
STOCKPOT WITH LID

	∅ cm	cm		€
5302 200	20	20	6	
5302 240	24	20	9	
5302 280	28	22	13	
5302 320	32	26	20	



5305 160

GARNEK DO MIĘSA Z POKRYWKĄ
CRATIȚĂ ÎNALTĂ CU CAPAC
STEWPOT WITH LID

	∅ cm	cm		€
5305 160	16	14	2,6	
5305 200	20	15	4,8	
5305 240	24	13,5	6	
5305 280	28	19	11	
5305 320	32	21	16	

RONDEL Z POKRYWKĄ
CRATIȚĂ CU CAPAC
STEWPOT WITH LID

	∅ cm	cm		€
5315 160	16	10	1,9	
5315 200	20	11,5	3,6	
5315 240	24	11,5	5,2	
5315 280	28	13	8,5	
5315 320	32	16	12,9	



5315 160

RONDEL Z RĄCZKĄ
CRATIȚĂ SOSURI · SAUCEPAN

	∅ cm	cm		€
5320 160	16	8	1,5	
5320 200	20	10	3	
5320 240	24	11,5	5	



5320 160

PATELNIA
TIGAIE · FRYING PAN

	∅ cm	cm	€
5340 240	24	5	
5340 280	28	5,5	



5340 240

GARNEK NA ZUPĘ Z POKRYWKĄ
OALĂ DE SUPĂ CU CAPAC
STOCKPOT WITH LID

18/0

	∅ cm	cm		€
5303 360	36	34	34	
5303 400	40	38	47	
5303 450	45	43	68	
5303 500	50	48	94	

Z dnem kapslowym i nitowanymi uchwytami nienagrzewającymi się

Cu bază întărită și mânere reci la atingere

With encapsulated base and riveted stay-cool handles



5303 360

RONDEL Z POKRYWKĄ
CRATIȚĂ CU CAPAC
STEWPOT WITH LID

18/0

	∅ cm	cm		€
5306 360	36	18	18	
5306 400	40	20	25	
5306 450	45	22	35	
5306 500	50	25	49	

Z dnem kapslowym i nitowanymi uchwytami nienagrzewającymi się

Cu bază întărită și mânere reci la atingere

With encapsulated base and riveted stay-cool handles



5306 360

COOKWARE 20

- Dno typu sandwich
- Przyspawane uchwyty nienagrzewające się
- Wzmocnienie brzegu
- Bază sandwich
- Mânere sudate care nu se încing
- Margini ranforsate
- Sandwich base
- Welded-on stay-cool handles
- Reinforced edges





2001 280

GARNEK NA ZUPĘ
OALĂ SUPĂ · STOCKPOT

	∅ cm	cm		€
2001 240	24	25	11	
2001 280	28	29	17	
2001 320	32	33	26	
2001 360	36	37	37	
2001 400	40	41	50	
2001 450	45	45	70	
2001 500	50	50	100	



2005 400

GARNEK DO MIĘSA
CRATIȚĂ ÎNALTĂ · STEWPOT

	∅ cm	cm		€
2005 320	32	20	15	
2005 360	36	21	20	
2005 400	40	25	30	
2005 450	45	28	45	
2005 500	50	30	60	

RONDEL
CRATIȚĂ · STEWPOT

	∅ cm	cm		€
2015 400	40	16	20	
2015 450	45	17	27	
2015 500	50	18	36	



2015 400

POKRYWA DO PRZYBORÓW DO COOKWARE 20
CAPAC PENTRU VASE DE COOKWARE 20 · LID FOR COOKWARE 20

	∅ cm	€
2080 240	24	
2080 280	28	
2080 320	32	
2080 360	36	
2080 400	40	
2080 450	45	
2080 500	50	



2080 240

WKŁADKA DO GOTOWANIA ĆWIARTKA
COȘ FIEBERE PASTE
QUARTER SIZED PASTA BASKET

		cm	€
2143 361	Do Ø 36 cm · Pentru diametru de 36 cm · For Ø 36 cm	19	

Uchwyt z zabezpieczeniem termicznym, z haczykiem do zawieszenia na krawędzi garnka

Mâner antitermic, cu cârlig pentru agățarea pe marginea oalei

Handle with heat protection and hook to hang on the rim of the pot

Odpowiedni garnek 2005 360 można znaleźć na str. 234
Puteți găsi oală 2005 360 la pag. 234
The matching pot 2005 360 can be found on p. 234



WKŁADKA DO GOTOWANIA ĆWIARTKA
COȘ FIEBERE PASTE
QUARTER SIZED PASTA BASKET

		cm	€
2143 360	Do Ø 36 cm · Pentru diametru de 36 cm · For Ø 36 cm	23	
2143 400	Do Ø 40 cm · Pentru diametru de 40 cm · For Ø 40 cm	26	

Z hakiem do zawieszania na krawędzi garnka

Cu cârlig pentru agățarea pe marginea oalei

With hook to hang on the rim of the pot

Odpowiedni garnek 2005 360 i 2005 400 można znaleźć na str. 234
Puteți găsi oală 2005 360 și 2005 400 la pag. 234
The matching pot 2005 360 and 2005 400 can be found on p. 234



2143 360

COOKWARE 19

CrNi

- Dno typu sandwich
- Przyspawane uchwyty nienagrzewające się ze stali nierdzewnej
- Bază sandwich
- Mânere sudate din oțel inoxidabil, ce nu se încing
- Sandwich base
- Welded-on stainless steel stay-cool handles



1907 160

GARNEK DO MIĘSA Z POKRYWKĄ
CRATIȚĂ ÎNALTĂ CU CAPAC
STEWPOT WITH LID

	∅ cm	cm		€
1907 160	16	9,5	1,8	
1907 200	20	11,5	3,5	
1907 240	24	13,5	6	



1908 160

RONDEL Z RĄCZKĄ
CRATIȚĂ SOSURI · SAUCEPAN

	∅ cm	cm		€
1908 160	16	7,5	1,5	
1908 200	20	10	3	

Z krawędzią do wylewania · Cu margine pentru turnare · With pouring rim



1909 240

PATELNIA · TIGAIE · FRYING PAN

	∅ cm	cm	€
1909 240	24	6	
1909 280	28	6,5	

COOKWARE 41

ALU

- Dno płasko szlifowane
- Przynitowane uchwyty
- Bază plată la sol
- Mânere nituite
- Flat-ground base
- Riveted handles



GARNEK NA ZUPĘ · OALĂ SUPĂ · STOCKPOT

	∅ cm	cm	mm		€
416 220	32	29	6	22	
416 480	40	39	6	48	
416 570	44	40,5	6	57	
416 950	50	45	6	95	
416 114	55	49,5	6	114	



416 220

GARNEK DO MIĘSA · CRATIȚĂ ÎNALTĂ · STEWPOT

	∅ cm	cm	mm		€
417 190	32	23,5	6	19	
417 250	35	25,5	6	25	
417 320	40	25,5	6	32	
417 380	48	25,5	6	38	



417 250

POKRYWA DO PRZYBORÓW DO COOKWARE 41
CAPAC PENTRU VASE DE COOKWARE 41 · LID FOR COOKWARE 41

	∅ cm	mm	€
418 320	32	2	
418 350	35	2	
418 400	40	2	
418 440	44	2	
418 480	48	2	
418 500	50	2	
418 550	55	2	



418 320



440 240

PATELNIA
TIGAIE · FRYING PAN

ALU · STAINLESS STEEL

	⌀ cm	cm	€
440 240	24	5,5	
440 280	28	5,5	
440 320	32	5,5	

Ze spłaszczonym dnem i przynitowanym uchwytem nienagrzewającym się ze stali nierdzewnej

Cu bază plată și mâner din oțel inoxidabil nituit ce nu se încinge

With flat-machined base and riveted stainless steel stay-cool handle

PATELNIA
TIGAIE · FRYING PAN

ALU · P

	⌀ cm	cm	€
430 200	20	4	
430 240	24	4,5	
430 280	28	5	
430 320	32	5,5	

Z powłoką PTFE zapobiegającą przywieraniu, spłaszczonym dnem i przynitowanym uchwytem z tworzywa sztucznego

Cu acoperire antiaderentă PTFE, bază plată și mâner din plastic nituit

With PTFE non-stick coating, flat-machined base and riveted plastic handle



430 240



685 240

PATELNIA
TIGAIE · FRYING PAN

ALU · STAINLESS STEEL

	⌀ cm	cm	€
685 200	20	4	
685 240	24	5	
685 280	28	5,5	
685 320	32	5,5	
685 360	36	7	
685 400	40	7,5	

Z powłoką PTFE zapobiegającą przywieraniu, spłaszczonym dnem i przynitowanym uchwytem nienagrzewającym się ze stali nierdzewnej

Cu acoperire antiaderentă PTFE, bază plată și mâner din oțel inoxidabil nituit ce nu se încinge

With PTFE non-stick coating, flat-machined base and riveted stainless steel stay-cool handle

PATELNIA
TIGAIE · FRYING PAN

ALU · STAINLESS STEEL

	⌀ cm	cm	€
435 200	20	4	
435 240	24	4,5	
435 280	28	5	
435 320	32	5,5	
435 360	36	6,5	
435 400	40	7,5	

Z powłoką PTFE zapobiegającą przywieraniu, spłaszczonym dnem i przynitowanym uchwytem nienagrzewającym się ze stali nierdzewnej

Cu acoperire antiaderentă PTFE, cu bază plată și mâner din oțel inoxidabil nituit ce nu se încinge

With PTFE non-stick coating, with flat-machined base and riveted stainless steel stay-cool handle



435 240



690 240

PATELNIA LYOŃSKA
TIGAIE LYONNAISE
LYONNAISE FRYING PAN

ALU · IRON

	⌀ cm	cm	€
690 240	24	4	
690 280	28	5	
690 320	32	5,3	
690 360	36	6	
690 400	40	6,5	

Z powłoką PTFE zapobiegającą przywieraniu, spłaszczonym dnem i przynitowanym uchwytem żelaznym

Cu acoperire antiaderentă PTFE, bază plată și mâner din fier nituit

With PTFE non-stick coating, flat-machined base and riveted iron handle

PATELNIA
TIGAIE · FRYING PAN

ALU · STAINLESS STEEL

	⌀ cm	cm	€
699 200	20	4	
699 240	24	5,5	
699 280	28	6,5	
699 320	32	6,5	

Odlew aluminiowy, z powłoką PTFE zapobiegającą przywieraniu i przynitowanym uchwytem nienagrzewającym się ze stali nierdzewnej

Aluminiu turnat, cu acoperire antiaderentă PTFE și mânere ce nu se încing din oțel inoxidabil nituit

Cast aluminium, with PTFE non-stick coating and riveted stainless steel stay-cool handle



699 240



695 241

PATELNIA
TIGAIE · FRYING PAN

ALU · STAIN LESS STEEL

	∅ cm	cm	€
695 241	24	5,5	
695 281	28	5,5	
695 321	32	5,5	

Odlew aluminiowy, z powłoką PTFE zapobiegającą przywieraniu i uchwytem nienagrzewającym się ze stali nierdzewnej

Aluminiu turnat, cu acoperire antiaderentă PTFE și mânere din oțel inoxidabil nituit

Cast aluminium, with PTFE non-stick coating and stainless steel stay-cool handle



695 360

PATELNIA
TIGAIE · FRYING PAN

ALU · STAIN LESS STEEL

	∅ cm	cm	€
695 360	36	5,5	
695 400	40	5,5	

Odlew aluminiowy, z powłoką PTFE zapobiegającą przywieraniu, spłaszczonym dnem i przynitowanym uchwytem nienagrzewającym się ze stali nierdzewnej

Din aluminiu turnat, cu acoperire antiaderentă PTFE, bază plată și mâner din oțel inoxidabil nituit ce nu se încinge

Cast aluminium, with PTFE non-stick coating, flat-machined base and stainless steel stay-cool handle



691 260

PATELNIA DO NALEŚNIKÓW CRÊPES
TIGAIE CLĂTITE · CRÊPE PAN

ALU · IRON

	∅ cm	cm	€
691 260	26	1,5	
691 290	29	1,5	

Z powłoką PTFE zapobiegającą przywieraniu, spłaszczonym dnem i przynitowanym uchwytem żelaznym

Cu acoperire antiaderentă PTFE, bază plată și mâner din fier nituit

With PTFE non-stick coating, flat-machined base and riveted iron handle



PATELNIA DO NALEŚNIKÓW CRÊPES
TIGAIE CLĂTITE · CRÊPE PAN

CI

	∅ cm	cm	€
3529 260	26	1,7	



ROZPROWADZACZ CIASTA
DISPOZITIV ÎNTINS ALUAT · BATTER SPREADER

CrNi

	cm	€
1730 200	21 x 18,5	



ROZPROWADZACZ CIASTA
DISPOZITIV ÎNTINS ALUAT · BATTER SPREADER

WOOD

	cm	€
1877 165	16 x 12,5	



CZAJNIK Z GWIZDKIEM
FIERBĂTOR CU FLUIER
KETTLE WITH WHISTLE

CrNi

	∅ cm		€
1910 300	20	2,7	

Z dnem typu sandwich · Cu bază tip sandwich · With sandwich base



ZMYWAK DO GARNKÓW · BURETE DE SÂRMĂ · SCOURER

STAIN LESS STEEL

	∅ cm	g		€
1590 050	9	50	50/600	



REDUKTOR NA PALNIK
REDUCTOR DE FLACĂRĂ · FLAME REDUCER

Cr

	cm	€
2049 000	25,5 x 25,5	

IRON PAN 22

IRON

- Uchwyty bez spoin
- Mânere fără îmbinări
- Jointless handles



2255 200

PATELNIA LYOŃSKA
TIGAIE LYONNAISE · LYONNAISE FRYING PAN

		⌀ cm	cm	€
2255 200		20	3,5	
2255 240		24	4	
2255 280		28	4	
2255 320		32	4,5	
2255 360		36	4,5	
2255 400		40	4,5	
2255 450		45	4,5	



2256 160

PATELNIA DO SMAŻENIA/SERWOWANIA
TIGAIE DE SERVIRE/PRĂJIRE · FRYING/SERVING PAN

		⌀ cm	cm	€
2256 160		16	2,5	
2256 200		20	3	
2256 240		24	3	
2256 280		28	3	
2256 320		32	4	
2256 360		36	4	
2256 400		40	4,5	
2256 450		45	4,5	

Z uchwytem haczykowym · Cu mâner cu cârlig · With hooked handle



2257 200

PATELNIA DO SMAŻENIA/SERWOWANIA
TIGAIE DE SERVIRE/PRĂJIRE · FRYING/SERVING PAN

		⌀ cm	cm	€
2257 200		20	3	
2257 240		24	3	
2257 280		28	3	

Z zakrzywionym uchwytem haczykowym

Cu mâner curbat cu cârlig

With curving hooked handle



2258 200

PATELNIA DO SMAŻENIA/SERWOWANIA
TIGAIE DE SERVIRE/PRĂJIRE · FRYING/SERVING PAN

		⌀ cm	cm	€
2258 200		20	3	
2258 240		24	3	
2258 280		28	3	

Z 2 uchwytami bocznymi · Cu 2 mânere laterale · With 2 side handles



2256 241

TACA DREWNIANA · TOCĂTOR DIN LEMN · WOODEN TRAY

WOOD

		∅ cm	cm	€
2256 241	Do Ø 24 cm · Pentru diametru de 24 cm · For Ø 24 cm	26	1,8	
2256 281	Do Ø 28 cm · Pentru diametru de 28 cm · For Ø 28 cm	30	1,8	

CAST IRON 35

CI WOOD

PATELNIA DO SERWOWANIA
TIGAIE SERVIRE · SERVING PAN

		⌀ cm	cm	cm	€
3520 220	Patelnia do serwowania · Tigaie servire · Serving pan	22	2,5		
3520 221	Zapasowy uchwyt · Mâner de rezervă · Replacement handle				
3520 222	Zapasowa podstawka drewniana · Suport din lemn de rezervă · Replacement wooden tray			27 x 23 x 1,5	



3520 220

Z drewnianą tacą i odczepianym uchwytem do serwowania

Cu Suport din lemn și mâner servire

With wooden tray and removable serving handle

PATELNIA DO SERWOWANIA
TIGAIE SERVIRE · SERVING PAN

		cm	€
3521 300	Patelnia do serwowania · Tigaie servire · Serving pan	27 x 17,5 x 2	
3521 301	Zapasowy uchwyt · Mâner de rezervă · Replacement handle		
3521 302	Zapasowa podstawka drewniana · Suport din lemn de rezervă · Replacement wooden tray	32 x 18 x 1,5	



3521 300

Z drewnianą tacą i odczepianym uchwytem do serwowania

Cu Suport din lemn și mâner servire

With wooden tray and removable serving handle

PATELNIA DO SERWOWANIA
TIGAIE SERVIRE · SERVING PAN

		cm	€
3522 240	Patelnia do serwowania · Tigaie servire · Serving pan	25 x 18,5 x 2	
3522 241	Zapasowa podstawka drewniana · Suport din lemn de rezervă · Replacement wooden tray	27 x 19 x 1,5	



3522 240

Z drewnianą tacą i odlewanym uchwytem

Cu Suport din lemn și mâner turnat

With wooden tray and cast-on shaft handle



3523 280

PATELNIA DO SERWOWANIA
TIGAIE SERVIRE · SERVING PAN

		cm	€
3523 280	Patelnia do serwowania · Tigaie servire · Serving pan	27 x 16 x 2	
3523 281	Zapasowa podstawka drewniana · Suport din lemn de rezervă · Replacement wooden tray	35 x 19 x 1,5	

Z tacą drewnianą i odczepianym uchwytem do serwowania, motyw krowa

Cu Suport din lemn și mâner detașabil de servire, cu motiv cu vacă

With wooden tray and removable serving handle, cow motif

MAŁA PATELNIA DO SERWOWANIA
TIGAIE SERVIRE MINI · MINI SERVING PAN

	⌀ cm	cm	€
3537 130	13	3,5	

Z drewnianą tacą i odlewanym uchwytem

Cu Suport din lemn și mâner turnat

With wooden tray and cast-on shaft handle





3528 180

PATELNIA DO SERWOWANIA
TIGAIE SERVIRE · SERVING PAN

		⌀ cm	cm	cm	€
3528 180	Patelnia do serwowania · Tigaie servire · Serving pan	18	4,5		
3528 181	Zapasowa podstawka drewniana · Suport din lemn de rezervă · Replacement wooden tray			25 x 19 x 1,5	

Z drewnianą tacą i odlanymi uchwytami uszami

Cu Suport din lemn și mânere pline turnate

With wooden tray and cast-on solid ear handles

MAŁA PATELNIA DO SERWOWANIA
TIGAIE SERVIRE MINI · MINI SERVING PAN

	cm	€
3538 140	14,5 x 14,5 x 2,5	

Z drewnianą tacą i odlewanym uchwytem

Cu Suport din lemn și mâner turnat

With wooden tray and cast-on shaft handle





3535 130

PATELNIA DO SERWOWANIA
TIGAIE SERVIRE · SERVING PAN

	⌀ cm	cm	€
3535 100	10	3	
3535 130	13	3	
3535 160	16	3,5	
3535 180	18	4	

Z drewnianą tacą i odlanymi uchwytami bocznymi

Cu Suport din lemn și mânere laterale turnate

With wooden tray and cast-on side handles

MAŁA PATELNIA DO SERWOWANIA
TIGAIE SERVIRE MINI · MINI SERVING PAN

	cm	€
3539 120	12,5 x 10,5 x 2,5	

Z drewnianą tacą i odlewanym uchwytem

Cu Suport din lemn și mâner turnat

With wooden tray and cast-on shaft handle





3536 180

PATELNIA DO SERWOWANIA
TIGAIE SERVIRE · SERVING PAN

	cm	€
3536 155	15,5 x 9,5 x 3	
3536 180	18 x 12 x 3	
3536 215	21,5 x 15,5 x 4,5	
3536 240	24 x 17,5 x 5	

Z drewnianą tacą i odlanymi uchwytami bocznymi

Cu Suport din lemn și mânere laterale turnate

With wooden tray and cast-on side handles

MAŁA PATELNIA DO SERWOWANIA
TIGAIE SERVIRE MINI · MINI SERVING PAN

	cm	€
3534 150	15,5 x 7,5 x 3	
3534 180	18 x 9,5 x 3	

Z drewnianą tacą i odlanymi uchwytami bocznymi

Cu Suport din lemn și mânere laterale turnate

With wooden tray and cast-on side handles



3534 150



3540 260

GARNEK
OALĂ FRIPTURĂ · ROASTER

	∅ cm	cm		€
3540 220	22	9,5	2,6	
3540 240	24	12	3,8	
3540 260	26	12	5	

Emaliowana, pokrywka z uchwytem ze stali nierdzewnej
Capac emailat, cu mâner din oțel inoxidabil
Enamelled, lid with stainless steel handle



3541 335

BRYTFANNA
OALĂ FRIPTURĂ · ROASTER

	cm		€
3541 295	29 x 21 x 10,5	3,3	
3541 335	33,5 x 26,5 x 11,5	5,2	

Emaliowana, pokrywka z uchwytem ze stali nierdzewnej
Capac emailat, cu mâner din oțel inoxidabil
Enamelled, lid with stainless steel handle



3525 100



3525 102

GARNEK COCOTTE
COCOTTE · COCOTTE

	∅ cm	cm		€
3525 100	10	6,5		
3525 102	10	6,5		

Emaliowana, pokrywka z uchwytem ze stali nierdzewnej
Capac emailat, cu mâner din oțel inoxidabil
Enamelled, lid with stainless steel handle



GARNEK COCOTTE
COCOTTE · COCOTTE

	∅ cm	cm		€
3525 101	10	6,5		

Pokrywka z uchwytem ze stali nierdzewnej
Capac cu mâner din oțel inoxidabil
Lid with stainless steel handle



TACA DREWNIANA
SUPORT DIN LEMN · WOODEN TRAY

	∅ cm	cm	€
3525 001	10	13 x 11 x 1,6	

Do Cocotte 3525 100, -101, -102
Pentru Cocotte 3525 100, -101, -102
For cocotte 3525 100, -101, -102

GARNEK COCOTTE
COCOTTE · COCOTTE

	cm		€
3525 120	12,5 x 9,5 x 6,5		
3525 122	12,5 x 9,5 x 6,5		

Emaliowana, pokrywka z uchwytem ze stali nierdzewnej
Capac emailat, cu mâner din oțel inoxidabil
Enamelled, lid with stainless steel handle



3525 120



3525 122



GARNEK COCOTTE
COCOTTE · COCOTTE

	cm		€
3525 121	12,5 x 9,5 x 6,5		

Pokrywka z uchwytem ze stali nierdzewnej
Capac cu mâner din oțel inoxidabil
Lid with stainless steel handle



TACA DREWNIANA
SUPORT DIN LEMN · WOODEN TRAY

	cm	€
3525 002	18 x 10 x 1,6	

Na Cocotte 3525 120, -121, -122
Pentru Cocotte 3525 120, -121, -122
For Cocotte 3525 120, -121, -122



3524 160

PATELNIA DO SMAŻENIA/SERWOWANIA
TIGAIE DE SERVIRE/PRĂJIRE
FRYING/SERVING PAN

	∅ cm	cm	€
3524 160	16	3	
3524 200	20	4	
3524 250	25	5	

Z 2 lejkami i odlanym uchwytem
Cu 2 ciocuri și mâner turnat
With 2 spouts and a cast-on shaft handle



PATELNIA DO POFFERTJES
TIGAIE PENTRU PREPARAT MINI CLĂTITE
STUFFED PANCAKE PAN

	∅ cm	∅ cm	cm	€
3526 007	20,5	5,5	3,5	

Na 7 poffertjes
Pentru 7 mini clătite
For 7 takoyaki



PATELNIA GRILLOWA
TIGAIE PENTRU GRĂTAR · GRIDDLE PAN

	cm	€
3527 220	22 x 22 x 3,5	

Z lejkiem · Cu canal de scurgere · With spout

CAST IRON GIANT

CI



OGROMNA PATELNIA · TIGAIE URIAȘĂ · GIANT FRYING PAN

		⌀ cm	cm	kg	€
5055 500		50	7	11	

Z 2 odlanymi uchwytami bocznymi

Cu 2 mânere laterale turnate

With 2 cast-on side handles



5055 650

OGROMNA PATELNIA · TIGAIE URIAȘĂ · GIANT FRYING PAN

		⌀ cm	cm	kg	€
5055 650		65	9	23	
5055 800		80	12	43	

Ze zdejmowanym okrągłym uchwytem

Cu un mâner rotund detașabil

With removable round handle



5055 651

OGROMNA PATELNIA · TIGAIE URIAȘĂ · GIANT FRYING PAN

		⌀ cm	cm	kg	€
5055 651		65	9	23	
5055 801		80	12	44	

Ze zdejmowanym uchwytem

Cu un mâner detașabil

With removable shaft handle



OGROMNA PATELNIA · TIGAIE URIAȘĂ · GIANT FRYING PAN

		⌀ cm	cm	kg	€
5055 501		50	7	13,5	

Z 2 odlanymi uchwytami bocznymi, ze środkową przegrodą

Cu 2 mânere laterale turnate, cu perete despărțitor central

With 2 cast-on side handles, with central bar



5055 652

OGROMNA PATELNIA · TIGAIE URIAȘĂ · GIANT FRYING PAN

		⌀ cm	cm	kg	€
5055 652		65	9	26	
5055 802		80	12	46	

Ze zdejmowanym okrągłym uchwytem, ze środkową przegrodą

Cu mâner rotund detașabil, cu perete despărțitor central

With removable round handle, with central bar



5055 653

OGROMNA PATELNIA · TIGAIE URIAȘĂ · GIANT FRYING PAN

		⌀ cm	cm	kg	€
5055 653		65	9	27	
5055 803		80	12	44	

Ze zdejmowanym uchwytem, z środkową przegrodą

Cu mâner detașabil, cu perete despărțitor central

With removable shaft handle, with central bar



BRYTFANNA GN
TAVĂ PENTRU CUPTOR GN
GN ROASTING PAN

CI · STAINLESS STEEL · GN

		cm	€
3530 530	Z uchwytami 55 cm · Cu mânere de 55 cm · With handles 55 cm	52 x 31,5 x 12,5	

Z uchwytami opadającymi · Cu mânere care se pot coborî · With drop handles



BRYTFANNA
TAVĂ FRIPTURĂ · ROASTING PAN

CI

		cm	€
3531 540	Z uchwytami 55 cm · Cu mânere de 55 cm · With handles 55 cm	47 x 29 x 7,5	

Z 2 odlanymi uchwytami bocznymi

Cu 2 mânere laterale turnate

With 2 cast-on side handles



BRYTFANNA
TAVĂ FRIPTURĂ · ROASTING PAN

CI

		cm	€
5055 600	Z uchwytami 72 cm · Cu mânere de 72 cm · With handles 72 cm	60 x 48 x 7,5	

Z 2 odlanymi uchwytami bocznymi

Cu 2 mânere laterale turnate

With 2 cast-on side handles



BRYTFANNA
TAVĂ FRIPTURĂ · ROASTING PAN

CI

		cm	€
5055 730	Z uchwytami 81 cm · Cu mânere 81 cm · With handles 81 cm	73 x 37,5 x 10	

Z 2 odlanymi uchwytami bocznymi

Cu 2 mânere laterale turnate

With 2 cast-on side handles



BRYTFANNA
TAVĂ FRIPTURĂ · ROASTING PAN

CI

		cm	€
3533 400	Z uchwytami 49,5 cm · Cu mânere 49,5 cm · With handles 49.5 cm	40 x 28 x 7,5	

Z 2 odlanymi uchwytami bocznymi

Cu 2 mânere laterale turnate

With 2 cast-on side handles

BRYTFANNA
TAVĂ FRIPTURĂ · ROASTING PAN

CI

		cm	€
3531 530	Z uchwytami 64 cm · Cu mânere 64 cm · With handles 64 cm	52 x 31 x 10	
3531 531	Z uchwytami 64 cm · Cu mânere 64 cm · With handles 64 cm	52 x 31 x 15	

Z 2 odlanymi uchwytami bocznymi

Cu 2 mânere laterale turnate

With 2 cast-on side handles



3531 530

BRYTFANNA
TAVĂ FRIPTURĂ · ROASTING PAN

CI

		cm	€
3532 330	Z uchwytami 39 cm · Cu mânere 39 cm · With handles 39 cm	33,5 x 23 x 6	

Z 2 odlanymi uchwytami uszami

Cu 2 mânere pline turnate

With 2 cast-on solid ear handles



BRYTFANNA/MISA EKSPOZYCYJNA
TAVĂ/TAVĂ DE PREZENTARE
ROASTING PAN/DISPLAY TRAY

STAINLESS STEEL

	cm	€
1106 300	33 x 24 x 6	
1106 350	38 x 27,5 x 6,5	
1106 400	43 x 31 x 7	

Z uchwytami opadającymi i obramowanymi brzegami, bez dna typu sandwich.
Nie nadaje się do płyt kuchennych

Cu mânere care se pot coborî şi margini rulate, fără bază tip sandwich.
Nu este potrivit pentru plite electrice

With drop handles and rolled rim, no sandwich base. Not suitable for use on hobs.



1106 300

BRYTFANNA/MISA EKSPOZYCYJNA
TAVĂ/TAVĂ DE PREZENTARE
ROASTING PAN/DISPLAY TRAY

CrNi

	cm	€
1653 450	48 x 33 x 8,5	
1653 561	59 x 42 x 10	

Z uchwytami opadającymi i obramowanymi brzegami, bez dna typu sandwich.
Nie nadaje się do płyt kuchennych

Cu mânere care se pot coborî şi margini rulate, fără bază tip sandwich.
Nu este potrivit pentru plite electrice

With drop handles and rolled rim, no sandwich base. Not suitable for use on hobs.



1653 450

BRYTFANNA
TAVĂ FRIPTURĂ · ROASTING PAN

CrNi · ALU · 18/0

	cm	mm	€
5543 320	32 x 32 x 9	2,2	

Z 2 uchwytami bocznymi, 3PLY

Cu 2 mânere laterale, 3 straturi

With 2 side handles, 3-ply



PIZZA & WYPIEKI
PIZZA ȘI PATISERIE
PIZZA & PASTRY



2290 280

BLACHA DO PIZZY · TAVĂ DE PIZZA · PIZZA PAN

	⌀ cm	∅ cm	cm	€
2290 200	20	18	2,5	
2290 220	22	20	2,5	
2290 240	24	22	2,5	
2290 260	26	24	2,5	
2290 280	28	26	2,5	
2290 300	30	28	2,5	
2290 320	32	30	2,5	
2291 340	34	32	2,5	
2291 360	36	34	2,5	
2291 400	40	38	2,5	

Blacha niebieska, z obramowanym brzegiem

Foaie din oțel carbon, cu marginea bordurată

Blue steel plate, with rolled edge



2292 600

BLACHA DO PIZZY · TAVĂ DE PIZZA · PIZZA PAN

	cm	€
2292 500	50 x 35 x 3	
2292 505	50 x 50 x 3	
2292 600	60 x 40 x 3	
2292 606	60 x 60 x 3	
2292 650	65 x 45 x 3	

Blacha niebieska, z obramowanym brzegiem

Foaie din oțel carbon, cu marginea bordurată

Blue steel plate, with rolled edge



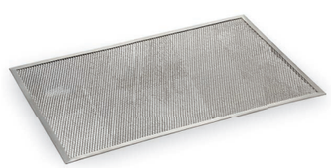
2289 250

SIATKA DO PIZZY · SUPORT PENTRU PIZZA · PIZZA SCREEN

ALU

	∅ cm	€
2289 200	20	
2289 250	25	
2289 280	28	
2289 300	30	
2289 330	33	
2289 360	36	
2289 400	40	
2289 450	45	
2289 500	50	

Perforacja 8 x 4 mm · Perforație 8 x 4 mm · Perforation 8 x 4 mm



SIATKA DO PIZZY · SUPORT PENTRU PIZZA · PIZZA SCREEN

ALU

	cm	€
2289 600	60 x 40	



2288 250

BLACHA DO PIZZY · TAVĂ DE PIZZA · PIZZA PAN

ALU

	⌀ cm	∅ cm	cm	€
2288 220	22	20	1	
2288 250	25	23	1	
2288 280	28	26	1	
2288 300	30	28	1	
2288 330	33	31	1	

Perforacja Ø 6,5 mm · Perforație cu diametrul de 6,5 mm · Perforation Ø 6.5 mm

BLACHA DO PIZZY · TAVĂ DE PIZZA · PIZZA PAN

STEEL

	⌀ cm	∅ cm	cm	€
2294 325	33	30,5	1	
2294 365	37	34	1	

Z powłoką PTFE zapobiegającą przywieraniu, z wtłoczonymi nóżkami, perforacja Ø 9 mm

Cu acoperire antiaderentă PTFE, cu picioruşe, perforație cu diametrul de 9 mm

With PTFE non-stick coating, with pressed-in feet, perforation Ø 9 mm



2294 325

UCHWYT NA BLACHĘ DO PIZZY
SUPORT PENTRU TĂVI PENTRU PIZZA · PIZZA PAN RACK

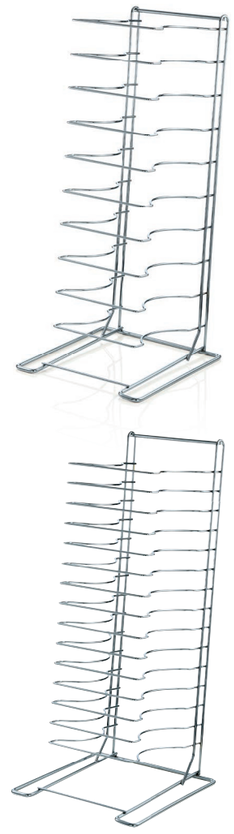
Cr

	cm	cm	€
2297 010	30,5 x 35,5 x 69	6	

Na 10 tac do pizzy od Ø 22 cm do maks. Ø 36 cm

Pentru 10 tăvi subțiri de pizza cu diametrul între 22 cm și max. 36 cm

For 10 pizza pans from Ø 22 cm up to Ø 36 cm



UCHWYT NA BLACHĘ DO PIZZY
SUPORT PENTRU TĂVI PENTRU PIZZA · PIZZA PAN RACK

Cr

	cm	cm	€
2297 015	30,5 x 35,5 x 69	4	

Na 15 tac do pizzy od Ø 22 cm do maks. Ø 36 cm

Pentru 15 tăvi subțiri de pizza cu diametrul între Ø 22 cm și max. 36 cm

For 15 pizza pans from Ø 22 cm up to Ø 36 cm



SZCZYPCE DO BLACHY DO PIZZY
CLEȘTE PENTRU TAVA DE PIZZA · PIZZA PAN GRIPPER

CrNi

	cm	€
1517 190	19	



SZCZYPCE DO BLACHY DO PIZZY
CLEȘTE PENTRU TAVA DE PIZZA · PIZZA PAN GRIPPER

ALU

	cm	€
1517 200	20	

Ze sprężyną naciskową · Cu arc de compresie · With compression spring

Informacja o długości odnoszą się do całkowitej długości szufli
Informațiile despre lungime se referă la lungimea totală a lopeții
The lengths indicated correspond to the combined length of the peel and handle



SZUFLA DO PIZZY
LOPATĂ PIZZA · PIZZA PEEL

ALU

	cm	cm	€
2293 510	51	24 x 17	



2286 916

SZUFLA DO PIZZY
LOPATĂ PIZZA · PIZZA PEEL

ALU

	cm	cm	€
2286 916	91,5	36,5 x 30,5	
2286 917	91,5	40,5 x 35,5	
2286 918	91,5	45,5 x 40,5	



2293 660

SZUFLA DO PIZZY
LOPATĂ PIZZA · PIZZA PEEL

ALU WOOD

	cm	cm	€
2293 660	66	28 x 23	
2293 100	100	25 x 24	



2293 916

SZUFLA DO PIZZY
LOPATĂ PIZZA · PIZZA PEEL

ALU WOOD

	cm	cm	€
2293 916	91,5	35,5 x 30,5	
2293 917	91,5	40,5 x 35,5	
2293 918	91,5	45,5 x 40,5	
2293 131	132	35,5 x 30,5	
2293 132	132	40,5 x 35,5	
2293 133	132	45,5 x 40,5	



SZUFLA DO PIZZY
LOPATĂ PIZZA · PIZZA PEEL

ALU WOOD

	cm	cm	€
2293 790	79	35 x 30	

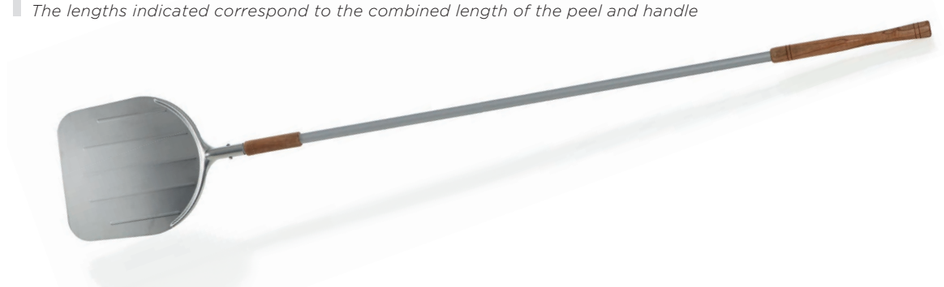


SZUFLA DO PIZZY
LOPATĂ PIZZA · PIZZA PEEL

ALU WOOD

	cm	cm	€
2293 101	100	25 x 24	

Informacja o długości odnoszą się do całkowitej długości szufli
Informațiile despre lungime se referă la lungimea totală a lopeții
The lengths indicated correspond to the combined length of the peel and handle



SZUFLA DO PIZZY
LOPATĂ PIZZA · PIZZA PEEL

ALU WOOD

	cm	cm	€
2290 350	200	33 x 31,5	

Element środkowy z ruchomym drewnianym uchwytem

Piesa centrală cu mâner mobil din lemn

Central section has moveable wooden grip



SZUFLA DO PIZZY
LOPATĂ PIZZA · PIZZA PEEL

ALU WOOD

	cm	∅ cm	€
2290 400	200	40	

Element środkowy z ruchomym drewnianym uchwytem

Piesa centrală cu mâner mobil din lemn

Central section has moveable wooden grip



2293 200

SZUFLA DO PIZZY
LOPATĂ PIZZA · PIZZA PEEL

CrNi

	cm	∅ cm	€
2293 600	80	20	
2293 800	110	30	
2293 200	170	20	
2293 300	180	30,5	

Informacja o długości odnoszą się do całkowitej długości szufli
Informațiile despre lungime se referă la lungimea totală a lopeții
The lengths indicated correspond to the combined length of the peel and handle



2298 910

SZUFLA DO PIZZY
LOPATĂ PIZZA · PIZZA PEEL

WOOD

	cm	cm	€
2298 910	91	36 x 30	
2298 105	105	40 x 30	
2298 106	105	45 x 45	



2299 610

DESKA DO TARTY ALZACKIEJ
SUPORT PENTRU TARTE FLAMBÉE · TARTE FLAMBÉE BOARD

WOOD

	cm	cm	€
2299 560	56	35 x 31	
2299 610	61	40 x 35	
2299 660	66	46 x 41	



ŁOPATA DO PIZZY · SPATULĂ PIZZA · PIZZA PEEL

STAIN LESS STEEL · WOOD

	cm	cm	€
7066 340	33,5	18 x 16,5	

Z uchwytem do wieszania · Cu orificiu pentru agățare · With hanging loop



ŁOPATA DO PIZZY · SPATULĂ PIZZA · PIZZA PEEL

STAIN LESS STEEL · ABS

	cm	cm	€
7056 385	38,5	22 x 18	

Z uchwytem do wieszania · Cu orificiu pentru agățare · With hanging loop



ŁOPATA DO PIZZY · SPATULĂ PIZZA · PIZZA PEEL

STAIN LESS STEEL · ABS

	cm	cm	€
7063 325	32,5	14 x 13,5	

Z uchwytem do wieszania · Cu orificiu pentru agățare · With hanging loop



SZCZOTKA CZYSZCZĄCA ZE SKROBAKIEM
PERIE DE CURĂȚARE CU RĂZUITOR
OVEN BRUSH WITH SCRAPER

WOOD · BRASS

	cm	cm	€
2295 950	105	3 x 27	

Z mosiężnym włosiem o wysokości 3 cm, 4 rzędy
Cu peri de alamă cu înălțime de 3 cm, 4 rânduri
With 3 cm high brass bristles, 4 rows



SZCZOTKA CZYSZCZĄCA ZE SKROBAKIEM
PERIE DE CURĂȚARE CU RĂZUITOR
OVEN BRUSH WITH SCRAPER

WOOD · STEEL

	cm	cm	€
2295 150	156	3 x 25	

Ze stalowym włosiem o wysokości 4 cm, 4 rzędy
Cu peri de otel de 4 cm, 4 rânduri
With 4 cm high steel bristles, 4 rows



SZCZOTKA CZYSZCZĄCA ZE SKROBAKIEM
PERIE DE CURĂȚARE CU RĂZUITOR
OVEN BRUSH WITH SCRAPER

WOOD · STEEL

	cm	cm	€
2295 750	79	18 x 5,5	

Ze stalowym włosiem o wysokości 2,5 cm, 6 rzędów
Cu peri de înălțime 2,5 cm, 6 rânduri
With 2.5 cm high steel bristles, 6 rows



SZCZOTKA CZYSZCZĄCA ZE SKROBAKIEM
PERIE DE CURĂȚARE CU RĂZUITOR
OVEN BRUSH WITH SCRAPER

WOOD · STEEL

	cm	cm	€
2295 810	75	5,5 x 18	

Ze stalowym włosiem o wysokości 2,5 cm, 6 rzędów
Cu peri de înălțime 2,5 cm, 6 rânduri
With 2.5 cm high steel bristles, 6 rows



1456 280

SZCZOTKA CZYSZCZĄCA ZE SKROBAKIEM
PERIE DE CURĂȚARE CU RĂZUITOR
OVEN BRUSH WITH SCRAPER

WOOD · STEEL

		cm	€
1456 280	Włosie o wysokości 3 cm, 4 rzędy · Peri de 3 cm înălțime, 4 rânduri · Bristles 3 cm high, 4 rows	28	
1456 500	Włosie o wysokości 4 cm, 4 rzędy · Peri de 4 cm înălțime, 4 rânduri · Bristles 4 cm high, 4 rows	50	

Ze stalowym włosiem i skrobakiem o szerokości 7 cm
Cu peri de oțel și raclet lat de 7 cm
With steel bristles and 7 cm wide scraper



4230 320

RĘKAWICE ŻAROODPORNE
MĂNUȘI TERMOREZISTENTE CU UN DEGET
HEAT-RESISTANT MITTS

COT · PES · bis 200 °C

	cm		€
4230 320	32	2	
4230 440	44	2	

Można prać w temp. do 40°C · Se poate spăla la până la 40 °C · Washable up to 40°C

RĘKAWICE TERMOODPORNE
MĂNUȘI TERMOREZISTENTE
HEAT-RESISTANT GLOVES

COT · bis 150 °C

	cm		€
4233 280	28	2	

Można prać w temp. do 40°C · Se poate spăla la până la 40 °C · Washable up to 40°C





RĘKAWICE ŻAROODPORNE
MĂNUȘI TERMOREZISTENTE CU UN DEGET
HEAT-RESISTANT MITTS

COT · bis 350 °C

	cm		€
4231 000	40	2	

Można prać w temp. do 40°C · Se poate spăla la până la 40 °C · Washable up to 40°C

RĘKAWICE TERMOODPORNE
MĂNUȘI TERMOREZISTENTE
HEAT-RESISTANT GLOVES

COT · bis 250 °C

	cm		€
4233 360	36	2	

Można prać w temp. do 40°C · Se poate spăla la până la 40 °C · Washable up to 40°C





RĘKAWICE ŻAROODPORNE
MĂNUȘI TERMOREZISTENTE CU UN DEGET
HEAT-RESISTANT MITTS

COT · PES · bis 250 °C

	cm		€
4230 300	30	2	

Można prać w temp. do 40°C · Se poate spăla la până la 40 °C · Washable up to 40°C

RĘKAWICE TERMOODPORNE
MĂNUȘI TERMOREZISTENTE
HEAT-RESISTANT GLOVES

COT · bis 350 °C

	cm		€
4232 000	30	2	

Można prać w temp. do 40°C · Se poate spăla la până la 40 °C · Washable up to 40°C





RĘKAWICE ŻAROODPORNE
MĂNUȘI TERMOREZISTENTE CU UN DEGET
HEAT-RESISTANT MITTS

COT · bis 250 °C

	cm		€
4231 320	33	2	

Można prać w temp. do 40°C · Se poate spăla la până la 40 °C · Washable up to 40°C

RĘKAWICA KUCHENNA
MĂNUȘĂ DE BUCĂTĂRIE
KITCHEN MITT

SI

	cm		€
3160 290	29		





NÓŻ DO PIZZY
ROLĂ TĂIAT PIZZA · PIZZA CUTTER

STAIN LESS STEEL · ABS

	cm	∅ cm	€
7058 205	21	9,5	

Z uchwytem do wieszania · Cu orificiu pentru agățare · With hanging loop



NÓŻ DO PIZZY
ROLĂ TĂIAT PIZZA · PIZZA CUTTER

STAIN LESS STEEL · ABS

	cm	∅ cm	€
7058 240	24	10	



NÓŻ DO PIZZY
ROLĂ TĂIAT PIZZA · PIZZA CUTTER

STAIN LESS STEEL · WOOD · NIE DO MYCIA W ZMYWARCE

	cm	∅ cm	€
1517 240	24	9,5	



NÓŻ DO PIZZY
ROLĂ TĂIAT PIZZA · PIZZA CUTTER

STAIN LESS STEEL

	cm	∅ cm	€
1726 065	20	6,5	

Z uchwytem do wieszania · Cu orificiu pentru agățare · With hanging loop



9215 600





9215 001

POJEMNIK NA KULKI PIZZY
TAVĂ ALUAT PIZZA
PIZZA DOUGH TRAY

PP · NIE DO MYCIA W ZMYWARCE

		cm	€
9215 600	Pojemnik na kulki pizzy · Tavă aluat pizza · Pizza dough tray	60 x 40 x 8	
9215 001	Pokrywa do 9215 600 · Capac pentru 9215 600 · Lid for 9215 600	60 x 40 x 2	

TORBA IZOLACYJNA
GEANTĂ IZOTERMĂ · INSULATED BAG

ALU · P

		cm	€
2297 402	Na 2 pizze do 40 cm · Pentru 2 pizza până la 40 cm · For 2 pizzas up to 40 cm	46 x 46 x 11	
2297 452	Na 2 pizze do 45 cm · Pentru 2 pizza până la 45 cm · For 2 pizzas up to 45 cm	51 x 51 x 11	
2297 552	Na 2 pizze do 55 cm · Pentru 2 pizza până la 55 cm · For 2 pizzas up to 55 cm	58 x 58 x 11	
2297 456	Na 6 pizz do 45 cm · Pentru 6 pizza de până la 45 cm · For 6 pizzas up to 45 cm	51 x 48 x 34	

Z wyłożeniem aluminium · Cu laminare din aluminiu · With aluminium lining



2297 402



2297 452



2297 552



2297 456

TALERZ DO PIZZY
PLATOU PIZZA · PIZZA PLATE

WOOD · NIE DO MYCIA W ZMYWARCE

	∅ cm	cm	€
1847 280	28	1	
1847 320	32	1	
1847 360	36	1	

Z rowkiem na sok · Cu canelură pentru sucuri · With juice rim



1847 280

TALERZ DO PIZZY · PLATOU PIZZA · PIZZA PLATE

WOOD · NIE DO MYCIA W ZMYWARCE

	∅ cm	cm	€
1850 250	25	2	

Z rowkiem na sok · Cu canelură pentru sucuri · With juice rim



TALERZ DO PIZZY · PLATOU PIZZA · PIZZA PLATE

PORCELAINE

	∅ cm	∅ cm	€
4911 280	28	27	
4911 320	32	30	
4911 360	36	34	



4911 280

TALERZ DO PIZZY · PLATOU PIZZA · PIZZA PLATE

PORCELAINE

	∅ cm	∅ cm	€
4909 300	30	26	

Ze wzorem piekarza do pizzy · Cu motiv cu brutar de pizza · With relief of a pizza baker





WAŁEK DO CIASTA
SUCITOR · ROLLING PIN

CrNi

		cm	∅ cm	€
1538 500		47	5	

Długość wałka 25 cm · Lungimea rolei 25 cm · Length of roller 25 cm



WAŁEK DO CIASTA · SUCITOR · ROLLING PIN

WOOD

		cm	∅ cm	€
1876 250		45	5,5	

Długość wałka 25 cm · Lungimea rolei 25 cm · Length of roller 25 cm



1890 330

WAŁEK DO CIASTA · SUCITOR · ROLLING PIN

WOOD

		cm	∅ cm	€
1890 330	Wałek: 33 cm · Rolă: 33 cm · Roller: 33 cm	55	7	
1890 380	Wałek: 38 cm · Rolă: 38 cm · Roller: 38 cm	60	7	
1890 450	Wałek: 45 cm · Rolă: 45 cm · Roller: 45 cm	67	7	

Z łożyskiem kulkowym · Cu rulment cu bile · With ball bearing



WAŁEK DZIURKUJĄCY DO CIASTA
FĂCĂLEȚ CU ȚEPI · ROLLER DOUGH DOCKER

ABS

	cm	€
1502 001	23 x 9	

Z kolcami o długości 2 cm · Cu țepi de 2 cm lungime · With 2 cm long spikes



WAŁEK DZIURKUJĄCY DO CIASTA
FĂCĂLEȚ CU ȚEPI · ROLLER DOUGH DOCKER

ABS

	cm	€
1502 002	20 x 13	

Z kolcami o długości 1,5 cm i uchwytem do wieszania

Cu țepi lungi de 1,5 cm și orificiu pentru agățare

With 1.5 cm long spikes and hanging loop

WAŁEK DZIURKUJĄCY DO CIASTA
FĂCĂLEȚ CU ȚEPI · ROLLER DOUGH DOCKER

CrNi

	cm	€
1502 125	20,5 x 14	

Z kolcami o długości 0,5 cm · Cu țepi de 0,5 cm lungime · With 0.5 cm long spikes



WAŁEK DO WYKRAWANIA CIASTA
TĂIETOR DE ALUAT · DOUGH CUTTER

STAIN LESS STEEL

		∅ cm	cm	€
1507 005	5 kółek · 5 rotițe · 5 wheels	5	24	
1507 006	6 kółek · 6 rotițe · 6 wheels	5	24	
1507 007	7 kółek · 7 rotițe · 7 wheels	5	24	

Z blokowaną maks. szerokością cięcia 12 cm

Cu tăiere max. reglabilă Lățimea de tăiere 12 cm

Cutting width can be adjusted up to 12 cm



1507 005

ŁOPATKA DO CIASTA · SPATULĂ ALUAT · SPATULA

RUBBER P

	cm	€
1543 250	25	
1543 350	35	
1543 400	40	

Z uchwytem do wieszania · Cu orificiu pentru agățare · With hanging loop



1543 250

ŁOPATKA DO CIASTA · SPATULĂ ALUAT · SPATULA

SI P

	cm	€
1548 250	25	
1548 350	35	
1548 400	40	

Z uchwytem do wieszania · Cu orificiu pentru agățare · With hanging loop



1548 250

ŁOPATKA DO CIASTA · SPATULĂ ALUAT · SPATULA

SI STAIN LESS STEEL

	cm	€
1539 270	27	
1539 320	32	



1539 270



ZGARNIACZ DO CIASTA
SPATULĂ CURĂȚARE ALUAT · DOUGH SCRAPER

WOOD · STAIN LESS STEEL · ~~PVC~~

	cm	€
7028 110	11 x 10	



ZGARNIACZ DO CIASTA
SPATULĂ CURĂȚARE ALUAT · DOUGH SCRAPER

STAIN LESS STEEL · ABS

	cm	€
7029 150	15 x 7,5	



ZGARNIACZ DO CIASTA
SPATULĂ CURĂȚARE ALUAT · DOUGH SCRAPER

PE

	cm	€
3154 160	16 x 10	



3382 210

PĘDZEL PIEKARSKI
PENSULĂ DE PATISERIE · PASTRY BRUSH

SI · P

	cm	€
3382 180	18 x 4	
3382 210	21 x 4	

Z uchwytem do wieszania · Cu orificiu pentru agățare · With hanging loop



3382 050

PĘDZEL PIEKARSKI
PENSULĂ DE PATISERIE · PASTRY BRUSH

SI · P

	cm	€
3382 050	25 x 5	
3382 070	26 x 7	

Z uchwytem do wieszania · Cu orificiu pentru agățare · With hanging loop



3383 040

PĘDZEL PIEKARSKI · PENSULĂ DE PATISERIE · PASTRY BRUSH

P

	cm	€
3383 040	20,5 x 4	
3383 055	21 x 5,5	
3383 100	23 x 10	

Z włosiem epoksydowym i uchwytem do wieszania
Cu peri epoxidici și orificiu pentru agățare
With epoxy bristles and hanging loop

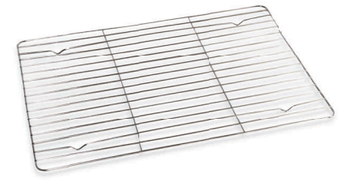


PĘDZEL PIEKARSKI · PENSULĂ DE PATISERIE · PASTRY BRUSH

P

	cm	∅ cm	€
3383 000	25	2,5	

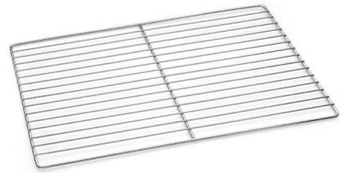
Z włosiem epoksydowym i uchwytem do wieszania
Cu peri epoxidici și orificiu pentru agățare
With epoxy bristles and hanging loop



KRATKA NA CIASTO
GRILĂ DE RĂCIRE · COOLING GRID

CrNi

	cm	mm	cm	€
8200 585	58,5 x 38,5	3	2	



KRATKA · GRĂTAR · GRID

CrNi

	cm	mm	cm	€
8200 600	60 x 40	4	2	



455 600

BLACHA DO SERWOWANIA
TAVĂ PENTRU COPT · BAKING SHEET

ALU

	cm	€
455 400	40 x 25 x 2	
455 480	48 x 32 x 2	
455 600	60 x 40 x 2	

Wytrawiona, zagięty brzeg, bez spoin
Băițuită, margine pliată, trasă fără îmbinări
Stained, edge turned, seamlessly extruded



BLACHA DO PIECZENIA
TAVĂ PENTRU COPT · BAKING SHEET

ALU

	cm	€
6816 600	60 x 40 x 2	

Perforacja 3 mm, pochyłe krawędzie
Perforație de 3 mm, margini înclinate
Perforation 3 mm, sloping edges



BLACHA GN · TAVĂ PENTRU COPT GN · GN BAKING SHEET

ALU · GN

	GN	cm	€
6816 530	1/1	1,5	

Perforacja 3 mm, pochyłe krawędzie
Perforație de 3 mm, margini înclinate
Perforation 3 mm, sloping edges



BLACHA GN · TAVĂ PENTRU COPT GN · GN BAKING SHEET

ALU · GN

	GN	cm	€
6813 530	1/1	2	

Z powłoką PTFE zapobiegającą przywieraniu, rowkowaną
Cu acoperire antiaderentă PTFE, Crestată
With PTFE non-stick coating, grooved



BLACHA DO PIECZENIA
TAVĂ PENTRU COPT · BAKING SHEET

ALU

	cm	€
6815 600	60 x 40 x 1	

Z powłoką PTFE zapobiegającą przywieraniu

Cu acoperire antiaderentă PTFE

With PTFE non-stick coating

TORTOWNICA
FORMĂ DE COPT · SPRINGFORM CAKE TIN

STEEL

	∅ cm	cm	€
3120 230	23	7,5	
3120 250	25	7,5	
3120 270	27	7,5	

Z powłoką PTFE zapobiegającą przywieraniu

Cu acoperire antiaderentă PTFE

With PTFE non-stick coating



3120 230



BLACHA NA MUFFINKI GN
TAVĂ DE BRIOȘE GN · GN MUFFIN SHEET

ALU GN

	GN	∅ cm	cm	€
6814 530	1/1	8,5	2	

Z powłoką PTFE zapobiegającą przywieraniu, na 12 muffinek

Cu acoperire antiaderentă PTFE, pentru 12 brioșe

With PTFE non-stick coating, for 12 muffins

TORTOWNICA Z DNEM RUROWYM
FORMĂ DE COPT CU BAZĂ TUBULARĂ
SPRINGFORM CAKE TIN WITH TUBE BASE

STEEL

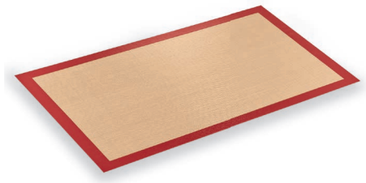
	∅ cm	cm	€
3122 250	25	6,5	

Z powłoką PTFE zapobiegającą przywieraniu i 2 różnymi dnami

Cu acoperire antiaderentă PTFE și 2 baze diferite

With PTFE non-stick coating and 2 different bases



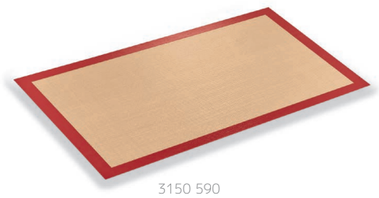


MATA DO PIECZENIA GN
SUPORT DE COPT GN · GN BAKING MAT

SI -20 +260 °C

	GN	€
3150 520	1/1	

Wzmocniona włóknem szklanym · Întărit cu fibră de sticlă · Fibreglass reinforced



3150 590

MATA DO PIECZENIA · SUPORT DE COPT · BAKING MAT

SI -20 +260 °C

		€
3150 400	Na blachy do pieczenia 40 x 30 cm · Pentru tăvi pentru copt 40 x 30 cm · For baking sheets 40 x 30 cm	
3150 590	Na blachy do pieczenia 60 x 40 cm · Pentru tăvi pentru copt de 60 x 40 cm · For baking sheets 60 x 40 cm	

Wzmocniona włóknem szklanym · Întărit cu fibră de sticlă · Fibreglass reinforced

BLACHA DO CIASTA/CHLEBA
TAVĂ PENTRU PÂINE/CHEC
BREAD/LOAF CAKE TIN

STEEL

	cm	cm	€
3123 230	25,5 x 13 x 7	22 x 11 x 5,5	

Z powłoką PTFE zapobiegającą przywieraniu

Cu acoperire antiaderentă PTFE

With PTFE non-stick coating



FORMA DO PIECZENIA · TĂVA DE COPT · BAKING TIN

STEEL

	cm	cm	€
3124 330	34,5 x 22,5 x 4	32,5 x 22,5 x 3	

Z powłoką PTFE zapobiegającą przywieraniu

Cu acoperire antiaderentă PTFE

With PTFE non-stick coating



CAKE PAN 31 RED

SI | max. +230 °C

- Wymiary na zewnątrz: 30 x 17,5 cm
- Dimensiuni exterioare: 30 x 17,5 cm
- External dimensions: 30 x 17.5 cm



3162 005

PÓŁKULA
SEMISFERĂ · HALF-SPHERE

		∅ cm	cm	€
3162 005	5 foremek · 5 forme · 5 moulds	8	4	
3162 007	6 foremek · 6 forme · 6 moulds	7	3,5	
3162 008	8 foremek · 8 forme · 8 moulds	5	2,5	
3162 015	15 foremek · 15 forme · 15 moulds	4	2	



PIRAMIDA
PIRAMIDĂ · PYRAMID

		cm	€
3163 006	6 foremek · 6 forme · 6 moulds	7 x 7 x 4	



AMARETTINI
AMARETTINI · AMARETTINI

		∅ cm	cm	€
3164 024	24 foremki · 24 de forme · 24 moulds	3,5	1,5	



SAVARIN · SAVARINĂ · SAVARIN

		∅ cm	cm	€
3165 006	6 foremek · 6 forme · 6 moulds	7	2,5	



3169 011

MUFFIN · BRIOȘĂ · MUFFIN

		∅ cm	cm	€
3169 006	6 foremek · 6 forme · 6 moulds	6,5	3,5	
3169 011	11 foremek · 11 forme · 11 moulds	5	3	



PETIT FOUR
PETIT FOUR · PETIT FOUR

		∅ cm	cm	€
3170 015	15 foremek · 15 forme · 15 moulds	4	2	

RAMEKIN
RAMEKIN · RAMEKIN

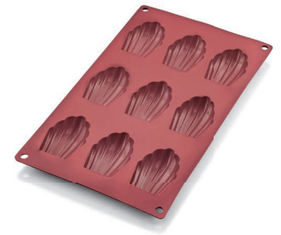
		∅ cm	cm	€
3171 008	8 foremek · 8 forme · 8 moulds	6	3,5	
3171 108	8 foremek · 8 forme · 8 moulds	6	1	



3171 008

MADELEINE
MADELEINE · MADELEINE

		cm	€
3172 009	9 foremek · 9 forme · 9 moulds	7 x 4,5 x 1,5	



BORDELAIS
BORDELAIS · BORDELAIS

		∅ cm	cm	€
3172 018	18 foremek · 18 forme · 18 moulds	3,5	3,5	



CIASTO BABKA
FORMĂ PRĂJITURĂ · BUNDT CAKE

		∅ cm	cm	€
3175 006	6 foremek · 6 forme · 6 moulds	6,5	3,5	



FORMA NA CHLEB/KEKS
TAVĂ DE PÂINE/CHEC · BREAD/LOAF CAKE

		cm	€
3177 260		26 x 10 x 7	
3177 300		30 x 10 x 7	



3177 260

CIASTO BABKA
FORMĂ PRĂJITURĂ · BUNDT CAKE

		∅ cm	cm	€
3178 220		22	11	



CAKE PAN 31 BLACK

SI | max. +230 °C

- Wymiary zewnętrzne: 59 x 38,5 cm
- Do blach do pieczenia 60 x 40 cm
- Dimensiuni exterioare: 59 x 38,5 cm
- Pentru foile de copt 60 x 40 cm
- External dimensions: 59 x 38.5 cm
- For baking sheets 60 x 40 cm



PÓŁKULA · SEMISFERĂ · HALF-SPHERE

		∅ cm	cm	€
3151 024	24 foremki · 24 de forme · 24 moulds	7	3,5	

MUFFIN · BRIOȘĂ · MUFFIN

		∅ cm	cm	€
3151 040	40 foremek · 40 de forme · 40 moulds	5	3	



PETIT FOUR · PETIT FOUR · PETIT FOUR

		∅ cm	cm	€
3151 054	54 foremek · 54 de forme · 54 moulds	4	2	

ZESTAW FORM DO WYCINANIA CIASTA
SET FORME PRĂJITURI · PASTRY CUTTER SET

CrNi

		cm		€
1695 012	Tulejki z otworami: Ø 2,7 do 10,4 cm · Forme simple, netede: diametru 2,7 - 10,4 cm · Plain tube nozzles, smooth, Ø 2.7 to 10.4 cm	5,8	12	
1696 012	Tulejki z otworami, faliste: Ø 2,7 do 10,4 cm · Forme perforate, ondulate: diametru 2,7 - 10,4 cm · Plain tube nozzles, wavy Ø 2.7 to 10.4 cm	5,8	12	



1695 012

1696 012

ZESTAW FORM DO WYCINANIA CIASTA
SET FORME PRĂJITURI · PASTRY CUTTER SET

PC | -40 +120 °C

		cm		€
1895 009	Tulejki z otworami, gładkie: Ø 2,5 do 10,5 cm · Forme simple, netede: diametru 2,5 până la 10,5 cm · Plain tube nozzles, smooth Ø 2.5 to 10.5 cm	3,5	9	



TULEJKA GWIAZDKA
DUZĂ ÎN FORMĂ DE STEA · STAR-SHAPED NOZZLE

STAIN LESS STEEL

	∅ cm	cm	€
3110 820	0,4	5	
3110 821	0,6	5	
3110 822	0,7	5	
3110 823	0,9	5	
3110 824	1	5	
3110 825	1,2	5	
3110 826	1,4	5	
3110 827	1,5	5	
3110 828	1,6	5	
3110 829	1,8	5	



3110 820

KOMPLET TULEJEK GWIAZDEK
SET DE DUZE ÎN FORMĂ DE STEA · STAR-SHAPED NOZZLE SET

STAIN LESS STEEL

		cm		€
3110 830	Tulejka gwiazdka Ø 0,4 do 1,8 cm · Duză în formă de stea cu diametrul de 0,4 până la 1,8 cm · Star-shaped nozzles Ø 0.4 to 1.8 cm	5	10	



KOMPLET TULEJEK Z OTWOREM
SET DE DUZE · PLAIN TUBE NOZZLE SET

STAIN LESS STEEL

		cm		€
3111 810	Tulejki z otworem o Ø 0,4 do 1,8 cm · Forme cu diametrul de 0,4 până la 1,8 cm · Plain tube nozzles Ø 0.4 to 1.8 cm	5	10	





KOMPLET TULEJEK CUKIERNICZYCH
DUZE ORNAT · PASTRY TUBE SET

STAINLESS STEEL

	cm		€
3105 002	16 x 18 x 4,5	27	



KOMPLET TULEJEK CUKIERNICZYCH
DUZE ORNAT · PASTRY TUBE SET

STAINLESS STEEL

	cm		€
3105 124	24,5 x 17 x 4,5	24	



KOMPLET TULEJEK CUKIERNICZYCH
DUZE ORNAT · PASTRY TUBE SET

STAINLESS STEEL

	cm		€
3105 024	17 x 11,5 x 4,5	24	



KOMPLET TULEJEK CUKIERNICZYCH
DUZE ORNAT · PASTRY TUBE SET

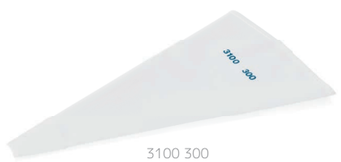
NYLON · STAINLESS STEEL ·

	cm	∅ cm	cm		€
3105 001	3	2	25	8	

Z 6 różnymi tulejkami, mały kształt, 1 złączka, 1 worek do wyciskania

Cu 6 vârfuri diferite, versiune mică, 1 racord, 1 sac de modelare

With 6 different nozzles, small version, 1 coupling, 1 piping bag



3100 300

RĘKAW CUKIERNICZY
PUNGA CU DUZE PENTRU ORNAT · PIPING BAG

NYLON ·

	cm	€
3100 300	30	
3100 350	35	
3100 400	40	
3100 450	45	
3100 550	55	



RĘKAW CUKIERNICZY
PUNGA CU DUZE PENTRU ORNAT · PIPING BAG

PE

	cm	€
3103 520	52	

Przezroczysty, 100 rolek, grubość materiału 80 µm

Transparent, rolă din 100 de pungi, grosimea materialului 80 µm

Transparent, roll with 100 bags, material thickness 80 µm

ZŁĄCZKA · RACORD · COUPLING

P

		∅ cm	cm	€
3104 000	Do tulejek cukierniczych, duże · Pentru duze ornat, versiune mare · For pastry tubes, large version	4	5,5	
3105 000	Do tulejek cukierniczych, małe · Pentru duze ornat, design mic · For pastry tubes, small version	2,5	3	



3105 000

WYCISKACZ DO CIASTEK
SERINGĂ DE PATISERIE · PASTRY SYRINGE

STAINLESS STEEL

		cm	∅ cm	€
3115 250		20	5,5	

Z 8 tarczami z motywem i 8 tulejkami cukierniczymi

Cu 8 discuri cu motive și 8 duze ornat

With 8 inserts and 8 pastry tubes



SYFON · SIFON · SIPHON

ALU

			cm	€
3240 050	Syfon · Sifon · Siphon	0,5	25,5	
3240 100	Syfon · Sifon · Siphon	1	32	
3240 010	Jednorazowe naboje, opakowanie 10 szt · Capsule de presiune de unică folosință, pachet de 10 bucăți · Disposable pressure capsules, pack of 10			
3240 024	Jednorazowe naboje, opakowanie 24 szt · Capsule de presiune de unică folosință, pachet de 24 de bucăți · Disposable pressure capsules, pack of 24			

Z 3 tulejkami cukierniczymi i szczotką czyszczącą

Cu 3 duze ornat și perie curățare

With 3 pastry tubes and cleaning brush



3240 050



3240 010

PODKŁADKA TORTOWA · BAZĂ DE PRĂJITURĂ · CAKE BASE

ALU

	∅ cm	mm	€
1403 220	22	1,2	
1403 260	26	1,2	
1403 300	30	1,2	
1403 320	32	1,2	
1403 400	40	1,2	

Z uchwytem do wieszania · Cu orificiu pentru agățare · With hanging loop



1403 300

STOJAK NA PODSTAWY TORTOWE
SUPORT DE BAZĂ TORT
CAKE BASE STAND

CrNi · NON SLIP PADS

	cm	mm	€
1403 036	33 x 22 x 24	3	

Grubość ramy 5 mm · Grosime cadru 5 mm · Frame thickness 5 mm





PATERA DO TORTU
SUPORT TORT · CAKE PLATE

GLASS · STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	€
1404 301	30	7	

Część obrotowa · Rotativă · Rotatable



PATERA DO TORTU · SUPORT TORT · CAKE PLATE

CrNi

	∅ cm	cm	€
1404 300	30	6	



PATERA DO TORTU · SUPORT TORT · CAKE PLATE

CrNi

	∅ cm	cm	€
1404 330	33	30	14,5	



PATERA DO TORTU · SUPORT TORT · CAKE PLATE

CrNi

	∅ cm	∅ cm	cm	€
1404 360	36	34,5	14	

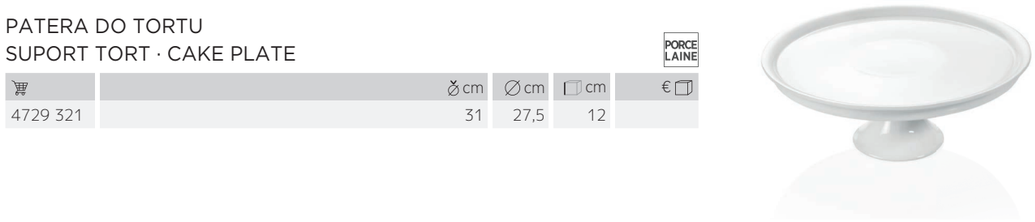


PATERA DO TORTU · SUPORT TORT · CAKE PLATE

STAINLESS STEEL

	∅ cm	€
1405 300	30	

Z 2 uchwytami bocznymi · Cu 2 mânere laterale · With 2 side handles



PATERA DO TORTU
SUPORT TORT · CAKE PLATE

PORCELAINE

	∅ cm	∅ cm	cm	€
4729 321	31	27,5	12	



ROZDZIELACZ DO TORTU · TĂIETOR DE TARTE · CAKE DIVIDER

CrNi

	∅ cm	cm	€
1501 012	32	4	

12 segmentów · 12 segmente · 12 segments



ŁOPATKA DO TORTU · SPATULĂ PENTRU TARTE · CAKE SERVER

STAINLESS STEEL

	cm	cm	€
1723 270	10 x 6	27	

Z uchwytem do wieszania · Cu orificiu pentru agățare · With hanging loop



ŁOPATKA DO TORTU · SPATULĂ PENTRU TARTE · CAKE SERVER

CrNi

	cm	cm	€
2170 260	11,5 x 5	27	



PIŁKA DO SPODÓW TORTOWYCH
TĂIETOR BAZĂ TORT · CAKE BASE CUTTER

ALU · STAINLESS STEEL

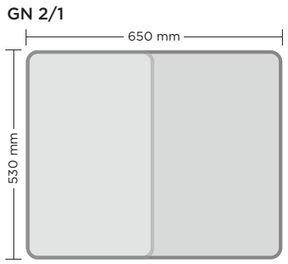
	cm	€
3116 530	52 x 2 x 23	

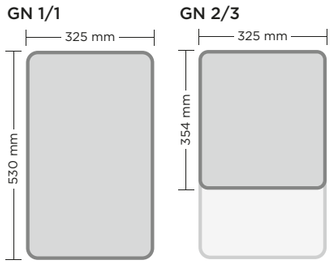
Blokowana szerokość cięcia: od 2 do 9,5 cm

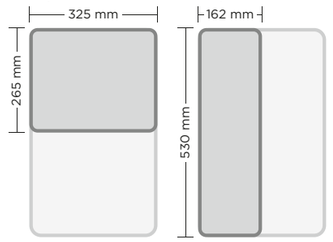
Lățimea de tăiere ajustabilă: 2 până la 9,5 cm

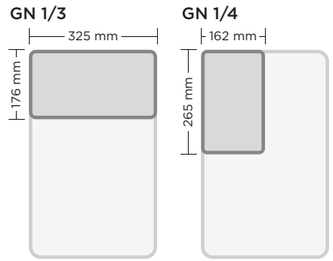
Adjustable cutting width: 2 to 9.5 cm

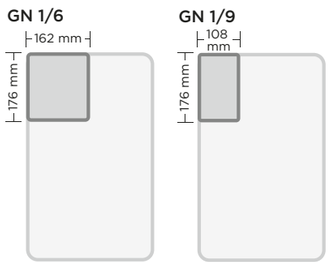
POJEMNIKI GN
TĂVI GN
GN PANS



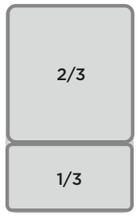


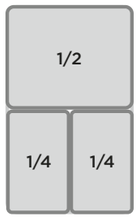


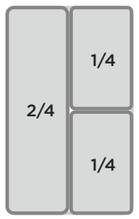


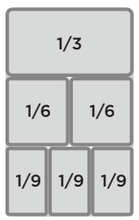


Przykłady kombinacji
Exemple de combinații
Example combinations









POJEMNIKI GASTRO NORM
TĂVI GASTRONORM
GASTRONORM PANS

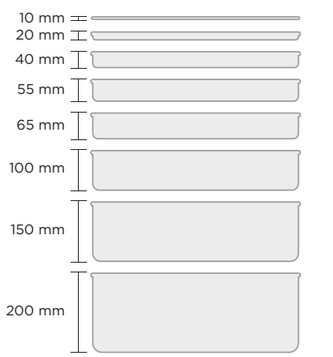
Wymiar podstawowy – (prawie) nieograniczone możliwości. Podstawowy wymiar normy Gastro Norm (GN 1/1) odpowiada normie europejskiej EN 631 i wynosi 530 x 325 mm. Mniejsze wymiary podano ułamkowo w stosunku do wymiaru podstawowego. Przegląd dostępnych rozmiarów znajduje się na tej stronie. Pojemniki można zamówić z głębokościami 10, 20, 40, 55, 65, 100, 150 i 200 mm (w katalogu określone jako wysokość).

O dimensiune de bază - posibilități (aproape) nelimitate. Dimensiunea de bază a standardului Gastro (GN 1/1) corespunde standardului european EN 631 și este de 530 x 325 mm. Dimensiunile mai mici sunt prezentate în fracții în raport cu dimensiunea de bază. Puteți găsi o imagine de ansamblu a dimensiunilor disponibile pe această pagină. Puteți comanda containerele cu adâncimi de 10, 20, 40, 55, 65, 100, 150 și 200 mm (specificate ca înălțime în catalog).

One basic measure – (almost) unlimited possibilities. The basic Gastronorm measure (GN 1/1) is based on European Standard EN 631, with dimensions of 530 x 325 mm. Smaller sizes are indicated as fractions of the basic measure. This page contains an overview of the available sizes. You can order containers in depths (listed as heights in the catalogue) of 10, 20, 40, 55, 65, 100, 150 and 200 mm.

EN 631 Gastronorm	/mm
2/1	650 x 530
1/1	530 x 325
2/3	354 x 325
1/2	325 x 265
2/4	530 x 162
1/3	325 x 176
1/4	265 x 162
1/6	176 x 162
1/9	176 x 108

/mm



18/8 | GN

GN 90

- Grubość materiału 0,7 mm
- Grosimea materialului 0,7 mm
- Material thickness 0.7 mm





	GN	mm		€
9011 020	1/1	20	2,5	
9011 040	1/1	40	5	
9011 065	1/1	65	9	
9011 100	1/1	100	13	
9011 150	1/1	150	20	
9011 200	1/1	200	28	


9011 100

	GN	mm		€
9023 020	2/3	20	1,5	
9023 040	2/3	40	3	
9023 065	2/3	65	5,5	
9023 100	2/3	100	8,5	
9023 150	2/3	150	12,5	
9023 200	2/3	200	18	


9023 100

	GN	mm		€
9012 020	1/2	20	1,25	
9012 040	1/2	40	2	
9012 065	1/2	65	4	
9012 100	1/2	100	6,5	
9012 150	1/2	150	8,7	
9012 200	1/2	200	11,5	


9012 100

	GN	mm		€
9024 065	2/4	65	3,6	
9024 100	2/4	100	5,6	
9024 150	2/4	150	8,5	


9024 100

GN



9013 100

		mm		€
9013 020	1/3	20	0,75	
9013 040	1/3	40	1,5	
9013 065	1/3	65	2,5	
9013 100	1/3	100	4	
9013 150	1/3	150	5,7	
9013 200	1/3	200	7	



9014 100

		mm		€
9014 020	1/4	20	0,5	
9014 065	1/4	65	1,8	
9014 100	1/4	100	2,8	
9014 150	1/4	150	4	
9014 200	1/4	200	5,5	



9016 100

		mm		€
9016 065	1/6	65	1	
9016 100	1/6	100	1,6	
9016 150	1/6	150	2,4	



9019 100

		mm		€
9019 065	1/9	65	0,6	
9019 100	1/9	100	1	

POKRYWKA GN · CAPAC GN · GN LID



9012 001

		€
9011 001	1/1	
9023 001	2/3	
9012 001	1/2	
9024 001	2/4	
9013 001	1/3	
9014 001	1/4	
9016 001	1/6	
9019 001	1/9	

POKRYWA GN Z WGŁĘBIENIEM NA ŁYŻKĘ
CAPAC GN CU DECUPAJ PENTRU LINGURĂ
GN NOTCHED LID



9013 002

		€
9011 002	1/1	
9023 002	2/3	
9012 002	1/2	
9024 002	2/4	
9013 002	1/3	
9014 002	1/4	
9016 002	1/6	
9019 002	1/9	

18/8

GN 91

- Grubość materiału 0,7 mm
- Grosimea materialului 0,7 mm
- Material thickness 0.7 mm





			mm		€
9111 020	Perforowana podstawa · Bază perforată · Perforated base	1/1	20	2,5	
9111 040	Perforowana podstawa · Bază perforată · Perforated base	1/1	40	5	
9111 065	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/1	65	9	
9111 100	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/1	100	14	
9111 150	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/1	150	20	
9111 200	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/1	200	28	



9111 100

			mm		€
9112 020	Perforowana podstawa · Bază perforată · Perforated base	1/2	20	1,25	
9112 040	Perforowana podstawa · Bază perforată · Perforated base	1/2	40	2	
9112 065	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/2	65	4	
9112 100	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/2	100	6,5	
9112 150	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/2	150	8,7	
9112 200	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/2	200	11,5	



9112 100

GN

FLEXSIL

SI | -40 +220 °C | GN

- Pasuje do pojemników GN ze stali nierdzewnej
- Do transportu potraw, sosów i zup
- Dzięki zastosowaniu silikonowych osłon potrawy w pojemnikach pozostają dłużej świeże
- Można podpisać pisakami rozpuszczalnymi w wodzie

- Potrivit pentru tăvi GN din oțel inoxidabil
- Pentru transportul alimentelor, sosurilor și supelor
- Folosirea capacului Flexsil menține mâncarea proaspătă mai mult timp
- Inscriptibil cu pixuri cu pastă lavabilă

- Suitable for GN pans made of stainless steel
- For transporting food, sauces and soups
- Using Flexsil covers keeps food in the containers fresh for longer
- Can be written on with water-soluble pens



7013 007



7013 107



7013 207



7013 307



7013 407



7013 507

	GN		€
7011 007	1/1		
7012 007	1/2		
7012 107	1/2		
7012 207	1/2		
7012 307	1/2		
7012 407	1/2		
7012 507	1/2		
7013 007	1/3		
7013 107	1/3		
7013 207	1/3		
7013 307	1/3		
7013 407	1/3		
7013 507	1/3		
7014 007	1/4		
7014 107	1/4		
7014 207	1/4		
7014 307	1/4		
7014 407	1/4		
7014 507	1/4		
7016 007	1/6		
7016 107	1/6		
7016 207	1/6		
7016 307	1/6		
7016 407	1/6		
7016 507	1/6		
7019 007	1/9		
7019 107	1/9		
7019 207	1/9		
7019 307	1/9		
7019 407	1/9		
7019 507	1/9		

POKRYWA TRANSPORTOWA GN
CAPAC DE TRANSPORT GN · GN TRANSPORT LID

CrNi | SI | GN

	GN	€
7011 003	1/1	
7023 003	2/3	
7012 003	1/2	
7013 003	1/3	
7014 003	1/4	
7016 003	1/6	



7011 003

Z obiegającą uszczelką silikonową i otworem przeciw podciśnieniu

Cu garnitură de etanșare din silicon și gaură împotriva presiunii negative

SIlicone seal around the rim and hole to prevent vacuum pressure

WCISKANA POKRYWA GN
CAPAC CU ÎNCHIDERE PRIN APĂSARE GN
GN PRESS-IN LID

CrNi | SI | GN

	GN	€
7011 004	1/1	
7023 004	2/3	
7012 004	1/2	
7013 004	1/3	
7014 004	1/4	
7016 004	1/6	



7011 004

Z silikonową uszczelką pod spodem i otworem przeciwciśnieniowym, do pojemników GN od głębokości 100 mm

Cu garnitură de etanșare din silicon în partea de jos și gaură împotriva presiunii negative, pentru tăvi GN cu o adâncime de peste 100 mm

Silicone seal around the underside and hole to prevent vacuum pressure, suitable for GN pans with depths of 100 mm and up

LISTWA WSPORNIKOWA GN · ADAPTOR GN · GN ADAPTOR BAR

CrNi

	cm	€
7025 176	17,6	
7025 325	32,5	
7025 530	53,5	



7025 176

Bez zacisku sprężynowego · Fără bridă cu arc · No spring clips

LISTWA WSPORNIKOWA GN · ADAPTOR GN · GN ADAPTOR BAR

CrNi

	cm	€
7026 325	32,5	
7026 530	53,5	





7026 325

Z zaciskiem sprężynowym · Cu bridă cu arc · With spring clips

WYJMOWANA TACA GN
TAVĂ PENTRU SCURGERE GN · GN DRAINER PLATE

CrNi

	GN	€
8111 003	1/1	
8123 003	2/3	
8112 003	1/2	
8113 003	1/3	



8111 003

DURSZLAK GN
CAPAC PENTRU STRECURARE GN · GN STRAINER

CrNi

	cm	€
7011 000	38,5 x 24	



GN 70

- Grubość materiału 0,6 mm
- Grosimea materialului 0,6 mm
- Material thickness 0.6 mm







7021 100

7021 020	2/1	20	5	
7021 040	2/1	40	10	
7021 065	2/1	65	18,5	
7021 100	2/1	100	28,5	
7021 150	2/1	150	42,5	
7021 200	2/1	200	57,5	



7011 100

7011 010	1/1	10	1,25	
7011 020	1/1	20	2,5	
7011 040	1/1	40	5	
7011 055	1/1	55	6,5	
7011 065	1/1	65	9	
7011 100	1/1	100	13	
7011 150	1/1	150	20	
7011 200	1/1	200	28	



7023 100

7023 020	2/3	20	1,5	
7023 040	2/3	40	3	
7023 065	2/3	65	5,5	
7023 100	2/3	100	8,5	
7023 150	2/3	150	12,5	
7023 200	2/3	200	18	

7012 020	1/2	20	1,25	
7012 040	1/2	40	2	
7012 065	1/2	65	4	
7012 100	1/2	100	6,5	
7012 150	1/2	150	8,7	
7012 200	1/2	200	11,5	



7012 100

7024 020	2/4	20	1,25	
7024 040	2/4	40	2	
7024 065	2/4	65	3,6	
7024 100	2/4	100	5,6	
7024 150	2/4	150	8,5	



7024 100

7013 020	1/3	20	0,75	
7013 040	1/3	40	1,5	
7013 065	1/3	65	2,5	
7013 100	1/3	100	4	
7013 150	1/3	150	5,7	
7013 200	1/3	200	7	



7013 100

7014 020	1/4	20	0,5	
7014 040	1/4	40	1	
7014 065	1/4	65	1,8	
7014 100	1/4	100	2,8	
7014 150	1/4	150	4	
7014 200	1/4	200	5,5	



7014 100


7016 100

		mm		€
7016 065	1/6	65	1	
7016 100	1/6	100	1,6	
7016 150	1/6	150	2,4	
7016 200	1/6	200	3,4	


7019 100

		mm		€
7019 065	1/9	65	0,6	
7019 100	1/9	100	1	
7019 150	1/9	150	1,5	

POKRYWKA GN · CAPAC GN · GN LID


7011 001

		€
7021 001	2/1	
7011 001	1/1	
7023 001	2/3	
7012 001	1/2	
7024 001	2/4	
7013 001	1/3	
7014 001	1/4	
7016 001	1/6	
7019 001	1/9	

POKRYWA GN Z WGŁĘBIENIEM NA ŁYŻKĘ
CAPAC GN CU DECUPAJ PENTRU LINGURĂ
GN NOTCHED LID


7011 002

		€
7011 002	1/1	
7023 002	2/3	
7012 002	1/2	
7024 002	2/4	
7013 002	1/3	
7014 002	1/4	
7016 002	1/6	
7019 002	1/9	

GN 71

- Grubość materiału 0,6 mm
- Grosimea materialului 0,6 mm
- Material thickness 0.6 mm





			mm		€
7111 020	Perforowana podstawa · Bază perforată · Perforated base	1/1	20	2,5	
7111 040	Perforowana podstawa · Bază perforată · Perforated base	1/1	40	5	
7111 065	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/1	65	9	
7111 100	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/1	100	13	
7111 150	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/1	150	20	
7111 200	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/1	200	28	


7111 100

GN


7123 100

		GN	mm		€
7123 020	Perforowana podstawa · Bază perforată · Perforated base	2/3	20	1,5	
7123 040	Perforowana podstawa · Bază perforată · Perforated base	2/3	40	3	
7123 065	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	2/3	65	5,5	
7123 100	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	2/3	100	8,5	
7123 150	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	2/3	150	12,5	
7123 200	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	2/3	200	20	


7112 100

		GN	mm		€
7112 040	Perforowana podstawa · Bază perforată · Perforated base	1/2	40	2	
7112 065	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/2	65	4	
7112 100	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/2	100	6,5	
7112 150	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/2	150	8,7	
7112 200	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/2	200	11,5	


7113 100

		GN	mm		€
7113 065	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/3	65	2,5	
7113 100	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/3	100	4	
7113 150	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/3	150	5,7	
7113 200	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/3	200	7	

CrNi

GN 73

- Grubość materiału 0,6 mm
- Z uchwytami opadającymi
- Grosimea materialului 0,6 mm
- Cu mânere care se pot coborî
- Material thickness 0.6 mm
- With drop down handles






7311 100

	GN	mm		€
7311 065	1/1	65	9	
7311 100	1/1	100	13	
7311 150	1/1	150	20	
7311 200	1/1	200	28	


7312 150

	GN	mm		€
7312 065	1/2	65	4	
7312 100	1/2	100	6,5	
7312 150	1/2	150	8,7	
7312 200	1/2	200	11,5	


7313 100

	GN	mm		€
7313 065	1/3	65	2,5	
7313 100	1/3	100	4	
7313 150	1/3	150	5,7	
7313 200	1/3	200	7	


7314 100

	GN	mm		€
7314 065	1/4	65	1,8	
7314 100	1/4	100	2,8	
7314 150	1/4	150	4	
7314 200	1/4	200	5,5	

GN



7316 100

		mm		€
7316 065	1/6	65	1	
7316 100	1/6	100	1,6	
7316 150	1/6	150	2,4	
7316 200	1/6	200	3,4	

POKRYWKA GN · CAPAC GN · GN LID



7311 003

		€
7311 003	1/1	
7312 003	1/2	
7313 003	1/3	
7314 003	1/4	
7316 003	1/6	

Z wgłębieniem na uchwyty opadające
Cu decupaj pentru mânere care se pot coborî
With notch for drop down handles

POKRYWA GN Z WGŁĘBIENIEM NA ŁYŻKĘ
CAPAC GN CU DECUPAJ PENTRU LINGURĂ
GN NOTCHED LID



7312 004

		€
7311 004	1/1	
7312 004	1/2	
7313 004	1/3	
7314 004	1/4	
7316 004	1/6	

Z wgłębieniem na uchwyty opadające
Cu decupaj pentru mânere care se pot coborî
With notch for drop down handles

GN 74

- Grubość materiału 0,6 mm
- Z uchwytami opadającymi
- Grosimea materialului 0,6 mm
- Cu mânere care se pot coborî
- Material thickness 0.6 mm
- With drop down handles





7411 100

			mm		€
7411 065	Perforacja dna i boków · Bază şi laterale perforate · Perforated base and sides	1/1	65	9	
7411 100	Perforacja dna i boków · Bază şi laterale perforate · Perforated base and sides	1/1	100	14	
7411 150	Perforacja dna i boków · Bază şi laterale perforate · Perforated base and sides	1/1	150	21	
7411 200	Perforacja dna i boków · Bază şi laterale perforate · Perforated base and sides	1/1	200	28	

GN 75 ECO

- Grubość materiału 0,5 mm
- Grosimea materialului 0,5 mm
- Material thickness 0.5 mm





		mm		€
7511 020	1/1	20	2,5	
7511 040	1/1	40	5	
7511 065	1/1	65	9	
7511 100	1/1	100	13	
7511 150	1/1	150	20	
7511 200	1/1	200	28	



7511 100

		mm		€
7523 020	2/3	20	1,5	
7523 040	2/3	40	3	
7523 065	2/3	65	5,5	
7523 100	2/3	100	8,5	
7523 150	2/3	150	12,5	
7523 200	2/3	200	18	



7523 100

		mm		€
7512 020	1/2	20	1,25	
7512 040	1/2	40	2	
7512 065	1/2	65	4	
7512 100	1/2	100	6,5	
7512 150	1/2	150	8,7	
7512 200	1/2	200	11,5	



7512 100

GN


7524 100

	GN	mm		€
7524 040	2/4	40	2	
7524 065	2/4	65	3,6	
7524 100	2/4	100	5,6	
7524 150	2/4	150	8,5	


7513 100

	GN	mm		€
7513 020	1/3	20	0,75	
7513 040	1/3	40	1,5	
7513 065	1/3	65	2,5	
7513 100	1/3	100	4	
7513 150	1/3	150	5,7	
7513 200	1/3	200	7	


7514 100

	GN	mm		€
7514 020	1/4	20	0,5	
7514 040	1/4	40	1	
7514 065	1/4	65	1,8	
7514 100	1/4	100	2,8	
7514 150	1/4	150	4	
7514 200	1/4	200	5,5	


7516 100

	GN	mm		€
7516 065	1/6	65	1	
7516 100	1/6	100	1,6	
7516 150	1/6	150	2,4	
7516 200	1/6	200	3,4	


7519 100

	GN	mm		€
7519 065	1/9	65	0,6	
7519 100	1/9	100	1	
7519 150	1/9	150	1,5	

POKRYWKA GN · CAPAC GN · GN LID


7511 001

	GN	€
7511 001	1/1	
7523 001	2/3	
7512 001	1/2	
7524 001	2/4	
7513 001	1/3	
7514 001	1/4	
7516 001	1/6	
7519 001	1/9	

GN 72 ECO

- Grubość materiału 0,5 mm
- Grosimea materialului 0,5 mm
- Material thickness 0.5 mm





		GN	mm		€
7211 020	Perforowana podstawa · Bază perforată · Perforated base	1/1	20	2,5	
7211 040	Perforowana podstawa · Bază perforată · Perforated base	1/1	40	5	
7211 065	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/1	65	9	
7211 100	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/1	100	14	
7211 150	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/1	150	21	
7211 200	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/1	200	28	


7211 100



7223 100

		GN	mm		€
7223 020	Perforowana podstawa · Bază perforată · Perforated base	2/3	20	1,5	
7223 040	Perforowana podstawa · Bază perforată · Perforated base	2/3	40	3	
7223 065	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	2/3	65	5,5	
7223 100	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	2/3	100	8,5	
7223 150	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	2/3	150	12,5	
7223 200	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	2/3	200	18	



7212 100

		GN	mm		€
7212 020	Perforowana podstawa · Bază perforată · Perforated base	1/2	20	1,25	
7212 040	Perforowana podstawa · Bază perforată · Perforated base	1/2	40	2	
7212 065	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/2	65	4	
7212 100	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/2	100	6,5	
7212 150	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/2	150	8,7	
7212 200	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/2	200	11,5	



7213 100

		GN	mm		€
7213 065	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/3	65	2,5	
7213 100	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/3	100	4	
7213 150	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/3	150	5,7	
7213 200	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/3	200	7	

GN 76

- Grubość materiału 0,6 mm
- Wzmocnienie brzegu poprzez wytłoczone krawędzie w kształcie U
- Grosimea materialului 0,6 mm
- Margini ranforsate prin colțurile în U reliefate
- Material thickness 0.6 mm
- Edges reinforced by embossed U-corners

Odpowiednie pokrywki można znaleźć na str. 288
Puteți găsi capacele adecvate la pag. 288
Matching lids can be found on p. 288







7621 065

		GN	mm		€
7621 020		2/1	20	5	
7621 040		2/1	40	10	
7621 065		2/1	65	18,5	



7611 100

		GN	mm		€
7611 010		1/1	10	1,25	
7611 020		1/1	20	2,5	
7611 040		1/1	40	5	
7611 055		1/1	55	6,5	
7611 065		1/1	65	9	
7611 100		1/1	100	13	
7611 150		1/1	150	20	
7611 200		1/1	200	28	



7623 100

		GN	mm		€
7623 020		2/3	20	1,5	
7623 040		2/3	40	3	
7623 065		2/3	65	5,5	
7623 100		2/3	100	8,5	
7623 150		2/3	150	12,5	
7623 200		2/3	200	18	



7612 100

	GN	mm		€
7612 020	1/2	20	1,25	
7612 040	1/2	40	2	
7612 065	1/2	65	4	
7612 100	1/2	100	6,5	
7612 150	1/2	150	8,7	
7612 200	1/2	200	11,5	



7624 100

	GN	mm		€
7624 020	2/4	20	1,25	
7624 040	2/4	40	2	
7624 065	2/4	65	3,6	
7624 100	2/4	100	5,6	
7624 150	2/4	150	8,5	



7613 100

	GN	mm		€
7613 020	1/3	20	0,75	
7613 040	1/3	40	1,5	
7613 065	1/3	65	2,5	
7613 100	1/3	100	4	
7613 150	1/3	150	5,7	
7613 200	1/3	200	7	



7614 100

	GN	mm		€
7614 020	1/4	20	0,5	
7614 040	1/4	40	1	
7614 065	1/4	65	1,8	
7614 100	1/4	100	2,8	
7614 150	1/4	150	4	
7614 200	1/4	200	5,5	



7616 100

	GN	mm		€
7616 065	1/6	65	1	
7616 100	1/6	100	1,6	
7616 150	1/6	150	2,4	
7616 200	1/6	200	3,4	



7619 100

	GN	mm		€
7619 065	1/9	65	0,6	
7619 100	1/9	100	1	
7619 150	1/9	150	1,5	

CrNi

GN 79

- Grubość materiału 0,6 mm
- Wzmocnienie brzegu poprzez wytłoczone krawędzie w kształcie U
- Grosimea materialului 0,6 mm
- Margini ranforsate prin colțurile în U reliefate
- Material thickness 0.6 mm
- Edges reinforced by embossed U-corners



		GN	mm		€
7911 010	Perforowana podstawa · Bază perforată · Perforated base	1/1	10	1,25	
7911 020	Perforowana podstawa · Bază perforată · Perforated base	1/1	20	2,5	
7911 040	Perforowana podstawa · Bază perforată · Perforated base	1/1	40	5	
7911 055	Perforowana podstawa · Bază perforată · Perforated base	1/1	55	6,5	
7911 065	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/1	65	9	
7911 100	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/1	100	13	
7911 150	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/1	150	20	
7911 200	Perforacja dna i boków · Bază și laterale perforate · Perforated base and sides	1/1	200	28	



7911 100

GN



7711 065

BLACHA GN
TAVĂ COPT GN · GN BAKING SHEET

CrNi | GN

	GN	mm		€
7721 020	2/1	20	5	
7721 040	2/1	40	10	
7711 010	1/1	10	1,25	
7711 020	1/1	20	2,5	
7711 040	1/1	40	5	
7711 065	1/1	65	9	
7712 020	1/2	20	1,25	



7811 065

BLACHA GN
TAVĂ COPT GN · GN BAKING SHEET

STEEL | GN

	GN	mm		€
7811 010	1/1	10	1,25	
7811 020	1/1	20	2,5	
7811 040	1/1	40	5	
7811 065	1/1	65	9	

Obustronnie powleczona emalią z czarnego granitu

Acoperit pe ambele părți cu smalț de granit negru

Coated on both sides with black granite enamel



BLACHA GN
TAVĂ COPT GN · GN BAKING SHEET

ALU | GN

	GN	mm	€
6811 020	1/1	20	

Z powłoką PTFE zapobiegającą przywieraniu

Cu acoperire antiaderentă PTFE

With PTFE non-stick coating



8221 001

RUSZT GN · GRĂTAR GN · GN GRID

CrNi | GN

	GN	cm	€
8221 001	2/1	2,5	
8211 001	1/1	2	
8223 001	2/3	2	
8212 001	1/2	2	



8221 000

RUSZT GN · GRĂTAR GN · GN GRID

Cr | GN

	GN	cm	€
8221 000	2/1	2,5	
8211 000	1/1	2	

PP | -40 +80 °C | GN | HACCP

GN 89

- Bez BPA
- Pokrywka zamyka się szczelnie
- Pojemniki i pokrywka mogą być oznaczone kolorem za pomocą klipsów HACCP
- Ze skalowaniem

- Fără BPA
- Capacul se închide strâns
- Recipientul și capacul pot fi marcate în culori cu agrafe HACCP
- Cu gradație

- BPA-free
- Tightly closing lid
- Container and lid can be colour-coded using HACCP clips
- With scaling





	GN	mm		€
8911 065	1/1	65	8	
8911 100	1/1	100	12	
8911 150	1/1	150	18	
8911 200	1/1	200	24	



8911 065

	GN	mm		€
8912 065	1/2	65	3	
8912 100	1/2	100	6	
8912 150	1/2	150	8	
8912 200	1/2	200	11	

8912 100

	GN	mm		€
8913 065	1/3	65	2	
8913 100	1/3	100	3,5	
8913 150	1/3	150	5	
8913 200	1/3	200	6,5	



8913 100

8914 100

	GN	mm		€
8914 065	1/4	65	1,5	
8914 100	1/4	100	2,5	
8914 150	1/4	150	3,5	

8916 100

	GN	mm		€
8916 065	1/6	65	0,7	
8916 100	1/6	100	1,5	
8916 150	1/6	150	2	



8919 100

	GN	mm		€
8919 065	1/9	65	0,5	
8919 100	1/9	100	0,7	

POKRYWKA GN · CAPAC GN · GN LID



8911 001

	GN	€
8911 001	1/1	
8912 001	1/2	
8913 001	1/3	
8914 001	1/4	
8916 001	1/6	
8919 001	1/9	

WYJMOWANA TACA GN
TAVĂ PENTRU SCURGERE GN · GN DRAINER PLATE

8911 003

	GN	€
8911 003	1/1	
8912 003	1/2	
8913 003	1/3	
8914 003	1/4	
8916 003	1/6	

KLIPSY DO OZNACZANIA HACCP
AGRAFE DE MARCARE PE CULORI HACCP
HACCP COLOUR CODING CLIPS



8909 001



8909 002



8909 003



8909 004



8909 005

		€
8909 001		
8909 002		
8909 003		
8909 004		
8909 005		

PP · -40 +80 °C · GN · HACCP

GN 84

- Bez BPA
- Pokrywka zamyka się szczelnie
- Pojemniki i pokrywka mogą być oznaczone kolorem za pomocą klipsów HACCP
- Ze skalowaniem

- Fără BPA
- Capacul se închide strâns
- Recipientul și capacul pot fi marcate în culori cu agrafe HACCP
- Cu gradație

- BPA-free
- Tightly closing lid
- Container and lid can be colour coded using HACCP clips
- With scaling



	GN	mm		€
8411 065	1/1	65	9	
8411 100	1/1	100	13,3	
8411 150	1/1	150	20	
8411 200	1/1	200	26,4	

8411 100

	GN	mm		€
8412 065	1/2	65	4	
8412 100	1/2	100	6,1	
8412 150	1/2	150	9	
8412 200	1/2	200	11,9	

8412 100

	GN	mm		€
8413 065	1/3	65	2,5	
8413 100	1/3	100	3,8	
8413 150	1/3	150	5,5	
8413 200	1/3	200	7,1	

8413 100



8414 100

	GN	mm		€
8414 065	1/4	65	1,7	
8414 100	1/4	100	2,6	
8414 150	1/4	150	3,8	
8414 200	1/4	200	4,8	



8416 100

	GN	mm		€
8416 065	1/6	65	1	
8416 100	1/6	100	1,6	
8416 150	1/6	150	2,3	
8416 200	1/6	200	2,8	



8419 100

	GN	mm		€
8419 065	1/9	65	0,6	
8419 100	1/9	100	0,9	

POKRYWKA GN · CAPAC GN · GN LID

8411 004

	GN	€
8411 004	1/1	
8412 004	1/2	
8413 004	1/3	
8414 004	1/4	
8416 004	1/6	
8419 004	1/9	

WYJMOWANA TACA GN
TAVĂ PENTRU SCURGERE GN · GN DRAINER PLATE



8411 003

	GN	€
8411 003	1/1	
8412 003	1/2	

KLIPSY DO OZNACZANIA HACCP
AGRAFE DE MARCARE PE CULORI HACCP
HACCP COLOUR CODING CLIPS



8707 001



8707 002



8707 003



8707 004



8707 005

		€
8707 001		
8707 002		
8707 003		
8707 004		
8707 005		

PP · HACCP · -40 +80 °C · GN

GN 86

- Bez BPA
- Hermetycznie zamykana pokrywka
- Z 5 klipsami do oznaczania w kolorach: czerwony, niebieski, żółty, zielony, fioletowy
- Możliwość pisania na pojemniku
- Ze skalowaniem

- Fără BPA
- Capacul se închide ermetic
- Include 5 agrafe de marcare în culorile: roșu, albastru, galben, verde, violet
- Containere inscriptibile
- Cu gradație

- BPA-free
- Hermetically sealing lid
- Includes 5 colour coding clips: red, blue, yellow, green and purple
- Containers can be written on
- With scaling

8611 100

	GN	mm		€
8611 100	1/1	100	13,7	
8611 150	1/1	150	21	
8611 200	1/1	200	28	



8623 150

	GN	mm		€
8623 150	2/3	150	13,5	
8623 200	2/3	200	19	



8612 100

	GN	mm		€
8612 065	1/2	65	4	
8612 100	1/2	100	6,5	
8612 150	1/2	150	10	
8612 200	1/2	200	12,5	



8613 100

	GN	mm		€
8613 065	1/3	65	2,5	
8613 100	1/3	100	4	
8613 150	1/3	150	6	



8614 100

	GN	mm		€
8614 065	1/4	65	1,8	
8614 100	1/4	100	2,8	
8614 150	1/4	150	4,3	



8616 100

	GN	mm		€
8616 065	1/6	65	1,1	
8616 100	1/6	100	1,7	
8616 150	1/6	150	2,6	



8619 100

	GN	mm		€
8619 065	1/9	65	0,6	
8619 100	1/9	100	1	
8619 150	1/9	150	1,5	

GN 83

PP · -40 +80 °C · GN · HACCP

- Bez BPA
- Z hermetycznie zamykaną pokrywką
- Z 4 klipsami do oznaczania w kolorach: czerwony, niebieski, żółty, zielony, fioletowy
- Możliwość pisania na pojemniku

- Fără BPA
- Cu capac cu închidere ermetică
- Include 4 agrafe de marcare în culorile: roșu, albastru, galben, verde
- Containere inscriptibile

- BPA-free
- With hermetically sealing lid
- Includes 4 colour coding clips: red, blue, yellow and green
- Containers can be written on







8311 100

	GN	mm		€
8311 100	1/1	100	13	
8311 150	1/1	150	21	
8311 200	1/1	200	28	

8323 150

	GN	mm		€
8323 150	2/3	150	13,5	
8323 200	2/3	200	19	



8312 100

	GN	mm		€
8312 100	1/2	100	6,5	
8312 150	1/2	150	10	
8312 200	1/2	200	12,5	



8313 100

	GN	mm		€
8313 065	1/3	65	2,5	
8313 100	1/3	100	4	
8313 150	1/3	150	6	

8314 100

	GN	mm		€
8314 065	1/4	65	1,8	
8314 100	1/4	100	2,8	
8314 150	1/4	150	4,3	



8316 100

	GN	mm		€
8316 065	1/6	65	1,1	
8316 100	1/6	100	1,7	
8316 150	1/6	150	2,6	



8319 100

	GN	mm		€
8319 065	1/9	65	0,6	
8319 100	1/9	100	1	
8319 150	1/9	150	1,5	

WYJMOWANA TACA GN
TAVĂ PENTRU SCURGERE GN · GN DRAINER PLATE

8310 003

	GN	€
8310 003	1/1	
8323 003	2/3	
8312 003	1/2	
8313 003	1/3	
8314 003	1/4	
8316 003	1/6	

GN

GN 88

ABS · -40 +90 °C · GN · HACCP

- Bez BPA
- Wysoka odporność na uderzenia i trwałość
- Na pojemnikach można pisać
- Ze skalowaniem

- Fără BPA
- Rezistență ridicată la șoc și durabilitate
- Containere sunt inscriptibile
- Cu gradație

- BPA-free
- High impact resistance and durability
- Containers can be written on
- With scaling







8811 100

	GN	mm		€
8811 065	1/1	65	9	
8811 100	1/1	100	13,3	
8811 150	1/1	150	20	
8811 200	1/1	200	26,4	



8812 100

	GN	mm		€
8812 065	1/2	65	4	
8812 100	1/2	100	6,1	
8812 150	1/2	150	9	
8812 200	1/2	200	11,9	



8813 100

	GN	mm		€
8813 065	1/3	65	2,5	
8813 100	1/3	100	3,8	
8813 150	1/3	150	5,5	
8813 200	1/3	200	7,1	

	GN	mm		€
8814 065	1/4	65	1,7	
8814 100	1/4	100	2,6	
8814 150	1/4	150	3,8	



8814 100

	GN	mm		€
8816 065	1/6	65	1	
8816 100	1/6	100	1,6	
8816 150	1/6	150	2,3	



8816 100

POKRYWKA GN · CAPAC GN · GN LID

	GN	€
8811 001	1/1	
8812 001	1/2	
8813 001	1/3	
8814 001	1/4	
8816 001	1/6	



8811 001

WYJMOWANA TACA GN
TAVĂ PENTRU SCURGERE GN · GN DRAINER PLATE

	GN	€
8811 003	1/1	
8812 003	1/2	
8813 003	1/3	
8814 003	1/4	

8811 003

MARKER PERMANENTNY
MARKER PERMANENT · PERMANENT MARKER

	cm		€
8600 001	14,5	■	



GN

GN 94

PC | -40 +110 °C | GN

- Ze skalowaniem
- Cu gradație
- With scaling







9411 100

	GN	mm		€
9411 065	1/1	65	9	
9411 100	1/1	100	13,3	
9411 150	1/1	150	20	
9411 200	1/1	200	26,4	

9412 100

	GN	mm		€
9412 065	1/2	65	4	
9412 100	1/2	100	6,1	
9412 150	1/2	150	9	
9412 200	1/2	200	11,9	

9413 100

	GN	mm		€
9413 065	1/3	65	2,5	
9413 100	1/3	100	3,8	
9413 150	1/3	150	5,5	
9413 200	1/3	200	7,1	

	GN	mm		€
9414 065	1/4	65	1,7	
9414 100	1/4	100	2,6	
9414 150	1/4	150	3,8	
9414 200	1/4	200	4,8	

9414 100

	GN	mm		€
9416 065	1/6	65	1	
9416 100	1/6	100	1,6	
9416 150	1/6	150	2,3	
9416 200	1/6	200	2,8	



9416 100

	GN	mm		€
9419 065	1/9	65	0,6	
9419 100	1/9	100	0,9	

9419 100

POKRYWKA GN · CAPAC GN · GN LID

	GN	€
9411 001	1/1	
9412 001	1/2	
9413 001	1/3	
9414 001	1/4	
9416 001	1/6	
9419 001	1/9	



9411 001

WYJMOWANA TACA GN
TAVĂ PENTRU SCURGERE GN · GN DRAINER PLATE

	GN	€
9411 003	1/1	
9412 003	1/2	

9411 003

GN

GN 95

PC | -40 +99 °C | GN

- Przezroczysta pokrywka
- Capac transparent
- Transparent lid





	GN	mm		€
9513 065	1/3	65	2,5	
9513 100	1/3	100	3,8	
9513 150	1/3	150	5,5	
9513 200	1/3	200	7,1	



9513 100

	GN	mm		€
9514 065	1/4	65	1,7	
9514 100	1/4	100	2,6	
9514 150	1/4	150	3,8	
9514 200	1/4	200	4,8	



9514 100

	GN	mm		€
9516 065	1/6	65	1	
9516 100	1/6	100	1,6	
9516 150	1/6	150	2,3	
9516 200	1/6	200	2,8	



9516 100



9511 100

	GN	mm		€
9511 065	1/1	65	9	
9511 100	1/1	100	13,3	
9511 150	1/1	150	20	
9511 200	1/1	200	26,4	

	GN	mm		€
9519 065	1/9	65	0,6	
9519 100	1/9	100	0,9	
9519 150	1/9	150	1,4	



9519 100



9512 100

	GN	mm		€
9512 065	1/2	65	4	
9512 100	1/2	100	6,1	
9512 150	1/2	150	9	
9512 200	1/2	200	11,9	

POKRYWKA GN · CAPAC GN · GN LID

	GN	€
9511 001	1/1	
9512 001	1/2	
9513 001	1/3	
9514 001	1/4	
9516 001	1/6	
9519 001	1/9	

9511 001

GN 93

- Z brzegiem do układania w stos
- Cu marginea cu canelură
- With stacking rim







9311 065



9311 066

	GN	mm			€
9311 020	1/1	20	2,5	□	
9311 021	1/1	20	2,5	■	
9311 065	1/1	65	9	□	
9311 066	1/1	65	9	■	



9312 065



9312 066

	GN	mm			€
9312 065	1/2	65	4	□	
9312 066	1/2	65	4	■	



9324 065



9324 066

	GN	mm			€
9324 020	2/4	20	1,25	□	
9324 021	2/4	20	1,25	■	
9324 065	2/4	65	3,6	□	
9324 066	2/4	65	3,6	■	



9313 065



9313 066

	GN	mm			€
9313 065	1/3	65	2,5	□	
9313 066	1/3	65	2,5	■	



9314 065



9314 066

	GN	mm			€
9314 065	1/4	65	1,8	□	
9314 066	1/4	65	1,8	■	



9316 065



9316 066

	GN	mm			€
9316 065	1/6	65	1	□	
9316 066	1/6	65	1	■	

GN

GN 97

MF

- Z gładkim brzegiem
- Cu marginea netedă
- With smooth rim







9711 100



9711 101

	GN	mm			€
9711 020	1/1	20	2,5	□	
9711 021	1/1	20	2,5	■	
9711 065	1/1	65	9	□	
9711 066	1/1	65	9	■	
9711 100	1/1	100	14	□	
9711 101	1/1	100	14	■	



9712 100



9712 101

	GN	mm			€
9712 020	1/2	20	1,25	□	
9712 021	1/2	20	1,25	■	
9712 065	1/2	65	4	□	
9712 066	1/2	65	4	■	
9712 100	1/2	100	6,5	□	
9712 101	1/2	100	6,5	■	

	GN	mm			€
9724 020	2/4	20	1,25	□	
9724 021	2/4	20	1,25	■	
9724 065	2/4	65	3,6	□	
9724 066	2/4	65	3,6	■	
9724 100	2/4	100	5,6	□	
9724 101	2/4	100	5,6	■	



9724 100



9724 101

	GN	mm			€
9713 020	1/3	20	0,75	□	
9713 021	1/3	20	0,75	■	
9713 065	1/3	65	2,5	□	
9713 066	1/3	65	2,5	■	
9713 100	1/3	100	4	□	
9713 101	1/3	100	4	■	



9713 100



9713 101

	GN	mm			€
9714 020	1/4	20	0,5	□	
9714 021	1/4	20	0,5	■	
9714 065	1/4	65	1,8	□	
9714 066	1/4	65	1,8	■	
9714 100	1/4	100	2,8	□	
9714 101	1/4	100	2,8	■	



9714 100



9714 101

	GN	mm			€
9716 065	1/6	65	1	□	
9716 066	1/6	65	1	■	
9716 100	1/6	100	1,6	□	
9716 101	1/6	100	1,6	■	



9716 100



9716 101

GN

LOGISTYKA
LOGISTICĂ
LOGISTICS



TERMICZNY POJEMNIK TRANSPORTOWY GN
CONTAINER TRANSPORT TERMOIZOLANT GN
GN INSULATED TRANSPORT CONTAINER

P · PU

	GN	cm	cm	€
3710 012	1/1	65 x 45 x 61	56 x 36 x 50	

11 miejsc na elementy wsuwane, drzwi przednie z uszczelką i zaworem wentylacyjnym

11 șine, ușa frontală cu etanșare și supapă de ventilație

11 rails, front door with seal and venting valve



WÓZEK TRANSPORTOWY
CĂRUCIOR DE TRANSPORT · DOLLY

PE

		cm	€
3710 013	Do 3710 012 · Pentru 3710 012 · For 3710 012	73,3 x 55,3 x 19	

4 kółka, w tym 2 obrotowe z blokadą

4 role, 2 dintre ele pivotante cu frâne

4 castors, 2 swivel with brakes



TERMICZNY POJEMNIK TRANSPORTOWY GN
CONTAINER TRANSPORT TERMOIZOLANT GN
GN INSULATED TRANSPORT CONTAINER

P · PU

	GN	cm	cm	€
3716 012	1/1	68 x 45 x 61	57 x 40 x 50	

12 miejsc na elementy wsuwane, drzwi przednie z uszczelką i zaworem wentylacyjnym

12 șine, ușa frontală cu etanșare și supapă de ventilație

12 rails, front door with seal and venting valve



PODWÓJNY POJEMNIK TERMICZNY TRANSPORTOWY GN
RECIPIENT DUBLU DE TRANSPORT TERMOIZOLANT GN
GN DUAL INSULATED TRANSPORT CONTAINER

P · PU

	GN	cm	cm	€
3716 020	1/1	68 x 48 x 135	57 x 40 x 50	

10 miejsc na elementy wsuwane, 4 kółka, w tym 2 obrotowe z blokadą, drzwi przednie z uszczelką i zaworem wentylacyjnym

10 șine, 4 role, 2 pivotante cu frâne, ușa frontală cu etanșare și supapă de ventilație

10 rails, 4 castors, 2 swivel with brakes, front door with seal and venting valve

TERMICZNY POJEMNIK TRANSPORTOWY GN
CONTAINER TRANSPORT TERMOIZOLANT GN
GN INSULATED TRANSPORT CONTAINER

P · PU

	GN	cm	cm	€
3717 124	1/1	65 x 45 x 77	59 x 39 x 50	

12 miejsc na elementy wsuwane, 4 kółka, w tym 2 obrotowe z blokadą, z drzwiami przednimi

12 șine, 4 role, 2 pivotante cu frâne, cu ușă frontală

12 rails, 4 castors, 2 swivel with brakes, with front door



TERMICZNY POJEMNIK TRANSPORTOWY GN
CONTAINER TRANSPORT TERMOIZOLANT GN
GN INSULATED TRANSPORT CONTAINER

P

	GN	cm	cm	€
3703 008	1/1	63 x 43 x 64	55 x 34,5 x 44,5	

8 miejsc na elementy wsuwane, drzwi przednie z uszczelką, z wyjmowanymi drzwiami przednimi

8 șine, ușă față cu etanșare, cu ușă frontală detașabilă

8 rails, front door with seal, with removable front door



POJEMNIK TRANSPORTOWY GN
CONTAINER DE TRANSPORT GN
GN TRANSPORT CONTAINER

ABS

	GN	cm	cm	€
3702 012	1/1	59 x 41 x 59	54 x 33 x 51	

12 miejsc na elementy wsuwane, drzwi przednie z uszczelką, z wyjmowanymi drzwiami przednimi, składane uchwyty

12 șine, ușă față cu etanșare, cu ușă față detașabilă, mânere care se pot coborî

12 rails, front door with seal, with removable front door, drop handles





TERMICZNY POJEMNIK TRANSPORTOWY GN
CONTAINER TRANSPORT TERMOIZOLANT GN
GN INSULATED TRANSPORT CONTAINER

PP · PU

	GN	cm	cm	€
3700 012	1/1	64 x 44 x 61	54 x 40,5 x 50	

12 na elementy wsuwane, z hermetycznie zamykanymi drzwiami przednimi, składane uchwyty

12 șine, cu ușa față etanșă, mânere care se pot coborî

12 rails, front door is airtight when locked, drop handles

TERMICZNY POJEMNIK TRANSPORTOWY GN
CONTAINER TRANSPORT TERMOIZOLANT GN
GN INSULATED TRANSPORT CONTAINER

PE · PU

	GN	cm	cm	€
3709 630	1/1	63 x 46 x 35,5	55 x 40 x 28	

Wymiary wewnętrzne są większe niż GN 1/1, można ustawiać w stosy pojemniki o różnych wysokościach, składane uchwyty

Dimensiunile interioare sunt mai mari decât GN 1/1, pot fi stivuite containere de diferite înălțimi, mânere care se pot coborî

The interior dimensions are larger than GN 1/1, containers of different heights can be stacked, drop handle





TERMICZNY POJEMNIK TRANSPORTOWY GN
CONTAINER TRANSPORT TERMOIZOLANT GN
GN INSULATED TRANSPORT CONTAINER

ABS

	GN	cm	cm	€
3701 012	1/1	64 x 44 x 61	54 x 40,5 x 50	

12 miejsc na elementy wsuwane, hermetycznie zamykany, ze stałymi drzwiami przednimi, składane uchwyty

12 șine, poate fi închis etanș, cu ușă față fixă, mânere care se pot coborî

12 rails, airtight when locked, with solid front door, drop handles

TERMICZNY POJEMNIK TRANSPORTOWY GN
CONTAINER TRANSPORT TERMOIZOLANT GN
GN INSULATED TRANSPORT CONTAINER

PP

	GN	cm	cm	€
2002 530	1/1	60 x 40 x 28	54 x 34 x 22	

Wymiary wewnętrzne są większe niż GN 1/1, można ustawiać w stosy pojemniki o różnych wysokościach

Dimensiunile interioare sunt mai mari decât GN 1/1, pot fi stivuite containere de diferite înălțimi

The interior dimensions are larger than GN 1/1, containers of different heights can be stacked





TERMICZNY POJEMNIK TRANSPORTOWY GN
CONTAINER TRANSPORT TERMOIZOLANT GN
GN INSULATED TRANSPORT CONTAINER

PE

	GN	cm	cm	€
3500 200	1/1	63 x 43 x 31	51,5 x 30,5 x 23	

Składane uchwyty · Mânere care se pot coborî · Drop handles

TERMICZNY POJEMNIK TRANSPORTOWY GN
CONTAINER TRANSPORT TERMOIZOLANT GN
GN INSULATED TRANSPORT CONTAINER

EPP

	GN	cm	cm	€
2003 530	1/1	60 x 40 x 30	54 x 34 x 24	

Wymiary wewnętrzne są większe niż GN 1/1, można ustawiać w stosy pojemniki o różnych wysokościach

Dimensiunile interioare sunt mai mari decât GN 1/1, pot fi stivuite containere de diferite înălțimi

The interior dimensions are larger than GN 1/1, containers of different heights can be stacked





TERMICZNY POJEMNIK TRANSPORTOWY GN
CONTAINER TRANSPORT TERMOIZOLANT GN
GN INSULATED TRANSPORT CONTAINER

P · PU

	GN	cm	cm	€
3714 200	1/1	63 x 44 x 31	53 x 35 x 23	

Pokrywka z uszczelką i zaworem wentylacyjnym

Capac cu etanșare și supapă de ventilație

Lid with seal and venting valve

PUDEŁKO SKŁADANE TERMICZNIE GN
CONTAINER TERMOIZOLANT PLIABIL GN
GN INSULATED FOLDING CONTAINER

EPP

	GN	cm	cm	€
2001 530	1/1	60 x 40 x 25	54 x 34 x 20	

Wymiary wewnętrzne są większe niż GN 1/1, można ustawiać w stosy pojemniki o różnych wysokościach, składane

Dimensiunile interioare sunt mai mari decât GN 1/1, pot fi stivuite containere de diferite înălțimi, pliabilă

The interior dimensions are larger than GN 1/1, containers of different heights can be stacked, collapsible





PŁYTA GRZEJNA GN
PLACĂ ÎNCĂLZIRE GN
GN WARMING PLATE

ALU

	GN	cm		€
3711 211	1/1	47 x 32,5 x 3	280 W	230 V	

Z odłączanym kablem, przez to można elastycznie używać, w ok. 5 minut nagrzewanie do 75°C

Cu cablu detașabil, poate fi utilizat flexibil, se poate încălzi la 75 °C în aproximativ 5 minute

With removable cable for flexible use, can therefore be used flexibly, can be heated up to 75 °C in approximately 5 minutes



PŁYTA GRZEJNA GN
PLACĂ ÎNCĂLZIRE GN
GN WARMING PLATE

P

	GN	cm	€
3711 011	1/1	3	

Podgrzewanie w piekarniku: maks. 30 minut w 85°C, w kąpieli wodnej: maks. 35 minut we wrzącej wodzie

Încălzire în cuptor: max. 30 minute la 85 °C, în baie de apă: max. 35 minute în apă clocotită

Heating in the oven: max. 30 minutes at 85°C, in water bath: max. 35 minutes in boiling water



PŁYTA CHŁODZĄCA GN
PLATOU RĂCIRE GN · GN COOLING PLATE

P

	GN	cm	€
3711 111	1/1	3	

Można schłodzić do -21°C · Se poate răci până la -21 °C · Can be cooled down to -21°C



ICE CADDY
CONTAINER COMPARTIMENTAT PENTRU GHEAȚĂ
ICE CADDY

P PU

		cm	€
3717 111	110	79 x 60 x 74	

Z lejkiem, 4 kółka, w tym 2 obrotowe z blokadą

Cu robinet, 4 role, 2 dintre ele pivotante cu frâne

With outlet tap, 4 castors, 2 swivel with brakes



ICE CADDY
CONTAINER COMPARTIMENTAT PENTRU GHEAȚĂ
ICE CADDY

P PU

		cm	€
3717 110	110	79 x 60 x 74	

Z lejkiem, 4 kółka, w tym 2 obrotowe z blokadą

Cu robinet, 4 role, 2 dintre ele pivotante cu frâne

With outlet tap, 4 castors, 2 swivel with brakes

TERMICZNY POJEMNIK NA NAPOJE
DOZATOR BĂUTURI TERMOIZOLANT
INSULATED BEVERAGE DISPENSER

P PU

		cm	€
3751 200	18	46 x 31 x 49	

Z 2 klamrami zamykającymi, pokrywką z zaworem wentylacyjnym

Cu 2 cleme de blocare, capac cu supapă de ventilație

With 2 latches, lid with venting valve



TERMICZNY POJEMNIK NA NAPOJE
DOZATOR BĂUTURI TERMOIZOLANT
INSULATED BEVERAGE DISPENSER

P PU

		cm	€
3756 750	7,5	40 x 28 x 42	
3756 100	10	40 x 28 x 48	

Z 2 klamrami zamykającymi, pokrywką z uszczelką i zaworem wentylacyjnym

Cu 2 cleme de blocare, capac cu etanșare și supapă de ventilație

With 2 latches, lid with seal and venting valve



3756 100

TERMICZNY POJEMNIK NA NAPOJE
DOZATOR BĂUTURI TERMOIZOLANT
INSULATED BEVERAGE DISPENSER

P PU

		cm	€
3749 700	7	42 x 23 x 42	
3749 950	9,5	42 x 23 x 47	
3749 180	18	42 x 23 x 62	

Z 4 klamrami zamykającymi, pokrywką z uszczelką i zaworem wentylacyjnym

Cu 4 cleme de blocare, capac cu etanșare și supapă de ventilație

With 4 latches, lid with seal and venting valve



3749 950

TERMICZNY POJEMNIK NA NAPOJE
DOZATOR BĂUTURI TERMOIZOLANT
INSULATED BEVERAGE DISPENSER

P

		cm	€
3754 170	17	40 x 26 x 65	

Z 2 klamrami zamykającymi, pokrywką z uszczelką i zaworem wentylacyjnym

Cu 2 cleme de blocare, capac cu etanșare și supapă de ventilație

With 2 latches, lid with seal and venting valve







3752 120 3752 121

TERMICZNY POJEMNIK NA NAPOJE
DOZATOR BĂUTURI TERMOIZOLANT
INSULATED BEVERAGE DISPENSER

P PU CrNi

		∅ cm	cm		€
3752 120	12	30	33		
3752 121	12	30	33		
3752 180	17	30	45		
3752 181	17	30	45		

Z zakrętką, wewnętrzny pojemnik ze stali chromowo-niklowej
Cu capac cu filet, recipient interior din oțel crom-nichel
With screw-on lid, inner container made of chrome-nickel steel



4622 120

TERMICZNY POJEMNIK NA NAPOJE
DOZATOR BĂUTURI TERMOIZOLANT
INSULATED BEVERAGE DISPENSER

CrNi

		∅ cm	cm	€
4622 800	8	24	29	
4622 120	11	30	33	
4622 250	20	36	38	
4622 350	31	40	42	
4622 500	50	42	48	

Z 3 klamrami zamykającymi i 2 uchwytami opadającymi, pokrywka z uszczelką
Cu 3 cleme de blocare și 2 mânere care se pot coborî, capac cu etanșare
With 3 latches and 2 drop handles, lid with seal



TERMICZNY POJEMNIK NA NAPOJE
DOZATOR BĂUTURI TERMOIZOLANT
INSULATED BEVERAGE DISPENSER

CrNi

		∅ cm	cm	€
4616 151	15	35	27	

Z 6 klamrami zamykającymi i 2 uchwytami opadającymi, pokrywka z uszczelką
Cu 6 cleme de blocare și 2 mânere care se pot coborî, capac cu etanșare
With 6 latches and 2 drop handles, lid with seal

4623 121

TERMICZNY POJEMNIK NA NAPOJE
DOZATOR BĂUTURI TERMOIZOLANT
INSULATED BEVERAGE DISPENSER

CrNi

		∅ cm	cm	€
4623 121	12	30	34	
4623 221	22	35	40	
4623 351	35	40	43	

Z 3 klamrami zamykającymi i 2 uchwytami opadającymi, pokrywka z uszczelką
Cu 3 cleme de blocare și 2 mânere care se pot coborî, capac cu etanșare
With 3 latches and 2 drop handles, lid with seal

TERMICZNY POJEMNIK NA NAPOJE
DOZATOR BĂUTURI TERMOIZOLANT
INSULATED BEVERAGE DISPENSER

STAINLESS STEEL P

		∅ cm	cm	€
4645 080	8	24	35	
4645 100	10	24	44	
4645 120	12	24	47	

Ze składanymi nóżkami i uchwytem, wysokość z rozłożonymi nóżkami to 6 cm więcej
Cu picioarele și mânerul pliabile, înălțimea cu picioarele extinse cu 6 cm mai mare
With foldable feet and carrying handle, height with feet folded out is an extra 6 cm



4645 100

POJEMNIK NA NAPOJE
DOZATOR BĂUTURI
BEVERAGE DISPENSER

CrNi

		∅ cm	cm	€
4655 600	6	20	35	
4655 800	8	20	40	
4655 120	12	24	40	
4655 150	15	24	45	
4655 250	25	30	51	



4655 600

TERMICZNY POJEMNIK DO TRANSPORTU ŻYWNOŚCI
CONTAINER TERMOIZOLANT TRANSPORT ALIMENTE
INSULATED FOOD TRANSPORT CONTAINER

CrNi

		∅ cm	cm	€
4616 100	10	34	20	
4616 150	15	34	28	
4616 230	23	34	38	
4616 360	36	38	40	
4616 500	50	45	46	

Z 6 klamrami zamykającymi i 2 uchwytami opadającymi, pokrywka z uszczelką
Cu 6 cleme de blocare și 2 mânere care se pot coborî, capac cu etanșare
With 6 latches and 2 drop down handles, lid with seal



4616 100

TERMICZNY POJEMNIK DO TRANSPORTU ŻYWNOŚCI
CONTAINER TERMOIZOLANT TRANSPORT ALIMENTE
INSULATED FOOD TRANSPORT CONTAINER

CrNi

		∅ cm	cm	€
4615 400	4	20	22	
4615 600	6	22	25	
4615 100	10	28	25	
4615 150	15	31	27	
4615 250	25	37	32	
4615 350	35	42	35	

Z 6 klamrami zamykającymi i 2 uchwytami opadającymi, pokrywka z uszczelką i zaworem wentylacyjnym
Cu 6 cleme de blocare și 2 mânere care se pot coborî, capac cu etanșare și supapă de ventilație
With 6 latches and 2 drop down handles, lid with seal and venting valve



4615 150



TERMICZNY POJEMNIK DO TRANSPORTU ŻYWNOŚCI
CONTAINER TERMOIZOLANT TRANSPORT ALIMENTE
INSULATED FOOD TRANSPORT CONTAINER

CrNi

		∅ cm	cm	€
4621 400	4	23	25	

Z 3 klamrami zamykającymi i uchwytem, pokrywką z uszczelką

Cu 3 cleme de blocare și mâner, capac cu etanșare

With 3 latches and carrying handle, lid with seal



4621 600

TERMICZNY POJEMNIK DO TRANSPORTU ŻYWNOŚCI
CONTAINER TERMOIZOLANT TRANSPORT ALIMENTE
INSULATED FOOD TRANSPORT CONTAINER

CrNi

		∅ cm	cm	€
4621 600	6	25	27	
4621 800	8	26	28	
4621 120	11	30	33	
4621 250	20	36	38	
4621 350	31	41	44	
4621 500	50	45	48	

Z 3 klamrami zamykającymi i 2 uchwytami opadającymi, pokrywka z uszczelką

Cu 3 cleme de blocare și 2 mânere care se pot coborî, capac cu etanșare

With 3 latches and 2 drop down handles, lid with seal



4623 120

TERMICZNY POJEMNIK DO TRANSPORTU ŻYWNOŚCI
CONTAINER TERMOIZOLANT TRANSPORT ALIMENTE
INSULATED FOOD TRANSPORT CONTAINER

CrNi

		∅ cm	cm	€
4623 120	12	30	34	
4623 220	22	35	40	
4623 350	35	40	43	

Z 3 klamrami zamykającymi i 2 uchwytami opadającymi, pokrywka z uszczelką

Cu 3 cleme de blocare și 2 mânere care se pot coborî, capac cu etanșare

With 3 latches and 2 drop down handles, lid with seal



4619 150

TERMICZNY POJEMNIK DO TRANSPORTU ŻYWNOŚCI
CONTAINER TERMOIZOLANT TRANSPORT ALIMENTE
INSULATED FOOD TRANSPORT CONTAINER

CrNi

		∅ cm	cm	€
4619 150	15	28	29	
4619 200	20	33	33	
4619 300	30	38	37	

Z 3 klamrami zamykającymi i 2 uchwytami opadającymi, pokrywka z uszczelką i zaworem wentylacyjnym

Cu 3 bride de blocare și 2 mânere care se pot coborî, capac cu etanșare și supapă de ventilație

With 3 latches and 2 drop down handles, lid with seal and venting valve

TERMICZNY POJEMNIK DO TRANSPORTU ŻYWNOŚCI
CONTAINER TERMOIZOLANT TRANSPORT ALIMENTE
INSULATED FOOD TRANSPORT CONTAINER

CrNi

		∅ cm	cm	€
4630 012	1,2	19	11,5	
4630 025	2,5	26	16	
4630 035	3,5	30	18	
4630 600	6	33	17	
4630 100	10	33	21	

Z uchwytami, pokrywka z zamknięciem bagnetowym

Cu mânere pline, capac cu închidere cu baionetă

With solid ear handles, lid with bayonet closure



4630 025

TERMICZNY POJEMNIK DO TRANSPORTU ŻYWNOŚCI
CONTAINER TERMOIZOLANT TRANSPORT ALIMENTE
INSULATED FOOD TRANSPORT CONTAINER

P PU CrNi

		∅ cm	cm		€
3753 120	12	30	33		
3753 121	12	30	33		
3753 180	17	30	45		
3753 181	17	30	45		

Z zakrętką, wewnętrzny pojemnik ze stali chromowo-niklowej

Cu capac cu filet, recipient interior din oțel crom-nichel

With screw-on lid, inner container made of chrome-nickel steel



3753 121

3753 120

TERMICZNY POJEMNIK DO TRANSPORTU ŻYWNOŚCI
CONTAINER TERMOIZOLANT TRANSPORT ALIMENTE
INSULATED FOOD TRANSPORT CONTAINER

P STAIN LESS STEEL

		∅ cm	cm	€
3766 200	2	21	14	
3766 300	3	21	18	
3766 400	4	21	21	

Wkładka do żywności: wysokość 4,5 cm/Ø 19 cm, 1 wkładka do żywności ze stali nierdzewnej o pojemności 1 litra na pojemnik, z pokrywą plastikową

Compartiment pentru mâncare: înălțime 4,5 cm/diametru de 19 cm, compartiment de 1 litru din oel inoxidabil pentru mâncare per recipient, cu capac din plastic

Food insert: height 4.5 cm / Ø 19 cm, 1 x 1-litre stainless steel food insert per container, with plastic lid



3766 300



4702 144

TERMOIZOLOWANY KILKUPOZIOMOWY POJEMNIK NA ŻYWNOŚĆ
CONTAINER TERMOIZOLANT ALIMENTE
INSULATED FOOD CONTAINER

STAIN LESS STEEL

		∅ cm	cm	€
4702 143	3 tace po 0,6 litra każda · 3 recipiente pentru mâncare de 0,6 litri fiecare · 3 food inserts, 0.6 litres each	14	28	
4702 144	4 tace po 0,6 litra każda · 4 recipiente pentru mâncare de 0,6 litri fiecare · 4 food inserts, 0.6 litres each	14	35	
4702 163	3 tace po 0,9 litra każda · 3 recipiente pentru mâncare de 0,9 litri fiecare · 3 food inserts, 0.9 litres each	16	28	
4702 164	4 tace po 0,9 litra każda · 4 recipiente pentru mâncare de 0,9 litri fiecare · 4 food inserts, 0.9 litres each	16	35	

Wkład na jedzenie: wysokość 6 cm, z rączką, górny wkład na jedzenie z osobną pokrywką

Recipient pentru mâncare: înălțime 6 cm, cu mâner, recipient pentru mâncare superior cu capac separat

Food insert: height 6 cm, with carrying handle, upper food insert with separate lid



1012 350

KANKA TRANSPORTOWA
BIDON CU CAPAC PENTRU TRANSPORT · CHURN WITH LID

CrNi

		⌀ cm	∅ cm	cm	€
1012 100	1	8	9,5	17	
1012 200	2	10	10,5	20,5	
1012 350	3	12,5	13	23,5	
1012 550	5,5	13,5	16,5	26,5	
1012 700	6	15	18	28	

Z rączką i wciskaną pokrywą

Cu mâner și capac cu închidere prin apăsare

With carrying handle and press-in lid



1013 300

KANKA TRANSPORTOWA
BIDON CU CAPAC PENTRU TRANSPORT · CHURN WITH LID

CrNi

		⌀ cm	∅ cm	cm	€
1013 160	1,6	10	12	17,5	
1013 300	3	12	15	21	

Z rączką i wciskaną pokrywą

Cu mâner și capac cu închidere prin apăsare

With carrying handle and press-in lid



KANKA TRANSPORTOWA
BIDON CU CAPAC PENTRU TRANSPORT · CHURN WITH LID

CrNi

		⌀ cm	∅ cm	cm	€
2627 250	25	20	33,5	47	

Z uchwytem, pokrywką z 2 klamrami zamykającymi

Cu mâner, capac cu 2 încuietoare

With carrying handle, lid with 2 latches

ALU

TROLLEY CUCINA

- 4 kółka obrotowe o Ø 12 cm, 2 z blokadą
- 4 role pivotante, fiecare cu diametrul a 12 cm, 2 dintre ele cu frâne
- 4 swivel castors each Ø 12 cm, 2 with brakes







WÓZEK NA TACE GN · CĂRUCIOR PENTRU TĂVI GN · GN TRAY TROLLEY

		GN	cm	kg		€
1960 530	Wózek na tace GN · Cărucior pentru tăvi GN · GN tray trolley	1/1	68 x 46 x 168	21		
1961 530	Tylna ściana · Peretele posterior · Rear wall			3		
1962 530	Pokrycie i reling · Capac și șine · Cover panel and rail			1,5		
1960 531	Wózek na tace GN · Cărucior pentru tăvi GN · GN tray trolley	1/1	68 x 46 x 168	21		
1961 531	Tylna ściana · Peretele posterior · Rear wall			3		
1962 531	Pokrycie i reling · Capac și șine · Cover panel and rail			1,5		
1960 532	Wózek na tace GN · Cărucior pentru tăvi GN · GN tray trolley	1/1	68 x 46 x 168	21		
1961 532	Tylna ściana · Peretele posterior · Rear wall			3		
1962 532	Pokrycie i reling · Capac și șine · Cover panel and rail			1,5		
1960 533	Wózek na tace GN · Cărucior pentru tăvi GN · GN tray trolley	1/1	68 x 46 x 168	21		
1961 533	Tylna ściana · Peretele posterior · Rear wall			3		
1962 533	Pokrycie i reling · Capac și șine · Cover panel and rail			1,5		

Na 10 tac GN 1/1

Pentru 10 tăvi GN 1/1

For 10 GN 1/1 trays







WÓZEK NA TACE GN · CĂRUCIOR PENTRU TĂVI GN · GN TRAY TROLLEY

			cm	kg		€
1963 530	Wózek na tace GN · Cărucior pentru tăvi GN · GN tray trolley	1/1	66,5 x 82 x 168	28	☐	
1964 530	Tylna ściana · Peretele posterior · Rear wall			4	☐	
1965 530	Pokrycie i reling · Capac și șine · Cover panel and rail			2,5	☐	
1963 531	Wózek na tace GN · Cărucior pentru tăvi GN · GN tray trolley	1/1	66,5 x 82 x 168	28	■	
1964 531	Tylna ściana · Peretele posterior · Rear wall			4	■	
1965 531	Pokrycie i reling · Capac și șine · Cover panel and rail			2,5	■	
1963 532	Wózek na tace GN · Cărucior pentru tăvi GN · GN tray trolley	1/1	66,5 x 82 x 168	28	■	
1964 532	Tylna ściana · Peretele posterior · Rear wall			4	■	
1965 532	Pokrycie i reling · Capac și șine · Cover panel and rail			2,5	■	
1963 533	Wózek na tace GN · Cărucior pentru tăvi GN · GN tray trolley	1/1	66,5 x 82 x 168	28	▤	
1964 533	Tylna ściana · Peretele posterior · Rear wall			4	▤	
1965 533	Pokrycie i reling · Capac și șine · Cover panel and rail			2,5	▤	

Na 20 tac GN 1/1

Pentru 20 de tăvi GN 1/1

For 20 GN 1/1 trays







WÓZEK NA TACE · CĂRUCIOR PENTRU TĂVI SUBȚIRI · TRAY TROLLEY

		cm	kg		€
1966 450	Wózek na tace · Cărucior pentru tăvi subțiri · Tray trolley	59,5 x 91 x 168	27	☐	
1967 450	Tylna ściana · Peretele posterior · Rear wall	59,5 x 91 x 168	4	☐	
1968 450	Pokrycie i reling · Capac și șine · Cover panel and rail	59,5 x 91 x 168	2,5	☐	
1966 451	Wózek na tace · Cărucior pentru tăvi subțiri · Tray trolley	59,5 x 91 x 168	27	■	
1967 451	Tylna ściana · Peretele posterior · Rear wall	59,5 x 91 x 168	4	■	
1968 451	Pokrycie i reling · Capac și șine · Cover panel and rail	59,5 x 91 x 168	2,5	■	
1966 452	Wózek na tace · Cărucior pentru tăvi subțiri · Tray trolley	59,5 x 91 x 168	27	■	
1967 452	Tylna ściana · Peretele posterior · Rear wall	59,5 x 91 x 168	4	■	
1968 452	Pokrycie i reling · Capac și șine · Cover panel and rail	59,5 x 91 x 168	2,5	■	
1966 453	Wózek na tace · Cărucior pentru tăvi subțiri · Tray trolley	59,5 x 91 x 168	27	▤	
1967 453	Tylna ściana · Peretele posterior · Rear wall	59,5 x 91 x 168	4	▤	
1968 453	Pokrycie i reling · Capac și șine · Cover panel and rail	59,5 x 91 x 168	2,5	▤	

Na 20 tac 45,5 x 35,5 cm

Pentru 20 de tăvi subțiri 45,5 x 35,5 cm

For 20 trays 45.5 x 35.5 cm

WÓZEK Z PÓŁKAMI GN
CĂRUCIOR CU RAFTURI GN · GN TROLLEY

CrNi

		GN	cm	kg	€
1952 530	Na 6 pojemników lub 12 tac · Pentru 6 containere sau 12 tăvi subțiri · For 6 containers or 12 trays	1/1	55 x 38 x 96	12	
1952 532	Na 12 pojemników lub 24 tace · Pentru 12 containere sau 24 de tăvi subțiri · For 12 containers or 24 trays	1/1	55 x 74 x 100	16	

4 kółka obrotowe Ø 12 cm, z ochroną przeciwuderzeniową, z tego 2 z blokadą, z pałąkiem zabezpieczającym przed wypadnięciem pojemników lub tac

4 role pivotante cu diametrul de 12 cm, cu protecție roți, 2 dintre ele cu frâne, cu prindere de siguranță pentru a împiedica alunecarea containerelor sau tăvilor

4 swivel castors each Ø 12 cm, with bumpers, 2 with brakes with safety catch to prevent the containers or trays from slipping out



1952 530

POKROWIEC
HUSĂ DE PROTECȚIE ANTI-PRAF · DUST COVER

PVC

	cm	€
1953 599	56,5 x 40 x 152	

Do wózków z półkami 1953 530 i 1953 531, z 3 zamkami błyskawicznymi

Pentru cărucioarele cu rafturi 1953 530 și 1953 531, cu 3 fermoare

For rack trolley 1953 530 and 1953 531, with 3 zip closures





1953 530

WÓZEK Z PÓŁKAMI GN
CĂRUCIOR CU RAFTURI GN · GN TROLLEY

CrNi

		GN	cm	kg	€
1953 530	Na 15 pojemników lub 30 tac · Pentru 15 containere sau 30 de tăvi subțiri · For 15 containers or 30 trays	1/1	55 x 38 x 171	19	
1953 532	Na 30 pojemników lub 60 tac · Pentru 30 de containere sau 60 de tăvi subțiri · For 30 containers or 60 trays	1/1	55 x 74 x 171	31	

4 kółka obrotowe Ø 12 cm, z ochroną przeciwuderzeniową, z tego 2 z blokadami, z pałąkiem zabezpieczającym przed wypadnięciem pojemników lub tac

4 role pivotante cu diametrul de 12 cm, cu protecție roți, 2 dintre ele cu frâne, cu prindere de siguranță pentru a împiedica alunecarea containerelor sau tăvilor

4 swivel castors each Ø 12 cm, with bumpers, 2 with brakes, with safety catch to prevent the containers or trays from slipping out

WÓZEK Z PÓŁKAMI GN
CĂRUCIOR CU RAFTURI GN · GN TROLLEY

CrNi

		GN	cm	kg	€
1953 533	Na 7 pojemników lub 14 tac · Pentru 7 containere sau 14 tăvi subțiri · For 7 containers or 14 trays	1/1	55 x 38 x 95	16	

4 kółka obrotowe Ø 12 cm, z ochroną przeciwuderzeniową, 2 z blokadami, z blatem roboczym i pałąkiem zabezpieczającym przed wypadnięciem pojemników lub tac

4 role pivotante cu diametrul de 12 cm, cu protecție roți, 2 dintre ele cu frâne, cu placă de lucru cu prindere de siguranță pentru a împiedica alunecarea containerelor sau tăvilor

4 swivel castors each Ø 12 cm, with bumpers, 2 with brakes, with work surface and safety catch to prevent the containers or trays from slipping out





WÓZEK Z PÓŁKAMI GN, W KSZTAŁCIE LITERY Z
CĂRUCIOR CU RAFTURI GN, ÎN FORMĂ DE Z
GN TROLLEY, Z-SHAPE

CrNi

		GN	cm	kg	€
1953 531	Na 15 pojemników lub 30 tac · Pentru 15 containere sau 30 de tăvi subțiri · For 15 containers or 30 trays	1/1	55 x 38 x 171	20	

4 kółka obrotowe Ø 12 cm, z ochroną przeciwuderzeniową, z tego 2 z blokadą, z pałąkiem zabezpieczającym przed wypadnięciem pojemników lub tac, można schować, aby zaoszczędzić miejsce dzięki kształtowi Z

4 role pivotante cu diametrul de 12 cm, cu protecție roți, 2 dintre ele cu frâne, cu prindere de siguranță pentru a împiedica alunecarea containerelor sau tăvilor subțiri, poate fi stocat cu economie de spațiu datorită formei în Z

4 swivel castors each Ø 12 cm, with bumpers, 2 with brakes, with safety catch to prevent the containers or trays from slipping out, can be stowed away in a space-saving manner thanks to Z-shape

WÓZEK Z PÓŁKAMI GN
CĂRUCIOR CU RAFTURI GN · GN TROLLEY

CrNi

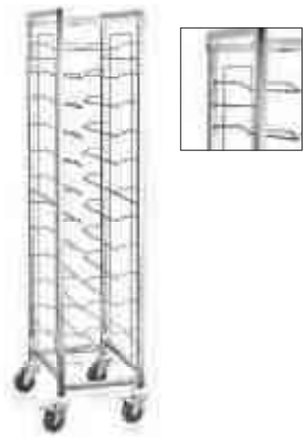
		GN	cm	kg	€
1953 650	Na 15 pojemników lub 30 tac · Pentru 15 containere sau 30 de tăvi subțiri · For 15 containers or 30 trays	2/1	67 x 59 x 171	21	

4 kółka obrotowe Ø 12 cm, z ochroną przeciwuderzeniową, z tego 2 z blokadami i pałąk zabezpieczający przed wypadnięciem pojemników lub tac

4 role pivotante cu diametrul de 12 cm, cu protecție roți, 2 dintre ele cu frâne și prindere de siguranță pentru a împiedica alunecarea containerelor sau tăvilor

4 swivel castors each Ø 12 cm, with bumpers, 2 with brakes and safety catch to prevent the containers or trays from slipping out





WÓZEK NA TACE GN
CĂRUCIOR PENTRU TĂVI GN
GN TRAY TROLLEY

CrNi

		GN	cm	kg	€
1945 530	Na 12 tac · Pentru 12 tăvi · For 12 trays	1/1	60 x 39 x 180	17	

4 kółka obrotowe Ø 12 cm, z ochroną przeciwuderzeniową, z tego 2 z blokadą, z pałąkiem zabezpieczającym przed wypadnięciem pojemników lub tac

4 role pivotante cu diametrul de 12 cm, cu protecție roți, 2 dintre ele cu frâne, cu prindere de siguranță pentru a împiedica alunecarea containerelor sau tăvilor

4 swivel castors each Ø 12 cm, with bumpers, 2 with brakes, with safety catch to prevent the containers or trays from slipping out

WÓZEK Z PÓŁKAMI
CĂRUCIOR CU RAFTURI · TROLLEY

STAIN LESS STEEL

		cm	kg	€
1954 600	Na 15 blach do pieczenia 60 x 40 cm · Pentru 15 tăvi pentru copt de 60 x 40 cm · For 15 baking sheets 60 x 40 cm	62 x 47 x 174	22	

4 kółka obrotowe Ø 12 cm, z ochroną przeciwuderzeniową, z tego 2 z blokadami, z pałąkiem zabezpieczającym przed wypadnięciem pojemników lub tac

4 role pivotante cu diametrul de 12 cm, cu protecție roți, 2 dintre ele cu frâne, cu prindere de siguranță pentru a împiedica alunecarea containerelor sau tăvilor

4 swivel castors each Ø 12 cm, with bumpers, 2 with brakes, with safety catch to prevent the containers or trays from slipping out





WÓZEK Z PÓŁKAMI EN
CĂRUCIOR CU RAFTURI EN · EN TROLLEY

CrNi

		cm	kg	€
1954 531	Na 15 do 30 tac Euronorm · Pentru 15 până la 30 de tăvi subțiri Euronorm · For 15 to 30 European Standard trays	55 x 42,5 x 174	20	

4 kółka obrotowe Ø 12 cm, z ochroną przeciwuderzeniową, z tego 2 z blokadami, z pałąkiem zabezpieczającym przed wypadnięciem pojemników lub tac

4 role pivotante cu diametrul de 12 cm, cu protecție roți, 2 dintre ele cu frâne, cu prindere de siguranță pentru a împiedica alunecarea containerelor sau tăvilor

4 swivel castors each Ø 12 cm, with bumpers, 2 with brakes, with safety catch to prevent the containers or trays from slipping out

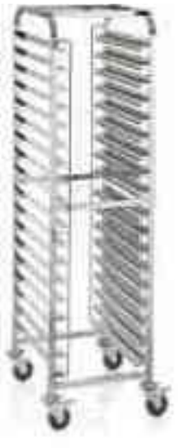
POKROWIEC
HUSĂ DE PROTECȚIE ANTI-PRAF · DUST COVER

PVC

	cm	€
1954 697	65 x 50 x 155	

Na wózek z półkami 1954 600 · Pentru cărucioare cu rafturi 1954 600 · For rack trolley 1954 600





WÓZEK Z PÓŁKAMI
CĂRUCIOR CU RAFTURI · TROLLEY

CrNi

		cm	kg	€
1954 620	Na 18 blach do pieczenia 60 x 40 cm · Pentru 18 tăvi pentru copt de 60 x 40 cm · For 18 baking sheets 60 x 40 cm	62 x 47 x 174	29	

4 kółka obrotowe Ø 12 cm, z ochroną przeciwuderzeniową, z tego 2 z blokadami, z pałąkiem zabezpieczającym przed wypadnięciem pojemników lub tac

4 role pivotante cu diametrul de 12 cm, cu protecție roți, 2 dintre ele cu frâne, cu prindere de siguranță pentru a împiedica alunecarea containerelor sau tăvilor

4 swivel castors each Ø 12 cm, with bumpers, 2 with brakes, with safety catch to prevent the containers or trays from slipping out

WÓZEK NA TACE
CĂRUCIOR PENTRU TĂVI SUBȚIRI · TRAY TROLLEY

CrNi

		cm	kg	€
1945 455	Na 12 tac 45,5 x 35,5 cm · Pentru 12 tăvi subțiri de 45,5 x 35,5 cm · For 12 trays 45.5 x 35.5 cm	53 x 42 x 181	16	

4 kółka obrotowe każde o Ø 12 cm, 2 z blokadą

4 role pivotante cu diametrul de 12 cm, cu protecție roți, 2 dintre ele cu frâne

4 swivel castors each Ø 12 cm, with bumpers, 2 with brakes



TROLLEY MENSA

MDF ALU

- Profile aluminiowe z częściami bocznymi MDF
- 4 kółka obrotowe o Ø 12 cm, z ochroną przeciwuderzeniową, 2 z blokadą

- Profiluri din aluminiu cu panouri laterale din MDF
- 4 role pivotante, fiecare cu diametrul de 12 cm, cu protecție roți, 2 dintre ele cu frâne

- Aluminium profiles with MDF side panels
- 4 swivel castors each Ø 12 cm with bumpers, 2 with brakes



WÓZEK NA TACE
CĂRUCIOR PENTRU TĂVI SUBȚIRI · TRAY TROLLEY

		cm	kg		€
1955 407	Na 7 tac 45,5 x 35,5 cm · Pentru 7 tăvi subțiri 45,5 x 35,5 cm · For 7 trays 45.5 x 35.5 cm	51,5 x 47,5 x 125	23		



WÓZEK NA TACE
CĂRUCIOR PENTRU TĂVI SUBȚIRI · TRAY TROLLEY

		cm	kg		€
1955 450	Na 10 tac 45,5 x 35,5 cm · Pentru 10 tăvi subțiri de 45,5 x 35,5 cm · For 10 trays 45.5 x 35.5 cm	51,5 x 47,5 x 165	30		
1955 451	Na 10 tac 45,5 x 35,5 cm · Pentru 10 tăvi subțiri de 45,5 x 35,5 cm · For 10 trays 45.5 x 35.5 cm	51,5 x 47,5 x 165	30		
1955 452	Na 10 tac 45,5 x 35,5 cm · Pentru 10 tăvi subțiri de 45,5 x 35,5 cm · For 10 trays 45.5 x 35.5 cm	51,5 x 47,5 x 165	30		



WÓZEK NA TACE
CĂRUCIOR PENTRU TĂVI SUBȚIRI · TRAY TROLLEY

		cm	kg		€
1955 245	Na 2 x 10 tac 45,4 x 35,5 cm · Pentru 2 x 10 tăvi 45,4 x 35,5 cm · For 2 x 10 trays 45.4 x 35.5 cm	86 x 51 x 165	42		



WÓZEK NA TACE GN
CĂRUCIOR PENTRU TĂVI GN · GN TRAY TROLLEY

		GN	cm	kg		€
1955 253	Na 2 x 10 tac · Pentru 2 x 10 tăvi · For 2 x 10 trays	1/1	80 x 60 x 165	45		



WÓZEK NA TACE GN
CĂRUCIOR PENTRU TĂVI GN · GN TRAY TROLLEY

		GN	cm	kg		€
1955 507	Na 7 tac · Pentru 7 tăvi subțiri · For 7 trays	1/1	60,5 x 44,5 x 125	23		



WÓZEK NA TACE GN
CĂRUCIOR PENTRU TĂVI GN · GN TRAY TROLLEY

		GN	cm	kg		€
1955 530	Na 10 tac · Pentru 10 tăvi subțiri · For 10 trays	1/1	60,5 x 44,5 x 165	33		
1955 531	Na 10 tac · Pentru 10 tăvi subțiri · For 10 trays	1/1	60,5 x 44,5 x 165	33		
1955 532	Na 10 tac · Pentru 10 tăvi subțiri · For 10 trays	1/1	60,5 x 44,5 x 165	33		



WÓZEK Z PÓŁKAMI EN
CĂRUCIOR CU RAFTURI EN · EN RACK TROLLEY

		cm	kg		€
1955 537	Na 10 tac EN · Pentru 10 tăvi subțiri EN · For 10 EN trays	60 x 50 x 165	37		





WÓZEK DO SERWOWANIA · CĂRUCIOR SERVIRE · SERVING TROLLEY

		cm	cm	€
1950 004	2 półki · 2 rafturi · 2 shelves	46	70,5 x 41 x 84	

Nośność 30 kg na półkę, 4 kółka obrotowe z ochroną przeciwuderzeniową, z tego 2 z blokadą, wymiary każdej półki: 68,5 x 38,5 cm

Capacitate de încărcare 30 kg pe raft,4 role pivotante cu protecție la impact, 2 dintre ele cu frâne, dimensiuni raft: 68,5 x 38,5 cm

Load capacity 30 kg per shelf, 4 swivel castors with bumpers, 2 with brakes, dimensions of each shelf: 68.5 x 38.5 cm





WÓZEK DO SERWOWANIA · CĂRUCIOR SERVIRE · SERVING TROLLEY

		cm	cm	€
1950 007	3 półki · 3 rafturi · 3 shelves	21	70,5 x 41 x 84	

Nośność 30 kg na półkę, 4 kółka obrotowe z ochroną przeciwuderzeniową, z tego 2 z blokadą, wymiary każdej półki: 68,5 x 38,5 cm

Capacitate de încărcare 30 kg pe raft,4 role pivotante cu protecție la impact, 2 dintre ele cu frâne, dimensiuni raft: 68,5 x 38,5 cm

Load capacity 30 kg per shelf, 4 swivel castors with bumpers, 2 with brakes, dimensions per shelf: 68.5 x 38.5 cm





WÓZEK DO SERWOWANIA · CĂRUCIOR SERVIRE · SERVING TROLLEY

		cm	cm	€
1950 002	2 półki · 2 rafturi · 2 shelves	56,5	85 x 53 x 95	

Nośność 30 kg na półkę, 4 kółka obrotowe z ochroną przeciwuderzeniową, 2 z blokadą, wymiary każdej półki: 83 x 51 cm

Capacitate de încărcare 30 kg pe raft,4 role pivotante cu protecție la impact, 2 dintre ele cu frâne, dimensiuni raft: 83 x 51 cm

Load capacity 30 kg per shelf, 4 swivel castors with bumpers, 2 with brakes, dimensions of each shelf: 83 x 51 cm





WÓZEK DO SERWOWANIA · CĂRUCIOR SERVIRE · SERVING TROLLEY

		cm	cm	€
1950 003	3 półki · 3 rafturi · 3 shelves	26	85 x 53 x 95	

Nośność 30 kg na półkę, 4 kółka obrotowe z ochroną przeciwuderzeniową, 2 z blokadą, wymiary każdej półki: 83 x 51 cm

Capacitate de încărcare 30 kg pe raft,4 role pivotante cu protecție la impact, 2 dintre ele cu frâne, dimensiuni raft: 83 x 51 cm

Load capacity 30 kg per shelf, 4 swivel castors with bumpers, 2 with brakes, dimensions of each shelf: 83 x 51 cm



WÓZEK DO SERWOWANIA
CĂRUCIOR SERVIRE · SERVING TROLLEY

STAIN LESS STEEL

		cm	cm	€
1950 104	4 półki · 4 rafturi · 4 shelves	26,5	85 x 53 x 125	

Nośność 30 kg na półkę, 4 kółka obrotowe z ochroną przeciwuderzeniową, z tego 2 z blokadą, wymiary każdej półki: 83 x 51 cm

Capacitate de încărcare 30 kg pe raft,4 role pivotante cu protecție la impact, 2 dintre ele cu frâne, dimensiuni raft: 83 x 51 cm

Load capacity 30 kg per shelf, 4 swivel castors with bumpers, 2 with brakes, dimensions of each shelf: 83 x 51 cm



WÓZEK DO SERWOWANIA
CĂRUCIOR SERVIRE · SERVING TROLLEY

STAIN LESS STEEL

		cm	cm	€
1950 005	5 półek · 5 rafturi · 5 shelves	26,5	85 x 53 x 154	

Nośność 30 kg na półkę, 4 kółka obrotowe z ochroną przeciwuderzeniową, z tego 2 z blokadą, wymiary każdej półki: 83 x 51 cm

Capacitate de încărcare 30 kg pe raft,4 role pivotante cu protecție la impact, 2 dintre ele cu frâne, dimensiuni raft: 83 x 51 cm

Load capacity 30 kg per shelf, 4 swivel castors with bumpers, 2 with brakes, dimensions of each shelf: 83 x 51 cm



WÓZEK DO SERWOWANIA
CĂRUCIOR SERVIRE · SERVING TROLLEY

STAIN LESS STEEL

		cm	cm	€
1950 008	2 półki · 2 rafturi · 2 shelves	47	85 x 53 x 95	

Nośność 30 kg na półkę, z relingiem 4 kółka obrotowe z ochroną przeciwuderzeniową, 2 z blokadą, wymiary każdej półki: 83 x 51 cm

Capacitate de încărcare 30 kg pe raft, cu șine,4 role pivotante cu protecție la impact, 2 dintre ele cu frâne, dimensiuni raft: 83 x 51 cm

Load capacity 30 kg per shelf, with railing, 4 swivel castors with ram protection, 2 of them with a brake, dimensions of each shelf: 83 x 51 cm

WÓZEK DO SERWOWANIA
CĂRUCIOR SERVIRE · SERVING TROLLEY

PP ALU

		cm	cm	€
1951 003		30	82 x 41 x 95	

Nośność 25 kg na półkę, 4 kółka obrotowe, z tego 2 z blokadą, montaż bez śrub

Capacitate de încărcare 25 kg pe raft, 4 role pivotante, 2 dintre ele cu frâne, montaj fără șuruburi

Load capacity 25 kg per shelf, 4 swivel castors, 2 with brakes, screwless installation



WÓZEK DO SERWOWANIA
CĂRUCIOR SERVIRE · SERVING TROLLEY

PP ALU

		cm	cm	€
1951 004	Wózek do serwowania · Cărucior servire · Serving trolley	30	103,5 x 50,5 x 95,5	
1951 332	Rezerwuary · Recipient de colectare · Collection container		33 x 23 x 18	
1951 330	Rezerwuary · Recipient de colectare · Collection container		33 x 23 x 55,5	

Nośność 25 kg na półkę, 4 kółka obrotowe, z tego 2 z blokadą, montaż bez śrub

Capacitate de încărcare 25 kg pe raft, 4 role pivotante, 2 dintre ele cu frâne, montaj fără șuruburi

Load capacity 25 kg per shelf, 4 swivel castors, 2 with brakes, screwless installation



1951 004



1951 332



1951 330

WÓZEK DO SPRZĄTANIA
CĂRUCIOR DEBARASARE · CLEARING TROLLEY

STAIN LESS STEEL

		cm	cm	€
1950 006		40	70 x 47 x 81	

Nośność: wanna/Półka 30 kg, 4 kółka obrotowe z ochroną przeciwuderzeniową, 2 z blokadą, z wanną - wymiary wewnętrzne: 60 x 30 x 9,5 cm

Capacitate de încărcare: cadă/raft 30 kg,4 role pivotante cu protecție la impact, 2 dintre ele cu frâne, cu tavă - dimensiuni interne: 60 x 30 x 9,5 cm

Load capacity: tray/shelf 30 kg, 4 swivel castors with bumpers, 2 with brakes, with tray – inside dimensions: 60 x 30 x 9.5 cm



WÓZEK DO NACZYŃ
CĂRUCIOR DEBARASARE VESELĂ
BUSSING TROLLEY

CrNi PP

		cm	€
9210 003		80 x 44 x 93	

4 kółka obrotowe, z tego 2 z blokadą, dostawa obejmuje wanienki na naczynia

4 role pivotante, 2 dintre ele cu frâne, livrarea include tăvi pentru vase

4 swivel castors, 2 with brakes, delivery includes dish trays







WÓZEK NA NACZYNIA
CĂRUCIOR VESELĂ
DISH CART

PE

		cm	€
1949 001	4 podziałki · 4 compartimente · 4 divisions	93 x 73 x 78	

Z pokrywą ochronną, regulowanymi kolumnami do różnych kombinacji małych i dużych talerzy oraz misek, 4 kółka, w tym 2 obrotowe z blokadą

Cu Husă de protecție, coloane reglabile pentru diverse combinații de farfurii și boluri mici și mari, 4 role, 2 pivotante cu frâne

With protective cover, adjustable columns for various combinations of small and large plates and bowls, 4 castors, 2 swivel with brakes





1949 160

WÓZEK NA NACZYNIA
CĂRUCIOR VESELĂ
DISH CART

PE

		cm	€
1949 160	4 podziałki · 4 compartimente · 4 divisions	92 x 73 x 78	
1949 000	8 podziałek · 8 compartimente · 8 divisions	110 x 73 x 78	

Z pokrywą ochronną, regulowanymi kolumnami do różnych kombinacji małych i dużych talerzy oraz misek, 4 kółka, w tym 2 obrotowe z blokadą

Cu Husă de protecție, coloane reglabile pentru diverse combinații de farfurii și boluri mici și mari, 4 role, 2 pivotante cu frâne

With protective cover, adjustable columns for various combinations of small and large plates and bowls, 4 castors, 2 swivel with brakes



WÓZEK NA NACZYNIA
CĂRUCIOR VESELĂ
DISH CART

CrNi

	cm	€
1948 000	98 x 51,5 x 80	

Regulowane ścianki do różnych kombinacji małych i dużych talerzy oraz misek, 4 kółka, w tym 2 obrotowe z blokadą

Pereți despărțitori reglabili pentru diverse combinații de farfurii și boluri mici și mari, 4 role, 2 pivotante cu frâne

Adjustable partitions for various combinations of small and large plates and bowls, 4 castors, 2 swivel with brakes

WÓZEK PLATFORMOWY
CĂRUCIOR CU PLATFORMĂ
PLATFORM TROLLEY

CrNi PP

	cm	kg	€
4428 001	74 x 48 x 84	8,5	

Nośność 130 kg, wysokość platformy: 14 cm, lakierowane uchwyty, deska z polipropylenu, 4 kółka, z tego 2 obrotowe z blokadą, składany

Capacitate de încărcare 130 kg, înălțime platformă: 14 cm, mânere lăcuite, platou din polipropilenă, 4 role, 2 pivotante cu frâne, pliabil

Load capacity 130 kg, platform height: 14 cm, handles lacquered, board made of polypropylene, 4 castors, 2 swivel with brakes, collapsible



WÓZEK PLATFORMOWY
CĂRUCIOR CU PLATFORMĂ
PLATFORM TROLLEY

STAINLESS STEEL

	cm	kg	€
4428 002	90 x 60 x 93	15	

Nośność 130 kg, wysokość platformy: 23 cm, 4 kółka, z których 2 obrotowe z blokadą

Capacitate de încărcare 130 kg, înălțimea platformei: 23 cm, 4 role, 2 pivotante, cu frâne

Load capacity 130 kg, platform height: 23 cm, 4 castors, 2 swivel with brakes



WÓZEK PLATFORMOWY
CĂRUCIOR CU PLATFORMĂ
PLATFORM TROLLEY

STAINLESS STEEL PP

	cm	kg	€
4428 300	89 x 60 x 84	14,5	

Nośność 300 kg, wysokość platformy: 18 cm, 4 kółka, z których 2 obrotowe z blokadą, uchwyty z powłoką proszkową, deska z polipropylenu

Capacitate de încărcare 300 kg, înălțimea platformei: 18 cm, 4 role, 2 pivotante cu frâne, mânere cu acoperire cu strat de pulbere, platou de polipropilenă

Load capacity 300 kg, platform height: 18 cm, 4 castors, 2 swivel with brakes, handles with powder coating, board made of polypropylene



WÓZEK PLATFORMOWY
CĂRUCIOR CU PLATFORMĂ
PLATFORM TROLLEY

STAINLESS STEEL

	cm	kg	€
4428 000	91,5 x 51 x 95	27	

Nośność 180 kg, wysokość platformy: 23 cm, 4 kółka, z których 2 obrotowe z blokadą, narożniki z ochroną przed uderzeniami

Capacitate de încărcare 180 kg, înălțimea platformei: 23 cm, 4 role, 2 pivotante cu frâne, colțuri cu protecție roți

Load capacity 180 kg, platform height: 23 cm, 4 castors, 2 swivel with brakes, corner bumpers, corners with ram protection



DISH RACK 98

PP

- Wymiary zewnętrzne: 50 x 50 x 10 cm
- Wymiary wewnętrzne: 46,5 x 46,5 x 8,7 cm
- Dimensiuni exterioare: 50 x 50 x 10 cm
- Dimensiuni interioare: 46,5 x 46,5 x 8,7 cm
- External dimensions: 50 x 50 x 10 cm
- Internal dimensions: 46.5 x 46.5 x 8.7 cm



KOSZ UNIWERSALNY
COȘ UNIVERSAL · UNIVERSAL RACK

	€
9860 001	

Bez podziałek, z szerokimi oczkami

Fără compartimente, cu ochiuri largi

No divisions, coarse-meshed



KOSZ NA SZTUĆCE · COȘ TACÂMURI · FLATWARE RACK

	€
9860 002	

Bez podziałek, o drobnych oczkach

Fără compartimente, cu ochiuri fine

No divisions, fine meshed



STOJAK NA TALERZE · COȘ FARFURII · PLATE RACK

	€
9860 003	

25 słupków, na talerze i tace do 46 cm

25 știfturi, pentru farfurii și tăvi subțiri până la 46 cm

25 fingers, for plates and trays up to 46 cm



STOJAK NA TALERZE · COȘ FARFURII · PLATE RACK

	€
9860 064	

64 słupki, na talerze i tace do 46 cm

64 știfturi, pentru farfurii și tăvi subțiri până la 46 cm

64 fingers, for plates and trays up to 46 cm

ELEMENT PRZEDŁUŻAJĄCY
ELEMENT DE EXTENSIE
EXTENSION ELEMENT

	cm	€
9861 000	4,5	





9861 009

SKRZYNKA NA SZKLANKI · COS PAHARE · GLASS RACK

		cm	€
9860 009	Skrzynka na szklanki · Cos pahare · Glass rack	15,5 x 15,5 x 8,7	
9861 009	Element poszerzający z 9 podziałkami · Element de extensie cu 9 compartimente · Extension element with 9 divisions	15,5 x 15,5 x 4,5	

9 podziałek · 9 compartimente · 9 divisions



9860 009



9861 016

STOJAK NA KUBKI · COS CEȘTI · CUP RACK

		cm	€
9860 016	Stojak na kubki · Cos cești · Cup rack	11,5 x 11,5 x 8,7	
9861 016	Element poszerzający z 16 podziałkami · Element de extensie cu 16 compartimente · Extension element with 16 divisions	11,5 x 11,5 x 4,5	

16 podziałek · 16 compartimente · 16 divisions



9860 016



9861 020

STOJAK NA KUBKI · COS CEȘTI · CUP RACK

		cm	€
9860 020	Stojak na kubki · Cos cești · Cup rack	11,5 x 9,2 x 8,7	
9861 020	Element poszerzający z 20 podziałkami · Element de extensie cu 20 de compartimente · Extension element with 20 divisions	11,5 x 9,2 x 4,5	

20 podziałek · 20 compartimente · 20 divisions



9860 020



9861 025



9860 025

STOJAK NA KUBKI · COS CEȘTI · CUP RACK

		cm	€
9860 025	Stojak na kubki · Cos cești · Cup rack	9,2 x 9,2 x 8,7	
9861 025	Element poszerzający z 25 podziałkami · Element de extensie cu 25 de compartimente · Extension element with 25 divisions	9,2 x 9,2 x 4,5	

25 podziałek · 25 compartimente · 25 divisions



9861 036



9860 036

SKRZYNKA NA SZKLANKI · COS PAHARE · GLASS RACK

		cm	€
9860 036	Skrzynka na szklanki · Cos pahare · Glass rack	7,5 x 7,5 x 8,7	
9861 036	Element poszerzający z 36 podziałami · Element de extensie cu 36 de compartimente · Extension element with 36 divisions	7,5 x 7,5 x 4,5	

36 podziałek · 36 compartimente · 36 divisions



9861 049



9860 049

SKRZYNKA NA SZKLANKI · COS PAHARE · GLASS RACK

		cm	€
9860 049	Skrzynka na szklanki · Cos pahare · Glass rack	6,5 x 6,5 x 8,7	
9861 049	Element poszerzający z 49 podziałami · Element de extensie cu 49 de compartimente · Extension element with 49 divisions	6,5 x 6,5 x 4,5	

49 podziałek · 49 compartimente · 49 divisions



POKRYWA · CAPAC · COVER

	cm	€
9861 001	50 x 50	

WÓZEK TRANSPORTOWY · CĂRUCIOR TRANSPORT · TROLLEY

CrNi

		cm	cm	€
1952 504	4 szyny · 4 șine · 4 rails	20	56 x 56 x 106	

4 kółka obrotowe, z tego 2 z blokadą, z pałąkiem zabezpieczającym przed wypadnięciem koszy

4 role pivotante, 2 dintre ele cu frâne, cu prinderi de siguranță pentru a împiedica coșurile să nu alunece

4 swivel castors, 2 of them with brakes, with safety catch to prevent the racks from slipping out



WÓZEK TRANSPORTOWY · CĂRUCIOR TRANSPORT · TROLLEY

CrNi

		cm	cm	€
1952 507	7 szyn · 7 șine · 7 rails	20	56 x 56 x 171	

4 kółka obrotowe, z tego 2 z blokadą, z pałąkiem zabezpieczającym przed wypadnięciem koszy

4 role pivotante, 2 dintre ele cu frâne, cu prinderi de siguranță pentru a împiedica coșurile să alunece

4 swivel castors, 2 with brakes, with safety catch to prevent the racks from slipping out



WÓZEK TRANSPORTOWY · CĂRUCIOR TRANSPORT · TROLLEY

STAINLESS STEEL PP

		cm	cm	€
9800 011	Wózek transportowy · Cărucior transport · Trolley	21	53 x 53	
9800 013	Uchwyt do 9800 011 · Mâner pentru 9800 011 · Handle for 9800 011			

4 kółka obrotowe, z tego 2 z blokadą

4 role pivotante, 2 dintre ele cu frâne

4 swivel castors, 2 with brakes



9800 013



9800 011

WÓZEK TRANSPORTOWY · CĂRUCIOR TRANSPORT · TROLLEY

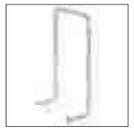
STAINLESS STEEL PP

		cm	cm	€
9865 000	Wózek transportowy · Cărucior transport · Trolley	19	53 x 53	
9865 013	Uchwyt do 9865 000 · Mâner pentru 9865 000 · Handle for 9865 000			

4 kółka obrotowe bez blokady

4 role pivotante fără frâne

4 swivel castors without brakes



9865 013



9865 000



8908 530

KOSZ TRANSPORTOWY GN
CUTIE TRANSPORT GN
GN TRANSPORT BOX

PP

	GN	cm	cm	€
8908 530	1/1	59 x 38,5 x 19	56 x 35 x 17	
8908 532	1/1	59 x 38,5 x 24	56 x 35 x 22	

Wymiary wewnętrzne są większe niż GN 1/1, można ustawiać w stosy pojemniki o różnych wysokościach

Dimensiunile interioare sunt mai mari decât GN 1/1, pot fi stivuite containere de diferite înălțimi

The interior dimensions are larger than GN 1/1, containers of different heights can be stacked



POJEMNIK TRANSPORTOWO/MAGAZYNOWY
CUTIE TRANSPORT/DEPOZITARE
TRANSPORT/STORAGE BOX

PP

	cm	cm	€
9213 500	51 x 33 x 30	40 x 28 x 28	

Z pokrywką · Cu capac · With lid



9212 660

9212 000

POJEMNIK TRANSPORTOWO/MAGAZYNOWY
CUTIE TRANSPORT/DEPOZITARE
TRANSPORT/STORAGE BOX

PP

		cm	cm	€
9212 660	Pojemnik transportowo/ magazynowy · Cutie transport/depozitare · Transport/storage box	66 x 45 x 23,5	55 x 40 x 22	
9212 661	Pojemnik transportowo/ magazynowy · Cutie transport/depozitare · Transport/storage box	66 x 45 x 38,5	55 x 40 x 37,5	
9212 000	Pokrywa do 9212 660 i 9212 661 · Capac pentru 9212 660 și 9212 661 · Lid for 9212 660 and 9212 661	66 x 45 x 2,5		



9215 615

9215 000

POJEMNIK TRANSPORTOWO/MAGAZYNOWY
CUTIE TRANSPORT/DEPOZITARE
TRANSPORT/STORAGE BOX

PP

		cm	cm	€
9215 608	Pojemnik transportowo/ magazynowy · Cutie transport/depozitare · Transport/storage box	64 x 42 x 9	60 x 38 x 8	
9215 615	Pojemnik transportowo/ magazynowy · Cutie transport/depozitare · Transport/storage box	64 x 42 x 16	60 x 38 x 15	
9215 000	Pokrywa do 9215 608 i 9215 615 · Capac pentru 9215 608 și 9215 615 · Lid for 9215 608 and 9215 615	64,6 x 42 x 2		

POJEMNIKI NA ŻYWNOŚĆ
CONTAINERE ALIMENTARE
FOOD CONTAINER

PE

			∅ cm	cm	€
9217 380	Pojemniki na żywność · Containere alimentare · Food container	38	40	43	
9217 381	Pokrywa do 9217 380 · Capac pentru 9217 380 · Lid for 9217 380		43		
9217 760	Pojemniki na żywność · Containere alimentare · Food container	76	49	58	
9217 761	Pokrywa do 9217 760 · Capac pentru 9217 760 · Lid for 9217 760		54		
9217 120	Pojemniki na żywność · Containere alimentare · Food container	120	56	69	
9217 121	Pokrywa do 9217 120 · Capac pentru 9217 120 · Lid for 9217 120		60		
9217 001	Wózek transportowy do 9217 760 i 9217 120 · Cărucior de transport pentru 9217 760 și 9217 120 · Transport trolley for 9217 760 and 9217 120		46	9,5	



9217 760



9217 381



9217 381



9217 001

KOSZE/POJEMNIKI DO PRZECHOWYWANIA
RECIPIENT INGREDIENTE/STOCARE
INGREDIENT/STORAGE BIN

PP

		∅ cm	cm		€
9217 110	100	51,5	67		
9217 111	100	51,5	67		
9217 112	100	51,5	67		
9217 113	100	51,5	67		

Z pokrywką · Cu capac · With lid



9217 110



9217 111



9217 112



9217 113

KOSZE DO PRZECHOWYWANIA
CONTAINERE DE DEPOZITARE
STORAGE BIN

PE

		∅ cm	cm		€
9217 114	100	51,5	67		

Z pokrywką · Cu capac · With lid





8934 700

KOSZE/POJEMNIKI DO PRZECHOWYWANIA
RECIPIENT INGREDIENTE/STOCARE
INGREDIENT/STORAGE BIN

PE

		∅ cm	cm	€
8934 500	50	44	50,5	
8934 700	70	48	58,5	
8934 950	95	48	73,5	

Z pokrywką i 2 klamrami zamykającymi

Cu capac şi 2 cleme de blocare

With lid and 2 locking clips



9210 500

MISKA NA NACZYNIA
RECIPIENT VESELĂ · DISH TUB

PP

	cm	€
9210 500	51 x 40 x 13	
9210 502	51 x 40 x 18	

Z wpuszczonymi uchwytami · Cu mânere încastrate · With recessed handles



MISKA NA NACZYNIA
RECIPIENT VESELĂ · DISH TUB

PP

	cm	€
9210 620	64,5 x 32,5 x 17,5	

Z wpuszczonymi uchwytami · Cu mânere încastrate · With recessed handles



9214 200

POJEMNIKI NA ŻYWNOŚĆ
CONTAINERE ALIMENTARE
FOOD CONTAINER

PP PC

		cm	€
9214 200	20	60 x 29,5 x 42,5	
9214 400	40	60 x 48,5 x 42,5	

POJEMNIK NA ŻYWNOŚĆ HACCP
RECIPIENT ALIMENTAR HACCP
HACCP FOOD CONTAINER

PP HACCP

		cm	€
8621 395	7	39 x 20 x 20	
8621 415	16	45 x 35 x 20	

Może być otwierany z jednej strony, z hermetycznie zamykaną pokrywą

Poate fi deschis pe o parte, cu capac cu închidere ermetică

Hinged on one side, with hermetically sealing lid



8621 415

POJEMNIK NA ŻYWNOŚĆ HACCP
RECIPIENT ALIMENTAR HACCP
HACCP FOOD CONTAINER

PP HACCP

		cm	€
8621 565	22	56 x 34 x 20	
8621 566	50	56 x 34 x 40	

Może być otwierany z obu stron, z hermetycznie zamykaną pokrywą

Poate fi deschis pe ambele părţi, cu capac cu închidere ermetică

Hinged on both sides, with hermetically sealing lid



8621 565

POJEMNIK NA ŻYWNOŚĆ HACCP
RECIPIENT ALIMENTAR HACCP
HACCP FOOD CONTAINER

HDPE -40 +90 °C HACCP

		cm	€
9214 801	80	66 x 43 x 55	
9214 101	100	70 x 46 x 57	

Możliwe kolorowe oznaczenie na pojemniku zgodnie z HACCP, z hermetycznie zamykaną pokrywą, certyfikat NSF, 4 kółka sztywne bez blokady

Marcarea colorată pe container posibilă conform HACCP, cu capac cu închidere ermetică, certificat NSF, 4 role fixe fără frâne

Container can be colour-coded based on the HACCP system, with hermetically sealing lid, NSF-certified, 4 fixed castors without brakes



9214 801

POJEMNIKI NA ŻYWNOŚĆ
CONTAINERE ALIMENTARE
FOOD CONTAINER

PE PC

		cm	€
9214 810	81	80 x 35 x 63	
9214 102	102	78 x 40,5 x 73,5	
9214 120	120	78 x 47 x 77,5	

4 kółka, w tym 2 obrotowe z blokadą

4 role, 2 dintre ele pivotante cu frâne

4 castors, 2 swivel with brakes



9214 810



8642 300

POJEMNIK NA ŻYWNOŚĆ HACCP
RECIPIENT ALIMENTAR HACCP
HACCP FOOD CONTAINER

PP · HACCP

		cm	€
8642 300	30	52,5 x 40,5 x 16	
8642 400	40	52,5 x 40,5 x 22	

Z pokrywką · Cu capac · With lid



POJEMNIK NA ŻYWNOŚĆ HACCP
RECIPIENT ALIMENTAR HACCP
HACCP FOOD CONTAINER

PP · HACCP

		cm	€
8642 600	60	52,5 x 40,5 x 37	

Z pokrywką i kółkami · Cu capac și role · With lid and castors



8623 121



8623 120

POJEMNIK NA JAJKA HACCP
CUTIE PENTRU OUĂ HACCP · HACCP EGG BOX

PS · HACCP

			cm	€
8623 120	Pojemnik na jajka · Cutie pentru ouă · Egg box	2/3	20	
8623 121	Wkładka zapasowa do 8623 120 · Element de rezervă pentru 8623 120 · Replacement insert for 8623 120			

Do transportu i przechowywania jaj zgodnie z HACCP. Nadaje się na 4 wkładki po 30 jaj. Dostawa obejmuje 8 wkładek po 30 jaj

Pentru transportul și depozitarea ouălor conform cu HACCP. Potrivit pentru 4 recipiente de 30 de ouă fiecare. Livrarea include 8 recipiente pentru 30 de ouă fiecare

For transport and HACCP-compliant storage of eggs. Suitable for 4 inserts of 30 eggs each. Delivery includes 8 inserts for 30 eggs each



9310 050

PUSZKA NA ŻYWNOŚĆ
CASEROLĂ · FOOD STORAGE BOX

PP

		cm	€
9310 050	0,5	13 x 9,5 x 6,5	
9310 080	0,8	19,5 x 12,5 x 5	
9310 100	1	12 x 9,5 x 13	
9310 120	1,2	19,5 x 12,5 x 7	
9310 250	2,5	19,5 x 12,5 x 13,5	

Z hermetycznie zamykaną pokrywką

Cu capac cu închidere ermetică

With hermetically sealing lid



9304 050

POJEMNIK DO PRZECHOWYWANIA
RECIPIENT DE STOCARE
STORAGE CONTAINER

PP

		cm	€
9304 050	0,5	14 x 16 x 5	
9304 175	1,75	18 x 20 x 8	

POJEMNIK DO PRZECHOWYWANIA HACCP
RECIPIENT DE STOCARE HACCP
HACCP STORAGE CONTAINER

PC · PE · -40 +99 °C · HACCP

		cm	€
8640 020	2	18 x 18 x 10	
8640 040	4	18 x 18 x 19	
8640 060	6	22,5 x 22,5 x 19	
8640 080	8	22,5 x 22,5 x 23	
8640 120	12	28,5 x 28,5 x 21	
8640 180	18	28,5 x 28,5 x 32	
8640 220	22	28,5 x 28,5 x 40	

Z kolorowymi klipsami HACCP, ze skalowaniem i uchwytami

Cu agrafe colorate HACCP, cu gradație și mânere

With coloured HACCP clips, with scale and handles



8640 020

POJEMNIK DO PRZECHOWYWANIA HACCP
RECIPIENT DE STOCARE HACCP
HACCP STORAGE CONTAINER

PP · PE · -40 +99 °C · HACCP

		cm	€
8641 020	2	18 x 18 x 10	
8641 040	4	18 x 18 x 19	
8641 060	6	22,5 x 22,5 x 19	
8641 080	8	22,5 x 22,5 x 23	
8641 120	12	28,5 x 28,5 x 21	
8641 180	18	28,5 x 28,5 x 32	
8641 220	22	28,5 x 28,5 x 40	

Z kolorowymi klipsami HACCP, ze skalowaniem i uchwytami

Cu agrafe colorate HACCP, cu gradație și mânere

With coloured HACCP clips, with scale and handles



8641 020

POJEMNIK DO PRZECHOWYWANIA
RECIPIENT DE STOCARE · STORAGE CONTAINER

PC · PE

			cm		€
9440 500	Pojemnik do przechowywania · Recipient de stocare · Storage container	5	24 x 24 x 14		
9440 800	Pojemnik do przechowywania · Recipient de stocare · Storage container	8	24 x 24 x 21		
9440 120	Pojemnik do przechowywania · Recipient de stocare · Storage container	12	24 x 24 x 30		
9440 001	Pokrywa do 9440 · Capac pentru 9440 · Lid for 9440				
9440 002	Pokrywa do 9440 · Capac pentru 9440 · Lid for 9440				
9440 003	Pokrywa do 9440 · Capac pentru 9440 · Lid for 9440				

Ze skalą litrową i uchwytami bocznymi

Cu gradație de un litru și mânere laterale

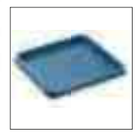
With litre scale and side handles



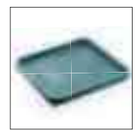
9440 800



9440 001



9440 002



9440 003



1972 100

1972 102

PÓŁKA ŚCIENNA · RAFT DE PERETE · WALL RACK

CrNi

		cm	€
1972 100	1 półka · 1 raft · 1 shelf	100 x 35	
1972 102	2 półki · 2 rafturi · 2 shelves	100 x 35	

Regulacja wysokości · Înălțime reglabilă · Height-adjustable



1973 100

PÓŁKA NAŚCIENNA
ETAJERĂ DE PERETE · WALL SHELF

CrNi

		cm	€
1973 800	Na 4 pojemniki GN · Pentru 4 Tăvi GN · For 4 GN pans	80 x 30	
1973 100	Na 5 pojemników GN · Pentru 5 Tăvi GN · For 5 GN pans	100 x 30	
1973 120	Na 6 pojemników GN · Pentru 6 recipient de gătit GN · For 6 GN pans	120 x 30	

Z uchwytem na pojemniki GN 1/6, dostawa bez pojemników GN

Cu suport pentru tăvi GN 1/6, livrare fără recipiente GN

With mount for GN 1/6 pan, delivery does not include GN pan



SYSTEM REGAŁÓW MAGAZYNOWYCH
SISTEM DE RAFTURI PENTRU DEPOZITARE
STORAGE RACK SYSTEM

ALU PE

	cm	€
2052 124	126,5 x 54 x 170	

System zatrzaskowy, z możliwością rozszerzenia do dowolnego rozmiaru, nośność od 180 do 200 kg na półkę

Sistem cu clic, extensibil la orice dimensiune, capacitate de încărcare pe raft 180 până la 200 kg

Click system, can be expanded to any size, load capacity per shelf 180 to 200 kg



9973 600

SYSTEM KRATEK PODŁOGOWYCH
SISTEM DE GRĂTAR DE PODEA · FLOOR GRID SYSTEM

HDPE

	cm	€
9973 600	59 x 29,5 x 2,5	
9972 100	98,5 x 59 x 5	

System zatrzaskowy, z możliwością rozszerzenia do dowolnego rozmiaru, dobra cyrkulacja powietrza, nośność statyczna 400 kg

Sistem cu clic, extensibil la orice dimensiune, circulație bună a aerului, capacitate de încărcare statică 400 kg

Click system, can be expanded to any size, good air circulation, static load capacity 400 kg

PALETA · PALET · PALLET

HDPE

	cm	€
9971 120	120 x 80 x 14	

Nośność dynamiczna 500 kg, statyczna 1500 kg, dobra cyrkulacja powietrza

Capacitate de încărcare dinamică 500 kg, statică 1.500 kg, circulație bună a aerului

Dynamic load capacity 500 kg, static 1,500 kg, good air circulation



SYSTEM KRATEK PODŁOGOWYCH
SISTEM DE RAFTURI PE PODEA · FLOOR RACK SYSTEM

PP

	cm	€
9987 300	33 x 33 x 4	

System zatrzaskowy, z możliwością rozszerzenia do dowolnego rozmiaru, dobra cyrkulacja powietrza, nośność 130 kg

Sistem cu clic, extensibil la orice dimensiune, circulație bună a aerului, capacitate de încărcare 130 kg

Click system, can be expanded to any size, good air circulation, load capacity 130 kg



POJEMNIK NA ODPADY
RECIPIENT PENTRU DEȘEURI · WASTE BIN

CrNi

		∅ cm	cm	€
4452 400	47,5	40	40,5	
4452 500	100	50	51,5	

Z pokrywką i bocznymi uchwytami

Cu capac și mânere laterale

With lid and side handles



4452 400

WÓZEK TRANSPORTOWY
CĂRUCIOR DE TRANSPORT · TROLLEY

CrNi

		∅ cm	cm	€
4452 001	Do 4452 400 · Pentru 4452 400 · For 4452 400	42	14,5	
4452 002	Do 4452 600 · Pentru 4452 600 · For 4452 600	52	14,5	

4 kółka obrotowe, z tego 1 z blokadą

4 role pivotante, 1 dintre ele cu frâne

4 swivel castors, 1 of them with brake



4452 001

KOSZ NA ŚMIECI Z PEDAŁEM
COȘ DE GUNOI CU PEDALĂ · PEDAL WASTE BIN

CrNi

		∅ cm	cm	€
4453 500	65	40	63	
4453 100	90	44	70	

4 kółka obrotowe, z tego 2 z blokadą

4 role pivotante, 2 dintre ele cu frâne

4 swivel castors, 2 with brakes



4453 500



9219 800

POJEMNIK NA ODPADY
RECIPIENT PENTRU DEȘEURI · WASTE BIN

PP

		⌀ cm	∅ cm	cm	€
9219 800	80	49	41	83	
9219 120	120	55	46	91	

Z wózkiem transportowym i płaską pokrywą, 9219 800 z 4, 9219 120 z 5 kółkami obrotowymi, bez blokady

Cu cărucior de transport și capac plat, 9219 800 cu 4, 9219 120 cu 5 role pivotante, fără frână

With transport trolley and flat lid, 9219 800 with 4, 9219 120 with 5 swivel castors without brakes



9219 801

POJEMNIK NA ODPADY
RECIPIENT PENTRU DEȘEURI · WASTE BIN

PP

		⌀ cm	∅ cm	cm	€
9219 801	80	49	41	92	
9219 121	120	55	46	102	

Z wózkiem transportowym i pokrywą pchającą, 5 kółek obrotowych bez blokady

Cu cărucior de transport și capac cu împingere, 5 role pivotante fără frâne

With transport trolley and push lid, 5 swivel castors without brakes



POJEMNIK NA ODPADY
RECIPIENT PENTRU DEȘEURI · WASTE BIN

PP

		cm	€
1133 400	40	39 x 28 x 65,5	

Z odchylaną pokrywką · Cu capac rotativ · With swing lid



9229 550

POJEMNIK NA ODPADY
RECIPIENT PENTRU DEȘEURI · WASTE BIN

PP

		∅ cm	cm	€
9229 550	55	46	55	
9229 730	73	48	60	

Z pokrywką i 2 klamrami zamykającymi

Cu capac și 2 cleme de blocare

With lid and 2 locking clips

KOSZ NA ŚMIECI Z PEDAŁEM
COȘ DE GUNOI CU PEDALĂ · PEDAL BIN

PP

		cm		€
1143 250	25	25 x 40 x 41,5		
1143 251	25	25 x 40 x 41,5		
1143 252	25	25 x 40 x 41,5		
1143 253	25	25 x 40 x 41,5		
1143 400	40	35 x 38,5 x 45,5		
1143 401	40	35 x 38,5 x 45,5		
1143 402	40	35 x 38,5 x 45,5		
1143 403	40	35 x 38,5 x 45,5		



1143 400



1143 401



1143 402



1143 403

System zatrzaskowy, z możliwością rozszerzenia do dowolnego rozmiaru, z kolorową pokrywą i środkową przegrodą do segregacji odpadów

Sistem cu clic, extensibil la orice dimensiune, capac colorat și perete despărțitor central pentru separarea deșeurilor

Click system, can be expanded to any size, coloured lid and central bar for waste separation

KOSZ NA ŚMIECI Z PEDAŁEM
COȘ DE GUNOI CU PEDALĂ · PEDAL BIN

PE

		cm		€
1144 601	60	38 x 49 x 70		
1144 602	60	38 x 49 x 70		
1144 603	60	38 x 49 x 70		
1144 604	60	38 x 49 x 70		
1144 801	80	41 x 50 x 74		
1144 802	80	41 x 50 x 74		
1144 803	80	41 x 50 x 74		
1144 804	80	41 x 50 x 74		
1144 121	120	41 x 51 x 87		
1144 122	120	41 x 51 x 87		
1144 123	120	41 x 51 x 87		
1144 124	120	41 x 51 x 87		

Z 2 kółkami · Cu 2 role · With 2 castors



1144 121



1144 122



1144 123



1144 124

KOSZ NA ŚMIECI Z PEDAŁEM
COȘ DE GUNOI CU PEDALĂ · PEDAL BIN

PP

		cm	€
1130 300	30	39 x 37,5 x 43	
1130 450	45	40 x 38 x 60	
1130 680	68	50,5 x 41 x 67	
1130 870	87	50 x 40 x 83	

Wyjmowana wkładka wykonana z polipropylenu

Inserție detașabilă din polipropilenă

Removable polypropylene insert



1130 450

KOSZ NA ŚMIECI Z PEDAŁEM
COȘ DE GUNOI CU PEDALĂ · PEDAL BIN

PP

		cm	€
1134 000	20	37 x 18 x 53	



POJEMNIK NA ODPADY
RECIPIENT PENTRU DEȘEURI · WASTE BIN

PE · PP

			cm		€
9227 750	Pojemnik na odpady · Recipient pentru deșeuri · Waste bin	75	51 x 27 x 75		
9227 001	Pokrywa, zamknięta · Capac, închis · Lid, solid		51,5 x 29 x 9		
9227 002	Pokrywa, ze szczeliną · Capac, canelat · Lid, slotted		51,5 x 29 x 9		
9227 003	Pokrywa, 2 otwory · Capac, 2 găuri · Lid, 2 holes		51,5 x 29 x 9		

Pokrywa z polipropylenu · Capac din polipropilenă · Lid made of polypropylene


9227 750


9227 001


9227 002


9227 003

POJEMNIK NA ODPADY
RECIPIENT PENTRU DEȘEURI · WASTE BIN

PP

			cm		€
9237 650	Pojemnik na odpady · Recipient pentru deșeuri · Waste bin	65	61 x 27,5 x 67		
9237 651	Pokrywa do 9237 650 · Capac pentru 9237 650 · Lid for 9237 650		52 x 29 x 5		
9237 652	Pokrywa do 9237 650 · Capac pentru 9237 650 · Lid for 9237 650		52 x 29 x 5		
9237 653	Pokrywa do 9237 650 · Capac pentru 9237 650 · Lid for 9237 650		52 x 29 x 5		
9237 654	Pokrywa do 9237 650 · Capac pentru 9237 650 · Lid for 9237 650		52 x 29 x 5		

Z uchwytem i 2 kółkami · Cu mâner și 2 role · With handle and 2 castors


9237 650


9237 651


9237 652


9237 653


9237 654

POJEMNIK NA ODPADY
RECIPIENT PENTRU DEȘEURI · WASTE BIN

PE · PP

			cm	€
9250 750	Pojemnik na odpady · Recipient pentru deșeuri · Waste bin	75	56,5 x 28 x 76	
9250 001	Pokrywa obrotowa do 9250 750 · Capac rotativ pentru 9250 750 · Swing lid for 9250 750		56 x 30 x 13	
9250 002	Pokrywa z zawiasem do 9250 750 · Capac cu balamale pentru 9250 750 · Hinged lid for 9250 750		52 x 36 x 6	

Pokrywa z polipropylenu · Capac din polipropilenă · Lid made of polypropylene


9250 750


9250 001


9250 002

POJEMNIK NA ODPADY
RECIPIENT PENTRU DEȘEURI · WASTE BIN

PP

		cm		€
9236 851	85	40 x 57 x 76		
9236 852	85	40 x 57 x 76		
9236 853	85	40 x 57 x 76		
9236 854	85	40 x 57 x 76		
9236 111	110	42 x 57 x 88		
9236 112	110	42 x 57 x 88		
9236 113	110	42 x 57 x 88		
9236 114	110	42 x 57 x 88		

Z 2 kółkami · Cu 2 role · With 2 castors


9236 111


9236 112


9236 113


9236 114

WÓZEK TRANSPORTOWY
CĂRUCIOR DE TRANSPORT · TROLLEY

PP

		cm	€
9227 751	Pojedynczy wózek transportowy do 9227 i 9250 · Cărucior de transport unic pentru 9227 și 9250 · Single trolley for 9227 and 9250	58 x 28 x 22	
9227 752	Podwójny wózek transportowy do 9227 i 9250 · Cărucior dublu de transport pentru 9227 și 9250 · Double trolley for 9227 and 9250	58 x 61 x 22	

4 kółka obrotowe bez blokady

4 role pivotante fără frâne

4 swivel castors without brakes


9227 752


9227 751

KONTENER NA ODPADY
PUBELĂ · DUSTBIN

HDPE

		cm	€
9975 120	120	95	

Z 2 kółkami · Cu 2 role · With 2 castors





UCHWYT NA WOREK NA ŚMIECI
SUPORT SACI GUNOI · BIN LINER HOLDER

STAINLESS STEEL

	cm	€
1132 950	95	

Z pedałem nożnym, 2 kółka z blokadami, worek na śmieci jest zamykany gumowym uchwytem, dostawa bez worka na śmieci

Cu pedală de picior, 2 role cu frâne, sacul de gunoi este închis de un suport de cauciuc, livrarea nu include sacul de gunoi

With foot pedal, 2 castors with brake, the bin liner is closed by a rubber holder, delivery does not include bin liner



WÓZEK NA WOREK NA ŚMIECI
CĂRUCIOARE PENTRU SACI DE GUNOI · BIN LINER TROLLEY

STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	€
1132 100	47	71	

Z pedałem nożnym i odchylaną pokrywą, 4 kółka obrotowe z blokadą, worek na śmieci utrzymywany jest gumową taśmą

Cu pedală de picior și capac cu balamale, 4 role pivotante cu frâne, sacul de gunoi este ținut de o bandă de cauciuc

With foot pedal and hinged lid, 4 swivel castors with brakes, the bin liner is held by a rubber band



WÓZEK NA WOREK NA ŚMIECI
CĂRUCIOARE PENTRU SACI DE GUNOI · BIN LINER TROLLEY

CrNi

	cm	€
1132 800	51 x 35 x 80	

4 kółka obrotowe, z tego 2 z blokadą, worek na śmieci utrzymywany jest gumową taśmą

4 role pivotante, 2 dintre ele cu frâne, sacul de gunoi este ținut de o bandă din cauciuc

4 swivel castors, 2 with brakes, the bin liner is held by a rubber band

PUŁAPKA OWADOBÓJCZA LED
APARAT ANTI-INSECTE CU LED · LED INSECT KILLER

P

	cm			€
3492 013	47 x 10 x 26 cm	2 x 20 W	230 V	

Do ustawiania lub zawieszenia, promień ok. 150 m², napięcie kratki 4000 V, dioda UV-A

Pentru instalare pe podea sau suspendare, rază de aproximativ 150 m², tensiune de rețea 4.000 V, LED UV-A

For setting down or hanging up, radius approx. 150 m², grid voltage 4,000 V, UV-A LED



PUŁAPKA OWADOBÓJCZA
APARAT ANTI-INSECTE · INSECT KILLER

ABS ALU

	cm			€
3490 040	70 x 8,5 x 26	2 x 20 W	230 V	

Do ustawiania lub zawieszenia, promień ok. 150 m², napięcie kratki 2000 - 2500 V

Pentru amenajare sau agățare, raza de aproximativ 150 m², tensiunea rețelei 2.000 - 2.500 V

For setting down or hanging up, radius approx. 150 m², grid voltage 2,000 - 2,500 V



PUŁAPKA OWADOBÓJCZA
APARAT ANTI-INSECTE · INSECT KILLER

ABS

	cm			€
3491 040	68 x 13,5 x 30,5	2 x 20 W	230 V	

Z osłoną przed zachlapaniem do stosowania na zewnątrz i wewnątrz, do ustawiania lub zawieszenia, promień ok. 150 m², napięcie kratki 2000 - 2500 V

Rezistent la stropi pentru exterior și interior, pentru instalare pe podea sau agățare, rază de aproximativ 150 m², tensiune rețea 2.000 - 2.500 V

Splash-proof for indoor and outdoor use, for setting down or hanging up, radius approx. 150 m², grid voltage 2,000 - 2,500 V



PUŁAPKA OWADOBÓJCZA
APARAT ANTI-INSECTE · INSECT KILLER

ABS

		cm			€
3495 030	Pułapka owadobójcza · Aparat anti-insecte · Insect killer	50,5 x 13,5 x 31	2 x 15 W	230 V	
3495 035	Zapasowe płytki samoprzylepne, 1 komplet po 5 sztuk do 3495 030 · Plăci adezive de rezervă, 1 set de 5 bucăți pentru 3495 030 · Replacement adhesive sheets, 1 set of 5 units for 3495 030				

Z osłoną przed zachlapaniem do stosowania na zewnątrz i wewnątrz, z płytą samoprzylepną, do ustawiania lub zawieszenia, promień ok. 150 m², powlekany drut

Rezistent la stropi pentru exterior și interior, cu placă adezivă, pentru montare pe podea sau agățare, rază de aproximativ 150 m², acoperit cu sârmă

Splash-proof for indoor and outdoor use with adhesive plate, for setting down or hanging up, radius approx. 150 m², wire is coated



3495 030



3495 035

BAR
BAR
BAR

JOINT

GLASS





1763 021 1763 023 1763 027 1763 030 1763 032 1763 035 1763 045 1763 055 1763 073

1763 021	Woda · Apă · Water	210	7,2 cm	6,8 cm	8,2 cm	12	
1763 023	Martini · Martini · Martini	230	11,6	8,1	17,3	12	
1763 027	Koktajl · Cocktail · Cocktail	270	10,9	8	15,7	12	
1763 030	Long drink · Băutură lungă · Long drink	300	6,7	6,1	14,1	12	
1763 032	Wino czerwone · Vin roșu · Red wine	320	8,7	7,4	14,9	12	
1763 035	Whisky · Whisky · Whisky	350	8,5	7,9	9,5	12	
1763 045	Long drink · Băutură lungă · Long drink	450	7,7	7	15,9	12	
1763 055	Koktajl · Cocktail · Cocktail	550	10,1	8,4	19,8	12	
1763 073	Dzban · Carafă mare · Pitcher	730	10,7	9,1	14,8	6	

ONUSIA

GLASS



1777 019 1777 026 1777 036

1777 019	Sok · Suc · Juice	190	7,5 cm	5,5 cm	9,3 cm	6/48	
1777 026	Woda · Apă · Water	260	8,9	6,6	9,7	6/48	
1777 036	Long drink · Băutură lungă · Long drink	360	8,6	6,5	13,4	6/48	

GLASS

TORILLA



1779 024 1779 028 1779 035

1779 024	Sok · Suc · Juice	240	8,5 cm	6 cm	9 cm	6/72	
1779 028	Woda · Apă · Water	280	8	6	12	6/48	
1779 035	Long drink · Băutură lungă · Long drink	350	8	5,7	14,7	6/48	

GLASS

CLASSIC



1783 034 1784 023 1784 029 1784 033

1783 034	Woda · Apă · Water	340	7,1 cm	8,9 cm	9 cm	48	
1784 023	Szampan · Șampanie · Champagne	230	5	6,5	22,5	24	
1784 029	Białe wino · Vin alb · White wine	290	6	7,9	19	24	
1784 033	Wino czerwone · Vin roșu · Red wine	330	6,1	8,1	20,5	24	

CITY

GLASS



1819 029 · 1819 038 · 1819 048 · 1819 058

		ml	cm	∅ cm	cm		€
1819 029	Szklanka long drink, wyskalowana 200 ml · Băutură lungă,capacitate 200 ml · Long drink, calibrated 200 ml	290	6,2	5,8	13,4	12	
1819 038	Szklanka long drink, wyskalowana 300 ml · Băutură lungă,capacitate 300 ml · Long drink, calibrated 300 ml	380	6,8	6,2	15	12	
1819 048	Szklanka long drink, wyskalowana 400 ml · Băutură lungă,capacitate 400 ml · Long drink, calibrated 400 ml	480	7,3	6,7	16,1	12	
1819 058	Szklanka long drink, wyskalowana 500 ml · Băutură lungă,capacitate 500 ml · Long drink, calibrated 500 ml	580	7,8	7,1	17,3	12	

BANQUET

GLASS



1815 015 · 1815 019 · 1815 025

		ml	cm	∅ cm	cm		€
1815 015	Kieliszek na wino musujące, wyskalowany 100 ml · Vin spumant, capacitate 100 ml · Sparkling wine, calibrated 100 ml	150	5	6	15,7	12	
1815 019	Kieliszek na białe wino, wyskalowany 100 ml · Vin alb, capacitate 100 ml · White wine, calibrated 100 ml	190	6,8	6	13	12	
1815 025	Kieliszek na czerwone wino, wyskalowane 200 ml · Vin roșu, capacitate 200 ml · Red wine, calibrated 200 ml	250	8,5	7	13,5	12	

GLASS

ADALIA



1778 015 · 1778 016 · 1778 019 · 1778 030 · 1778 035

		ml	cm	∅ cm	cm		€
1778 015	Wino musujące · Vin spumant · Sparkling wine	150	5	6	17	6/48	
1778 016	Woda · Apă · Water	150	6,5	6	15	6/48	
1778 019	Białe wino · Vin alb · White wine	190	7,1	7,5	16	6/48	
1778 030	Wino czerwone · Vin roșu · Red wine	300	7,8	7,5	18	6/48	
1778 035	Piwo · Bere · Beer	350	6,5	7,7	17,5	6/48	

GLASS

CARO



1789 045 · 1789 145 · 1789 245 · 1789 345 · 1789 445 · 1789 545

		ml	cm			€
1789 045	Szklanka · Pahar de băut · Drinking glass	450	10,7 x 7,7 x 13,3		24	
1789 145	Pokrywka ze słomką · Capac cu pai · Lid with straw				300	
1789 245	Pokrywka ze słomką · Capac cu pai · Lid with straw				300	
1789 345	Pokrywka ze słomką · Capac cu pai · Lid with straw				300	
1789 445	Pokrywka ze słomką · Capac cu pai · Lid with straw				300	
1789 545	Pokrywka ze słomką · Capac cu pai · Lid with straw				300	

Pokrywa z blachy białej · Capacul din tablă · Lid made of tin



1813 022

SZKLANKA · PAHAR DE BĂUT · DRINKING GLASS

GLASS

		ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1813 017		170	6,6	5,5	10,4	12	
1813 022		220	7	6	11,2	12	

PIWO PSZENICZNE · BERE DE GRÂU · WHEAT BEER

GLASS

		ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1821 041	Wyskalowane 300 ml · Calibrat 300 ml · Calibrated 300 ml	410	6,9	6,5	19,9	6	
1821 066	Wyskalowane 500 ml · Calibrat 500 ml · Calibrated 500 ml	660	8	8,6	23,4	6	



1821 066



SZKLANKA · PAHAR DE BĂUT · DRINKING GLASS

GLASS

		ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1818 019		190	6,8	4,8	10	12	

UNIWERSALNA SZKLANKA HAMBURG
PAHAR UNIVERSAL HAMBURG
HAMBURG ALL-PURPOSE GLASS

GLASS

		ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1775 020		200	7	5,5	8,8	72	





LONG DRINK · BĂUTURĂ LUNGĂ · LONG DRINK

GLASS

		ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1816 027		270	7,3	5	12,6	12	

UNIWERSALNA SZKLANKA LUBEKA
PAHAR UNIVERSAL LÜBECK
LÜBECK ALL-PURPOSE GLASS

GLASS

		ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1775 021		200	7,5	5,3	10,2	72	





1817 006

SHOT · SHOT · SHOT

GLASS

		ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1817 004	Wyskalowany 2 cl · Calibrat 2 cl · Calibrated 2 cl	40	4,4	3,4	7,1	12	
1817 006	Wyskalowany 4 cl · Calibrat 4 cl · Calibrated 4 cl	60	5,1	3,4	8,8	12	

KUBEK · CANĂ · MUG

GLASS

		ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1769 028		280	8	7,7	8,7	48	



LOUNGE

GLASS

- Szkło borokrzemowe
- Sticlă borosilicată
- Borosilicate glass



1773 007 · 1773 015 · 1773 023 · 1773 031 · 1773 036

			⌀ cm	∅ cm	cm		€
1773 007	Espresso · Espresso · Espresso	70	6,7	4,8	7	2/96	
1773 015	Espresso doppio · Espresso doppio · Espresso doppio	150	7,4	5	8	2/96	
1773 023	Cappuccino · Cappuccino · Cappuccino	230	8	5,2	10	2/48	
1773 031	Latte Macchiato · Latte Macchiato · Latte macchiato	310	8,3	4,8	12	2/48	
1773 036	Caffè latte · Caffè Latte · Caffè latte	360	8,3	5,4	13,6	2/48	

ENJOY

GLASS

- szklo borokrzemowe
- sticla borosilicata
- Borosilicate glass



1774 008 · 1774 015 · 1774 036

			⌀ cm	∅ cm	cm		€
1774 008	Espresso ze spodkiem · Espresso cu farfurioară · Espresso with saucer	80	6	4	6,6	1/24	
1774 015	Espresso doppio · Espresso doppio · Espresso doppio	150	7,9	4,9	8,3	2/24	
1774 036	Herbata · Ceai · Tea	360	9,3	6,5	10,7	2/24	

KARAFKA Z WYGIĘTĄ SZYJKĄ
CARAFĂ CU GÂT ÎNCLINAT · ANGLED-NECK CARAFE

GLASS

			⌀ cm	∅ cm	cm		€
1766 010	Wyskalowana 0,1 litra · Calibrat 0,1 litri · Calibrated 0.1 litres	0,11	5	8	13,5	12	
1766 020	Wyskalowana 0,2 litra · Calibrat 0,2 litri · Calibrated 0.2 litres	0,23	5	9	16,5	12	
1766 025	Wyskalowana 0,25 litra · Calibrat 0,25 litri · Calibrated 0.25 litres	0,27	5	9,5	17	12	
1766 030	Wyskalowana 0,3 litra · Calibrat 0,3 litri · Calibrated 0.3 litres	0,31	5	10	17,5	12	
1766 050	Wyskalowana 0,5 litra · Calibrat 0,5 litri · Calibrated 0.5 litres	0,54	6	12	21	6	
1766 100	Wyskalowana 1 litr · Calibrat 1 litru · Calibrated 1 litre	1,03	7	14,5	25	6	



1766 050

KARAFKA · CARAFĂ MARE · CARAFE

GLASS

			⌀ cm	∅ cm	cm		€
1768 025	Wyskalowana 250 ml · Calibrat 250 ml · Calibrated 250 ml	330	5,7	7,5	17,5	6	
1768 050	Wyskalowana 500 ml · Calibrat 500 ml · Calibrated 500 ml	600	6,2	8,8	22,5	6	
1768 075	Wyskalowana 750 ml · Calibrat 750 ml · Calibrated 750 ml	890	6,5	10	26	6	



1768 050

KARAFKA · CARAFĂ MARE · CARAFE

GLASS

			⌀ cm	∅ cm	cm		€
1764 050	Wyskalowana 500 ml · Calibrat 500 ml · Calibrated 500 ml	510	6,7	8,5	21	1	





1780 025 1780 050 1780 100

KARAFKA · CARAFĂ MARE · CARAFE

GLASS

			⌀ cm	∅ cm	cm		€
1780 025	Wyskalowana 0,25 litra · Calibrat 0,25 litri · Calibrated 0.25 litres	0,32	6	6,2	17	48	
1780 050	Wyskalowana 0,5 litra · Calibrat 0,5 litri · Calibrated 0.5 litres	0,67	6	8	19,5	16	
1780 100	Wyskalowana 1 litr · Calibrat 1 litru · Calibrated 1 litre	1,1	8,4	9,6	27	16	

DZBAN · CARAFĂ MARE · PITCHER

GLASS

			⌀ cm	∅ cm	cm		€
1767 020	Wyskalowany 0,2 litra · Calibrat 0,2 litri · Calibrated 0.2 litres	0,22	5,3	6,2	10,5	12	
1767 025	Wyskalowany 0,25 litra · Calibrat 0,25 litri · Calibrated 0.25 litres	0,27	5,3	7,4	10,5	12	
1767 050	Wyskalowany 0,5 litra · Calibrat 0,5 litri · Calibrated 0.5 litres	0,53	6,9	9,2	13,5	6	
1767 100	Wyskalowany 1 litr · Calibrat 1 litru · Calibrated 1 litre	1,03	8,3	11,7	16,5	6	



1767 100



1824 050

KARAFKA · CARAFĂ MARE · CARAFE

GLASS

		⌀ cm	∅ cm	cm		€
1824 025	0,25	5,2	6,3	17,6	12	
1824 050	0,5	6,4	8	21,3	6	
1824 100	1	7,9	9,4	26,2	6	

Z linią wypełnienia · Cu linie de umplere · With filling line

DZBAN · CARAFĂ MARE · PITCHER

GLASS

		⌀ cm	∅ cm	cm		€
1771 100	1	9,8	12,6	20	12	
1771 125	1,25	11,2	13,5	22	12	

Z lejkiem na lód · Cu margine pentru gheață · With ice lip



1771 125



1781 100



1781 101



1781 102



1781 103

KARAFKA · CARAFĂ MARE · CARAFE

GLASS P

		⌀ cm	∅ cm	cm			€
1781 100	1	6,7	10	26		12	
1781 101	1	6,7	10	26		12	
1781 102	1	6,7	10	26		12	
1781 103	1	6,7	10	26		12	

DZBAN · CARAFĂ MARE · PITCHER

GLASS

		⌀ cm	∅ cm	cm		€
1814 180	1,8	14,2	11,1	23,2	6	





1823 100

DZBAN · CARAFĂ MARE · PITCHER

GLASS

		⌀ cm	∅ cm	cm		€
1823 025	0,25	6,2	5,1	12	12	
1823 050	0,5	7,8	6,2	15,3	6	
1823 100	1	9,6	7,5	20,1	6	

DZBAN · CARAFĂ MARE · PITCHER

GLASS P

		⌀ cm	∅ cm	cm		€
1772 050	0,5	7,5	9	16	12	
1772 100	1	8,5	8,7	24	12	

Z pokrywą plastikową · Cu capac din plastic · With plastic lid



1772 100

POOL

PC



9450 003 · 9450 012 · 9450 017 · 9450 019 · 9450 024 · 9450 030 · 9450 036 · 9450 043

		ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
9450 003	Shot · Shot · Shot	30	4,3	3,2	4,9	24/384	
9450 012	Sok · Suc · Juice	120	6,4	4,6	7,2	36/216	
9450 017	Whisky · Whisky · Whisky	170	7,3	5,5	7,4	48/192	
9450 019	Woda · Apă · Water	190	7,5	5,2	8	40/120	
9450 024	Woda · Apă · Water	240	7,8	5,5	8,9	24/72	
9450 030	Long drink · Băutură lungă · Long drink	300	7,5	5,3	11,5	24/72	
9450 036	Long drink · Băutură lungă · Long drink	360	7,7	5,3	14	24/96	
9450 043	Long drink · Băutură lungă · Long drink	430	8,1	5,5	14,5	12/48	

SUNSET

PC



9455 014 · 9455 019 · 9455 030

		ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
9455 014	Woda · Apă · Water	140	6,4	5,7	14	12/72	
9455 019	Wino musujące · Vin spumant · Sparkling wine	190	5,8	7,5	23,5	6/48	
9455 030	Wino · Vin · Wine	300	7,8	7,2	18,8	6/72	

PC

BAR



9454 030 · 9454 033 · 9452 035 · 9454 039

		ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
9454 030	Martini · Martini · Martini	300	11,3	8,1	16,8	48	
9454 033	Koktajl · Cocktail · Cocktail	330	11,5	8,4	17	48	
9452 035	Piwo · Bere · Beer	350	6,9	5,9	16,5	12/72	
9454 039	Koktajl · Cocktail · Cocktail	390	7	7,2	23,5	96	

KUBEK · CANĂ · MUG

PC

	ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
9457 018	180	7	6,3	8	100	
9457 025	250	8	7,6	8,4	100	
9457 030	300	8,2	7,7	9,7	75	



9457 025

KUBEK · CANĂ · MUG

PC

	ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
9425 022	220	6,8	4,9	10,2	72	
9425 030	300	7,1	5,4	11,6	72	
9425 040	400	7,9	6	12,5	72	
9425 048	480	8,3	5,9	14,6	72	



9425 022

KUBEK · CANĂ · MUG

PC

	ml	⌀ cm	∅ cm	cm		€
9426 025	250	8	6,5	8,5	210	
9426 031	310	8	5,8	11,7	210	



9426 025



9427 050

KARAFKA
CARAFĂ MARE · CARAFE

PC P

		⌀ cm	∅ cm	cm		€
9427 050	0,5	7,5	8	20	24	
9427 100	1	7,5	9,5	24,5	24	
9427 150	1,5	7,5	10,5	27,5	24	

Z pokrywą plastikową · Cu capac din plastic · With plastic lid



8530 095

DZBAN · CARAFĂ MARE · PITCHER

PC

		⌀ cm	∅ cm	cm		€
8530 095	0,95	10	8	15	24	
8530 140	1,4	11,5	8,5	17,5	24	
8530 180	1,8	12,5	9	18	24	

Z lejkiem na lód · Cu margine pentru gheață · With ice lip



DZBAN · CARAFĂ MARE · PITCHER

PC

		⌀ cm	∅ cm	cm		€
9456 030	300	6,7	7,5	12	144	



DZBAN · CARAFĂ MARE · PITCHER

PC

		⌀ cm	∅ cm	cm		€
8530 190	1,9	13,5	11	24	24	

Z lejkiem na lód · Cu margine pentru gheață · With ice lip



8531 190

DZBAN · CARAFĂ MARE · PITCHER

AC

		⌀ cm	∅ cm	cm		€
8531 190	1,9	13	11,5	23	12	
8531 270	2,7	13	11,5	27	12	

Z pokrywką · Cu capac · With lid



DZBAN · CARAFĂ MARE · PITCHER

CrNi

		⌀ cm	∅ cm	cm		€
1025 200	2	13,5	17	1/20		

Z lejkiem na lód, wykończenie lustrzane
Cu margine pentru gheață, cu luciu puternic
With ice lip, mirror finish

SCHŁADZACZ DO BUTELEK
FRAPIERĂ STICLE · BOTTLE COOLER

CrNi

		∅ cm	€
1533 190	19	12	



SCHŁADZACZ DO BUTELEK
FRAPIERĂ STICLE · BOTTLE COOLER

STAINLESS STEEL

		∅ cm	€
3600 200	20	11,5	

Powleczony proszkowo, czarny
Acoperit cu strat de pulbere, negru
Powder-coated, black



SCHŁADZACZ DO BUTELEK
FRAPIERĂ STICLE · BOTTLE COOLER

P

		∅ cm	€
1533 000	23	11,5	



SCHŁADZACZ DO BUTELEK
FRAPIERĂ STICLE · BOTTLE COOLER

CrNi

	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1521 210	21	13,5	20	4,2	



SCHŁADZACZ DO BUTELEK
FRAPIERĂ STICLE · BOTTLE COOLER

CrNi

	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1523 220	23	13	21	5	



SCHŁADZACZ DO BUTELEK
FRAPIERĂ STICLE · BOTTLE COOLER

CrNi

	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1530 220	21,5	13	21	4,5	





SCHŁADZACZ DO BUTELEK
FRAPIERĂ STICLE
BOTTLE COOLER

CrNi

	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1531 215	22	14	21	4,5	

Powleczony proszkowo, czarny

Acoperit cu strat de pulbere, negru

Powder-coated, black



SCHŁADZACZ DO BUTELEK
FRAPIERĂ STICLE
BOTTLE COOLER

CrNi

	⌀ cm	∅ cm	cm		€
3600 210	21,5	13	20	4,5	

Powleczony proszkowo, czarny

Acoperit cu strat de pulbere, negru

Powder-coated, black



SCHŁADZACZ DO BUTELEK
FRAPIERĂ STICLE
BOTTLE COOLER

CrNi

	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1530 190	21	15	20	3,7	



SCHŁADZACZ DO BUTELEK
FRAPIERĂ STICLE
BOTTLE COOLER

ALU

	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1531 190	19	13	20	3,7	



SCHŁADZACZ DO BUTELEK
FRAPIERĂ STICLE
BOTTLE COOLER

PP

	⌀ cm	∅ cm	cm		€
1529 205	20,5	14	20,5	4	



1537 210



1537 214

SCHŁADZACZ DO BUTELEK
FRAPIERĂ STICLE
BOTTLE COOLER

PP

	∅ cm	cm			€
1537 210	19	21,5	2,7	□	
1537 214	19	21,5	2,7	■	



STOJAK NA SCHŁADZACZ DO BUTELEK
SUPORT FRAPIERĂ STICLE
BOTTLE COOLER STAND

CrNi

	⌀ cm	cm	€
1527 680	20	68	

Na schładzacze do butelek o Ø do 15 cm

Pentru Frapieră sticle cu diametrul de până la 15 cm

For bottle coolers up to Ø 15 cm



STOJAK NA SCHŁADZACZ DO BUTELEK
SUPORT FRAPIERĂ STICLE
BOTTLE COOLER STAND

CrNi

	⌀ cm	cm	€
1527 700	15,5	70	

Na schładzacze do butelek o Ø do 15 cm

Pentru Frapieră sticle cu diametrul de până la 15 cm

For bottle coolers up to Ø 15 cm



STOJAK NA SCHŁADZACZ DO BUTELEK
SUPORT FRAPIERĂ STICLE
BOTTLE COOLER STAND

STAINLESS STEEL

	⌀ cm	cm	€
1627 640	19,5	64	

Na schładzacze do butelek o Ø do 19 cm

Pentru Frapieră sticle cu diametrul de până la 19 cm

For bottle coolers up to Ø 19 cm



STOJAK NA SCHŁADZACZ DO BUTELEK
SUPORT FRAPIERĂ STICLE
BOTTLE COOLER STAND

Cr

	⌀ cm	cm	€
1627 680	14,5	68	

Na schładzacze do butelek o Ø do 14 cm

Pentru Frapieră sticle cu diametrul de până la 14 cm

For bottle coolers up to Ø 14 cm



UCHWYT NA STÓŁ NA SCHŁADZACZE DO BUTELEK
SUPORT DE MASĂ PENTRU RĂCITOARE STICLE
TABLE HOLDER FOR BOTTLE COOLER

Cr

NON SLIP PADS

	cm	∅ cm	€
1627 000	54	20	



SCHŁADZACZ DO SZAMPANA
FRAPIERĂ ȘAMPANIE · CHAMPAGNE COOLER

CrNi

	∅ cm	cm		€
1521 340	34	24	8,5	



SCHŁADZACZ DO SZAMPANA
FRAPIERĂ ȘAMPANIE · CHAMPAGNE COOLER

CrNi

	∅ cm	cm		€
1521 360	36	24	10	



1521 380



1521 381 1521 382 1521 383

SCHŁADZACZ DO SZAMPANA
FRAPIERĂ ȘAMPANIE · CHAMPAGNE COOLER

CrNi

	∅ cm	cm			€
1521 380	38	23	10		
1521 381	38	23	10		
1521 382	38	23	10		
1521 383	38	23	10		

Lakierowane · Lăcuit · Lacquered



SCHŁADZACZ DO SZAMPANA
FRAPIERĂ ȘAMPANIE · CHAMPAGNE COOLER

CrNi

	∅ cm	cm		€
1521 400	40	27	15	



SCHŁADZACZ DO SZAMPANA
FRAPIERĂ ȘAMPANIE · CHAMPAGNE COOLER

CrNi

	∅ cm	cm		€
4506 430	43	22,5	15	



SCHŁADZACZ DO SZAMPANA
FRAPIERĂ ȘAMPANIE · CHAMPAGNE COOLER

CrNi

	cm		€
1524 530	53 x 33 x 24	10	



1530 270



1530 271

SCHŁADZACZ DO SZAMPANA
FRAPIERĂ ȘAMPANIE · CHAMPAGNE COOLER

P

	cm			€
1530 270	27 x 20,5 x 19,5	3		
1530 271	27 x 20,5 x 19,5	3		



1536 160

KUBEŁEK NA LÓD · GĂLEATĂ GHEAȚĂ · ICE BUCKET

STAINLESS STEEL

		∅ cm	cm	€
1536 160	1,6	14	17,5	
1536 220	2,2	15	20,5	

Z plastikowymi szczypcami i perforowaną wkładką
Cu clește din plastic și recipient perforat
With plastic tongs and perforated insert



KUBEŁEK NA LÓD · GĂLEATĂ GHEAȚĂ · ICE BUCKET

CrNi

		∅ cm	cm	€
1527 250	2,5	17	18,5	



KUBEŁEK NA LÓD · GĂLEATĂ GHEAȚĂ · ICE BUCKET

PP

		∅ cm	cm	€
3767 400	4	21	22	

Z perforowaną wkładką · Cu recipient perforat · With perforated insert



KUBEŁEK NA LÓD · GĂLEATĂ GHEAȚĂ · ICE BUCKET

PP

		∅ cm	cm	€
3767 401	4	21	22	

Z perforowaną wkładką · Cu recipient perforat · With perforated insert



KUBEŁEK NA LÓD · GĂLEATĂ GHEAȚĂ · ICE BUCKET

P

		∅ cm	cm	€
3768 100	10	29	22	

Z perforowaną wkładką · Cu recipient perforat · With perforated insert



POJEMNIK NA ODPADKI ZE STOŁU
GĂLEATĂ DE GUNOI DE MASĂ · TABLE TOP BIN

CrNi

		∅ cm	cm	€
1531 110	1	12,5	12,5	



POJEMNIK NA ODPADKI ZE STOŁU
GĂLEATĂ DE GUNOI DE MASĂ · TABLE TOP BIN

CrNi

		∅ cm	cm	€
1522 140	1	13,5	13	



KRUSZARKA DO LODU
ZDROBITOR DE GHEAȚĂ · ICE CRUSHER

P NON SLIP PADS

		cm	€
1399 000	13,5 x 12 x 24,5		

Z korbą ręczną i wycieraczką

Cu manivelă manuală și picior cu ventuză

With crank handle and suction foot



KRUSZARKA DO LODU
ZDROBITOR DE GHEAȚĂ · ICE CRUSHER

NON SLIP PADS

		cm	€
1406 000	16 x 13 x 26,5		

Odlew cynkowy, chromowany, z korbą ręczną

Zinc turnat, cromat, cu manivelă manuală

Cast zinc, chrome-plated, with crank handle



SZCZYPCE DO LODU · CLEȘTI GHEAȚĂ · ICE TONGS

CrNi

		cm	€
1592 160	16		



SZCZYPCE DO LODU · CLEȘTI GHEAȚĂ · ICE TONGS

CrNi

		cm	€
1592 180	18		



SZCZYPCE DO LODU · CLEȘTI GHEAȚĂ · ICE TONGS

CrNi

		cm	€
1592 182	18		

Powłoka PVD, czarny

Înveliș PVD, negru

PVD coating, black



SZCZYPCE DO LODU · CLEȘTI GHEAȚĂ · ICE TONGS

STAINLESS STEEL

		cm	€
1592 195	20		



SHAKER · SHAKER · SHAKER

CrNi

		cm	€
1520 750	750	25	



SHAKER · SHAKER · SHAKER

CrNi

		cm	€
1521 060	600	20	
1521 070	700	24	

1521 060



SHAKER · SHAKER · SHAKER

CrNi

		cm	€
3600 070	700	24	

Powleczone proszkowo, czarna · Acoperit cu strat de pulbere, negru · Powder-coated, black



SHAKER BOSTON
SHAKER COCKTAIL BOSTON · BOSTON COCKTAIL SHAKER

CrNi

		cm	€
1522 540	560	12,5	

Powłoka PVD, czarny · Înveliș PVD, negru · PVD coating, black



SHAKER BOSTON
SHAKER COCKTAIL BOSTON · BOSTON COCKTAIL SHAKER

CrNi GLASS

		cm	€
1522 600	600	30,5	

Ze szklanką do mieszania z gumowym pierścieniem, 5 przepisów na koktajle i podziałka do 390 ml
Cu pahar de mixare, inclusiv garnitură de cauciuc, 5 rețete de cocktail-uri și gradație până la 390 ml
Includes mixing jar with rubber ring, 5 cocktail recipes and measuring scale up to 390 ml



PODWÓJNA MIARKA BARMAŃSKA
DOZATOR DUBLU DE BAR · JIGGER

CrNi

		∅ cm	cm	€
1006 000	Zawartość: 2/4 cl · Volum: 2/4 cl · Volume: 2/4 cl	4	9,5	



PODWÓJNA MIARKA BARMAŃSKA
DOZATOR DUBLU DE BAR · JIGGER

CrNi

		∅ cm	cm	€
1006 001	Zawartość: 2/4 cl · Volum: 2/4 cl · Volume: 2/4 cl	4	9,5	

Powłoka PVD, czarny · Înveliș PVD, negru · PVD coating, black



PODWÓJNA MIARKA BARMAŃSKA
DOZATOR DUBLU DE BAR · JIGGER

PC

		∅ cm	cm	€
9304 024	Zawartość: 2/4 cl · Volum: 2/4 cl · Volume: 2/4 cl	4	10,5	

SITO BAROWE · SITĂ DE BAR · COCKTAIL STRAINER

CrNi

	∅ cm	cm	€
1519 141	8	13,5	



KOMPLET WYKAŁACZEK
SET SCOBITORI DIN LEMN · TOOTHPICK SET

WOOD

	cm		€
1881 065	6,5	500	



KOMPLET WYKAŁACZEK DO DRINKÓW
SET SCOBITORI COCKTAIL · COCKTAIL PICK SET

WOOD

	cm		€
1882 000	6,5	100	



TŁUCZEK · ZDROBITOR PENTRU COCKTAIL · MUDDLER

PP

	∅ cm	cm	€
9991 223	2,5	22	



TŁUCZEK · ZDROBITOR PENTRU COCKTAIL · MUDDLER

PP

	∅ cm	cm	€
9991 240	3,7	24	



TŁUCZEK · ZDROBITOR PENTRU COCKTAIL · MUDDLER

STAINLESS STEEL PP

	∅ cm	cm	€
9990 200	3,2	20	





ŁYŻECZKA DO DRINKÓW
LINGURIȚĂ COCKTAIL · COCKTAIL SPOON

CrNi

	cm	€
1507 195	19	



ŁYŻKA BAROWA
LINGURĂ PENTRU BAR · BAR SPOON

CrNi

	cm	€
1546 280	28,5	

Z czerwoną zatyczką · Cu capăt roșu · With red cap



ŁYŻKA BAROWA
LINGURĂ PENTRU BAR · BAR SPOON

CrNi

	cm	€
1546 281	28,5	

Z tłuczkiem · Cu zdrobitor pentru cocktail · With muddler



ŁYŻKA BAROWA
LINGURĂ PENTRU BAR · BAR SPOON

CrNi

	cm	€
1546 282	28	

Powłoka PVD, czarna, z tłuczkiem

Înveliș PVD, negru, cu zdrobitor pentru cocktail

PVD coating, black, with muddler



2030 414



2030 415

MOSCOW MULE
MOSCOW MULE
MOSCOW MULE

CrNi

			⌀ cm	∅ cm	cm		€
2030 414	Młotkowany · Bătut · Hammered	414	8	8,7	9	24	
2030 415	Gładki · Neted · Smooth	414	8	8,7	9	24	

Wygląd miedzi · Cu aspect de cupru · Copper look



WYCISKARKA DO CYTRYNY
STORCĂTOR LĂMÂI · LEMON SQUEEZER

CrNi

	cm	€
1400 000	8,5 x 6	



WYCISKARKA DO CYTRUSÓW
STORCĂTOR CITRICE · CITRUS JUICER

CrNi

	∅ cm	cm	€
1401 000	12,5	10,5	



RĘCZNA WYCISKARKA DO CYTRUSÓW
STORCĂTOR MANUAL CITRICE
MANUAL CITRUS JUICER

STAINLESS STEEL Cr

	cm	kg	€
1401 002	18,5 x 13,5 x 44,5	1,5	

Z kubkiem ze stali szlachetnej

Cupă din oțel inoxidabil

With stainless steel cup



9993 560

PÓŁKA NA BUTELKI, 1-POZIOMOWA
RAFT PENTRU STICLE, 1 NIVEL
SINGLE SPEED RAIL

CrNi

		cm	€
9993 560	Na 6 butelek · Pentru 6 sticle · for 6 bottles	56 x 10,5 x 15,5	
9993 810	Na 8 butelek · Pentru 8 sticle · For 8 bottles	81 x 10,5 x 15,5	
9993 107	Na 10 butelek · Pentru 10 sticle · For 10 bottles	107 x 10,5 x 15,5	

Do montażu ściennego, na butelki z serii 9994 o pojemności 1 litra

Montare pe perete, pentru sticle din seria 9994 de 1 litru

Wall-mounted, for 1-litre bottles from the 9994 series



PÓŁKA NA BUTELKI, 2-POZIOMOWA
RAFT PENTRU STICLE, 2 NIVELURI
DOUBLE SPEED RAIL

CrNi

		cm	€
9993 562	Na 12 butelek · Pentru 12 sticle · For 12 bottles	56 x 21 x 25	

Do montażu ściennego, na butelki z serii 9994 o pojemności 1 litra

Montare pe perete, pentru sticle din seria 9994 de 1 litru

Wall-mounted, for 1-litre bottles from the 9994 series

SPEED BOTTLE MEDIUM

PP

- Zdejmowane dno służy jako pokrywa pojemnika do przechowywania
- Butelka do dozowania i przechowywania, 4 sztuki
- Pojemnik do przechowywania, 2 sztuki
- Bază detașabilă ce servește drept capac pentru containerul de stocare
- Sticlă de dozare și stocare din 4 bucăți
- Container de stocare din 2 bucăți
- Removable base serves as a lid for the storage container
- 4-piece measured pourer and storage bottle
- 2-piece storage container



			∅ cm	cm		€
9994 001	Butelka do dozowania i przechowywania · Sticlă de dozare și stocare · Measured pourer and storage bottle	1	9	32		
9994 101	Pojemnik do przechowywania · Recipient de stocare · Storage container	0,85	9	17		
9994 002	Butelka do dozowania i przechowywania · Sticlă de dozare și stocare · Measured pourer and storage bottle	1	9	32		
9994 102	Pojemnik do przechowywania · Recipient de stocare · Storage container	0,85	9	17		
9994 003	Butelka do dozowania i przechowywania · Sticlă de dozare și stocare · Measured pourer and storage bottle	1	9	32		
9994 103	Pojemnik do przechowywania · Recipient de stocare · Storage container	0,85	9	17		
9994 004	Butelka do dozowania i przechowywania · Sticlă de dozare și stocare · Measured pourer and storage bottle	1	9	32		
9994 104	Pojemnik do przechowywania · Recipient de stocare · Storage container	0,85	9	17		
9994 005	Butelka do dozowania i przechowywania · Sticlă de dozare și stocare · Measured pourer and storage bottle	1	9	32		
9994 105	Pojemnik do przechowywania · Recipient de stocare · Storage container	0,85	9	17		
9994 006	Butelka do dozowania i przechowywania · Sticlă de dozare și stocare · Measured pourer and storage bottle	1	9	32		
9994 106	Pojemnik do przechowywania · Recipient de stocare · Storage container	0,85	9	17		

SPEED BOTTLE LARGE

HDPE PP

- Pokrywa nadaje się do butelki i pojemnika do przechowywania
- Butelka do dozowania i przechowywania, 4 sztuki
- Pojemnik do przechowywania, 2 sztuki
- Capac potrivit pentru sticlă și recipient de stocare
- Sticlă de dozare și stocare cu 4 bucăți
- Container pentru stocare cu 2 bucăți
- Lid fits bottle and storage container
- 4-piece measured pourer and storage bottle
- 2-piece storage container



			∅ cm	cm		€
9994 201	Butelka do dozowania i przechowywania · Sticlă de dozare și stocare · Measured pourer and storage bottle	2	12,5	34,5		
9994 211	Pojemnik do przechowywania · Recipient de stocare · Storage container	1,6	12,5	19,5		
9994 202	Butelka do dozowania i przechowywania · Sticlă de dozare și stocare · Measured pourer and storage bottle	2	12,5	34,5		
9994 212	Pojemnik do przechowywania · Recipient de stocare · Storage container	1,6	12,5	19,5		
9994 203	Butelka do dozowania i przechowywania · Sticlă de dozare și stocare · Measured pourer and storage bottle	2	12,5	34,5		
9994 213	Pojemnik do przechowywania · Recipient de stocare · Storage container	1,6	12,5	19,5		
9994 204	Butelka do dozowania i przechowywania · Sticlă de dozare și stocare · Measured pourer and storage bottle	2	12,5	34,5		
9994 214	Pojemnik do przechowywania · Recipient de stocare · Storage container	1,6	12,5	19,5		
9994 205	Butelka do dozowania i przechowywania · Sticlă de dozare și stocare · Measured pourer and storage bottle	2	12,5	34,5		
9994 215	Pojemnik do przechowywania · Recipient de stocare · Storage container	1,6	12,5	19,5		
9994 206	Butelka do dozowania i przechowywania · Sticlă de dozare și stocare · Measured pourer and storage bottle	2	12,5	34,5		
9994 216	Pojemnik do przechowywania · Recipient de stocare · Storage container	1,6	12,5	19,5		



POJEMNIK NA SKŁADNIKI
SUPORT CONDIMENTE
CONDIMENT HOLDER

PC PP

		cm	€
1464 204	4 wkładki każda po 0,6 litra · 4 recipiente de 0,6 litri · 4 inserts, each 0.6 litres	47 x 14 x 7	



1464 103

POJEMNIK NA SKŁADNIKI
SUPORT CONDIMENTE
CONDIMENT HOLDER

ABS PC

		cm	€
1464 103	3 wkładki każda po 1 litrze · 3 recipiente de 1 litru · 3 inserts, each 1 litre	50 x 16 x 9	
1464 104	4 wkładki każda po 0,75 litra · 4 recipiente de 0,75 litri · 4 inserts, each 0.75 litres	50 x 16 x 9	
1464 105	5 wkładek każda po 0,55 litra · 5 recipiente de 0,55 litri · 5 inserts, each 0.55 litres	50 x 16 x 9	
1464 106	6 wkładek każda po 0,45 litra · 6 recipiente de 0,45 litri · 6 inserts, each 0.45 litres	50 x 16 x 9	



1464 206

POJEMNIK NA SKŁADNIKI
SUPORT CONDIMENTE
CONDIMENT HOLDER

ABS PC

		cm	€
1464 203	3 wkładki każda po 1,5 litra · 3 recipiente de 1,5 litri · 3 inserts, each 1.5 litres	57 x 15 x 18	
1464 206	6 wkładek każda po 0,7 litra · 6 recipiente de 0,7 litri · 6 inserts, each 0.7 litres	57 x 15 x 18	

2 wyjmowane pojemniki z potrójnym podziałem

2 cutii amovibile cu 3 compartimente

2 removable boxes with 3 divisions



1464 005

POJEMNIK NA SKŁADNIKI
SUPORT CONDIMENTE
CONDIMENT HOLDER

AC CrNi

		cm	€
1464 004	4 wkładki każda po 0,45 litra · 4 recipiente de 0,45 litri · 4 inserts, each 0.45 litres	31 x 15 x 9	
1464 005	5 wkładek każda po 0,45 litra · 5 recipiente de 0,45 litri · 5 inserts, each 0.45 litres	38 x 15 x 9	
1464 006	6 wkładek każda po 0,45 litra · 6 recipiente de 0,45 litri · 6 inserts, each 0.45 litres	45 x 15 x 9	

POJEMNIK BARMAŃSKI
CĂRUCIOR DE BAR · BAR CADDY

ABS

	cm	€
9997 006	24 x 15 x 11	

Na serwetki 12,5 x 12,5 cm

Pentru șervețele de 12,5 x 12,5 cm

For napkins 12.5 x 12.5 cm



PRZYRZĄD DO OZDABIANIA SZKLANEK I KIELISZKÓW
SUPORT PENTRU PAHARE · GLASS RIMMER

ABS

	∅ cm	€
9997 003	15	

Z gąbką i 2 przegrodami

Cu burete și 2 compartimente

With sponge and 2 compartments



MATA BAROWA
SUPORTURI DE BĂUTURI PENTRU BARURI · BAR MAT

RUBBER

	cm	€
9998 450	45 x 30 x 1	



MATA BAROWA
SUPORTURI DE BĂUTURI PENTRU BARURI · BAR MAT

RUBBER

	cm	€
9998 590	59 x 8 x 1	



MATA BAROWA
SUPORTURI DE BĂUTURI PENTRU BARURI · BAR MAT

RUBBER 18/0

	cm	€
9998 485	48,5 x 33 x 2	

Z ramą ze stali nierdzewnej · Cu cadru din oțel inoxidabil · With stainless steel frame



MATA BAROWA
SUPORTURI DE BĂUTURI PENTRU BARURI · BAR MAT

RUBBER 18/0

	cm	€
9998 600	60 x 10 x 2	

Z ramą ze stali nierdzewnej · Cu cadru din oțel inoxidabil · With stainless steel frame





MATA OCIEKOWA
SUPORT PICURARE · DRIP MAT

P

	cm	€
9998 500	500 x 61	

Można przyciąć do indywidualnego rozmiaru

Poate fi tăiat la dimensiuni individuale

Can be cut to custom size



MATA BAROWA
SUPORTURI DE BĂUTURI PENTRU BARURI · BAR MAT

PE

	cm	€
9998 370	29,5 x 37 x 3	



MATA OCIEKOWA
SUPORT PICURARE · DRIP MAT

PVC

	cm	€
9998 300	30 x 30 x 2	

System zatrzaskowy, możliwość dowolnego poszerzania

Cu sistem cu clic, extensibil după cum este necesar

Click system, expandable as desired



9989 440

BLACHA OCIEKOWA
TAVĂ CU PICURARE · DRIP TRAY

CrNi

	cm	€
9989 300	30 x 20 x 3	
9989 440	44 x 27,5 x 3	

2 części · 2 părți · 2-piece



SZYNA NA KIELISZKI
RAFT SUSPENDAT PENTRU PAHARE · GLASS HANGER RACK

CrNi

	cm	€
1426 400	41,5	



SZYNA NA KIELISZKI
RAFT SUSPENDAT PENTRU PAHARE · GLASS HANGER RACK

BRASS

	cm	€
1426 401	41,5	



1426 402

SZYNA NA KIELISZKI
RAFT SUSPENDAT PENTRU PAHARE · GLASS HANGER RACK

Cr

	cm	€
1426 402	41,5	
1426 602	61,5	

SZYNA NA KIELISZKI
RAFT SUSPENDAT PENTRU PAHARE · HANGING GLASS RACK

Cr

		cm	€
1426 005	Z 5 szynami · Cu 5 șine · With 5 rails	61 x 50	
1426 008	Z 8 szynami · Cu 8 șine · With 8 rails	91 x 50	



1426 005

UCHWYT DO PÓŁKI NA BUTELKI
SUPORT DE ETAJERE PENTRU STICLE
SHELF MOUNT FOR BOTTLES

ALU

	€
3209 000	

Regulowany od 24 do 34 cm · Reglabil 24 - 34 cm · Adjustable 24 to 34 cm



UCHWYT DO PÓŁKI NA BUTELKI
SUPORT DE ETAJERE PENTRU STICLE
SHELF MOUNT FOR BOTTLES

ALU P

	€
3211 002	

Regulowany od 24 do 34 cm, w komplecie z dozownikiem 2 cl, nie nadaje się do napojów słodkich

Reglabil de la 24 la 34 cm, complet, cu dispozitiv de dozare de 2 cl, nu este potrivit pentru băuturile zaharoase

Adjustable from 24 to 34 cm, includes 2 cl dispenser, not suitable for drinks that contain sugar



DOZOWNIK · DOZATOR · DISPENSER

P

		€
3205 002	20	
3205 004	40	

Nie nadaje się do słodkich napojów

Nu este potrivit pentru băuturi zaharoase

Not suitable for drinks that contain sugar



3205 004



3201 004

DOZOWNIK
PICURĂTOR · MEASURED POURER

P

	cm		€
3201 002	9,5	20	
3201 004	9,5	40	

Nie nadaje się do słodkich napojów

Nu este potrivit pentru băuturi zaharoase

Not suitable for drinks that contain sugar



WYLEWKA DO BUTELEK
PICURĂTOR STICLE · BOTTLE POURER

STAINLESS STEEL PE

	cm	€
3202 000	10	

Z klapką zamykającą i rurką wentylacyjną

Cu clapă de acoperire și tub de ventilație

With cover flap and air vent tube



WYLEWKA DO BUTELEK
PICURĂTOR STICLE · BOTTLE POURER

PS

	cm	€
3200 000	10	

Z klapką zamykającą i rurką wentylacyjną

Cu clapă de acoperire și tub de ventilație

With cover flap and air vent tube



WYLEWKA DO BUTELEK
PICURĂTOR STICLE · BOTTLE POURER

STAINLESS STEEL

	cm	€
3204 001	9,5	

Z zatyczką, rurką wentylacyjną i korkiem naturalnym

Cu capac de sigilare, tub de ventilație și plută naturală

With sealing cap, air vent tube and natural cork



WYLEWKA DO BUTELEK
PICURĂTOR STICLE · BOTTLE POURER

STAINLESS STEEL PE

	cm	€
3204 003	12	

Z rurą wentylacyjną · Cu tub de ventilație · With air vent tube



WYLEWKA DO BUTELEK
PICURĂTOR STICLE · BOTTLE POURER

P

	cm	€
3204 002	7	

Z rurą wentylacyjną · Cu tub de ventilație · With air vent tube



KORKOCIĄG Z DŹWIGNIĄ
TIRBUȘON CU MANETĂ · LEVER CORKSCREW

BRASS Cr

	cm	€
1580 170	17	

Z otwieraczem do butelek · Cu desfăcător de sticle · With bottle opener



KORKOCIĄG Z DŹWIGNIĄ
TIRBUȘON CU MANETĂ · LEVER CORKSCREW

BRASS Cr

	cm	€
1580 190	19	

Z otwieraczem do butelek · Cu desfăcător de sticle · With bottle opener



KORKOCIĄG
TIRBUȘON · CORKSCREW

Cr WOOD

	cm	€
1581 003	10	



NÓŻ KELNERSKI
CUȚIT DE CHELNER · WAITER'S KNIFE

STAINLESS STEEL WOOD

	cm	€
1581 006	12	



NÓŻ KELNERSKI
CUȚIT DE CHELNER · WAITER'S KNIFE

	cm	€
1581 000	11	

Niklowany · Nichelat · Nickel-plated



NÓŻ KELNERSKI
CUȚIT DE CHELNER · WAITER'S KNIFE

STAINLESS STEEL

	cm	€
1581 001	11	



NÓŻ KELNERSKI
CUȚIT DE CHELNER · WAITER'S KNIFE

P Cr

	cm	€
1581 002	13,5	



NÓŻ KELNERSKI
CUȚIT DE CHELNER · WAITER'S KNIFE

Cr

	cm	€
1581 004	14	



NÓŻ KELNERSKI
CUȚIT DE CHELNER · WAITER'S KNIFE

P Cr

	cm	€
1581 005	12	

Z miękkim uchwytem · Cu mâner moale · With soft grip



OTWIERACZ DO BUTELEK
DESFĂCĂTOR STICLE · BOTTLE OPENER

Cr

	cm	€
1580 090	11	

Z uchwytem do wieszania · Cu orificiu pentru agățare · With hanging loop



OTWIERACZ DO BUTELEK
DESFĂCĂTOR STICLE · BOTTLE OPENER

CrNi

	cm	€
1580 130	13	

Z uchwytem do wieszania · Cu orificiu pentru agățare · With hanging loop



OTWIERACZ DO BUTELEK
DESFĂCĂTOR STICLE · BOTTLE OPENER

Cr WOOD

	cm	€
1580 140	14,5	

Z uchwytem do wieszania · Cu orificiu pentru agățare · With hanging loop



OTWIERACZ DO BUTELEK
DESFĂCĂTOR STICLE · BOTTLE OPENER

CrNi

	cm	€
1580 180	18 x 4	

Powłoka PVD, czarny · Înveliș PVD, negru · PVD coating, black



OTWIERACZ DO BUTELEK/PUSZEK
DESFĂCĂTOR DE STICLE/CONSERVE
BOTTLE AND CAN OPENER

CrNi

	cm	€
1729 180	18,5	

Z uchwytem do wieszania · Cu orificiu pentru agățare · With hanging loop

OTWIERACZ DO BUTELEK
DESFĂCĂTOR STICLE · BOTTLE OPENER

CrNi

	cm	€
1580 001	9,5 x 5 x 3	

Do montażu ściennego · Montare pe perete · For wall mounting



ZAMKNIĘCIE DO WINA MUSUJĄCEGO
DOP STICLĂ ȘAMPANIE
CHAMPAGNE STOPPER

Cr

	∅ cm	€
1525 000	3,5	



ZAMKNIĘCIE DO BUTELEK
DOP STICLĂ · BOTTLE STOPPER

STAINLESS STEEL SI

	cm	€
1525 001	9,5	

Z żeberkami plastikowymi · Cu lamele din plastic · With plastic ribs



ZAMKNIĘCIE DO BUTELEK
DOP STICLĂ · BOTTLE STOPPER

STAINLESS STEEL P

	cm	€
1580 003	9,5	

Z dźwignią ze stali nierdzewnej, do butelek z wylewką o Ø do 2 cm
Cu pârghie din oțel inoxidabil, pentru sticle cu gură cu diametrul de până la 2 cm
With stainless steel lever, for bottles with a mouth of up to Ø 2 cm



ŚCIERKA KUCHENNA
PROSOP DE BUCĂTĂRIE · KITCHEN TOWL

COT

	cm		€
4201 100	100 x 50	160	

Można prać w temp. do 60°C · Lavabil la până la 60 °C · Washable up to 60°C

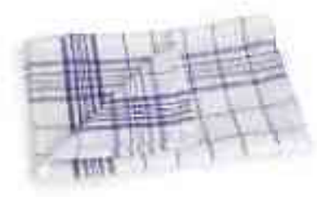


ŚCIERECZKA · PROSOP PENTRU VESELĂ · TEA TOWEL

COT

	cm		€
4204 700	70 x 50	200	

Można prać w temp. do 60°C · Lavabil la până la 60 °C · Washable up to 60°C





4210 500



4210 501

FARTUCH
ȘORȚ
APRON

COT

	cm		€
4210 500	95 x 50	□	
4210 501	95 x 50	■	
4211 100	95 x 100	□	
4211 101	95 x 100	■	

Można prać w temp. do 60°C · Lavabil la până la 60 °C · Washable up to 60°C



FARTUCH WIĄZANY Z PRZODU
ȘORȚ PROFESIONAL · HALF APRON

COT PES

	cm	€
4220 531	53 x 30	

Z 3 kieszeniami i kieszonką na długopis, 65% poliester/35% bawełna, można prać w temp. do 60°C

Cu 3 buzunare și buzunar stilou, 65% poliester/35% bumbac, lavabil la până la 60 °C

With 3 pockets and pen pocket, 65% polyester/35% cotton, washable up to 60°C



4400 180

PORTFEL KELNERSKI
PORTOFEL PENTRU CHELNERI · WAITER'S WALLET

		cm	€
4400 180	Skóra syntetyczna · Imitație de piele · Faux leather	18 x 10	
4400 181	Skóra · Piele · Leather	18 x 10	

5 przegródek wewnętrznych, w tym 1 przegródka z zamkiem błyskawicznym i 1 przegródka zewnętrzna na notatnik

5 compartimente interioare, inclusiv 1 compartiment cu fermoar și 1 compartiment exterior pentru carnețelul de notițe

5 inner compartments, including 1 compartment with zip closure and 1 outer pocket for notepad



4401 240

KABURA
TOC CHELNERI · WAITER'S HOLSTER

		cm	€
4401 240	Skóra syntetyczna · Imitație de piele · Faux leather	24 x 14,5	
4401 241	Skóra · Piele · Leather	24 x 14,5	

1 przegroda na portfel kelnerski, 1 przegroda na notatnik, 1 przegroda zapinana na zamek błyskawiczny

1 compartiment pentru portofelul de ospătar, 1 compartiment pentru carnețel, 1 compartiment cu fermoar

1 compartment for a waiter's purse, 1 compartment for notepad, 1 compartment with zip closure





ŁAŃCUCH NA KLUCZ
LANȚ CHEI · KEY CHAIN

STAINLESS STEEL

	∅ cm	€
1526 000	5	

Łańcuch o długości 50 cm, automatyczne wciąganie

Lanț de 50 cm lungime, retragere automată

50 cm chain, automatic retraction

ZAMIATARKA DO OKRUSZKÓW NA STOLE
ASPIRATOR DE FIRIMITURI
TABLE CRUMB SWEEPER

CrNi

	cm	€
4403 150	15	



POPIELNICZKA
SCRUMIERĂ · ASHTRAY

CrNi

	∅ cm	cm	€
1120 080	8	4	
1120 100	10	4	
1120 120	12	4	



1120 080

POPIELNICZKA OBROTOWA
SCRUMIERĂ ROTATIVĂ · SPINNING ASHTRAY

STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	€
1117 100	10	9	

Pokrywa z mechanizmem obrotowym

Capac cu mecanism rotativ

Lid with rotating mechanism



POPIELNICZKA OTWIERANA NA PRZYCISK
SCRUMIERĂ CU BUTON · PUSH-OPEN ASHTRAY

STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	€
1113 115	11,5	6	



POPIELNICZKA ODPORNA NA WIATR
SCRUMIERĂ ANTI-VÂNT · WINDPROOF ASHTRAY

CrNi

	∅ cm	cm	€
1113 110	11	4	



POPIELNICZKA ODPORNA NA WIATR
SCRUMIERĂ ANTI-VÂNT · WINDPROOF ASHTRAY

CrNi

	∅ cm	cm	€
1113 100	10	8	



POPIELNICZKA ODPORNA NA WIATR
SCRUMIERĂ ANTI-VÂNT · WINDPROOF ASHTRAY

CrNi

	∅ cm	cm	€
1113 120	14,5	7,5	



HOTEL
HOTEL
HOTEL



WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE TROLLEY

	cm	kg	€
2225 000	113 x 62 x 191	42	

Złoty kolor, 2 obrotowe kółka, każde o Ø 20 cm z blokadą i 2 kółkami sztywnymi, rama rurkowa Ø 5 cm, zintegrowany pręt do wieszania ubrań, obiegający profil zderzaka z gumy

2 role pivotante de culoare aurie, cu diametrul de 20 cm, cu frâne și 2 role fixe, structură tubulară cu diametrul de 5 cm, cu bară pentru haine integrată, profil de protecție complet din cauciuc

Gold-coloured, 2 swivel castors each Ø 20 cm with brakes and 2 fixed castors, tubular frame Ø 5 cm, integrated coat rail, rubber bumper all round

WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE TROLLEY

	cm	kg	€
3325 000	113 x 62 x 191	42	

Srebrny kolor szczotkowany, 2 obrotowe kółka, każde o średnicy 20 cm z blokadą i 2 kółkami sztywnymi, rama rurkowa Ø 5 cm, zintegrowany pręt do wieszania ubrań, obiegający profil zderzaka z gumy

2 role pivotante de culoare argintie șlefuite, cu diametrul de 20 cm, cu frâne și 2 role fixe, structură tubulară cu diametrul de 5 cm, cu bară pentru haine integrată, profil de protecție complet din cauciuc

Silver-coloured brushed, 2 swivel castors each Ø 20 cm with brakes and 2 fixed castors, tubular frame Ø 5 cm, integrated coat rail, rubber bumper all round



WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE TROLLEY

	cm	kg	€
2225 005	113 x 62 x 191	42	

Złoty kolor, 2 obrotowe kółka, każde o Ø 20 cm z blokadą i 2 kółkami sztywnymi, rama rurkowa Ø 5 cm, zintegrowany pręt do wieszania ubrań, obiegający profil zderzaka z gumy

2 role pivotante de culoare aurie, cu diametrul de 20 cm, cu frâne și 2 role fixe, structură tubulară cu diametrul de 5 cm, cu bară pentru haine integrată, profil de protecție complet din cauciuc

Gold-coloured, 2 swivel castors each Ø 20 cm with brakes and 2 fixed castors, tubular frame Ø 5 cm, integrated coat rail, rubber bumper all round



WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE TROLLEY

	cm	kg	€
3325 005	113 x 62 x 191	42	

Srebrny kolor szczotkowany, 2 obrotowe kółka, każde o średnicy 20 cm z blokadą i 2 kółkami sztywnymi, rama rurkowa Ø 5 cm, zintegrowany pręt do wieszania ubrań, obiegający profil zderzaka z gumy

2 role pivotante de culoare argintie șlefuite, cu diametrul de 20 cm, cu frâne și 2 role fixe, structură tubulară cu diametrul de 5 cm, cu bară pentru haine integrată, profil de protecție complet din cauciuc

Silver-coloured brushed, 2 swivel castors each Ø 20 cm with brakes and 2 fixed castors, tubular frame Ø 5 cm, integrated coat rail, rubber bumper all round



WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE TROLLEY

	cm	kg	€
2225 010	113 x 62 x 191	42	

Złoty kolor, 2 obrotowe kółka, każde o Ø 20 cm z blokadą i 2 kółkami sztywnymi, rama rurkowa Ø 5 cm, zintegrowany pręt do wieszania ubrań, obiegający profil zderzaka z gumy

2 role pivotante de culoare aurie, cu diametrul de 20 cm, cu frâne și 2 role fixe, structură tubulară cu diametrul de 5 cm, cu bară pentru haine integrată, profil de protecție complet din cauciuc

Gold-coloured, 2 swivel castors each Ø 20 cm with brakes and 2 fixed castors, tubular frame Ø 5 cm, integrated coat rail, rubber bumper all round



WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE TROLLEY

	cm	kg	€
3325 010	113 x 62 x 191	42	

Srebrny kolor szczotkowany, 2 obrotowe kółka, każde o średnicy 20 cm z blokadą i 2 kółkami sztywnymi, rama rurkowa Ø 5 cm, zintegrowany pręt do wieszania ubrań, obiegający profil zderzaka z gumy

2 role pivotante de culoare argintie șlefuite, cu diametrul de 20 cm, cu frâne și 2 role fixe, structură tubulară cu diametrul de 5 cm, cu bară pentru haine integrată, profil de protecție complet din cauciuc

Silver-coloured brushed, 2 swivel castors each Ø 20 cm with brakes and 2 fixed castors, tubular frame Ø 5 cm, integrated coat rail, rubber bumper all round





WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE TROLLEY

	cm	kg	€
4425 000	113 x 62 x 191	42	

Srebrny kolor, 2 obrotowe kółka, każde o średnicy 20 cm z blokadą i 2 kółkami sztywnymi, rama rurkowa Ø 5 cm, zintegrowany pręt do wieszania ubrań, obiegający profil zderzaka z gumy

2 role pivotante de culoare argintie, cu diametrul de 20 cm, cu frâne și 2 role fixe, structură tubulară cu diametrul de 5 cm, cu bară pentru haine integrată, profil de protecție complet din cauciuc

Silver-coloured, 2 swivel castors each Ø 20 cm with brakes and 2 fixed castors, tubular frame Ø 5 cm, integrated coat rail, rubber bumper all round

WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE TROLLEY

	cm	kg	€
2242 000	112 x 61 x 186	35	

Złoty kolor, 2 obrotowe kółka, każde o średnicy 15 cm z blokadą i 2 kółkami sztywnymi, rama rurkowa Ø 3,8 cm, zintegrowany pręt do wieszania ubrań, obiegający profil zderzaka z gumy

2 role pivotante de culoare aurie, cu diametrul de 15 cm, cu frâne și 2 role fixe, structură tubulară cu diametrul de 3,8 cm, cu bară pentru haine integrată, profil de protecție complet din cauciuc

Gold-coloured, 2 swivel castors each Ø 15 cm with brakes and 2 fixed castors, tubular frame Ø 3.8 cm, integrated coat rail, rubber bumper all round





WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE TROLLEY

	cm	kg	€
4425 005	113 x 62 x 191	42	

Srebrny kolor, 2 obrotowe kółka, każde o średnicy 20 cm z blokadą i 2 kółkami sztywnymi, rama rurkowa Ø 5 cm, zintegrowany pręt do wieszania ubrań, obiegający profil zderzaka z gumy

2 role pivotante de culoare argintie, cu diametrul de 20 cm, cu frâne și 2 role fixe, structură tubulară cu diametrul de 5 cm, cu bară pentru haine integrată, profil de protecție complet din cauciuc

Silver-coloured, 2 swivel castors each Ø 20 cm with brakes and 2 fixed castors, tubular frame Ø 5 cm, integrated coat rail, rubber bumper all round

WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE TROLLEY

	cm	kg	€
2242 001	112 x 61 x 186	35	

Złoty kolor, 2 obrotowe kółka, każde o średnicy 15 cm z blokadą i 2 kółkami sztywnymi, rama rurkowa Ø 3,8 cm, zintegrowany pręt do wieszania ubrań, obiegający profil zderzaka z gumy

2 role pivotante de culoare aurie, cu diametrul de 15 cm, cu frâne și 2 role fixe, structură tubulară cu diametrul de 3,8 cm, cu bară pentru haine integrată, profil de protecție complet din cauciuc

Gold-coloured, 2 swivel castors each Ø 15 cm with brakes and 2 fixed castors, tubular frame Ø 3.8 cm, integrated coat rail, rubber bumper all round







WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE TROLLEY

	cm	kg	€
4425 010	113 x 62 x 191	42	

Srebrny kolor, 2 obrotowe kółka, każde o średnicy 20 cm z blokadą i 2 kółkami sztywnymi, rama rurkowa Ø 5 cm, zintegrowany pręt do wieszania ubrań, obiegający profil zderzaka z gumy

2 role pivotante de culoare argintie, cu diametrul de 20 cm, cu frâne și 2 role fixe, structură tubulară cu diametrul de 5 cm, cu bară pentru haine integrată, profil de protecție complet din cauciuc

Silver-coloured, 2 swivel castors each Ø 20 cm with brakes and 2 fixed castors, tubular frame Ø 5 cm, integrated coat rail, rubber bumper all round

WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE TROLLEY

	cm	kg	€
2242 002	112 x 61 x 186	35	

Złoty kolor, 2 obrotowe kółka, każde o średnicy 15 cm z blokadą i 2 kółkami sztywnymi, rama rurkowa Ø 3,8 cm, zintegrowany pręt do wieszania ubrań, obiegający profil zderzaka z gumy

2 role pivotante de culoare aurie, cu diametrul de 15 cm, cu frâne și 2 role fixe, structură tubulară cu diametrul de 3,8 cm, cu bară pentru haine integrată, profil de protecție complet din cauciuc

Gold-coloured, 2 swivel castors each Ø 15 cm with brakes and 2 fixed castors, tubular frame Ø 3.8 cm, integrated coat rail, rubber bumper all round







WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE TROLLEY

	cm	kg	€
3342 000	112 x 61 x 186	35	

Srebrny kolor szczotkowany, 2 obrotowe kółka, każde o średnicy 15 cm z blokadą i 2 kółkami sztywnymi, rama rurkowa Ø 3,8 cm, zintegrowany pręt do wieszania ubrań, obiegający profil zderzaka z gumy

2 role pivotante de culoare argintie șlefuite, cu diametrul de 15 cm, cu frâne și 2 role fixe, structură tubulară cu diametrul de 3,8 cm, cu bară pentru haine integrată, profil de protecție complet din cauciuc

Silver-coloured brushed, 2 swivel castors each Ø 15 cm with brakes and 2 fixed castors, tubular frame Ø 3.8 cm, integrated coat rail, rubber bumper all round

WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE TROLLEY

	cm	kg	€
4442 000	112 x 61 x 186	35	

Srebrny kolor, 2 obrotowe kółka, każde o średnicy 15 cm z blokadą i 2 kółkami sztywnymi, rama rurkowa Ø 3,8 cm, zintegrowany pręt do wieszania ubrań, obiegający profil zderzaka z gumy

2 role pivotante de culoare argintie, cu diametrul de 15 cm, cu frâne și 2 role fixe, cu bară pentru haine integrată Ø 3,8 cm, profil de protecție complet din cauciuc

Silver-coloured, 2 swivel castors each Ø 15 cm with brakes and 2 fixed castors, tubular frame Ø 3.8 cm, integrated coat rail, rubber bumper all round





WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE TROLLEY

	cm	kg	€
3342 001	112 x 61 x 186	35	

Srebrny kolor szczotkowany, 2 obrotowe kółka, każde o średnicy 15 cm z blokadą i 2 kółkami sztywnymi, rama rurkowa Ø 3,8 cm, zintegrowany pręt do wieszania ubrań, obiegający profil zderzaka z gumy

2 role pivotante de culoare argintie șlefuite, cu diametrul de 15 cm, cu frâne și 2 role fixe, structură tubulară cu diametrul de 3,8 cm, cu bară pentru haine integrată, profil de protecție complet din cauciuc

Silver-coloured brushed, 2 swivel castors each Ø 15 cm with brakes and 2 fixed castors, tubular frame Ø 3.8 cm, integrated coat rail, rubber bumper all round

WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE TROLLEY

	cm	kg	€
4442 001	112 x 61 x 186	35	

Srebrny kolor, 2 obrotowe kółka, każde o średnicy 15 cm z blokadą i 2 kółkami sztywnymi, rama rurkowa Ø 3,8 cm, zintegrowany pręt do wieszania ubrań, obiegający profil zderzaka z gumy

2 role pivotante de culoare argintie, cu diametrul de 15 cm, cu frâne și 2 role fixe, cu bară pentru haine integrată Ø 3,8 cm, profil de protecție complet din cauciuc

Silver-coloured, 2 swivel castors each Ø 15 cm with brakes and 2 fixed castors, tubular frame Ø 3.8 cm, integrated coat rail, rubber bumper all round





WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE TROLLEY

	cm	kg	€
3342 002	112 x 61 x 186	35	

Srebrny kolor szczotkowany, 2 obrotowe kółka, każde o średnicy 15 cm z blokadą i 2 kółkami sztywnymi, rama rurkowa Ø 3,8 cm, zintegrowany pręt do wieszania ubrań, obiegający profil zderzaka z gumy

2 role pivotante de culoare argintie șlefuite, cu diametrul de 15 cm, cu frâne și 2 role fixe, structură tubulară cu diametrul de 3,8 cm, cu bară pentru haine integrată, profil de protecție complet din cauciuc

Silver-coloured brushed, 2 swivel castors each Ø 15 cm with brakes and 2 fixed castors, tubular frame Ø 3.8 cm, integrated coat rail, rubber bumper all round





WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE TROLLEY

	cm	kg	€
4442 002	112 x 61 x 186	35	

Srebrny kolor, 2 obrotowe kółka, każde o średnicy 15 cm z blokadą i 2 kółkami sztywnymi, rama rurkowa Ø 3,8 cm, zintegrowany pręt do wieszania ubrań, obiegający profil zderzaka z gumy

2 role pivotante de culoare argintie, cu diametrul de 15 cm, cu frâne și 2 role fixe, cu bară pentru haine integrată Ø 3,8 cm, profil de protecție complet din cauciuc

Silver-coloured, 2 swivel castors each Ø 15 cm with brakes and 2 fixed castors, tubular frame Ø 3.8 cm, integrated coat rail, rubber bumper all round



WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE TROLLEY

	cm	kg	€
2225 001	113 x 62 x 183	38	

Złoty kolor, 2 obrotowe kółka, każde o średnicy 20 cm z blokadą i 2 kółkami sztywnymi, rama rurkowa Ø 3,8 cm, zintegrowany pręt do wieszania ubrań, obiegający profil zderzaka z gumy

2 role pivotante de culoare aurie, cu diametrul de 20 cm, cu frâne și 2 role fixe, structură tubulară cu diametrul de 3,8 cm, cu bară pentru haine integrată, profil de protecție complet din cauciuc

Gold-coloured, 2 swivel castors each Ø 20 cm with brakes and 2 fixed castors, tubular frame Ø 3.8 cm, integrated coat rail, rubber bumper all round



WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE TROLLEY

	cm	kg	€
2244 000	105,5 x 62,5 x 183	29	

Złoty kolor, 2 obrotowe kółka, każde o średnicy 15 cm z blokadą i 2 kółkami sztywnymi, rama rurkowa Ø 3,8 cm, zintegrowany pręt do wieszania ubrań, obiegający profil zderzaka z gumy

2 role pivotante de culoare aurie, cu diametrul de 15 cm, cu frâne și 2 role fixe, structură tubulară cu diametrul de 3,8 cm, cu bară pentru haine integrată, profil de protecție complet din cauciuc

Gold-coloured, 2 swivel castors each Ø 15 cm with brakes and 2 fixed castors, tubular frame Ø 3.8 cm, integrated coat rail, rubber bumper all round



WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE TROLLEY

	cm	kg	€
4425 001	113 x 62 x 183	38	

Srebrny kolor, 2 obrotowe kółka, każde o średnicy 20 cm z blokadą i 2 kółkami sztywnymi, rama rurkowa Ø 3,8 cm, zintegrowany pręt do wieszania ubrań, obiegający profil zderzaka z gumy

2 role pivotante de culoare argintie, cu diametrul de 20 cm, cu frâne și 2 role fixe, structură tubulară cu diametrul de 3,8 cm, cu bară pentru haine integrată, profil de protecție complet din cauciuc

Silver-coloured, 2 swivel castors each Ø 20 cm with brakes and 2 fixed castors, tubular frame Ø 3.8 cm, integrated coat rail, rubber bumper all round



WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE TROLLEY

	cm	kg	€
4425 901	94,5 x 61 x 173	28	

Srebrny kolor, 2 obrotowe kółka, każde o średnicy 15 cm z blokadą i 2 kółkami sztywnymi, rama rurkowa Ø 3,2 cm, zintegrowany pręt do wieszania ubrań, obiegający profil zderzaka z gumy

2 role pivotante de culoare argintie, cu diametrul de 15 cm, cu frâne și 2 role fixe, cu structură tubulară cu diametrul de 3,2 cm, cu bară pentru haine integrată, profil de protecție complet din cauciuc

Silver-coloured, 2 swivel castors each Ø 15 cm with brakes and 2 fixed castors, tubular frame Ø 3.2 cm, integrated coat rail, rubber bumper all round



WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE TROLLEY

	cm	kg	€
4425 011	113 x 62 x 183	38	

Srebrny kolor, 2 obrotowe kółka, każde o średnicy 20 cm z blokadą i 2 kółkami sztywnymi, rama rurkowa Ø 3,8 cm, zintegrowany pręt do wieszania ubrań, obiegający profil zderzaka z gumy

2 role pivotante de culoare argintie, cu diametrul de 20 cm, cu frâne și 2 role fixe, structură tubulară cu diametrul de 3,8 cm, cu bară pentru haine integrată, profil de protecție complet din cauciuc

Silver-coloured, 2 swivel castors each Ø 20 cm with brakes and 2 fixed castors, tubular frame Ø 3.8 cm, integrated coat rail, rubber bumper all round



WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE TROLLEY

	cm	kg	€
4425 902	94,5 x 61 x 173	28	

Srebrny kolor, 2 obrotowe kółka, każde o średnicy 15 cm z blokadą i 2 kółkami sztywnymi, rama rurkowa Ø 3,2 cm, zintegrowany pręt do wieszania ubrań, obiegający profil zderzaka z gumy

2 role pivotante de culoare argintie, cu diametrul de 15 cm, cu frâne și 2 role fixe, cu structură tubulară cu diametrul de 3,2 cm, cu bară pentru haine integrată, profil de protecție complet din cauciuc

Silver-coloured, 2 swivel castors each Ø 15 cm with brakes and 2 fixed castors, tubular frame Ø 3.2 cm, integrated coat rail, rubber bumper all round



WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE TROLLEY

	cm	kg	€
4429 910	93 x 60 x 171,5	33	

2 obrotowe kółka, każde o średnicy 15 cm z blokadą i 2 kółkami sztywnymi, zintegrowany pręt do wieszania ubrań, obiegający profil zderzaka z gumy

2 role pivotante, fiecare cu diametrul de 15 cm, cu frâne și 2 role fixe, cu bară pentru haine integrată, profil de protecție complet din cauciuc

2 swivel castors each Ø 15 cm with brakes and 2 fixed castors, integrated coat rail, rubber bumper all round



WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE TROLLEY

	cm	kg	€
4429 912	93 x 60 x 171,5	33	

2 obrotowe kółka, każde o średnicy 15 cm z blokadą i 2 kółkami sztywnymi, zintegrowany pręt do wieszania ubrań, obiegający profil zderzaka z gumy

2 role pivotante, fiecare cu diametrul de 15 cm, cu frâne și 2 role fixe, cu bară pentru haine integrată, profil de protecție complet din cauciuc

2 swivel castors each Ø 15 cm with brakes and 2 fixed castors, integrated coat rail, rubber bumper all round







WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE CART

	cm	kg	€
2226 000	61 x 70,5 x 121	15	

W kolorze złotym, 2 kółka o Ø 20 cm każde, rama rurowa o Ø 2,5 cm, składana powierzchnia do odkładania 45 cm, artykuł jest dostarczany już zmontowany

Culoare aurie, 2 role cu diametrul de 20 cm, cadru tubular cu diametrul de 2,5 cm, suprafață portantă pliabilă de 45 cm, articolul se livrează asamblat

Gold-coloured, 2 wheels each Ø 20 cm, tubular frame Ø 2.5 cm, foldable utility space 45 cm, item is delivered assembled







WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE CART

	cm	kg	€
4426 000	61 x 70,5 x 121	15	

W kolorze srebrnym, 2 kółka o Ø 20 cm każde, rama rurowa o Ø 2,5 cm, składana powierzchnia do odkładania 45 cm, artykuł jest dostarczany już zmontowany

Culoare argintie, 2 role cu diametrul de 20 cm, cadru tubular cu diametrul de 2,5 cm, suprafață portantă pliabilă de 45 cm, articolul se livrează asamblat

Silver-coloured, 2 wheels each Ø 20 cm, tubular frame Ø 2.5 cm, foldable utility space 45 cm, item is delivered assembled



WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE CART

	cm	kg	€
4426 001	61 x 70,5 x 121	15	

W kolorze srebrnym, 2 kółka o Ø 20 cm każde, rama rurowa o Ø 2,5 cm, składana powierzchnia do odkładania 45 cm, artykuł jest dostarczany już zmontowany

Culoare argintie, 2 role cu diametrul de 20 cm, cadru tubular cu diametrul de 2,5 cm, suprafață portantă pliabilă de 45 cm, articolul se livrează asamblat

Silver-coloured, 2 wheels each Ø 20 cm, tubular frame Ø 2.5 cm, foldable utility space 45 cm, item is delivered assembled



WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE TROLLEY

	cm	kg	€
4425 002	113 x 61,5 x 98	35	

Srebrny kolor, 2 obrotowe kółka, każde o średnicy 15 cm z blokadą i 2 kółkami sztywnymi, rama rurkowa Ø 3,8 cm, obiegający profil zderzaka z gumy

2 role pivotante de culoare argintie, cu diametrul de 15 cm, cu frâne și 2 role fixe, cu bară cu diametrul de 3,8 cm, profil de protecție complet din cauciuc

Silver-coloured, 2 swivel castors Ø 15 cm each with brakes and 2 fixed castors, tubular frame Ø 3.8 cm, rubber bumper all round



WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE TROLLEY

	cm	kg	€
4425 012	113 x 61,5 x 98	35	

Srebrny kolor, 2 obrotowe kółka, każde o średnicy 15 cm z blokadą i 2 kółkami sztywnymi, rama rurkowa Ø 3,8 cm, obiegający profil zderzaka z gumy

2 role pivotante de culoare argintie, cu diametrul de 15 cm, cu frâne și 2 role fixe, cu bară cu diametrul de 3,8 cm, profil de protecție complet din cauciuc

Silver-coloured, 2 swivel castors Ø 15 cm each with brakes and 2 fixed castors, tubular frame Ø 3.8 cm, rubber bumper all round



WÓZEK LOTNISKOWY
CĂRUCIOR DE AEROPORT · AIRPORT TROLLEY

	cm	kg	€
4427 000	93 x 67 x 104	19	

3 kółka o Ø 18 cm z łożyskami kulkowymi, praktyczny kosz na bagaż podręczny, mechanizm hamowania na uchwycie z samoregulującym się hamulcem, przedłużony klocek do ustawiania w stos, listwa zderzaka w miejscu załadunku, można złożyć razem, aby zaoszczędzić miejsce, artykuł jest dostarczany w stanie zmontowanym, anodowane profile aluminiowe

3 role cu diametrul de 18 cm cu rulmenți cu bilă, coș practic pentru bagajele de mână, mecanism de frână pe mâner cu frână cu reglare automată, suport de stivuire extins, bandă de protecție pe suprafața de încărcare, mai multe cărucioare pot fi împinse împreună pentru a economisi spațiu, articolul este livrat asamblat, profiluri de aluminiu anodizat

3 castors each Ø 18 cm with ball bearing, practical basket for carry-on luggage, brake mechanism on the handle with self-adjusting brake, extended stacking support, bumper strip on the loading area, can be pushed together to save space, item is delivered assembled, anodised aluminium profiles



WÓZEK TRANSPORTOWY
CĂRUCIOR TRANSPORT · TROLLEY

	cm	kg	€
4427 001	117 x 56 x 96,5	23	

4 kółka obrotowe, każde o Ø 15 cm, składany kosz na bagaż podręczny, nośność ok. 200 kg, można złożyć razem, aby zaoszczędzić miejsce, narożniki z ochroną przeciwuderzeniową, stal ocynkowana, z przezroczystą powłoką proszkową

4 role pivotante, cu diametrul de 15 cm, coș pliabil pentru bagajele de mână, capacitate de încărcare de aproximativ 200 kg, pot fi împinse împreună pentru a economisi spațiu, colțuri cu protecție roți, oțel zincat, cu acoperire cu strat transparent de pulbere

4 swivel castors each Ø 15 cm, folding basket for hand luggage, load capacity approx. 200 kg, can be pushed together to save space, corner bumpers, galvanised steel, with transparent powder coating



4427 099

4427 002

WÓZEK BAGAŻOWY
CĂRUCIOR BAGAJE · LUGGAGE TROLLEY

		cm	cm	kg	€
4427 002	Wózek bagażowy · Cărucior bagaje · Luggage trolley		95 x 65 x 80	14,5	
4427 099	Drążek na ubrania · Raft suspendat haine · Clothes rail	100		0,9	

Z 3 kółkami, z których jedno jest obrotowe, ramą rurową Ø 2,5 cm, obiegający profil zderzaka z gumy dookoła, drążek na ubrania prosimy zamawiać osobno

Cu 3 role, dintre care una rotativă, structură tubulară cu diametrul de 2,5 cm, profil anti-șoc complet din cauciuc, vă rugăm să comandați șina de haine separat

With 3 castors, one of which can swivel, tubular frame Ø 2.5 cm, rubber bumper all round, please order clothes rail separately



WÓZEK GARDEROBA
CĂRUCIOR DE GARDEROBĂ
WARDROBE TROLLEY

	cm	kg	€
4422 000	120 x 53 x 170	8	

4 kółka obrotowe, każde o Ø 10 cm, z tego 2 z blokadą, rama rurowa Ø 3,8 cm

4 role pivotante cu un diametru de 10 cm fiecare, 2 dintre ele cu frâne, structură tubulară cu diametrul de 3,8 cm

4 swivel castors each Ø 10 cm, 2 of them with brakes, tubular frame Ø 3.8 cm



WÓZEK GARDEROBA, W KSZTAŁCIE LITERY Z
CĂRUCIOR PENTRU GARDEROBĂ, ÎN FORMĂ DE Z
WARDROBE TROLLEY, Z-SHAPE

	cm	kg	€
4422 001	120 x 54,5 x 172,5	8	

4 kółka obrotowe, każde o Ø 10 cm, 2 z blokadą, rama rurowa Ø 3,8 cm, dzięki kształtowi litery Z można razem przesuwać zaoszczędzając miejsce

4 role pivotante cu diametrul de 10 cm, 2 dintre ele cu frâne, cadru tubular cu diametrul de 3,8 cm, pot fi depozitate împreună pentru a economisi spațiu datorită formei în Z

4 swivel castors each Ø 10 cm, 2 of them with brakes, tubular frame Ø 3.8 cm, the Z-frame allows trolleys to be pushed together to save space

HIGHFLEX

- Połączenia taśmy z systemem 4-kierunkowym
- Taśma wymienna
- Waga 10 kg
- Wysokość 95 cm
- Słupek Ø 10 cm
- Podstawa Ø 35 cm

- Puncte de conexiune a curelelor cu sistem cu 4 direcții
- Curelele se pot schimba
- Greutate 10 kg
- Înălțime 95 cm
- Stâlp cu diametrul de 10 cm
- Placă de bază rotundă cu diametrul de 35 cm

- Belt connections with 4-way system
- Replaceable belt strap
- Weight 10 kg
- Height 95 cm
- Post Ø 10 cm
- Round base plate Ø 35 cm



SŁUPEK ODGRADZAJĄCY · STÂLPI DE DELIMITARE · BARRIER POST

	€
1114 100	42,00

Wykończenie lustrzane, bez taśmy

Cu luciu puternic, fără curea

Mirror finish, without belt strap



1114 114

TAŚMA · CHINGI · BELT STRAP

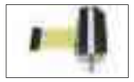
	cm		€
1114 114	200		
1114 214	200		
1114 314	200		
1114 414	200		
1114 514	200		
1114 614	200		
1114 134	300		
1114 234	300		
1114 334	300		
1114 434	300		
1114 534	300		
1114 634	300		



1114 214



1114 314



1114 414



1114 514



1114 614

TAŚMA DO MONTAŻU NA ŚCIANIE
CUREA MONTATĂ PE PERETE
WALL-MOUNTED BELT STRAP

	cm		€
1114 124	200		
1114 224	200		
1114 624	200		
1114 133	300		
1114 233	300		
1114 633	300		



1114 124



1114 224



1114 624



UCHWYT NA ZNAK INFORMACYJNY
SUPORT SEMN ATENȚIONARE · SIGN HOLDER

		cm	€
1114 003	DIN A4	21,5 x 0,5 x 30,5	



1114 015

UCHWYT NA ZNAK INFORMACYJNY
SUPORT SEMN ATENȚIONARE · SIGN HOLDER

		cm	€
1114 005	DIN A4	25 x 5 x 30,5	
1114 015	DIN A3	33 x 6 x 42,5	



SŁUPEK ODGRADZAJĄCY
STÂLPI DE DELIMITARE · BARRIER POST

	€
2214 100	

Bez taśmy · Fără centură · Without belt strap



2214 124



2214 224



2214 624

TAŚMA · CHINGI · BELT STRAP

	cm		€
2214 124	200		
2214 224	200		
2214 624	200		



UCHWYT NA ZNAK INFORMACYJNY
SUPORT SEMN ATENȚIONARE · SIGN HOLDER

		cm	€
1114 007	DIN A4	25 x 5 x 30,5	

JOINFLEX

- Połączenia taśmy z systemem 4-kierunkowym
- Taśma 3 metry
- Zintegrowana taśma
- Waga 10 kg
- Wysokość 105 cm
- Słupek Ø 7,5 cm
- Podstawa Ø 35 cm

- Puncte de conexiune a curelelor cu sistem cu 4 direcții
- Cureaua măsoară 3 metri
- Curea integrată
- Greutate 10 kg
- Înălțime 105 cm
- Stâlp cu diametrul de 7,5 cm
- Placă de bază rotundă cu diametrul de 35 cm

- Belt connections with 4-way system
- Belt strap 3 metres
- Belt strap integrated
- Weight 10 kg
- Height 105 cm
- Post 7.5 cm
- Round base plate Ø 35 cm

SŁUPEK ODGRADZAJĄCY · STÂLPI DE DELIMITARE · BARRIER POST

	cm		€
1214 134	300		
1214 234	300		
1214 634	300		

Powleczone proszkowo, czarna · Acoperit cu strat de pulbere, negru · Powder-coated, black





1214 134



1214 234



1214 634

SŁUPEK ODGRADZAJĄCY · STÂLPI DE DELIMITARE · BARRIER POST

	cm		€
1313 134	300		
1313 234	300		
1313 634	300		

Wykończenie lustrzane · Cu luciu puternic · Mirror finish





1313 134



1313 234



1313 634

LARGEFLEX

STAINLESS STEEL · PES

- Połączenia taśmy z systemem 4-kierunkowym
- Taśma 4,5 m
- Zintegrowana taśma
- Waga 10 kg
- Wysokość 95 cm
- Słupek Ø 7,5 cm
- Podstawa Ø 36 cm
- Uchwyt na taśmę można zablokować, co utrudnia nieuprawnione usunięcie taśm. Podczas demontażu uchwyt taśmy należy otworzyć ręcznie, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia

- Puncte de conexiune a curelelor cu sistem cu 4 direcții
- Cureaua măsoară 4,5 metri
- Curea integrată
- Greutate 10 kg
- Înălțime 95 cm
- Stâlp cu diametrul de 7,5 cm
- Placă de bază rotundă cu diametrul de 36 cm
- Suportul curelelor poate fi blocat, ceea ce face dificilă îndepărtarea acestora. La demontare, suportul curelelor trebuie deschis manual, altfel se poate produce deteriorarea acestuia

- Belt connections with 4-way system
- Belt strap 4.5 metres
- Belt strap integrated
- Weight 10 kg
- Height 95 cm
- Post Ø 7.5 cm
- Round base plate Ø 36 cm
- The belt holder can be locked, thus making unauthorised removal of the belts difficult. When dismantling, the belt holder must be manually opened, otherwise damage may occur





1215 145



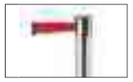
1215 645

SŁUPEK ODGRADZAJĄCY
STÂLPI DE DELIMITARE · BARRIER POST

	cm		€
1215 145	450		
1215 645	450		

Powleczone proszkowo, czarna · Acoperit cu strat de pulbere, negru · Powder-coated, black





1315 145



1315 645

SŁUPEK ODGRADZAJĄCY
STÂLPI DE DELIMITARE · BARRIER POST

	cm		€
1315 145	450		
1315 645	450		

Wykończenie lustrzane · Cu luciu puternic · Mirror finish

STAINLESS STEEL · PES

ECOFLEX

- Połączenia taśmy z systemem 4-kierunkowym
- Taśma 2 m
- Waga 6,5 kg
- Wysokość 90 cm
- Słupek Ø 10 cm
- Podstawa Ø 35 cm
- Uchwyt na taśmę można zablokować, co utrudnia nieuprawnione usunięcie taśm. Podczas demontażu uchwyt taśmy należy otworzyć ręcznie, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia

- Puncte de conexiune a curelelor cu sistem cu 4 direcții
- Cureaua măsoară 2 metri
- Greutate 6,5 kg
- Înălțime 90 cm
- Stâlp cu diametrul de 10 cm
- Placă de bază rotundă cu diametrul de 35 cm
- Suportul curelelor poate fi blocat, ceea ce face dificilă îndepărtarea acestora. La demontare, suportul curelelor trebuie deschis manual, altfel se poate produce deteriorarea acestuia

- Belt connections with 4-way system
- Belt strap 2 metres
- Weight 6.5 kg
- Height 90 cm
- Post Ø 10 cm
- Round base plate Ø 35 cm
- The belt holder can be locked, thus making unauthorised removal of the belts difficult. When dismantling, the belt holder must be manually opened, otherwise damage may occur





2114 104



2114 604

SŁUPEK ODGRADZAJĄCY
STÂLPI DE DELIMITARE · BARRIER POST

	cm		€
2114 104	200		
2114 604	200		

Wykończenie lustrzane · Cu luciu puternic · Mirror finish





2314 104



2314 604

SŁUPEK ODGRADZAJĄCY
STÂLPI DE DELIMITARE · BARRIER POST

	cm		€
2314 104	200		
2314 604	200		

Polakierowany, czarny · Vopsit, negru · Lacquered, black



UCHWYT NA ZNAK INFORMACYJNY
SUPORT SEMN ATENȚIONARE · SIGN HOLDER

		cm	€
2114 004	DIN A4	21,5 x 0,5 x 30,5	

LIGHTFLEX

- Połączenia taśmy z systemem 4-kierunkowym
- Taśma 2 metry
- Taśma zintegrowana
- Waga 6 kg
- Wysokość 90 cm
- Słupek Ø 10 cm
- Podstawa Ø 32 cm

- Puncte de conexiune a curelelor cu sistem cu 4 direcții
- Cureaua măsoară 2 m
- Curea integrată
- Greutate 6 kg
- Înălțime 90 cm
- Stâlp cu diametrul de 10 cm
- Placă de bază rotundă cu diametrul de 32 cm

- Belt connections with 4-way system
- Belt strap 2 metres
- Belt strap integrated
- Weight 6 kg
- Height 90 cm
- Post Ø 10 cm
- Circular base plate Ø 32 cm





2814 104



2814 204



2814 604

SŁUPEK ODGRADZAJĄCY
STÂLPI DE DELIMITARE · BARRIER POST

	cm		€
2814 104	200		
2814 204	200		
2814 604	200		

Wykończenie lustrzane · Cu luciu puternic · Mirror finish





2914 104



2914 204



2914 604

SŁUPEK ODGRADZAJĄCY
STÂLPI DE DELIMITARE · BARRIER POST

	cm		€
2914 104	200		
2914 204	200		
2914 604	200		

Powleczone proszkowo, czarna · Acoperit cu strat de pulbere, negru · Powder-coated, black



2813 104



2813 404



2813 604

TAŚMA DO MONTAŻU NA ŚCIANIE
CUREA MONTATĂ PE PERETE
WALL-MOUNTED BELT STRAP

	cm		€
2813 104	200		
2813 404	200		
2813 604	200		

Obudowa z tworzywa sztucznego, dostawa obejmuje materiał do zamocowania

Carcasă din plastic, livrarea include materialul de fixare

Plastic housing, delivery includes mounting material

CLASSIC

SŁUPEK ODGRADZAJĄCY CYLINDER
CILINDRU STÂLPI DE DELIMITARE
BARRIER POST CYLINDER TOP

CrNi

		∅ cm	cm	kg	€
2200 000	Słupek odgradzający · Stâlpi de delimitare · Barrier post	32	95	10,5	
2200 011	Uchwyt na znak informacyjny DIN A4 · Suport semn atenționare DIN A4 · Sign holder DIN A4			0,5	

Wykończenie lustrzane · Cu luciu puternic · Mirror finish



2200 000



2200 011

SŁUPEK ODGRADZAJĄCY Z KULĄ
STÂLPI DE DELIMITARE CU BILĂ
BARRIER POST BALL TOP

CrNi

		∅ cm	cm	kg	€
2200 001	Słupek odgradzający · Stâlpi de delimitare · Barrier post	32	95	10,5	
2200 012	Uchwyt na znak informacyjny DIN A4 · Suport semn atenționare DIN A4 · Sign holder DIN A4			0,5	

Wykończenie lustrzane · Cu luciu puternic · Mirror finish



2200 001



2200 012

SŁUPEK ODGRADZAJĄCY CYLINDER
CILINDRU STÂLPI DE DELIMITARE
BARRIER POST CYLINDER TOP

STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	kg	€
2223 000	36	95	9,5	

Wykończenie lustrzane, z płaską podstawą

Cu luciu puternic, cu picior plat

Mirror finish, with a flat base



SŁUPEK ODGRADZAJĄCY Z KULĄ
STÂLPI DE DELIMITARE CU BILĂ
BARRIER POST BALL TOP

STAINLESS STEEL

	∅ cm	cm	kg	€
2224 000	36	95	9,5	

Wykończenie lustrzane, z płaską podstawą

Cu luciu puternic, cu picior plat

Mirror finish, with a flat foot





SŁUPEK ODGRADZAJĄCY CYLINDER
CILINDRU STÂLPI DE DELIMITARE
BARRIER POST CYLINDER TOP

STAIN LESS STEEL

	∅ cm	cm	kg	€
2223 001	36	95	9,5	

Powleczony proszkowo, czarny z płaską podstawą

Acoperit cu strat de pulbere, negru, cu picior plat

Powder-coated, black, with a flat foot



SŁUPEK ODGRADZAJĄCY Z KULĄ
STÂLPI DE DELIMITARE CU BILĂ
BARRIER POST BALL TOP

STAIN LESS STEEL

	∅ cm	cm	kg	€
2224 001	36	95	9,5	

Powleczony proszkowo, czarny z płaską podstawą

Acoperit cu strat de pulbere, negru, cu picior plat

Powder-coated, black, with a flat foot



2201 000



2201 011

SŁUPEK ODGRADZAJĄCY CYLINDER
CILINDRU STÂLPI DE DELIMITARE
BARRIER POST CYLINDER TOP

CrNi

		∅ cm	cm	kg	€
2201 000	Słupek odgradzający · Stâlpi de delimitare · Barrier post	32	95	10,5	
2201 011	Uchwyt na znak informacyjny DIN A4 · Suport semn atenționare DIN A4 · Sign holder DIN A4			0,5	



2201 001



2201 012

SŁUPEK ODGRADZAJĄCY Z KULĄ
STÂLPI DE DELIMITARE CU BILĂ
BARRIER POST BALL TOP

CrNi

		∅ cm	cm	kg	€
2201 001	Słupek odgradzający · Stâlpi de delimitare · Barrier post	32	95	10,5	
2201 012	Uchwyt na znak informacyjny DIN A4 · Suport semn atenționare DIN A4 · Sign holder DIN A4			0,5	

LINA ZAPOROWA
COARDĂ BARIERĂ
BARRIER ROPE

Cr

	cm	∅ cm		€
2205 150	150	3,2		
2205 151	150	3,2		
2205 152	150	3,2		
2205 153	150	3,2		
2215 252	250	3,2		
2215 253	250	3,2		
2215 250	250	3,2		

Welur, okucia z wykończeniem lustrzanym

Catifea, armături cu luciu puternic

Velour, fittings with mirror finish



2205 150

2205 151

2205 152

2205 153

LINA ZAPOROWA
COARDĂ BARIERĂ
BARRIER ROPE

Cr

	cm	∅ cm		€
2210 200	200	3,8		
2210 202	200	3,8		
2210 203	200	3,8		

Welur, okucia z wykończeniem lustrzanym

Catifea, armături cu luciu puternic

Velour, fittings with mirror finish



2210 200

2210 202

2210 203

LINA ZAPOROWA
COARDĂ BARIERĂ
BARRIER ROPE

STAIN LESS STEEL

	cm	∅ cm		€
2206 150	150	3,2		
2206 152	150	3,2		
2206 153	150	3,2		
2216 252	250	3,2		
2216 253	250	3,2		

Welur, okucia w złotym kolorze

Catifea, armături de culoare aurie

Velour, fittings gold-coloured



2206 150

2206 152

2206 153

LINA ZAPOROWA
COARDĂ BARIERĂ · BARRIER ROPE

STAIN LESS STEEL

	cm	∅ cm		€
2211 200	200	3,8		
2211 203	200	3,8		

Welur, okucia w złotym kolorze

Catifea, armături de culoare aurie

Velour, fittings gold-coloured



2211 200

2211 203

KORDON ZAPOROWY
CORDON BARIERĂ · BARRIER CORDON

PES STAIN LESS STEEL

	cm	∅ cm		€
2208 151	150	3,2		
2208 156	150	3,2		
2208 157	150	3,2		
2208 251	250	3,2		
2208 256	250	3,2		
2208 257	250	3,2		

Okucia w złotym kolorze

Armături de culoare aurie

Fittings gold-coloured



2208 151

2208 156

2208 157

KORDON ZAPOROWY
CORDON BARIERĂ · BARRIER CORDON

PES Cr

	cm	∅ cm		€
2207 150	150	3,2		
2207 151	150	3,2		
2207 152	150	3,2		
2207 156	150	3,2		
2207 157	150	3,2		
2207 252	250	3,2		
2207 256	250	3,2		
2207 257	250	3,2		
2207 258	250	3,2		

Wykończenie lustrzane okuć

Armături cu luciu puternic

Fittings with mirror finish



2207 150

2207 151

2207 152

2207 156

2207 157

KORDON ZAPOROWY
CORDON BARIERĂ · BARRIER CORDON

PES STAIN LESS STEEL

	cm	∅ cm		€
2213 152	150	3,8		
2213 156	150	3,8		

Okucia w złotym kolorze

Armături de culoare aurie

Fittings gold-coloured



2213 152

2213 156

KORDON ZAPOROWY
CORDON BARIERĂ · BARRIER CORDON

PES Cr

	cm	∅ cm		€
2209 152	150	3,8		
2209 156	150	3,8		
2212 252	250	3,8		
2212 256	250	3,8		

Wykończenie lustrzane okuć

Armături cu luciu puternic

Fittings with mirror finish



2209 152

2209 156

UCHWYT NAŚCIENNY
MONTURĂ DE PERETE PERETE · WALL MOUNTING

STAIN LESS STEEL

	cm		€
2205 000	3,5 x 3,5		
2205 001	3,5 x 3,5		

Do mocowania kordonów zaporowych

Pentru fixarea cordoanelor barieră

For securing connecting cords



2205 000



2205 001

CLASSIC ECO



3300 000



3300 011

SŁUPEK ODGRADZAJĄCY CYLINDER
CILINDRU STÂLPI DE DELIMITARE
BARRIER POST CYLINDER TOP

		∅ cm	cm	kg	€
3300 000	Słupek odgradzający · Stâlpi de delimitare · Barrier post	32	100	9	
3300 011	Uchwyt na znak informacyjny DIN A4 · Suport semn atenționare DIN A4 · Sign holder DIN A4			1	

Wykończenie lustrzane · Cu luciu puternic · Mirror finish



SŁUPEK ODGRADZAJĄCY Z KULĄ
STÂLPI DE DELIMITARE CU BILĂ
BARRIER POST BALL TOP

		∅ cm	cm	kg	€
3300 001	Słupek odgradzający · Stâlpi de delimitare · Barrier post	32	105	9	

Wykończenie lustrzane · Cu luciu puternic · Mirror finish



3301 000



3301 011

SŁUPEK ODGRADZAJĄCY CYLINDER
CILINDRU STÂLPI DE DELIMITARE
BARRIER POST CYLINDER TOP

		∅ cm	cm	kg	€
3301 000	Słupek odgradzający · Stâlpi de delimitare · Barrier post	32	100	9	
3301 011	Uchwyt na znak informacyjny DIN A4 · Suport semn atenționare DIN A4 · Sign holder DIN A4			1	



SŁUPEK ODGRADZAJĄCY Z KULĄ
STÂLPI DE DELIMITARE CU BILĂ
BARRIER POST BALL TOP

		∅ cm	cm	kg	€
3301 001	Słupek odgradzający · Stâlpi de delimitare · Barrier post	32	105	9	

LINA ZAPOROWA
COARDĂ BARIERĂ · BARRIER ROPE

Cr

	cm	∅ cm		€
2205 154	150	2,8		
2205 155	150	2,8		
2205 156	150	2,8		

Welur, okucia z wykończeniem lustrzanym

Catifea, armături cu luciu puternic

Velour, fittings with mirror finish



2205 154

2205 155

2205 156

LINA ZAPOROWA
COARDĂ BARIERĂ · BARRIER ROPE

STAINLESS STEEL

	cm	∅ cm		€
2206 154	150	2,8		
2206 158	150	2,8		
2206 159	150	2,8		

Welur, okucia w złotym kolorze

Catifea, armături de culoare aurie

Velour, fittings gold-coloured



2206 154

2206 158

2206 159

KORDON ZAPOROWY
CORDON BARIERĂ · BARRIER CORDON

PES Cr

	cm	∅ cm		€
2207 153	150	2,8		
2207 158	150	2,8		
2207 159	150	2,8		

Wykończenie lustrzane okuć

Armături cu luciu puternic

Fittings with mirror finish



2207 153

2207 158

2207 159

KORDON ZAPOROWY
CORDON BARIERĂ · BARRIER CORDON

PES STAINLESS STEEL

	cm	∅ cm		€
2208 153	150	2,8		
2208 159	150	2,8		

Okucia w złotym kolorze

Armături de culoare aurie

Fittings gold-coloured



2208 153

2208 159





SŁUPEK ODGRADZAJĄCY
STÂLPI DE DELIMITARE · BARRIER POST

STAIN LESS STEEL · PES

	cm	∅ cm	cm	kg		€
2914 750	500	34,5	91,5	8,5		

Powleczony proszkowo, czarny, połączenia taśmy z systemem 4-kierunkowym, zintegrowana taśma

Racorduri pentru curea vopsite în câmp electrostatic, negre, cu sistem cu 4 direcții, curea integrată

Powder-coated, black, belt connection with 4-way system, belt strap integrated





2915 104



2915 604

SŁUPEK ODGRADZAJĄCY
STÂLPI DE DELIMITARE · BARRIER POST

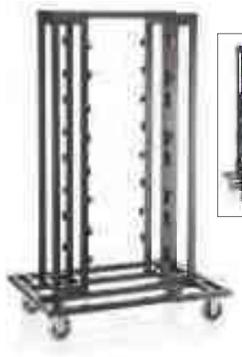
STAIN LESS STEEL · PES

	cm	∅ cm	cm	kg		€
2915 104	200	35	88,5	9		
2915 604	200	35	88,5	9		

Powlekany proszkowo, czarny, z taśmą i rolką, można złożyć razem, aby zaoszczędzić miejsce dzięki wycięciu w płycie podstawy

Vopsit în câmp electrostatic, negru, cu cordon și rolă, pot fi depozitate împreună pentru a economisi spațiu datorită canelurii din placa de bază

Powder-coated, black, with belt strap and castor, notch in base allows posts to be placed together to save space





WÓZEK TRANSPORTOWY
CĂRUCIOR TRANSPORT · TROLLEY

STEEL

	cm	kg	€
2300 000	120 x 80 x 193	46	

Powlekany proszkowo, do słupków odgradzających do Ø 6 cm, 2 kółka obrotowe z blokadą i 2 kółka sztywne, nadaje się do 16 słupków odgradzających i ok. 20 lin

Acoperit cu strat de pulbere, pentru stâlpi de delimitare cu diametrul de până la 6 cm, 2 role pivotante cu frâne și 2 role fixe, potrivite pentru până la 16 stâlpi de delimitare și aproximativ 20 de corzi

Powder-coated, for barrier posts up to Ø 6 cm, 2 swivel castors with brakes and 2 fixed castors, suitable for up to 16 demarcation posts and approx. 20 ropes





WÓZEK TRANSPORTOWY
CĂRUCIOR TRANSPORT · TROLLEY

STEEL

	cm	kg	€
2301 000	120 x 80 x 193	74	

Powlekany proszkowo, do słupków odgradzających do Ø 10 cm, 2 kółka obrotowe z blokadą i 2 kółka sztywne, nadaje się do 16 słupków odgradzających i ok. 20 lin, stojaki są trzymane rurkami PVC o Ø 10 cm

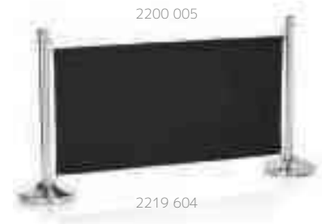
Acoperit cu strat de pulbere, pentru stâlpi de delimitare cu diametru de până la 10 cm, 2 role pivotante cu frâne și 2 role fixe, potrivite pentru până la 16 stâlpi de delimitare și aproximativ 20 de corzi, suporturile sunt susținute de conducte din PVC cu diametrul de 10 cm

Powder-coated, for barrier posts up to Ø 10 cm, 2 swivel castors with brakes and 2 fixed castors, suitable for up to 16 barrier posts and approx. 20 ropes, the posts are placed in PVC tubes each Ø 10 cm

MASKOWNICA
PARAVAN · PRIVACY SCREEN

NYLON · STAIN LESS STEEL

		cm		€
2219 604	Maskownica · Paravan · Privacy screen	140		
2200 005	Pręt z 2 płytkami pierścieniowymi · Tija cu 2 plăci cu garnituri · Rod with 2 ring plates	140		



Dostawa bez słupków odgradzających

Se livrează fără stâlpi de delimitare

Delivery does not include barrier posts

MOBILNA BARIERA · BARIERĂ MOBILĂ · MOBILE BARRIER

P

	cm	cm	kg		€
4475 400	400	100	16,5		





Wysuwana do 4 metrów, z 2 kółkami i uchwytem

Extensibil până la 4 metri, cu 2 role și mâner

Extendable up to 4 metres, with 2 castors and carrying handle

BLOKADA NOŻYCZEK
BARIERĂ EXTENSIBILĂ · EXPANDING BARRIER

ALU

	cm	cm	kg		€
2395 350	400	100	9,5		





Wysuwana do 4 metrów, w razie potrzeby rozszerzalna, 6 kółek obrotowych z blokadą

Extensibilă până la 4 metri, extensibilă după cum este necesar, 6 role pivotante cu frâne

Extendable up to 4 metres, freely expandable, 6 swivel castors with brakes

BLOKADA NOŻYCZEK
BARIERĂ EXTENSIBILĂ · EXPANDING BARRIER

ALU

	cm	cm	kg		€
2395 351	400	100	9,5		





Wysuwana do 4 metrów, w razie potrzeby rozszerzalna, 6 kółek obrotowych z blokadą

Extensibilă până la 4 metri, extensibilă după cum este necesar, 6 role pivotante cu frâne

Extendable up to 4 metres, freely expandable, 6 swivel castors with brakes

PACHOŁEK DROGOWY · CON DE TRAFIC · TRAFFIC CONE

PE

	cm	cm	kg		€
1212 050	28 x 28	50	1,4		
1212 075	38 x 38	75	2,5		

Z folią odblaskową · Cu folie reflectorizantă · With reflective film



1212 050



WÓZEK DO SERWOWANIA
CĂRUCIOR SERVIRE · SERVING TROLLEY

MDF · WOOD · CrNi

	cm	kg	€
4437 000	92 x 50 x 79	23	

Rama wykonana z drewna brzozowego, fornirowanego i lakierowanego, półki z płyty MDF, uchwyt ze stali chromowo-niklowej, 4 kółka obrotowe o Ø 10 cm, 2 z blokadą, wymiary dolnej półki: 68 x 42 cm, artykuł dostarczany jest już zmontowany

Cadru din lemn de mesteacăn, furniruit și lăcuit, rafturi din MDF, mâner din oțel crom-nichel, 4 role pivotante cu dimensiuni de 10 cm, 2 dintre ele cu frâne, dimensiuni ale raftului inferior: 68 x 42 cm, articolul este livrat preasamblat

Birch wood frame, veneered and lacquered, MDF shelves, chrome-nickel steel handle, 4 swivel castors each Ø 10 cm, 2 of them with brakes, dimensions of lower shelf: 68 x 42 cm, item is delivered pre-assembled



WÓZEK NA NAPOJE/DO SERWOWANIA
CĂRUCIOR SERVIRE/BĂUTURI
DRINKS/SERVING TROLLEY

MDF · WOOD · CrNi

	∅ cm	cm	kg	€
4438 000	53	79	15	

Rama z drewna brzozowego, fornirowana i lakierowana, półki wykonane z płyty MDF. Okucia wykonane ze stali chromowo-niklowej, 4 kółka obrotowe każde o Ø 10 cm, z tego 2 z blokadą, artykuł dostarczany jest już zmontowany

Cadru din mesteacăn, furniruit și lăcuit, rafturi din MDF. Armături din oțel crom-nichel, 4 role pivotante, fiecare cu diametrul de 10 cm, 2 dintre ele cu frâne, articolul este livrat preasamblat

Birch wood frame, veneered and lacquered, MDF shelves. Fittings made of chrome-nickel steel, 4 swivel castors each Ø 10 cm, 2 of them with brakes, item is delivered pre-assembled



STOLIK DO SERWOWANIA
CĂRUCIOR DE SERVIRE · SERVING TABLE

MDF · CrNi

	cm	kg	€
4439 000	105 x 90 x 75	28	

Rama wykonana ze stali chromowo-niklowej, blat z płyty MDF z dekoracją drewnianą, 4 obrotowe każde o Ø 10 cm, w tym 2 z blokadą, 2 części boczne 26 cm, składany, artykuł dostarczany jest już zmontowany

Cadru din oțel crom-nichel, blat de masă din MDF cu decor din lemn, 4 role pivotante fiecare cu diametrul de 10 cm, 2 cu frâne, 2 părți laterale 26 cm, pliabil, articolul este livrat pre-asamblat

Frame made of chrome-nickel steel, table top made of MDF with wood decor, 4 swivel castors each Ø 10 cm, 2 of them with a brake, 2 side panels 26 cm, foldable, item is delivered pre-assembled

KOSZ NA PAPIER
COȘ HÂRTIE · WASTEPAPER BIN

STEEL

	∅ cm	cm		€
1125 225	22	25	■	
1126 225	22	25	■	

Powlekany proszkowo, zdejmowany pierścień ze stali nierdzewnej do mocowania worka na śmieci, z plastikowym pierścieniem dna

Acoperit cu strat de pulbere, garnitură detașabilă pentru fixarea pungii de gunoi, cu inel de bază din plastic

Powder-coated, removable stainless steel ring for attaching bin liner, plastic base ring



1125 225



1126 225

KOSZ NA PAPIER
COȘ HÂRTIE · WASTEPAPER BIN

STEEL

	∅ cm	cm		€
1125 220	22	28	■	
1125 221	22	28	■	
1125 222	22	28	■	

Powlekany proszkowo, zdejmowany pierścień ze stali nierdzewnej do mocowania worka na śmieci, z plastikowym pierścieniem dna

Acoperit cu strat de pulbere, garnitură detașabilă pentru fixarea pungii de gunoi, cu inel de bază din plastic

Powder-coated, removable stainless steel ring for attaching bin liner, plastic base ring



1125 220



1125 221



1125 222

KOSZ NA PAPIER
COȘ HÂRTIE · WASTEPAPER BIN

STEEL

	∅ cm	cm		€
1136 220	22	31,5	■	
1136 221	22	31,5	■	

Powlekany proszkowo, z pierścieniem ze stali nierdzewnej, wyjmowaną wkładką i pierścieniem dna z tworzywa sztucznego

Acoperit cu strat de pulbere, garnitură din oțel inoxidabil, inserție detașabilă și inel de bază din plastic

Powder coated, with stainless steel ring, removable insert and plastic base ring



1136 220



1136 221

KOSZ NA PAPIER
COȘ HÂRTIE · WASTEPAPER BIN

STEEL

	∅ cm	∅ cm	cm		€
1135 301	10	24	30	■	

Powlekany proszkowo, ognioodporny, z samogaszącą, zdejmowaną pokrywą przeciwpożarową

Acoperit cu strat de pulbere, rezistent la incendiu, cu Husă de protecție împotriva focului amovibil și auto-ignifug

Powder-coated, fireproof, with self-extinguishing, removable fire protection lid



KOSZ NA PAPIER
COȘ HÂRTIE · WASTEPAPER BIN

STAINLESS STEEL

	∅ cm	∅ cm	cm		€
1135 300	10	24	30	■	
1135 680	10	24	68	■	

Ognioodporny, z samogaszącą, zdejmowaną pokrywą przeciwpożarową

Rezistent la incendiu, cu Husă de protecție împotriva focului amovibil și auto-ignifug

Fireproof, with self-extinguishing, removable fire protection lid



1135 300



KOSZ NA PAPIER · COȘ HÂRTIE · WASTEPAPER BIN

PP

		cm	€
1126 281	16	28,5 x 20,5 x 31	



KOSZ NA PAPIER · COȘ HÂRTIE · WASTEPAPER BIN

STAIN LESS STEEL

		∅ cm	cm	€
1131 030	3	20,5	22,5	



1121 050

KOSZ Z PEDAŁEM · COȘ CU PEDALĂ · PEDAL BIN

STAIN LESS STEEL

		∅ cm	cm	€
1121 030	3	17	26	
1121 050	5	20	30	
1121 120	12	25	42	
1121 200	20	30	49	

Z uchwytem i wyjmowaną plastikową wkładką

Cu mâner și recipient de plastic detașabil

With carrying handle and removable plastic insert



KOSZ Z PEDAŁEM · COȘ CU PEDALĂ · PEDAL BIN

STAIN LESS STEEL

		∅ cm	cm	€
1121 300	30	30	71	

Z uchwytem i wyjmowaną, ocynkowaną wkładką

Cu mâner și recipient galvanizat detașabil

With carrying handle and removable galvanised insert



1121 031

KOSZ Z PEDAŁEM · COȘ CU PEDALĂ · PEDAL BIN

STAIN LESS STEEL

		∅ cm	cm	€
1121 031	3	21,5	28	
1121 051	5	25	32	

Z pierścieniem podstawy i wyjmowaną wkładką z tworzywa sztucznego

Cu garnitură de bază și recipient de plastic detașabil

With base ring and removable plastic insert

KOSZ Z PEDAŁEM · COȘ CU PEDALĂ · PEDAL BIN

STAIN LESS STEEL

		∅ cm	cm	€
1145 080	8	16	39	
1145 120	12	19	42	
1145 200	20	22	56	
1145 300	30	26	62	
1145 400	40	29	67	

Z ocynkowaną wkładką · Cu recipient galvanizat · With galvanised insert



1145 400

KUBEŁ NA ŚMIECI
RECIPIENT PENTRU DEȘEURI · RUBBISH BIN

STEEL CrNi

		∅ cm	cm	€
1129 380	80	37	71	

Powlekany proszkowo, z odchylaną pokrywą i wyjmowaną, ocynkowaną wkładką, pokrywa ze stali chromowo-niklowej

Acoperit cu strat de pulbere, cu capac batant și detașabil, inserție galvanizată, capac din oțel crom-nichel

Powder-coated, with swing lid and removable galvanised insert, lid made of chrome-nickel steel





KUBEŁ NA ŚMIECI · RECIPIENT PENTRU DEȘEURI · RUBBISH BIN

CrNi

		∅ cm	cm	€
1129 381	80	37	71	

Z odchylaną pokrywą i wyjmowaną, ocynkowaną wkładką

Cu capac rotativ și inserție detașabilă galvanizată

With swing lid and removable galvanised insert



KUBEŁ NA ŚMIECI · RECIPIENT PENTRU DEȘEURI · RUBBISH BIN

STAIN LESS STEEL

		∅ cm	cm	€
1532 500	5	18,5	28,5	

Z odchylaną pokrywką · Cu capac rotativ · With swing lid



POJEMNIK NA ODPADKI ZE STOŁU
GĂLEATĂ DE GUNOI DE MASĂ · TABLE TOP BIN

STAIN LESS STEEL

	∅ cm	cm	€
1531 001	12	16	

Z odchylaną pokrywką · Cu capac rotativ · With swing lid



POJEMNIK NA ODPADKI ZE STOŁU
GĂLEATĂ DE GUNOI DE MASĂ · TABLE TOP BIN

P

	∅ cm	cm	€
1531 002	12	16	

Z odchylaną pokrywką · Cu capac rotativ · With swing lid



POPIELNICZKA STOJĄCA
SCRUMIERĂ VERTICALĂ · STANDING ASHTRAY

STAIN LESS STEEL | NON SLIP PADS

	∅ cm	cm	kg	€
1111 240	24	60	2,5	

Z plastikową wkładką, antypoślizgowym gumowym pierścieniem podstawy i wyjmowaną popielniczką odporną na wiatr

Cu recipient de plastic, inel de bază din cauciuc antialunecare și scrumieră anti-vânt detașabilă

With plastic insert, non-slip rubber base ring and removable windproof ashtray



1112 240

POPIELNICZKA STOJĄCA
SCRUMIERĂ VERTICALĂ · STANDING ASHTRAY

STAIN LESS STEEL

	∅ cm	cm	kg	€
1112 240	22	60	1,5	
1112 290	27	74	2,5	

Z wyjmowaną popielniczką odporną na wiatr

Cu scrumieră anti-vânt detașabilă

With removable windproof ashtray



POPIELNICZKA STOJĄCA
SCRUMIERĂ VERTICALĂ · STANDING ASHTRAY

CrNi

	∅ cm	cm	kg	€
1123 250	25	60	3	

Z wyjmowaną popielniczką odporną na wiatr i ocynkowanym pojemnikiem na odpady

Cu scrumieră anti-vânt detașabilă și recipient pentru deșeuri galvanizat

With removable windproof ashtray and galvanised waste bin



POPIELNICZKA STOJĄCA
SCRUMIERĂ VERTICALĂ · STANDING ASHTRAY

STEEL | STAIN LESS STEEL

	cm	cm	kg	€
1122 200	20 x 20	60	3	

Stal powlekana proszkowo, z wyjmowaną popielniczką odporną na wiatr ze stali nierdzewnej i ocynkowanym pojemnikiem na odpady

Oțel acoperit cu strat de pulbere, cu scrumieră anti-vânt din oțel inoxidabil detașabilă și recipient pentru deșeuri

Powder-coated steel, with removable windproof ashtray made of stainless steel and galvanised waste bin



POPIELNICZKA STOJĄCA
SCRUMIERĂ VERTICALĂ · STANDING ASHTRAY

STEEL | STAIN LESS STEEL

	∅ cm	cm	kg	€
1122 250	25	60	4	

Stal powlekana proszkowo, część górna wykonana ze stali nierdzewnej, z wyjmowaną popielniczką odporną na wiatr i ocynkowanym pojemnikiem na odpady

Oțel acoperit cu strat de pulbere, partea superioară din oțel inoxidabil, cu scrumieră anti-vânt detașabilă și recipient pentru deșeuri galvanizat

Powder-coated steel, stainless steel top part, with removable windproof ashtray and galvanised waste bin



POPIELNICZKA STOJĄCA NACISKOWA
SCRUMIERĂ VERTICALĂ CU APĂSARE
PUSH-DOWN STANDING ASHTRAY

Cr

	∅ cm	cm	kg	€
1116 610	15	61	1,75	

Z mechanizmem składania · Cu mecanism de pliere · With folding mechanism



POPIELNICZKA STOJĄCA
SCRUMIERĂ VERTICALĂ · STANDING ASHTRAY

CrNi

	cm	∅ cm	cm	kg	€
1116 750	19	32	75	3	



POPIELNICZKA STOJĄCA
SCRUMIERĂ VERTICALĂ · STANDING ASHTRAY

STEEL

	cm	∅ cm	kg	€
1127 100	90	12	5	

Powlekana proszkowo, z wyjmowanym, zamykanym pojemnikiem na popiół i 4 kotwami podłogowymi do zamocowania

Acoperită cu strat de pulbere, detașabilă, blocabilă și cu 4 ancore de podea pentru fixare

Powder-coated, with removable, lockable ash pan and 4 ground anchors for securing



POPIELNICZKA STOJĄCA
SCRUMIERĂ VERTICALĂ · STANDING ASHTRAY

STEEL

	cm	∅ cm	kg	€
1127 350	13	34	104	13,5	

Powlekana proszkowo, z wyjmowanym pojemnikiem na popiół

Acoperit cu strat de pulbere, cu recipient detașabil de scrum

Powder-coated, with removable ash pan



POPIELNICZKA STOJĄCA
SCRUMIERĂ VERTICALĂ · STANDING ASHTRAY

CrNi

	cm	∅ cm	cm	kg	€
1127 351	13	34	104	13,5	

Z wyjmowanym pojemnikiem na popiół

Cu recipient detașabil de scrum

With removable ash pan



POPIELNICZKA ŚCIANA
SCRUMIERĂ DE PERETE · WALL-MOUNTED ASHTRAY

CrNi

	∅ cm	cm	€
1117 120	12	14	

Z mechanizmem składania

Cu mecanism de pliere

With folding mechanism

ALU MDF PES

ISABELLA

- Rama nasady z aluminium z różnymi podziałami
- Profile krawędziowe z aluminium
- Półki i części boczne z płyty MDF
- Wymiary:
  Półki w 001: 50 x 44 cm,
  półki w 002: 72 x 44 cm
- Wymiary ze złożonymi workami na pranie:
  długość w 001: 64 cm
  długość w 002: 90 cm
- 2 kółka obrotowe o Ø 15 cm, z blokadą i 2 kółka sztywne
- Rolki odbojowe
- Tavă superioară, din aluminiu, cu compartimentări variabile
- Profiluri pe margine, din aluminiu
- Rafturi și părți laterale din MDF
- Dimensiuni:
  rafturi de 001: 50 x 44 cm
  rafturi de 002: 72 x 44 cm
- Dimensiuni cu sacii de rufe împăturiți:
  lungime de 001: 64 cm
  lungime de 002: 90 cm
- 2 role pivotante, fiecare cu diametrul de 15 cm, cu frână și 2 role fixe
- Role de protecție
- Top tray made of aluminium with customisable divisions
- Edging strips made of aluminium
- Shelves and side panels made of MDF
- Dimensions:
  shelves on 001: 50 x 44 cm
  shelves on 002: 72 x 44 cm
- Dimensions with laundry bags folded in:
  length on 001: 64 cm
  length on 002: 90 cm
- 2 swivel castors each 15 cm with brakes and 2 fixed castors
- Bumper wheels







4454 001



4454 002

WÓZEK DO SERWOWANIA W POKOJACH · CĂRUCIOR MENAJ · HOUSEKEEPING CART

		cm	kg	€
4454 001	1 worek na pranie · 1 sac de rufe · 1 laundry bag	95 x 54 x 116	34	
4454 002	2 worki na pranie · 2 saci de rufe · 2 laundry bags	155 x 54 x 116	41	

Jasne profile krawędzi i wygląd jasnego drewna

Profil cu margini ușoare și aspect de lemn deschis la culoare

Light edging strips and a light wood look



4456 001



4456 002

WÓZEK DO SERWOWANIA W POKOJACH · CĂRUCIOR MENAJ · HOUSEKEEPING CART

		cm	kg	€
4456 001	1 worek na pranie · 1 sac de rufe · 1 laundry bag	95 x 54 x 116	34	
4456 002	2 worki na pranie · 2 saci de rufe · 2 laundry bags	155 x 54 x 116	41	

Czarne profile krawędziowe i wygląd jasnego drewna

Profiluri cu margini negre și aspectul de lemn deschis

Black edging strips and a light wood look



4455 001



4455 002

WÓZEK DO SERWOWANIA W POKOJACH · CĂRUCIOR MENAJ · HOUSEKEEPING CART

		cm	kg	€
4455 001	1 worek na pranie · 1 sac de rufe · 1 laundry bag	95 x 54 x 116	34	
4455 002	2 worki na pranie · 2 saci de rufe · 2 laundry bags	155 x 54 x 116	41	

Jasne profile krawędziowe i wygląd ciemnego drewna

Profiluri cu margini deschise la culoare și aspect de lemn închis

Light edging strips and a dark wood look



4459 001



4459 002

WÓZEK DO SERWOWANIA W POKOJACH · CĂRUCIOR MENAJ · HOUSEKEEPING CART

		cm	kg	€
4459 001	1 worek na pranie · 1 sac de rufe · 1 laundry bag	95 x 54 x 116	34	
4459 002	2 worki na pranie · 2 saci de rufe · 2 laundry bags	155 x 54 x 116	41	

Czarne profile krawędziowe i wygląd ciemnego drewna

Profiluri cu marginea neagră și aspect de lemn închis

Black edging strips and a dark wood look



4457 001



4457 002

WÓZEK DO SERWOWANIA W POKOJACH · CĂRUCIOR MENAJ · HOUSEKEEPING CART

		cm	kg	€
4457 001	1 worek na pranie · 1 sac de rufe · 1 laundry bag	95 x 54 x 116	34	
4457 002	2 worki na pranie · 2 saci de rufe · 2 laundry bags	155 x 54 x 116	41	

Jasne profile krawędziowe i wygląd aluminium

Profiluri de margine deschise la culoare și cu aspect de aluminiu

Light edging strips and an aluminium look



4458 001



4458 002

WÓZEK DO SERWOWANIA W POKOJACH · CĂRUCIOR MENAJ · HOUSEKEEPING CART

		cm	kg	€
4458 001	1 worek na pranie · 1 sac de rufe · 1 laundry bag	95 x 54 x 116	34	
4458 002	2 worki na pranie · 2 saci de rufe · 2 laundry bags	155 x 54 x 116	41	

Czarne profile krawędziowe i wygląd aluminium

Profiluri cu margini negre și aspect de aluminiu

Black edging strips and an aluminium look



ZAPASOWY WOREK NA PRANIE · SAC DE RUFE DE REZERVĂ · REPLACEMENT LAUNDRY BAG

	cm	g	€
4454 059	38 x 26 x 69	500	

Można prać w temp. do 40°C · Se poate spăla la până la 40 °C · Washable up to 40°C

ALU PES

HEIDI

- Profile krawędziowe z aluminium
- Półki i części boczne wykonane z HPL
- Wygląd ciemnego drewna
- 2 kółka obrotowe z blokadą i 2 kółka sztywne o ø 20 cm
- Worek na pranie z poliestru można prać w temp. do 40°C
- Worek na pranie w składanym uchwycie
- Rolki odbojowe
- Profiluri pe margine, din aluminiu
- Rafturi și părți laterale din HPL
- Aspect de lemn închis la culoare
- 2 role pivotante cu frâne și 2 roți fixe cu diametrul de 20 cm
- Sac de rufe din poliester, lavabil la până la 40 °C
- Sac de rufe într-un suport pliabil
- Roți de protecție
- Edging strips made of aluminium
- Shelves and side panels made of HPL
- Dark wood look
- 2 swivel castors with brakes and 2 fixed castors each Ø 20 cm
- Laundry bag made of polyester, washable up to 40°C
- Laundry bag on a folding mount
- Bumper wheels



WÓZEK DO SERWOWANIA W POKOJACH · CĂRUCIOR MENAJ · HOUSEKEEPING CART

	cm	kg	€
4450 002	191 x 64 x 139	60	



WÓZEK DO SERWOWANIA W POKOJACH · CĂRUCIOR MENAJ · HOUSEKEEPING CART

	cm	kg	€
4450 003	191 x 64 x 139	60	



WÓZEK DO SERWOWANIA W POKOJACH
CĂRUCIOR MENAJ · HOUSEKEEPING CART

ALU | PES

		cm	kg	€
4443 002		159,5 x 52,5 x 114,5	49	

Rama nasady z aluminium z różnymi podziałami, profile krawędziowe z aluminium, półki i części boczne z HPL, wygląd ciemnego drewna, 2 kółka obrotowe o Ø 20 cm z blokadami i 2 kółka sztywne, rolki odbojowe, czarny worek na pranie wymiary: 38 x 26 x 69 cm, poliestrowy worek na pranie można prać w temp. do 40°C, worek na pranie w składanym uchwycie, wymiary worków na pranie ze złożonymi workami na pranie: 113,5 cm

Cadru stivuitor din aluminiu cu compartimente variabile, profiluri de margine din aluminiu, rafturi și părți laterale din HPL, aspect de lemn închis la culoare, 2 role pivotante cu diametrul de 20 cm cu frâne și 2 role fixe, role de deviere, sac de rufe negru cu dimensiuni: 38 x 26 x 69 cm, sac de rufe din poliester lavabil până la 40 °C, sac de rufe pe un suport pliabil, dimensiuni cu saci de rufe pliați: 113,5 cm

Top tray made of aluminium with adjustable divisions, edging strips made of aluminium, shelves and side panels made of HPL, dark wood look, 2 swivel castors each Ø 20 cm with brakes and 2 fixed castors, deflector rollers, black laundry bag dimensions: 38 x 26 x 69 cm, polyester, laundry bag washable up to 40°C, laundry bag on a folding mount, dimensions with laundry bags folded in: 113.5 cm

Odpowiedni worek zamienny na pranie można znaleźć na str. 438
Găsiți sacul de rufe de rezervă potrivit la pag. 438
The matching replacement laundry bag can be found on p. 438



4449 000

WÓZEK DO SERWOWANIA W POKOJACH
CĂRUCIOR MENAJ · HOUSEKEEPING CART

STEEL | PES | WOOD

		cm	kg	€
4449 000	Wózek do serwowania w pokojach · Cărucior menaj · Room service trolley	146 x 51 x 119,5	48	
4420 100	Zapasowy worek na pranie · Sac de rufe de rezervă · Replacement laundry bag	40 x 30 x 70	0,5	

2 drzwi, 2 kółka obrotowe każde o Ø 15 cm z blokadą i 2 kółka sztywne. Boczna i tylna ściana wykonana z fornirowanego drewna. 3 poziomy, w tym 2 z regulacją wysokości, rama nasady z 4 przegrodami wykonanymi z drewna powleczonego tworzywem sztucznym, 2 poliestrowe worki na pranie, które można prać w temp. do 40°C, worek na pranie w składanym uchwycie, obiegający profil zderzaka z gumy, rama ze stali polakierowana

2 uși, 2 role pivotante fiecare cu diametrul de 15 cm cu frână și 2 role fixe. Peretele lateral și posterior din lemn furniruit. 3 niveluri, 2 sunt reglabile în înălțime, rama superioară cu 4 compartimente din lemn plastifiat, 2 saci de rufe din poliester lavabili la până la 40 °C, sac de rufe într-un suport pliabil, profil complet de protecție din cauciuc al barelor, cadru din oțel lăcuit

2 doors, 2 swivel castors each Ø 15cm with brakes and 2 fixed castors. Side and rear panel made of veneered wood. 3 shelves, 2 of which are height-adjustable, top tray with 4 divisions made of plastic-coated wood, 2 polyester laundry bags, washable up to 40°C, laundry bag on a folding mount, rubber bumper all round, painted steel frame



WÓZEK DO SERWOWANIA W POKOJACH
CĂRUCIOR MENAJ · HOUSEKEEPING CART

ALU

		cm	kg	€
4451 001		93 x 50,5 x 117	18	

4 kółka obrotowe o Ø 20 cm, 2 z blokadą, górna komora z regulowanymi przegrodami, czarny powlekany proszkowo

4 role pivotante, cu diametrul de 20 cm, 2 cu frâne, compartiment superior cu compartimente reglabile, acoperite cu strat de pulbere negru

4 swivel castors each Ø 20 cm, 2 of them with a brakes, upper compartment with adjustable divisions, black powder-coated



4418 000

WÓZEK DO SERWOWANIA W POKOJACH
CĂRUCIOR MENAJ · HOUSEKEEPING CART

STEEL | PES

		cm	kg	€
4418 000	Wózek do serwowania w pokojach · Cărucior menaj · Room service trolley	86,5 x 45 x 106	17	
4418 001	Zapasowy worek na pranie · Sac de rufe de rezervă · Replacement laundry bag	40 x 26 x 80	0,5	

2 kółka obrotowe o Ø 10 cm i 2 kółka sztywne, 3 poziomy, 1 przegroda z 3 podziałami. Poliestrowy worek na pranie można prać w temp. do 40°C, obiegający profil zderzaka z gumy, rama ze stali polakierowana

2 role pivotante fiecare cu diametrul de 10 cm și 2 role fixe, 3 niveluri, 1 compartiment cu 3 compartimente. Sac de rufe din poliester se poate spăla până la 40 °C, profil complet anti-șoc al barelor, din cauciuc, cadru din oțel lăcuit

2 swivel castors each Ø 10 cm and 2 fixed castors, 3 shelves, 1 compartment with 3 divisions. Polyester laundry bag washable up to 40°C, rubber bumper all round, lacquered steel frame



4420 001

WÓZEK DO SERWOWANIA W POKOJACH
CĂRUCIOR MENAJ · HOUSEKEEPING CART

STEEL | PES

		cm	kg	€
4420 001	Wózek do serwowania w pokojach · Cărucior menaj · Room service trolley	95 x 57 x 114	17	
4420 101	Zapasowy worek na pranie · Sac de rufe de rezervă · Replacement laundry bag	48 x 38 x 80	0,7	

2 kółka obrotowe, każde o Ø 15 cm z blokadą i 2 kółka sztywne, 3 poziomy, z których 2 mają regulowaną wysokość, rama nasadowa z 3 podziałami, poliestrowy worek na pranie można prać w temp. do 40°C, obiegający profil zderzaka z gumy, rama ze stali polakierowana

2 role pivotante, fiecare cu diametrul de 15 cm, cu frâne și 2 role fixe, 3 niveluri, 2 dintre acestea reglabile în înălțime, cadru cu 3 compartimente, sac de rufe din poliester lavabil la până la 40 °C, profil anti-șoc complet din cauciuc, cadru din oțel lăcuit

2 swivel castors each Ø 15 cm with brakes and 2 fixed castors, 3 shelves, 2 of which are height-adjustable, top tray with 3 divisions, polyester laundry bag washable up to 40°C, rubber bumper all round, lacquered steel frame



4420 002



WÓZEK DO SERWOWANIA W POKOJACH
CĂRUCIOR MENAJ · HOUSEKEEPING CART

STEEL | PES | WOOD

		cm	kg	€
4420 002	Wózek do serwowania w pokojach · Cărucior menaj · Room service trolley	140 x 47 x 108	25	
4421 012	Zapasowy worek na pranie · Sac de rufe de rezervă · Replacement laundry bag	48 x 38 x 80	0,8	

Boczna i tylna ściana wykonana z fornirowanego drewna, rama nasady z przegrodami wykonanymi z drewna powleczonego tworzywem sztucznym, 2 kółka obrotowe, każde o Ø 12,5 cm z blokadą i 2 kółka sztywne, 3 poziomy, z których 2 mają regulowaną wysokość, 2 poliestrowe worki na pranie, wymiary: 45 x 32 x 88 cm, można prać w temp. do 40°C, obiegający profil zderzaka z gumy, powlekany proszkowo

Peretele lateral și posterior din lemn furniruit, cadrul de stivuire cu compartimente din lemn acoperit cu plastic, 2 role pivotante cu diametrul de 12,5 cm cu frâne și 2 role fixe, 3 niveluri, 2 sunt reglabile în înălțime, 2 saci de rufe din poliester, dimensiuni: 45 x 32 x 88 cm, lavabili la până la 40 °C, profil anti-șoc complet, din cauciuc, acoperit cu strat de pulbere

Side and back panel made of veneered wood, top tray with divisions made of plastic-coated wood, 2 swivel castors each Ø 12.5 cm with brakes and 2 fixed castors, 3 shelves, 2 of which are height-adjustable, 2 polyester laundry bags, dimensions: 45 x 32 x 88 cm, washable up to 40°C, rubber bumper all round, powder-coated







WÓZEK DO SERWOWANIA W POKOJACH
CĂRUCIOR MENAJ · HOUSEKEEPING CART

STEEL | PES | WOOD

		cm	kg	€
4420 000		146 x 50 x 120	43	

2 kółka obrotowe, każde o Ø 15 cm z blokadą i 2 kółka sztywne, ścianka boczna i tylna wykonane z fornirowanego drewna, 3 poziomy, w tym 2 regulowane, rama nasadowa z 4 przegrodami z drewna pokrytego tworzywem sztucznym, 2 poliestrowe worki na pranie, wymiary: 40 x 30 x 70 cm, można prać w temp. do 40°C, worek na pranie w składanym uchwycie, obiegający profil zderzaka z gumy, rama ze stali polakierowana

2 role pivotante, cu diametru de 15 cm, cu frâne și 2 role fixe, perete lateral și posterior din lemn furniruit, 3 niveluri, 2 sunt reglabile în înălțime, cadru superior cu 4 compartimente din lemn acoperit cu plastic, 2 saci de rufe din poliester, dimensiuni: 40 x 30 x 70 cm, lavabili la până la 40 °C, sac de rufe într-un suport pliabil, profil anti-șoc integral din cauciuc, cadru din oțel lăcuit

2 swivel castors each Ø 15 cm with brakes and 2 fixed castors, sides and rear panel made of veneered wood, 3 shelves, 2 of which are height-adjustable, top tray with 4 divisions made of plastic-coated wood, 2 polyester laundry bags, dimensions: 40 x 30 x 70 cm, washable up to 40°C, laundry bag in a folding mount, rubber bumper all round, lacquered steel frame



WÓZEK DO SERWOWANIA W POKOJACH
CĂRUCIOR MENAJ · HOUSEKEEPING CART

ALU

		cm	kg	€
4451 000		56 x 54 x 100	16	

4 kółka obrotowe, z tego 2 z blokadą, górna komora z przegrodami i pokrywą, czarny powlekany proszkowo

4 role pivotante, 2 dintre ele cu frâne, compartiment superior cu compartimente și capac, acoperit cu strat de pulbere neagră

4 swivel castors, 2 of them with brakes, upper compartment with divisions and cover, black powder-coated





WÓZEK ZAOPATRZENIOWY MINIBAR
CĂRUCIOR DE APROVIZIONARE MINIBAR · MINIBAR SUPPLY TROLLEY

ALU | MDF

		cm	kg	€
4448 000	Jasne profile krawędziowe i wygląd ciemnego drewna · Profiluri cu margini deschise la culoare și aspect de lemn închis · Light edging strips and a dark wood look	84 x 60 x 135	45	

4 kółka skrętne, każdy o średnicy 15 cm, z tego 2 z blokadą, rolki odbojowe, aluminiowa rama nasadowa z regulowanymi podziałkami, z zamykanymi drzwiami i szufladą

4 role pivotante fiecare cu un diametru de 15 cm, 2 dintre ele cu frâne, role de deviere, cadru din aluminiu cu compartimente variabile, cu uși blocabile și un sertar

4 swivel castors each Ø 15 cm, 2 of them with brakes, bumper wheels, top tray made of aluminium with adjustable divisions, with lockable doors and a drawer





WÓZEK ZAOPATRZENIOWY MINIBAR
CĂRUCIOR DE APROVIZIONARE MINIBAR · MINIBAR SUPPLY TROLLEY

ALU | MDF

		cm	kg	€
4448 002	Czarne profile krawędziowe i wygląd ciemnego drewna · Profiluri cu marginea neagră și aspect de lemn închis · Black edging strips and a dark wood look	84 x 60 x 135	45	

4 kółka skrętne, każdy o średnicy 15 cm, z tego 2 z blokadą, rolki odbojowe, aluminiowa rama nasadowa z regulowanymi podziałkami, z zamykanymi drzwiami i szufladą

4 role pivotante fiecare cu un diametru de 15 cm, 2 dintre ele cu frâne, role de deviere, cadru din aluminiu cu compartimente variabile, cu uși blocabile și un sertar

4 swivel castors each Ø 15 cm, 2 of them with brakes, bumper wheels, top tray made of aluminium with adjustable divisions, with lockable doors and a drawer





WÓZEK ZAOPATRZENIOWY MINIBAR
CĂRUCIOR DE APROVIZIONARE MINIBAR · MINIBAR SUPPLY TROLLEY

ALU | MDF

		cm	kg	€
4448 001	Jasne profile krawędziowe i wygląd aluminium · Profiluri de margine deschise la culoare și cu aspect de aluminiu · Light edging strips and an aluminium look	84 x 60 x 135	45	

4 kółka skrętne, każdy o średnicy 15 cm, z tego 2 z blokadą, rolki odbojowe, aluminiowa rama nasadowa z regulowanymi podziałkami, z zamykanymi drzwiami i szufladą

4 role pivotante fiecare cu un diametru de 15 cm, 2 dintre ele cu frâne, role de deviere, cadru din aluminiu cu compartimente variabile, cu uși blocabile și un sertar

4 swivel castors each Ø 15 cm, 2 of them with brakes, bumper wheels, top tray made of aluminium with adjustable divisions, with lockable doors and a drawer





WÓZEK ZAOPATRZENIOWY MINIBAR
CĂRUCIOR DE APROVIZIONARE MINIBAR · MINIBAR SUPPLY TROLLEY

ALU | MDF

		cm	kg	€
4448 003	Czarne profile krawędziowe i wygląd aluminium · Profiluri cu margini negre și aspect de aluminiu · Black edging strips and an aluminium look	84 x 60 x 135	45	

4 kółka skrętne, każdy o średnicy 15 cm, z tego 2 z blokadą, rolki odbojowe, aluminiowa rama nasadowa z regulowanymi podziałkami, z zamykanymi drzwiami i szufladą

4 role pivotante fiecare cu un diametru de 15 cm, 2 dintre ele cu frâne, role de deviere, cadru din aluminiu cu compartimente variabile, cu uși blocabile și un sertar

4 swivel castors each Ø 15 cm, 2 of them with brakes, bumper wheels, top tray made of aluminium with adjustable dividers, with lockable doors and a drawer



4415 000



WÓZEK DO SERWOWANIA W POKOJACH
CĂRUCIOR MENAJ · HOUSEKEEPING CART

P

		cm	kg	€
4415 000	Wózek do serwowania w pokojach · Cărucior menaj · Room service trolley	150 x 54 x 100	34	
4415 001	Zapasowy worek na pranie · Sac de rufe de rezervă · Replacement laundry bag	38 x 28 x 70	0,4	

2 kółka obrotowe, każde o Ø 15 cm z blokad i 2 kółka sztywne, rama do nakładania z podziałem, 3 poziomy na czyste pranie, 2 druciane półki o z możliwością regulacji wysokości, 2 worki pranie

2 role pivotante, fiecare cu diametrul de 15 cm, cu frâne şi 2 role fixe, cadru de stivuire cu compartimente, 3 niveluri pentru rufe curate, 2 rafturi cu sârmă reglabile în înălţime, 2 saci de rufe

2 swivel castors each Ø 15 cm with brakes and 2 fixed castors, stacking frame with division, 3 levels for clean laundry, 2 height-adjustable, removable wire shelves, 2 laundry bags





WÓZEK DO SERWOWANIA W POKOJACH
CĂRUCIOR MENAJ · HOUSEKEEPING CART

P

		cm	kg	€
4415 002		154 x 54 x 130	38	

2 obrotowe kółka, każde o Ø 20 cm z blokadą i 2 kółka sztywne, 2 drzwi, 2 półki z tworzywa sztucznego, 2 worki na pranie

2 role pivotante, fiecare cu diametrul de 20 cm, cu frâne şi 2 role fixe, 2 uşi, 2 rafturi din plastic, 2 saci de rufe

2 swivel castors each Ø 20 cm with brakes and 2 fixed castors, 2 doors, 2 plastic shelves, 2 laundry bags

WÓZEK NA PRANIE
CĂRUCIOR RUFE · LAUNDRY CART

P PES

		cm	kg	€
4419 000	Wózek na pranie · Cărucior rufe · Laundry cart	67,5 x 64 x 94,5	9	
4419 001	Zapasowy worek na pranie · Sac de rufe de rezervă · Replacement laundry bag	60 x 47 x 75	0,6	

4 kółka obrotowe, każde o Ø 7,5 cm, składany

4 role pivotante fiecare cu diametrul de 7,5 cm, pliabile

4 swivel castors each Ø 7.5 cm, collapsible



4419 000

WÓZEK NA PRANIE
CĂRUCIOR RUFE · LAUNDRY CART

IRON PVC

		cm	kg	€
4434 150	1 worek na pranie · 1 sac de rufe · 1 laundry bag	66 x 49,5 x 86	9	
4434 152	2 worki na pranie · 2 saci de rufe · 2 laundry bags	89,5 x 66 x 86	12	
4434 151	Zapasowy worek na pranie do 4434 150 i 4434 152 · Sac de rufe de rezervă pentru 4434 150 şi 4434 152 · Replacement laundry bag for 4434 150 and 4434 152	35,5 x 56 x 74	0,8	

4 kółka obrotowe, 2 z blokadą, składany, worek na pranie z winylu, żelazo powlekane proszkowo

4 role pivotante, 2 dintre ele cu frâne, pliabile, sac de rufe din vinil, fier acoperit cu strat de pulbere

4 swivel castors, 2 of them with brakes, collapsible, laundry bag made of vinyl, powder-coated iron



4434 150



4434 152

WÓZEK NA PRANIE
CĂRUCIOR RUFE · LAUNDRY CART

IRON PVC

		cm	kg	€
4434 300	1 worek na pranie · 1 sac de rufe · 1 laundry bag	89,5 x 66 x 86	11	
4434 301	Zapasowa worek na pranie do 4434 300 · Sac de rufe de rezervă pentru 4434 300 · Replacement laundry bag for 4434 300	73 x 56 x 74	0,8	

4 kółka obrotowe, 2 z blokadą, składany, worek na pranie z winylu, żelazo powlekane proszkowo

4 role pivotante, 2 dintre ele cu frâne, pliabile, sac de rufe din vinil, fier acoperit cu strat de pulbere

4 swivel castors, 2 of them with brakes, collapsible, laundry bag made of vinyl, powder-coated iron



4434 300



4421 000

WÓZEK NA PRANIE
CĂRUCIOR RUFE · LAUNDRY CART

CrNi · PES

		cm	kg	€
4421 000	Wózek na pranie · Cărucior rufe · Laundry cart	95 x 58 x 84	11	
4421 100	Zapasowy worek na pranie · Sac de rufe de rezervă · Replacement laundry bag	80 x 45 x 69	1	

4 kółka obrotowe, każde o Ø 10 cm, z tego 2 z blokadą, całkowicie spawane, rama rurowa Ø 2,5 cm, worek na pranie można prać w temp. do 40°C

4 role pivotante cu diametrul de 10 cm, 2 dintre ele cu frâne, complet sudate, structură tubulară cu diametrul de 2,5 cm, sac de rufe lavabil la până la 40 °C din poliester

4 swivel castors each Ø 10 cm, 2 of them with brakes, completely welded, tubular frame Ø 2.5 cm, polyester laundry bag, washable up to 40°C



4423 000



WÓZEK NA PRANIE
CĂRUCIOR RUFE · LAUNDRY CART

CrNi · PES

		cm	kg	€
4423 000	Wózek na pranie · Cărucior rufe · Laundry cart	61 x 61 x 98,5	6	
4423 001	Zapasowy worek na pranie · Sac de rufe de rezervă · Replacement laundry bag	52 x 48 x 77	0,7	

4 kółka obrotowe o Ø 10 cm, z tego 2 z blokadą, składane

4 role pivotante, fiecare cu diametru de 10 cm, 2 cu frâne, rabatabile

4 swivel castors each Ø 10 cm, 2 of them with brakes, collapsible



4464 000

WÓZEK NA PRANIE
CĂRUCIOR RUFE · LAUNDRY CART

ALU · PES

		cm	kg	€
4464 000	Wózek na pranie · Cărucior rufe · Laundry cart	94 x 65 x 105	11	
4464 001	Zapasowy worek na pranie · Sac de rufe de rezervă · Replacement laundry bag	77 x 34 x 69	1	

4 kółka obrotowe, każde o Ø 9,5 cm, z tego 2 z blokadą, z płytą podstawy, poliestrowy worek na pranie można prać w temp. do 40°C

4 role pivotante fiecare cu diametru de 9,5 cm, 2 dintre ele cu frâne, cu placă de bază, sac de rufe din poliester lavabil la până la 40 °C

4 swivel castors each Ø 9.5 cm, 2 of them with brakes, with base plate, polyester laundry bag washable to 40°C



WÓZEK NA PRANIE
CĂRUCIOR RUFE · LAUNDRY CART

STEEL · PE

		cm		kg	€
4430 000		118 x 72 x 82	330	24	

2 kółka obrotowe, każde o Ø 10 cm i 2 kółka sztywne, rama rurowa o Ø 2,5 cm, stal powlekana proszkowo, wanienka z polietylenu

2 role pivotante fiecare cu diametru de 10 cm și 2 role fixe, cadru tubular cu diametru de 2,5 cm, oțel acoperit cu strat de pulbere, container din polietilenă

2 swivel castors each Ø 10 cm and 2 fixed castors, tubular frame Ø 2.5 cm, powder-coated steel, tub made of polyethylene

WÓZEK NA PRANIE
CĂRUCIOR RUFE · LAUNDRY CART

STEEL · PES

		cm	kg	€
4421 002	Wózek na pranie · Cărucior rufe · Laundry cart	74 x 63 x 92	13	
4421 022	Zapasowy worek na pranie · Sac de rufe de rezervă · Replacement laundry bag	58 x 30 x 60	0,7	

2 kółka obrotowe, każde o Ø 9,5 cm i 2 kółka sztywne, rama rurowa o Ø 2,5 cm, stal powlekana proszkowo

2 role pivotante fiecare cu diametru de 9,5 cm și 2 role fixe, cadru tubular cu diametru de 2,5 cm, oțel acoperit cu strat de pulbere

2 swivel castors each Ø 9.5 cm and 2 fixed castors, tubular frame Ø 2.5 cm, powder-coated steel



4421 002

WÓZEK NA PRANIE
CĂRUCIOR RUFE · LAUNDRY CART

CrNi · PES

		∅ cm	cm	kg	€
4421 604	Wózek na pranie · Cărucior rufe · Laundry cart	60	82	6	
4421 614	Zapasowy worek na pranie · Sac de rufe de rezervă · Replacement laundry bag	60	68	0,8	

4 kółka obrotowe, każde o Ø 7,5 cm, z tego 2 z blokadą, rama rurowa Ø 2,5 cm

4 role pivotante cu diametru de 7,5 cm, 2 dintre ele cu frâne, structură tubulară cu diametrul de 2,5 cm

4 swivel castors each Ø 7.5 cm, 2 of them with brakes, tubular frame Ø 2.5 cm





4421 604

WÓZEK NA PRANIE
CĂRUCIOR RUFE · LAUNDRY CART

CrNi · PES

		∅ cm	cm	kg	€
4421 600	Wózek na pranie · Cărucior rufe · Laundry cart	60	82	6	
4421 601	Zapasowy worek na pranie · Sac de rufe de rezervă · Replacement laundry bag	60	68	0,8	

4 kółka obrotowe, każde o Ø 7,5 cm, z tego 2 z blokadą, rama rurowa Ø 2,5 cm

4 role pivotante cu diametru de 7,5 cm, 2 dintre ele cu frâne, structură tubulară cu diametrul de 2,5 cm

4 swivel castors each Ø 7.5 cm, 2 of them with brakes, tubular frame Ø 2.5 cm





4421 600



4421 006



WÓZEK NA PRANIE
CĂRUCIOR RUFE · LAUNDRY CART

Cr | NYLON

		cm	kg	€
4421 006	Wózek na pranie · Cărucior rufe · Laundry cart	65 x 45 x 84	8	
4421 106	Zapasowy worek na pranie · Sac de rufe de rezervă · Replacement laundry bag	60 x 35 x 75	0,9	

4 kółka obrotowe, każde o Ø 7,5 cm, z tego 2 z blokadą, rama rurowa Ø 2 cm

4 role pivotante, fiecare cu un diametru de 7,5 cm fiecare, 2 dintre ele cu frâne, structură tubulară cu diametrul de 2 cm

4 swivel castors each Ø 7.5 cm, 2 of them with brakes, tubular frame Ø 2 cm

WÓZEK NA PRANIE
CĂRUCIOR RUFE · LAUNDRY CART

Cr | NYLON

		cm	kg	€
4421 004	Wózek na pranie · Cărucior rufe · Laundry cart	90 x 54 x 92	9	
4421 104	Zapasowy worek na pranie · Sac de rufe de rezervă · Replacement laundry bag	80 x 49 x 54	0,9	

4 kółka obrotowe, każde o Ø 7,5 cm, z tego 2 z blokadą, rama rurowa Ø 2,5 cm

4 role pivotante cu diametru de 7,5 cm, 2 dintre ele cu frâne, structură tubulară cu diametrul de 2,5 cm

4 swivel castors each Ø 7.5 cm, 2 of them with brake, tubular frame Ø 2.5 cm



4421 004



4421 005



WÓZEK NA PRANIE
CĂRUCIOR RUFE · LAUNDRY CART

Cr | NYLON

		cm	kg	€
4421 005	Wózek na pranie · Cărucior rufe · Laundry cart	65 x 45 x 84	8	
4421 105	Zapasowy worek na pranie · Sac de rufe de rezervă · Replacement laundry bag	60 x 35 x 75	0,9	

4 kółka obrotowe, każde o Ø 7,5 cm, z tego 2 z blokadą, rama rurowa Ø 2 cm

4 role pivotante, fiecare cu un diametru de 7,5 cm fiecare, 2 dintre ele cu frâne, structură tubulară cu diametrul de 2 cm

4 swivel castors each Ø 7.5 cm, 2 of them with brakes, tubular frame Ø 2 cm

WÓZEK NA PRANIE
CĂRUCIOR RUFE · LAUNDRY CART

STAINLESS STEEL | NYLON

		cm	kg	€
4414 200	Wózek na pranie · Cărucior rufe · Laundry cart	81,5 x 51,5 x 86	9	
4414 001	Zapasowy worek na pranie · Sac de rufe de rezervă · Replacement laundry bag	78 x 42 x 63,5	0,8	

4 kółka obrotowe, każde o Ø 10 cm, z tego 2 z blokadą, rama rurowa Ø 2,5 cm, worek na pranie można prać w temp. do 40°C

4 role pivotante cu diametrul de 10 cm, 2 dintre ele cu frâne, structură tubulară cu diametrul de 2,5 cm, sac de rufe lavabil la până la 40 °C

4 swivel castors each Ø 10 cm, 2 of them with brakes, tubular frame Ø 2.5 cm, laundry bag washable up to 40°C



4414 200



4421 204



WÓZEK NA PRANIE
CĂRUCIOR RUFE · LAUNDRY CART

STAINLESS STEEL | NYLON

		cm	kg	€
4421 204	Wózek na pranie · Cărucior rufe · Laundry cart	90 x 54 x 92	9	
4421 214	Zapasowy worek na pranie · Sac de rufe de rezervă · Replacement laundry bag	80 x 49 x 54	0,9	

4 kółka obrotowe, każde o Ø 7,5 cm, z tego 2 z blokadą, rama rurowa Ø 2,5 cm

4 role pivotante cu diametru de 7,5 cm, 2 dintre ele cu frâne, structură tubulară cu diametrul de 2,5 cm

4 swivel castors each Ø 7.5 cm, 2 of them with brakes, tubular frame Ø 2.5 cm

WÓZEK NA PRANIE
CĂRUCIOR RUFE · LAUNDRY CART

STEEL | NYLON

		∅ cm	cm	kg	€
4421 003	Wózek na pranie · Cărucior rufe · Laundry cart	60	82	7	
4421 103	Zapasowy worek na pranie · Sac de rufe de rezervă · Replacement laundry bag	60	68	0,8	

4 kółka obrotowe, każde o Ø 7,5 cm, 2 z blokadą, powlekana proszkiem rama rurowa Ø 2,5 cm

4 role pivotante cu diametru de 7,5 cm, 2 dintre ele cu frâne, structură tubulară cu diametrul de 2,5 cm acoperită cu strat de pulbere

4 swivel castors each Ø 7.5 cm, 2 of them with brakes, powder-coated tubular frame Ø 2.5 cm



4421 003





PÓŁKA NA BAGAŻ
SUPORT BAGAJE · LUGGAGE RACK

Cr NYLON

	cm	€
1629 000	47 x 41,5 x 51	

Składana · Pliabil · Collapsible



PÓŁKA NA BAGAŻ
SUPORT BAGAJE · LUGGAGE RACK

Cr NYLON

	cm	cm	€
1630 001	71	62 x 47 x 46	

Z ochroną ściany, składana

Cu protecție de perete, pliabil

With wall protection, collapsible



PÓŁKA NA BAGAŻ
SUPORT BAGAJE · LUGGAGE RACK

Cr NYLON

	cm	cm	€
1630 002	71	62 x 47 x 46	

Z ochroną ściany, składana

Cu protecție de perete, pliabil

With wall protection, collapsible



PÓŁKA NA BAGAŻ
SUPORT BAGAJE · LUGGAGE RACK

WOOD NYLON

	cm	€
1631 000	67 x 45,5 x 41,5	

Składana · Pliabil · Collapsible



PÓŁKA NA BAGAŻ
SUPORT BAGAJE · LUGGAGE RACK

WOOD NYLON

	cm	€
1631 001	60 x 59 x 52	

Z ochroną ściany, składana

Cu protecție de perete, pliabil

With wall protection, collapsible



PÓŁKA NA BAGAŻ
SUPORT BAGAJE · LUGGAGE RACK

STEEL NYLON

	cm	€
1632 000	65 x 40,5 x 54	

Stal powlekana proszkowo, składana

Oțel acoperit cu strat de pulbere, pliabil

Powder-coated steel, collapsible



PÓŁKA NA BAGAŻ
SUPORT BAGAJE · LUGGAGE RACK

STEEL NYLON

	cm	cm	€
1632 001	71	62 x 47 x 46	

Stal powlekana proszkowo, z ochroną ścian, składana

Oțel acoperit cu strat de pulbere, cu protecție de perete, pliabil

Powder-coated steel, with wall protection, collapsible



PÓŁKA NA BAGAŻ
SUPORT BAGAJE · LUGGAGE RACK

CrNi NYLON

	cm	€
1633 000	50 x 48 x 54	

Z ochroną ściany, składana

Cu protecție de perete, pliabil

With wall protection, collapsible



PÓŁKA NA BAGAŻ
SUPORT BAGAJE · LUGGAGE RACK

CrNi NYLON

	cm	€
1633 001	50 x 48 x 54	

Z ochroną ściany, składana

Cu protecție de perete, pliabil

With wall protection, collapsible



PÓŁKA NA BAGAŻ
SUPORT BAGAJE · LUGGAGE RACK

CrNi NYLON

	cm	€
1634 000	62 x 40 x 53	

Składana · Pliabil · Collapsible



PÓŁKA NA BAGAŻ
SUPORT BAGAJE · LUGGAGE RACK

CrNi NYLON

	cm	€
1634 001	62 x 40 x 53	

Składana · Pliabil · Collapsible



WIESZAK NA UBRANIA
UMERAȘ · CLOTHES HANGER

WOOD

	cm	€
1428 100	44,5 x 1,2 x 23	

Z nacięciami · Cu caneluri · With notches



WIESZAK NA UBRANIA
UMERAȘ · CLOTHES HANGER

WOOD

	cm	€
1428 101	44,5 x 1,2 x 23	

Z nacięciam i mostkiem · Cu crestături și bară · With notches and bar



1428 110



1428 111

HOTELOWY WIESZAK NA UBRANIA
UMERAȘE DE HOTEL
HOTEL CLOTHES HANGER

WOOD

		∅ cm	cm	€
1428 110	Wieszak na ubrania · Umeraș · Clothes hanger		44,5 x 1,2 x 23	
1428 111	Zawieszka hotelowa · Suport de agățare hotel · Security hanger	4,8		

Z nacięciam i mostkiem · Cu crestături și bară · With notches and bar



WIESZAK NA UBRANIA
UMERAȘ · CLOTHES HANGER

WOOD

	cm	€
1428 115	44,5 x 1,2 x 23	

Z nacięciam i antypoślizgowym mostkiem

Cu crestături și bară antialunecare

With notches and non-slip bar



WIESZAK NA UBRANIA
UMERAȘ GARDEROBĂ · COAT HANGER

WOOD

	cm	€
1428 120	42 x 5,8 x 24	

Z antypoślizgowym drążkiem i szerokimi ramionami

Cu o bară antialunecare și umeri largi

With non-slip bar and wide shoulders



WIESZAK ZACISKOWY DO SPODNI
UMERAȘ DE PANTALONI CU CLEMĂ DE PRINDERE
CLAMP TROUSER HANGER

WOOD

	cm	€
1428 125	32 x 2 x 15,5	

Z wkładką filcową · Cu protecie din fetru · With felt lining

WIESZAK NA UBRANIA
UMERAȘ · CLOTHES HANGER

CrNi

	∅ cm	cm	€
1428 000	1,6	43 x 12	



WIESZAK NA UBRANIA
UMERAȘ · CLOTHES HANGER

CrNi

	∅ cm	cm	€
1428 001	0,8	42 x 19,5	

Z mostkiem · Cu bară · With bar



WIESZAK DO SPODNI
UMERAȘ DE PANTALONI · TROUSER HANGER

CrNi

	∅ cm	cm	€
1428 002	0,8	39 x 18	



LUSTRO KOSMETYCZNE
OGLINDĂ COSMETICĂ · MAKE-UP MIRROR

Cr

	∅ cm	cm	€
1117 170	17	34,5	

Powiększenie 1x i 3x · Mărire 1x și 3x · 1x and 3x magnification



LUSTRO KOSMETYCZNE
OGLINDĂ COSMETICĂ · MAKE-UP MIRROR

Cr

	∅ cm	cm	€
1117 200	20	31,5	

Do montażu ściennego, podwójne ramię wychylne, powiększenie 1x i 3x

Montare pe perete, braț rotativ dublu, mărire 1x și 3x

Wall-mounted, double swivel arm, 1x and 3x magnification





SEJF POKOJOWY
SEIF DE CAMERĂ · ROOM SAFE

STEEL

	cm	kg	€
4495 280	28 x 20 x 18	7	

Drzwi 3 mm z podwójnym ryglem, 4-6 cyfrowy kod użytkownika i główny kod PIN, złącze mini USB do odczytu i drukowania ostatnich 100 otwarć lub zamknięć. Możliwy montaż na ścianie i w podłodze, zawias drzwi: po prawej, w komplecie 2 klucze awaryjne, w tym baterie, powlekany proszkowo

Ușă de 3 mm cu șurub dublu, cod utilizator de 4-6 cifre și cod pin principal, mini conexiune USB pentru citirea și tipărirea ultimelor 100 de deschideri sau închideri. Este posibilă montarea pe perete și pe podea, balama ușă: dreapta, 2 chei de urgență sunt incluse, inclusiv baterii, acoperit cu strat de pulbere

3 mm door with double bolt, 4–6 digit user and master pin code, mini USB port for reading and printing the last 100 instances of opening or closing. Can be mounted on wall and floor, door hinge: right, 2 emergency keys are included, batteries included, powder-coated



SEJF POKOJOWY
SEIF DE CAMERĂ · ROOM SAFE

STEEL

	cm	kg	€
4495 350	35 x 25 x 25	5,6	

Drzwi 2 mm z podwójnym ryglem, 3-8 cyfrowy kod PIN, możliwy montaż na ścianie i w podłodze, zawias drzwi: po prawej, w komplecie 2 klucze awaryjne, w tym baterie, powlekany proszkowo

Ușă de 2 mm cu șurub dublu, cod pin cu 3-8 cifre, este posibilă montarea pe perete și pe podea, balamale pentru ușă: dreapta, sunt incluse 2 chei de urgență, inclusiv baterii, acoperit cu strat pulbere

2 mm door with double bolt, 3–8 digit pin code, can be mounted on wall and floor, door hinge: right, 2 emergency keys are included, batteries included, powder-coated



SEJF POKOJOWY
SEIF DE CAMERĂ · ROOM SAFE

STEEL

	cm	kg	€
4495 430	43 x 37 x 19,5	9	

Drzwi 3 mm z podwójnym ryglem, 4-8 cyfrowy kod użytkownika i główny kod PIN, czteropinowe złącze RJ10 do odczytu i drukowania ostatnich 100 otwarć lub zamknięć, możliwy montaż na ścianie i w podłodze, zawias drzwi: po prawej. W komplecie 2 klucze awaryjne, z bateriami, powlekany proszkowo

Ușă de 3 mm cu șurub dublu, cod pin utilizator de 4-8 cifre și cod pin principal, conexiune RJ10 cu patru pini pentru citirea și tipărirea ultimelor 100 de deschideri sau închideri, este posibilă montarea pe perete și pe podea, balama ușă: dreapta. 2 chei de urgență sunt incluse, inclusiv baterii, acoperite cu strat de pulbere

3 mm door with double bolt, 4–8-digit user and master pin code, four-pin RJ10 connector for reading and printing the last 100 instances of opening or closing, can be mounted on wall and floor, door hinge: right. 2 emergency keys are included, batteries included, powder-coated

TABLICZKA ZAKAZ PALENIA
SEMN PENTRU NEFUMĂTORI · NO SMOKING SIGN

CrNi

	cm	€
1432 002	10 x 5 x 4,5	



TABLICZKA ZAKAZ PALENIA
SEMN PENTRU NEFUMĂTORI · NO SMOKING SIGN

CrNi

	cm	€
1432 005	5,5 x 5 x 3,5	



TABLICZKA REZERWACJI
SEMN DE REZERVARE · RESERVED SIGN

CrNi

	cm	€
1432 001	10 x 5 x 5	



TABLICZKA REZERWACJI
SEMN DE REZERVARE · RESERVED SIGN

P

	cm	€
1432 004	12 x 4 x 4	



TABLICZKA REZERWACJI
SEMN DE REZERVARE · RESERVED SIGN

AC

	cm	€
1432 007	11,5 x 5,5 x 9	

Z wkładką papierową · Cu inserție de hârtie · With paper insert



TABLICZKA REZERWACJI
SEMN DE REZERVARE · RESERVED SIGN

STAIN LESS STEEL

	cm	€
1432 008	5 x 4 x 3,5	



TABLICZKA NA STÓŁ
SEMN DE MASĂ · TABLE SIGN

CrNi

	cm	€
1432 000	5 x 4,5 x 4,5	

Bez nadruku · Fără text imprimat · No printed text





1432 012

KOMPLET TABLICZEK Z NUMERAMI STOŁÓW
SET DE PLĂCUȚE CU NUMĂR DE MASĂ
SET OF TABLE NUMBER SIGNS

CrNi

		cm		€
1432 012	1-12	5 x 5 x 4,5	12	
1432 024	13-24	5 x 5 x 4,5	12	
1432 036	25-36	5 x 5 x 4,5	12	

Napis po obu stronach · Etichetat pe ambele părți · Labelled on both sides



1431 025

KOMPLET TABLICZEK Z NUMERAMI STOŁÓW
SET DE PLĂCUȚE CU NUMĂR DE MASĂ
SET OF TABLE NUMBER SIGNS

P

		cm		€
1431 025	1-25	5 x 3,5 x 3,5	25	
1431 050	1-50	5 x 3,5 x 3,5	50	

Napis po obu stronach · Etichetat pe ambele părți · Labelled on both sides



TABLICZKA Z USTAWĄ O OCHRONIE MŁODZIEŻY
PANOU CU LEGEA PRIVIND PROTECȚIA TINERILOR
YOUTH PROTECTION ACT SIGN

P

	cm	€
4300 001	31 x 22	

Plastikowa rama o wyglądzie aluminium i szklana wkładka

Cadru din plastic cu aspect de aluminiu și inserție din sticlă

Plastic frame with aluminium look and glass insert



1435 200

STOJAK BANKIETOWY NA MENU
SUPORT MENIURI BANCHETE
BANQUET MENU HOLDER

CrNi

	cm	€
1435 100	10	
1435 200	20	
1435 450	45	



1448 201

STOJAK NA MENU
SUPORTURI DE MENIURI · MENU STAND

CrNi

	cm	€
1448 101	10	
1448 201	20	
1448 301	30	

STOJAK NA MENU
SUPORTURI DE MENIURI · MENU STAND

CrNi

	cm	€
1448 102	10	
1448 202	20	
1448 302	30	

Powleczone proszkowo, czarna · Acoperit cu strat de pulbere, negru · Powder-coated, black



1448 202

STOJAK NA MENU
SUPORTURI DE MENIURI · MENU STAND

STAINLESS STEEL

	cm	€
1448 300	30	



STOJAK NA MENU
SUPORTURI DE MENIURI · MENU STAND

STAINLESS STEEL

	cm	€
1448 303	30	

Powleczony proszkowo, czarny · Acoperit cu strat de pulbere, negru · Powder-coated, black



UCHWYT DO KART
SUPORT CĂRȚI DE VIZITĂ · CARD HOLDER

CrNi

	cm	€
1431 000	6 x 4,5 x 3,5	

Z zakładką · Cu pliu · With fold



UCHWYT DO KART
SUPORT CĂRȚI DE VIZITĂ · CARD HOLDER

CrNi

	cm	€
1434 000	8 x 7,5 x 2,2	



UCHWYT DO KART
SUPORT CĂRȚI DE VIZITĂ · CARD HOLDER

CrNi

	∅ cm	cm	€
1434 001	7,2	6,5	



UCHWYT DO KART
SUPORT CĂRȚI DE VIZITĂ · CARD HOLDER

CrNi

	cm	€
1431 080	8	



UCHWYT DO KART
SUPORT CĂRȚI DE VIZITĂ · CARD HOLDER

CrNi

	cm	€
1434 120	12 x 7,5 x 7,2	

UCHWYT DO KART
SUPORT CĂRȚI DE VIZITĂ · CARD HOLDER

AC

	cm	€
1413 090	9 x 5 x 6	

UCHWYT DO KART
SUPORT CĂRȚI DE VIZITĂ · CARD HOLDER

AC

	cm	€
1414 200	11 x 6,5 x 20,5	



UCHWYT DO KART
SUPORT CĂRȚI DE VIZITĂ · CARD HOLDER

AC

	cm	€
1413 170	14 x 5,5 x 18,5	

Tablica jest trzymana razem magnesami

Tabla este menținută de magneți

Board is held together by magnets

UCHWYT DO KART
SUPORT CĂRȚI DE VIZITĂ · CARD HOLDER

AC

	cm	€
1414 070	7 x 7 x 2	

UCHWYT DO KART
SUPORT CĂRȚI DE VIZITĂ · CARD HOLDER

AC

		cm	€
1414 305	DIN A4	21 x 9,5 x 32,5	



UCHWYT DO KART
SUPORT CĂRȚI DE VIZITĂ · CARD HOLDER

AC

	cm	€
1459 000	11	

Z zaciskiem krokodylkowym · Cu bridă crocodil · With crocodile clip



TECZKA NA MENU
DOSARE PENTRU MENIURI · MENU FOLDER

PVC PU

		€
4405 000	8 stron wewnętrznych, DIN A4 · 8 pagini interioare, DIN A4 · 8 inside pages, DIN A4	



TECZKA NA MENU
DOSARE PENTRU MENIURI · MENU FOLDER

PVC

4405 002	8 stron wewnętrznych, DIN A4 · 8 pagini interioare, DIN A4 · 8 inside pages, DIN A4	14,20



TECZKA NA MENU
DOSARE PENTRU MENIURI · MENU FOLDER

PVC

		€
1411 001	DIN A4	

Przezroczyste podwójne etui z czarną ramką

Capac dublu transparent cu margine neagră

Transparent double cover with black border



TECZKA NA RACHUNEK
COPERȚI NOTĂ DE PLATĂ · BILL PRESENTER

P

	cm	€
4404 260	26 x 14	



KOMPLET KLAMER DO OBRUSÓW
SET DE CLEME DE FAȚĂ DE MASĂ
TABLECLOTH CLAMP SET

STAIN LESS STEEL

		€
1474 000	4	

Do blatów o grubości do 4 cm

Pentru blaturi de masă cu grosimea de până la 4 cm

For table tops up to 4 cm thick



ZESTAW SERWETEK
SET DE ȘERVEȚELE · NAPKIN SET

COT

	cm		€
4208 050	50 x 52	6	

100% bawełna, całkowicie skręcona z brzegiem atlas, obszyta z obu stron, nadająca się do prania w temperaturze do 95°C, ok. 215 g/m²

100% bumbac, filament dublu cu margine satinată, tivit pe ambele părți, lavabil la până la 95 °C, aproximativ 215 g/m²

100% cotton, two-ply with atlas edge, hemmed on both sides, washable up to 95°C, approx. 215 g/m²



1198 405

ŚWIECZNIK
SFEȘNIC · CANDLESTICK

ALU

	cm	kg	€
1198 305	30	0,85	
1198 405	41	1	

Niklowany - 5-ramienny, wykończenie lustrzane

Placat cu nichel – 5 lumini, cu luciu puternic

Nickel-plated – 5-branch, mirror finish



1193 601

KANDELABR
SUPORT LUMÂNĂRI · CANDELABRA

ALU

	cm	kg	€
1193 601	60	2,5	
1193 801	80	4,5	

Niklowany - 5-ramienny, wykończenie lustrzane

Placat cu nichel – 5 lumini, cu luciu puternic

Nickel-plated – 5-branch, mirror finish



1193 600

KANDELABR
SUPORT LUMÂNĂRI · CANDELABRA

BRASS

	cm	kg	€
1193 600	60	4,5	
1193 800	80	5	

Niklowany - 5-ramienny, wykończenie lustrzane

Placat cu nichel – 5 lumini, cu luciu puternic

Nickel-plated – 5-branch, mirror finish



ŚWIECZNIK
SFEȘNIC · CANDLESTICK

BRASS

	∅ cm	cm	€
4110 090	10	7	

BRELOCZEK DO KLUCZY
PORTCHEI · ROOM KEY RING

	∅ cm	cm	cm	g		€
4318 000	3,5	11	3,5	125		
4319 000	3,5	11	3,5	125		

Cynkowy odlew – z gumowym pierścieniem

Zinc turnat – cu garnitură de cauciuc

Cast zinc - with rubber ring



4318 000

4319 000

BRELOCZEK DO KLUCZY
PORTCHEI · ROOM KEY RING

	∅ cm	cm	cm	g		€
4318 001	2,5	5	2,5	50		
4319 001	2,5	5	2,5	50		

Cynkowy odlew – z gumowym pierścieniem

Zinc turnat – cu garnitură de cauciuc

Cast zinc - with rubber ring



4318 001

4319 001

DZWONEK RECEPCYJNY
CLOPOT DE RECEPȚIE · RECEPTION BELL

STAINLESS STEEL WOOD

	∅ cm	€
1449 000	9	



DZWONEK RECEPCYJNY
CLOPOT DE RECEPȚIE · RECEPTION BELL

STAINLESS STEEL

	∅ cm	€
1449 001	8,5	





9984 800

WYCIERACZKA
COVORAȘ DE INTRARE · DOORMAT

PVC

	cm	€
9984 600	60 x 40 x 1	
9984 800	80 x 60 x 1	
9984 120	120 x 90 x 1	
9984 150	150 x 120 x 1	

Antypoślizgowa z podkładem piankowym, łatwa do czyszczenia wodą, ze względu na fakturę powierzchni, cząsteczki kurzu i brudu nie są ponownie wirowane

Suprafață antiaderentă cu suport de spumă, ușor de curățat cu apă, datorită texturii suprafeței praful și particulele de murdărie nu sunt transferate

Non-slip with foam backing, easy to clean with water, the surface texture maintains hold on dust and dirt particles



9985 600

WYCIERACZKA
COVORAȘ DE INTRARE · DOORMAT

RUBBER

	cm	€
9985 600	90 x 60 x 1	
9985 900	150 x 90 x 1	



WYCIERACZKA
COVORAȘ · DOORMAT

RUBBER

	cm	€
9980 152	152,5 x 91,5 x 1,2	



SYSTEM WYCIERACZEK
COVORAȘ DE INTRARE · DOORMAT

RUBBER

	cm	€
9982 915	91,5 x 91,5 x 1,2	

System zatrzaskowy, z możliwością rozszerzenia do dowolnego rozmiaru

Sistem cu clic, extensibil la orice dimensiune

Click system, expandable to any size



WYCIERACZKA
COVORAȘ · DOORMAT

RUBBER

	cm	€
9980 600	90 x 60 x 1,2	

HDPE STEEL

EVENT 97

- Oszczędność miejsca dzięki możliwość składania
- Pliabil pentru a economisi spațiu
- Can be folded together to save space



STOLIK BAROWY · MASĂ ÎNALTĂ · STANDING BAR TABLE

	∅ cm	cm	kg	€
9702 081	80	109	8	



STÓŁ · MASĂ · TABLE

	∅ cm	cm	kg	€
9702 080	80	74	7	



STÓŁ · MASĂ · TABLE

	cm	kg	€
9702 062	61,5 x 61,5 x 73,5	5,5	



STÓŁ BAROWY · MASĂ DE BAR · BAR TABLE

	cm	kg	€
9702 180	180 x 75 x 74	11,5	



ŁAWKA · BANCĂ · BENCH

	cm	kg	€
9703 180	180 x 25 x 43	8	



KRZESŁO · SCAUN · CHAIR

	cm	kg	€
9702 000	55,5 x 44,5 x 80,5	5	



MÓWNICA
PUPITRU DE DISCURS · LECTERN

WOOD

	cm	kg	€
4432 120	57 x 55 x 120	30	

Drewno, fornirowane i lakierowane, zamykana szuflada, stała półka środkowa, 2 ukryte kółka, 2 nóżki o regulowanej wysokości, artykuł jest dostarczany już zmontowany

Lemn, furniruit și lăcuit, sertar închis, raft central fix, 2 role ascunse, 2 picioare reglabile în înălțime, articolul este livrat asamblat

Wood, veneered and lacquered, lockable drawer, fixed central shelf, 2 concealed wheels, 2 height-adjustable feet, item is delivered assembled



STOJAK WYSTAWOWY
PUPITRU AFIȘARE · DISPLAY STAND

CrNi

	□ cm	∅ cm	cm	kg	€
2230 001	44 x 34,5	31	118	12,5	



MÓWNICA
PUPITRU DE DISCURS · LECTERN

WOOD STAINLESS STEEL

	cm	kg	€
4433 120	50 x 50 x 120	14	

Środkowa część wykonana z drewna z powłoką z tworzywa sztucznego, artykuł dostarczany jest zmontowany

Partea mijlocie din lemn cu acoperire din plastic, articolul este livrat asamblat

Central piece made of wood with plastic coating, item is delivered assembled





STOJAK INFORMACYJNY
STAND INFORMAȚII · INFORMATION STAND

CrNi

	cm	kg	€
4313 004	120	11,5	

Format DIN A4, w poprzek · Format DIN A4, orizontal · DIN A4 format, horizontal



STOJAK WYSTAWOWY
PUPITRU AFIȘARE · DISPLAY STAND

CrNi

	□ cm	∅ cm	cm	kg	€
2230 000	44 x 34,5	31	118	12,5	





STOJAK INFORMACYJNY
STAND INFORMAȚII · INFORMATION STAND

CrNi

	cm	kg	€
4314 004	120	11,5	

Format DIN A4, w poprzek · Format DIN A4, orizontal · DIN A4 format, horizontal



UMYWALKI
CHIUVETĂ
WASH HAND BASIN

CrNi

	cm	€
1975 380	30,5 x 37,5 x 18,5	

Do montażu ściennego, dostawa obejmuje zestaw odpływowy, obecny otwór do montażu

Montare pe perete, livrarea include garnitura pentru scurgere, orificiul pentru armătură deja disponibil

Wall-mounted, delivery includes drain fitting, hole for taps already present



UMYWALKI
CHIUVETĂ
WASH HAND BASIN

CrNi

	cm	€
1975 000	42 x 32,5 x 16,5	

Do montażu ściennego, dostawa obejmuje zestaw odpływowy, obecny otwór do montażu

Montare pe perete, livrarea include garnitura pentru scurgere, orificiul pentru armătură deja disponibil

Wall-mounted, delivery includes drain fitting, hole for taps already present



4424 000

WÓZEK DO CZYSZCZENIA
CĂRUCIOR CURĂȚENIE
JANITORIAL CLEANING TROLLEY

P

		cm	kg	€
4424 000	Wózek do czyszczenia · Cărucior curățenie · Janitorial cleaning trolley	121,5 x 48 x 100	13	
4424 001	Zapasowy worek na pranie · Sac de rufe de rezervă · Replacement laundry bag	35 x 38 x 80	0,2	

2 kółka obrotowe i 2 kółka sztywne

2 role pivotante și 2 role fixe

2 swivel castors and 2 fixed castors



WÓZEK DO MYCIA PODŁÓG
GĂLEATĂ DE MOP CU ROȚI · MOP BUCKET

P

	cm		€
4460 001	54 x 38 x 65	30	

4 kółka obrotowe, ze zdejmowaną prasą do mopa

4 role pivotante, cu storcător detașabil pentru mop

4 swivel castors, with removable wringer for mop



ZESTAW DWÓCH WIADER
GĂLEATĂ DE CURĂȚENIE DUBLĂ
DOUBLE MOP BUCKET

P

	cm		€
4460 002	67 x 41 x 88,5	17	

4 kółka obrotowe, z wyjmowanymi wiadrami i prasą do mopa, czerwone wiadro na brudną wodę, a niebieskie wiadro na świeżą wodę, każde o pojemności 17 litrów

4 role pivotante, cu găleți detaabile și presă pentru mop, găleată roșie pentru apă murdară și găleată albastră pentru apă curată, de 17 litri fiecare

4 swivel castors, with removable buckets and wringer for mop, red bucket for dirty water and blue bucket for fresh water, each 17 litres



WIADRO DO WYKRĘCANIA · GĂLEATĂ DE MOP · MOP BUCKET

P

	cm		€
4461 001	29,5 x 33 x 33	12,5	

Z prasą do mopa · Cu presă pentru mop · With wringer for mop



TABLICA INFORMACYJNA DO STAWIANIA
PANOU AVERTIZARE · A-FRAME WRITE-ON BOARD

STAIN LESS STEEL

	cm	€
4475 620	66,5 x 46 x 62	

Napis po obu stronach · Etichetat pe ambele părți · Labelled on both sides



TABLICA INFORMACYJNA DO STAWIANIA
PANOU AVERTIZARE · A-FRAME WRITE-ON BOARD

P

	cm	€
4475 650	42 x 30 x 60	

Napis po obu stronach · Etichetat pe ambele părți · Labelled on both sides



MOP · MOP · MOP

ALU

		cm	cm	€
4473 410	Mop · Mop · Mop	152		
4473 411	Zapasowy pokrowiec · Husă de rezervă · Replacement cover		45 x 12,5	

Mop z mikrofibry, można prać w temperaturze do 60°C, wymiana pokrowca dzięki zamknięciu na rzep

Mop din microfibră, lavabil la până la 60 °C, cârpa poate fi înlocuită datorită atașării cu arici

Microfibre mop, washable up to 60°C, cover can be changed thanks to velcro closure

MATERIAŁ · MATERIAL · MATERIAL

AC AKRYL · ACRILIC · ACRYLIC

-40 +50 °C

WŁAŚCIWOŚCI · PROPRIETĂȚI · PROPERTIES

Nie można myć w zmywarce; bardzo dobra twardość powierzchni; przejrzyste jak szkło

Nu este adecvat pentru mașina de spălat vase; duritatea suprafeței foarte bună; transparent cristal

Not dishwasher safe; very good surface hardness; crystal clear

INSTRUKCJA PIELĘGNACJI
INSTRUCȚIUNI DE ÎNGRIJIRE · CARE INSTRUCTIONS

Czyszczenie wilgotną szmatką i specjalnym środkiem czyszczącym

Curățați cu o cârpă umedă și un produs de curățare special

Clean with a damp cloth and special cleaner

ABS AKRYLONITRYL-BUTADIEN-STYREN
ACRILONITRIL-BUTADIEN-STIREN · ACRYLONITRILE BUTADIENE STYRENE

+80 °C

WŁAŚCIWOŚCI · PROPRIETĂȚI · PROPERTIES

Warunkowo można myć w zmywarce; odporne na szok termiczny; bardzo dobra twardość powierzchni; niełukące; odporne na zarysowania; lekka waga

Adecvat pentru spălarea la mașina de spălat vase în anumite condiții; rezistent la șoc termic; duritate de suprafață foarte bună; rezistent la zgârieturi; greutate redusă

Dishwasher safe under certain conditions; thermal-shock-resistant; very good surface hardness; shatter-proof; scratch-resistant; low weight

INSTRUKCJA PIELĘGNACJI
INSTRUCȚIUNI DE ÎNGRIJIRE · CARE INSTRUCTIONS

Czyszczenie wilgotną szmatką i łagodnym detergentem; materiał może zmatowieć

Curățați cu o cârpă umedă și detergent delicat; materialul își poate pierde strălucirea

Clean with a damp cloth and mild detergent; material may become dull

ALU ALUMINIUM · ALUMINIU · ALUMINIUM

+250 °C

WŁAŚCIWOŚCI · PROPRIETĂȚI · PROPERTIES

Nie można myć w zmywarce; bardzo dobra przewodność cieplna; ograniczona odporność na kwasy; lekkie i łatwe w obsłudze

Nu este adecvat pentru spălarea în mașină; conductivitate termică foarte bună; rezistență limitată la acid; greutate redusă și ușor de manevrat

Not dishwasher safe; very good thermal conductivity; acid-resistant under certain conditions; light and convenient to handle

INSTRUKCJA PIELĘGNACJI
INSTRUCȚIUNI DE ÎNGRIJIRE · CARE INSTRUCTIONS

Czyszczenie łagodnym detergentem i gąbką nylonową; nie usuwać warstwy utleniającej; możliwe przebarwienia

Curățați cu detergent delicat și burete de nailon; nu îndepărtați stratul de oxidare; este posibilă decolorarea

Clean with a mild detergent and nylon sponge; do not remove oxidation layer; discolouration is possible

COT BAWEŁNA · BUMBAC · COTTON

WŁAŚCIWOŚCI · PROPRIETĂȚI · PROPERTIES

Można myć w zmywarce; bardzo chłonne; przyjazne dla skóry; wytrzymałe; elastyczne; łatwe w pielęgnacji

Lavabil la mașină; foarte absorbant; delicat cu pielea; durabil; extensibil; ușor de întreținut

Machine washable; very absorbent; skin-friendly; durable; stretchy; easy care

18/0 STAL CHROMOWA · OȚEL CROMAT · CHROME STEEL

WŁAŚCIWOŚCI · PROPRIETĂȚI · PROPERTIES

Można myć w zmywarce; magnetyczne; nieodporne na korozję; przegrzanie może spowodować przebarwienie

Lavabil la mașina de spălat vase; magnetic; nu este rezistent la coroziune; supraîncălzirea poate provoca decolorare

Dishwasher safe; magnetic; not corrosion-resistant; overheating may cause discolouration

INSTRUKCJA PIELĘGNACJI
INSTRUCȚIUNI DE ÎNGRIJIRE · CARE INSTRUCTIONS

Nie czyścić wełną stalową; unikać szoków termicznych; unikać osadzania się zewnętrznej rdzy lub w razie potrzeby natychmiast ją usunąć

Nu curățați cu burete de sârmă; evitați șocurile termice; evitați depunerile de rugină sau îndepărtați imediat dacă este necesar

Do not clean with steel wool; avoid thermal shocks; avoid build-up of extraneous rust or remove immediately, if applicable

18/8 18/10 STAL CHROMOWO-NIKLOWA · OȚEL CROM-NICHEL · CHROME-NICKEL STEEL

WŁAŚCIWOŚCI · PROPRIETĂȚI · PROPERTIES

Można myć w zmywarce; niemagnetyczne; nieodporne na korozję w przypadku stałego kontaktu z solami lub kwasami; przegrzanie może spowodować przebarwienie; chemicznie bardziej odporne niż stal chromowa

Adecvat pentru spălarea la mașină; nu este magnetic; nu este rezistent la coroziune în caz de contact permanent cu săruri sau acizi; supraîncălzirea poate provoca decolorare; chimic mai rezistent decât oțelul cromat

Dishwasher safe; non-magnetic; not corrosion-resistant when in sustained contact with salts or acids; overheating may cause discolouration; more chemically resistant than chrome steel

INSTRUKCJA PIELĘGNACJI
INSTRUCȚIUNI DE ÎNGRIJIRE · CARE INSTRUCTIONS

Nie czyścić wełną stalową; unikać szoków termicznych; unikać osadzania się zewnętrznej rdzy lub w razie potrzeby natychmiast ją usunąć

Nu curățați cu burete de sârmă; evitați șocurile termice; evitați depunerile de rugină sau îndepărtați imediat, dacă este necesar

Do not clean with steel wool; avoid thermal shocks; avoid build-up of extraneous rust or remove immediately, if applicable

STAINLESS STEEL STAL NIERDZEWNA · OȚEL INOXIDABIL · STAINLESS STEEL

WŁAŚCIWOŚCI · PROPRIETĂȚI · PROPERTIES

Można myć w zmywarce; odporne na korozję; niska przewodność cieplna; odporne termicznie; wysoka żywotność; neutralne w smaku

Adecvat pentru spălarea la mașină; rezistent la coroziune; conductivitate termică scăzută; termorezistent; durată lungă de viață; nu modifică gustul

Dishwasher safe; corrosion-resistant; low thermal conductivity; temperature-resistant; long-lasting; neutral taste

IRON ŻELAZO · FIER · IRON

WŁAŚCIWOŚCI · PROPRIETĂȚI · PROPERTIES

Bardzo dobra przewodność cieplna; praktycznie nie przegrzewa się; nieodporne na rdzę; ograniczona odporność na kwasy; wysoka waga

Conductivitate termică foarte bună; practic nu se supraîncălzește; nu este rezistent la ruginã; rezistență limitată la acid; greutate mare

Very good thermal conductivity; practically impossible to overheat; not rust-proof; acid-resistant under certain conditions; high dead weight

EPP TWORZYWO SZTUCZNE EPP · PLASTIC PPE · EPP PLASTIC

±0 +100 °C

WŁAŚCIWOŚCI · PROPRIETĂȚI · PROPERTIES

Nie można myć w zmywarce; dobra odporność chemiczna; dobra izolacja termiczna; nadaje się do recyklingu; niewielka waga

Nu este adecvat pentru mașina de spălat vase; rezistență chimică bună; izolație termică bună; reciclabil; greutate redusă

Not dishwasher safe; good chemical resistance; good heat insulation; recyclable; low weight

GLASS SZKŁO · STICLĂ · GLASS

WŁAŚCIWOŚCI · PROPRIETĂȚI · PROPERTIES

Można myć w zmywarce; bez smaku; można łączyć z innymi materiałami bez interakcji; nieodporne na wstrząsy

Lavabilă; fără gust; poate fi combinată cu alte materiale fără efecte negative; nu este rezistentă la șocuri

Dishwasher safe; neutral taste; can be combined with other materials without interaction; not shockproof

RUBBER GUMA · CAUCIUC · RUBBER

-30 +90 °C

WŁAŚCIWOŚCI · PROPRIETĂȚI · PROPERTIES

Wysoka elastyczność

Elasticitate ridicată

High elasticity

CI ŻELIWO · FONTĂ · CAST IRON

WŁAŚCIWOŚCI · PROPRIETĂȚI · PROPERTIES

Dobre magazynowanie ciepła i przewodność cieplna; niewielka podatność na przegrzanie; nieodporne na uderzenia; tylko częściowo nadaje się do indukcji; wysoka waga

Bun termoizolant și retenție termică mare; nu se supraîncălzește; nu rezistă la impact; numai parțial potrivită pentru inducție; greutate mare

Good heat storage and insulating ability; practically impossible to overheat; not impact-resistant; only suitable for induction cooking under certain conditions; high dead weight

INSTRUKCJA PIELĘGNACJI
INSTRUCȚIUNI DE ÎNGRIJIRE · CARE INSTRUCTIONS

Czyszczenie ciepłą wodą i ściereczką; starannie osuszyć i lekko natłuścić

Curățare cu apă caldă și o cârpă; uscați cu atenție și lubrifiați ușor

Clean with warm water and a cloth; dry carefully and lightly grease

HDPE TWORZYWO SZTUCZNE HDPE · PLASTIC HDPE · HDPE PLASTIC

-50 +100 °C

WŁAŚCIWOŚCI · PROPRIETĂȚI · PROPERTIES

Warunkowo można myć w zmywarce; wysoka wytrzymałość na przedarcia i stabilność; nadaje się recyklingu

Lavabil la mașină în anumite condiții; rezistență mare la rupere și stabilitate; reciclabil

Dishwasher safe under certain conditions; high tear resistance and stability; recyclable

MATERIAŁ · MATERIAL · MATERIAL

WOOD DREWNO · LEMN · HOUT

WŁAŚCIWOŚCI · PROPRIETĂȚI · PROPERTIES

Nie można myć w zmywarce; naturalny materiał; może różnić się wyglądem; nieodporne na wilgoć

Nelavabil; material natural; poate varia ca aspect; nu rezistă la umiditate

Not dishwasher safe; natural material; may vary in appearance; not resistant to moisture

INSTRUKCJA PIELĘGNACJI
INSTRUCȚIUNI DE ÎNGRIJIRE · CARE INSTRUCTIONS

Czyszczenie wilgotną szmatką i łagodnym detergentem; następnie natychmiast wysuszyć i przechowywać w suchym miejscu

Curățare cu o cârpă umedă și detergent delicat; apoi se usucă imediat și se păstrează uscat

Clean with a damp cloth and mild detergent; then dry immediately and store in a dry place

MF MELAMINA · MELAMINĂ · MELAMINE

-30 +70 °C

WŁAŚCIWOŚCI · PROPRIETĂȚI · PROPERTIES

Można myć w zmywarce, utrzymując maksymalną temperaturę; bardzo twarde; można poddawać sterylizacji; wstrząsoodporne; kwasoodporne

Lavabilă la mașină respectând temperatura maximă; foarte rigidă; sterilizabilă; rezistentă la șocuri; rezistentă la acid

Dishwasher safe provided the maximum temperature is observed; very hard; sterilisable; shockproof; acid-resistant

BRASS MOSIĄDZ · ALAMĂ · BRASS

-40 +50 °C

WŁAŚCIWOŚCI · PROPRIETĂȚI · PROPERTIES

Nie można myć w zmywarce; niemagnetyczne; wysoka odporność na korozję; złoty kolor; antybakteryjne; wymaga dokładnego czyszczenia

Nelavabilă la mașină; nu este magnetică; rezistență mare la coroziune; culoare aurie; antibacteriană; se curăță greu

Not dishwasher safe; non-magnetic; high corrosion resistance; gold-coloured; antibacterial; requires intensive cleaning

INSTRUKCJA PIELĘGNACJI
INSTRUCȚIUNI DE ÎNGRIJIRE · CARE INSTRUCTIONS

Czyszczenie cytryną i solą; bez materiałów ściernych; bez szorowania

Curățare cu lămâie și sare; fără abrazivi; fără frecare

Clean with lemon and salt; no abrasives; no scrubbing

PC POLIWĘGLAN · POLICARBONAT · POLYCARBONATE

-40 +110 °C

WŁAŚCIWOŚCI · PROPRIETĂȚI · PROPERTIES

Warunkowo można myć w zmywarce; nie nadaje się do mikrofal; można poddawać sterylizacji

Lavabil la mașină în anumite condiții; nu este adecvat pentru microunde; sterilizabil

Dishwasher safe under certain conditions; not microwave safe; sterilisable

INSTRUKCJA PIELĘGNACJI
INSTRUCȚIUNI DE ÎNGRIJIRE · CARE INSTRUCTIONS

Czyszczenie wilgotną szmatką i łagodnym detergentem; materiał może zmatowieć

Curățare cu o cârpă umedă și detergent delicat; materialul își poate pierde strălucirea

Clean with a damp cloth and mild detergent; material may become dull

PES POLIESTER · POLIESTER · POLYESTER

-40 +110 °C

WŁAŚCIWOŚCI · PROPRIETĂȚI · PROPERTIES

Można myć w zmywarce; łatwe do czyszczenia; wytrzymałe

Lavabil la mașină; ușor de curățat; durabil

Dishwasher safe; easy to clean; durable

PE POLIETYLEN · POLIETILENĂ · POLYETHYLENE

-40 +80 °C

WŁAŚCIWOŚCI · PROPRIETĂȚI · PROPERTIES

Można myć w zmywarce, nie przekraczając maksymalnej temperatury; stabilne wymiarowo przy zachowaniu właściwej temperatury

Lavabil la mașină respectând temperatura maximă; dimensional stabil dacă temperatura este menținută

Dishwasher safe provided the maximum temperature is observed; dimensionally stable when the temperature is observed

POLITETRAFLUOROETYLEN (PTFE)
POLITETRAFLUORETILENĂ (PTFE) · POLYTETRAFLUOROETHYLENE (PTFE)

+220 °C

WŁAŚCIWOŚCI · PROPRIETĂȚI · PROPERTIES

Można myć w zmywarce; doskonałe właściwości w zakresie nieprzywierania i wysoka odporność chemiczna; nieodporne na zarysowania

Lavabilă la mașină; excelente proprietăți antiaderente și de rezistență chimică; nu este rezistentă la zgârieturi

Dishwasher safe; excellent non-stick properties and chemical resistance; not scratch-resistant

INSTRUKCJA PIELĘGNACJI
INSTRUCȚIUNI DE ÎNGRIJIRE · CARE INSTRUCTIONS

Nieodporne na zarysowania jako powłoka; dlatego należy używać tylko narzędzi z drewna lub tworzywa sztucznego; unikać przegrzania

Nu este rezistentă la zgârieturi ca strat de acoperire; prin urmare, lucrați numai cu unelte din plastic sau lemn; evitați supraîncălzirea

Not scratch-resistant as a coating; therefore only work with plastic or wooden tools; avoid overheating

PP POLIPROPYLEN · POLIPROPILENĂ · POLYPROPYLENE

-40 +80 °C

WŁAŚCIWOŚCI · PROPRIETĂȚI · PROPERTIES

Można myć w zmywarce, nie przekraczając maksymalnej temperatury; stabilne wymiarowo przy zachowaniu właściwej temperatury; można poddawać sterylizacji

Lavabilă la mașină respectând temperatura maximă; dimensional stabilă dacă temperatura este menținută

Dishwasher safe provided the maximum temperature is observed; dimensionally stable when the temperature is observed; sterilisable

PS POLISTYREN · POLISTIREN · POLYSTYRENE

+70 °C

WŁAŚCIWOŚCI · PROPRIETĂȚI · PROPERTIES

Można myć w zmywarce, nie przekraczając maksymalnej temperatury; nie nadaje się mikrofal; stabilne wymiarowo we wrzącej wodzie; można poddawać sterylizacji

Lavabil la mașină respectând temperatura maximă; nu este adecvat pentru microunde; dimensional stabil în apă clocotită; sterilizabil

Dishwasher safe provided the maximum temperature is observed; not microwave safe; dimensionally stable in boiling water; sterilisable

PVC POLICHLOREK WINYLU · PVC, POLICLORURĂ DE VINIL · POLYVINYL CHLORIDE

-15 +60 °C

WŁAŚCIWOŚCI · PROPRIETĂȚI · PROPERTIES

Nie można myć w zmywarce; nie nadaje się mikrofal; odporne na ścieranie; trudnopalne; kwasoodporne

Nu este lavabilă la mașină; nu este adecvată pentru microunde; rezistentă la abraziune; ignifugă; rezistentă la acid

Not dishwasher safe; not microwave safe; abrasion-resistant; flame-retardant; acid-resistant

PORCELAINE PORCELANA · PORȚELAN · PORCELAIN

WŁAŚCIWOŚCI · PROPRIETĂȚI · PROPERTIES

Można myć w zmywarce; odporne na temperaturę; kruche; odporne na uderzenia; neutralne w smaku; trwały kolor; słabe przewodzenie ciepła; dobre przechowywanie ciepła; kwasoodporne

Lavabil la mașină; termorezistent; fragil; rezistent la impact; fără gust; nu se decolorează; slab termoconductor; retenție bună a căldurii; rezistent la acid

Dishwasher safe; heat-resistant; fragile; impact-resistant; neutral taste; colourfast; poor thermal conductivity; good heat storage; acid-resistant

SI SILIKON · SILICON · SILICONE

-70 +180 °C

WŁAŚCIWOŚCI · PROPRIETĂȚI · PROPERTIES

Można myć w zmywarce; wysoka odporność termiczna; bardzo elastyczne; dobre właściwości w zakresie nieprzywierania

Lavabil la mașină; rezistență termică ridicată; foarte flexibil; bune proprietăți antiaderente

Dishwasher safe; high thermal resistance; very flexible; good non-stick properties

STEEL STAL, NIEBIESZCZONA (CZARNA/NIEBIESKA BLACHA)
OȚEL, ALBASTRU (OȚEL NEGRU DECĂLIT)
STEEL, BLUED (BLACKPLATE/COLD-ROLLED, THIN-SHEET STEEL)

WŁAŚCIWOŚCI · PROPRIETĂȚI · PROPERTIES

Nie można myć w zmywarce; magnetyczne; pokryte zgorzeliną; bardzo dobra przewodność cieplna; praktycznie nie przegrzewa się; nieodporne na rdzę; wysoka waga

Nu este lavabil la mașină; magnetic; cu folie de protecție prin oxidare; conductivitate termică foarte bună; practic nu se supraîncălzește; nu este rezistent la rugină; greutate mare

Not dishwasher safe; magnetic; oxide-scale-coated; very good thermal conductivity; practically impossible to overheat; not rust-proof; high dead weight

INSTRUKCJA PIELĘGNACJI
INSTRUCȚIUNI DE ÎNGRIJIRE · CARE INSTRUCTIONS

Powłoka nie może zostać uszkodzona; przechowywać w suchym miejsce i lekko natłuszczone; unikać szoków termicznych

Stratul de protecție nu trebuie deteriorat; depozitați uscat și ușor lubrifiat; evitați șocurile termice

The coating must not be damaged; store dry and slightly greased; avoid thermal shocks

Cr CHROMOWANE · CROMAT · CHROME-PLATED

WŁAŚCIWOŚCI · PROPRIETĂȚI · PROPERTIES

Nie można myć w zmywarce; wysoka odporność; błyszczące; niekwasoodporne

Nu este lavabil la mașină; rezistență ridicată; strălucitor; nu rezistă la acid

Not dishwasher safe; highly durable; glossy; not acid-resistant

INSTRUKCJA PIELĘGNACJI
INSTRUCȚIUNI DE ÎNGRIJIRE · CARE INSTRUCTIONS

Czyszczenie szmatką i bez agresywnych środków czyszczących

Curățați cu o cârpă și fără agenți de curățare agresivi

Clean with a cloth and without using aggressive detergents

INDEKS SŁÓW KLUCZOWYCH

A

Adalia 369
Amarettini 270
Amelie 27
Artykuły zamienne do zestawu pojemniczków 143
Asolia 46

B

Baguette 14
Banquet 368
Bar 377
Basket 3136 98
Basket 3140 94
Bavaria 48
Bistro 24
Bistro Trend 25
Blacha do ciasta/chleba 269
Blacha do pieczenia 267–268
Blacha do pizzy 254–255
Blacha do serwowania 267
Blacha GN 267, 300
Blacha na mięso/do układania 155
Blacha na muffinki GN 268
Blacha ociekowa 394
Blok na noże 190
Blokada nożyczek 429
Bordelais 271
Breloczek do kluczy 465
Brytfanna 246, 250–251
Brytfanna GN 250
Brytfanna/ misa ekspozycyjna 251
Buffet Rack 89
Bulionówka z głową lwa 49
Butelka do dozowania i przechowywania 390–391
Butelka z miękkiego tworzywa 150–152
Butelka z zamknięciem pałąkowym 105

C

Caffè latte 39
Café au lait 37
Cake Pan 31 black 272
Cake Pan 31 red 270
Cappuccino 37, 39
Caro 369
Cast Iron 35 243
Cast Iron Giant 248
Cedzak 156
Cedzak do frytek 156
Chippendale 17
Chiński nóż kucharski 182
Chlebak 92
Chochla 161–162, 169, 171–172
Chusta do przecierania 159
Ciasto babka 271
City 368
Classic 367, 421
Classic Eco 426
Cookware 19 236
Cookware 20 234
Cookware 41 237
Cookware 50 229
Cookware 51 226
Cookware 52 224
Cookware 53 232
Cookware 54 223
Copper 3PLY 222
Copper Look 20 113
Cover 99 93
Cukiernica kula 139
Cyfrowy czasomierz 207
Czajnik 88
Czajnik z gwizdkiem 241
Czasomierz 207
Czerpak uniwersalny 210–211

D

Deba 181
Deska do krojenia 192–193
Deska do krojenia chleba 194
Deska do krojenia HACCP 192–193
Deska do krojenia HACCP GN 193
Deska do serwowania 118
Deska do tarty alzackiej 258
Dip Set Acacia 1852 119
Dish Rack 98 346
Dozownik 395–396
Dozownik cukru 138
Dozownik do misek 100
Dozownik do napojów 78–79
Dozownik do sosu 153
Dozownik do sosu GN 152
Dozownik kubków 80
Dozownik mleka 79
Dozownik płatków zbożowych 79
Dozownik serwetek 115
Durszlak GN 285
Duży durszlak 158–159
Dynia 23
Dzban 41, 374–375, 378
Dzban próżniowy 105–106
Dzbanek 35, 40
Dzbanek do herbaty 107
Dzbanek do kawy 40, 107
Dzbanek do lodówki 210
Dzbanuszek 41, 108–109
Dzbanuszek do herbaty 40
Dzwonek recepcyjny 465

E

Ecoflex 419
Ekspres do kawy 88
Elektryczna kąpiel wodna z tworzywa sztucznego 81
Elektryczna stacja do zupy 83
Elektryczny garnek na zupę 84
Elektryczny podgrzewacz do potraw 81–84
Elektryczny podgrzewacz do potraw grzejnik 87
Elektryczny podgrzewacz do potraw podgrzewanie kąpielą wodną 87
Element przedłużający 347
Emelie 26
Enjoy 372
Enjoy szklanki do napojów 372
Espresso 37–38
Espresso doppio 38
Etażerka 102
Event 97 467

F

Fartuch 400
Fartuch do gotowania 160
Fartuch wiązany z przodu 400
Filiżanka 35, 37, 47–48, 62–63, 67
Filiżanka do serwowania 120
Filiżanka na zupę 48, 50
Flexsil 284
Forma dariole 213
Forma do pasztetu 213
Forma do pieczenia 53–54, 269
Forma do tart 52
Forma na chleb/keks 271

G

Garnek 246
Garnek Bain Marie 86
Garnek cocotte 246–247
Garnek do mięsa 224, 226, 229, 234, 237
Garnek do mięsa z pokrywką 223, 232, 236
Garnek do serwowania z pokrywką 113
Garnek do ziemniaków 231
Garnek na zupę 224, 226, 229, 234, 237
Garnek na zupę z pokrywką 223, 232–233
GN 70 286
GN 71 289
GN 72 ECO 295
GN 73 291
GN 74 292
GN 75 ECO 293
GN 76 297
GN 79 299
GN 83 306
GN 84 303
GN 86 305
GN 88 308
GN 89 301
GN 90 281
GN 91 283
GN 93 314
GN 94 310
GN 95 312
GN 97 316
GN Basket 31 95
GN Tray 92 123

H

Hak do mięsa 195
Hak krętlikowy do mięsa 195
Hamburg 4–5
Hamburg ECO 6
Hamburg Fresh 8
Hamburg Serve 7
Hamburg Stone 9
Hamburg System 34
Hasaki 181
Heidi 441
Highflex 415
Hotelowy wieszak na ubrania 456

I

Ice Caddy 324
Irish Coffee 219
Iron Pan 22 242
Isabella 437
Italia 38

J

Joinflex 417
Joint 366
Jola 15
Julie 27

K

Kabura 400
Kandelabr 464
Kanka transportowa 330
Karafka 373–374, 378
Karafka z wygiętą szyjką 373
Kawa mrożona 219
Kieliszek do jajek 60, 68, 117
Kitchen Tool 1550 169
Kitchen Tool 1854 170
Kitchen Tool 1857 166
Kitchen Tool 1879 168
Kitchen Tool 2083 163
Kitchen Tool 2085 161
Kitchen Tool 2160 164
Kitchen Tool 2180 169
Kitchen Tool 7069 171
Klipsy do oznaczania HACCP 302, 304
Klosz do potraw 45
Klosz do talerza 45
Knife 61 184
Knife 65 185
Knife 69 HACCP 187
Kokilka 52
Komplet do ziemniaków w mundurkach 215
Komplet klamer do obrusów 463
Komplet łyżeczek do jajek 28
Komplet miseczek do dipów 119
Komplet młynek do soli/pieprzu 134
Komplet pojemników z podziałką 210
Komplet solniczka/pieprzniczka 135
Komplet szpikulców do szaszłyków 196
Komplet sztućców do sałatek 172
Komplet tabliczek z numerami stołów 460
Komplet taca z łupków naturalnych 103
Komplet tulejek cukierniczych 274
Komplet tulejek gwiazdek 273
Komplet tulejek z otworem 273
Komplet wykałaczek 387
Komplet wykałaczek do drinków 387
Kontener na odpady 361
Kopyść 150
Kordon zaporowy 424–425, 427
Korkociąg 397
Korkociąg z dźwignią 397
Kosz do serowowania 112
Kosz na papier 431–432
Kosz na sztućce 31, 346
Kosz na śmieci z pedałem 357, 359
Kosz systemowy GN 96
Kosz transportowy GN 350
Kosz uniwersalny 346
Kosz z pedałem 432–433
Kosze do przechowywania 351
Kosze systemowe GN 95
Kosze/pojemniki do przechowywania 351–352
Koszyk 31 GN 95
Koszyk do bufetu 96–97, 99
Koszyk do bufetu 3140 94
Koszyk do bufetu z wikliny 98
Koszyk na bagietki 97
Koszyk na stół 99–100
Krajalnica 202
Krajalnica do frytek 197
Krajalnica do jajek 216–217
Krajalnica do pomidorów 202
Kratka 267
Kratka na ciasto 267
Kruszarka do homarów 214
Kruszarka do lodu 384
Krzesło 467
Kubek 35–36, 62, 66–68, 120, 371, 377
Kubeł na śmieci 433
Kubełek na lód 383–384
Kula do gotowania ryżu 160

L

Largeflex 418
Lejek 212
Lejek do pomad 212
Lightflex 420
Lina zaporowa 423–424, 427
Liselle 10
Liselle Elegance 11
Listwa na bony 196
Listwa wspornikowa GN 285
Long drink 370
Lounge 372
Lustro kosmetyczne 457

Ł

Łańcuch na klucz 400
Ławka 467
Łopata do pieczenia 163
Łopata do pizzy 258
Łopatka do ciasta 265
Łopatka do lodów 211
Łopatka do obracania 162, 165–166, 168, 170–171, 179–180
Łopatka do ryb 163
Łopatka do tortu 168, 277
Łopatka kątowa 179
Łyżeczka do drinków 388
Łyżka barowa 388
Łyżka cedzakowa 161–162, 166, 168–169, 171
Łyżka dla smakoszy 28
Łyżka do makaronu 163, 167–169
Łyżka do mieszania 150
Łyżka do miodu 214
Łyżka do podgrzewacza do potraw 84, 164
Łyżka do sałatek 167
Łyżka do serwowania 165–166, 168–171
Łyżka do serwowania/sałatek 172
Łyżka do smażenia na głębokim tłuszczu 159
Łyżka do sosu 162, 164, 167–168
Łyżka do zalewania 162–163, 169
Łyżka do zupy 164, 166, 168
Łyżka kateringowa 73

M

Madeleine 271
Mała bulionówka z głową lwa 49
Mała miseczka 51, 55–56, 72–73
Mała miska do frytek 49
Mała patelnia do serwowania 245
Mała patelnia do serwowania 3PLY 114
Mała solniczka/ pieprzniczka American Style 137
Małe wiaderko do serwowania 114
Mały dzbanek na mleko 56
Mały rondel do serwowania 114
Mały rondel do serwowania 3PLY 114
Mały talerz do makaronu 56
Mandolina 201
Marie 26
Marker permanentny 309
Maselniczka 60
Maskownica 429
Maszynka do makaronu 202
Mata antypoślizgowa 130
Mata barowa 393–394
Mata do pieczenia 268
Mata do pieczenia GN 268
Mata ociekowa 394
Menage 1480 141
Menage 1755 140
Mini Copper 20 114
Miorishi 181
Misa 34, 46–48, 51–52, 55, 62, 68, 71–72, 100
Misa do serwowania 112
Misa do ubijania 148
Misa GN 54
Misa kateringowa 73
Misa z przegródkami 54, 120
Miseczka do dipów 70–71
Miseczka na przystawki 110
Miska 100, 146–147
Miska chłodząca GN 92
Miska do frytek 49, 73
Miska do mieszania 147
Miska na naczynia 352
Młynek do pieprzu 132–135
Młynek do pieprzu i solniczka 132–133
Młynek do soli/pieprzu 132
Mobilna bariera 429
Mop 471
Moscow Mule 388
Mównica 468
Muffin 270, 272

N

Nakłuwacz do jajek 216
Nasadka GN Bain Marie 86
Natural Slate 103
Nia 21
Nożyce do drobiu 191
Nożyce do ryb 191
Nożyce kuchenne 191
Nóż blokowy 182
Nóż do chleba 183–185, 188
Nóż do krojenia mięsa 182, 184–185
Nóż do obierania 183–184, 186–189
Nóż do pizzy 262
Nóż do sera 189, 214
Nóż do steków 189
Nóż do szpikowania 183–185
Nóż do tortu 167
Nóż do warzyw 186
Nóż do łososia/szynki 185
Nóż kelnerski 397–398
Nóż kucharski 182, 184–185, 187
Nóż odkostniający 183–185, 187
Nóż rzeźniczy 188
Nóż uniwersalny 183, 187
Nóż uniwersalny/do steków 189
NP80 18
NP80 Basic 19
NP80 ECO 19
NP80 Serve 20

O

Obierak obrotowy 215
Ogromna patelnia 248–249
Okrągły stojak na miskę 148
Omori 13
Onusia 366
Osełka do ostrzenia noży 191
Ostrzałka 186
Ostrzałka do noży 190
Otwieracz do butelek 398–399
Otwieracz do butelek/puszek 398
Otwieracz do puszek 197, 216
Otwieracz do puszek/butelek 216
Ovora 12

P

P1 22
Pachołek drogowy 429
Paleta 179, 357
Palnik Creme Brulee 200
Patelnia 222, 227–228, 230, 233, 236, 238–240
Patelnia do flambirowania 113
Patelnia do naleśników Crêpes 240
Patelnia do poffertjes 247
Patelnia do serwowania 73, 113, 243–244
Patelnia do smażenia/ serwowania 242, 247
Patelnia do ślimaków 59
Patelnia grillowa 247
Patelnia lyońska 238, 242
Patelnia sauté 225, 227, 230
Patelnia wok 228
Patera do tortu 276–277
Petit Four 270, 272
Petty 181
Pędzel piekarski 266
Picker komplet 104
Pierścień do formowania potraw 213
Pierścień do serwetek 116
Pierścień do smażenia 216
Piła do kości 190
Piłka do spodów tortowych 277
Pina 16
Piramida 270
Piwo pszeniczne 371
Płyta chłodząca GN 80, 324
Płyta grzejna GN 324
Płyta komplet 35
Podgrzewacz do potraw 85
Podgrzewacz do zup 86
Podgrzewacze do talerzy 92
Podkładka tortowa 275
Podwójna miarka barmańska 386
Podwójny pojemnik termiczny transportowy GN 320
Pojemnik barmański 393
Pojemnik do przechowywania 354–355
Pojemnik do przechowywania HACCP 355

INDEKS SŁÓW KLUCZOWYCH

Pojemnik na jajka HACCP 354
Pojemnik na kulki pizzy 262
Pojemnik na lód 217
Pojemnik na napoje 327
Pojemnik na odpadki ze stołu 384, 434
Pojemnik na odpady 357–358, 360–361
Pojemnik na pastę opałową 87
Pojemnik na składniki 392
Pojemnik na sztućce 29–31
Pojemnik na sztućce Tower 30
Pojemnik na żywność HACCP 353–354
Pojemnik transportowo/magazynowy 350
Pojemnik transportowy GN 321
Pojemnik z podziałką 209–210
Pojemniki GN 281–283, 286–299, 301–317
Pojemniki na żywność 351–353
Pokrowiec 335, 337
Pokrywa 154, 348
Pokrywa do przyborów do Cookware 20 235
Pokrywa do przyborów do Cookware 41 237
Pokrywa do przyborów do Cookware 50 231
Pokrywa do przyborów do Cookware 51 228
Pokrywa do przyborów do Cookware 52 225
Pokrywa do wazy do zupy 1475 111
Pokrywa do wazy do zupy 1477 111
Pokrywa GN 93
Pokrywa GN z wgłębieniem na łyżkę 282, 288, 292
Pokrywa górna przesuwna GN 87, 93
Pokrywa na zawiasach GN 87
Pokrywa transportowa GN 285
Pokrywka do miseczki na przystawki 1150 110
Pokrywka Flexsil 284
Pokrywka GN 282, 288, 292, 294, 302, 304, 309, 311, 313
Pompka do sosu 153
Pool 376
Popielniczka 75, 401
Popielniczka obrotowa 401
Popielniczka odporna na wiatr 61, 75, 401
Popielniczka otwierana na przycisk 401
Popielniczka stojąca 434–436
Popielniczka stojąca naciskowa 435
Popielniczka ściana 436
Portfel kelnerski 400
Półka na bagaż 454–455
Półka na butelki, 1-poziomowa 389
Półka na butelki, 2-poziomowa 389
Półka naścienna 356
Półka ścienna 356
Półkula 270, 272
Półmisek 46–47, 57–58, 62–63, 69–70, 74
Półmisek GN 54, 74
Półmisek na przekąski 73
Półmisek na ryby 58
Półmisek w kształcie ryby 58
Prasa do burgerów 195
Prasa do czosnku 198
Prasa do ziemniaków 198
Prasa do ziemniaków/klusek 198
Prasa francuska 109
Przecierak 160
Przesiewacz mąki 157
Przyrząd do obierania 215
Przyrząd do ozdabiania szklanek i kieliszków 393
Pucharek do lodów 218–219
Pudełko akrylowe 80
Pudełko do ustawiania w stos 80
Pudełko na sztućce GN 29
Pudełko składane termicznie GN 323
Pułapka owadobójcza 363
Pułapka owadobójcza LED 363
Puszka na przyprawy 136
Puszka na żywność 354

R

Ramekin 271
Reduktor na palnik 241
Ręczna wyciskarka do cytrusów 389
Rękaw cukierniczy 274
Rękawica kuchenna 261
Rękawice termoodporne 261
Rękawice żaroodporne 260
Rondel 224, 226, 230, 235
Rondel do serwowania z pokrywką 113
Rondel z pokrywką 222–223, 233
Rondel z rączką 225, 227, 230, 233, 236
Rondel z rączką i pokrywką 222
Rozdrabniacz do ziemniaków 199
Rozdzielacz do tortu 277
Rozprowadzacz ciasta 241
Ruszt GN 300

S

Salaterki 35
Santoku 181–182
Savarin 270
Schładzacz do butelek 379–380
Schładzacz do szampana 382–383
Sejf pokojowy 458
Serwetnik 115–116
Shaker 385–386
Shaker Boston 386
Shot 370
Siatka do pizzy 254
Sitko do herbaty 160
Sito barowe 387
Sito do makaronu 158
Sito do przesiewania 158
Sito kuchenne 158
Sito ociekowe 157
Sito spiczaste 157
Skrobak 214
Skrzynka na szklanki 347–348
Słoiczek na dżem 139
Słoik z zamknięciem pałąkowym 104–105
Słupek odgradzający 415–420, 428
Słupek odgradzający cylinder 421–422, 426
Słupek odgradzający z kulą 421–422, 426
Solniczka/pieprzniczka 59, 135–137
Solniczka/pieprzniczka American Style 137
Sosjerka 50–51
Sosjerka na stopce 112
Speed Bottle Large 391
Speed Bottle Medium 390
Spodek pod filiżankę na zupę 50
Spryskiwacz do octu i oliwy 142
Square 47
Stacja bufetowa 30
Stojak bankietowy na menu 460
Stojak informacyjny 469
Stojak na bufet GN 89–91
Stojak na butelki z miękkiego tworzywa 150–151
Stojak na deski do krojenia 194
Stojak na dozownik sosu 152
Stojak na kubki 347–348
Stojak na menu 460–461
Stojak na podstawy tortowe 275
Stojak na precle/kiełbasy 117
Stojak na przekąski 92
Stojak na schładzacz do butelek 381
Stojak na tacę 130
Stojak na talerze 346
Stojak wystawowy 468–469
Stolik barowy 467
Stolik do serwowania 430
Stół 467
Stół barowy 467
Sunset 376
Syfon 275
System do ustawiania talerzy w stos 44
System kratek podłogowych 356–357
System regałów magazynowych 356
System rozdzielający GN 91
System wycieraczek 466
Szafka na sztućce 31
Szczotka czyszcząca ze skrobakiem 259
Szczotka HACCP 193
Szczypce 165
Szczypce do blachy do pizzy 255
Szczypce do chleba 174
Szczypce do ciastek 174–175
Szczypce do cukru 178
Szczypce do grilla 175
Szczypce do kiełbasy 178
Szczypce do lodu 385
Szczypce do makaronu 171, 174, 177
Szczypce do sałatek 171, 174, 176
Szczypce do serwowania 176–177
Szczypce pęsetowe 171, 175
Szczypce uniwersalne 173, 178
Szczypce uniwersalne HACCP 173
Szklanka 369–370
Szklanki do picia Adalia 369
Szklanki do picia Banquet 368
Szklanki do picia Bar 377
Szklanki do picia City 368
Szklanki do picia Classic 367
Szklanki do picia Joint 366
Szklanki do picia Lounge 372
Szklanki do picia Onusia 366
Szklanki do picia Pool 376
Szklanki do picia Sunset 376
Szklanki do picia Torilla 367
Szpachelka do mieszania 150
Szpachla 213
Szpatułka do lodów 217
Szpikulec na bony 196
Sztućce do sałatek 165, 167
Sztućce do steka/pizzy 28
Sztućce do ślimaków 59
Szufelka 217
Szufelka do frytek 160
Szufla do pizzy 256–258
Szyna na kieliszki 394–395

Ś

Ściereczka 399
Ścierka kuchenna 399
Świecznik 61, 464

T

Tablica informacyjna do stawiania 471
Tabliczka na stół 459
Tabliczka rezerwacji 459
Tabliczka z ustawą o ochronie młodzieży 460
Tabliczka zakaz palenia 459
Taca 101, 121–122, 126–131
Taca bufetowa 101
Taca bufetowa GN 69
Taca do piwa 130
Taca do serwowania 101
Taca drewniana 242, 246–247
Taca EN 125, 127
Taca GN 123–124, 126, 128
Taca systemowa 125
Taca w kształcie trapezu 125
Taca z łupków naturalnych 103
Taca z łupków naturalnych GN 103
Taca z przykrywką 93
Talerz 42–43, 46–48, 62–63, 66–67
Talerz coup 41
Talerz do makaronu 43, 46
Talerz do ostryg 58
Talerz do pizzy 263
Talerz fondue 55
Talerz z przegródkami 35, 74
Talerzyk na torebki z herbatą 40
Tamper do kawy 109
Tarka 201
Tarka czterokątna 201
Tarka do trufli 200
Tasak 186, 190
Taśma 415–416
Taśma do montażu na ścianie 415, 420
Tecna 182
Teczka na menu 463
Teczka na rachunek 463
Termiczny pojemnik do transportu żywności 327–329
Termiczny pojemnik na napoje 325–327
Termiczny pojemnik transportowy GN 320–323
Termoizolowany kilkupoziomowy pojemnik na żywność 330
Termometr chłodniczy 203
Termometr cyfrowy 204–205
Termometr cyfrowy i czasomierz 206
Termometr do spienionego mleka 203
Termometr na podczerwień 206
Termometr wbijany 203
Termos izolacyjny z pompką 106–107
Tłuczek 387
Tłuczek do mięsa 195
Tongs 1546 173
Tongs 1549 173
Torba izolacyjna 263
Torilla 367
Tortownica 269
Tortownica z dnem rurowym 269
Tray 90 131
Tray 92 121
Tray 95 122
Tray 96 124
Tray 97 126
Tray Acacia 118
Trolley Cucina 331
Trolley Mensa 338
Trzepaczka kuchenna 148–149
Tulejka gwiazdka 273

U

Ubijaczka 149
Ubijak 149
Uchwyt do kart 92, 461–462
Uchwyt do półki na butelki 395
Uchwyt GN 91
Uchwyt na blachę do pizzy 255
Uchwyt na nóż magnetyczny 191
Uchwyt na przybory 31
Uchwyt na stół na schładzacze do butelek 381
Uchwyt na wafle do lodów 218
Uchwyt na worek na śmieci 362
Uchwyt na znak informacyjny 416, 419
Uchwyt naścienny 425
Umywalki 470
Uni 62
Uniwersalna szklanka Hamburg 371
Uniwersalna szklanka Lubeka 371
Uniwersalny dozownik 136
Usaba 181

W

Waga 207
Waga cyfrowa 208
Waga wisząca 208
Walizka na noże 190
Wałek do ciasta 264
Wałek do wykrawania ciasta 265
Wałek dziurkujący do ciasta 264–265
Wave 63
Waza 60–61
Waza do zupy 50, 111
Waza do zupy na stopce 111
Waza na zupę z głową lwa 50
Wciskana pokrywa GN 285
Wiadro 154–155
Wiadro do wykręcania 471
Widelec do homarów 214
Widelec do mięsa 164, 167, 170, 184, 186, 189
Widelec do serwowania 164
Wieszak do spodni 457
Wieszak do szaszłyków 196
Wieszak na ubrania 456–457
Wieszak zaciskowy do spodni 456
Wirówka do sałaty 153–154
Wkład chłodzący 80
Wkład sitowy 231
Wkładka do gotowania ćwiartka 235
Wózek bagażowy 404–414
Wózek do czyszczenia 470
Wózek do mycia podłóg 470
Wózek do naczyń 343
Wózek do serwowania 340–343, 430
Wózek do serwowania w pokojach 437–445, 448
Wózek do sprzątania 343
Wózek garderoba 414
Wózek garderoba, w kształcie litery Z 414
Wózek lotniskowy 413
Wózek na naczynia 344
Wózek na napoje/do serwowania 430
Wózek na pranie 449–453
Wózek na sztućce 29
Wózek na tace 333, 337–338
Wózek na tace GN 331–332, 336, 339
Wózek na worek na śmieci 362
Wózek platformowy 345
Wózek transportowy 320, 349, 357, 360, 414, 428
Wózek z półkami 336–337
Wózek z półkami EN 336, 339
Wózek z półkami GN 334–335
Wózek z półkami GN, w kształcie litery Z 334
Wózek zaopatrzeniowy minibar 446–447
Wycieraczka 466
Wyciskacz do ciastek 275
Wyciskarka do cytrusów 389
Wyciskarka do cytryny 389
Wyjmowana taca GN 285, 302, 304, 307, 309, 311
Wylewka do butelek 396

Y

Yanagi 181

Z

Zamiatarka do okruszków na stole 401
Zamknięcie do butelek 399
Zamknięcie do wina musującego 399
Zaparzacz do espresso 109
Zapasowy worek na pranie 440
Zawór bezpieczeństwa ½" 231
Zestaw dwóch wiader 471
Zestaw form do wycinania ciasta 273
Zestaw pierścieni do formowania potraw 213
Zestaw pojemniczków 139–140, 142
Zestaw pojemniczków 1480 141
Zestaw pojemniczków 1755 140
Zestaw serwetek 463
Zgarniacz do ciasta 266
Zmywak do garnków 241
Złączka 275

LISTA CUVINTELOR-CHEIE

A

Adalia 369
Adaptor GN 285
Agrafe de marcare pe culori HACCP 302, 304
Amarettini 270
Amelie 27
Amestecător salată 153–154
Aparat anti-insecte 363
Aparat anti-insecte cu LED 363
Articole de rezervă pentru oliviere 143
Arzător pentru cremă de zahăr ars 200
Ascuțitor 186
Ascuțitor de cuțite 190
Asolia 46
Aspirator de firimituri 401

B

Baguette 14
Baie electrică de apă din plastic 81
Bancă 467
Banquet 368
Bar 377
Barieră extensibilă 429
Barieră mobilă 429
Basket 3136 98
Basket 3140 94
Bavaria 48
Bază de prăjitură 275
Băutură lungă 370
Bere de grâu 371
Bidon cu capac pentru transport 330
Bistro 24
Bistro Trend 25
Bloc de cuțite 190
Bol 34, 46–48, 51–52, 55, 62, 68, 71–72, 100, 146–147
Bol cartofi prăjiți 49, 73
Bol de catering 73
Bol de servire 112
Bol de supă cu cap de leu 50
Bol de zahăr sferic 139
Bol mini cartofi prăjiți 49
Bol pentru garnituri 110
Bol pentru mixare 147–148
Bol pentru sos 70–71
Borcan de condimente 136
Borcan dulceață 139
Bordelais 271
Brioșă 270, 272
Buffet Rack 89
Burete de sârmă 241

C

Cafea cu gheață 219
Cafea cu lapte 37
Cafea irlandeză 219
Caffè latte 39
Cake Pan 31 black 272
Cake Pan 31 red 270
Cană 120, 371, 377
Cană cafea 40, 107
Cană gradată 209–210
Cană supă 48, 50
Capac 154, 348
Capac acoperire GN 93
Capac cu balamale GN 87
Capac cu închidere prin apăsare GN 285
Capac de transport GN 285
Capac farfurie 45
Capac Flexsil 284
Capac GN 282, 288, 292, 294, 302, 304, 309, 311, 313
Capac GN cu decupaj pentru lingură 282, 288, 292
Capac pentru Bolul pentru garnituri 1150 110
Capac pentru strecurare GN 285
Capac pentru supieră 1475 111
Capac pentru supieră 1477 111
Capac pentru vase de Cookware 20 235
Capac pentru vase de Cookware 41 237
Capac pentru vase de Cookware 50 231
Capac pentru vase de Cookware 51 228
Capac pentru vase de Cookware 52 225
Capac retractabil GN 87, 93
Cappuccino 37, 39
Carafă cu gât înclinat 373
Carafă de frigider 210
Carafă mare 41, 373–375, 378
Carafă mică 41, 108–109
Carafă termorezistentă 105–106
Carafă termorezistentă cu pompă 106–107
Caro 369
Caserolă 354
Cast Iron 35 243
Cast Iron Giant 248
Cântar 207
Cântar cu cârlig 208
Cântar digital 208
Cârlig de carne 195
Cârlig tip S pentru carne 195
Cărucioare pentru saci de gunoi 362
Cărucior bagaje 404–414
Cărucior cu platformă 345
Cărucior cu rafturi 336–337
Cărucior cu rafturi EN 336, 339
Cărucior cu rafturi GN 334–335
Cărucior cu rafturi GN, în formă de Z 334
Cărucior curățenie 470
Cărucior de aeroport 413
Cărucior de aprovizionare minibar 446–447
Cărucior de bar 393
Cărucior de garderobă 414
Cărucior de servire 430
Cărucior de transport 320, 357, 360
Cărucior debarasare 343
Cărucior debarasare veselă 343
Cărucior menaj 437–445, 448
Cărucior pentru garderobă, în formă de Z 414
Cărucior pentru tăvi GN 331–332, 336, 339
Cărucior pentru tăvi subțiri 333, 337–338
Cărucior rufe 449–453
Cărucior servire 340–343, 430
Cărucior servire/băuturi 430
Cărucior tacâmuri 29
Cărucior transport 349, 414, 428
Cărucior veselă 344
Ceainic 35, 40, 107
Ceainic mic 40
Ceașcă 35–37, 47–48, 62–63, 66–68
Ceașcă de servire 120
Chingi 415–416
Chippendale 17
Chiuvetă 470
Cilindru stâlpi de delimitare 421–422, 426
City 368
Classic 367, 421
Classic Eco 426
Clește 165
Clește de pâine 174
Clește pentru tava de pizza 255
Clești cârnați 178
Clești gheață 385
Clești grătar 175
Clești paste 171, 174, 177
Clești patiserie 174–175
Clești pentru zahăr 178
Clești salată 171, 174, 176
Clești servire 176–177
Clești universali 173, 178
Clești universali HACCP 173
Clopot de recepție 465
Coardă barieră 423–424, 427
Cocotte 246–247
Con de trafic 429
Container compartimentat pentru gheață 324
Container de transport GN 321
Container termoizolant alimente 330
Container termoizolant pliabil GN 323
Container termoizolant transport alimente 327–329
Container transport termoizolant GN 320–323
Containere alimentare 351–353
Containere de depozitare 351
Cookware 19 236
Cookware 20 234
Cookware 41 237
Cookware 50 229
Cookware 51 226
Cookware 52 224
Cookware 53 232
Cookware 54 223
Coperi notă de plată 463
Copper 3PLY 222
Copper Look 20 113
Cordon barieră 424–425, 427
Cos cești 347–348
Cos pahare 347–348
Coș de masă 99–100
Coș bufet 96–97, 99
Coș bufet 3140 94
Coș bufet din răchită 98
Coș cu pedală 432–433
Coș de gunoi cu pedală 357, 359
Coș de servire 112
Coș farfurii 346
Coș fiebere paste 235
Coș hârtie 431–432
Coș pentru baghete 97
Coș plastic GN 96
Coș tacâmuri 31, 346
Coș universal 346
Coșul GN 31 95
Cover 99 93
Covoraș 466
Covoraș de intrare 466
Cratiță 224, 226, 230, 235
Cratiță cu capac 222–223, 233
Cratiță cu coadă 225, 227, 230
Cratiță sosuri 225, 227, 230, 233, 236
Cratiță sosuri cu capac 222
Cratiță înaltă 224, 226, 229, 234, 237
Cratiță înaltă cu capac 223, 232, 236
Cronometru bucătărie 207
Cronometru digital de bucătărie 207
Cupă de dozare 217
Cupă pentru înghețată 218–219
Curea montată pe perete 415, 420
Cutie acrilică 80
Cutie de cuțite 190
Cutie de pâine 92
Cutie pentru ouă HACCP 354
Cutie transport GN 350
Cutie transport/depozitare 350
Cutii ce pot fi stivuite 80
Cuțit de brânză 189, 214
Cuțit de chelner 397–398
Cuțit de friptură 189
Cuțit de pâine 183–185, 188
Cuțit de somon/șuncă 185
Cuțit de tranșat carnea 182, 184–185
Cuțit decojire 183–184, 186–189
Cuțit legume 186
Cuțit pentru dezosat 183–185, 187
Cuțit tort 167
Cuțit universal 183, 187
Cuțit universal/de friptură 189
Cuțit utilitar 183–185
Cuțitul bucătarului 182, 184–185, 187
Cuțitul bucătarului chinez 182
Cuțitul măcelarului 182, 188

D

Deba 181
Decojitor cu lamă fixă 215
Decojitor cu lamă mobilă 215
Desfăcător de conserve 197, 216
Desfăcător de conserve/sticle 216
Desfăcător de sticle/conserve 398
Desfăcător sticle 398–399
Dip Set Acacia 1852 119
Dish Rack 98 346
Dispozitiv de tăiere 202
Dispozitiv întins aluat 241
Distribuitor de șervețele 115
Dop sticlă 399
Dop sticlă șampanie 399
Dosare pentru meniuri 463
Dozator 395
Dozator băuturi 78–79, 327
Dozator băuturi termoizolant 325–327
Dozator cereale 79
Dozator cești 80
Dozator dublu de bar 386
Dozator lapte 79
Dozator sos 153
Dozator sos GN 152
Dozator zahăr 138
Duze ornat 274
Duză în formă de stea 273
Dynia 23

E

Ecoflex 419
Element de extensie 347
Emelie 26
Enjoy 372
Espresso 37–38
Espresso doppio 38
Etajeră 102
Etajeră de perete 356
Event 97 467
Expresor manual 109

F

Farfurie 42–43, 46–48, 62–63, 66–67
Farfurie de fondue 55
Farfurie mini paste 56
Farfurie paste 43, 46
Farfurie pentru pește 58
Farfurie plată 41
Farfurie stridii 58
Farfurioară pentru cana de supă 50
Făcăleț cu țepi 264–265
Feliator de ouă 216–217
Feliator de trufe 200
Feliator roșii 202
Ferăstrău de oase 190
Fierbător apă 88
Fierbător cu fluier 241
Flacon dozator 150–152
Flexsil 284
Foarfece de bucătărie 191
Foarfece de pește 191
Foarfece de păsări de curte 191
Formă dariole 213
Formă de copt 269
Formă de copt cu bază tubulară 269
Formă pentru tarte 52
Formă prăjitură 271
Formă supieră 213
Frapieră sticle 379–380
Frapieră șampanie 382–383
Frăgezitor de carne 195
Furculiță de servire 164
Furculiță homar 214
Furculiță servire 164, 167, 170, 184, 186, 189

G

Găleată 154–155
Găleată de curățenie dublă 471
Găleată de gunoi de masă 384, 434
Găleată de mop 471
Găleată de mop cu roți 470
Găleată gheață 383–384
Geantă izotermă 263
GN 70 286
GN 71 289
GN 72 ECO 295
GN 73 291
GN 74 292
GN 75 ECO 293
GN 76 297
GN 79 299
GN 83 306
GN 84 303
GN 86 305
GN 88 308
GN 89 301
GN 90 281
GN 91 283
GN 93 314
GN 94 310
GN 95 312
GN 97 316
GN Basket 31 95
GN Tray 92 123
Grătar 267
Grătar GN 300
Grilă de răcire 267

H

Hamburg 4–5
Hamburg ECO 6
Hamburg Fresh 8
Hamburg Serve 7
Hamburg Stone 9
Hamburg System 34
Hasaki 181
Heidi 441
Highflex 415
Husă de protecție anti-praf 335, 337

I

Inel mousse 213
Inel pentru prăjire 216
Inel pentru șervețele 116
Infuzor orez 160
Iron Pan 22 242
Isabella 437
Italia 38

Î

Încălzitor de farfurii 92
Încălzitor pentru vas de încălzit electric 87

J

Joinflex 417
Joint 366
Jola 15
Julie 27

K

Kitchen Tool 1550 169
Kitchen Tool 1854 170
Kitchen Tool 1857 166
Kitchen Tool 1879 168
Kitchen Tool 2083 163
Kitchen Tool 2085 161
Kitchen Tool 2160 164
Kitchen Tool 2180 169
Kitchen Tool 7069 171
Knife 61 184
Knife 65 185
Knife 69 HACCP 187

L

Lanț chei 400
Largeflex 418
Latieră mini 56
Lightflex 420
Linguri de catering 73
Linguriță cocktail 388
Lingură cu cioc 162–163, 169
Lingură de amestecat 150
Lingură de lemn 150
Lingură de miere 214
Lingură de salată 167
Lingură de servire/salată 172
Lingură dozatoare pentru înghețată 217
Lingură gourmet 28
Lingură paste 163, 167–169
Lingură pentru bar 388
Lingură pentru vasul de încălzit 84, 164
Lingură servire 165–166, 168–171
Liselle 10
Liselle Elegance 11
Lopată pizza 256–258
Lopățică multifuncțională 210–211
Lopățică pentru gheață 211
Lounge 372

M

Madeleine 271
Mandolină 201
Marie 26
Marker permanent 309
Masă 467
Masă de bar 467
Masă înaltă 467
Mașină de cafea 88
Mașină de paste 202
Mănuși termorezistente 261
Mănuși termorezistente cu un deget 260
Mănușă de bucătărie 261
Menage 1480 141
Menage 1755 140
Mini bol 51, 55–56, 72–73
Mini Copper 20 114
Mini găleată de servire 114
Mini Supieră cu cap de leu 49
Miorishi 181
Montură de perete perete 425
Mop 471
Moscow Mule 388

N

Natural Slate 103
Nia 21
NP80 18
NP80 Basic 19
NP80 ECO 19
NP80 Serve 20

O

Oală bain marie 86
Oală de supă cu capac 223, 232–233
Oală electrică de supă 84
Oală friptură 246
Oală pentru fiert cartofi 231
Oală supă 224, 226, 229, 234, 237
Oglindă cosmetică 457
Olivieră 139–140, 142
Olivieră 1480 141

LISTA CUVINTELOR-CHEIE

Olivieră 1755 140
Omori 13
Onusia 366
Ovora 12

P

P1 22
Pahar cu închidere mecanică 104–105
Pahar de băut 369–370
Pahar universal Hamburg 371
Pahar universal Lübeck 371
Pahare de băut Adalia 369
Pahare de băut Banquet 368
Pahare de băut Bar 377
Pahare de băut City 368
Pahare de băut Classic 367
Pahare de băut comune 366
Pahare de băut Lounge 372
Pahare de băut Onusia 366
Pahare de băut Pool 376
Pahare de băut Sunset 376
Pahare de băut Torilla 367
Paharele de băut Enjoy 372
Palet 357
Panou avertizare 471
Panou cu legea privind protecția tinerilor 460
Paravan 429
Pasator cartofi 199
Pastile de răcire 80
Pâlnie 212
Pâlnie dozare 212
Pensetă 171, 175
Pensulă de patiserie 266
Perforator de ou 216
Perie de curățare cu răzuitor 259
Perie HACCP 193
Petit Four 270, 272
Petty 181
Piatră de ascuțit 191
Picurător 396
Picurător pentru miere 214
Picurător sticle 396
Pina 16
Piramidă 270
Placă ardezie naturală 103
Placă ardezie naturală GN 103
Placă de răcire GN 80
Placă încălzire GN 324
Platou 46–47, 57–58, 62–63, 69–70, 73–74
Platou compartimentat 35, 74
Platou de pește 58
Platou GN 54, 74
Platou lung pentru gustări 35
Platou pizza 263
Platou răcire GN 324
Platou servire 101
Platou servire GN 69
Platou tip clopot 45
Polonic 161–162, 169, 171–172
Polonic sos 162, 164, 167–168
Polonic supă 164, 166, 168
Pompă de sos 153
Pool 376
Portchei 465
Portofel pentru chelneri 400
Presă burgeri 195
Presă cartofi 198
Presă de cafea 109
Presă franceză 109
Presă pentru cartofi/tăiței 198
Presă usturoi 198
Prosop de bucătărie 399
Prosop pentru veselă 399
Pubelă 361
Pulverizator de oțet și pulverizator de ulei 142
Punga cu duze pentru ornat 274
Pupitru afișare 468–469
Pupitru de discurs 468

R

Racord 275
Raft de perete 356
Raft pentru sticle, 1 nivel 389
Raft pentru sticle, 2 niveluri 389
Raft suspendat pentru pahare 394–395
Ramekin 271
Râșniță de piper 132–135
Râșniță de piper și solniță 132–133
Râșniță de sare/piper 132
Răzuitor 214
Răzătoare 201
Răzătoare cu patru fețe 201
Recipient alimentar HACCP 353–354
Recipient combustibil pentru arzător 87
Recipient de stocare 354–355
Recipient de stocare HACCP 355
Recipient dublu de transport termoizolant GN 320
Recipient ingrediente/stocare 351–352
Recipient pentru bain-marie GN 86
Recipient pentru deșeuri 357–358, 360–361, 433
Recipient veselă 352
Reductor cu flacără 241
Robinet de siguranță pliant ½" 231
Rolă tăiat pizza 262

S

Sac de rufe de rezervă 440
Salatieră 35
Santoku 181–182
Satâr 186, 190
Savarină 270
Scaun 467
Scrumieră 75, 401
Scrumieră anti-vânt 61, 75, 401
Scrumieră cu buton 401
Scrumieră de perete 436
Scrumieră rotativă 401
Scrumieră verticală 434–436
Scrumieră verticală cu apăsare 435
Seif de cameră 458
Semisferă 270, 272
Semn de masă 459
Semn de rezervare 459
Semn pentru nefumători 459
Seringă de patiserie 275
Servire NP80 20
Set căni gradate 210
Set de ardezie naturală 103
Set de boluri pentru sos 119
Set de cleme de față de masă 463
Set de duze 273
Set de duze în formă de stea 273
Set de frigărui de carne 196
Set de inele mousse 213
Set de plăcuțe cu număr de masă 460
Set de râșnițe sare/piper 134
Set de solniță/piperniță 135
Set de șervețele 463
Set forme prăjituri 273
Set linguriță pentru ouă 28
Set pentru cartofi în coajă 215
Set scobitori 104
Set scobitori cocktail 387
Set scobitori din lemn 387
Set servire salată 172
Set tăvi 125
Sfeșnic 61, 464
Shaker 385–386
Shaker cocktail boston 386
Shot 370
Sifon 275
Sistem cu coșuri GN 95
Sistem de grătar de podea 356
Sistem de rafturi pe podea 357
Sistem de rafturi pentru depozitare 356
Sistem de separare GN 91
Sistem stivuire farfurii 44
Sită bucătărie 158
Sită ceai 160
Sită conică 157
Sită cu scurgere 157
Sită de bar 387
Sită de făină 157
Sită din stofă 159
Sită făină 157
Sită mare 158–159
Sită patiserie 158
Sită pentru paste 158
Solniță 59, 135–137
Solniță mini stil american 137
Solniță multifuncțională 136
Solniță stil american 137
Solniță/piperniță 135
Sosieră 50–51
Sosieră cu picior 112
Spatulă 162, 165–166, 168, 170–171, 179–180, 213
Spatulă aluat 265
Spatulă cuptor 163
Spatulă curbată 179
Spatulă curățare aluat 266
Spatulă de amestecat 150
Spatulă pentru cartofi prăjiți 160
Spatulă pentru tarte 168, 277
Spatulă pește 163
Spatulă pizza 258
Spărgător de homari 214
Speed Bottle Large 391
Speed Bottle Medium 390
Spumieră 161–162, 166, 168–169, 171
Spumieră de friteuză 159
Square 47
Stand de covrigi/cârnați 117
Stand informații 469
Stație bufet 30
Stație de supă electrică 83
Stație de tacâmuri 31
Stâlpi de delimitare 415–420, 428
Stâlpi de delimitare cu bilă 421–422, 426
Sticlă cu închidere mecanică 105
Sticlă de dozare și stocare 390–391
Storcător citrice 389
Storcător lămâi 389
Storcător manual citrice 389
Strecurătoare 156, 231
Strecurătoare cartofi prăjiți 156
Strecurătoare pentru pasat legume 160
Sucitor 264
Sunset 376
Supieră 50, 111
Supieră cu cap de leu 49
Supieră cu picior 111
Suport antialunecare 130
Suport bagaje 454–455
Suport boluri 100
Suport bonuri 196
Suport cilindric de tacâmuri 30–31
Suport condimente 392
Suport cornete înghețată 218
Suport cuțite magnetic 191
Suport cărți de vizită 92, 461–462
Suport de bază tort 275
Suport de bufet GN 89–91
Suport de copt 268
Suport de copt GN 268
Suport de etajere pentru sticle 395
Suport de flacon dozator 150–151
Suport de masă pentru răcitoare sticle 381
Suport din lemn 246–247
Suport dozator sos 152
Suport frapieră sticle 381
Suport GN 91
Suport lumânări 464
Suport meniuri banchete 460
Suport pentru frigărui 196
Suport pentru ouă 60, 68, 117
Suport pentru pahare 393
Suport pentru pizza 254
Suport pentru Tarte Flambée 258
Suport pentru tăvi pentru pizza 255
Suport pentru ustensile 31
Suport picurare 394
Suport plicuri ceai folosite 40
Suport rotund bol 148
Suport saci gunoi 362
Suport semn atenționare 416, 419
Suport taco 92
Suport tacâmuri 29–30
Suport tacâmuri turn 30
Suport tavă 130
Suport tocător 194
Suport tort 276–277
Suport șervețele 115–116
Suporturi de băuturi pentru baruri 393–394
Suporturi de meniuri 460–461

Ș

Șină pentru bonuri 196
Șorț 400
Șorț bucătărie 160
Șorț profesional 400

T

Tacâmuri friptură/pizza 28
Tacâmuri melci 59
Tacâmuri salată 165, 167
Tavă 101, 121–122, 126–131
Tavă adâncă compartimentată 54, 120
Tavă aluat pizza 262
Tavă copt GN 300
Tavă cu capac 93
Tavă cu picurare 394
Tavă de brioșe GN 268
Tavă de carne/prezentare 155
Tavă de pizza 254–255
Tavă de pâine/chec 271
Tavă de servire 118
Tavă EN 125, 127
Tavă friptură 250–251
Tavă GN 54, 123–124, 126, 128
Tavă pentru copt 267–268
Tavă pentru copt GN 267
Tavă pentru cuptor GN 250
Tavă pentru înghețată 217
Tavă pentru pâine/chec 269
Tavă pentru scurgere GN 285, 302, 304, 307, 309, 311
Tavă pentru tacâmuri GN 29
Tavă servire bere 130
Tavă trapezoidală 125
Tavă/tavă de prezentare 251
Tăietor bază tort 277
Tăietor de aluat 265
Tăietor de cartofi prăjiți 197
Tăietor de ouă 217
Tăietor de tarte 277
Tăietor/feliator de ouă 217
Tăva de copt 269
Tăvi GN 281–283, 286–299, 301–317
Tecna 182
Tel 149
Tel balon 149
Tel spumă 148–149
Termometru cu sondă 203
Termometru digital 204–205
Termometru frigider 203
Termometru infraroșu 206
Termometru pentru spumă de lapte 203
Termometru și cronometru digital 206
Tigaie 222, 227–228, 230, 233, 236, 238–240
Tigaie clătite 240
Tigaie de servire/prăjire 242, 247
Tigaie Lyonnaise 238, 242
Tigaie melci 59
Tigaie pentru flambare 113
Tigaie pentru grătar 247
Tigaie pentru preparat mini clătite 247
Tigaie servire 73, 113, 243–244
Tigaie servire mini 245
Tigaie servire mini cu 3 straturi 114
Tigaie uriașă 248–249
Tigaie wok 228
Tirbușon 397
Tirbușon cu manetă 397
Toc chelneri 400
Tocător 192–193
Tocător de tăiat pâine 194
Tocător din lemn 242
Tocător HACCP 192–193
Tocător HACCP GN 193
Tongs 1546 173
Tongs 1549 173
Torilla 367
Tray 90 131
Tray 92 121
Tray 95 122
Tray 96 124
Tray 97 126
Tray Acacia 118
Trolley Cucina 331
Trolley Mensa 338

U

Umeraș 456–457
Umeraș de pantaloni 457
Umeraș de pantaloni cu clemă de prindere 456
Umeraș garderobă 456
Umerașe de hotel 456
Uni 62
Usaba 181

V

Vas de copt 53–54
Vas de răcire GN 92
Vas de servire cu capac 113
Vas de servire mini 114
Vas de servire mini cu 3 straturi 114
Vas de servit cu capac 113
Vas de încălzit 85
Vas de încălzit electric 81–84
Vas de încălzit electric cu încălzire prin baie de apă 87
Vas de încălzit pentru supă 86
Vas pentru unt 60
Vas ramekin 52
Vază 60–61

W

Wave 63

Y

Yanagi 181

Z

Zdrobitor de gheață 384
Zdrobitor pentru cocktail 387

INDEX OF KEY WORDS

½

½" safety spigot 231

3

3-ply mini serving casserole 114
3-ply mini serving pan 114

4

4-sided grater 201

A

A-frame write-on board 471
Acrylic box 80
Adalia 369
Airport trolley 413
Airpot 106–107
Amarettini 270
Amelie 27
Angled-neck carafe 373
Apron 400
Ashtray 75, 401
Asolia 46

B

Baguette 14
Baguette basket 97
Bain marie pot 86
Baking mat 268
Baking mould 53–54
Baking sheet 267–268
Baking tin 269
Baking turner 163
Ball-shaped sugar bowl 139
Balloon whisk 149
Banquet 368
Banquet menu holder 460
Bar 377
Bar caddy 393
Bar mat 393–394
Bar spoon 388
Bar table 467
Barbecue tongs 175
Barrier cordon 424–425, 427
Barrier post 415–420, 428
Barrier post ball top 421–422, 426
Barrier post cylinder top 421–422, 426
Barrier rope 423–424, 427
Basket 3136 98
Basket 3140 94
Baskets GN system 95
Basting spoon 162–163, 169
Batter spreader 241
Bavaria 48
Beer tray 130
Belt strap 415–416
Bench 467
Beverage dispenser 78–79, 327
Bill presenter 463
Bill rail 196
Bill spindle 196
Bin liner holder 362
Bin liner trolley 362
Bistro 24
Bistro Trend 25
Boning knife 183–185, 187
Bordelais 271
Boston cocktail shaker 386
Bottle and can opener 398
Bottle cooler 379–380
Bottle cooler stand 381
Bottle opener 398–399
Bottle pourer 396
Bottle stopper 399
Bowl 34, 46–48, 51–52, 55, 62, 68, 71–72, 100, 146–147
Bowl dispenser 100
Bread bin 92
Bread cutting board 194
Bread knife 183–185, 188
Bread tongs 174
Bread/loaf cake 271
Bread/loaf cake tin 269
Bucket 154–155
Buffet basket 96–97, 99
Buffet Basket 3140 94
Buffet basket, 100% willow 98
Buffet platter 101
Buffet Rack 89
Buffet rack 30
Bundt cake 271
Bussing trolley 343
Butcher knife 188
Butcher's knife 182
Butcher's saw 190
Butter dish 60

C

Caffè latte 39
Café au lait 37
Cake base 275
Cake base cutter 277
Cake base stand 275
Cake divider 277
Cake knife 167
Cake Pan 31 black 272
Cake Pan 31 red 270
Cake plate 276–277
Cake server 168, 277
Candelabra 464
Candlestick 61, 464
Cappuccino 37, 39
Carafe 373–374, 378
Card holder 92, 461–462
Caro 369
Carving knife 182, 184–185
Cast Iron 35 243
Cast Iron Giant 248
Catering bowl 73
Catering spoon 73
Cereal dispenser 79
Chafing dish 85
Chafing dish spoon 84, 164
Chair 467
Champagne cooler 382–383
Champagne stopper 399
Cheese knife 189, 214
Chef's knife 182, 184–185, 187
Chinese chef's knife 182
Chip bowl 49, 73
Chip colander 156
Chip scoop 160
Chippendale 17
Churn with lid 330
Citrus juicer 389
City 368
Clamp trouser hanger 456
Classic 367, 421
Classic Eco 426
Clearing trolley 343
Cleaver 186, 190
Cloche 45
Cloth strainer 159
Clothes hanger 456–457
Coat hanger 456
Cocktail pick set 387
Cocktail spoon 388
Cocktail strainer 387
Cocotte 246–247
Coffee machine 88
Coffee pot 40, 107
Coffee tamper 109
Colander 156–157
Cold pack 80
Compartment plate 35, 74
Compartment tray 54, 120
Condiment holder 392
Confectionery funnel 212
Conical strainer 157
Cooking apron 160
Cooking spoon 150
Cookware 19 236
Cookware 20 234
Cookware 41 237
Cookware 50 229
Cookware 51 226
Cookware 52 224
Cookware 53 232
Cookware 54 223
Cooling grid 267
Copper 3PLY 222
Copper Look 20 113
Corkscrew 397
Coupe plate 41
Coupling 275
Cover 348
Cover 99 93
Cranked turner 179
Cruet set 139–140, 142
Cruet set 1480 141
Cruet set 1755 140
Crème brûlée torch 200
Crêpe pan 240
Cup 35, 37, 47–48, 62–63, 67, 120
Cup dispenser 80
Cup rack 347–348
Cutlery basket 31
Cutlery cylinder 30–31
Cutlery cylinder holder 29–30
Cutlery cylinder tower 30
Cutlery station 31
Cutlery trolley 29
Cutting board 192–193
Cutting board holder 194

D

Dariole mould 213
Deba 181
Deep fry skimmer 159
Digital scale 208
Digital thermometer 204–205
Digital thermometer and timer 206
Digital timer 207
Dip Set Acacia 1852 119
Dipping bowl 70–71
Dipping bowl set 119
Dish cart 344
Dish Rack 98 346
Dish tub 352
Dispenser 395
Display stand 468–469
Dolly 320
Doormat 466
Double mop bucket 471
Double speed rail 389
Dough cutter 265
Dough scraper 266
Drinking glass 366–372, 376–377
Drinks/serving trolley 430
Drip mat 394
Drip tray 394
Dust cover 335, 337
Dustbin 361
Dynia 23

E

Ecoflex 419
Egg cup 60, 68, 117
Egg cutter 217
Egg piercer 216
Egg slicer 216–217
Egg slicer/cutter 217
Egg spoon set 28
Egg whisk 148–149
Electric chafing dish 81–84
Electric chafing dish heater 87
Electric chafing dish water bath heater 87
Electric plastic water bath 81
Electric soup kettle 84
Electric soup station 83
Emelie 26
EN rack trolley 339
EN tray 125, 127
EN trolley 336
Enjoy 372
Espresso 37–38
Espresso doppio 38
Espresso pot 109
Event 97 467
Expanding barrier 429
Extension element 347

F

Fish plate 58
Fish platter 58
Fish scissors 191
Fish slice 163
Flambé pan 113
Flame reducer 241
Flatware rack 346
Flexsil 284
Flexsil lid 284
Floor grid system 356
Floor rack system 357
Flour sieve 157
Flour sifter 157
Fondue plate 55
Food container 351–353
Food mill 160
Food storage box 354
French fry cutter 197
French press 109
Fridge jug 210
Frying pan 222, 227–228, 230, 233, 236, 238–240
Frying ring 216
Frying/serving pan 242, 247
Fuel holder 87
Funnel 212

G

Garlic press 198
Giant frying pan 248–249
Glass hanger rack 394
Glass rack 347–348
Glass rimmer 393
GN 70 286
GN 71 289
GN 72 ECO 295
GN 73 291
GN 74 292
GN 75 ECO 293
GN 76 297
GN 79 299
GN 83 306
GN 84 303
GN 86 305
GN 88 308
GN 89 301
GN 90 281
GN 91 283
GN 93 314
GN 94 310
GN 95 312
GN 97 316
GN adaptor bar 285
GN bain-marie cover 86
GN baking mat 268
GN baking sheet 267, 300
GN Basket 31 95
GN buffet rack 89–91
GN cooling plate 80, 324
GN cooling tray 92
GN cutlery tray 29
GN display cover 93
GN dividing system 91
GN drainer plate 285, 302, 304, 307, 309, 311
GN dual insulated transport container 320
GN grid 300
GN HACCP cutting board 193
GN hinged lid 87
GN holder 91
GN insulated folding container 323
GN insulated transport container 320–323
GN lid 282, 288, 292, 294, 302, 304, 309, 311, 313
GN muffin sheet 268
GN natural slate platter 103
GN notched lid 282, 288, 292
GN pans 281–283, 286–299, 301–317
GN platter 54, 74
GN press-in lid 285
GN roasting pan 250
GN roll-top cover 93
GN roll-top lid 87
GN sauce dispenser 152
GN serving plate 69
GN strainer 285
GN system basket 96
GN transport box 350
GN transport container 321
GN transport lid 285
GN tray 54, 123–124, 126, 128
GN Tray 92 123
GN tray trolley 331–332, 336, 339
GN trolley 334–335
GN trolley, Z-shape 334
GN warming plate 324
Gourmet spoon 28
Grater 201
Gravy boat 50–51
Gravy boat with foot 112
Grid 267
Griddle pan 247

H

HACCP brush 193
HACCP colour coding clips 302, 304
HACCP cutting board 192–193
HACCP egg box 354
HACCP food container 353–354
HACCP storage container 355
HACCP utility tongs 173
Half apron 400
Half-sphere 270, 272
Hamburg 4–5
Hamburg all-purpose glass 371
Hamburg ECO 6
Hamburg Fresh 8
Hamburg Serve 7
Hamburg Stone 9
Hamburg System 34
Hanging glass rack 395
Hanging scale 208
Hasaki 181
Heat-resistant gloves 261
Heat-resistant mitts 260
Heidi 441
Highflex 415
Honey dipper 214
Honey spoon 214
Hot water boiler 88
Hotel clothes hanger 456
Housekeeping cart 437–445, 448

I

Ice bucket 383–384
Ice caddy 324
Ice cream bowl 218–219
Ice cream cone stand 218
Ice cream pan 217
Ice cream scoop 217
Ice crusher 384
Ice scoop 211
Ice tongs 385
Iced coffee 219
Information stand 469
Infrared thermometer 206
Ingredient/storage bin 351–352
Insect killer 363
Insulated bag 263
Insulated beverage dispenser 325–327
Insulated food container 330
Insulated food transport container 327–329
Irish coffee 219
Iron Pan 22 242
Isabella 437
Italia 38

J

Jacket potato set 215
Jam pot 139
Janitorial cleaning trolley 470
Jigger 386
Joinflex 417
Joint 366
Jola 15
Jug 41, 108–109
Julie 27

K

Kettle with whistle 241
Key chain 400
Kitchen mitt 261
Kitchen scissors 191
Kitchen strainer 158
Kitchen Tool 1550 169
Kitchen Tool 1854 170
Kitchen Tool 1857 166
Kitchen Tool 1879 168
Kitchen Tool 2083 163
Kitchen Tool 2085 161
Kitchen Tool 2160 164
Kitchen Tool 2180 169
Kitchen Tool 7069 171
Kitchen towl 399
Knife 61 184
Knife 65 185
Knife 69 HACCP 187
Knife block 190
Knife box 190
Knife sharpener 190

L

Ladle 161–162, 169, 171–172
Large strainer 158–159
Largeflex 418
Laundry cart 449–453
Lectern 468
LED insect killer 363
Lemon squeezer 389
Lever corkscrew 397
Lid 154
Lid for Cookware 20 235
Lid for Cookware 41 237
Lid for Cookware 50 231
Lid for Cookware 51 228
Lid for Cookware 52 225
Lid for side dish bowl 1150 110
Lid for soup tureen 1475 111
Lid for soup tureen 1477 111
Lightflex 420
Lion's head soup bowl 50
Lion's head soup tureen 49
Liselle 10
Liselle Elegance 11

INDEX OF KEY WORDS

Lobster cracker 214
Lobster pick 214
Long drink 370
Long snack plate 35
Lounge 372
Lübeck all-purpose glass 371
Luggage cart 412–413
Luggage rack 454–455
Luggage trolley 404–414
Lyonnaise frying pan 238, 242

M

Madeleine 271
Magnetic knife holder 191
Make-up mirror 457
Mandoline 201
Manual citrus juicer 389
Marie 26
Measured pourer 396
Measured pourer and storage bottle 390–391
Measuring cup 209–210
Measuring cup set 210
Meat fork 164
Meat hook 195
Meat skewer set 196
Meat tenderiser 195
Meat/display tray 155
Menage 1480 141
Menage 1755 140
Menu folder 463
Menu stand 460–461
Milk dispenser 79
Milk frothing thermometer 203
Mini bowl 51, 55–56, 72–73
Mini chip bowl 49
Mini Copper 20 114
Mini lion's head soup tureen 49
Mini milk churn 56
Mini pasta plate 56
Mini serving bucket 114
Mini serving casserole 114
Mini serving pan 245
Mini shaker – American style 137
Minibar supply trolley 446–447
Miorishi 181
Mixing bowl 147–148
Mixing spatula 150
Mixing spoon 150
Mobile barrier 429
Mop 471
Mop bucket 470–471
Moscow mule 388
Mousse ring 213
Mousse ring set 213
Muddler 387
Muffin 270, 272
Mug 35–36, 62, 66–68, 120, 371, 377
Multi-shaker 136
Multipurpose scoop 210–211

N

Napkin dispenser 115
Napkin holder 115–116
Napkin ring 116
Napkin set 463
Natural Slate 103
Natural slate platter 103
Natural slate platter set 103
Nia 21
No smoking sign 459
Non-slip mat 130
NP80 18
NP80 Basic 19
NP80 ECO 19
NP80 Serve 20

O

Omori 13
Onusia 366
Oven brush with scraper 259
Ovora 12
Oyster plate 58

P

P1 22
Palette 179
Pallet 357
Paring knife 183–184, 186–189
Passing strainer 158
Pasta machine 202
Pasta plate 43, 46
Pasta spoon 163, 167–169
Pasta strainer 158
Pasta tongs 171, 174, 177
Pastry brush 266
Pastry cutter set 273
Pastry syringe 275
Pastry tongs 174–175
Pastry tube set 274
Patty press 195
Pedal bin 359, 432–433
Pedal waste bin 357
Peeler 215
Pepper mill 132–135
Pepper mill & salt shaker 132–133
Permanent marker 309
Petit four 270, 272
Petty 181
Pick set 104
Pina 16
Piping bag 274
Pitcher 41, 374–375, 378
Pizza cutter 262
Pizza dough tray 262
Pizza pan 254–255
Pizza pan gripper 255
Pizza pan rack 255
Pizza peel 256–258
Pizza plate 263
Pizza screen 254
Plain tube nozzle set 273
Plate 42–43, 46–48, 62–63, 66–67
Plate cover 45
Plate rack 44, 346
Plate warmer 92
Platform trolley 345
Platter 46–47, 57–58, 62–63, 69–70, 73–74
Pool 376
Potato cooker 231
Potato masher 199
Potato ricer 198
Potato/spaetzle ricer 198
Poultry scissors 191
Pretzel/sausage stand 117
Privacy screen 429
Probe thermometer 203
Push-down standing ashtray 435
Push-open ashtray 401
Pyramid 270

Q

Quarter sized pasta basket 235

R

Ramekin 52, 271
Reception bell 465
Refrigerator thermometer 203
Replacement laundry bag 440
Reserved sign 459
Rice infuser 160
Ring-shaped bowl stand 148
Roaster 246
Roasting pan 250–251
Roasting pan/display tray 251
Roller dough docker 264–265
Rolling pin 264
Room key ring 465
Room safe 458
Rubbish bin 433

S

Salad bowl 35
Salad servers 165, 167
Salad servers set 172
Salad spinner 153–154
Salad spoon 167
Salad tongs 171, 174, 176
Salmon/ham knife 185
Salt/pepper mill 132
Salt/pepper mill set 134
Salt/pepper shaker 135
Salt/pepper shaker set 135
Santoku knife 181–182
Sauce dispenser 153
Sauce dispenser holder 152
Sauce ladle 162, 164, 167–168
Sauce pump 153
Saucepan 225, 227, 230, 233, 236
Saucepan with lid 222
Sausage tongs 178
Sauté pan 225, 227, 230
Savarin 270
Scale 207
Scoop 217
Scourer 241
Scraper 214
Serving basket 112
Serving board 118
Serving bowl 112
Serving casserole with lid 113
Serving cup 120
Serving fork 164, 167, 170, 184, 186, 189
Serving pan 73, 113, 243–244
Serving platter 101
Serving pot with lid 113
Serving spoon 165–166, 168–171
Serving table 430
Serving tongs 176–177
Serving trolley 340–343, 430
Serving/salad spoon 172
Set of table number signs 460
Shaker 59, 135–137, 385–386
Shaker – American style 137
Sharpening steel 186
Shelf mount for bottles 395
Shot 370
Side dish bowl 110
Sign holder 416, 419
Single speed rail 389
Siphon 275
Skewer rack 196
Skimmer 161–162, 166, 168–169, 171
Slicer 202
Small pot 35, 40
Snail cutlery 59
Snail pan 59
Soup chafing dish 86
Soup cup 48, 50
Soup ladle 164, 166, 168
Soup saucer 50
Soup tureen 111
Soup tureen with foot 111
Spare parts for cruet sets 143
Spatula 213, 265
Speed Bottle Large 391
Speed Bottle Medium 390
Spice jar 136
Spinning ashtray 401
Springform cake tin 269
Springform cake tin with tube base 269
Square 47
Squeeze bottle 150–152
Squeeze bottle holder 150–151
Stackable boxes 80
Standing ashtray 434–436
Standing bar table 467
Star-shaped nozzle 273
Star-shaped nozzle set 273
Steak knife 189
Steak/pizza cutlery 28
Stewpot 224, 226, 229–230, 234–235, 237
Stewpot with lid 222–223, 232–233, 236
Stockpot 224, 226, 229, 234, 237
Stockpot with lid 223, 232–233
Storage bin 351
Storage container 354–355
Storage rack system 356
Strainer insert 231
Stuffed pancake pan 247
Sugar dispenser 138
Sugar tongs 178
Sunset 376
Swing top glass 104–105
Swing-stopper bottle 105
Swivel meat hook 195
Swivel peeler 215
System tray 125

T

Table 467
Table crumb sweeper 401
Table holder for bottle cooler 381
Table sign 459
Table top basket 99–100
Table top bin 384, 434
Tablecloth clamp set 463
Taco holder 92
Tart mould 52
Tarte flambée board 258
Tea bag tidy 40
Tea strainer 160
Tea towel 399
Teapot 40, 107
Tecna 182
Terrine mould 213
Tiered stand 102
Timer 207
Tin opener 197, 216
Tin/bottle opener 216
Tomato slicer 202
Tongs 165
Tongs 1546 173
Tongs 1549 173
Toothpick set 387
Torilla 367
Traffic cone 429
Transport/storage box 350
Trapezium tray 125
Tray 101, 126–131
Tray 90 131
Tray 92 121
Tray 9220 121
Tray 95 122
Tray 9520 122
Tray 96 124
Tray 97 126
Tray Acacia 118
Tray rack 130
Tray trolley 333, 337–338
Tray with keep-fresh cover 93
Trolley 336–337, 349, 357, 360, 414, 428
Trolley Cucina 331
Trolley Mensa 338
Trouser hanger 457
Truffle slicer 200
Tureen 50
Turner 162, 165–166, 168, 170–171, 179–180
Tweezers 171, 175

U

Uni 62
Universal rack 346
Usaba 181
Utensil holder 31
Utility knife 183–185, 187
Utility tongs 178
Utility/steak knife 189

V

Vacuum jug 105–106
Vase 60–61
Vegetable knife 186
Vinegar sprayer & oil sprayer 142

W

Waiter's holster 400
Waiter's knife 397–398
Waiter's wallet 400
Wall mounting 425
Wall rack 356
Wall shelf 356
Wall-mounted ashtray 436
Wall-mounted belt strap 415, 420
Wardrobe trolley 414
Wardrobe trolley, Z-shape 414
Wash hand basin 470
Waste bin 357–358, 360–361
Wastepaper bin 431–432
Wave 63
Wheat beer 371
Whetstone 191
Whisk 149
Windproof ashtray 61, 75, 401
Wok 228
Wooden tray 242, 246–247

Y

Yanagi 181
Youth protection act sign 460

INDEKS · INDEX · INDEX

1

1000 057 109
1001 035 107
1001 060 107
1001 100 107
1001 150 107
1001 200 107
1001 300 107
1002 035 107
1002 060 107
1003 001 108
1003 003 108
1003 005 108
1003 010 108
1003 015 108
1003 030 108
1003 060 108
1003 100 108
1003 200 108
1004 035 120
1005 035 120
1006 000 386
1006 001 386
1006 100 209
1006 200 209
1007 100 212
1007 120 212
1007 141 212
1007 150 212
1007 184 212
1007 200 212
1007 240 212
1007 250 212
1007 280 212
1009 180 107
1010 180 212
1010 181 212
1012 100 330
1012 200 330
1012 350 330
1012 550 330
1012 700 330
1013 160 330
1013 300 330
1015 400 86
1025 200 378
1029 000 207
1029 001 207
1029 002 206
1029 003 207
1030 001 203
1030 003 203
1030 004 204
1030 005 204
1030 007 203
1030 008 205
1030 009 206
1030 010 206
1030 011 204
1030 013 205
1030 014 205
1030 015 206
1030 017 205
1030 018 204
1030 019 203
1100 120 110
1100 140 110
1100 160 110
1100 180 110
1100 205 110
1100 225 110
1101 030 120
1106 300 251
1106 350 251
1106 400 251
1107 004 210
1107 050 209
1107 100 209
1111 240 434
1112 240 434
1112 290 434
1113 100 401
1113 110 401
1113 115 401
1113 120 401
1114 003 416
1114 005 416
1114 007 416
1114 015 416
1114 100 415
1114 114 415
1114 124 415
1114 133 415
1114 134 415
1114 214 415
1114 224 415
1114 233 415
1114 234 415
1114 314 415
1114 334 415
1114 414 415
1114 434 415
1114 514 415
1114 534 415
1114 614 415
1114 624 415
1114 633 415
1114 634 415
1116 610 435
1116 750 436
1117 100 401
1117 120 436
1117 170 457
1117 200 457
1118 092 75
1118 101 75
1118 125 75
1118 126 75
1118 127 75
1118 128 75
1118 145 75
1120 080 401
1120 100 401
1120 120 401
1121 030 432
1121 031 432
1121 050 432
1121 051 432
1121 120 432
1121 200 432
1121 300 432
1122 200 435
1122 250 435
1123 250 435
1125 220 431
1125 221 431
1125 222 431
1125 225 431
1126 225 431
1126 281 432
1127 100 436
1127 350 436
1127 351 436
1129 380 433
1129 381 433
1130 300 359
1130 450 359
1130 680 359
1130 870 359
1131 030 432
1132 100 362
1132 800 362
1132 950 362
1133 400 358
1134 000 359
1135 300 431
1135 301 431
1135 680 431
1136 220 431
1136 221 431
1143 250 359
1143 251 359
1143 252 359
1143 253 359
1143 400 359
1143 401 359
1143 402 359
1143 403 359
1144 121 359
1144 122 359
1144 123 359
1144 124 359
1144 601 359
1144 602 359
1144 603 359
1144 604 359
1144 801 359
1144 802 359
1144 803 359
1144 804 359
1145 080 433
1145 120 433
1145 200 433
1145 300 433
1145 400 433
1150 160 110
1150 180 110
1150 200 110
1150 220 110
1151 160 110
1151 180 110
1151 200 110
1151 220 110
1193 600 464
1193 601 464
1193 800 464
1193 801 464
1195 260 100
1196 440 92
1198 305 464
1198 405 464
1200 195 101
1200 250 101
1200 300 101
1200 350 101
1200 400 101
1200 450 101
1200 505 101
1200 550 101
1212 050 429
1212 075 429
1214 134 417
1214 234 417
1214 634 417
1215 145 418
1215 645 418
1217 310 101
1217 330 101
1220 195 129
1220 230 129
1220 265 129
1220 290 129
1220 330 129
1230 250 101
1230 300 101
1232 320 130
1288 360 120
1306 000 139
1310 100 106
1310 150 106
1313 134 417
1313 234 417
1313 634 417
1315 145 418
1315 645 418
1399 000 384
1400 000 389
1401 000 389
1401 002 389
1403 036 275
1403 220 275
1403 260 275
1403 300 275
1403 320 275
1403 400 275
1404 300 276
1404 301 276
1404 330 276
1404 360 276
1405 300 276
1406 000 384
1410 010 112
1410 015 112
1410 020 112
1410 030 112
1410 050 112
1411 001 463
1413 090 462
1413 170 462
1414 004 218
1414 070 462
1414 200 462
1414 305 462
1418 003 102
1419 002 102
1420 000 117
1421 000 117
1422 100 216
1423 560 216
1424 006 217
1424 090 217
1424 120 217
1424 140 216
1425 100 117
1426 005 395
1426 008 395
1426 400 394
1426 401 394
1426 402 394
1426 602 394
1428 000 457
1428 001 457
1428 002 457
1428 100 456
1428 101 456
1428 110 456
1428 111 456
1428 115 456
1428 120 456
1428 125 456
1429 000 196
1430 850 117
1431 000 461
1431 025 460
1431 050 460
1431 080 461
1432 000 459
1432 001 459
1432 002 459
1432 004 459
1432 005 459
1432 007 459
1432 008 459
1432 012 460
1432 024 460
1432 036 460
1433 000 116
1434 000 461
1434 001 461
1434 120 462
1434 121 196
1434 300 196
1434 460 196
1434 600 196
1434 750 196
1434 900 196
1435 100 460
1435 200 460
1435 450 460
1439 105 219
1440 900 219
1441 090 219
1443 040 217
1443 045 217
1443 050 217
1443 055 217
1443 060 217
1443 065 217
1444 020 217
1444 024 217
1446 001 59
1446 002 59
1447 001 214
1448 101 460
1448 102 461
1448 201 460
1448 202 461
1448 300 461
1448 301 460
1448 302 461
1448 303 461
1449 000 465
1449 001 465
1450 001 116
1450 002 115
1450 003 115
1450 004 116
1450 006 115
1450 007 115
1450 165 116
1451 001 196
1451 002 196
1452 180 115
1454 210 100
1456 280 259
1456 500 259
1457 003 218
1457 004 218
1457 102 218
1457 202 218
1459 000 462
1460 002 85
1460 004 81
1460 012 85
1460 100 87
1460 135 86
1460 185 81
1460 203 87
1460 213 87
1460 240 86
1460 300 82
1460 311 85
1460 399 82
1460 500 81
1460 502 81
1460 590 81
1460 600 87
1460 603 87
1460 650 86
1460 680 84
1460 689 84
1460 750 86
1460 800 82
1460 824 83
1460 835 83
1460 840 83
1460 924 83
1462 110 178
1463 199 85
1464 004 392
1464 005 392
1464 006 392
1464 103 392
1464 104 392
1464 105 392
1464 106 392
1464 203 392
1464 204 392
1464 206 392
1465 040 136
1466 001 137
1466 002 138
1466 003 137
1467 012 138
1467 026 138
1468 000 136
1468 001 136
1468 002 136
1468 165 136
1469 000 136
1469 001 136
1469 002 136
1469 003 136
1469 004 136
1474 000 463
1475 100 111
1475 101 111
1475 180 111
1475 181 111
1475 300 111
1475 301 111
1475 450 111
1475 451 111
1477 150 111
1477 225 111
1477 300 111
1477 400 111
1478 150 111
1478 225 111
1478 300 111
1478 400 111
1479 000 135
1480 005 141
1480 006 141
1481 002 141
1481 003 141
1482 002 141
1482 003 141
1483 000 135
1483 001 135
1484 000 135
1484 001 135
1485 002 134
1488 001 143
1488 002 143
1488 003 143
1488 004 143
1491 001 137
1491 002 137
1491 003 138
1491 004 135
1491 005 135
1491 006 137
1493 002 142
1497 000 139
1498 002 139
1500 330 92
1501 012 277
1502 001 264
1502 002 264
1502 125 265
1505 280 213
1507 005 265
1507 006 265
1507 007 265
1507 195 388
1510 240 156
1510 280 156
1511 100 158
1511 160 158
1511 180 158
1511 200 158
1511 250 158
1512 000 160
1515 002 198
1515 003 198
1515 004 198
1516 000 200
1516 001 200
1516 010 200
1516 011 200
1517 101 199
1517 190 255
1517 200 255
1517 240 262
1517 360 199
1517 480 199
1517 601 199
1517 640 199
1517 641 199
1517 800 199
1517 801 199
1518 002 29
1518 004 29
1518 005 91
1518 007 89
1518 008 89
1518 104 29
1519 002 197
1519 048 202
1519 055 202
1519 141 387
1520 750 385
1521 060 385
1521 070 385
1521 210 379
1521 340 382
1521 360 382
1521 380 382
1521 381 382
1521 382 382
1521 383 382
1521 400 382
1522 140 384
1522 540 386
1522 600 386
1523 220 379
1524 530 383
1525 000 399
1525 001 399
1526 000 400
1527 250 383
1527 680 381
1527 700 381
1529 205 380
1530 190 380
1530 220 379
1530 270 383
1530 271 383
1531 001 434
1531 002 434
1531 110 384
1531 190 380
1531 215 380
1532 500 433
1533 000 379
1533 190 379
1536 160 383
1536 220 383
1537 210 380
1537 214 380
1538 500 264
1539 270 265
1539 320 265
1542 105 150
1542 400 150
1542 600 150
1543 250 265
1543 350 265
1543 400 265
1545 018 211
1545 035 211
1545 070 211
1545 110 211
1546 230 173
1546 231 173
1546 232 173
1546 233 173
1546 234 173
1546 235 173
1546 236 173
1546 280 388
1546 281 388
1546 282 388
1546 300 173
1546 301 173
1546 302 173
1546 303 173
1546 304 173
1546 305 173
1546 306 173
1548 250 265
1548 350 265
1548 400 265
1549 240 173
1549 241 173
1549 242 173
1549 243 173
1549 244 173
1549 245 173
1549 246 173
1549 301 173
1549 306 173
1550 060 169
1550 090 169
1550 100 169
1550 120 169
1551 110 169
1554 360 169
1559 200 149
1559 250 149
1559 300 149
1559 350 149
1560 250 148
1560 300 148
1560 350 148
1560 400 148
1560 450 148
1563 140 159
1569 135 160
1570 250 149
1570 300 149
1570 350 149
1570 400 149
1570 450 149
1570 500 149
1570 600 149
1574 100 150
1574 125 150
1574 150 150
1574 750 150
1575 120 149
1575 150 149
1576 100 149
1576 125 149
1576 150 149
1576 600 149
1576 700 149
1576 800 149
1577 250 175
1577 300 175
1577 380 175
1578 000 216
1579 000 216
1579 001 216
1580 001 399
1580 003 399
1580 090 398
1580 130 398
1580 140 398
1580 170 397
1580 180 398
1580 190 397
1581 000 397
1581 001 397
1581 002 398
1581 003 397
1581 004 398
1581 005 398
1581 006 397
1583 000 197
1583 001 197
1583 002 197
1583 500 197
1583 501 197
1583 502 197
1585 200 201
1585 240 201
1585 251 201
1586 270 172
1587 150 198
1587 170 198
1589 060 172
1589 070 172
1589 090 172
1590 050 241
1591 200 177
1591 210 177
1591 225 177
1592 160 385
1592 180 385
1592 182 385
1592 195 385
1593 200 174
1593 210 174
1594 211 176
1595 000 91
1595 001 91
1595 004 29
1595 006 29
1595 010 31
1595 012 31
1595 100 30
1595 101 31
1595 102 30
1595 104 30
1595 203 30
1595 204 30
1595 210 174
1595 405 30
1595 980 91
1596 180 174
1596 200 175
1597 155 214
1599 000 215
1599 250 178
1599 300 178
1599 301 178
1599 381 178
1599 400 178
1600 035 107
1600 060 107
1600 100 107
1600 150 107
1600 200 107
1602 015 108
1602 025 108
1602 035 108
1602 036 108
1602 060 108
1602 061 108
1602 100 108
1602 101 108
1602 150 108
1602 200 108
1603 035 108
1603 050 108
1604 035 109
1604 060 109
1604 100 109
1622 165 154
1622 270 154
1627 000 381
1627 640 381
1627 680 381
1628 240 153
1628 252 154
1628 270 153
1629 000 454
1630 000 130
1630 001 454
1630 002 454
1631 000 454
1631 001 454
1632 000 455
1632 001 455
1633 000 455
1633 001 455
1634 000 455
1634 001 455
1634 015 211
1634 035 211
1634 070 211
1634 110 211
1634 170 211
1634 250 211
1635 200 211
1635 240 211
1635 300 211
1635 340 211
1636 180 211
1648 500 155
1648 600 155
1649 240 195
1649 260 195
1650 080 195
1650 100 195
1650 120 195
1650 140 195
1650 160 195
1650 200 195
1650 220 195
1650 270 195
1653 450 251
1653 561 251
1654 000 196
1654 200 196
1654 250 196
1654 300 196
1654 350 196
1655 080 195
1655 100 195
1655 150 195
1655 200 195
1656 260 195
1658 180 190
1658 200 190
1658 220 190
1659 240 175
1659 360 190
1659 361 190
1659 500 190
1659 501 190
1663 012 195
1667 003 92
1667 007 92
1667 103 92
1667 107 92
1667 300 175
1668 300 191
1668 360 191
1668 450 191
1668 600 191
1671 225 176
1673 190 176
1674 190 177
1675 190 177
1677 280 176
1681 300 214
1681 315 214
1681 450 214
1681 600 214
1682 100 214
1682 150 214
1683 001 216
1683 003 198
1684 000 202
1685 000 201
1685 360 201
1695 012 273
1696 012 273
1697 200 191
1698 250 191
1699 200 191
1700 200 146
1700 240 146
1700 280 146
1700 320 146
1700 360 146
1700 400 146
1702 200 147
1702 240 147
1702 280 147
1703 160 147
1703 180 147
1703 200 147
1703 220 147
1703 240 147
1703 260 147
1703 280 147
1703 310 147
1703 340 147
1703 380 147
1703 400 147
1703 440 147
1707 160 146
1707 200 146
1707 240 146
1707 280 146
1707 320 146
1707 360 146
1707 400 146
1708 120 146
1708 140 146
1708 160 146
1708 180 146
1708 200 146
1708 240 146
1708 280 146
1708 320 146
1708 360 146
1708 400 146
1708 440 146
1709 180 146
1709 200 146
1709 240 146
1709 280 146
1709 320 146
1709 360 146
1709 400 146
1710 500 147
1710 600 147
1713 190 215
1723 270 277
1726 065 262
1729 180 398
1730 200 241
1731 190 215
1735 240 201
1749 002 215
1750 005 142
1750 012 143
1751 002 142
1751 003 142
1751 013 143
1755 001 140
1755 002 140
1755 003 140
1755 004 140
1755 011 140
1755 012 143
1755 013 143
1755 022 140
1755 222 143
1760 026 138
1762 002 135
1763 021 366
1763 023 366
1763 027 366
1763 030 366
1763 032 366
1763 035 366
1763 045 366
1763 055 366
1763 073 366
1764 050 373
1765 005 142
1765 006 142
1766 010 373
1766 020 373
1766 025 373
1766 030 373
1766 050 373
1766 100 373
1767 020 375
1767 025 375
1767 050 375
1767 100 375
1768 025 373
1768 050 373
1768 075 373
1769 028 371
1770 000 142
1771 100 375
1771 125 375
1772 050 375
1772 100 375
1773 007 372
1773 015 372
1773 023 372
1773 031 372
1773 036 372
1774 008 372
1774 015 372
1774 036 372
1775 020 371
1775 021 371
1776 060 100
1776 075 100
1776 090 100
1776 105 100
1776 125 100
1776 140 100
1776 170 100
1776 200 100
1777 019 366
1777 026 366
1777 036 366
1778 015 369
1778 016 369
1778 019 369
1778 030 369
1778 035 369
1779 024 367
1779 028 367
1779 035 367

INDEKS · INDEX · INDEX

1780 025 374
1780 050 374
1780 100 374
1781 100 374
1781 101 374
1781 102 374
1781 103 374
1783 034 367
1784 023 367
1784 029 367
1784 033 367
1785 015 104
1785 020 104
1785 030 104
1786 010 104
1786 110 104
1787 050 105
1788 009 105
1788 025 105
1788 050 105
1789 045 369
1789 145 369
1789 245 369
1789 345 369
1789 445 369
1789 545 369
1790 260 214
1791 240 174
1794 240 174
1797 420 178
1799 530 175
1800 100 154
1800 150 154
1801 100 154
1801 150 154
1802 100 154
1802 150 154
1803 100 155
1803 500 155
1804 005 213
1804 007 213
1804 010 213
1804 012 213
1804 020 213
1805 100 155
1806 100 155
1806 150 155
1808 100 155
1808 140 155
1808 700 155
1809 005 213
1809 070 213
1809 073 213
1809 088 213
1813 017 370
1813 022 370
1814 180 375
1815 015 368
1815 019 368
1815 025 368
1816 027 370
1817 004 370
1817 006 370
1818 019 370
1819 029 368
1819 038 368
1819 048 368
1819 058 368
1820 027 219
1820 045 219
1821 041 371
1821 066 371
1822 020 219
1822 026 219
1822 030 219
1823 025 374
1823 050 374
1823 100 374
1824 025 374
1824 050 374
1824 100 374
1825 020 218
1825 025 218
1825 026 219
1825 037 218
1828 400 192
1828 500 192
1829 240 192
1829 340 192
1830 006 194
1830 008 194
1830 012 194
1830 106 194
1830 300 192
1830 400 192
1830 500 193
1830 501 193
1830 502 193
1830 503 193
1830 504 193
1830 505 193
1830 530 193
1830 531 193
1830 532 193
1830 533 193
1830 534 193
1830 535 193
1830 600 193
1830 601 193
1830 602 193
1830 603 193
1830 604 193
1830 605 193
1830 606 193
1831 400 192
1831 500 192
1831 600 192
1831 603 192
1833 400 192
1833 401 192
1833 402 192
1833 403 192
1833 404 192
1833 405 192
1837 001 117
1847 280 263
1847 320 263
1847 360 263
1850 250 263
1851 470 194
1852 300 118
1852 301 119
1852 303 119
1852 343 119
1852 350 118
1852 351 119
1852 361 119
1852 460 118
1852 461 118
1852 462 118
1853 300 170
1854 300 170
1854 360 170
1855 360 170
1856 300 170
1857 360 166
1858 330 166
1860 070 166
1860 090 166
1861 320 167
1863 310 166
1864 310 166
1865 300 167
1866 300 167
1866 301 167
1867 280 167
1868 290 167
1869 310 167
1870 100 150
1870 240 150
1870 300 150
1870 360 150
1870 400 150
1870 450 150
1870 500 150
1870 600 150
1870 800 150
1873 300 179
1874 300 175
1874 400 175
1876 250 264
1877 155 214
1877 165 241
1879 055 168
1879 060 168
1879 080 168
1879 090 168
1879 100 168
1879 110 168
1879 255 168
1880 150 196
1880 200 196
1880 250 196
1881 065 387
1882 000 387
1883 090 104
1883 105 104
1883 120 104
1883 150 104
1890 330 264
1890 380 264
1890 450 264
1895 009 273
1907 160 236
1907 200 236
1907 240 236
1908 160 236
1908 200 236
1909 240 236
1909 280 236
1910 300 241
1931 120 92
1945 455 337
1945 530 336
1948 000 344
1949 000 344
1949 001 344
1949 160 344
1950 002 340
1950 003 341
1950 004 340
1950 005 342
1950 006 343
1950 007 341
1950 008 342
1950 104 342
1951 003 343
1951 004 343
1951 330 343
1951 332 343
1952 504 349
1952 507 349
1952 530 334
1952 532 334
1953 530 334
1953 531 334
1953 532 334
1953 533 335
1953 599 335
1953 650 335
1954 531 336
1954 600 337
1954 620 336
1954 697 337
1955 245 338
1955 253 339
1955 407 338
1955 450 338
1955 451 338
1955 452 338
1955 507 339
1955 530 339
1955 531 339
1955 532 339
1955 537 339
1960 530 331
1960 531 331
1960 532 331
1960 533 331
1961 530 331
1961 531 331
1961 532 331
1961 533 331
1962 530 331
1962 531 331
1962 532 331
1962 533 331
1963 530 332
1963 531 332
1963 532 332
1963 533 332
1964 530 332
1964 531 332
1964 532 332
1964 533 332
1965 530 332
1965 531 332
1965 532 332
1965 533 332
1966 450 333
1966 451 333
1966 452 333
1966 453 333
1967 450 333
1967 451 333
1967 452 333
1967 453 333
1968 450 333
1968 451 333
1968 452 333
1968 453 333
1972 100 356
1972 102 356
1973 100 356
1973 120 356
1973 800 356
1975 000 470
1975 380 470

2

2001 201 113
2001 240 234
2001 280 234
2001 320 234
2001 360 234
2001 400 234
2001 450 234
2001 500 234
2001 530 323
2002 530 323
2003 161 113
2003 530 323
2005 320 234
2005 360 234
2005 400 234
2005 450 234
2005 500 234
2007 400 156
2010 221 113
2010 241 113
2010 281 113
2011 050 114
2011 070 114
2011 085 114
2011 120 114
2012 181 113
2013 120 114
2015 400 235
2015 450 235
2015 500 235
2019 230 160
2019 232 160
2020 301 113
2022 251 113
2022 301 113
2030 160 222
2030 414 388
2030 415 388
2031 200 222
2032 200 222
2032 240 222
2032 280 222
2049 000 241
2052 124 356
2060 240 158
2060 280 158
2060 300 158
2060 320 158
2061 130 158
2061 160 158
2063 260 159
2063 300 159
2063 360 159
2067 410 157
2068 300 159
2068 350 159
2070 000 157
2070 250 157
2070 280 157
2070 320 157
2070 350 157
2070 400 157
2070 450 157
2071 150 158
2071 200 158
2071 270 158
2071 300 159
2071 350 159
2073 100 158
2073 150 158
2073 180 158
2073 200 158
2073 220 158
2073 250 158
2075 240 157
2077 200 157
2077 230 157
2077 260 157
2078 200 157
2078 240 157
2078 260 157
2078 300 157
2080 240 235
2080 280 235
2080 320 235
2080 360 235
2080 400 235
2080 450 235
2080 500 235
2083 000 163
2084 120 162
2085 050 161
2085 065 161
2085 070 161
2085 080 161
2085 090 161
2085 100 161
2085 110 161
2085 120 161
2085 140 161
2085 160 161
2085 161
2085 050 161
2086 065 161
2086 070 161
2086 080 161
2086 090 161
2086 100 161
2087 180 162
2087 200 162
2087 250 162
2088 200 162
2088 220 162
2089 080 161
2089 100 161
2089 120 161
2090 080 161
2090 100 161
2090 120 161
2090 140 161
2090 160 161
2090 180 161
2090 200 161
2092 250 162
2094 160 159
2094 180 159
2094 200 159
2094 240 159
2095 000 162
2095 100 163
2095 120 163
2096 000 162
2096 120 163
2097 340 163
2099 000 162
2099 110 163
2099 120 163
2100 200 148
2100 250 148
2100 300 148
2100 350 148
2101 220 148
2105 200 148
2105 240 148
2114 004 419
2114 104 419
2114 604 419
2138 001 217
2138 500 217
2141 600 156
2142 300 156
2142 400 156
2143 360 235
2143 361 235
2143 400 235
2144 320 156
2144 360 156
2144 400 156
2144 450 156
2144 500 156
2145 280 156
2145 320 156
2145 400 156
2146 240 160
2160 070 164
2160 085 164
2161 060 164
2162 060 164
2163 320 164
2163 321 164
2164 310 164
2165 180 164
2166 230 165
2166 231 165
2167 310 165
2168 260 165
2169 290 165
2169 291 165
2170 260 277
2179 300 165
2184 340 169
2185 360 169
2185 361 169
2190 350 84
2200 000 421
2200 001 421
2200 005 429
2200 011 421
2200 012 421
2201 000 422
2201 001 422
2201 011 422
2201 012 422
2205 000 425
2205 001 425
2205 150 423
2205 151 423
2205 152 423
2205 153 423
2205 154 427
2205 155 427
2205 156 427
2206 150 423
2206 152 423
2206 153 423
2206 154 427
2206 158 427
2206 159 427
2207 150 424
2207 151 424
2207 152 424
2207 153 427
2207 156 424
2207 157 424
2207 158 427
2207 159 427
2207 252 424
2207 256 424
2207 257 424
2207 258 424
2208 151 425
2208 153 427
2208 156 425
2208 157 425
2208 159 427
2208 251 425
2208 256 425
2208 257 425
2209 152 424
2209 156 424
2210 200 423
2210 202 423
2210 203 423
2211 200 424
2211 203 424
2212 252 424
2212 256 424
2213 152 425
2213 156 425
2214 100 416
2214 124 416
2214 224 416
2214 624 416
2215 250 423
2215 252 423
2215 253 423
2216 252 423
2216 253 423
2219 604 429
2223 000 421
2223 001 422
2224 000 421
2224 001 422
2225 000 404
2225 001 410
2225 005 404
2225 010 404
2226 000 412
2230 000 468
2230 001 469
2242 000 407
2242 001 407
2242 002 407
2244 000 411
2255 200 242
2255 240 242
2255 280 242
2255 320 242
2255 360 242
2255 400 242
2255 450 242
2256 160 242
2256 200 242
2256 240 242
2256 241 242
2256 280 242
2256 281 242
2256 320 242
2256 360 242
2256 400 242
2256 450 242
2257 200 242
2257 240 242
2257 280 242
2258 200 242
2258 240 242
2258 280 242
2286 916 256
2286 917 256
2286 918 256
2288 220 254
2288 250 254
2288 280 254
2288 300 254
2288 330 254
2289 200 254
2289 250 254
2289 280 254
2289 300 254
2289 330 254
2289 360 254
2289 400 254
2289 450 254
2289 500 254
2289 600 254
2290 200 254
2290 220 254
2290 240 254
2290 260 254
2290 280 254
2290 300 254
2290 320 254
2290 350 257
2290 400 257
2291 340 254
2291 360 254
2291 400 254
2292 500 254
2292 505 254
2292 600 254
2292 606 254
2292 650 254
2293 100 256
2293 101 256
2293 131 256
2293 132 256
2293 133 256
2293 200 257
2293 300 257
2293 510 256
2293 600 257
2293 660 256
2293 790 256
2293 800 257
2293 916 256
2293 917 256
2293 918 256
2294 325 255
2294 365 255
2295 150 259
2295 750 259
2295 810 259
2295 950 259
2297 010 255
2297 015 255
2297 402 263
2297 452 263
2297 456 263
2297 552 263
2298 105 258
2298 106 258
2298 910 258
2299 560 258
2299 610 258
2299 660 258
2300 000 428
2301 000 428
2301 280 45
2303 250 45
2305 265 45
2305 278 45
2306 265 45
2306 270 45
2306 280 45
2307 230 45
2307 260 45
2309 215 45
2309 240 45
2309 265 45
2309 290 45
2314 104 419
2314 604 419
2395 350 429
2395 351 429
2448 130 132
2448 131 132
2449 220 132
2450 320 132
2450 440 132
2452 130 132
2452 131 132
2452 220 132
2452 320 132
2453 130 133
2453 131 133
2453 220 133
2454 130 133
2454 131 133
2454 220 133
2454 221 133
2454 320 133
2454 400 133
2455 130 133
2455 220 133
2460 121 134
2460 122 134
2460 221 134
2462 180 134
2462 260 134
2465 301 135
2466 000 138
2470 165 80
2470 195 80
2472 028 139
2500 020 207
2500 050 207
2500 100 207
2500 101 208
2500 200 208
2501 500 208
2502 500 208
2505 015 208
2512 390 202
2600 180 88
2600 220 88
2601 003 109
2601 006 109
2602 006 109
2603 035 109
2603 100 109
2604 035 109
2604 100 109
2605 100 88
2605 200 88
2607 088 88
2607 150 88
2607 200 88
2607 300 88
2627 250 330
280 000 14
280 001 14
280 002 14
280 003 14
280 004 14
280 005 14
280 008 14
280 009 14
280 018 14
280 025 14
280 026 14
280 027 14
2813 104 420
2813 404 420
2813 604 420
2814 104 420
2814 204 420
2814 604 420
2914 750 428
2915 104 428
2915 604 428
296 000 12
296 001 12
296 002 12
296 003 12
296 004 12
297 000 13
297 001 13
297 002 13
297 003 13
297 004 13
297 007 13
299 000 10
299 001 10
299 002 10
299 003 10
299 004 10
299 007 10
299 010 10
299 011 10
299 015 10
299 025 10
299 026 10
299 027 10

3

301 000 23
301 001 23
301 002 23
301 003 23
301 004 23
3050 000 200
3100 300 274
3100 350 274
3100 400 274
3100 450 274
3100 550 274
3103 520 274
3104 000 275
3105 000 275
3105 001 274
3105 002 274
3105 024 274
3105 124 274
3110 820 273
3110 821 273
3110 822 273
3110 823 273
3110 824 273
3110 825 273
3110 826 273
3110 827 273
3110 828 273
3110 829 273
3110 830 273
3111 810 273
3115 250 275
3116 530 277
3120 230 269
3120 250 269
3120 270 269
3122 250 269
3123 230 269
3124 330 269
3130 200 99
3130 230 99
3130 250 99
3130 280 99
3131 200 99
3131 225 99
3131 250 99
3135 200 99
3135 240 99
3136 450 98
3137 400 98
3137 600 98
3138 430 98
3139 220 98
3139 230 98
3139 240 98
3140 121 95
3140 126 95
3140 131 95
3140 136 95
3140 141 95
3140 146 95
3140 161 95
3140 166 95
3140 225 94
3140 230 94
3140 231 95
3140 236 95
3140 240 94
3140 370 94
3140 430 94
3140 500 94
3140 530 95
3140 531 95
3140 532 96
3140 536 95
3140 610 94
3141 200 97
3142 121 95
3142 126 95
3142 131 95
3142 136 95
3142 141 95
3142 146 95
3142 161 95
3142 166 95
3142 231 95
3142 236 95
3142 531 95
3142 536 95
3144 435 97
3145 260 97
3145 360 96
3145 435 96
3145 600 96
3146 400 97
3148 231 99
3148 233 99
3148 234 99
3148 235 99
3148 271 99
3148 273 99
3148 274 99
3148 275 99
3150 400 268
3150 520 268
3150 590 268
3151 024 272
3151 040 272
3151 054 272
3154 160 266
3160 290 261
3162 005 270
3162 007 270
3162 008 270
3162 015 270
3163 006 270
3164 024 270
3165 006 270
3169 006 270
3169 011 270
3170 015 270
3171 008 271
3171 108 271
3172 009 271
3172 018 271
3175 006 271
3177 260 271
3177 300 271
3178 220 271
3200 000 396
3201 002 396
3201 004 396
3202 000 396
3204 001 396
3204 002 396
3204 003 396
3205 002 395
3205 004 395
3209 000 395
3211 002 395
3240 010 275
3240 024 275
3240 050 275
3240 100 275
3300 000 426
3300 001 426
3300 011 426
3301 000 426
3301 001 426
3301 011 426
3305 150 193
3305 151 193
3305 152 193
3305 153 193
3305 154 193
3305 155 193
3310 011 103
3310 012 103
3310 013 103
3310 014 103
3310 023 103
3310 211 103
3310 300 103
3310 400 103
3310 450 103

INDEKS · INDEX · INDEX

3311 004 103
3312 002 102
3312 003 102
3313 300 103
3313 380 103
3314 250 103
3314 300 103
3325 000 405
3325 005 405
3325 010 405
3342 000 408
3342 001 408
3342 002 408
3382 050 266
3382 070 266
3382 180 266
3382 210 266
3383 000 266
3383 040 266
3383 055 266
3383 100 266
3410 110 84
3490 040 363
3491 040 363
3492 013 363
3495 030 363
3495 035 363
3500 200 322
3520 220 243
3520 221 243
3520 222 243
3521 300 243
3521 301 243
3521 302 243
3522 240 243
3522 241 243
3523 280 244
3523 281 244
3524 160 247
3524 200 247
3524 250 247
3525 001 246
3525 002 247
3525 100 246
3525 101 246
3525 102 246
3525 120 247
3525 121 247
3525 122 247
3526 007 247
3527 220 247
3528 180 244
3528 181 244
3529 260 240
3530 530 250
3531 530 251
3531 531 251
3531 540 250
3532 330 251
3533 400 250
3534 150 245
3534 180 245
3535 100 244
3535 130 244
3535 160 244
3535 180 244
3536 155 244
3536 180 244
3536 215 244
3536 240 244
3537 130 245
3538 140 245
3539 120 245
3540 220 246
3540 240 246
3540 260 246
3541 295 246
3541 335 246

3600 070 386
3600 200 379
3600 210 380
3700 012 322
3701 012 322
3702 012 321
3703 008 321
3708 011 80
3708 012 80
3709 630 323
3710 012 320
3710 013 320
3711 011 324
3711 111 324
3711 211 324
3714 200 322
3716 012 320
3716 020 320
3717 110 324
3717 111 324
3717 124 321
3728 000 150
3728 001 150
3728 002 150
3731 000 150
3731 001 150
3731 002 150
3731 003 150
3731 005 150
3731 022 152
3732 001 153
3732 002 153
3732 150 152
3732 200 153
3732 260 152
3732 300 153
3736 000 151
3736 001 151
3736 002 151
3737 070 151
3737 103 151
3737 170 151
3737 270 151
3738 075 151
3738 175 151
3738 275 151
3739 070 152
3739 095 152
3749 180 325
3749 700 325
3749 950 325
3751 200 325
3752 120 326
3752 121 326
3752 180 326
3752 181 326
3753 120 329
3753 121 329
3753 180 329
3753 181 329
3754 170 325
3756 100 325
3756 750 325
3766 200 329
3766 300 329
3766 400 329
3767 400 383
3767 401 384
3768 100 384
3794 160 152
3795 030 120
3795 031 120
3810 100 105
3810 150 105
3810 200 105
3810 202 105
3811 120 105
3811 200 105

3811 250 105
3812 035 106
3812 150 106
3906 100 106
3906 101 106
3906 102 106
3908 202 107
3908 220 106
3908 400 106
3908 500 106

4

4012 140 112
4012 180 112
4012 240 112
4030 085 112
4030 100 112
4030 215 112
4035 090 114
4036 070 114
4036 090 114
4110 090 464
416 114 237
416 220 237
416 480 237
416 570 237
416 950 237
417 190 237
417 250 237
417 320 237
417 380 237
418 320 237
418 350 237
418 400 237
418 440 237
418 480 237
418 500 237
418 550 237
4200 850 159
4201 100 399
4204 700 399
4208 050 463
4210 500 400
4210 501 400
4211 100 400
4211 101 400
4213 000 160
4220 531 400
4230 300 260
4230 320 260
4230 440 260
4231 000 260
4231 320 260
4232 000 261
4233 280 261
4233 360 261
4300 001 460
430 200 239
430 240 239
430 280 239
430 320 239
4313 004 469
4314 004 469
4318 000 465
4318 001 465
4319 000 465
4319 001 465
435 200 239
435 240 239
435 280 239
435 320 239
435 360 239
435 400 239
4400 180 400
4400 181 400
4401 240 400
4401 241 400
440 240 238

440 280 238
4403 150 401
440 320 238
4404 260 463
4405 000 463
4405 002 463
4414 001 453
4414 200 453
4415 000 448
4415 001 448
4415 002 448
4418 000 443
4418 001 443
4419 000 449
4419 001 449
4420 000 444
4420 001 444
4420 002 445
4420 100 442
4420 101 444
4421 000 450
4421 002 451
4421 003 453
4421 004 453
4421 005 452
4421 006 452
4421 012 445
4421 022 451
4421 100 450
4421 103 453
4421 104 453
4421 105 452
4421 106 452
4421 204 452
4421 214 452
4421 600 451
4421 601 451
4421 604 451
4421 614 451
4422 000 414
4422 001 414
4423 000 450
4423 001 450
4424 000 470
4424 001 470
4425 000 406
4425 001 410
4425 002 413
4425 005 406
4425 010 406
4425 011 410
4425 012 413
4425 901 411
4425 902 411
4426 000 412
4426 001 413
4427 000 413
4427 001 414
4427 002 414
4427 099 414
4428 000 345
4428 001 345
4428 002 345
4428 300 345
4429 910 412
4429 912 412
4430 000 450
4431 500 31
4432 120 468
4433 120 468
4434 150 449
4434 151 449
4434 152 449
4434 300 449
4434 301 449
4437 000 430
4438 000 430
4439 000 430

4442 000 409
4442 001 409
4442 002 409
4443 002 442
4448 000 446
4448 001 446
4448 002 447
4448 003 447
4449 000 442
4450 002 441
4450 003 441
4451 000 445
4451 001 443
4452 001 357
4452 002 357
4452 400 357
4452 500 357
4453 100 357
4453 500 357
4454 001 437
4454 002 437
4454 059 440
4455 001 438
4455 002 438
4456 001 438
4456 002 438
4457 001 439
4457 002 439
4458 001 440
4458 002 440
4459 001 439
4459 002 439
4460 001 470
4460 002 471
4461 001 471
4464 000 450
4464 001 450
4473 410 471
4473 411 471
4475 400 429
4475 620 471
4475 650 471
4495 280 458
4495 350 458
4495 430 458
4506 430 382
455 400 267
455 480 267
455 600 267
4615 100 327
4615 150 327
4615 250 327
4615 350 327
4615 400 327
4615 600 327
4616 100 327
4616 150 327
4616 151 326
4616 230 327
4616 360 327
4616 500 327
4619 150 328
4619 200 328
4619 300 328
4621 120 328
4621 250 328
4621 350 328
4621 400 328
4621 500 328
4621 600 328
4621 800 328
4622 120 326
4622 250 326
4622 350 326
4622 500 326
4622 800 326
4623 120 328
4623 121 326

4623 220 328
4623 221 326
4623 350 328
4623 351 326
4630 012 329
4630 025 329
4630 035 329
4630 100 329
4630 600 329
4645 080 327
4645 100 327
4645 120 327
4655 120 327
4655 150 327
4655 250 327
4655 600 327
4655 800 327
4702 143 330
4702 144 330
4702 163 330
4702 164 330
4710 200 48
4710 250 48
4710 270 48
4710 300 48
4711 220 48
4712 002 48
4712 018 48
4713 001 48
4713 027 48
4715 150 48
4729 321 277
4730 450 57
4732 400 57
4733 400 58
4735 390 53
4735 430 53
4736 580 58
4802 050 56
4810 060 56
4810 087 56
4811 077 56
4813 087 56
4816 100 56
4818 076 56
4821 125 61
4822 000 59
4822 001 59
4824 015 41
4825 020 51
4826 000 40
4827 060 51
4828 070 55
4830 100 41
4831 190 42
4831 230 42
4831 270 42
4832 230 42
4835 115 34
4835 130 34
4836 083 55
4837 060 55
4841 200 47
4841 225 47
4841 270 47
4842 230 47
4843 300 47
4844 170 47
4844 230 47
4845 001 47
4845 018 47
4847 025 36
4850 190 46
4850 230 46
4851 210 46
4852 175 46
4854 300 46
4854 360 46

4855 240 46
4856 290 46
4864 030 35
4865 025 35
4865 029 35
4865 030 35
4866 001 35
4866 018 35
4867 235 35
4868 173 34
4869 210 34
4870 100 34
4871 115 34
4871 170 34
4872 110 35
4872 111 35
4873 120 34
4873 140 34
4874 195 34
4875 255 35
4901 320 53
4901 360 53
4901 400 53
4904 130 54
4904 175 54
4904 210 54
4905 360 53
4906 600 58
4906 650 58
4907 320 58
4907 370 58
4908 360 58
4908 420 58
4909 300 263
4911 010 54
4911 280 263
4911 320 263
4911 360 263
4912 010 54
4913 010 54
4913 210 53
4913 260 53
4913 280 53
4913 300 53
4916 005 49
4916 010 49
4916 045 50
4916 050 49
4916 100 49
4916 350 49
4916 352 49
4918 070 52
4918 090 52
4918 110 52
4919 001 60
4919 110 60
4919 130 60
4920 250 60
4920 251 60
4921 000 51
4921 026 36
4922 010 50
4922 020 50
4922 030 50
4922 050 50
4923 100 61
4924 003 54
4924 010 54
4925 001 54
4925 230 54
4925 232 54
4925 233 54
4926 030 36
4927 025 36
4927 030 36
4927 045 36
4928 003 102
4928 250 57

4928 300 57
4928 350 57
4929 160 42
4929 200 42
4929 230 42
4929 260 42
4930 230 42
4932 370 57
4934 240 55
4936 165 55
4936 215 55
4937 006 59
4937 012 59
4938 006 59
4938 012 59
4939 400 57
4940 220 53
4940 240 53
4940 280 53
4940 320 53
4940 360 53
4940 420 53
4941 250 57
4941 300 57
4941 350 57
4941 400 57
4941 450 57
4941 500 57
4942 200 52
4942 250 52
4942 300 52
4943 500 57
4943 570 57
4944 100 52
4944 115 52
4944 150 52
4944 260 52
4944 300 52
4945 011 54
4945 012 54
4945 013 54
4945 024 54
4947 255 43
4948 195 41
4948 255 41
4949 210 41
4950 220 53
4950 240 53
4950 280 53
4959 001 37
4959 002 37
4959 018 37
4959 022 37
4959 045 37
4959 101 37
4959 118 37
4959 145 37
4960 002 37
4960 003 50
4960 008 37
4963 026 50
4963 300 43
4964 026 50
4964 250 58
4966 070 51
4966 105 51
4966 120 51
4966 121 51
4966 122 51
4966 180 52
4967 025 36
4968 125 51
4968 150 51
4968 170 51
4971 001 40
4971 035 40
4972 030 36
4973 003 41

4973 015 41
4973 028 41
4974 000 59
4974 001 59
4975 085 49
4975 200 49
4975 250 49
4975 251 49
4976 100 52
4977 030 36
4978 029 36
4979 250 50
4979 251 50
4980 140 60
4981 150 61
4983 170 61
4983 220 61
4984 150 60
4985 110 61
4987 060 40
4987 061 40
4987 100 40
4987 101 40
4987 195 40
4987 196 40
4988 035 40
4988 036 40
4989 210 43
4989 240 43
4989 300 43
4990 210 43
4990 250 43
4991 190 42
4991 240 42
4991 270 42
4991 300 42
4992 220 43
4995 150 52
4995 180 52
4995 200 52
4995 230 52
4996 080 55
4996 100 55
4996 110 55
4998 001 38
4998 003 39
4998 009 38
4998 020 39
4999 001 38
4999 002 38
4999 003 39
4999 005 39
4999 009 38
4999 018 38
4999 020 39
4999 028 39
4999 035 39

5

500 000 18
500 001 19
500 002 19
5002 200 229
5002 240 229
5002 241 229
5002 280 229
5002 281 229
5002 320 229
5002 321 229
5002 360 229
5002 400 229
5002 450 229
5002 500 229
5002 600 229
5005 200 229
5005 240 229
5005 280 229
5005 320 229

5005 360 229
5005 400 229
5005 450 229
501 000 18
501 001 19
501 002 19
5010 160 230
5010 200 230
5015 200 230
5015 240 230
5015 280 230
5015 320 230
5015 360 230
5015 400 230
5015 450 230
5015 500 230
502 000 18
502 001 19
502 002 19
5020 160 230
5020 180 230
5020 200 230
503 000 18
503 001 19
503 002 19
504 000 18
504 001 19
5040 400 230
5042 160 230
5042 200 230
5042 240 230
5046 001 231
5046 280 231
5046 281 231
5046 320 231
5046 321 231
5046 360 231
5046 361 231
5046 400 231
5046 401 231
5046 450 231
5046 451 231
5046 500 231
5046 501 231
5046 600 231
505 000 20
5055 500 248
5055 501 249
5055 600 250
5055 650 248
5055 651 248
5055 652 249
5055 653 249
5055 730 250
5055 800 248
5055 801 248
5055 802 249
5055 803 249
506 000 20
507 000 20
508 000 20
5080 200 231
5080 240 231
5080 280 231
5080 320 231
5080 360 231
5080 400 231
5080 450 231
5080 500 231
5080 600 231
5102 160 226
5102 200 226
5102 240 226
5102 280 226
5102 320 226
5105 160 226
5105 200 226
5105 240 226

5105 280 226
5105 320 226
511 000 20
5110 160 227
5110 200 227
5115 160 226
5115 200 226
5115 240 226
5115 280 226
5115 320 226
512 000 20
5120 160 227
5120 180 227
5120 200 227
5120 240 227
513 000 20
514 000 20
5140 200 227
5140 240 227
5140 280 227
5140 320 227
5141 200 228
5141 201 228
5141 240 228
5141 241 228
5141 280 228
5141 281 228
5141 301 228
5141 320 228
5141 360 228
5141 400 228
5142 160 227
5142 180 227
5142 200 227
5142 240 227
5143 301 228
515 000 20
516 000 20
517 000 20
5180 160 228
5180 200 228
5180 240 228
5180 280 228
5180 320 228
519 000 28
519 001 28
520 000 27
520 001 27
520 002 27
5202 160 224
5202 200 224
5202 240 224
5202 280 224
5202 320 224
5202 360 224
5202 400 224
5202 450 224
5202 500 224
5205 160 224
5205 200 224
5205 240 224
5205 280 224
5205 320 224
5205 360 224
5205 400 224
5205 450 224
521 000 26
521 001 26
521 002 26
5210 200 225
5210 240 225
5215 160 224
5215 200 224
5215 240 224
5215 280 224
522 000 26
522 001 26
522 002 26

5220 200 225
5220 240 225
5242 160 225
5242 200 225
5242 240 225
5243 160 225
5243 200 225
525 000 27
525 001 27
525 002 27
527 175 214
5280 160 225
5280 200 225
5280 240 225
5280 280 225
5280 320 225
5280 360 225
5280 400 225
5280 450 225
5280 500 225
530 000 24
5302 200 232
5302 240 232
5302 280 232
5302 320 232
5303 360 233
5303 400 233
5303 450 233
5303 500 233
5305 160 232
5305 200 232
5305 240 232
5305 280 232
5305 320 232
5306 360 233
5306 400 233
5306 450 233
5306 500 233
531 000 24
5315 160 233
5315 200 233
5315 240 233
5315 280 233
5315 320 233
532 000 24
5320 160 233
5320 200 233
5320 240 233
533 000 24
534 000 24
5340 240 233
5340 280 233
535 000 24
536 000 24
538 000 24
539 000 24
540 000 25
5402 200 223
5402 240 223
5405 200 223
5405 240 223
541 000 25
5415 200 223
5415 240 223
542 000 25
543 000 25
544 000 25
5543 320 251
570 000 17
571 000 17
572 000 17
573 000 17
574 000 17

6

600 000 4
600 001 6
601 000 4

INDEKS · INDEX · INDEX

601 001 6
602 000 4
602 001 6
6025 250 186
603 000 4
603 001 6
604 000 4
604 001 6
607 000 5
608 000 5
610 000 5
6100 160 184
6100 200 184
6100 250 184
6100 300 184
6105 160 184
6105 200 184
6106 090 184
611 000 7
6110 150 184
6111 220 184
6115 090 184
6116 140 184
6117 250 191
612 000 7
613 000 28
614 000 7
615 000 5
616 000 7
617 000 7
618 000 5
619 000 5
620 000 8
620 001 8
620 002 8
620 003 8
620 004 8
620 007 8
620 008 8
620 018 8
620 025 8
620 026 8
620 027 8
621 000 9
621 001 9
621 002 9
621 003 9
621 004 9
621 008 9
625 000 5
6250 001 215
626 000 5
627 000 5
628 000 5
629 000 5
630 000 5
6400 160 181
6400 200 181
6401 160 181
6403 160 181
6404 160 181
6405 210 181
6405 240 181
6405 270 181
6405 300 181
6406 100 181
6406 120 181
6415 075 189
6416 110 189
6420 110 189
650 000 21
6500 000 28
6500 001 28
6500 160 185
6500 200 185
6500 250 185
6505 210 185
6506 090 185
6506 120 185
651 000 21
6510 160 185
6511 007 190
6511 210 185
6512 300 185
6515 075 186
6516 150 186
6517 120 186
6519 000 28
6519 001 28
652 000 21
6520 160 186
6521 210 190
6522 300 191
6527 000 190
653 000 21
654 000 21
657 000 21
658 000 21
6600 190 182
6600 250 182
6600 280 182
6601 180 182
6602 220 182
6603 180 182
6605 160 182
6606 110 183
661 002 21
6610 160 183
6611 230 183
6615 070 183
6616 140 183
667 000 21
670 000 22
671 000 22
672 000 22
673 000 22
674 000 22
677 000 22
6811 020 300
6813 530 267
6814 530 268
6815 600 268
6816 530 267
6816 600 267
685 200 238
685 240 238
685 280 238
685 320 238
685 360 238
685 400 238
6900 180 187
6900 181 187
6900 182 187
6900 183 187
6900 184 187
6900 185 187
6900 186 187
6900 250 187
6900 251 187
6900 252 187
6900 253 187
6900 254 187
6900 255 187
6900 256 187
6902 154 187
690 240 238
690 280 238
6903 080 187
6903 081 187
6903 082 187
6903 083 187
6903 084 187
6903 085 187
6903 086 187
690 320 238
690 360 238
690 400 238
6904 104 187
6904 105 187
6905 164 188
6905 165 188
6907 251 188
691 260 240
691 290 240
695 241 240
695 281 240
695 321 240
695 360 240
695 400 240
699 200 239
699 240 239
699 280 239
699 320 239

7

700 000 15
7000 413 89
7000 813 90
7000 816 89
7001 200 188
7002 080 188
7005 313 89
7005 413 90
7005 613 90
7005 813 90
7006 380 189
701 000 15
7011 000 285
7011 001 288
7011 002 288
7011 003 285
7011 004 285
7011 007 284
7011 010 286
7011 020 286
7011 040 286
7011 055 286
7011 065 286
7011 100 286
7011 150 286
7011 200 286
7012 001 288
7012 002 288
7012 003 285
7012 004 285
7012 007 284
7012 020 287
7012 040 287
7012 065 287
7012 100 287
7012 107 284
7012 150 287
7012 200 287
7012 207 284
7012 307 284
7012 407 284
7012 507 284
7013 001 288
7013 002 288
7013 003 285
7013 004 285
7013 007 284
7013 020 287
7013 040 287
7013 065 287
7013 100 287
7013 107 284
7013 150 287
7013 200 287
7013 207 284
7013 307 284
7013 407 284
7013 507 284
7014 001 288
7014 002 288
7014 003 285
7014 004 285
7014 007 284
7014 020 287
7014 040 287
7014 065 287
7014 100 287
7014 107 284
7014 150 287
7014 200 287
7014 207 284
7014 307 284
7014 407 284
7014 507 284
7015 075 189
7016 001 288
7016 002 288
7016 003 285
7016 004 285
7016 007 284
7016 065 288
7016 100 288
7016 107 284
7016 150 288
7016 200 288
7016 207 284
7016 307 284
7016 407 284
7016 507 284
7019 001 288
7019 002 288
7019 007 284
7019 065 288
7019 100 288
7019 107 284
7019 150 288
7019 207 284
7019 307 284
7019 407 284
7019 507 284
702 000 15
7020 200 179
7021 001 288
7021 020 286
7021 040 286
7021 065 286
7021 100 286
7021 150 286
7021 200 286
7021 201 179
7022 200 179
7023 001 288
7023 002 288
7023 003 285
7023 004 285
7023 020 286
7023 040 286
7023 065 286
7023 100 286
7023 150 286
7023 151 179
7023 200 286
7024 001 288
7024 002 288
7024 020 287
7024 040 287
7024 065 287
7024 100 287
7024 150 287
7025 176 285
7025 325 285
7025 530 285
7026 325 285
7026 530 285
7028 110 266
7029 150 266
703 000 15
7030 100 213
7030 120 213
7032 180 179
7034 205 213
7035 100 180
704 000 15
7051 290 180
7055 165 213
7056 385 258
7058 205 262
7058 240 262
7059 160 180
7060 200 188
7061 150 180
7062 270 189
7063 325 258
7065 200 188
7066 340 258
7067 270 180
7069 310 171
7072 270 171
7073 270 171
7074 290 171
7075 200 179
7075 250 179
7075 300 179
7076 285 171
7077 330 171
7078 330 171
7079 345 171
7111 020 289
7111 040 289
7111 065 289
7111 100 289
7111 150 289
7111 200 289
7112 040 290
7112 065 290
7112 100 290
7112 150 290
7112 200 290
7113 065 290
7113 100 290
7113 150 290
7113 200 290
7123 020 290
7123 040 290
7123 065 290
7123 100 290
7123 150 290
7123 200 290
7211 020 295
7211 040 295
7211 065 295
7211 100 295
7211 150 295
7211 200 295
7212 020 296
7212 040 296
7212 065 296
7212 100 296
7212 150 296
7212 200 296
7213 065 296
7213 100 296
7213 150 296
7213 200 296
7223 020 296
7223 040 296
7223 065 296
7223 100 296
7223 150 296
7223 200 296
7311 003 292
7311 004 292
7311 065 291
7311 100 291
7311 150 291
7311 200 291
7312 003 292
7312 004 292
7312 065 291
7312 100 291
7312 150 291
7312 200 291
7313 003 292
7313 004 292
7313 065 291
7313 100 291
7313 150 291
7313 200 291
7314 003 292
7314 004 292
7314 065 291
7314 100 291
7314 150 291
7314 200 291
7316 003 292
7316 004 292
7316 065 292
7316 100 292
7316 150 292
7316 200 292
7411 065 292
7411 100 292
7411 150 292
7411 200 292
7511 001 294
7511 020 293
7511 040 293
7511 065 293
7511 100 293
7511 150 293
7511 200 293
7512 001 294
7512 020 293
7512 040 293
7512 065 293
7512 100 293
7512 150 293
7512 200 293
7513 001 294
7513 020 294
7513 040 294
7513 065 294
7513 100 294
7513 150 294
7513 200 294
7514 001 294
7514 020 294
7514 040 294
7514 065 294
7514 100 294
7514 150 294
7514 200 294
7516 001 294
7516 065 294
7516 100 294
7516 150 294
7516 200 294
7519 001 294
7519 065 294
7519 100 294
7519 150 294
7523 001 294
7523 020 293
7523 040 293
7523 065 293
7523 100 293
7523 150 293
7523 200 293
7524 001 294
7524 040 294
7524 065 294
7524 100 294
7524 150 294
7611 010 297
7611 020 297
7611 040 297
7611 055 297
7611 065 297
7611 100 297
7611 150 297
7611 200 297
7612 020 298
7612 040 298
7612 065 298
7612 100 298
7612 150 298
7612 200 298
7613 020 298
7613 040 298
7613 065 298
7613 100 298
7613 150 298
7613 200 298
7614 020 298
7614 040 298
7614 065 298
7614 100 298
7614 150 298
7614 200 298
7616 065 298
7616 100 298
7616 150 298
7616 200 298
7619 065 298
7619 100 298
7619 150 298
7621 020 297
7621 040 297
7621 065 297
7623 020 297
7623 040 297
7623 065 297
7623 100 297
7623 150 297
7623 200 297
7624 020 298
7624 040 298
7624 065 298
7624 100 298
7624 150 298
7711 010 300
7711 020 300
7711 040 300
7711 065 300
7712 020 300
7721 020 300
7721 040 300
7811 010 300
7811 020 300
7811 040 300
7811 065 300
7911 010 299
7911 020 299
7911 040 299
7911 055 299
7911 065 299
7911 100 299
7911 150 299
7911 200 299

8

8111 003 285
8112 003 285
8113 003 285
8123 003 285
8200 585 267
8200 600 267
8211 000 300
8211 001 300
8212 001 300
8221 000 300
8221 001 300
8223 001 300
8310 003 307
8311 003 87
8311 100 306
8311 150 306
8311 200 306
8312 003 307
8312 100 306
8312 150 306
8312 200 306
8313 003 307
8313 065 307
8313 100 307
8313 150 307
8314 003 307
8314 065 307
8314 100 307
8314 150 307
8316 003 307
8316 065 307
8316 100 307
8316 150 307
8319 065 307
8319 100 307
8319 150 307
8323 003 307
8323 150 306
8323 200 306
8411 003 304
8411 004 304
8411 065 303
8411 100 303
8411 150 303
8411 200 303
8412 003 304
8412 004 304
8412 065 303
8412 100 303
8412 150 303
8412 200 303
8413 004 304
8413 065 303
8413 100 303
8413 150 303
8413 200 303
8414 004 304
8414 065 304
8414 100 304
8414 150 304
8414 200 304
8416 004 304
8416 065 304
8416 100 304
8416 150 304
8416 200 304
8419 004 304
8419 065 304
8419 100 304
8530 095 378
8530 140 378
8530 180 378
8530 190 378
8531 190 378
8531 270 378
8546 330 172
8547 340 180
8549 070 211
8549 190 211
8600 001 309
8611 100 305
8611 150 305
8611 200 305
8612 065 305
8612 100 305
8612 150 305
8612 200 305
8613 065 305
8613 100 305
8613 150 305
8614 065 305
8614 100 305
8614 150 305
8616 065 305
8616 100 305
8616 150 305
8619 065 305
8619 100 305
8619 150 305
8621 395 353
8621 415 353
8621 565 353
8621 566 353
8623 120 354
8623 121 354
8623 150 305
8623 200 305
8640 020 355
8640 040 355
8640 060 355
8640 080 355
8640 120 355
8640 180 355
8640 220 355
8641 020 355
8641 040 355
8641 060 355
8641 080 355
8641 120 355
8641 180 355
8641 220 355
8642 300 354
8642 400 354
8642 600 354
8707 001 304
8707 002 304
8707 003 304
8707 004 304
8707 005 304
8811 001 309
8811 003 309
8811 065 308
8811 100 308
8811 150 308
8811 200 308
8812 001 309
8812 003 309
8812 065 308
8812 100 308
8812 150 308
8812 200 308
8813 001 309
8813 003 309
8813 065 308
8813 100 308
8813 150 308
8813 200 308
8814 001 309
8814 003 309
8814 065 309
8814 100 309
8814 150 309
8816 001 309
8816 065 309
8816 100 309
8816 150 309
8908 530 350
8908 532 350
8909 001 302
8909 002 302
8909 003 302
8909 004 302
8909 005 302
8911 001 302
8911 003 302
8911 065 301
8911 100 301
8911 150 301
8911 200 301
8912 001 302
8912 003 302
8912 065 301
8912 100 301
8912 150 301
8912 200 301
8913 001 302
8913 003 302
8913 065 301
8913 100 301
8913 150 301
8913 200 301
8914 001 302
8914 003 302
8914 065 302
8914 100 302
8914 150 302
8916 001 302
8916 003 302
8916 065 302
8916 100 302
8916 150 302
8919 001 302
8919 065 302
8919 100 302
8921 530 101
8934 500 352
8934 700 352
8934 950 352

9

900 000 16
9000 450 131
9000 530 131
9000 600 131
9005 260 131
9005 290 131
901 000 16
9011 001 282
9011 002 282
9011 020 281
9011 040 281
9011 065 281
9011 100 281
9011 150 281
9011 200 281
9012 001 282
9012 002 282
9012 020 281
9012 040 281
9012 065 281
9012 100 281
9012 150 281
9012 200 281
9013 001 282
9013 002 282
9013 020 282
9013 040 282
9013 065 282
9013 100 282
9013 150 282
9013 200 282
9014 001 282
9014 002 282
9014 020 282
9014 065 282
9014 100 282
9014 150 282
9014 200 282
9016 001 282
9016 002 282
9016 065 282
9016 100 282
9016 150 282
9019 001 282
9019 002 282
9019 065 282
9019 100 282
902 000 16
9020 450 131
9020 530 131
9020 600 131
9022 330 131
9022 360 131
9023 001 282
9023 002 282
9023 020 281
9023 040 281
9023 065 281
9023 100 281
9023 150 281
9023 200 281
9024 001 282
9024 002 282
9024 065 281
9024 100 281
9024 150 281
903 000 16
904 000 16
9111 020 283
9111 040 283
9111 065 283
9111 100 283
9111 150 283
9111 200 283
9112 020 283
9112 040 283
9112 065 283
9112 100 283
9112 150 283
9112 200 283
914 000 16
916 000 16
917 000 16
9205 440 127
9205 441 127
9205 442 127
9205 443 127
9205 444 127
9207 300 130
9208 325 128
9208 326 128
9208 450 128
9208 530 128
9208 531 128
9208 600 128
9209 265 129
9209 290 129
9209 360 129
9209 400 129
9209 450 129
9209 590 129
9210 003 343
9210 500 352
9210 502 352
9210 620 352
9212 000 350
9212 660 350
9212 661 350
9213 500 350
9214 101 353
9214 102 353
9214 120 353
9214 200 352
9214 400 352
9214 801 353
9214 810 353
9215 000 350
9215 001 262
9215 320 130
9215 360 130
9215 600 262
9215 608 350
9215 615 350
9217 001 351
9217 110 351
9217 111 351
9217 112 351
9217 113 351
9217 114 351
9217 120 351
9217 121 351
9217 380 351
9217 381 351
9217 760 351
9217 761 351
9219 120 358
9219 121 358
9219 800 358
9219 801 358
9220 350 121
9220 415 121
9220 455 121
9221 350 121
9221 415 121
9221 455 121
9222 350 121
9222 415 121
9222 455 121
9223 350 121
9223 415 121
9223 455 121
9224 350 121
9224 415 121
9224 455 121
9225 350 121
9225 415 121
9225 455 121
9226 350 121
9226 415 121
9226 455 121
9227 001 360
9227 002 360
9227 003 360
9227 750 360
9227 751 360
9227 752 360
9229 550 358
9229 730 358
9230 140 62
9230 175 62
9230 200 62
9230 225 62
9230 250 62
9231 225 62
9232 300 62
9233 100 62
9233 120 62
9233 150 62
9233 180 62
9235 180 62
9236 111 361
9236 112 361
9236 113 361
9236 114 361
9236 851 361
9236 852 361
9236 853 361
9236 854 361
9237 650 361
9237 651 361
9237 652 361
9237 653 361
9237 654 361
9246 032 62
9250 001 360
9250 002 360
9250 750 360
9270 140 63
9270 200 63
9270 250 63

INDEKS · INDEX · INDEX

9271 225 63
9272 350 63
9276 018 63
9280 265 129
9280 290 129
9280 325 123
9280 530 123
9281 530 123
9282 530 123
9283 325 123
9283 530 123
9284 530 123
9285 325 123
9285 530 123
9293 200 147
9304 024 386
9304 050 354
9304 175 354
9306 050 209
9306 100 209
9306 101 209
9306 180 210
9306 181 210
9306 182 210
9306 200 209
9306 201 209
9306 250 210
9306 251 210
9306 252 210
9306 300 209
9306 500 209
9306 501 209
9308 002 210
9308 003 210
9308 004 210
9308 013 210
9308 014 210
9308 016 210
9309 180 211
9310 050 354
9310 080 354
9310 100 354
9310 120 354
9310 200 210
9310 250 354
9311 020 314
9311 021 314
9311 065 314
9311 066 314
9312 065 314
9312 066 314
9313 065 315
9313 066 315
9314 065 315
9314 066 315
9316 065 315
9316 066 315
9319 065 70
9320 070 70
9321 115 71
9321 130 71
9321 150 71
9322 100 72
9324 020 315
9324 021 315
9324 065 315
9324 066 315
9325 210 73
9328 165 73
9329 110 68
9332 160 72
9332 161 72
9332 200 72
9332 201 72
9333 180 72
9340 220 73
9344 065 70
9344 066 70

9349 116 72
9352 240 74
9352 250 74
9357 330 74
9358 115 72
9359 120 71
9359 150 71
9359 170 71
9359 200 71
9359 220 71
9359 250 71
9360 200 66
9360 201 66
9360 202 66
9360 203 66
9360 204 66
9360 230 66
9360 231 66
9360 232 66
9360 233 66
9360 234 66
9360 255 67
9361 200 66
9361 201 66
9361 202 66
9361 203 66
9361 204 66
9361 230 67
9362 270 67
9363 100 68
9363 125 68
9363 190 68
9363 240 68
9364 100 68
9364 125 68
9364 140 68
9364 180 68
9365 185 67
9365 250 67
9365 280 67
9366 025 66
9366 026 66
9366 027 66
9366 028 66
9366 029 66
9366 035 67
9367 020 67
9368 145 66
9368 146 66
9368 147 66
9368 148 66
9368 149 66
9369 040 68
9372 300 74
9372 355 74
9372 400 74
9374 035 68
9411 001 311
9411 003 311
9411 065 310
9411 100 310
9411 150 310
9411 200 310
9412 001 311
9412 003 311
9412 065 310
9412 100 310
9412 150 310
9412 200 310
9413 001 311
9413 065 310
9413 100 310
9413 150 310
9413 200 310
9414 001 311
9414 065 311
9414 100 311
9414 150 311

9414 200 311
9416 001 311
9416 065 311
9416 100 311
9416 150 311
9416 200 311
9419 001 311
9419 065 311
9419 100 311
9425 022 377
9425 030 377
9425 040 377
9425 048 377
9426 025 377
9426 031 377
9427 050 378
9427 100 378
9427 150 378
9430 100 100
9430 120 100
9430 140 100
9430 200 100
9435 225 178
9435 226 178
9435 300 178
9435 301 178
9436 231 176
9440 001 355
9440 002 355
9440 003 355
9440 120 355
9440 500 355
9440 800 355
9450 003 376
9450 012 376
9450 017 376
9450 019 376
9450 024 376
9450 030 376
9450 036 376
9450 043 376
9452 035 377
9454 030 377
9454 033 377
9454 039 377
9455 014 376
9455 019 376
9455 030 376
9456 030 378
9457 018 377
9457 025 377
9457 030 377
9511 001 313
9511 065 312
9511 100 312
9511 150 312
9511 200 312
9512 001 313
9512 065 312
9512 100 312
9512 150 312
9512 200 312
9513 001 313
9513 065 313
9513 100 313
9513 150 313
9513 200 313
9514 001 313
9514 065 313
9514 100 313
9514 150 313
9514 200 313
9516 001 313
9516 065 313
9516 100 313
9516 150 313
9516 200 313
9517 070 70

9518 060 70
9518 070 70
9519 001 313
9519 065 313
9519 100 313
9519 150 313
9520 355 122
9520 414 122
9520 453 122
9522 355 122
9522 414 122
9522 453 122
9523 355 122
9523 414 122
9523 453 122
9525 355 122
9525 414 122
9525 453 122
9529 460 127
9529 560 127
9530 360 130
9530 400 130
9590 011 69
9604 660 127
9605 325 124
9605 460 125
9605 480 125
9605 530 124
9605 531 125
9605 533 124
9625 325 124
9625 460 125
9625 480 125
9625 530 124
9625 531 125
9702 000 467
9702 062 467
9702 080 467
9702 081 467
9702 180 467
9703 180 467
9710 325 126
9710 455 126
9710 530 126
9710 531 127
9711 020 316
9711 021 316
9711 065 316
9711 066 316
9711 100 316
9711 101 316
9711 455 126
9711 530 126
9712 020 316
9712 021 316
9712 065 316
9712 066 316
9712 100 316
9712 101 316
9713 020 317
9713 021 317
9713 065 317
9713 066 317
9713 100 317
9713 101 317
9714 020 317
9714 021 317
9714 065 317
9714 066 317
9714 100 317
9714 101 317
9716 065 317
9716 066 317
9716 100 317
9716 101 317
9721 011 69
9723 011 69

9723 012 69
9724 020 317
9724 021 317
9724 065 317
9724 066 317
9724 100 317
9724 101 317
9725 011 69
9725 030 69
9725 031 69
9726 105 71
9726 106 71
9737 300 70
9738 060 71
9738 061 71
9738 080 71
9738 081 71
9738 105 71
9738 106 71
9738 120 71
9738 121 71
9738 140 71
9738 141 71
9738 170 71
9738 171 71
9741 075 72
9745 123 73
9745 124 73
9745 125 73
9745 126 73
9747 085 73
9758 530 74
9758 531 74
9771 500 117
9775 060 100
9800 011 349
9800 013 349
9802 002 31
9860 001 346
9860 002 346
9860 003 346
9860 009 347
9860 016 347
9860 020 347
9860 025 348
9860 036 348
9860 049 348
9860 064 346
9861 000 347
9861 001 348
9861 008 31
9861 009 347
9861 016 347
9861 020 347
9861 025 348
9861 036 348
9861 049 348
9862 000 31
9865 000 349
9865 013 349
9900 380 93
9906 530 92
9911 000 93
9911 001 93
9911 002 93
9911 003 93
9911 004 93
9911 009 93
9916 020 80
9920 530 93
9923 000 80
9926 080 79
9927 070 79
9927 270 79
9930 030 78
9930 085 78
9930 230 78
9930 285 78

9932 110 79
9932 111 79
9933 340 79
9934 006 80
9940 006 44
9940 012 44
9944 012 44
9945 012 44
9945 048 44
9946 048 44
9946 084 44
9946 148 44
9946 184 44
9970 145 28
9971 120 357
9972 100 356
9973 600 356
9975 120 361
9980 152 466
9980 600 466
9982 915 466
9984 120 466
9984 150 466
9984 600 466
9984 800 466
9985 600 466
9985 900 466
9987 300 357
9989 300 394
9989 440 394
9990 200 387
9991 223 387
9991 240 387
9993 107 389
9993 560 389
9993 562 389
9993 810 389
9994 001 390
9994 002 390
9994 003 390
9994 004 390
9994 005 390
9994 006 390
9994 101 390
9994 102 390
9994 103 390
9994 104 390
9994 105 390
9994 106 390
9994 201 391
9994 202 391
9994 203 391
9994 204 391
9994 205 391
9994 206 391
9994 211 391
9994 212 391
9994 213 391
9994 214 391
9994 215 391
9994 216 391
9997 003 393
9997 006 393
9998 300 394
9998 370 394
9998 450 393
9998 485 393
9998 500 394
9998 590 393
9998 600 393

KOLORY · CULORI · COLOURS

- Biały · Alb · White
- Czarny · Negru · Black
- Kremowy · Crem · Cream-coloured
- W żółto-czarne paski
  În dungi galbene și negre
  Yellow and black striped
- W czerwono-białe paski
  În dungi roșii și albe
  Red and white striped
- Żółty · Galben · Yellow
- Pomarańczowy · Portocaliu · Orange
- Brązowy · Maro · Brown
- Czerwony · Roșu · Red
- Burgundzki czerwony · Grena · Burgundy
- Bordowofioletowy
  Violet bordeaux · Claret violet
- Fioletowy · Mov · Purple
- Niebieski · Albastru · Blue
- Zielone jabłuszko · Măr verde · Apple green
- Zielony · Verde · Green
- Szary · Gri · Grey
- Jasnoszary · Gri deschis · Light grey
- Szary granit · Gri granit · Granite grey
- Jasnoszary z małymi kropkami
  Gri deschis cu picățele
  Light grey with small dots
- Mlecznobiały z małymi kropkami
  Alb lăptos cu picățele
  Milky white with small dots
- Przezroczysty
  Transparent · Transparent
- Kryształowo przezroczysty
  Transparent cristal · Crystal clear
- Wygląd drewna
  Aspect de lemn · Wooden look
- Naturalny
  Natural · Natural
- Wiśniowy
  Cireș · Cherry
- Orzech włoski
  Nuc · Walnut
- Złoty
  Auriu · Gold
- Mosiężny
  Alamă · Brass
- Srebrny
  Argintiu · Silver
- Stal nierdzewna
  Oțel inoxidabil · Stainless steel

IKONY NAGŁÓWKÓW TABELI · PICTOGRAME ANTET TABEL · TABLE HEADER ICONS

cm	Odległość w cm · Distanță în cm · Distance in cm
	Nr artykułu · Număr articol · Item no.
∅ cm	Średnica w cm · Diametru în cm · Diameter in cm
∅ cm	Średnica w cm górna Diametru în cm în partea de sus · Diameter in cm top
	Kolor · Culoare · Colour
kg	Waga w kg · Greutate în kg · Weight in kg
g	Waga w g · Greutate în g · Weight in g
GN	GN · GN · Gastronorm dimensions
	Rozmiar · Dimensiune · Size
cm	Wysokość w cm · Înălțime în cm · Height in cm
mm	Wysokość w mm · Înălțime în mm · Height in mm
cm	Długość w cm · Lungime în cm · Length in cm
mm	Długość w mm · Lungime în mm · Length in mm
cm	Długość w cm ostrze Lungime în cm lamă · Length in cm blade
cm	Długość w cm rączka Lungime în cm mâner · Length in cm handle
cm	Długość w cm zęby Lungime în cm dinți · Length in cm prongs
	Pojemność w litrach Capacitate în litri · Content in litres
	Pojemność w mililitrach Capacitate în mililitri · Content in millilitre
cm	Długość x szerokość w cm Lungime x Lățime în cm Dimensions in cm (length x width)
mm	Długość x szerokość w mm Lungime x lățime în mm Dimensions in mm (length x width)
cm	Długość x szerokość w cm rozmiar łopatki Lungime x lățime în cm lopățică Scoop size in cm (length x width)
cm	Długość x szerokość x wysokość w cm Lungime x lățime x înălțime în cm Dimensions in cm (length x width x height)
cm	Długość x szerokość x wysokość w cm na zewnątrz Lungime x lățime x înălțime în cm exterior External dimensions in cm (length x width x height)
cm	Długość x szerokość x wysokość w cm przegródki Lungime x lățime x înălțime în cm compartimente Compartment dimensions in cm (length x width x height)
cm	Długość x szerokość x wysokość w cm wewnątrz Lungime x lățime x înălțime în cm interior Internal dimensions in cm (length x width x height)
cm	Długość x wysokość w cm Lungime x înălțime în cm Dimensions in cm (length x height)
cm	Długość x wysokość w cm na zewnątrz Lungime x înălțime în cm exterior External dimensions in cm (length x height)
cm	Długość x wysokość w cm rozmiar płyty Lungime x înălțime în cm placă Board size in cm (length x height)
€	Cena jednostkowa w euro Preț per bucată în EUR · Euros per item
€	Cena zestawu w euro Preț per set în EUR · Euros per set
	Liczba sztuk w zestawie Bucăți per set · Units per set
	Liczba sztuk w opakowaniu Bucăți per cutie · Units per package
mm	Grubość materiału w mm Grosime material în mm · Material thickness in mm
	Napięcie w woltach Tensiune în volți · Voltage in volts
	Moc w watach Putere în wați · Power in watts
	Artykuł Articol · Item

Postępować zgodnie z ikonami: przejrzysty wykaz wszystkich szczegółów technicznych produktu znajduje się w ikonach w nagłówku tabeli. Więcej informacji na temat właściwości materiałów można znaleźć na końcu katalogu na stronie 472, gdzie zostały osobno wykazane.

Urmăriți pictogramele: veți găsi o imagine de ansamblu clară a tuturor detaliilor tehnice ale produsului în pictogramele din antetul tabelului. Mai multe informații despre proprietățile materialului pot fi găsite separat la sfârșitul catalogului, la pagina 472.

Let the icons guide you: the icons in the table header give you a clear overview of all the technical product details. Further information on the properties of the materials is listed separately at the end of the catalogue from page 472.

Ikony nagłówków tabeli
Pictograme antet tabel
Table header icons

Ikony materiałów
Pictograme material
Material icons

Ikony produktów
Pictograme produs
Product icons

MF

POKRYWA TRANSPORTOWA GN
CAPAC DE TRANSPORT GN · GN TRANSPORT LID

			kg		cm		€
1234 567	Pokrywka · Capac · Lid	■	0,75	75	60 x 120 x 40	24/120	2,10
1234 568	Pokrywka z uszczelką · Capac cu etanșare · Lid with seal	□	1,25	120	80 x 120 x 35	48/120	2,10
1234 569	Pokrywa z wgłębieniem na łyżkę · Capac cu decupaj pentru lingură · Notched lid	■	1,8	160	100 x 120 x 20	12/120	2,10

IKONY PRODUKTÓW · PICTOGRAME PRODUS · PRODUCT ICONS

	Szkło hartowane Sticlă securizată · Tempered glass
	Można myć w zmywarce Poate fi spălat la mașină · Dishwasher safe
	Nie można myć w zmywarce A nu se spăla la mașină · Not dishwasher safe
	Nadaje się do indukcji Potrivit pentru plite cu inducție Suitable for une on induction
	Nie nadaje się do indukcji Nu este potrivit pentru plite cu inducție Not suitable for une on induction
	Nadaje się do pieców gazowych Potrivit pentru plită pe gaz · Suitable for gas stoves
	Nadaje się do pieców elektrycznych Potrivit pentru plită electrică · Suitable for electric stoves
	Nadaje się do piekarników Potrivit pentru cuptoare · Suitable for ovens
	Nadaje się do kuchenek mikrofalowych Potrivit pentru microunde · Suitable for microwaves
	Nie nadaje się do kuchenek mikrofalowych Nu este potrivit pentru microunde Not suitable for microwaves
40 280 °C	Odporne na temperaturę Termorezistent · Temperature-resistant
	Nieprzywierające Antiaderent · Non-stick
	Można układać w stos Poate fi stivuit · Stackable
	Antypoślizgowe Suprafață antiaderentă · Non-slip
NON SLIP PADS	Podkładki antypoślizgowe Accesorii anti-alunecare · Non-slip pads
	Niełukące Incasabil · Break-proof
	Dwuściankowe Perete dublu · Double walled
	Perforowane Perforat · Perforated
GN	Wymiary Gastro Norm Dimensiuni Gastronorm · Gastronorm dimensions
HACCP	Analiza zagrożeń i krytyczne punkty kontroli Analiză a riscurilor și punctele critice de control Hazard Analysis Critical Control Points
	Antybakteryjne Antibacterian · Antibacterial
	Elektryczne Electric · Electric
	Dostawa zdemontowana do samodzielnego montażu Livrat neasamblat pentru asamblare autonomă Delivery disassembled for self-assembly
XL	Towar wielkogabarytowy Bunuri voluminoase · Bulky goods

IKONY MATERIAŁÓW · PICTOGRAME MATERIAL · MATERIAL ICONS

18/0	Stal chromowa 18/0 Oțel cromat 18/0 Chrome steel 18/0
18/8	Stal chromowo-niklowa 18/8 Oțel crom-nichel 18/8 Chrome nickel steel 18/8
18/10	Stal chromowo-niklowa 18/10 Oțel crom-nichel 18/10 Chrome nickel steel 18/10
ABS	Tworzywo sztuczne ABS Plastic ABS · ABS plastic
AC	Akryl Acril · Acrylic
ALU	Aluminium Aluminiu · Aluminium
BRASS	Mosiądz Alamă · Brass
CI	Żeliwo Fontă · Cast iron
COT	Bawełna Bumbac · Cotton
Cr	Chromowane Cromat · Chrome-plated
CrNi	Stal chromowo-niklowa Oțel crom-nichel Chrome nickel steel
EPP	Tworzywo sztuczne EPP Plastic PPE · EPP plastic
GLASS	Szkło / Opal / Szkło hartowane Sticlă / Sticlă opal / Sticlă securizată Glass / Opal / Tempered glass
HDPE	Tworzywo sztuczne HDPE Plastic HDPE · HDPE plastic
IRON	Żelazo Fier · Iron
MDF	MDF wygląd drewna MDF cu aspect de lemn MDF wood look
MF	Melamina Melamină · Melamine
NYLON	Nylon Nailon · Nylon
P	Tworzywo sztuczne Plastic · Plastic
PC	Poliwęglan Policarbonat · Polycarbonate
PES	Poliester Poliester · Polyester
PE	Polietylen Polietilenă · Polyethylene
PORCELAINE	Porcelana Porțelan · Porcelain
PP	Polipropylen Polipropilenă · Polypropylene
PS	Polistyren Polistiren · Polystyrene
PU	Poliuretan Poliuretan · Polyurethane
PVC	PVC PVC · PVC
RUBBER	Guma Cauciuc · Rubber
SI	Silikon Silicon · Silicone
STAINLESS STEEL	Stal nierdzewna Oțel inoxidabil · Stainless steel
STEEL	Stal / Blacha stalowa / Drut stalowy Oțel / Tablă de oțel / Sârmă de oțel Steel / Sheet steel / Steel wire
WOOD	Bambus / Drewno / Korek / Wierzba Bambus / Lemn / Plută / Răchită Bamboo / Wood / Cork / Willow

2020